



శ్రీ రాములు 299-

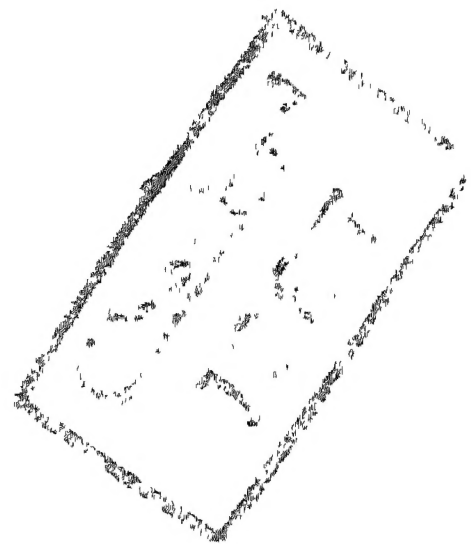
# కవిత్వతత్వవిచారవిమర్శనము

గ్రంథకర్త:

కాళూరి వ్యాసమూర్తి

విజయనగరము.

CHECKED - 1963



చెప్ప ప్రతి:

వావిళ్ల ప్రెస్సు న

ముద్రితము.

1940.

All Rights Reserved.





## తొలి పలుకు

శ్లో. శ్రీరామం హనుమత్సేవ్యం శ్రీకృష్ణం భీమసేవితం,  
శ్రీవ్యాసం మధ్వసంసేవ్యం సకలాభీష్టదం భజే.

సదాస్తరణీయులు:—మందకటాక్షమాత్ర సంజనిత సృష్టిస్థితి  
సంహారనియమన జ్ఞానాఽజ్ఞానబంధమోక్ష హేతువులైన సీతారాములు.

నిత్యస్తరణీయులు:—సృష్టికర్తలు వాణీహిరణ్యగర్భులు, సర్వ  
జీవోత్తములు భారతీముఖ్యప్రాణులు, భాగవతోత్తములు సౌఋత్రీ  
వారుణీపార్వతీ సమేతగరుడశేషరుద్రులు, ఇంద్రకామాది దేవతా  
బృందములు, సాత్వికమూర్తులు ఋషీశ్వరులు, గోత్రర్షి స్వతంత్రకపి,  
పితృదేవతలు, సదైవ్యష్టవప్రతిష్ఠాపనాచార్యులు మధ్వాచార్యులు,  
సుధాదివేదాంతగ్రంథకర్తలు జయతీర్థులు, (టీకాచార్యులు.) రాఘవేంద్ర  
తీర్థులు.

చిరస్తరణీయులు:—వాల్మీకి వ్యాస కాళిదాస వాదిరాజాది  
సంస్కృతకవీశ్వరులు, నన్నయ తిక్కన సూరన (పింగళి) సూరకవి (అడి  
దము) ప్రముఖులొంద్రకవీశ్వరులు, ప్రపంచదేశసంరక్షకులైన చారిత్రక  
పురుషులు.

ముఖ్యస్తరణీయులు:—ఉత్తరాదిమఠాధీశ్వరులు శ్రీసత్యధ్యాన  
తీర్థశ్రీపాదులవారు, విజయనగరసంస్థానాధీశ్వరులు శ్రీ శ్రీ శ్రీ పూస  
పాటి విజయరామగజపతీంద్రులవారు.

మాతాపితలు:—నన్ను గన్నతల్లి స్వర్గస్థురాలు నరసమ్మగారు,  
కన్నతండ్రి వేదాంతవిద్యాగురుఁడు కాళూరి హనుమంతాచార్యులుగారు,  
బాల్యమునుండియు సంరక్షకురాలు వెంపకపుడల్లి లచ్చమ్మగారు, శ్రౌత

స్తార్తవిద్యాగురుఁడు పెంపకపుఁదండ్రీ కీర్తిశేషులు కాళూరి రామమూర్త్యా  
చార్యులుగారు.

ఉపాధ్యాయులు:—గీర్వాణాంధ్రసాహిత్యవిద్యాగురుఁడు కలవ  
పూడి వెంకటాచార్యులుగారు, జ్యోతిషగురువులు కీర్తిశేషులు ఆదిరాజు  
జోగావధానులు, వాహినీపతి లింగమూర్తిగారలు, ఆంధ్రాదివిద్యాగురు  
వులు విజయనగరపురపాల కోన్నతపాతశాలోపాధ్యాయులు.

బంధువర్గము:— జనకసహోదరులు శ్రౌతస్తార్తక్రియానిపుణులు  
వేంకటనరసింహముగారు (సబ్ పోస్టుమేష్టరు), శేషగిరిరావుగారు (ఆంగ్ల  
వైద్యులు), రామకృష్ణరావుగారు (ఆయుర్వేదవైద్యులు.)

స్వరణీయులు:—మూల రామప్రియబిరుదాంకితులు శ్రీకాను  
కుర్తి వేంకటకృష్ణరావు పంతులుగారు, (కీ॥ శే॥) కాదులూరి బాయన్న  
పంతులుగారు.

నాజనకులకు వ్యాసపూజాధికారము లభించినపుడు నేను పుట్టి  
నందున వారు వ్యాసమూర్తియని పేరుపెట్టిరి. పెంపకమపుడు పెంపకపుఁ  
దండ్రీగారు వ్యాసనరసింహము అని పేరుపెట్టిరి. విజయనగర ద్వైతా  
ద్వైత సభావిషయ విమర్శన విమర్శనము, విగ్రహారాధనము (సుజ్ఞా  
నేంద్రు లొనర్చిన పుస్తకమున కాంధ్రానువాదము) అను పుస్తకములను  
రచించియున్నాను.

కుటుంబము:—౧ \*బాల్యక్రీడలందుఁగూడ భర్తపే రడుగు  
నపుడు నన్నే వచించుచుండినదియు, నితరసంబంధములు వచ్చినపుడు  
ఉచితరీతినిఁ దలితండ్రులకు నచ్చఁజెప్పి నన్ను వివాహమాడినదియు నగు  
నర్థాంగి రమణమ్మ. ౨ సంతానము రామరావు, లక్ష్మీనరసింగరావు, హను  
మంతరావు, లచ్చమ్మ, రామనరుసు, వేంకటేశ.

---

\* దేశమందేదైన ఆచారము వ్యాప్తిలోనుండిన నది బాలబాలికలందును వ్యా  
పించి గనుబట్టుచుండును. బాల్యవివాహములు వ్యాప్తిలోనున్నదేశమం దిట్టికన్యక గల్గిన  
దనుటలో వింతలేదు. ఈవిషయము గ్రంథమున కుపయుక్తమగుచుండుటవలన వ్రాయ  
సాహసించితిని.

## పీఠిక.

గీ. జానకీమనోనాథుండు జగతి రామ,విభుఁడు శ్రీరామహృదయేశ్వరి భువిజాత,  
సీత పరిశుద్ధదంపతుల్ పూతమతులు, నఖిలదేవర్షి సంపూజితాంఘ్రితలులు.

శ్రీయుత కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారు (ఆంధ్రవిశ్వకలాపరిషత్ ప్రధానాధ్యక్షులు) 'కవిత్వతత్వవిచారము' అనుపుస్తకము నొకదానిని వ్రాసిరి. అందు వారు భారతకవులు, శ్రీనాథాదులు, ప్రబంధకవులుమొత్త మ్మాంధ్రకవులందఱియందు దోషములుగలవని వ్రాయుటయేగాక, వారువ్రాసిన పుస్తకమునకుఁ గథానాయకుఁ డనఁదగు పింగళి సూరన్నను ద్రిశంకుస్థానమందు నిలిపిరి. మఱియు నాంధ్రకవులయందే కాక యావద్భారతదేశకవులందఱియందు దోషములుగలవని వ్రాసిరి. ఇంతియ కాక వైదికమతాచారములను, స్మృతులను, రామాయణభారతాదులను, బురాణములను గొంతవఱకు విమర్శించి వాటియందును దోషములుగలవని వ్రాసిరి. మనపూర్వులందఱియందు ననఁగా మహమ్మదీయయు గాంతమువఱకైన మనపూర్వులందఱియందును, శాస్త్రములందును దోషములుగలవని వ్రాయుటయే కాక ఆకాలములన్నిటికన్న నేఁడు మనము బ్రటిషువారిపరిపాలనమాహాత్మ్యమున వృద్ధి నొందుచున్నామని వ్రాసిరి. వారువ్రాసిన పుస్తకమందు యథార్థ మెంతవఱకుగలదో దానిని విమర్శించుట ముఖ్యమని తోచి ఈవిమర్శనము వ్రాసి ప్రచురించినాను.

బ్రహ్మశ్రీ వావిళ్ల వేంకటేశ్వరశాస్త్రిలవారు ఈగ్రంథమును వ్యాసరూపమునఁ ద్రిలింగపత్రికయందు మొదటఁ బ్రచురపఱచినారు. ఇపుడు గ్రంథరూపమున బ్రచురింప అవకాశమిచ్చిన భాషోద్ధారకులను సార్థకబిరుదుగల్గిన శ్రీశాస్త్రిలవారికి వందనము లర్పించుచున్నాను.

ఈ గ్రంథము విషయమై భారతీతీర్థము తరపున యోగ్యతాపత్రము  
నొసంగిన జయపుర సంస్థానాధీశ్వరులు, సాలగ్రామపీఠస్థులు శ్రీశ్రీశ్రీ  
విక్రమదేవవర్తమహారాజావారి యెడలను, అచ్చుప్రతులను సవరించి  
యిచ్చిన విజయనగరసంస్థానాంగ్లకళాశాలా పండితులు శ్రీ అడిదము  
రామరావుపంతులుగారి యెడలను గృతజ్ఞుడను.

నాకీ గ్రంథరచనయందు శ్రీమథ్వాచార్యులవారియొక్కయు,  
శ్రీగట్టుపల్లి శేషాచార్యులవారియొక్కయు, శ్రీసరస్వతి వేంకటసుబ్బ  
రామశాస్త్రిలవారియొక్కయు గ్రంథములు మఱికొన్ని గ్రంథములు  
సహకారములై నవి.

విజయనగరము.

కా॥ శ॥ ౧౮౬౧

}

ఇట్లు,

కాళూరి వ్యాసమూర్తి.

## వి ష య సూ చి క



విషయము.	పుట.
ప్ర భావతీ ప్రద్యుమ్న ము.	1— 14
కళాపూర్ణోదయము	15— 60
కథాలక్షణము	61— 79
ప్రబంధములు-అలంకారములు	80—102
భావనాశక్తి	103—141
నాటకలక్షణము	142—164
భారతదేశము-వైదికమతాచారములు	165—242
ఉపసంహారము	243—252
కామడీ ఆఫ్ ఎరర్సు (తబ్బిబ్బుల ప్రహసనము)—	
కళాపూర్ణోదయము	33— 42
ధర్మముల అన్యోన్యవైరముంగూర్చిన పరిశోధనము	121—129
ద్రౌపదీప్రశ్న	195—215



# త ప్పొ ప్పల ప ట్టి క.

తప్ప.

ఒప్పు.

పుట. పంక్తి.

17	29	సంభోగమందలి ధ్వని	సంభోగమందు అని ధ్వని
74	18	ఆక్షేపణపూర్వకముగ	ఆక్షేపపూర్వకముగ
90	29	సమరమునకు	సమరమునకు
133	29	విజృంభింపలేవు	విజృంభించిలేవు
146	16	కాయుచుండినది	న్రాయుచుండినది.
154	21	చూపుటకు దానిని	చూపుటకు రానివి
182	11	దమ్ము తరువాతగామింపరనియు	దమ్ముఁ గామింపరనియు
195	24	196 పుటలోని 'ఏహి ష్త' అనుశ్లోక మిచ్చోట నుండవలెను.	
196	17	'ఏహి ష్త' అనుశ్లోకమున్నచోట 'ఏకవస్త్రా' అనుశ్లోక ముండవలెను.	
215	16	పినతండ్రి	పెదతండ్రి
244	3	గట్టుడిట్లు	గట్టునపుడిట్లు

20 'గావింపకఁబోనిచ్చెను' 21 'అయిష్టుఁడు' 121 'కావున నే నుత్తమనాయికా నాయకులను' ఇట్టివి తప్పులు గలవు. తెలియక వ్రాసినవియు, బొరపాటునఁ బడినవియు నగుతప్పులను మన్నింపఁబ్రార్థన. తెనుఁగంకెలులేకుండుట ఒకదోషము.



# కవిత్వతత్త్వ విచారవిమర్శనము.

శ్రీయుత కట్టమంచి రామలింగా రెడ్డిగారి పుస్తకవిమర్శనము.

## ప్రభావతీప్రద్యమ్ము

శ్లో. శ్రీరాఘవం దశరథాత్మజ మప్రమేయం, సీతాపతిం రఘుకులాన్వయరత్నదీపం  
ఆశానుబాహు మరవిందదళాయతాక్షం, రామం నిశాచరవినాశకరం నమామి.

(పింగళిసూరన్న తాను వ్రాసిన ప్రభావతీప్రద్యమ్ముమందు)  
“ఇంద్రమాతలి సంవాదరూపమునఁ బురవర్ణనముం జేసియున్నాఁడు.  
ఇంద్రుఁడు చింతాక్రాంతుఁడై యుండఁబట్టి పురవర్ణనాదులచే నతనికి  
మఱపుఁగల్పింపఁజూచుట సారథి ధర్మమేకదా! కావున నియ్యది ప్రబంధ  
ములనెల్ల సర్వసాధారణములగు దిక్కులేని వర్ణనలకుం జేరినదిగాదు.  
మఱి సార్థకము” (౧౦౦, ౧౦౧) అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. ఇంద్రుఁడు  
‘లోకహితకార్యపర్యాలోచనంబునకై చనుదెంచెను’ (ప్రభా. ప్ర. ౫౩)  
అనియు, ‘రథికసారథులు తత్తద్వస్తుసందర్శన సమయసముచిత వచోరచనల  
వినోదించుచు’ వచ్చిరి (ప్రభా. ప్ర. ౬౭) అనియుఁ గవి వ్రాసియున్నందున  
నింద్రుఁడు చింతాక్రాంతుఁడై ద్వారకానగరంబునకు రాలేదని తెలియ  
వచ్చుచున్నది. యజ్ఞాంతమం దింద్రవజ్రనాభులతగవు పరిష్కరించెదనని  
తండ్రి (కశ్యపుఁడు) చెప్పియుండుటచే సురలోకరాజ్యమును గొన నెంచి  
వచ్చినవజ్రనాభుఁడు దన వజ్రపురి యనుపట్టణమునకు వెడలిపోయెను.  
అయినను ఏమఱించి పైఁబడునేమో యని యింద్రుఁడు ముందుగనే  
మేలుకొన నెంచెను. ఇది యింద్రుఁడు చింతాక్రాంతుఁడై యున్నాఁడు.  
అనువిషయమును బలపఱుపడు. రథికసారథులు వినోదించిరి అని యున్నం  
దునను, మాతలిపురవర్ణనముఁ జేయకముంద యింద్రుఁడు సంతృప్తి  
నొందెను. (ప్రభా. ప్ర. ౫౫) అని యున్నందునను రెడ్డిగారు వ్రాసినది



యుక్తముగాఁ గనఁబడలేదు. రెడ్డిగారు తలఁచినటుల రధికసారథుల సంభాషణకథకు సంబంధించినది కానేరదు. ఇందుఁడు చింతాక్రాంతుఁడై చని శ్రీకృష్ణుని శరణుసొచ్చెను అనుదాని నీసంభాషణ సమర్థింపదు.

“తండ్రికిని (వజ్రనాభునకు) బతికిని (ప్రద్యుమ్నునకును) యుద్ధము సంభవించెగదా. ఎవరు గెల్చినను దనకు (ప్రభావతికి) దుఃఖమే గదా యను నాలోచన యీపతివ్రతాశిరోమణి కేల తట్టును? ప్రద్యుమ్నుఁడు భార్య నుద్దేశించి ‘నీతండ్రినిఁ జంపకున్న మనబ్రతుకు నిలుచు మార్గ మెద్దియులేదు.’ ‘ఒండొకత్రోవఁ ద్రొక్కఁగాఁగూడద, యేమి నేయుదును ఘోరవిచారము పుట్టె నాత్మలో’ నని పలుకఁగా, దేవిగారు, (ప్రభావతి) ‘విభునిం దముఁ గాచికొనంగ వేటుత్రోవ నెమకి కానకంతఁ బితృవత్సలభావముఁ బాటనూకిన’దట! ఈభావము నీమహాకావ్యమున నింతకుముం దెక్కడను జూపినదికాదు. అణుమాత్రమైనఁ దాల్చియుండె ననుటకుఁ జిన్నె లెవ్వియునులేవు. మఱి యెంతో గారాబముతోఁ జూచుచుఁ గోరినకోర్కులెల్ల నడిగినమాత్రనఁ దీర్పు కన్న తండ్రి కనుగప్పి గాంధర్వ వివాహక్రీడకుఁ జొచ్చినకన్యామణి! అట్లగుట నీమెకుఁ ‘బితృవత్సల భావ మెక్కడిది? ఉండెఁబో ఎంతోభద్రముగ మనకెవరికి నెఱుఁగఁబడ కుండునట్లు ఎక్కడనో పాతిపెట్టినది! తండ్రింగూర్చిన హృదయాందోళన మేమేనిగలదా! హిందూపతివ్రతలకు నుండరాదేమో! మనశాస్త్ర ఘోషలలోఁ బరిచయముగలవారి నడిగి తెలిసికొనుండు.” (౧౦౩, ౧౦౪) అని వ్రాసిరి. ప్రభావతి యాలోచించి ఉపాయాంతరము లేకుండుటచేఁ బితృవత్సలభావముఁ బాటనూకినది. ప్రభావతికి పార్వతీదేవి కలలోఁ బ్రత్యక్షమై ‘నీకు బ్రద్యుమ్నుఁడు విభుఁడు’ అని చెప్పినది. అట్టి దైవ చోదితునివరించిన ప్రభావతియందు దోషములేదు. కన్యాస్వాతంత్ర్యము నాశించురెడ్డిగా రిట్లాక్షేపించుట విచిత్రముగ నున్నది. ప్రద్యుమ్నుని గాంధర్వవిధిని వరించినది గావున ప్రభావతికిఁ బితృవత్సలభావములేదని చెప్పవచ్చునా? ఉపాయాంతరము లేకుండుటచే విభునిఁ దమ్ముగాచు కొనుటకై యామె పితృవత్సలభావముఁ బాటనూకినది. మఱియు రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి.

“ఇట్లు ప్రభావతి మనసన్యాసులవలె తనకు లేనిదాని ధైర్యము తోఁ బారనూకి

క. తాన చని మూలనున్నయ, నూన తదీయాసిఁ బెచ్చి యొసఁగి గెలుపుమీ  
దానవపతిఁ దక్కినయను, మానము మానుమని పలికె మానవతి పతిన్.

(ప్రభా. గీ-౧౯౮.)

అదిరా! సౌకుమార్యము, సౌమనస్యము మొదలగుకోమలగుణంబుల యపరావతారముగదా యీమానవతి! ఈపరమపవిత్రురాలితో ద్రౌపదిఁ బోల్చిచూడుఁడు! భీమసేనుఁడు కీచకవధార్థమై ప్రతిజ్ఞఁ జేయుచు,

తే. ఎల్లి యెల్లవిధంబుల నెందుఁజొచ్చె, నేని నాధర్మ తనయందు దానవచ్చి  
యడ్డపడెనేని, సీవ పెంపారుకరుణఁ, గాచితేని నాచేఁ బడుఁ గీచకుండు.

(భా. విరా. ౨. ౨౩౨.)

అని ద్రౌపదితోఁ గఠినాక్షరంబుగాఁ జెప్పుటలో, నాపాంచాలి, తనకట్టి యవజ్ఞసేసినను, నాసూతుఁడు కామాంధుండు గావుటఁ బశ్చాత్తాపపాత్రుండని కనికరించి క్షమించి కావజూచునంత యుదారచిత్తురాలని ధ్వనిఁ గల్పించినందున నామహాదేవికిఁ గొఱత ఘటిల్లెనా?” (౧౦౮, ౧౦౯) అనివ్రాసిరి. తప్పించుకొనుటకు రాకుండఁ దండ్రి (వజ్రనాభుఁడు) రౌద్రమూర్తియై సమీపించుచుండెను. అందువలనఁ బ్రభావతి విభునకుఁ గత్తి నందించినది. ఆతనికత్తి నాతని కందించినది. కత్తి నొసఁగి గెలుపుమీ, యన్నదిగాని చంపుమీ యని యనలేదు. విభుఁడు గెలిచినయెడల నపాయము తొలఁగును. తండ్రి బంధింపఁబడవచ్చును పిదప తండ్రికిఁ బశ్చాత్తాపము గలుగవచ్చును. అని యిందు ధ్వనిగలదుకదా. ద్రౌపదీవిషయములోఁ గొంత వ్యవధిగలదు. ఈలోపునఁ గీచకుండు పశ్చాత్తప్తుఁడు గావచ్చును. అట్లుకాకపోయినను ‘గీచకుని చంపవద్దు, మనమే వేటొక చోటుకు బోద’మను సభిప్రాయము ద్రౌపదికిఁ గలుగవచ్చును. లేక వాఁడు చావకుండ వేటొకయుపాయమునఁ గార్యమును సాధింపవచ్చును. కావున భీముఁ డట్లు పలికినాఁడు. ఇక్కడనో సమయము మించివచ్చినది. వేటొక యుపాయము లేకుండుటచేతనే కత్తి నందించినదని కవి వ్రాయుటచే బ్రభావతికిఁ బితృవత్సలభావము గలదని తేటపడుచున్నది. విషయము

గ్రహింపక నిష్కారణముగఁ బ్రతివ్రతలను సన్యాసులను రెడ్డిగారు నిందించిరి.

“ప్రభావతియొక్క కామనిర్భరత యేవంపుఁబాటుగా దోచునే కాని రమణీయమని యెన్నుట దుస్తరము. పచ్చినయావేశముం జూడుఁడు.

ఉ. ఇట్టి మనోహరాంగుఁ డొకఁ డెందయినంగలఁడేని, కల్గియుం  
గట్టిగ నాకతండు బిగికొనిటఁ జేర్పఁగవచ్చునేని, నే  
నిట్టటుఁ గొంకినకొ విడక యిష్టవిహారములెల్లఁ గాంక్ష జే  
పట్టి యొనర్చునేని, రసభావము లెట్టివి యొక్కొ యత్తఱిన్. (ప్రభా. 3. ౪౧.)

మఱి చెలికత్తె ప్రభావతియొక్క విరహచిహ్నములను శుచి ముఖకిం జూపుట దిలకింపుఁడు.

సీ. ....

సుదతి పాలిండ్లఁ గస్తురి నల్పుగాదు సూ, కనుదోయి కాటుక కప్పగాని

....

తే. యూర్పువేడిమిఁ గృశత బాహ్పదయమున, గండపాండిమదత్తప్రకారములను  
గానఁబడియెడు నోవిహంగమ పురంద్రి, యింక నీచేత నున్న దీయింతిబ్రతుకు.

(ప్రభా. 3-౪౭.)

చెలికత్తె లీరితిఁ జెయివేసి విప్పిచూపుట కోర్చెడురాజకన్యక లెంత సుకుమారులు! పూర్వము అవికెల ధారణమే యున్నట్లులేదు. రాణి వాసములో నేమైలయు సోఁకక పెరిగిన కన్యామణి తనభావము ప్రకటించు రీతి వినుండు.

సీ. అరతికిఁ గరంబు లైతిరే నవ్విభుఁ, గౌగలింపఁగ నబ్బుఁ గరములార

అయింతికిఁ గుచంబు లైతిరే నతనివ, త్రోనిపీడనమబ్బుఁ గుచములార

.....

తే. యట్లు కానోచకేల నాకైతి రకట, యని నిజావయంబుల కాత్మ వగచు

.....

ఇట్లు అంగములంగూర్చి పలవించుట గణికలకైనఁ దగునా? మోహమనఁగా వీరికి దేహక్రీడయేకదా! ఇదియా శృంగారము! ‘అయ్యో! నాశుచిములారా! మీరు ఆయమ్మును జేరియుండిన సుఖపడుదురుగదా!’

యని యెవరైనఁ దలంతురా ! ఆత్మత్వప్రిగోరుదురేకాని, యంగంగములకుఁ బ్రత్యేకసుఖమున్నదని భ్రమించి వానిప్రారబ్ధమునకై విలపించువారున్నారా? శృంగారప్రకృతి మనకవులకు నగోచరార్థము. సుఖ మెఱుంగునది మనసు. ఇంద్రియములకు నెఱుక నహి. అవి జ్ఞానము కర్తము మొదలగుక్రియల కుపకరణములు. మనసు ప్రపంచముం దెలిసికొనుటకు నిచ్చారీతిఁ గార్యములఁజేయుటకు ననువైనమార్గములు. వానికిఁ బ్రత్యేకముగ సుఖము ననుభవించు ప్రభావములేదు.” (౧౨౧—౧౨౪) అని

వ్రాసిరి. చిత్రఫలకసందర్శనమునఁ బ్రభావతికి మన్తభావస్థగల్గినది. కలలో లభించిన చిత్రఫలకమగుటచే నాపురుషుం డుండునా యని సంశయించినది. కాని ఆకలలోనిచిత్రఫలకము ప్రత్యక్షముగఁగనఁబడుచుండుటవలనఁ బ్రభావతికే ఆశగల్గినది. అపురుషుఁ డుండినను దనకు లభ్యుఁడు కావలెను. పిదప వానివలనఁ దనకు సౌఖ్యము గలుగవలెను. అట్లుసిద్ధించినవానివలనఁ దన కత్యంతము రతిసుఖము గలుగునని ‘రసభావము లెట్టివియొక్కొక్కయత్తఱి’ అని తలఁచినది. ఆపురుషుఁడు లభించునా యనుసంశయము గలిగి కృశించినది. వానిపొందు లభింపనపుడు తనబ్రతుకు వ్యర్థమని తలపోసినది. కుచాద్యవయవములు వల్లభునకు మనోహరములు. ఒక్కొక్కయంగమం దొక్కొక్కవిధమగుసుఖ విశేషముగలదని లోక మెఱిగియున్నవిషయమే. మధురమనున దొక్కటే యయినను అం దనేకవిధములు గలవుకదా. అంగములవలననే మనసునకుఁ గష్టసుఖములు గలుగును. వాటి అనుభవము మనసుది. ఏయంగమువలన నెట్టి సుఖవిశేషము గలుగునో యది మనసునకుఁ దెలియును. విమర్శకులకుఁ దెలియదేమో !

ప్రభావతినిజావయవంబుల కాత్మ వగచినది. అంతియకాని యవయవంబులు వగవలేదని రెడ్డిగారు గ్రహించియుండరా ! ఆపురుషునకు సుఖమునీయక వ్యర్థమగు నీయవయవంబు లెందుకు అని ప్రభావతి విచారించినది. తనవలన నాతఁ డనేకసుఖము లనుభవింపవలెనని కోరినది. అది నెఱవేఱనందున దాను దుఃఖించుచున్నది. ఆపురుషునకుఁ గానపుడు తనయంగములు వ్యర్థములు. మనసో, వానిని విడిచియుండునది కాదు. కావున నిష్టవస్తువు ప్రాప్తికానందున కృశించినది. కృశించి తెల్లఁబడుట మొదలగునవి చెలికతెలు హంసకుఁ జూపించిరి. ఆపురుషుఁడు లభింపనియెడల ప్రభావతి



జీవింపదని చెలికత్తెలు సెప్పిరి. మోహమనఁగా కామేచ్ఛయే యని రెడ్డి గారికిఁ దెలియదు. అందు ప్రేమయుండిననే రాణించును. లేనియెడలఁ జెడును. పతివ్రతలకు మోహము, ప్రేమ రెండు నుండును. మోహ వంతులకు గామేచ్ఛ యవశ్యముండును. ఎందులకు వానిని మోహించి నది. అనగా సుఖమనుభవించుటకే యని నిశ్చయము. ఎందులకు ప్రేమించి నది. అనగా వానిని సుఖపెట్టుటకని నిశ్చయము. ఏపురుషుని పతివ్రత వరించునో వాఁడు లభ్యమైనచో వానిని సుఖపెట్టి తాను సుఖించును. (వానిని సుఖపెట్టుటలోనే తనసర్వసౌఖ్యము లిమిడియుండును.) లభింప నపుడు కామేచ్ఛ నణచి శీలమును సంరక్షించుకొనును. కట్టుకొన్న వానికే విడాకులు ప్రాప్తించుచున్న నీకాలములో పవిత్రప్రేమ సన్నగిల్లు చున్నది. కావునఁ గొందఱికి శృంగారప్రకృతి తెలియకపోవుచున్నది కాబోలును. అయినవానినే విడుచుట న్యాయమని తోచువారికి కాని వారికై విచారించు టాశ్చర్యము గలిగించునేమో!

సీ. “ఓహంసి.....

తడయక ప్రద్యుమ్నుకడ కింక నొకమాటు పోయి నుత్తరమైన నాయవస్థ  
చెప్పి చేరికఁగొంత చేయవచ్చునొ రాదొ యీదురాశాపాశ మెందుఁ దెగని  
తే. బంధమై ప్రాణముల వెలువడఁగనీక, యాఁగి పెంచెడు మదనాన్ని నహరహంబు  
నీవు చని యవుగాములు నిశ్చయించి, యాశఁదెగఁగోయు మదియై మత్స్యాణరక్ష.”

వరుండు వలచివచ్చిన నుత్తమురాండ్రు సంతసింతురు ఒడంబడు దురు. ఈకన్యయో వాఁడు, కరుణ, పశ్చాత్తాపము వీనిమైవచ్చినను జాలుననుచున్నది! వలపునఁగూడ బిచ్చమడుగువా రెట్టివారు? దానితోఁ దుష్టిజెందువారింకను నెట్టివారు. ఈలాలసత చిత్తవికారముగాదు. మనో విభ్రాణముగాదు. ఆత్మస్పర్శలేని శరీరతాపము. రోగికిమందువలె, వీనికి చేతనే ప్రజ్వరిల్లుకన్నెలకు నాయకసంగమమును తాపహరము మనో హరమనుట బొంకు” (౧౨౪, ౧౨౫) అని వ్రాసిరి. ఉత్తమురాండ్రు వరుండు వలచివచ్చిన సంతసించెదరు. వానికై తాము బ్రయత్నింతురు. విఫలమైన శీలమును సంరక్షించుకొందురు. ఉత్తమురాండ్రకు నాయక సంగమము మనోహరము, తాపహరము. నీచులు ప్రేమత్యాగమే కావించి విడాకులొసంగెదరు. ప్రభావతికి చిత్రపటమును భార్యతి

యొసంగినది దైవచోదితుడైన యాపురుషునికై (ప్రద్యుమ్నునకై) ప్రభావతీ యెంత యాత్రతగొనియున్నదో రెడ్డిగారికిఁ దెలిసినదికాదు.

“ప్రభావతీదేవి కన్నెయయ్యు నారితేటిన గణికలవలె భోగసాధనములెల్ల సమకూర్చి సర్వసన్నాహసమేతురాలయ్యుఁ బ్రియుఁడురాఁ గొంతదామసించినందున, మఱియొక విరహప్రలాపమునకు మొదలిడఁ జొచ్చి యేమనుచున్నదనఁగా,

క. వత్తు నవశ్యము నేడని, చిత్తము తమిరేఁచి యంతఁ జింత యొకతె పై హత్తిన నది పృథపుచ్చినఁ, బుత్తురు మగవారిమాట పొసఁగదు నమ్మన్.

(ప్రభా. ౪-౧౪౭)

ఇట్లుత్కంఠఁగొనియుండియు శాస్త్రప్రకారము చంద్రోపాలంభనము సమకూర్చిన యీపెయొక్క మనస్తైర్యమును, కవియొక్క సందర్భశుద్ధిని పొగడుటకు నాదిశేషునకైన నలవియా?” (౧౨౭, ౧౨౮). అని వ్రాసిరి. ప్రభావతీ ప్రద్యుమ్నుని వలచినది. అందుకై స్వయముగాఁ బ్రయత్నించినది. తలిదండ్రులప్రయత్న మిందులేదు. అదిగాక నత్యంతము రహస్యమైనది. కావున ప్రభావతీ స్వయముగా భోగసాధనములను సరిచూచినది. (చెలికత్తెలు సమకూర్చుచున్నదాని పరికించి సరిచూచినది.) అది గణికలకృత్యమని వ్రాయుటసాహసము. శ్రీరాముఁడు ఏకపత్నివ్రతుడని సీతకుఁ దెలియును. తనయం దగణ్యమైన ప్రేమగలదని తెలియును. ఎట్లయిన తనయునికిఁ దెలిసికొని సంరక్షించుననియుఁ దెలియును. అయినను సీతాదేవి యిట్లు శంకించినది.

శ్లో. పితుర్నిదేశం నియమేన కృత్వా వనాన్నివృత్తశ్చరితప్రతశ్చ,

స్త్రీభిస్తు మన్యే విపులేక్షణాభి స్త్వం రంస్యసే వీతభయః కృతార్థః.

(సుం. ౨౮-౧౪)

(ఓరామా! నీవు సీతంద్రియాజ్ఞప్రకారము వనవాసముఁ జేసి ముగించి, యయోధ్యచేరి, భయములేక కృతార్థుడవై విశాలముగ నుండు కన్నులుగలస్త్రీలతో రమించుచున్నావు.) శ్రీరామునిస్వభావముఁ జక్కగ నెఱింగిన సీతామహాసాధ్వికూడ ఇట్లు శంకించినది. అదివఱకు సంబంధమేలేని ప్రద్యుమ్నునిగూర్చి ప్రభావతీ శంకించినది. అని సూరన్న

వ్రాయుటలో నాక్షేపణ లేనేలేదు. రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసియున్నారు. “విరాళిపాలైన (వారు) నిర్వేతుకములగు నుత్సాహనిరుత్సాహస్థితులం దాల్చి లేనిపోని కారణముల నూహించుట మోహగ్రస్తులకు స్వాభావిక మైనస్థితి” (౧౩౩) అనివ్రాసిరి. ఇట్లు వ్రాసియు నిప్పట్టున నాక్షేపించిరి. ప్రియుఁడువచ్చునని తెలిసినందున ప్రభావతికి వేగిరపాటుగలిగినది. అది సహజమే. ఆస్వల్పకాలమందలి యాలస్యము దుర్భరముగనుండెను. అందు వలనఁ జంద్రోపాలంభనగావించిన దా ప్రభావతి. విరహోద్దీపకమైనవి చంద్రమందమూరుతములు. అవి మరింతప్రేరేపగా నాపె వానిని నిందించి నది. మన్తథోద్రేకము గల్గినదిగావున మన్తథుని నిందించినది. ఇదంతయు మనసులోఁగలుగు నాందోళనచేసంభవించిన యవస్థయైయున్నది. అంతియ కాని చంద్రోపాలంభన పూర్తియగువఱకు మందమూరుతమువీవలేదని తలంపవచ్చునా? ‘ఇట్లు ముప్పదిపద్యముల రోదనవఱకు చెంతనున్న ప్రద్యుమ్నుఁడుగాని, ప్రాణసఖులగు శుచిముఖీరాగవల్లరులుగాని చూచి సహించిరా’ అని రెడ్డిగా రాక్షేపించిరి. గణములు యతిప్రాసచూచు కొని పద్యములలోఁ బ్రభావతి రాగవరుసగానేడ్చినదని రెడ్డిగారభిప్రాయ పడిరేమొ తెలియదు! విభుని నూతనసంగమంపువేళ పడంతులవర్తన ములు గడువక్రములు అని కవిచెప్పినది రెడ్డిగారికి రుచింపలేదు. ప్రభావతికిఁగల్గినసిగ్గు, మురిపెంపు, చెలికత్తెలమధ్యవర్తిత్వము రెడ్డిగారికి విరసముగఁ దోచినది. “కోమలత, మార్దవము, సౌకుమార్యము మొదలగు సౌమనస్యంబులకు వెలియైనవగుట నాగరికపుఁజందమువారికి నింపుగావు” (౧౨౭) అనివ్రాసిరి. ఇది అసమంజసము. స్త్రీస్వాతంత్ర్యవాదులకుగల్గు విచిత్రపుటూహాలలో నిదియొకటి. రెడ్డిగారుచెప్పినదోషమేదియు నిచ్చట లేదు. విరహిణీస్త్రీచేత చంద్రోపాలంభనాదులు గావించుట కావ్యశోభ. పాఠకునకడుగడుగునకు హాయినిగూర్చునట్టిరసమందు వెల్లివిరియుచుండును. మనుచరిత్రలో నిట్లు వర్ణింపబడినది.

శా. వాలారుంగొనగోళ్ల నీవలసతన్ వాయించుచో నాటకున్

మేళంబైన విపంచి నిన్న మొదలున్ నీవంటమిం జేసి యా

యాలాపంబె యవేళఁ బల్కెడుఁ బ్రభాతాయాతవాతాహతా

లోలతంత్రుల మేళవింపఁ గదవే లాలాక్షి దేశాక్షికిన్.

(3-౫౭)



ఈపద్య మెంతరసవత్తరముగా నున్నది. అది కావ్యశోభ. అది తెలియనివారికి రోతకాక మరేమగును. ఇష్టమువచ్చినట్లు కావ్యమును దూషించుట గొప్పపొరపాటు.

“ప్రద్యుమ్నుఁడు నిఘ్నరముగా ‘దానవునకు నుదయించినదానవు గావున లతాంగి! దయచాలదు’ అని భార్యమీఁదఁగోపమువచ్చిన నామె పుట్టుపూర్వోత్తరములనెల్లఁ దడవితడవి వాపోవవలయు’ నను సనాతన హిందూగృహస్థధర్మము నుద్ధరించుటయు మిక్కిలి చిత్రమ” (౧౩౦) అని వ్రాసిరి వంశసంరక్షణ మవశ్యకర్తవ్యమనునది నేటివఱకుఁగూడ హిందూసంఘమందుఁ గలదు. ఎంతకును బొలయలుక విడువకుంటచే భార్యపై ప్రద్యుమ్నుఁడు నిఘ్నరముగఁబల్కినది రెడ్డిగారికి చిత్రముగ గనఁబడినది. అవును. స్వతంత్రలక్షణములో విడాకులే కాని నిఘ్నరము లాడుహాక్కు ఉండదేమో!

“కల్పనయందు నీకావ్యము నిర్దుష్టమనియంటిమి అమ్మాటకు బాధకము లొందురెండు గన్పట్టెడి సునాభుని (వజ్రనాభునితమ్ముని) గూఁతులకు గదసాంబులు పతులగుదురని నారదు లాశీర్వాదించిపోఁగా, నాకన్యలు ‘ఎక్కడిద్వారక, ఎక్కడిగదసాంబు లిదివిన్నఁ బెనుచేటు స్వామిచేత, నసురులకుఁ బగవీడట యాపురంబు’ అని యాశీర్వాదబల ముచే వెల్లివిరిసినతమి ‘భోగయోగ్య మగుప్రాయము’నకు మున్నే తమ్ముఁ దొందరపెట్టఁ, జాలఁబరితపించిరట! ఋషులయాదేశము విన్న మాత్రన మనసు చెప్పినదిక్కునకుఁ ద్రిప్పుట, మనవారి సాధుగుణమును వినయమునుజూపు చిత్రమేమో! భోగయోగ్యమగు ప్రాయము కుదరక మునువే పతిచింతందాల్చుసామర్థ్యము గలవారౌటగాఁబోలు, బాల్య వివాహములకు నిజమైన నిదానము! (౧౪౫) ద్వారకాపురిలోని గద సాంబులంగూర్చి సునాభునికూఁతులకుఁదెలిసిన యామాత్రము వారి యక్కగారైన ప్రభావతికిఁదెలియకపోనేల? ప్రద్యుమ్నుఁడు భర్తయని యెఱింగియు దిక్కులేనిపక్షిరీతి నాపెరోదనముఁజేయుట కృత్రిమముగ్ధ త్వమా! మఱియు, కృష్ణుఁడు అనామధేయుఁడుగాఁడు. దనుజశత్రువు! అట్లగుట నతనియు నతనియింటివారియు సంగతులు గడురహస్యములు గానుండునా? అందును ముఖ్యముగా విరోధులయిండ్లలో! అందును



ఇంద్రునిపై దండెత్తిగెల్చిన వజ్రనాభునిపురిలోను, గృహములోను!”  
 (౧౪౬) అనివ్రాసిరి. సునాభునికూతుండ్రకు (చంద్రవతీగుణవతులకు) గదసాంబులు (యాదవులు) పతులగుదురని నారదుడు చెప్పెను. దేవ మౌనియు నాలోచించియే యనఁగాఁ జెప్పినందున నిబ్బంది తటస్థింప దని యెఱింగియే యారహస్యమును బయల్పఱచెను. నారదుని నిందు విషయమై ప్రశ్నించినవారు చంద్రవతీగుణవతులదాదులు. ఆరహస్యము బయల్పడనీక వారు దాచిరి. కావున నెవరికిని తెలిసినదికాదు. సునాభుని కూతు లప్పటికి బాలికలుగారు. భోగయోగ్యమైన ప్రాయముననే యున్నారు. అది క్రమముగానిండి సంగమాభిలాష గలిగించినది. “క్రమ మున భోగయోగ్యమగుప్రాయము నిండుచురాఁగ భర్తృసంగమన మనోరథంబు నతిగాఢముగాఁగ” (౪-౧౮) అని కవివ్రాసియున్నాఁడు. విషయమును దెలిసికొనక ఋషులను, బాల్యవివాహములను రెడ్డిగారు నిందించిరి. సునాభునికూతుండ్రవద్ద పుట్టినరహస్య మట్లేదాగినది. కావున నందుమూలముగాఁ బ్రభావతికిఁ బ్రద్యుమ్నవృత్తాంతము దెలియునవ కాశము లేదుగదా. ప్రభావతి యిట్లు పలికినది.

తే. వజ్రనాభుండు మును స్వయంవరపువిధికి, నను నియోగించి దేవగంధర్వసిద్ధ  
 యక్షవిద్యాధరాదుల నసురవరుల, విశదముగ వ్రాసి చూపించె వేఱు వేఱు. (3-౯౮)  
 చ. జనకుండు నప్పడీ సకలసద్గుణపూర్ణుని వ్రాసి చూప నా  
 కనుపండు వ్రాయునంతటిసమర్థులు లేమిన్ తా నెఱుంగఁడో  
 మనుజుఁడటంచుఁ గైకొనఁడో మత్కుల వైరితనూజుఁడంచు మా  
 నెనొ యెఱుంగన్ సురారికులనిర్త ధనుం డని విందుఁ గేశవున్. (3-౧౦౦)

అని కవి వ్రాసియున్నాఁడు. వజ్రనాభునిపురము పరులుచొరరానిది. వాఁడు ప్రభావతికి దేవతలయొక్కయు రాక్షసులయొక్కయు పటముల నిచ్చెనేగాని మనుజుల పటములేవియు నీయలేదు. కృష్ణుండు జగత్ప్ర ఖ్యాతిగల పురుషుండుగాన నాతనిపే రంతట నిండియున్నది. కాని ప్రద్యుమ్నాదులపేరులు ప్రసిద్ధిగాలేదు. ప్రభావతికి ప్రద్యుమ్నుండు తనభర్త యనిమాత్రము దెలియును. “ఇట్టి మనోహరాంగుఁడొకఁ డెందయినం గలఁడేని” (3-౪౧) అని కవివ్రాసినందున నాతఁడెచ్చటివాఁడో, యెవఁడో ప్రభావతికిఁ దెలియదని నిశ్చయ మగుచున్నది. పార్వతీదేవియు ‘నీవిభుండు

ప్రద్యుమ్నుఁడు' అనిమాత్రము చెప్పెనుగాని యాతనిసంగతి నేమియుఁ దెల్పలేదు. అదియు కలలోఁదెల్పెను. అందువలనఁ బ్రభావతి పూర్తిగా నమ్మలేదు.

చ. కమలదళాక్షిరో వినవుగా కల యొక్కటి గంటి వేకువన్  
సమధికమైనయద్భుతమొనర్చుచు నున్నది యెన్నకొన్న లో  
కమునను గన్నవిన్నయదిగాదది కొంతనిజంబు కొంతస్వ  
ప్నమునని పల్కి సిగ్గుకతనన్ మఱిచెప్పక దాఁచె దాఁచినన్. (ప్రభా. ౧-౧౨౨)

ఉ. ఇంతబెడంగు లోకమున కెవ్వరికున్నది యంబ తానిజా  
త్యంతికనై పుణీమహిమ మంచన వ్రాసెనొ యేమొకాక యా  
చింతయుఁగూడ దీతనిసృజించియె జోడుగఁగోరిసుమ్ముదా  
నెంతయు నేర్పుమీఱ నజాఁడిట్లు సృజించె నినుం బ్రభావతీ. (ప్రభా. ౧-౧౪౨)

అని కవి వ్రాసియున్నాఁడు. కలగావున నమ్మలేదు. ఆకలలోఁ బార్వతి యొసంగిన చిత్రఫలకము ప్రత్యక్షముగాఁ గనఁబడుచున్నందున కొంత యథార్థమని నమ్మినది. పార్వతీదేవి తానై కలలోఁ బ్రత్యక్షమై చెప్పి యున్నందున, చిత్రఫలకము యథార్థమగుటవలన నమ్మవచ్చునని తలంచి నది ఏమైన నదికల. ఒకవేళ నాపురుషుఁ డుండినను దన్నాతఁడు వరించునో లేదో, ఎక్కడివాఁడో యనుసంశయములు బాధించుటవలనఁ బ్రభావతి విచారించినది. ఇందుఁ గృత్రిమముగ్ధత్వ మేమున్నది.

“వజ్రనాభుని పురింజొచ్చునుపాయమునకు సూచకముగనుంటయ భద్రుని చరిత్రముయొక్క ముఖ్యోద్దేశము. (వసుదేవుఁడొనరించుచున్న యాగమం దీభద్రుఁడు నటన మొనరించెను. అదిగాంచి వజ్రనాభునిచం పింప నుపాయమునాలోచించుచున్న కృష్ణుఁడు ప్రద్యుమ్నాదులను నట వేషమున వజ్రనాభుని పురమునకుఁ బంపి కార్యమును సాధింపనెంచెను.) ఉపాయాంతరము లున్నయెడల నీచరిత్రంబు వ్యర్థంబగును. కాన నితర ములగు వెరవులు సాధ్యములని కవి కనఁబఱచియుండుట గొప్పపొర పాటు. కథయొక్కకూర్పు విగితప్పినదనుటకుఁ దార్కాణములు

తే. అప్పుడు ప్రభావతికి నొక్కయతివ విరులు, గొనుచుఁబోవంగ నంను నింపునఁజరించు  
తేటిగమిలోనఁ దానొక్కతేటి యగుచు, నేగె మాయాఘసుండు రతీశ్వరుండు.

(౪-౧౨౩)

తేటియైనవాడు హంసయేల కాఁగూడదు. ఆపురిఁబ్ర వేశము హంసలకు సుగమము. అవి వాలాయముం బోవుచు వచ్చుచుండునవి.

చ. తడవులఁబట్టి యేము సతతంబును బోదుము వాని వీటికిఁ

గడుమతిచాలమిం గడుపుఁగక్కుఁటితి స్ఫురలోకనాథ. (౧-౧౧౮)

అని శుచిముఖి (హంస) యింద్రునితో నివేదించి యతనికొఱకై వేగుపనినడుపుట కొప్పుకొన్నది. కావున 'మాయాఘనుండు రతీశ్వరుండు' భద్ర వేషముఁదాల్చినది చూడఁగా గోటితోఁబోవుదానికిఁ గొడ్డలితెచ్చి నట్లు! సునాభునితనయలకు నీప్సితసిద్ధికిఁ గారణము చిలుకరాయబారము. ఇంతేకాదు. వజ్రనాభుఁడు ప్రాణములతో నుండగానే

శా. ... .. సంగ్రామపు

త్తాంతంబుల్ విసి తార్క్ష్యవాహనుఁడు చక్రాద్యాయుధప్రోలస

త్కాంతిక్రాంతదిగంతరుండయి పడికొ దానచ్చె నచోటికిన్. (౬-౨౧౨)

సమారాధనకు బ్రాహ్మణులవలెఁ దండోపతండములుగా నింకెం దటువచ్చిరో! ఇక వజ్రనాభునిపురమన్న నో తపమున బ్రహ్మఁ బ్రసన్నుఁ జేసి, మేరువుపొంత మారుతాతపములకు న్నిజానుమతిఁదక్కఁ బ్రవేశ మొసర్పరానిది'గా నతనిచే నిర్తింపఁబడినది! అనుమతిలేక కృష్ణుఁ డిప్పుడు చొచ్చినట్లు ఇక గొంతముందుగావచ్చియుండిన నెవరైనఁ దలదీసియుం దురా? విష్ణువుయొక్కమాహాత్మ్యమున కతిశయముఁగల్పఁబోయి బ్రహ్మ సంకల్పమునకు కథాకల్పనమునకు విచ్ఛేదముఁ దెచ్చిపెట్టికొనియుండుట మంచిబేరముగాదు. మఱియు ప్రభావతియొక్కగదినుండి తనవిడిదివఱకు రాకపోకలు నిర్విఘ్నముగ నెఱవేఱుటకై ప్రద్యుమ్నుఁడు భూవివర మొకటి గల్పించెనట. ఇదియు నిరర్థకశ్రమము కాకి, పిల్లి, యెలుక ఇత్యాదిగృహజంతువుల రూపముందాల్చి యథేచ్ఛముగ నేల సంచరింప రాదు? ఈకావ్యములో నొక్కకామముచేతనేగాదు, ఊరకయు నిట్టి చిత్తభ్రమ లప్పుడప్పుడు గల్గుచుండును." (౧౪౬-౧౪౮) అనివ్రాసిరి. వజ్ర నాభుని యనుమతిలేనిది యాతనిపురము ప్రవేశింపగాదుగావున శుచి ముఖిగావించిన యేర్పాటువలన వజ్రనాభుని యనుమతినొంది భద్ర వేష మునఁ బ్రద్యుమ్నాదు లాతనిపురమును బ్రవేశించిరి.

చ. బలవిభవాభిశోభితుడభంగురశౌర్యధురంధరుండు కా

వలసినమాయలు నివిజవైరులకంటె గరంబు నేర్చు.

(ప్రభా. ౨-౨౫)

అని ప్రద్యుమ్నునిగూర్చి చెప్పబడినది. ఇదేభావమును బంచమా శ్వాసములోని ౮౪, ౯౩ పద్యములు వ్యక్తపఱచుచున్నవి. కావుననే మాయలునేర్చిన ప్రద్యుమ్నుడు తేటిరూపమున నంతఃపురముప్రవేశించి యభీష్టసిద్ధి నొందెను. ప్రభావతిపొందుమాత్రమేగాక దేవలోకహిత కార్యమొకటి (వజ్రనాభునివధ) ముఖ్యముగాఁబ్రద్యుమ్నుడు గావింప వలసియున్నది. అందుకొఱకే గదసాంబులు మొదలగువారి సహాయసంపదతోఁ దత్పురముప్రవేశించెను. వారందఱు ప్రద్యుమ్నునివలె మాయల నేర్చినవారుగారు. కావునఁ బ్రద్యుమ్నుడుఁగూడ వారితో భద్రవేషమునఁ బురముప్రవేశించెను. వజ్రనాభుని మెప్పించి తత్పురనివాసము గల్గించుకొనుట ముఖ్యముగావున సహాయులయునికికై ప్రద్యుమ్నుడు గూడ భద్రవేషమునఁ బురముప్రవేశించెను. అవసరముగల్గినవెంటనే గదసాంబాదుల సహాయముగల్గుటకై ప్రద్యుమ్నుడు భూవివరము గల్పించెను. ప్రభావతీభోగలాలసుడై ప్రద్యుమ్నుడు “తదనంతరంబ కార్యాంతరచింత చిత్తంబునఁ బొడమ..... (ప్రభావతీ!) ఇక్కడనుండి మదీయ నివాసంబుదాక భూవివరంబు గల్పించుకొనిపోయెదఁ దద్ద్వారంబనుల కెఱుకపడకుండునట్లుగ సంవరణంబు గావింపుము” (ప్రభా. ౫-౫౫) అని కవి వ్రాసెను. ఆభూవివర మనంతరము గదసాంబుల యిష్టావాప్తికే గూడ పనికివచ్చెను. ఉత్తములయేర్పాటునం దిట్టివిశేషలాభ ముండునని కవి సూచించెను. ఈభూవివరము యుద్ధసమయమున నుపయోగమైనటులఁగూడ కవి గదసాంబులు... “పూర్వవిహితమహీవివర ద్వారంబున నాక్షణంబ ప్రవేశించి” (ప్రభా. ౫-౧౯౩) అని వ్రాసెను. మఱియుఁ గవి యిట్లువ్రాసియున్నాడు.

ఉ. కాంచనదీప్తిచేఁ బసిఁడిగట్టు తెఱంగు నగళ్లకోట నూ

చించఁగఁ దాను భాస్కరుని చెన్నుపహించెను దానిఁ జుట్టి రా

సంచరణం బొనర్చుచును శౌరితనూజుఁడు కోటచుట్టునున్

డించినదైత్యునై న్యము వడిం దమమున్వలె విచ్చి పాఱఁగన్.



- క. లగ్నలకునట్లు కోటకు, దగ్గలు తనమొనలనెల్లఁ దఱిమి తఱిమి పే  
రగ్గలికచూపుచుదుపో, టగ్గించుచు వజ్రనాభుఁడతని నెదిర్చెన్.
- క. ఆదియంతయుఁగని మనముల, గదసాంబులు గినిసి కోటగవకులు దెఱిపిం  
చి మరాధర్నాటోపత, నెదిర్చిరి సునాభముఖుల నింద్రాహితులన్.

(ప్రభా. గీ-౨౦౦, ౨౦౧, ౨౦౨)

ఈపద్యములలో సంతఃపురములోఁ బ్రారంభమైన యుద్ధము  
ఘోరరూపముదాల్చుసరికి పట్టణబాహ్యప్రదేశమున జరుగుచున్నటుల  
కవివ్రాసియున్నాఁడు. కావుననే కవి యనంతర మిట్లువ్రాసెను.

శా. అంతంగేశవుఁడంచవేగరులచే నాదైత్యుసంగ్రామపు  
తాంతంబు నివ్వని తార్జ్యవాహకుఁడు చక్రాద్యాయుధప్రోల్లస  
తాంత్రాంత్రాంతదిగంతరుండయి వడిన్ దా పచ్చె నచ్చోటికిన్  
సంతోషంబున వజ్ర సత్వరగతి న్సంధించి సేవింపఁగాన్. (ప్రభా. గీ-౨౦౩.)

అచ్చోటికిన్ అని కవి ప్రయోగించెను. అంతియకాని యంతఃపుర  
ములోనికి శ్రీకృష్ణుఁడువచ్చెను అని వ్రాయలేదు. రాజకీయము (యుద్ధ  
విషయము) ప్రపంచజ్ఞానము గల్గినవాఁడు కావున కవి చక్కగ వ్రాసి  
యున్నాఁడు యుద్ధముప్రారంభమైనయెడల పురముదాటి వెలుపలరండు  
అనునది శ్రీకృష్ణుని మొదటియేర్పాటుని రెడ్డిగారికి బోధపడినదికాదు. కవి  
స్పష్టపఱచినను రెడ్డిగారి కవగాహన కాలేదు. యుద్ధనైపుణ్యములేక  
పరాక్రమవిహీనులై యస్వతంత్రులై మహమ్మదీయకాలముకన్న నికృ  
ష్టులై నేటిభారతీయులు కూటికిలేని బీదజనులైనారు. కావున నిది కాల  
దోషమని రెడ్డిగారు సమర్థించెదరేమొ!

# కవిత్వతత్త్వ విచారవిమర్శనము.

శ్రీయుత కట్టమంచి రామలింగా రెడ్డిగారి పుస్తకవిమర్శనము.

## కళాపూర్ణోదయము.

“పింగళిసూరన్న వ్రాసిన కళాపూర్ణోదయములోని మణిహార వృత్తాంతము కథ నెల్ల నేకీభూతముజేయు బ్రాకియుండుతీగవంటిది అని వ్రాసి మఱియు రెడ్డిగా రిట్లువ్రాసిరి ఈరీతికల్పన మహాత్తరమైన దయ్యది నిష్కళంకంబుగాదు. ఎట్లన, నీహారముయొక్క నాయకమణి యెవ్వరి హృదయస్థలంబున నెంతవఱకు సోకియుండునో, యంతతడవును వారికి సర్వజ్ఞత్వము, వాక్యపటుత్వమును సిద్ధించునని విష్ణువువరము. దానిసత్యము ననుభవమునకుఁ దెచ్చికొనులోపల సుగ్రహుండు శాప హతుఁడాయె! మధురాపురి బ్రాహ్మణుఁడన్ననో దానిని గంఠములో ధరింపక పూజసేయుచు బహువర్షములున్నాఁడట! వానిభార్యయొక్క చిత్తస్థైర్య మెంతదృఢమో! ఆపె గూడ దొంగతనముగానైన దానిని వేసి కొనలేదు. శ్రీకృష్ణుఁడు మణికంఠరునిమెడలో వేసినాఁడుగాని యది ‘బాలతఁగనుపట్టు విష్ణునికలాపముగావునఁ దద్భుజాంతరస్థితికి చాలకొప్పి గళసీమనయెంతయుగుప్తమై’ యుండెనట! బాలతఁగనుపట్టు అను విశేషణము సమంజసమా? పూజారి బ్రాహ్మణుఁడిచ్చినది. బాలకృష్ణునకా? షోడశసహస్రమహిషీయుతునకా? (మణికంఠరుఁ డలఘువ్రతునకు, నాతఁడు కళాపూర్ణునకు దానినొసంగిరి.) పిమ్మట శిశువుగానున్న మధుర లాలసకుఁ గళాపూర్ణుఁడు వేయఁగా నాయకరత్న మాపెహృదయంబు సోకునట్లుపడినది! సమయముఁజూచి పడవలసినచోటఁబడినదిగదా! ఎంత తెలివిగలపతకము! అట్లు సర్వజ్ఞయైన యబ్బాలికామణి యనేకుల పూర్వ వృత్తాంతముందెల్పి సత్యదాత్తునిచరిత్రమునకు వచ్చునప్పటి కాపె ‘యటు

నటుఁగదలఁగఁ దన్తఱిహృదయస్థలముఁ బాసికడకేఁగుటఁ దెలివియుడి  
 గెను!' ఇట్లువ్రాయుట కామరూపధారణమునకన్న నభావ్యము, ఏలన,  
 సత్యముగానుండునా యనుశంకఁగలుగఁజేసి కథయందు నమ్మికను భ్రమను  
 బోఁగొట్టుఁగావున ఇఁక ముందటి వృత్తాంతమింకను ప్రాయోభావమునకు  
 దూరము. (ఈహారము దిట్టిమహాత్ముగలదని తెలియమి మావారుదాఁచి  
 మఱచిరి. చెలులాభరణసమయమున దీనివిషయమై ముచ్చటింపఁగా)  
 సుముహూర్తలబ్ధంబైన ప్రథమభూషణంబనియు, భవద్దత్తంబనియు  
 నత్యాదరంబున దెప్పించి హృదయభాగస్పర్శి నాయకరత్నంబుగా నిపుడు  
 ధరించియున్నదాన (కళా ౮-౧౮౯) (అని కలభాషిణి కళాపూర్ణునితోఁ  
 దెలిపెను.) ఇందలి యసంభావ్యములురెండు. కన్యగానుండునపుడు  
 ఆరాజు గాలియైనసోఁకునా దేవుఁడాయని వ్యధఁగూర్చున్న విరహవేదన  
 కాలమున, పెండ్లినాఁడు. ఎన్నఁడునురాని ప్రసంగవశము ఇప్పుడేలవైఁ  
 బడవలయును? రెండవది. 'హృదయభాగస్పర్శి నాయకరత్నంబుగా'  
 ధరింపబుద్ధి నిష్కారణముగా నేల పొడమవలయు? లోకములో నదృష్ట  
 ములు, నిర్దేతుకములునైన యాకస్తికములు లేకపోలేదుగాని, పదేపదే  
 వలసినచోట్లనెల్లఁ గాకతాళీయన్యాయముల నాశ్రయించుట కల్పనకు  
 మిక్కిలిఁగొఱంత. కామరూపములు, దివ్యదృష్టి, ఇత్యాదులు అన్నికష్ట  
 ములకు ననుకూలించు సాధనములుగానఁ బ్రశస్తములుగావు. సర్వసందర్భ  
 ములలోఁ జేరజాలినవి యీకథలోఁ దప్పక చేర్పఁదగినయంశములని  
 చెప్పవీలులేదు. గనుక, నిట్టి వేసందర్భములను జేర్చకుంటమేలు. కథకెల్ల  
 సూత్రమువలెనుండు నీహార మిన్నివక్రముల కాస్పదమగుట చింతా  
 వహము! (౧౮౦ - ౧౮౩) అని రెడ్డిగారువ్రాసిరి. మధురాపురిబ్రాహ్మణుఁ  
 డద్దివ్యహారము దేవతాలయంబున లభ్యమైనందున నతిపవిత్రమైనదిగ  
 నెంచి దానిని వేల్పుఁబలె భక్తి బూజింపఁజొచ్చెను. భర్తభక్తిమై  
 పూజించుహారమును భార్యయెట్లుధరించును? ఆతనిభార్యగూడ దొంగ  
 తనముగానైన దానిని వేసికొనలేదు. అని రెడ్డిగా రాక్షేపించుట సమం  
 జసమైనదికాదు. దేవతాలయంబున లభించినదౌట నాహారము నాబ్రాహ్మ  
 ణుఁడు శ్రీకృష్ణునకు సమర్పించెను. శ్రీకృష్ణుఁ డాహారమును ధరించెనో  
 లేదో? తత్కాలమందు ధరించినను బెద్దదిచేయించునవసరము లేకుండ

వచ్చును. కవి మొదట నిట్లు చెప్పియున్నాడు. సుగ్రహుండు తాను భక్తి గొల్చు బాలకృష్ణుని వటపత్రశయనునిగూర్చి తపముచేయఁగాఁ 'జరణాం గుళీపాన జాతలాలాభిషి క్తంబైన చిన్న హారంబుతోడఁ' (కళా ౮-౧౬౧) బ్రత్యక్షమై 'అద్దేవదేవుండు తనమెడనున్న రత్న హారంబుదిగిచి..... యిచ్చి యంతర్ధానంబునొందె' (కళా ౮-౧౬౫) అని వ్రాసియున్నాడు. వటపత్రశయనుని మెడనున్న హారముగావున నది చిన్న హారమే. మహారాజుగాక బ్రాహ్మణుండు దానినిఁ గైకొనియెను గావున నాతనికి దానిని పెద్దదిచేయించుభాగ్యము లేకపోవచ్చును. లేక దేవతాలయంబున లభించి నదిగావున దాని నట్లే శ్రీకృష్ణునకు సమర్పించెననియైనఁ జెప్పవచ్చును. శ్రీకృష్ణుండు దానిని మణికంధరునకొసంగఁగా నాతఁ డలఘువ్రతునకు, నాతడు కళాపూర్ణునకు సమర్పించిరి. వటపత్రశయనుని మెడలోనిదగు నాహారము శిశువుగానున్న మధురలాలసమెడలో గళాపూర్ణునివలన వేయఁబడినది. బాలతగనుపట్టు వటపత్రశయనుని మెడలోనిహారము శిశువగు మధురలాలసధరింపఁగా హృదయభాగస్పర్శియైనది. హృదయభాగస్పర్శియగుట వలన నాశిశువునకు సర్వజ్ఞత్వము గలిగినది. సమయముఁజూచి పడవలసిన చోటఁ బడుటయే దివ్యహారమాహాత్మ్యము. అది భగవత్ప్రసాదమహిమ. ఆహారమం దట్టిమహిమగలదని యెవరికిని తెలియదు. మధురలాలస రాజాధిరాజుకూతురును జక్రవర్తిభార్యయు నగుటవలన నగలకుఁగొదువ యుండదుకదా? కావున నీహారముసంగతి యెవ్వరికిని జ్ఞప్తిరాకపోవుట తటస్థింపవచ్చునుగదా. విరహవేదనావసరమునఁ బ్రసంగమురాకుండుట గూడ నొకభూషణమే. వివాహ కాలమందు నూతనాభరణములు వచ్చును గదా. కొద్దిపాటి ధనవంతుల యిండ్లలోఁగూడ నగలవిషయమైన మఱి పులుగలుగుట సహజముగానున్నది. అట్టిస్థితిలో రాజాధిరాజులు చక్రవర్తులభవనములలో మఱిపుండుటయం దాశ్చర్యమేమిగలదు. ప్రసంగ వశమున నాహారము కళాపూర్ణులబ్ధిబైన ప్రథమభూషణంబని తెలియ వచ్చుటచే సదా దానిని ధరింపనెంచి సరిపోవునట్లు పెద్దదిగావించి మధురలాలస ధరించినది. అది భగవద్దత్తమనియు దివ్యమైనదనియు వారికిఁ దెలియదుగావున మధురలాలస దానిని పెద్దదిచేయించుకొని ధరించినది. ఒకరి మనస్సు ఒకరికిఁదెలియుట హారమందలి గొప్పవిషయము. (సంభోగ



మందలి భవని. స్త్రీపురుషరతిసుఖ ముభయములకుఁ దెలియుచుండెనని భావము) కావున మణిహారవృత్తాంతములో నాక్షేపణీయమైన విషయమేలేదు. మహాకవులందు దోషముండునా. అభిప్రాయముకానందునఁ గలిగినశంక లనేకములు.

(మణికంధరునితీర్థయాత్రాభివర్ణనమువలన వైపుల్యము వైరస్యము గలిగినది. మణికంధరుని తపోభంగమునకై రంభరానున్నదిగావున నాపె కసహ్యము గలుగకుండుటకై కవి మణికంధరునిచేతఁ గొన్ని స్నానములు చేయించి శుభ్రకాయునిఁగాఁజేయనెంచెనేమో!) అనాదరణపాత్రమగు నీప్రసంగములకు నాహుతిగానీఁబడినవి సుమారు నలువదియైదుపద్యములు! (ఇది శృంగారభంగము. నలకూబరునిపై మోహముగలకలభాషిణి) కాలము నేరీతిఁగడపెను? నలకూబరస్త్వరణలోనా? విరహవిషయమైన సఖులతోడి సల్లాపములలోనా? కవియా యక నొంటిగా విడిచి మఱవియుండుట మహాపాపము. పొరపాటు! యాత్రవలనఁ గలిగినఫలమిదియే. త్వరలోఁ దపోవర్ణనముం బ్రదర్శించి హృదయసాఫల్యమందఱకుఁ జేసియుంచినబాగు” (౧౮౪, ౧౮౫) అనివ్రాసిరి. మణికంధరునకు నారదశిష్యత్వమునగాన కళాప్రవీణతగలిగినది. కలభాషిణియందీతనికి మోహముగలదు. అది కొనసాగని కోరికయని యాతఁడు తలంచుకొనియెనుగాన విద్యపూర్తియైన పిమ్మట నారదోపదేశానుసారము విష్ణుస్థలములందు గానవిద్యను సార్థకమొనరించుకొనుచు నాతఁడు విష్ణుభక్తిగలిగి తపముచేయ మొదలిడెను. రాగయుక్తమగు మనసుగలవాఁడగు మణికంధరునితపస్సు రంభవలన విఘ్నమైనది. అని కవి యిందు భవనింపఁ జేసియున్నాఁడు. నిశ్చలమైన వైరాగ్యము లేనివాఁడనిభావము. నారదుఁడును నీరహస్యమెఱిగియే,

సీ. తనశక్తికొలది సత్కర్తముల్ ఫలవాంఛ మాని కృష్ణార్పణమతి సలుపుట

ప్రతిషిద్ధకర్తంబు పరిహరించుటవిష్ణు భక్తిపైఁ గ్రమమునఁబాదుకొనుట

తద్భక్తిగల పుణ్యతములసంసర్గంబు దుర్జనులున్నట్టి తోవఁజనమి

విష్ణుసన్నిధికళా విఖ్యాతవివిధదివ్యతేత్ర తీర్థయాత్రాచరణము

తే. బ్రహ్మచర్యంబుఁ దపము వైరాగ్యగుణము, వలయు వైకుంఠమునుగోరు వారికెల్ల

నీనిహాపలఁగొన్ని గావింపఁగనిన, వృథఁజనవు చేర్చుఁగ్రమమున విష్ణుపదము.

(కళా. ౨-౧౦౭.)

అని చెప్పియున్నాడు. రంభవలన దపోభంగమైనను గ్రమముగా విష్ణుభక్తిదృఢమై వైకుంఠముగల్గునని యిందు ధ్వనించుచున్నది. కావున మణికంధరునితపస్సు వ్యర్థముకాదు. కలభాషిణి మణికంధరునియందుఁదగి లినమనసును మరలించుకొనుచు నలకూబరునివరించినది. కలభాషిణి మణికంధరులు నారదశిష్యత్వమున నాలుగేండ్లొకచోట నుండిరి. మణికంధరునకు వైరాగ్యమబ్బుటకును గలభాషిణికి నలకూబరునందు మోహము వృద్ధి నొందుటకుఁ గవి తీర్థయాత్రనువర్ణించి మఱిరెండేండ్లకాలముఁ బెంచెను. కలభాషిణియందు మణికంధరునకుఁ గలమోహమును మరలించుటకు రెండేండ్లువెచ్చించుట తగునని కవితలంచెను. అదిగాక కలభాషిణికి మణికంధరుఁడు దుర్లభుఁడైనాఁడు నలకూబరుఁడో యంత కన్నదుర్లభుఁడు. రంభాసంభోగలాలసుఁ డాతఁడు. వానిపొందు దుర్ఘటము. అనునది కవి మఱి రెండేండ్లు పెంచుటవలన ధ్వనింపఁజేసి యున్నాడు. లేక మణికంధరునియందుఁ గలిగినహృదయకాంక్ష మరలించి వేరొకనివరించిన దానివిరహ ముపేక్షణీయమని కవి యిట్లు తీర్థయాత్రను బెంచి సమర్థించెననియుఁ దలంపవచ్చును.

“ఈఘట్టమునకన్న సందర్భశుద్ధిలేనిది పంచమాశ్వాసములో ౧౩౨-వ పద్యముమొదలు ౧౩౪-వ పద్యమువఱకును గల పసిపాపచే జేయఁబడిన యోగవిద్యావిషయకమైన దీర్ఘప్రసంగము. ఈవిమోచన మార్గప్రదర్శనము శుద్ధముగ ననవసరము. అసంగతము. అసమ్మతమును!” (౧౮౫, ౧౮౬) అనివ్రాసిరి. యోగవిద్యావిషయమునుగూర్చి ప్రశ్నించినవాఁ డలఘువ్రతుఁడు. సమాధానమిచ్చుచున్నది కడులేతవయసు గల్గినబాలిక. కావునఁ జదువరుల కాశ్చర్యము గల్గకమానదు. ఆపసిబాల కిన్నిఅంశము లెట్లు తెలిసినవి. అని యడుగడుగునకు నాశ్చర్యము, సంతోషము గలుగుచుండును. కావున నెట్లుగాఁగొంతప్రసంగమునుబెంచి కవివ్రాసెను. ప్రధానకథకు సంబంధములేసిదని తలచిరేగాని రెడ్డిగారిందున్న యద్భుతమును గనిపెట్టినారుకారు.

“శల్యాసురుని తరువాతిగతి యేమయినోతెలియదు! వానిది, వ్యసనకరమును వ్యర్థమునైన శుష్కజీవితము! నిష్కళంకప్రీతిచే విశోభితము” (౨౨౦) అనివ్రాసిరి. ఈశల్యాసురుఁడు పహిషాసురు మాత్ర

లునికుమారుడు. మహిషాసురుండు దుర్గానిహితుడగుటవిని దుర్గపైఁబగ సాధింప నుపాయమన్వేషించుచుండఁగా నభినవకౌముది యను నప్పరో జాతికన్యక వానికంటఁబడినది దానిని వాడు మోహించివేడఁగా నాపె తిరస్కరించుటయేగాక 'నిన్ను (శల్యాసురుని) జంపినవానిని వరించెద న'ని ప్రతినఁబూనెను. వాడును దన్నుఁజంపఁబూనిన వానినిఁ జంపు నుపాయమును వెదకుచు మృగేంద్రవాహనయొక్క యాలయంబుఁజేరి అందున్న శాసనముఁ జదివికొని తత్ప్రకార మచ్చోటనున్న గండక తైరచేఁ దనశిరంబు ఖండించుకొనియెను. అందువలన వాడు 'తన్ను చంపబూనిన వానిఁ జంపువరము సాధించుకొనియెను. ఇంతలో మరల దైవవశమున అభినవకౌముదిగూడ అచ్చోటుకువచ్చుటతటస్థించెను. వరగర్వంబుననున్న శల్యాసురునిఁ జంపునట్టివాడు మణికంధరుఁడని అభినవకౌముది దేవి (మృగేంద్రవాహన)వలనఁ దెలిసికొనియెను. మణికంధరుండు దదాల యంబున విడిచిన దివ్యాయుధంబుఁ గైకొనివచ్చు నభినవకౌముదింగాంచి వాడు (శల్యాసురుడు) 'చంపవలదు, నీకు నిష్టదైవతముల యాన సుమ్ము, నాకు దెగిమ్రగ్దవని తల్లడిల్లుచున్నాన'ని మోహవశుఁడై పలుకఁజొచ్చెను. అప్పరసయు వానిని వంచించుచు మణికంధరుండున్న శ్రీశైలమునకుఁ బోయెను. వాఁ డామోసమునుగ్రహించి మోహ గ్రస్తుఁడుగాన అభినవకౌముదికిఁ దాఁకకుండ శలలతతులఁగురియించుచు నిఖిల జంతుతతుల నేలఁగలపుచు జగద్ద్రోహమునకుఁ గడంగెను. అది చూచి అచ్చటనున్న మణికంధరుఁడు వానినిఁ జంపి వానివరబలమునఁ దానును మృతినొంది ఉత్తరజన్తమునఁ గళాపూర్ణుడన ప్రసిద్ధుఁడై ఈ అభినవకౌముదిని వివాహమాడెను. తొలుతఁ దన్ను మడియించువానిని వరించెదననిపల్కిన అప్పరసయం దడియాసఁగల్గిన శల్యాసురుఁ డాపె కొక్క కీడునుగావింపకఁబోనిచ్చెను. అట్టి వీడు ప్రబంధనాయకుల కన్న నిస్సంశయముగ మేలైనవాడన్నారు రెడ్డిగారు. ప్రబంధనాయకు లలో నున్న ఘనత, సహిష్ణుత రెడ్డిగారికి అవగాహనము కానందున వచ్చినపొరపాటిది. ప్రథమములో వాని నాయువతి వరింపలేదు. పైఁగాఁ దన్ను చంపువానిని వరించెదనని శపించినది. కావుననే వాఁడాపెకుఁ గీడు చేయలేదు. బాధింపఁజూచినఁ దనయభీష్టము నెఱవేఱదు. అదిగాక తన్ను



శపించునను భయముగూడగలదు. కావుననే తన్నుఁ జంపఁబూనువానినిఁ జంపువరమును వాఁడు కష్టపడి సంపాదించుకొనియెను. ఆశయుండినంత కాలము అభినవకౌముది నాశ్రయించినాఁడు. మోసగించుచున్నదని తెలియరాఁగానే ప్రపంచక్షోభకు మొదలిడినాఁడు. వలవనికాంతకై ప్రాకులాడుటయేతప్ప. సాధ్యముకానప్పుడు ఆశను విడుచుకొనవలయును. కాని శల్యాసురుఁడు ప్రపంచక్షోభఁ గావింపఁజొచ్చెను. అయిష్టుఁడు, బాధించుచున్నవాఁడుగాన వాఁడు మరణించినఁగాని అభినవకౌముదికి గత్యంతరము గనఁబడదు. అయినను అభినవకౌముది వాని యవస్థకుఁ గనికరముఁబూనవలయునన్నా రు రెడ్డిగారు. ఇది నిశ్చయముగా భావశూన్యమైనపలుకు. అభినవకౌముదియొక్క ప్రేమసంపాదింప బ్రపంచక్షోభఁగావించుట రాక్షసకృత్యము. ఈహింస మాన్పుటకైన నామె తన్నంగీకరించునని వాఁడు తలంచుట అడియాస. అది ప్రేమస్వభావము కాదు. కామక్రోధములతోఁగూడిన తమోమూర్తి శల్యాసురుఁడని కవి సూచించెను. వానిమోహము నిష్కళంక ప్రీతిచే విశోభితమన్నా రు రెడ్డిగారు. శల్యాసురుని నందువలననే కవి అర్థాన్నములో విడిచెను. శ్రీరాముఁడు తల్లివిషయమై దుఃఖించి యిట్లు పలికెను.

శ్లో. ఏకోహ్యహమయోధ్యాం చ పృథివీం చాపిలక్ష్మణ,  
తరేయమిషభిః క్రుద్ధో నను వీర్యమకారణమ్.

(అయో. ౫౩-౨౫)

(లక్ష్మణా! నేనొకఁడే అయోధ్యను భూమిని కోపముఁ గల వాడనై బాణములతో నాక్రమించుకోగలను. కారణములేక వీర్యమును జూపుట తగదు).

ఉత్తముఁడుగాన రాముఁడు అకార్యము చేయ నెంచుకొనలేదు. అథముఁడుగాన శల్యాసురుఁడు జగద్ద్రోహమునకుఁ గడంగెను.

సుగాత్రి అలంకృతయై ప్రథమసంగమమువేళ విభునిజేరఁగా శాలీనుఁ డామెనాదరించలేదు. అత్తగారుకోపించి అల్లునకుఁ దోటపనుల నొప్పగించెను. విభుఁ డట్లు తోట పనులుగావించుట కోర్వనిదై సుగాత్రి భూషణంబులుదీసి విభునకు సహాయముఁజేయఁబోగా మోహపరవశుఁడై శాలీనుఁ డామెను రతులఁదేల్చెను. కాని అలంకృతయై రాత్రి పడుక

టింటికిరాఁగాఁ బలుకరించనై నలేదు. తోటపనులు సేయురూపు మదిని హత్తియుండుటచే వానికి ఆలంకృతయైన భార్యయందు మనసుపోలేదు. తోటకువచ్చినపుడే ఇష్టరతులఁ దేల్చుచుండెను. ఈకథలో సుగాత్రిని శాలీనుఁ డట్లు పూదోటలో వరించుటకుఁగల కారణము సహజసౌందర్యాభిలాషయన్నారు రెడ్డిగారు. గోపికాస్త్రీలు సహజసౌందర్యవతులై వెన్నెలలో ఆలఁగాంచుసుందరులనియు వారు ప్రబంధనాయికలు కన్న నెన్ని యోమడుంగులు ప్రీతిగలవారనియు, అట్లుగనే కృత్రిమములగు తళుకుబెళుకులనువదలి గొల్లభామరీతి నున్నఁగాని భార్యను దగ్గఱఁ జేర్చనని శాలీనుఁడు సంకల్పించికొన్నఁడేమో యనీయు రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. (౨౨౦, ౨౨౨) కాని రెడ్డిగారుతలఁచినటుల శాలీనుఁడు సహజసౌందర్యాభిలాషి కాఁడు. భార్య పడుకటింటికిరాఁగాఁ జలింపనివాఁడు అరసికుఁడు. తొలిసంగమపువేళరాత్రి దగ్గఱకువచ్చినభార్య నాదరించకుండుట మఱియు అరసికత. ఇట్టిశాలీనుఁడు రసికశిఖామణి కాఁబోలు సన్నారు రెడ్డిగారు. (౨౨౨) శాలీనునకు తోటపనులు చేయురూపునం దిష్టముగాని రెడ్డిగారు తలఁచినటుల సహజసౌందర్యమం దిష్టమని యర్థముకాదు. పూదోట సహజసౌందర్యముకాదు. తోటకురమ్ము అని భార్యతోఁజెప్పకుండుటయు, భార్యయొక్కఅలుకను దీర్చకుండుటయు వానితల తిక్కగాని శృంగారముకాదు. శాలీనుఁడు భార్యాసుఖమెఱుంగును. భార్యయొక్కసౌందర్యము చెడకుండ నాపెకు సంతానము గలుగకుండునట్లు వరముఁబడసెను. శాస్త్రనిషిద్ధమగు దివామైథునము నపేక్షించెను. ఇదంతయుఁ దలతిక్కగాని శృంగారము గానేరదు. విభుఁడొల్లకున్న సుగాత్రి 'నాకును మంగళసూత్రం బీపాటిశుభస్థితి నుండుటయు పనివేలనుచు నెంచుకొనియు వేఱొక్కలాగుననుండక యుతనికి నాయురభివృద్ధికరంబులని వివిధాలంకారంబు నెప్పుడు నేమరకయ తాల్చుచుఁ దనతల్లి యతని నేమియు నిట్టట్టాడకుండం బ్రార్థించుచుండె' (కళా ౪-౭౩) అని కవివ్రాసినదానిని రెడ్డిగా రిట్లాక్షేపించిరి. "భర్తకు నొకపిచ్చియైన భార్యకు నొకపిచ్చి! తన యలంకారము లాయనకు నాయురభివృద్ధికరములనుట పిచ్చియైనను మేలుచేయుమంత్రములలో నొకటిగాన ననింద్యము" (౨౨౪) అనివ్రాసిరి. శాస్త్రములను దూషిం

చినవారికి అడ్డులేదుగాని భార్య ఆలంకారములుధరించుట భర్తకుశ్రేయః మని శాస్త్రములలోఁ గలదు.

“పశుప్తాయమగు శృంగారమునకన్న నిదియెంతమేలు! చూచి చూడకమునుపే కామినులఁగవయ నుంకించుట లోలత్వము. నీచము! ఇక్కడ భార్యయెడఁగూరిమి, ఆపెతనసహాయమునకై స్వయముగావచ్చి నందుకు మెప్పు, బడలినందుకుఁగనికరము. గొప్పబుద్ధిఁజూపినందులకుదార వర్తన యనుగౌరవము. ఇట్లు స్నేహము మర్యాద. వీనికనుకూలములైన భావములతోఁగలసిన శృంగారము చూపఁబడియున్నది. ఇది శ్రేష్ఠము. మానసికము. శాశ్వతము. పెరియవియంగరాగములు. తుచ్ఛములు. చంచలములు. మనసుతోఁగలసినట్లు కామేచ్ఛవర్ణించుట మనలో నంతగా లేదుగాన నీచరిత్రము నవ్యలీలాలలితంబు” (౨౨౭) అనివ్రాసిరి శాలీను నకు భార్యయందు మర్యాదలేదు. స్నేహములేదు. ఉండిన తోటలో సంగమమైన రాత్రి భార్య గదిలోనికిరాఁగా నాతఁడు పలుకరించనైనఁ బలుకరించెనా? ఆపె దీనాలాపములు వినియెనా? లేదు. నిరాదరణఁ జూపెను తోటపనులు గావించురూపమందు వానికి మనసులగ్న మైనది. వెంటనే కాగిటఁజేర్చి రతులఁ దేల్చినాఁడు. కావున నాతోట రూపమందేగాని భార్యయందు వానికిఁ బ్రీతిగనఁబడదు. ఇందేమితేలు చున్నది. వాఁడు తోటలో సుగాత్రినిఁజూచిచూడకముందే గవయ నుంకించెనుకదా. కావున నీచరిత్రముననుగూడ రెడ్డిగారి ఆక్షేపణ లన్నియునున్నవి. తోటలోనిరూపముతో వచ్చిన రమించును, లేని యెడల భార్యను బలుకరింపనైనఁ బలుకరింపఁ డాశాలీనుఁడు. కావున రెడ్డిగారు తలంచినదంతయుఁ బొరపాటు. చూచిచూడకమునుపే కామి నులఁ గవయనుంకించుట లోలత్వమన్నారు రెడ్డిగారు. లోలత్వమే! అందు ఉత్తమభావము నీచభావము అనుభేదముమాత్రము గలదు. దుష్యంతుఁడు శకుంతలనుగోరుట ఉత్తమము. రావణుఁడు పుంజికన్ధలను గోరుట నీచము.

“ఈకథయందలి (కళాపూర్ణోదయమందలి) పాత్రములపైకి నాకుఁ బ్రయతమకలభాషిణి. నిక్కువమైన శృంగారభావములకుఁ బ్రకాశకుగాలు... ఏకకాలంబున నిరువురియెడ మనసుదగిలినదానిఁగా వర్ణిం



చుటకాధారముగా, కవి యీపెను గణికంజేసినఁ దప్పులేదని యిట్టి పుట్టుకనారోపించినాఁడో...కృష్ణునికొలుపునకు నప్పుడప్పుడు నారదుఁడు వచ్చుచుండ నతనితోడన వచ్చుశిష్యుఁడగు మణికంధరుని సాహిత్యపటి మకు గుణసంపదకును మెచ్చి వానియొడ బద్ధానురాగయైయుండియు, జాతి దోషంబుచేఁ గాఁబోలు నలకూబరుని రూపలావణ్యాది సౌభాగ్యంబు లకు మెచ్చి తదాలోకనంబునం దనియక వానివిమానంబుతోఁ గొంతదవ్వ రిగి యంతమగిడి యాతనితెఱుంగెటుంగంగోరి నారదుంజేరి ప్రార్థింపుడు, నమ్మునియు రంభకువైరిని నొక్కర్తు నిల్పనెంచినవాఁడుగావున 'సవతి యన నింకనొకతె వెదకవలయునా! దైవవశమున నీవకానేరవే' అని పల్కుచున్నాఁడు. హృదయపూర్ణమైనవలపు వినయము, అద్భుతము దైనయము మొదలగుభావములతోఁ గలసియుండును. విష్ణువీగదు. అభీష్ట సిద్ధినిశ్చయమని యుదాసీనతయు గర్వముఁగాంచదు. దీనికి దృష్టాంత ముగఁ గలభాషిణియిచ్చిన ప్రత్యుత్తరముఁ జూడుఁడు.

క. ....అంతటిరూప, శ్రీవైభవసతికిఁ గాక సిద్ధించునె యా

దైవనియుక్తియు మాబోం, ట్లేవిధమునఁ బాట్లవడిన నిద్ధవివేకా. (కళా. ౧-౭౪)

నారదుఁడు సర్వజ్ఞుఁడు మణికంధరునికి నాపెపైఁ గోరికయుండుట నెఱింగిన వాఁడుగావున, నీనూతనరాగజ్వాలలో నాప్రాతవలపెక్కడ భస్మమగునో యని దానికిం బ్రతిక్రియచేయుటకోయన, 'నాశిష్యుఁడు చేసిన దండకము చదువుమమ్మా! విందము' అని యాపెచేఁ జెప్పించు చున్నాఁడు. (౨౫౦-౨౫౨) ఏకకాలమునందే యిరువురియొడఁ జిత్తము హత్తినట్లున్నది. ఇదిభావ్యమా? అభావ్యమా? మనసు ఒకేకాలమున నిద్దఱపై సమముగఁ బాటునా? అనేకులపై మోహముండుటనిజమా? ఇది కష్టతరమైనప్రశ్న. మణికంధరునివలచినది. నలకూబరుని వలచినది. ఈరీతి నిరువురిమీఁద దుర్భరమోహముం బూనియుండిన యొకస్త్రీని చరిత్రముంజదువుటచే నెటుంగుదును. సుమారు నూఱుసంవత్సరముల క్రింద ప్లాన్ దేశములో గణ్యము విద్యాగంభీరయుఁగానుండి వెలసిన 'లిస్పినా' అనునామె. కొబట్టి యిట్టివర్తనము అస్వాభావికమనరాదు. అపురూపమనవచ్చును. అపురూప శృంగారముల సూచించిన సూరన్న యే. 'రవిగాననిచోఁ గాంచెడు కవి (౨౬౨, ౨౬౩) అనివ్రాసిరి. కాని

రెడ్డిగారు తలచినటులఁ గలభాషిణి ఏకకాలమున నిరువురియెడ మనసుఁ దగిలినదికాదు. నలకూబరసంగమాభిలాషియైయుండిన కలభాషిణి నారదుండొసంగిన వరముకతంబున రంభారూపముంధరించి వచ్చినది. తీర్థయాత్ర ముగించి తపంబుఁ గావించుచున్న మణికంధరునిదపంబు రంభ వలన విఘ్నంబయ్యెను. వంచించిపోవుచున్న రంభను విడువలేక మణికంధరుఁడు రంభాప్రియుండగు నలకూబరురూపము ధరించివచ్చెను. అప్పుడు రంభారూపముధరించి వచ్చుచున్న కలభాషిణి వానికెదురైనది. ఆకపట రంభా నలకూబరులకు సంయోగము తటస్థించినది. తన్నుఁగూడినవాఁడు మణికంధరుఁడే యనితెలిసికొని కలభాషిణి లజ్జించియుండఁగా మణికంధరుఁడామెఁగూర్చి తగుమాటల సమాధానమిచ్చెను. నారదుఁడు శ్రీకృష్ణుని యొద్ద గానవిద్యనభ్యసించి వెడలి పోవుతరిని శిష్యురాలగుకలభాషిణి నమస్కరింపఁగాఁ 'గొమ్మ నీవాత్మలోఁ గోరినట్టి కాంతు రంభామనోహరా కారుఁడగుచు మెఱయువానినిగూడి రమింపఁగలవు.' (కళా ౧-౪౬) అని ఆశీర్వాదించెను. నలకూబరసంగమ మాపెకుఁగలుగదని ఇందువలన స్పష్టమగుచున్నది. ఇట్లాశీర్వాదించినను గలభాషిణి యిందలి యధార్థమును గుర్తింపక నలకూబరునే వాంఛించెను. కావున నప్పుడు మణికంధరునియందాకలభాషిణికి మనసులేదని రుజువగుచున్నది. 'నలకూబరుఁ గూడెదవని పలుకక యిట్లనిన సత్యభాషణుపలుకుల్ ఫలసిద్ధినినరయఁగఁ దొయ్యలినను మునునీవుగోరు టన్యతంబగునే' (కళా. ౪-౨౭) అని మణికంధరుఁడు పల్కినట్లుగాఁ గవివ్రాసెను. కలభాషిణి తన్నువరించినది అనునది మణికంధరున కీనాఁడు తెలిసినదికాని ఆనాఁడు తెలియలేదు. ఆత్మలోఁ గలభాషిణి వాంఛించినట్టి పురుషుఁడు తానగునో కాదో ఆనాఁడు నిర్ధారణగాలేదు. కలభాషిణిని వలచియున్నవాఁడు కావున నారదాశీర్వాచనమందలి యధార్థమును మణికంధరుఁడు గుర్తింపఁగల్గెను. అన్యాస క్తచిత్తయగు కలభాషిణి గుర్తింపలేదు. 'రంభాసాన్నిధ్యశోభితాభినవ విలాసభాసురుండైన నలకూబరునిరూపునహత్తినట్టి చిత్తంబునకుఁ దదన్యం బెట్టిదియైనను మఱియింపుగామియుఁ జిత్తంబుగాదు' (కళా ౪-౨౯) అని మణికంధరుఁడు పల్కుటచేఁ గలభాషిణి తన్నుఁ బ్రేమింపలేదనియే చెప్పినట్లయినది. దీని నీ క్రిందిపద్యము మరింత బలము గావించుచున్నది. మణికంధరుఁడు కలభాషిణితో నిట్లు పలికెను.



తే. ఏమియేమియో నాఁడునీహృదయమునను, గోర్కియొక్కటిగలుగుట కొమ్మవింటి  
నదిప్రపృథ్ధంబుగాఁబెంచి యాత్మలోన, విడిచిపెట్టితొ వీణెపైవేడ్కలెల్ల.

(కళా. 3-౧౩౫)

మణికంధరుఁ డిట్లుడుగఁగా నలకూబరునందుఁ దనకుఁ ప్రేమగల  
దనియు ఆతనిపొందునకయ్యే అనేకమైన పాట్లుపడితిననియుఁ గలభాషిణి  
యిట్లుపలికినది.

చ. అనుటయు లజ్జనజ్జలరుహీనన యించుకయోరగాఁగవం  
చినమొగమొప్పు నేమనుచుఁజెప్పెద దాననచేసికాదె యో  
యనఘచరిత్ర నాకుఁగలయట్టిబలంగములెల్ల బాసి యీ  
ఘనగహనప్రదేశములఁగట్టపుఁ బాటులగుందితిం గడున్.

(కళా. 3-౧౩౬)

మణికంధరునిమీఁద మోహమువిడుచుటకుఁ గలకారణ మిట్లు  
కలభాషిణి మణికంధరునితోడనే పలికినది.

ఉ. ఆవిధినుండునంతట నొకప్పుడు నిన్నునుజూచుచోమణి  
గ్రీవునిపేరుదోచె మదికిన్ మణికంధర యేకదేశసా  
మ్యావగుణంబుచే నతని నాతనియన్నను మద్దిచెట్లుగా  
దైవతమాని దిట్టినవిధంబు మనంబునఁ బాఠెనంతటన్.

(కళా. ౪-౧౯)

నారదశాపభయంబున మణికంధరునిమీఁదఁ ప్రేమవిడిచితిన్నది.  
నలకూబరసంగమాభిలాషయై యేవనమునకుఁ గలభాషిణివచ్చినదో అదే  
వనములో మణికంధరుఁడున్నాఁడని కలభాషిణికిఁ దెలియును. నారదుని  
వలని భయమింహిసందర్భమునలేదు. అయినను నలకూబర సంగమాభిలాష  
విడిచి మణికంధరు నపేక్షించలేదు. '(మణికంధర) యంతట సమంచిత  
తావకరూపరేఖ వొప్పే నొక కొంతగల్గఁగని యిచ్చఁగుబేరతనూజుఁ  
గోరితిన్?' అని కలభాషిణిపలికినది. దీనిచే నలకూబరునిఁగన్న మణికంధ  
రుఁడు సౌందర్యవంతుఁడని తెల్లమగుచున్నది. అంతటిరూపవంతుని  
పొందులభించినందుకు యథార్థరంభముదమొందలేదు. పైఁగా వానిని  
శపించినది. ఎందువలన? రంభకు మణికంధరునందు ప్రేమలేదు, నల  
కూబరునం దగణ్యమైన ప్రేమగలదుగావున. కలభాషిణి మణికంధరు నిట్లు  
ప్రేమించెనా? వాఁడున్న వనములోనికివచ్చియు వానికొఱకై ప్రయ

త్తింపలేదు. నలకూబరునికన్న మణికంధరుడు సౌందర్యవంతుడని తానే చెప్పినది. నారదునిభయ మప్పుడు లేదుకదా. కావునఁ గలభాషిణి మణికంధరుని ప్రేమింపలేదని నిశ్చయమగుచున్నది. రంభకన్నఁ గల భాషిణి సౌందర్యవంతురాలే. అయినను ఇంద్రుడు రంభ కదివఱకుకన్న గొప్పసౌందర్య మొసఁగియున్నాడు. కావుననే మణికంధరుడు రంభను జూచి చలించెను. మణికంధరుడు దగ్గఱనున్నప్పుడే నారదునితో రహస్య మపేక్షించి వాని నావలకుఁబంపించి కలభాషిణి నలకూబరప్రశంసఁదెచ్చి నది. ఇదియు నలకూబరాభిలాషనే సమర్థించునుగదా. రంభకన్న రూప వంతురాలయ్య నట్టిసౌందర్యము తనయందున్నదని నారదునివలన నొక మోస్తరుగాఁ దెలిసినదయ్య కలభాషిణి రంభయొక్కరూపమునుధరించి నలకూబరుని వరింపఁబోయినదిగాని వానికన్న సౌందర్యవంతుడగు, అదే వనములోనున్న మణికంధరునిఁ దలంపలేదు. అంతయుకాదు. రంభా లోలుఁడై రంభచే వంచింపఁబడి మణికంధరుడు పరితపించుచున్నాడని తెలిసియు, రంభారూపముధరించు సామర్థ్యముగలదయ్య, కలభాషిణి మణికంధరుని సంతోషింపఁజేయ నెంచలేదు. మఱియుఁ గలభాషిణి మణికంధరుడు దుర్లభుడని విడిచినది. నలకూబరుడు మాత్రము సులభ ముగలభించువాఁడా? నలకూబరునికొఱకై అనేకమైనపాట్లుపడి నార దునివలన వరము సంపాదించి రంభనువంచించి వానిని గూడఁబోయినది. నిష్కల్తప్రేమగల్గిన రంభను వంచింపనెంచినది గావున కలభాషిణి వంచింపఁబడినది. అని కవి చక్కగ సమర్థించివ్రాసినాడు. రంభానలకూబ రుల అన్యోన్యప్రేమకుఁ గలభాషిణి ఈసుఁజేరినది. నలకూబరునిఁగాంచి తనివి నొందక వానివిమానమువెంటఁ గొంతదూరమరిగి కనుమఱుఁగు నంతవఱకుఁజూచినది. కలభాషిణికి అంతరంగంబున నలకూబరసంగమాభిలాషం బతిశయిల్ల (కళా 3-౪౧) అని కవి వ్రాసియున్నాడు కావున మణికంధరునిఁ గలభాషిణిప్రేమింపలేదు. సరస్వతికిని బ్రహ్మకును నడచిన ప్రణయకలహముంగూర్చి రంభతోఁజెప్పుచున్న విలుకనుజూచి కోపించి సరస్వతి,

చ. తలఁకకయోసి! యేమిటికతల్ దల పెట్టినదాన విచ్చటకొ

దెలియుముగాన నీవు పెనుద్రిష్టరికూతలదానవేకదా

భభిభి యావికారముల భ్రాంతి యవిఘ్నతః జాగిలంజేవై

యిలపయిబుట్టుమంచు శపియించెమనంబున నల్క హెచ్చగన్. (కళా. ౫-౫౦)

అచిలుక లంజేయై భువిలోనఁబుట్టి కలభాషిణియనఁ బ్రసిద్ధి నొందినది. మణి కంధరునిఁ బరిత్యజించి నలకూబరుఁ గోరినందులకుఁ జింతించి కలభాషిణి

కా. పూతంబైనమదియపుణ్యయుగ మోపుణ్యంపుటిల్లాలనీ

పాతివ్రత్యముచందమున్ విన మదిన్ భావింపఁగానెట్టిదు

ర్శితివ్రక్రియవారికై నఁగృహతో నీవచ్చినంగల్గుఁద

త్పాతివ్రత్యము నాకు మీఁదనఁగునం బ్రాపింపదివింపజే. (కళా. ౪-౧౭౪)

అనిప్రార్థించినది. కావునఁ గలభాషిణి మణికంధరునిమీఁదిప్రేమ త్యజించి నది. ఇట్టికలభాషిణియొక్క శృంగారము ఉత్తమమని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. గుణములఁ బ్రబంధనాయకలగు కులస్త్రీలకన్న మేలైనది. (౨౫౦) అని పొగడిరి. రెడ్డిగారు కలభాషిణీపాత్రము విషయమై వ్రాసినవన్నియు సమంజసములుగావు. కవి ఈపాత్రను నీచపాత్రనుమాత్రము గావింప లేదు. కావుననే గణికంజేసినాఁడు. మణికంధరునితోఁ గలభాషిణి యిట్లు పలికినది.

చ. అనుఁడుఁగృతార్థనై తిఁగుటిలాత్మకుఁడెవ్వఁడు నన్నునట్లుపం

చనమునగూడునో యసువిచారమువానెను నీగుపొందు నా

కనభిమతంబెనీకుఁ దగనన్నతలంపున నీతలంపు నే

గనమినిద్రిష్టుమన్ హృదయకాంక్ష నినుంగనుఁగొన్న వేళలన్. (కళా. ౪౧౭)

ఉ. దాననగుండెఘుబ్బుమన దానెరియన్ విడిచెం ద్వదంగనం

గానుభవేచ్ఛ యిట్లడినయట్టిది యాదిగ నాదుచిత్తమో

మానితశీలయంతట నమంచితతాపకరూపరేఖ చొ

ప్పేనొకకొంతగల్గఁగని యిచ్చఁగు దేరతనూజాఁగోరితిన్. (కళా. ౪౨౦)

అనిచెప్పినది. కావునఁ గలభాషిణి మణికంధరునిఁ బూర్తిగా నెప్పుడును ప్రేమింపలేదనియు, వానినిగాంచినప్పుడెల్ల హృదయకాంక్షను ద్రిష్ట కొనుచుండెడిదనియు శాపభయము తలంపునకువచ్చినది మొదలు ఆశనే విడిచినదనియుఁ బిమ్మట (మణికంధరునిమీఁదిప్రేమ పూర్తిగవిసర్జించి) నల కూబరుని పరించినదనియుఁ గవిచక్కఁగ వ్రాసియున్నాఁడు. విషయమిట్లుం



డఁగా 'మణికంధరునికి నావెవ్వఁ గోరికయుండుట నారదుఁడెఱుఁగును గాన, నీనూతన రాగజ్వాలలో (నలకూబరాపేక్షలో) బ్రాతవలపు (మణికంధరునిమీఁదిప్రేమ) భస్మముకాకుండ మణికంధరుఁడు చేసినదండకమును నారదుఁడు కలభాషిణిచే జదివించెననిరెడ్డిగారు వ్రాసిరి. ఇది ఆసందర్భము. నారదుఁడట్టిప్రయత్నముచేయలేదు. కలభాషిణికి ఆసలు మణికంధరునందుఁ జ్రేమయుండినకదా అట్టిప్రయత్నముచేయుట! అదిగాక కలభాషిణికి నలకూబరసంగమాభిలాష హెచ్చించుటయే నారదుని ప్రయోజనము. రంభకున్నగర్వము నడంపనెంచియున్న వాఁడుగదా! కావుననే నారదుఁ డిట్లు కలభాషిణితోఁబల్కినాఁడు.

క. సవతియన నింకనొక తెఱ, భువిలోపల వేఱవెదకఁబోవలయు నె యో

ధవళాక్షి నీవకానేరవె డై వనియు క్తిఁగొంతప్రాప్తిగలిగినన్. (కళా ౧-౭౩)

మఱియు సరస్వతీదేవిచే శపింపఁబడినచిలుకనుజూచి కనికరించి 'మీయమ్మశాపంబునకు నొఁగాదన నెవ్వరికి నెట్లవచ్చునదియట్లు (కలభాషిణివైపుట్టి) అనుభవించి తదనంతరజన్మంబున మదాశయుండఁసు జగతీపతికి మధురలాలసయనం దనయవై జనియించి కళాపూర్ణుండను రాజునకు భార్యవై యనన్యసాధారణంబైన యైశ్వర్యభోగంబులనుభవించుచు సహజంబైన పరమపాతిప్రత్యంబున సకలధర్మంబులను సాధించి కృతార్థుడవయ్యెద. విచారింపకుము! (కళా. ౫-౫౩) అని బ్రహ్మవరంబొసంగెను. కావునఁ గలభాషిణివిషయమై రెడ్డిగారుతలంచినదంతయుఁ గేవలము పొరపాటు. కలభాషిణియొక్కస్వభావము తెలియక పోవుట యనునదేగాక ప్రబంధస్త్రీల సుగుణములుగూడ రెడ్డిగారు గ్రహింపలేదనునది ఇందువలన స్పష్టమగుచున్నది.

“(కలభాషిణికి) మనోరథ మొకరితిఫలించినేకాని పరిపక్వమయ్యెననుట నిర్వివాదముగాదు. అయిననేమి! ఈప్రబంధముల గాచకన్నెగాదుగావున, కొంచెముతోఁ దృప్తిఁజెందగల యుదారురాలు” (౨౫౯) అని వ్రాసిరి. ఇది యథార్థము కాదు. రంభలేనివేళఁగనిపెట్టి రంభామనోహరునిఁగూడ నెంచినదికలభాషిణి. అంతతోవిడువలేదు. రంభను గలకాలము వంచింపఁజూచినది. రంభతోఁ గయ్యమునకుఁ గాలు దువ్వినది. లాభములేనంధున, వాఁడు తన్ను విడిచినందున రంభచే శపింపఁబడి తిరిగి



వచ్చినది. దొంగబ్రతుకు, అందున్న భయము, కపటగాంభీర్యము ఇందు వ్యక్తమగుచున్నవిగాని స్వచ్ఛమగుప్రేమ అందున్న ఆనందము ధ్వనించుచున్నవా? ప్రియుడుదొరికినదే తడవుగా సంభోగము నపేక్షించినది కలభాషిణి. అయినను విషయముగ్రహింపక 'ప్రబంధస్త్రీల వలెగాక కలభాషిణి ఉదారురాలని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. ఉత్తమపాత్ర లందలి నునుసిగ్గు రెడ్డిగారి కవగాహనయే కాలేదేమో.

“(తన్నుబొందినవాడు మణికంధరుడేయని తెలిసిన పిమ్మట వెనుకటిచరిత్రమంతయుఁ దెల్పి) లజ్జాశోకంబు లడర నవనతముఖయైయున్న కలభాషిణికి సమాధానముఁజెప్పి నిదర్శనముగా సుగాత్రీశాలీనులచరిత్రంబు వక్కాణించి మణికంధరుం డాపెకుండును బోఁగొట్టెను ఈనిదర్శన మేలయనఁగాః ఒకరిపైఁజేమయుండినను వారేదేనొక క్రొత్తరితి నుండినంగాని మతిసమ్మతింప దనుశృంగారన్యాయమునకు! ఇది శృంగార విశేషములకుంజేరినభావప్రకృతి. భార్యయందైనఁగాని, సర్వకాలముల సర్వావస్థల నేకరితియగు మక్కువందాల్చినవా రుండరు. ఏదోనొకవిలాసమువహించి యొప్పారెని తమి తనంతటరేఁగును. మనుష్యులును బలుమూర్తులుగలవారని యంటిమిగదా! హృదయవికాసము గలిగించునవి యందుఁగొన్ని మాత్రమ. మఱిఒకరి కొకమూర్తిపైఁబ్రీతి. ఇంకొకరి కింకొకమూర్తిపైఁబ్రీతి. రేఖలు, లీలలు, విలాసములును తత్తద్భదయ సారములప్రకారము సుఖదుఃఖావహములగుట వింతగాదు” (౨౬౨) అనివ్రాసిరి. ఒకరిపైఁజేమయుండినను వారేదేనొక క్రొత్తరితినుండినఁగాని మతి సమ్మతింపదు. అనుదానికుదాహరణముగా సుగాత్రీశాలీనుల చరిత్రము చెప్పఁబడలేదు. సుగాత్రీయందు శాలీనునకుఁ జేమయేలేదు. పూలవనమందుఁజూచిన (సుగాత్రీ) రూపమందే వానికిఁబ్రీతి. అట్లే నలకూబరునందుఁ గలభాషిణికిఁ జేమగలదు. ఆరూపమునుబొందియే సుఖించినది. గృహమం దలంకృతయైవచ్చిన సుగాత్రీపై శాలీనునకు మోహములేదు. అట్లుగ నే మణికంధరునియందుఁ గలభాషిణికి మోహములేదు. ఆరామసుగాత్రీయందు శాలీనునకు మోహము. నలకూబరరూపమందుఁ గలభాషిణికిమోహము. వనమందు సౌఖ్యమిచ్చినభార్యయేగృహమున దరికివచ్చినను శాలీనుడు మాట్లాడింపలేదు. మణికంధరుడున్న

వనంబునకుఁబోయిగూడ కలభాషిణి వానిని దలంపలేదు గృహమందలి అలంకృతరూపము నాకింపుగాదు, రేపు పూఁదోటకు మామూలుగా రమ్మ అని శాలీనుఁడు సుగాత్రితోఁ జెప్పలేదు. కారణము ఉద్యాన రూపమేగాని ఇతర మాతని కవసరములేదు. అదికనఁబడినపుడే సుఖించును. సిద్ధునితో మణికంధరుఁడున్న వనమునకువచ్చియుఁ గలభాషిణి మణికంధరునిఁ దలంపలేదు. నలకూబరరూపమే యామెకుఁబ్రియము. అదికనఁబడిననే సుఖించును. కావుననే మణికంధరుఁడు స్పష్టముగా నిట్లుచెప్పి యున్నాఁడు. 'నలకూబరునిరూపున హ త్తినట్టిచి త్తంబునకుఁ దదన్యంబెట్టిది యైనను మఱియింపుగామియుఁజిత్రంబుగాదు. పురుషులందు నొక్కొక్క వేళ గుణంబుననిట్టివిగలవు' అని సుగాత్రి శాలీనులచరిత్రము నుదాహరించి చెప్పెను. తనపైఁ గలభాషిణికిప్రేమలేదని మణికంధరుఁడొప్పుకొన్నను, గవిబప్పించినను రెడ్డిగా రొప్పుకొనరు. ఇది విమర్శనమహాత్మ్యమేమో! కావచ్చును! సూరన్నకుఁదెలియని కొన్ని స్వారస్యము లాతని కావ్యములలోనున్న వని రెడ్డిగా రిట్లువ్రాసిరి.

౧ "ఈ. (కలభాషిణి) పాత్రముంగూర్చి యంతవిపులముగ వ్రాసినందుకు ఓమాపణార్థమై కారణములఁ జూపవలయు. సూరనాగ్యుని వాఙ్మయసృష్టి నెల్ల నియ్యది నిస్సంశయముగ నగ్రగణ్యము. దీనికిందీటగు చరిత్రమింకెయ్యదియులేదు. శృంగారవర్ణనముం జేయుటలోను ప్రబంధముల వెట్టులేవియు వేయలేదు. నలకూబరునికై నాలుగేండ్లకన్న నెక్కువగఁ గాచియుండెఁగదా! ఇష్టముండినఁజెలిక తైలతో మొఱలిడుట, ఉద్యాన వనములోఁబడిపొరలుట, చంద్రాదిదూషణము, ఇట్టివి కారచేష్టలన్నియుఁ జేసినట్లు చెప్పియుండవచ్చును. కాని, కవి యీవిషయములఁదలంపనైన లేదని తోచుచున్నది. భావనాశక్తిమై వ్రాయువారలకు మనసు పాత్రములయంద లీనముగనుండుఁగావున సహజ రాగములుదప్ప నితరములు దట్టవు. మఱియు, నీశాస్త్రీయఘోషలకు మధురలాలసాచరిత్రములోఁ (గలభాషిణియొక్క ఉత్తరజన్మలో) బ్ర వేశమున్నదిగాన నిటననవసరము అని కవి వానిని విడిచివెట్టనేమో? కారణము లేయేటనైనఁబోనిండు! మనకులభించినదన్ననో మనసువశముగాకపోవునంత రమణీయమైనకథ. కవికిఁ గృతజ్ఞులమై నమస్కారము, రసికులకు స్వాగతమును!" (౨౬)

౨౬౬) అనివ్రాసిరి మణికంధరునిమీఁది మనసు. ద్రిష్టకొని నలకూబరునివరించినది గావునఁ గలభాషిణియొక్కప్రేమ గాఢమైనదిగఁ గవియెన్నలేదు. కావుననే ఉత్తరజన్మలో విరహవేదననువర్ణించెను. మణికంధరుని విషయమగు విరహవేదనయే కలభాషిణికుండినయెడలఁ గవి అవశ్యము చంద్రాపిదూషణములను గావించి యేయుండును. విషయమును గ్రహింప లేకుండుట అందువలనఁ బ్రబంధములలో వెట్టివికారములుండునని తలంచుట పొరపాటుయొక్కలక్షణము. తలంచినదెల్ల గ్రంథరూపమున వ్రాయుట కూడనిపని.

(౨) “కళాపూర్ణోదయములో రాజవర్ణనఁజేయలేదు. ప్రభావతిలోనుజేయలేదు. ఇందులకు గతంబేమియొక్కో! బహుశఃగ్రంథాదిని రెంటియందును రాఁదగినమహాత్ముఁడు కృష్ణుఁడు. ఇతఁడు సుప్రసిద్ధుండు గావునఁ గవి యితనిసూర్చిన ప్రస్తావనము లనావశ్యకములని విరమించెనోఃయోజింపుఁడు. తెలిసిచేసిన మనకేమి? తెలియకచేసిన మనకేమి. పాకము బాగున్న నామోదించుటయేసరి” (౧౮౭) అనివ్రాసిరి. ద్వారకానగరవర్ణనము, ద్వారకానగరాధీశునివర్ణనము కవిరెండుకావ్యములలో నాదినఁజేసియున్నాఁడు ఇదంతయు రెడ్డిగారిమతముప్రకారము అసమంజసమే. కవివ్రాసినదిచూడక రెడ్డిగారువిమర్శించిరని ఇందువలన స్పష్టమగుచున్నది.

“ఇంతమంచిసుందరమగుఁ (గలభాషిణి) పాత్రము వర్ణనము శోకాంతముగాఁజెప్పుట కిష్టములేమిచేతనో, మఱి, మనకవులకుంబట్టిన దౌర్భాగ్యమతంబుకతంబుననో, మణికంధరఖండితమస్తకమగు నాలలనా శిరోమణి కాళికాదేవి కరుణాప్రసాదంబున పునస్సహితమస్తకయు, నిజపురీవర్తినియునై తన బంధుమిత్రాదుల నలరించుచు, సుమారురెండు సంవత్సరములుండి పిమ్మటఁ గాలప్రాప్తమరణమాయెనని కరుణరసప్రధానమగు నీభాగముయొక్కసౌంపును గవి వికలంబొనర్చియుండుట భాషాదుర్దశగదా? రసములలో శోకరసమునొక్కటి. ఇదిమాత్రము నిషేధ్యమననేల? శోకప్రధానముగా వ్రాసినఁ గవిత్వము మొక్కపోవునా? మొత్తముమీఁద భారతమే శోకాంతమట! దానికిరాని తక్కువ పెఱవానికివచ్చునా?” (౨౬౬, ౨౬౭) అనివ్రాసిరి. స్త్రీ, అందునఁదనకిష్టురాలు,



అట్టికలభాషిణినిచంపుటకు మణికంధరుఁడు కొంతసంతోషించెను. ప్రియుని చేతఁ దాను (కలభాషిణి) చనిపోవుట ప్రియునకెంతయో ఉపకారమగుచున్నది. అందువలనఁ గలభాషిణి ధైర్యముగాఁ జనిపోవ సమకట్టినది. 'కావుననే ఫలమందు వ్యత్యాసము కవియిట్లు కనఁబఱచెను 'మృగేంద్రవాహన(దేవి) యతనినుద్దేశించి, యోమణికంధర నీవు దయాకులత్వంబునంజేసి యాబలినమర్పణవిధానం బొకించుక విలంబనంబునంజేసి సలిపితివి గావున జన్మాంతరమాత్రవ్యవధానంబున సద్యోయావనుండవగుచు మహారాజ్యవైభవంబు లనుభవించెదు. కలభాషిణియుఁ బ్రాణభయంబు లేశంబును లేక మత్ప్రీణనతాత్పర్యధైర్యాదిగుణంబులచేతను మిక్కిలి మెప్పించెంగావున మామక ప్రసాదవిశేషంబునంజేసి యిపుడు పునస్సహితమస్తకయు నిజపురీవర్తియునై తనబంధుమిత్రాదుల నలంకరించునని యానతిచ్చె' (కళా. ౪-౧౮౬) అని కవి వ్రాసియున్నాఁడు. మణికంధరుఁడు మఱుపుట్టువున కళాపూర్ణుఁడై పుట్టనున్నాఁడు. కలభాషిణి వానికి భార్యగా మధురలాలసయనునామమునఁ బుట్టనున్నది. భర్తకన్న భార్య ముందు పుట్టకూడదు. భర్త భార్యకన్న పెద్దవాఁడై యుండవలయునన్నది భారతీయాచారము. కళాపూర్ణుఁడు సద్యోయావనుఁడైనను భార్యచిన్నదిగా నుండవలయునుగానఁ గవి వారిజన్మలకుమధ్య రెండేండ్లు వ్యవధానముంచెను. పెద్దవయసుగల్గిన స్త్రీలనువివాహమాడుట, అది గౌరవముగా నెంచుట పాశ్చాత్యులయాచారము. తద్వాసనావిశేషముగల్గినవారి కీవిషయ మెట్లు గోచరించును? రెడ్డిగారు \*షేక్స్పియరు వ్రాసిన కామెడీ

## కామెడీ ఆఫ్ ఎర్రర్స్ (తబ్బిబ్బులప్రహసనము)

ఒకవర్తకునకు కవలపిల్లలుపుట్టిరి. అదేసమయమున కొక పేదదానికిఁగూడ కవలలు గల్గిరి. ఆకవలను నీవర్తకుఁడు బానిసలుగా ధనమునకుఁగొని తనయొద్ద నుంచుకొనెను. వర్తకుఁడు, భార్య, కవలలు, సేవకులు (పేదదానికవలపిల్లలు) కలిసి ప్రయాణమొనర్చుచుండఁగాఁ బడవ బ్రద్దలైపోయినది. తండ్రి, చిన్నకొడుకు, చిన్న సేవకుఁడొకవైపునకు, తల్లి, పెద్దకొమారుఁడు, పెద్దసేవకుఁడును మఱి యొకవైపునకుఁ గొట్టుకొనిపోయిరి. కొన్ని దేండ్లయినపిమ్మటఁ దమ్ముఁడు తండ్రియనుమతిఁబొంది తల్లిని అన్ననువెదుకఁ బోయెను. తండ్రియు నాపెద్దకుమారుని పెద్దకుఁడు నొకదేశమునకువచ్చి విరోధిదేశమువాఁడగుటచే



అఫ్ ఎఱ్ఱర్సు, సూరన్న వ్రాసిన కళాపూర్ణోదయము ఒకవిధమున నున్న

బంధింపబడి రాజునెదుటఁ దనచరితమంతయు విన్నవించెను. అదేసమయమునకు చిన్న కొమరుఁడు, వానిసేవకుఁడు అదేదేశమునకువచ్చిరి. అదియే (కవలలోఁ బెద్దకుమారుఁడు) అన్ననివసించుస్థలము. తనసేవకుఁడు పనిమీద వెడలియుండఁగా అన్నయొక్క సేవకుఁ డచ్చటకువచ్చి తనయజమానుఁడేయని భ్రమపడి 'అమ్మగారు భోజనమునకుఁ బిలుచుచున్నార'ని తమ్మునితోఁ జెప్పెను. తమ్మునికామాట లర్థముకాలేదు. 'నేనిచ్చినడబ్బు నెచ్చట నుంచితివ'ని యడిగెను. సేవకున కదిబోధపడలేదు. సేవకులిద్దఱుచుగూడ కవలపిల్లలేకదా. తమ్ముఁ డీప్రసంగమునకుఁ జీకాకునొంది ఆసేవకుని నొక్కటి కొద్దగా వాఁడు వెడలిపోయెను. సేవకుఁడిట్లుగుటకుఁ గారణ మాదేశము మాంత్రికదేశమనియుఁ నచ్చట మనసులు శరీరములు మాఱిపోవుచుండుననియుఁ దమ్ముఁడు తలంచెను.

౨ అంకము.

తమ్ములుతిన్న సేవకుఁ డింటికివచ్చి యజమానునకుఁ బిచ్చియెత్తినదని చెప్పెను. సందర్భము చాలనిమాటలాడెనని చెప్పెను. ఇంతలోఁ దమ్మునిపద్దకు వానిసేవకుఁడుచేరుకొనెను. 'నీమనసు కుదుటఁబడినదా, బంగారములేదన్నావు, యజమానురాలు భోజనమునకుఁ బిలుచుచున్నదన్నావు. నాయి వ్రీదేశమందే లేదుకదా, నీకుపిచ్చియెత్తినది. నాకింతపిచ్చిగా జవాబుచెప్పెదవా' యని తమ్ముఁడుపలుకఁగా ఆసేవకుఁడు తెల్లఁబోయి 'నీవునన్నుపంపినదిమొదలు ఇదేసీపద్దకువచ్చుచున్నానని' చెప్పెను. అదేసమయమునకు అన్నయొక్క భార్య, దానిచెల్లెలు అచ్చటకువచ్చిరి. అది బహిరంగస్థలము. 'నీవు వేటొకతెను బ్రేమించితివి. వాగ్దానములన్నియు మఱచితివి. ఇది తగదు. ఇంటికిరమ్ము' అని గృహిణి పిలిచెను. 'నీవెవరో నాకుఁ దెలియదు. నేనీదేశమునకువచ్చి రెండుగంటలైనది' అని తమ్ముఁడు పలికెను. 'ఈసేవకునిద్వారానే నేను నీకు కబురుపెట్టితిని' అని మరలనామె పలుకఁగా 'నాజన్మలో నీమెను నేను జూడలేదు. మాట్లాడలేదు' అని ఆసేవకుఁడనెను. 'ఈమెను నేను కలలోవివాహమాడితినా, మాపేళ్లిమె కెట్లు తెలిసినవి' అని తమ్ముఁడాశ్చర్యపడెను. అది దయ్యాలదేశమనియెంచినందున భయపడి తమ్ముఁడు, వానిసేవకుఁ డామెవెంట నింటికి భోజనమునకై వెళ్లిరి. "ఎవరిని లోనికి రానీవలదు" అని ఆసేవకుని కాగృహిణి యాజ్ఞాపించినది. వీధితలుపులు మూయఁబడెను.

3 అంకము.

అన్నదగ్గరకు వానిసేవకుఁడు చేరుకొనెను. 'నన్ను నీవు కొట్టినావు' అని ఆసేవకుఁడు చెప్పుకొనెను. అది అన్నకర్థముకాలేదు. వారుభయఁ లింటికివచ్చి వీధితలుపులుకొట్టిరి. లోనున్న

దన్నారు. వారుభయములును సమకాలీనులు అని వ్రాసిరి. షేక్స్పియరు తమ్మునిసేవకుఁడు తలుపుతీయఁడు. 'ఇంటికి భోజనమునకై రాఁగాఁ దలుపుతీయవేమి' అని అన్న పలికెను. 'మరొక్కప్పుడురా. ఇప్పుడు వీలులేదు' అని లోనిసేవకుఁడు పలికి తన పేరుచెప్పెను. దానికిఁ బై నున్న సేవకుఁ డాశ్చర్యపడి "నాపేరును నాపనినిగూడ దొంగి లించితివా' యని పలికెను. తలుపుబ్రద్దలుకొట్టి లోనఁ బ్రవేశింపవలెనని పైనున్నవారు తలఁచిరి. 'ఏమది' అని గృహిణి యడిగినది. వీధిలోనున్న భర్త (కవలలోఅన్న) భార్యను పిలిచెను. తన్ను జేతొకఁడుభార్యయని పిలుచుచున్నటులఁ దలఁచి యామెవానినిబొమ్మ నెను. మధ్యస్థుఁడొకఁడదిసమయముకాదనియు, సాయంత్ర మొక్కఁడవే వచ్చిచూడుమనియుఁ జెప్పఁగా, భార్యకు ఋద్ధిచెప్పటకై త్రాడొకటికొనితెమ్ముని తనసేవకునికాజ్ఞాపించి భర్త జేతొకచోట భుజించుటకు వెడలిపోయెను. గృహిణియొక్కచెల్లెలు తమ్ముని నోదార్ప వచ్చెను. 'మీఅక్క నాభార్యకాదు. నిన్నువివాహమాడ నిచ్చగలదు. నీకు మగఁడు లేఁడు. నాకు భార్యలేదు' అనిపలికి తమ్ముఁడు దానిహస్తమిమ్ముని ప్రార్థించెను. పిదపఁ దమ్మునితో నాతనిసేవకుఁడు ఆయింటవంటది తన్నుప్రేమించినదనిచెప్పి ఆమెదేహమునంతయు దేశ ములతోవర్ణించెను. ఐరెండు, స్కాట్లెండు, ఫ్రాన్సు, ఇంగ్లండు, స్పెన్, అమెరికా, ఇండీసు, బెల్జియా, నెదర్ లేండు ఈదేశములను బేర్కొ నెను. 'నేనుదానిమనిషి నై పోతిని, నాపేరుచెప్పెను, నాదేహమందలి రహస్యమైనగుఱుతులను జెప్పివై చినది. భుజముమీఁద నున్నగుఱుతు, కంఠముమీఁదనున్నపుట్టుమచ్చ, ఎడమచేతిమీఁదనున్న కాయ చెప్పివేసినది' అని తమ్మునితో నాతనిసేవకుఁడు చెప్పకొ నెను. 'పడవయేదైన తీరమునకువచ్చినదేమో చూడుము' అని తమ్ముఁ డాసేవకుని పంపివేసెను. 'మనల నందఱిక్కడ నెఱిఁగియున్నారు. మనకెవరు నిచ్చటఁదెలిసినవారులేరు' అని పలికెను. ఆతమ్మునివద్దకుఁ గంసాలియొక్కఁ డప్పుడువచ్చి అన్నయనుకొని వానికై తాను తయారుచేసిన బంగారపుగొలుసునిచ్చివేసి దానిసొమ్ముకై రాత్రి వచ్చెదనని పలికిపోయెను. వీధిలో గొలుసు లభించినందులకుఁ దమ్ముఁ డాశ్చర్యపడెను.

### ౪ అంకము

గొలుసుచేసినకంసాలి ఒకనికప్పుపడియుండెను. డబ్బుకై వాఁడు అధికారియుక్త ముగావచ్చి తగాయదాచేసెను. గొలుసుసొమ్ముపుచ్చుకొని బాకితీర్ప నెంచివచ్చుచున్న కంసాలికి అన్నయెదురుపడెను. త్రాడుకొని తెచ్చుటకై వానిసేవకుఁడు పోయియుండెను. డబ్బునిమ్ముని కంసాలి అన్ననడిగెను. 'గొలుసేది' అని అన్నయడిగెను. ఇదిదగ్గానున్నం దున, డబ్బుబాకియున్నందున అన్ననచ్చట నిర్బంధించిరి. పడవకై వెళ్లిన తమ్మునిసేవకుఁ

తనకన్న నెనిమిదేండ్లు పెద్దయైనభార్యను స్వీకరించెను. సమకాలీనుడైన

డచ్చటకువచ్చుట తటస్థించెను. 'పడవసిద్ధముగానున్నది' అని చెప్పెను. అన్నకది అర్థము కాలేదు. 'నేనువైదుచేయఁబడితిని, ఈతాశముగొనిపోయి భార్యకిచ్చి సొమ్ము తెమ్ము' అని పలికెను. అయింటికిఁబోవుట కాసేవకునకుభయమైనను అదితనయజమాని యాజ్ఞయనుకొని గృహమునకుఁబోయెను. అప్పుడు గృహిణి, దానిచెల్లెలు నాఁటివిచిత్రమును గూర్చి మాట్లాడుకొనుచుండిరి. ఆరోజు ననింటభుజించినవాఁడు (తమ్ముఁడు) ఆదేశమునకుఁ గ్రొత్తగవచ్చినట్లుగాఁ దనతోఁజేప్పెనని చెల్లెలక్కతోఁజేప్పెను. ఇంతలో సేవకుఁడింటికి వచ్చి డబ్బుతీసుకొనివెళ్లిపోయెను. 'నన్నందఱు మాట్లాడించుచున్నారు. చిరపరిచయ స్థునివలెనే నన్నందఱు చూచుచున్నారు' అని తమ్ముఁడాశ్చర్యపడుచుండఁగా నాతని సేవకుఁ డాడబ్బుతెచ్చియిచ్చెను. దానితో నాతఁడు మఱియు నాశ్చర్యపడెను. వీధిలో ధనము, గొలుసు దొరికినందుల కాతఁడు మిగుల నాశ్చర్యపడెను. తెల్లబోయెను. అప్పు డచ్చటకొకవేశ్యవచ్చి 'భోజనముదగ్గర నాకిస్తానన్నగొలుసిమ్ము, లేనిచో నాదగ్గర తీసుకొన్నఉంగరమైననిచ్చివేయుము' అని అడిగినది. అందుకుతమ్ముఁడు దబాయించెను. అది చూచి వానికిపిచ్చియై తినదనితలఁచి ఆవేశ్య ఈసంగతి నెఱిగించుటకై గృహిణియింటికిఁ బోయినది. డబ్బుఇంటినుండి తెమ్మని సేవకునిపంపించి యెదురుచూచుచున్న అన్నపద్దకు వానిసేవకుఁడు త్రాడుకొనుకొనివచ్చెను. వానినిజూచి 'తెచ్చావా' యని యడుగఁగా వాఁడు త్రాడుచూపించెను. 'డబ్బేది'యనఁగా 'డబ్బిచ్చి తెచ్చా'ననిచెప్పెను. ఆమాటతో అన్నకు మతిపోయెను. సేవకుఁ డింటిపద్దనుండి తెచ్చినది గిరిం కొక్కముగలను. అప్పు డచ్చటకువేశ్య, భార్య, ఆమెచెల్లెలు, ఉపాధ్యాయుఁడొక్కఁడువచ్చిరి. యజమానునిగాంచి వానికిఁబిచ్చియై తినదనితలఁచిరి. 'నేనింటికిరాఁగా నీవుతలుపుతీయలేదు' అనిఅన్న పలుకఁగా 'నీవింటిలోనే భోజనమొనర్చితివి. డబ్బుకై కబురుపంపఁగా నీనిద్వారా పంపినాను' అని గృహిణి పలికినది. 'నేను త్రాడుకొనుట మాత్రమే వెళ్లియుంటిని. నేనుత్రాడుకొన్నట్లుగా దేవుఁడు, త్రాడుచేసినవాఁడు సాక్షులు' అని యాసేవకుఁడనెను. సేవకుఁడిట్లుపలుకుచుండుటచే వేశ్యాభార్యాదులు యజమానునకు, సేవకునకుఁగూడ పిచ్చియై తినదని నిశ్చయించి వారుభయలనుబంధింపించి యింటికిఁబంపిరి. వెనువెంటనే తమ్ముఁడు, వానిసేవకుఁడు అక్కడకువచ్చుట తటస్థించెను. బంధింపఁబడినయజమానుఁడు సేవకుఁడు విడిపోయి కత్తులుపట్టి వచ్చుచున్నారని వారందఱుతలఁచి భయపడిపోయిరి.

గీ అంకము.

మెడలోగొలుసువేసుకొని వచ్చుచున్నతమ్మునిఁజూచి కంసాలి వానితో మాట్లాడుచుండఁగా గృహిణ్యాదులు మఱికొందఱు డచ్చటకువచ్చి 'ఆయుభయులను, (తమ్ముని వాని



సూరన్న కథలోనైన పెద్దభార్యను జూపవలదా అని రెడ్డిగా రిట్లు సేవకుని బంధింపుడు' అనిరి. అదివిని వారిద్దఱు దగ్గరగానున్న మఠమునకుఁ బారిపోయిరి. గృహిణి ఆమఠమునకుఁబోయి 'ఆపరుగునవచ్చినవాఁడు నావిభుఁడు, మనసుచెడియున్నది. వానినాకొప్పగించుము' అని ఆమఠాధికారిణిని కోరెను. కాని, ఆమె నిరాకరించినది. ఈయవమానమును భరింపలేక రాజునొద్ద గృహిణి ఫిర్యాదుచేసినది. కట్టుత్రెంపుకొని అన్నయు వానిసేవకుఁడు ఆదేశమయమునకు రాజునొద్ద ఫిర్యాదుచేసికొనుటకై వచ్చిరి. తానదివఱ కారాజునకొనర్చిన మేలిపనులన్నియు నుగ్గడించి 'న్యాయ మిప్పింపుఁడ'ని అన్నప్రార్థించెను. ఆగృహిణి లంజె అయినదనిచెప్పెను. 'ఈదినము మాచెల్లెలు ఈతఁడు యింట సేభుజించిరి' అని గృహిణి పలికినది. 'నేచేసినగొలు సీదివఱకు వీనిమెడలోఁజూచి యుంటిని' అని కంసాలి పలికెను. 'నాభార్యనన్నుకట్టించినది. అదివిడిపించుకొని న్యాయ మునకై యిటకువచ్చియున్నాను' అని అన్నపలికెను. ఇదంతయువిని రాజు మఠాధికారి ణికి కబురుపంపించెను. అప్పుడక్కడ నిర్బంధముననున్నతండ్రి 'నన్ను మీరెఱుఁగుదురా, నాకంతధ్వనిని పోల్చలేదా' అని అన్నను వానిసేవకుని నడిగెను. వారు తెలియదనియు, నాతనినిఁ జూచియుండలేదనియుఁ బలికిరి. 'నాజన్మలో నేను నాతండ్రినిఁ జూడలేదు, ఆతఁడు (తండ్రి) నిర్దేశించినదేశమును నేనెప్పుడును జూడలేదు' అని అన్నపలికెను. అదియధార్థమేయని రాజంగీకరించెను. ఇంతలోఁదమ్ముని, వానిసేవకునిఁగొని మఠాధికారిణి రాజసభకువచ్చినది. 'ఇరువురుభర్తలను జూచుచున్నాను' అని గృహిణి వచించినది. సేవకులిద్దఱు చిట్టుబుస్సులాడుకొనిరి. తండ్రి ఆమఠాధికారిణి తనభార్యయేయని గ్రహించెను. మఱియు 'నాపెద్దకొడుకేడి' అని ప్రశ్నించెను. రాజప్పుడు సంగతినంతయు గ్రహించెను. ఇంట సీదినముభుజించిన దెవరని గృహిణియడుగఁగా నేనని తమ్ముఁడు బదులు పలికెను. తమ్మునిమెడలోనిగొలుసుచూచి 'అదిగో నేనిచ్చిన గొలుసు' అని కంసాలి పలికెను. గృహిణిపంపినసొమ్ము తనకుఁజేరినదని తమ్ముఁడువచించెను. వేశ్య కుంగరమిచ్చి వేయఁబడెను, నలుగురుకవలలలో నడచిన ప్రసంగ మిచ్చటఁ గొంతవ్రాయఁబడి నాటకము పరిసమాప్తిచేయఁబడినది.

కవలలుగాఁబుట్టినవారున్నారు. కాని వారిపేళ్లుకూడ నొకటేకానేరవు. అన్న దమ్ముల పేళ్లొకటిగాను, సేవకుల పేళ్లొకటిగాను ఈనాటకమందుఁ జెప్పఁబడినవి. పేళ్లు వేరువేరుగానున్నటుల మొదటియంకములోఁ జెప్పఁబడియున్నదికాని నాటకరచనయం దదికనఁబడలేదు. మఱియు కవలలుకావచ్చునుకాని కంతస్వరములు పుట్టుమచ్చలదగ్గర నుండి ఒకేరీతినుండవు. ఈయసందర్భము లిందుగలవు. ఇందుగలపాత్రలన్నియు లోక జ్ఞానము ఇంగితజ్ఞానము గల్గినవికావు. ఒకరినొకరు తెలిసికొనుట కనేకావకాశములులభించి



వ్రాసిరో తెలియదు. ఇంగ్లీషువారికి మనకు సంబంధ మప్పటినుండి

నను వారుగురైఱుగ లేకపోయిరి. 'యజమానురా లింటికి భోజనమునకు రమ్మన్నది' అని అన్నయొక్క సేవకుఁడు పిల్చినపుడే తమ్ముఁడు అన్నవిషయమై వితర్కించుకొనవలసి యున్నది. తనరూపమునుబోలి అన్నయొక్క ఆకారముండుననియు, సేవకులుగూడ కవలలుగాన నావచ్చినవాఁ డన్న సేవకుఁడై యుండుననియుఁ దమ్ముఁడాలోచించుకొనవలసి యున్నది. గృహిణి నడివీధినిఁజూడవచ్చినపుడు జరిగినప్రసంగములో నామెయన్నభార్య యగునని తమ్ముఁడు తెలిసికొనవలసియున్నది. అదిమాంత్రికదేశమనియుఁ గావున నిట్టివిషమ సంఘటనము జరుగుచున్నదనియుఁ దమ్ముఁడు తలంచెను అని సందర్భము చాలనితలంపును షేక్స్పియ రిచట వ్రాసియున్నాఁడు. అన్నతనయింటఁ బ్రవేశింపఁబోయినప్పుడు నడచిన సంగతివలన నిజస్థితివెల్లడియగుచుండినను తమ్ముఁడు గ్రహించుకొనలేదు. భయయుక్తమగు మనసుగల్గినవాఁడయ్య ఆశ్చర్యసంఘటనమందుఁ దగుల్కొనియున్న వాఁడయ్య గృహిణి యొక్క చెల్లెలిని 'కరమునిమ్మ'ని పల్కినట్టిరసికుఁడాతమ్ముఁడు. అనేకదేశములను వంటదాని డింటవర్జించినరసికుఁడు వానిసేవకుఁడు. అదిమాత్రమే వారికున్న ప్రజ్ఞావిశేషము. గృహిణి తన్నుభర్తగాభ్రమించినది. వంటది తనసేవకుని భర్తగాభ్రమించినది. అని తెలిసికొనియు తమ్ముఁడు, వానిసేవకుఁడు యథార్థమును గుర్తింపలేకపోయిరి. అన్న నెట్లుగాగుర్తింపఁ దలఁచి పెదుకవచ్చిరోకదా. ఇంగితజ్ఞాన మొకపినరంతయైన వారియందుఁగానరాదుకదా. సేవకులయొక్క- తబ్బిబ్బులు, అచ్చటిప్రజలు చూపుచున్న ఆదరణ, కంసాలియొక్క వృత్తాంతము, వేశ్యావృత్తాంతము, ధనలాభము ఈనిదర్శనములేవియుఁ బనికెరాక వారి యందు నిష్ప్రయోజనములైనవి. గొలుసు, ధనము నడివీధిలో లభించినందుల కాశ్చర్య పడెనేకాని కొంచెమైనను అన్నయచ్చటనున్నాఁడాయని తమ్ముఁడువితర్కించుకొనలేదు. బుద్ధినుపయోగించలేదు. ఇరువురికంతధ్వను లేకరితనున్నవి. లోనున్నవాఁడు (తమ్ముఁడు) విభుఁడనుగాననుచున్నాఁడు. వీధిలోనుండిపోయినవాఁడు విభుఁడననుచున్నాఁడు. అయినను ఆగృహిణి వీధితలుపుతీసి పరీక్షించలేదు. న్యాయస్థానమున నులుపుగ నిరువురనుభర్తలుగాఁబేర్కొనిన దాగృహిణి. భార్యతలుపుతీయనందునఁ బైదానికై వెడలిపోయినట్టి వాఁడు దానిమగఁడు (కవలల'అన్న) ఇంకతండ్రి సంగతియు నిట్లేయున్నది. రాజసభలో 'నన్నుమీరైఱుగరా'యని తానడిగినపుడు పెద్దకుమారుఁడు, వానిసేవకుఁడు 'తెలియదని' పలుకుట, మఱియు రాజసభయందలి గృహిణి, పెద్దకుమారులయొక్కవచనములు వీఁటి వలనఁ దనచిన్నకొమరుఁడన్న నన్వేషించుచు నాదేశమునకువచ్చినాఁడు అని తండ్రి గ్రహింపవలసియున్నది. కాని ఆతఁడంతకన్న తెలివిమాలినవాఁడు. రాజునునట్టివాఁడే. తండ్రివలన రాజప్రసాదే అన్నదమ్ములు కవలలనియు, వారిసేవకులుగూడ కవలలనియు,

ప్రారంభమైనది అన్నట్లు కావ్యములోనైన సూరన పెద్దభార్యను జూప

తమ్ముడను వాని సేవకుడు అన్నను వెదుకుచున్నారనియు వినియున్నాడు. ఇట్టితబ్బిబ్బలు జరుగుచున్నందున తమ్ముడను వాని సేవకుడును తనదేశమునకు వచ్చినారా యని రాజు డిహింపవలసియున్నది. అదితోచక మరాఠి కారిణిని సభకుఁబిలిపించినాఁడారాజు. తమ్ముని తోడను, వాని సేవకునితోడను మరాఠి కారిణి రాజసభ ప్రవేశించినపుడే విషయము తెల్ల మగుచున్నది. ఇక్కడనుండి నాటకము ముత్యము నసహజముగనున్నది. తండ్రి తనభార్యను గుర్తించియు పెద్దకొమరుఁడేడియని యామెనడుగుట బుద్ధిలేనిమాటయైయున్నది. పెద్ద కుమారుడు, వాని సేవకుడు తల్లినుండి వేఱయిరి అనిచెప్పట కీ ప్రసంగమును కవి తెచ్చి పెట్టినాడు. రాజున కిప్పటికి సంగతిబోధపడినది. ఇంతతోనైన నాటక మాపుచేయఁబడ లేదు. ఇంటభుజించిన దెవరని గృహిణియడుగుట, 'నే న'ని తమ్ముడు బదులుపలుకుట, అదిగో గొలుసని కంసాలిపలుకుట, సొమ్ముపంపితినిని గృహిణిపలుకుట, అదినాకు చేరినదని తమ్ముడనుట, అటువైవ్రాయఁబడినసంగతులు ఆనవసర ప్రసంగములై అభిప్రాయశూన్య ములైయున్నవి. ఈ నాటకములో నడిపిని గృహిణివచించినపలుకులు మిక్కిలి విరసము లుగనున్నవి. అన్నిటికన్న నసందర్భమైనది 'నేనిద్దఱుమగలను జూచుచున్నాను' అని గృహిణివలికినవచనము. 'ఇందునానాథుఁడెవరు' అని వితర్కించెదరేకాని మనోనాథుని గూర్చి యిట్లేగృహిణియుఁ బలుకఁజాలదు.

కళాపూర్ణోదయము.

మణికంధరునితపంబు విఘ్న మొనరింప నింద్రునానతిని రంభవచ్చి కార్యసాఫల్య మందినది. సంభోగసుఖపారసశ్యమున 'నలకూబర, విడువిడురా' అని రంభ ఆన్యనాథునిఁ జేర్కొనుటను విని మణికంధరుడు చివుక్కురుమనియెను. ఆందుచే వాడు తాఁజేసిన తపంబువెచ్చించి నలకూబరరూపముంధరించివచ్చి రంభంగూడి తనియించుచుండెను. ఆసమయములోఁ గలభాషిణి నొకఁడు మన్తధార్తుడై బాధించుచుండఁగా మానసంరక్ష ణార్థ మామె కేకవేసినది. అదివిని నలకూబరరూపముననున్న మణికంధరుఁ డామెను సంరక్షింపవచ్చెను. లోగడ నారదుఁడనుగ్రహించిన పరంబుకతంబునఁ జిరకాలకాంతీతంబైన మనోరథంబు పరిపూర్ణంబుగావించుకొన నెంచియున్న కలభాషిణి రంభరూపముంధరించి నలకూబరుఁడేయను నుద్దేశమున నామాయానలకూబరుని గూడి రతిసుఖమనుభవించినది. అప్పుడు సత్యరంభ అచ్చోటకువచ్చెను. మాయానలకూబరుఁ డాశ్చర్యమొంది ఆయభ యులను దిలకించుచుండెను. సత్యరంభ నట్లు వాడుదిలకించుటకు సహింపనిదై మాయా రంభ 'ఇదిమాయలాడి, మన నెడఁజేయును. లోగడనిట్లేఅసురకాంతవలన సీతకుశ్రీరాముని

లేదు. కావుననే సూరనకు భావనాశక్తి పరిపూర్ణము కాలేదన్నారు వియోగము దటస్థించినది. 'అని పలుకుచు వానికంతమును గొంగిలించుకొని అచ్చోటు వాసిపోవుటకు వానిఁదవ్వరపెట్టినది. మాయానలకూబరుఁడును 'రక్కసివా, పిశాచివా నీవు' అని సత్యరంభంకూర్చి పలికెను. స్త్రీరక్షణార్థము వాఁడు తన్నువిడిచివచ్చినసంగతిని సాంకేతికముగా యథార్థరంభపలుకఁగా 'నిది మాయలాఁడి, మనచరితమును దిలకించి మోసమొనర్ప నెంచుచున్నది' అని పలికి మాయారంభ నేర్పుమై విషమపరిస్థితిని తప్పించుకొన్నది. 'త్రుళ్లకుము, నన్నీతఁడు చంపినను చంపనిమ్ము. నాకాణాచియైన వలపులపంటను నీకై దిగవిడిచిపోయెదనే. నాపల్లభునికొంగిలించియున్న నిన్నుఁజూచి సహింపఁజాలను' అని సత్యరంభ కోపగించుకొన్నది. అంతఃనిరువురురంభలకు వాగ్యుద్ధము ప్రారంభమైనది. పిమ్మట నారదుఁ డచ్చటకు వచ్చెను. ఒకభావమున సత్యరంభ గుఱుతునొకటి చెప్పఁగా మాయారంభయు వేటొకభావమున నదేగుఱుతువాకొనెను. నారదుఁ డవిరెండును యథార్థములే యని పలికి వెడలిపోయెను. 'నీవు నిక్కంపురంభవగుదేని నిదర్శనము దెచ్చికొమ్ము' అని మాయానలకూబరుఁడును 'వధూవరులేకతంబుననుండ నిట్లుసిగ్గువిడిచి రావచ్చునా' అని మాయారంభయుఁ బలికిరి. 'దేవసభకురమ్ము, యథార్థమునువ్యక్తమగును' అనుచు సత్యరంభ మాయారంభఁ గొంగుపట్టి లాగినది. 'నిన్ను గణింపక భయమువిడిచి ఈద్రిమ్మరిరక్కసి యేమిచేయుచున్నదో చూడుము' అని మాయారంభ పలుకఁగా 'అయిన నేమి, దేవసభలోనే దీనికిఁదగిన ప్రతిక్రియఁజేయునము' అని మాయానలకూబరుఁడు పలికెను. 'తిరుగఁబడి నను విడుచుదానచుకాను, దేవసభకు రమ్ము' అని సత్యరంభపలికినది. 'గొప్పగా బ్రతికినదా నను, సరివారిలో నగుపాట్లు, ఈపిశాచిని సరిచేసికొని దేవసభకుఁ బోఁజాలను. ఎట్లయినఁ గానిమ్ము, భూమిమీఁద నేయుండెదను' అని మాయారంభ పలికినది. 'ఈనేర్పుచూచిలివా, తనగుట్టు బయల్పడునని నాకగమనంబు పరిహరించుచున్నది. నేలవిడువనని నీపైనాన పెట్టుటఁజూడ భేచరత్వంబుకలిమియు సందియంబు' అని సత్యరంభ పలుకగా నదివివేక మార్గంబయగునని నలకూబరుండు తలఁచి తద్వాక్యంబులకు నిరుత్తరయైయున్న మాయారంభను మెడఁబట్టి ద్రోసెను. ఆకపటితో మఱిమాటాడనీయక వానిని సత్యరంభ మరల్చుకొనిరాఁగా నారంభను వాఁడోదార్చుచుండెను.

ఇంతలో సత్యనలకూబరుఁ డక్కడకువచ్చి 'ఎవఁడా దురాత్ముఁడు. నారూపుధరించి నాప్రియూరాలను మోసగించుచున్నాఁడు' అని పలికెను. 'నీరూపుధరించుటయేగాక నీవే కపటివని ఈరక్కసుఁడు వల్కుచున్నాఁడు. వీఁడెవఁడో తెలియునట్టి యుక్తినిఁజెప్పుము' అని రంభ పలికినది. అదివిని సత్యనలకూబరుఁడు సహింపనివాఁడై 'నామాటలు నమ్మఁజాల



కాబోలు రెడ్డిగారు. భర్తకన్న భార్య చిన్నదిగా నుండవలయు ననుఅభి  
 పేని మాయుభయులకు దూరముగ నుండుము. వీనిఖండించివచ్చెద. పిదప నన్ను నీయిచ్చ  
 వచ్చినట్లు పరిశోధింపుము.' అనిపలికెను. రంభ భయపడి కపటనలకూబరునిఁ గౌఁగిలించు  
 కొని 'ఓవిబుధులారా, నిరాయుధుఁడైయున్న నావల్లభుని నీ దనుజుండు చంపనున్నాఁడు.  
 రక్షింపుఁడు' అనికేకలిడెను. 'నన్నే దనుజునిగాఁ దలంచితివా. నేను నిరాయుధునిఁ జంపు  
 వాఁడను గాను. వాఁడే నిక్కంపు నలకూబరుఁడని నీకు సంశయమున్నను, యుద్ధములో  
 జయముజయంబుల నిశ్చయంబులుగాన ననిష్టమొకవేళ నేర్పడు నేమో యనుసంశయము  
 నీకున్నను నేను యుద్ధమొనర్పను. ఓర్పుకొనియుండెదను. పూర్వరహస్యములనడిగి ఉచిత  
 ముగ మాయందలి యథార్థమును గుర్తింపుము. నాయెదుటన వానిగౌఁగిలించకుము. ఇది  
 తేలువఱకు దూరముననుండుము.' అని సత్యనలకూబరుఁడు పలికెను. విభునిఁగాచికొనుట  
 కదియేబాగున్నదని తలఁచి రంభ దూరమేగి ఇరువురను బరీక్షింపఁ జొచ్చెను. 'ఇంద్రునా  
 నతి మణికంధరునిఁ దపోవిఘ్నమాచరింపవచ్చిన నీవు కార్యము ముగించుకొని ఎంతవేగ  
 మరుదెంతువోయని వేచుకొని యుండఁగా నాకీ సంగతిని నారదుఁడెఱిఁగించెను. వీఁడెట్లు  
 నిన్నులంకించుకొనియెను. అని సత్యనలకూబరుఁడు పలికెను. రంభ ఆశ్చర్య మొంది కపట  
 నలకూబరు నీక్షింపఁగా వాఁడు "ఏమట్లుచూచెదవు. నినుబోలువనిత నీకును, నన్నుబోలు  
 వాఁడు నాకును సంభవించి మనలను గలంచెదరని ఆదేశమునియే పలికియున్నాఁడు గదా.  
 అది వృధపోవునా. వీని నిష్పాడే దునిమెదను' అనిపలికి కత్తి తేచ్చుకొనుటకుఁ బోఁబోవ  
 సత్యనలకూబరుఁ డాయుధంబువిడిచి వానిపైఁ దలపడెను. ఇద్దఱును ఘోరముగాఁబోరి  
 అలసియెడగా నిలిచిరి. వారినిఁజూచి 'నేనొకప్రాక్తనవర్తనము(రహస్యము)నడిగెదను. దానికి  
 సమాధానమిండు.' అనిపలికి "తొల్లి కళాపూర్ణుండనువాని ప్రసంగ మెచ్చటగలిగెఁ  
 దత్ప్రకారంబేమి నీవు వింటివి' అని యిరువురనడిగెను. అందుకు సత్యనలకూబరుఁడు  
 మాత్రమే సదుత్తరంబిచ్చెను. రెండవవాఁడు వెలవెలబాటుచు నూరకుండెను. అదిచూచి  
 రంభ సత్యనలకూబరునిఁజేరెను. సత్యనలకూబరుఁడు రంభను మఱి వానితో మాటాడనీయ  
 లేదు. రంభరూపునఁ దానుండునపుడు తన్నుఁగూడినది మాయానలకూబరుండని విని కల  
 భాషిణి ఆకపటాత్ముఁ డెప్పుడోకదా' అని పలుకఁగా "నేనే" నని మణికంధరుఁడు  
 బదులు పలికెను.

రంభ లిరువురు (స్త్రీలు) వాగ్యుద్ధముతో సరిపుచ్చిరి. నలకూబరు లిద్దఱు (పురు  
 షులు) చేతులు కలిపిరి. స్త్రీపురుషస్వభావములను గవి యిచ్చటఁ జీత్రించినాఁడు. రంభం  
 గూర్చి 'నినుబోలువనిత నీకుగలుగును.' అని నారదుఁడు పలికినది కలభాషిణికి మణికంధ  
 రునకుఁగూడ దెలిసియున్నది. ఇరువురురంభలు దటస్థించినసందర్భములో నారదవాక్య



ప్రాయము మనసునఁ బెట్టుకొనియే సూరన కలభాషిణికి మఱిరెండేండ్లు ఆయువునిప్పించినాఁడు. అదిగాక కళాపూర్ణుఁడు పుట్టినపిమ్మట మధుర లాలసపుట్టునని యిట్లుచెప్పఁబడియున్నది. మదాశయుఁడు గర్వోద్ధతుఁడై స్వభావనామసిద్ధునిఁ జేరినపుడు ఆతఁడు 'మణికంధరుఁడు కళాపూర్ణుఁడై పుట్టినఁబిమ్మట ఆతనికి నేవచేయుట మీకు తప్పదు' అనిశపించెను. మఱియు 'కళాపూర్ణునిద్దనున్న మణిశలాకమహాత్వంబున మీకు (మదాశయునకు) తనయ (మధురలాలస) గలుగును' (కళా ౫-౨౧౭) అని చెప్పఁబడినది. మఱియుఁ గళాపూర్ణోదయప్రబంధమునకు మూలభూతకథయగు సరస్వతీశృంగారప్రణయకోపకథలో నిట్టియంశము స్పష్టముచేయఁబడినది.

ప్రశంసగల్గినది. అప్పుడు రంభరూపముననున్నది కలభాషిణియని మాయానలకూబరుఁడు గ్రహించుటకు నీలుగలదు. మాయానలకూబరుని కాముకునిగనొనర్చి కవి యీభావమును మఱుఁగుపఱచినాఁడు. సొబగుకూర్చినాఁడు. ఆరెండవది మాయధారియని సత్యరంభ తేల్చినందున మాయానలకూబరుఁ డారెండవదానిని విడువవలసివచ్చినది. తపోభంగ మొంది కాముకుఁడై యున్నవాని కేరంభయైననేమియనునది కవి యిచటఁ జిత్రించి నాఁడు. మణికంధరుఁడు నలకూబరరూపమున సత్యరంభ నదివఱ కనుభవించియున్నాఁడు. కావున నే సత్యనలకూబరుఁడు గనఁబడినపుడుగూడ రంభ మాయానలకూబరునికంఠమును గొఁగిలించుకొనెను" అని కవి వ్రాసియున్నాఁడు. ప్రియరక్షణార్థము రంభ దేవతలను బ్రార్థించినది. ఆరంభ నలకూబరుని మనసారఁ బ్రేమించియున్నది. రంభ పైవాని నట్లా లింగనమొనరించుకొని యుండుటను సత్యనలకూబరుఁడు సహించలేదు. యథార్థము తేట పడువఱకు నెడగానుండుమని పలికినాఁడు. కవి యిక్కడనుండి రంభ నిరువురకు దూర ముగ నిలఁబెట్టినాఁడు. రంభ నేర్పుఁజూపి మాయారంభను గెంటించినది. తపము వెచ్చించుకొని రూపమున, స్వరమున, అన్నిట నలకూబరసమత్వమును సంపాదించిన మణికంధరునియొక్క మాయదారితనమును రంభ నేర్పుమై చెలిసికొనినది. నలకూబ రాకారుని నసహించుకొనినది. అన్యవాంఛయందలి చెడుగు, నిక్కపుప్రేమయందలి నిర్మలత్వము, మహాత్ములయెదుట సక్రమముగ మెలంగనిదానికి ప్రతిఫలము, మహాత్ముల యొక్క ఉదారమైన కనికరము కవి యీశ్వలమందు సువ్యక్తము సేసియున్నాఁడు.

షేక్స్పియర్ 'కామెడీ ఆఫ్ ఎర్రర్స్' కేవలము వినోదార్థమే వ్రాసి యున్నాఁడు. సంభవాసంభవముల నాతఁడు పరిగణింప నెంచుకొనలేదు. పింగళిసూరన్న కళాపూర్ణోదయమును వినోదముకొఱకుమాత్ర మే రచించలేదు. లోకాతీతవిషయముం గొని లోకరీతి నందు వ్యక్తముచేసియున్నాఁడు.

“మదాశయుండు రూపానుభూతీసహితుండై యాకళాపూర్ణునకు నేవఁ జేయుచుఁ దన్తణిశలాకమహత్త్వంబున మధురలాలసయను తనయం గాంచెను” (కళా ౫-౪౦) అని చెప్పఁబడినది. ఈవిషయమంతయు రెడ్డి గారు పరికించలేదు.

“ఇట్టి యుద్గ్రంథమునఁ గల్పనాభంగములుండుట చింతనీయము! కృష్ణుని భార్యలయొద్ద కలభాషిణి నారదులు గానవిద్య నేర్చికొను టకై కడపినకాలము నాలుగేండ్లు. మణికంధరుఁ డంతఃపురము లోనికిఁ బోఁగూడదనియేమో వానికీప్రయాస మావంతయు లేకయ ‘పుండరీకాక్షుని యనుగ్రహవిశేషంబున సకలరహస్యసంగతవిద్యాసంపన్నతచేత నారదకలభాషిణులయట్ల యత్యధికుండవు’, భాగ్యము లభించినది? ఈయనుగ్రహవిశేషముం బ్రయోగించి వారికిని సద్యఃకాలమహానీయత ఘటించి కలభాషిణివిరహకాలమును మట్టుచేసియుండరాదా? కృష్ణకాంతలశిక్షయు ననావశ్యకమాయె. దానితోఁ గల్పనయు న్యూనమాయె’ (౨౬౭) అని వ్రాసిరి. మణికంధరుఁడు నారదునిశిష్యుఁడు. తాను (నారదుఁడు) నేర్చుచున్నది శిష్యునకుఁ జెప్పుచుండెనని తలంపవచ్చునుకదా. నారదకలభాషిణులకు జాంబవతి, సత్యభామ, రుక్మిణివరుసగా మూఁడేండ్లు గానవిద్యను జెప్పిరి. నారదుఁడదివఱకే సంగీతములో గొప్ప నేర్పుగలవాఁడుకదా. అట్టి నారదునకు సంగీతమందలి మెఱుఁగులను నామువ్వురు బోధించిరి. ఇంక మణికంధరుఁడో గానవిద్య ఉగ్గుపాలతోవచ్చు గంధర్వజాతివాఁడు. అందున నారదునిశిష్యుఁడు. కావునఁ గృష్ణకాంతలవద్ద గురువు నేర్చినది తానును దెలిసికొనుచు మణికంధరుండుగూడ ప్రాజ్ఞుఁడగుచువచ్చెను. నాల్గవయేట శ్రీకృష్ణుఁడే స్వయముగా మువ్వరకును (నారదకలభాషిణిమణికంధరులకు) గానవిద్యచెప్పెను.

క. అమ్మపురకు గానము హరి, యిమ్మెయినఖిలంబు నేర్ప యిక మీసంగీ

తమ్మునకు నీడులేదు జ, గమ్ములనని పలికి మోదగరిమందేల్చెన్. (కళా ౨-౩౭)

అని చెప్పఁబడినది. కృష్ణ కాంతలవలన శిక్ష లేకుండినను మణికంధరుఁడు శ్రీకృష్ణానుగ్రహవిశేషమునఁ బ్రాజ్ఞుడైనాఁడు. నాల్గవయేట శ్రీకృష్ణుఁడే మువ్వరకును గానవిద్యనేర్పెను. అదిగాక కృష్ణభార్యలవలనఁ గలభాషిణి (కథానాయిక) కృష్ణునివలన మణికంధరుఁడు (కథా

నాయకుడు) ప్రాజ్ఞులైరి అను ఇంకొక్కవిశేష మిందు వ్యక్తమగుచున్నది కదా. ఇది కల్పనాదోషమన్నారు రెడ్డిగారు.

“(కళాపూర్ణోదయములో) షష్ఠాశ్వాసము తుదమొదలు శూన్యములుగాని దోషములు దట్టముగనుండుటచేత, వీనిచింతయావశ్యకము...(కళాపూర్ణున) కీవఱకే యభినవకౌముది భార్యయాయెను. మధురలాలస తాను గళాపూర్ణుని భార్యయగుటకై యవతరించినదని తెలిపెఁగావున.

క. ఆమధురలాల సాకథ, లేమియు శుద్ధాంతమునకు నేగకయుండకొ

భూమిపతియడఁచె నభినవ, కౌముది విన నేలయనుచు ఘనయత్నముతోన్.

(కళా ౬-౧౯౦)

ఇది హాస్యమా? ప్రయోజకమా? ఎట్లును అభినవకౌముది కోపతాపములు లేక ద్వితీయవివాహమునకు సమ్మతించుచున్నదిగావున నీజాగ్రత్తయేమియుఁ బనికిరాదు!” (౨౬౮) అని వ్రాసిరి. సవతిపుట్టినది అని అప్పటినుండియు నభినవకౌముది కెందుకు తెలియవలయును అని కళాపూర్ణుఁడావర్తమానము నణఁచెను. అభినవకౌముదియం దాతనికున్న ప్రేమను ఇది వ్యక్తముచేయుచున్నది. మాసములపిల్లయగు మధురలాలసకు యశావనము వచ్చినప్పటిస్థితి ద్వితీయవివాహము. అభినవకౌముది అప్పుడా సమ్మతించునో లేదో అది యీనాఁ డెట్లు నిర్ధారణయగును. ఇప్పుడే తెలియనిచ్చుట అనవసరమగుకలతకుఁ గారణముగ నేర్పడవచ్చును. అభినవకౌముది ఇందుకు సమ్మతించునని కవికిని కవివలన రెడ్డిగారికిని తెలిసినదిగాని కళాపూర్ణునకుఁ దత్కాలములోఁ దెలియదుకదా. అభినవకౌముదికితెలిసి ప్రయోజనము లేదుగావున కళాపూర్ణుఁడు తెలుప నెంచుకొనలేదు.

“ఇక నింతలోఁ గళాపూర్ణుఁడును అభినవకౌముదీ విహారములచేతను రాజకార్యములచేతను మధురలాలసను మరచినాడట! అన్నియద్భుతముల శిశుప్రాయమునన చెప్పినదానిని, సమీపమున సామంతునింటఁ బెరుగుదానిని మఱచుటయట! ఈమఱపునకుఁ గారణము కళాపూర్ణునియొక్క బుద్ధిహీనతగాదు, మఱి కవియొక్క! ఈమ



అపురానిచో శాస్త్రీయమగుహాయలున కవకాశముండదు. అలంకార క్రమములు వేయకుండినఁగావ్యము చెడుననుభ్రమచేత రాజునకు భ్రమఁ బెట్టినాఁడు! ఈచిత్తశోషరాజునదిగాదు. శాస్త్రవిధేయతంబూనిన కవిది.” (౨౬౯, ౨౭౦) అని వ్రాసిరి. శిశుప్రాయముననున్న మధురలాలస దివ్య మణిహారధారణమహత్వమున ననేకాద్భుతవిషయములను దెల్పినదని అప్పటిలో నెవ్వరికినిఁ దెలియదు. అది దైవావేశమని యందఱును నమ్మిరి.

శా. ఆవాక్పృథియు నానుబోధముఁ దిరంబైయున్కియట్లబ్బు దై

వావేశం బపుడెద్దియో తదతిమాహాత్మ్యంబు రప్పించెఁగా

కావేశంబెలియంగ లేమ తగసంప్రార్థించి తద్దివ్యబో

ధావిర్భావనిధానముం గటకటాయంచుండె నుర్వీశుఁడున్. (కళా ౬-౧౮౫)

వెంటనే మధురలాలస మామూలు శిశువై పోయినది. అది మొదలు ఎన్నఁడును ఎట్టివిశేషముగాని ఆమధురలాలసయందుఁ బుట్ట లేదు. కళాపూర్ణుఁడు మధురలాలసనుశిశువుగానున్నప్పుడే చూచెనుగాని యశావనమున నున్నదానిని జూడలేదు. అదిగాక తనకొఱకై వేచియుండి వరించినదియు, పతివ్రతయు, యశావనపతియు, రూపవతియునగు అభినవ కౌముదియం దిష్టవిహారములఁదేలికళాపూర్ణుఁడానందించుచుండెను. అన్ని అద్భుతములనుజెప్పిన మధురలాలస వృత్తాంతము అభినవకౌముదికిఁ దెలియనీయకుండుటలోఁ గళాపూర్ణున కభినవకౌముదియందున్న అగణ్యమైనప్రేమ వ్యక్తమగుచున్నది. మఱియుఁ గళాపూర్ణుఁడు జగ దేకసార్వభౌముఁడు. నిరంతర రాజకార్యనిమగ్న మానసుఁడు. కావున నాతఁడు మధురలాలసను మఱచుటలో వింతలేదు. ఈ మఱ పునుగూర్చి మఱియు రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి. “ప్రియురాలిని దుష్కృతుఁడు మఱచినట్లు కాళిదాసుఁడు వర్ణించినరీతితోఁ గళా పూర్ణుని మఱపుకథను బోల్పిచూచిన, నీసందర్భమున సూరన్న కవిత్వ మెంత శుష్కించినదో తెలియును” (౨౭౭) అని వ్రాసిరి. ఉద్యానవన ములో మధురలాలసను గాంచివచ్చిన కళాపూర్ణుఁడు నర్తకచివునితో నిట్లు చెప్పుచున్నాఁడు.



ఉ. ఆశలినాక్ష కన్నెగలి నప్పుడు దోచె మదీయదృష్టికిన్

దానితెఱంగు నీవెఱిగినన్ విసిపింపు మెఱుంగకున్న నీ

చేనయిన ట్రికం దెలిసి చెప్పము.....

(కళా. 2-౧౫)

ఆపె మదాశయుపుత్రి మధురలాలస యని ఆతఁడు చెప్పఁగా

చ. అనుటయు నెట్టెటూ తెలుపవయ్య మహాత్మక యేల సేసె ది

ట్లనయము నింపుసొంపెనఁగ నమ్మెయినాపువుదోట నేనుగ

న్గొనినదియా మదాశయతనూభవయే యది యింతవేగిరం

ఋనసె మనోజ్ఞయావనముఁబూనెనె యద్భుతమెన్న నాపుడున్. (కళా 2-3౨)

అని కళాపూర్ణుఁడు పల్కినాఁడు. అభినవకౌముదీవిహారవిశేషమున నితరాపేక్ష లేకుండెను. అట్టికళాపూర్ణుఁడు మధురలాలసను ప్రేమించెను అనుటలో మధురలాలసాసౌందర్యగరిమను గవి ధ్వనింపఁజేసెను. మఱిపునకుఁ గారణముఁజూపెను. కళాపూర్ణున కంతకుముందు మధురలాలసయందు తలంపు లేదనియుఁ గవి స్పష్టపఱచెను. మఱిపనఁగా నిదియే భావము. అది ఇంతవేగముగ యావనవతియైనదా అని చెప్పించి అభినవకౌముదీవిహారవిశేషమునకు స్వారస్యమును గూర్చెను.

“మధురలాలసకో యుద్రేకము బలమైనది..... మొగము తెల్లబాఱినది. ఉండు కొంచెముమతియుఁబోయినది ‘ఒక తెఱిల్వఁబోయి మఱి యొక్క తెఱ బేర్కొనిపిల్చు’ నట! ఒక్కెడ కేగఁజూచి మఱియొక్కెడ కేగు’నట! భోజనశాలకుఁ బోవుదమనిలేచి పెరటితట్టునకు మఱచినట్లు వెళ్లు నేమో! పురుషునితో మాటలాడియుండకపోయినను.

సీ. ఏమి కన్నులఁగన్న హృదయేశురూపంబు దోచక యదిమున్నుదోచకుండె

నేమివీనులవిన్న హృదయేశుమధురోక్తి దోచక యదిమున్ను దోచకుండె.

(కళా ౬-౨౧౪)

ఈగారిడీతంత్రము అమానుషము! పై శాచికముగావచ్చును! ఇట్లనేక విధంబుల రేవగలను జాగ్రత్తుషుపులఁ గామవికారముల నాచారమురీతిఁ బ్రకటింపఁజొచ్చినఁ జెలిక తైలువెఱిగంది మామూలువిచారణలకు ప్రారంభించిరి. ఈచెలిక తైలవిషయమై నాకొక సందేహము! యజమానురాలి యుడుకుఁ బొడఁగనువేళలఁ దమకుఁ గొంత కాకయొక్కదాయేమి? వీరి

కష్టము నరయుకవులులేరుగా! వారు ప్రతిక్రియఁజేయుటకై శుద్ధముగ నుపయోగములేని చికిత్సయని ప్రబంధములవలనదెలిసిఁ యుండియు నామెనుద్యానవనమునకుం దోడ్కొనిపోయిరి' (౨౭౦, ౨౭౧) అని వ్రాసిరి. సదాధ్యానమువలన మఱచుట, ఒకచోటునకుఁ బోవనెంచి వేఱొకచోటికిఁ బోవుట, భ్రమించుట ఇట్టివి గలుగును. ప్రహ్లాదుఁడు అడుగడుగునకు దేహమందు మఱపునొందుచుండెడివాఁడు. రెడ్డిగారింకను నిట్లు వ్రాసిరి.

‘సుగాత్రి యేమిచేయును? (ఎంత ప్రయత్నించినను శాలీనుఁ డాదరణఁ జూపలేదు.) రాజకుమారిగా నుండినచోఁ జందనాదులఁ బట్టించుకొని చిగురుటాకుఁబాన్పుపై హాయిగా మూర్ఛపోయియుండును! పూజారిబిడ్డ. శాస్త్రప్రకారము శృంగారమనుపథ్యము దప్పకసేవించి ప్రకటింపవలయునన్న నుద్యానవనముండవలెను. శీతలోపఞ్చారములకు సేవకు రాండ్రుండవలయును. సరస్సులుండవలయును. మఱియు పచ్చకర్పూరము, పునుగు, జవాది, అరటిబొందెలు, చందనము మొదలగుసంభారములులేనిది శాస్త్రోక్తముగాఁ గామము నావాహనచేయనగునా? అట్టి నీటులు ధనికులకేగాని సామాన్యులకుఁ జెల్లదు. ప్రబంధములలోని మోహము మాత్రము నిక్కమైనయెడల, రాజులయిండ్లలోనేగాని యింకెక్కడను రతిమన్తధులు వాసముచేయరని చెప్పవచ్చును! సుగాత్రి కీదిగఁదీపులెవ్వియుఁ బట్టలేదు’ (౨౨౪, ౨౨౫) అని వ్రాసిరి. కన్నకుమారుఁడు ఘోరముగా మృతినొందినను ఆదుఃఖమును దిగమ్రొంగి కూలి వాఁడు కూలికై వచ్చును రాక తప్పదు. రాకున్న వానికి కడుపు (యాత్ర)జరుగదు. మహావైభవోపేతులకో కడవఱకువిరక్తియేగలుగును. విశ్వర్యమెచ్చినకొలది అవస్థలలో విశేషములుండును. అది లోకస్వభావము. మఱియు రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి. ‘ఈయమ్మ (మధురలాలసయొక్క) దౌర్భాగ్యపువిరాళిని కలభాషిణియొక్క యుదారచరితంబుతోనుపమించి చూడుఁడు! (౨౭౯) అని వ్రాసిరి. ఉత్తములకుగాని, నీచులకుగాని ఎవరికైనను విషయవాంఛ యుండకతప్పదు. విషయవాంఛయే ప్రబలముగాఁగలనీచులు ఆటంకము గలిగిగాని మరెందువలనఁగాని అన్యులను వాంఛించెదరు. ఉదారగుణవంతులు ఓర్చి ప్రేమమూర్తికై హృద

యము ధారవోసియుందురు. ఈవ్యత్యాసమునే కవి కలభాషిణీమధుర లాలసలందుఁ గనఁబఱచియున్నాఁడు. రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసియున్నారు. 'నిశ్చలమైన మోహముగలవారు కాలమునోర్చుటకు శక్తులగుదురు. ప్రబంధస్త్రీపురుషులయొక్క తహతహలు తొట్టుపాటులును తఱచు చాంచల్యభావులకుఁ జేరినవి. గొప్పవారు మనసులుగలసినఁజాలుననికాయ సాయుజ్యముచిరమునఁగాని లభింపకపోయినను ఓర్పుతోనుందురు. అంగ సుఖము నభిలషించుతుచ్చులకు సంభ్రమముఁసహజము. దమము మొదలగు నువారగుణములుండవు' (౨౦౬, ౨౦౭) అని వ్రాసిరి. అంగసుఖమునభిల షింపని మోహముండునా? ఉండదు. ఉత్తములు ఆశగల్గినపుడు వాంఛింతురు. లేనపుడు వాంఛవిడిచి ప్రేమగలిగియుందురు. బహుశ ఖిరోపావారు కాయసుఖము నపేక్షింపని మనసులుగలవారేమో! కావచ్చును. భార్యాభర్తలు కలియుట వారిలో బహుకష్టముగనుండు నేమో! ఇద్దఱకును పనులు జాస్తికదా! కావుననే విషయవాంఛకై తొట్టు పడక మనసులు కలిపి వారన్యత్ర సంచరించెదరేమో! నీచులు ఆశగల్గి నపుడు వాంఛింతురు. అదికొనసాగనపుడన్యవాంఛ గల్గియుందురు. ఇందు లకు నిదర్శనము కలభాషిణియే అంతకన్న ప్రబలనిదర్శనము పాశ్చాత్య దేశములు. ప్రబంధస్త్రీపురుషులయొక్క ఉత్తమగుణమెచ్చటనున్నదో రెడ్డిగారికిఁ దెలియలేదని ఇందువలన స్పష్టమయినది. 'శుద్ధముగా నుప యోగములేని చికిత్సయనిప్రబంధమువలనఁ దెలిసియుండియుఁ జెలికత్తెలు మధురలాలసనుద్యానవనమునకుఁదోడ్కొనిపోయిరి' అని రెడ్డిగారాక్షే పించిరి. రాజకన్యలమోహము నిరర్థకమైనది. అని ముందు కాలమున నాక్షేపణలువచ్చుననియే మహారాజులు రాజ్యములను ఉద్యానవన వైభవములను విడిచిరా! రెడ్డిగారాలోచింపవలయును. ఇట్లాక్షేపించిరి గాని ఒక్కవిషయమును వారాలోచింపలేదు. మోహము దుర్భరమగుట, అప్పుడు ఉద్యానవనప్రవేశము. అందు మఱింత భావోద్రేకమగుటఅయి అచిర కాలముననే జవ్వనికి మనోరథసిద్ధి అగుచున్నటుల ప్రబంధములవలన నాచెలికత్తెలు తెలిసికొనిరేమోయని రెడ్డిగారాలోచించ లేదుకదా! యథార్థమేమనఁగా ఆటపాటలలోఁ గొంతకాలక్షేపము జరిగించిన ఉద్రే కము తగ్గునని చెలికత్తెలామెనుద్యానవనమునకుఁ గొనిపోయిరి. ఉద్యాన



వనసందర్శనమున మోహము మఱింతవిజృంభించిన దామెకు. అదిసహజము. ఓదార్చినకొలది పిల్లలేడ్చెదరు. ఓదార్చినయెడలఁ దల్లి పిల్లలకై దుఃఖించును. కాని ఆసాధనమే కార్యసాధనమైయొప్పును. కావుననే మధురలాలసను సఖులుద్యానవనమునకుఁ గొనిపోయిరి. కవి యిట్లు వ్రాసియేయున్నాఁడు. 'భావజుబారిఁబడి మిగులబడలిన (మధురలాలస) భావంబును మఱిపింపఁగావలయును వనవిహారకలనలచేతన్.' (కళా ౬-౨౨౨) అని చెలికత్తె లామె నుద్యానవనమునకుఁ గొనిపోయిరి.

'(జలక్రీడలాడిన మధురలాలసయుఁ జెలికత్తెలును) నవీనవస్త్రాభరణగంధమాల్యంబుల నలంకృత లగుట కీభారమగువస్తుసామగ్రి నెవరు మోచికొని తెచ్చి సిద్ధముగానిడి పోయిరో పత్తాలేదు. (౨౨౧) శైత్యోపచారప్రారంభము.

సీ. విరిదమ్మితావుల వేదచల్లుకొలనిచెంగటఁ గమ్మ పన్నీటికాలువలును

గడునివతాళించు కప్రంపుటరఁటుల యిరవులఁబూవు జప్పరముఁబన్ని

వట్టివేళ్లను దడిగట్టిశ్రీగంధంపు టసలునమెత్త తదంతరమునఁ

గర్వారవేదికఁగావించి చల్లని చెంగల్వరేకుల నెజ్జదీర్చి

గీ. చిలుకు తేనియతోడి గొజ్జెంగిపూవుఁ, దలగడయమర్చి యందు నాజెలువనునిచి

జగతిఁగల సర్వశైత్యోపచారవిధులు, సలిపి రందును గడఁగానకలసిరంత.

(కళా. ౬-౨౧౧.)

ఈపద్యములోనివిశేషములఁ దలఁచుకొన్న నాకు గుండియలదరుచున్నవి! ఆబలలు, పూఁబోండ్లు, కోమలాంగులు ఆనఁబడుసఖీజనములు, గున్నయేనుఁగులవంటి యిరువదిమంది కూలిఘాండ్రుచేయుటకన్న నెక్కువపనిని ఇంత త్వరలో నేలాగునఁజేసి ముగించిరి! కార్యమెంతసేపు పట్టెను? అదివఱకు నంగనామణి సొలసియే యుండెనా? లేదా, శాస్త్రప్రకారము మంచిలగ్నము చూచి యీవేళకు నామె మూర్ఛపోవునని యెఱింగి యాక్రియలన్నియు ముందునాఁడే తయారుచేసి యెదురుచూచుచుండిరా? నాకుంజూడ నిట్టిపద్యములు కవులు తొలుతనే వ్రాసిపెట్టి పిమ్మట నది యేకథయైననేమి, యక్కడక్కడఁ దూర్చిపెట్టుదురేమో! (౨౨౩, ౨౨౪) అనియు వ్రాసిరి. చక్రవర్తుల యిండ్లలోఁ గార్యములు నెఱవేలుట కెంతకావలయును. ఆయనిన అల్లువదిమంది సిద్ధముగానుండురు.



అదిగాకమధురలాలస మన్న థావస్థలోనున్న ట్లుచెలిక తైలు మొదట నేతెలిసి  
కొనిరి. కథాభాగమునకు సంబంధించిలేదనియు, భావనాశక్తిమైవ్రాసినది  
కాదనియుఁదలచి రెడ్డిగారు వ్రాసిన ఆక్షేపణలలో నిదియొకటి. ‘ఉద్యాన  
విహారము జరుగుచుండఁగా) రాజుగారు తటుక్కునవచ్చిరి. ఇక రాకున్న  
వారి కీకన్నెజ్జప్తికి వచ్చుటెట్లు?’ (౨౭౦) అనివ్రాసిరి. రాజు అచ్చోటు  
నకు వచ్చుటకుఁ గల కారణము కవి యిట్లు చూపియున్నాఁడు.

ఉ. వర్జనపాత్రచిత్రగుణవైభవశోభితుఁ డత్తఱిం గళా

పూర్ణుఁడు డేగవేటతమి పూన్పునవచ్చిముదంబునం దద

భృర్ణ మహిం జరించు నొకపక్షికిఁబాటినడేగఁ బిల్చుచుం

దూర్జతనేఁగె నానిజవధూటియు బోటులు నున్న చోటికిన్. (కళా. ౬-౨౩౫.)

అని కవి కారణము చూపియేయున్నాఁడు.

“వినుకలిచేతమున్ మిగుల వింతలుగాఁగ విరాళిఁగొన్నయ

వ్వనజదళాక్షి యట్లు దనవల్లభురూపముఁ గన్నులారఁగాఁ

గనుఁగొని

... ..

(కళా. ౬-౨౩౯)

అనియున్నది. దీనికిఁబూర్వమెన్నఁడును జూడకున్న (మధురలాలస  
కాతఁడు) గళాపూర్ణుఁడని గుర్తెట్లుగలిగె. మఱియు,

‘ఏమి కన్నులఁగన్న హృదయేశురూపంబు దోఁపక యదిమున్నుదోఁపకుండె’

నని పూర్వమే యాపెయుపద్రవముంగూర్చి వ్రాసియుండుటంజూడ  
కన్నులఁజూడకమున్నే హృదయమునరూపమావిర్భవింపఁగల వింతమాని  
సియో యీమదాశయుపుత్రి! లేక చిత్రఫలకమేమైన నీవినోదముల  
కాథారముగా నుండునా! ఊహ్యము’ (౨౭౨) అనివ్రాసిరి. కళాపూ  
ర్ణునిఁ గలలోఁ గాంచినదని కవి యిట్లు చెప్పియున్నాఁడు.

ఉ. ఓహరిణాక్షినీకు నికనుల్లముదాఁపఁగ నేటికిఁ జగ

న్తోహనమూర్తితోడ నిట మున్నొకనాఁటినిశన్ విలాసన

న్నాహముమీఱ మద్విభుఁడు నాకలలోపలవచ్చి తేర్చెఁగా

మాహవకేళి నద్భుతసుఖైకమయం బదియేమి చెప్పుదున్.

(కళా. ౬-౨౬౦)

చెలిక తైలప్పుడు సంజ్ఞచేసి చెప్పిరనియుఁ దలంపవచ్చును. పై పద్యమును  
రెడ్డిగారు (౨౭౫ వేజీలో) ఉదాహరించియు ఉషాదేవిచూపినదారిం

దొక్కుగొట్టెలని ఆక్షేపించిరి. కొంతపోలికయుండుట దోషముకాదని రెడ్డిగారే చెప్పియుండియు మఱల నాక్షేపించిరి. అదిగాక మధురలాలస కళాపూర్ణుని యాపుచూచి వరించలేదు. రుక్మిణీదేవివలెనే కళాపూర్ణుని సద్గుణములు విని వరించినదని కవి రసవంతముగ వ్రాసి రెడ్డిగారి ఆక్షేపణకు గుఱియైనాడు.

చ. మునుకొనికూర్చి నెచ్చెలుల ముచ్చటవేళలఁ దద్గుణౌఘముల్  
వినివిని విన్నయర్థ మొకవేళను మానని నిత్యభావనఁ  
గనికనికన్నయంతయును గావ్యవినిర్మితచేతఁ దార్చుచు  
గొనికొని మిక్కిలిం బెనిచెఁ గోమలప్రేమము నామహీశుపైన్. (కళా. ౬-౨౦౯.)

అని కవి వ్రాసియున్నాడు.

ఉ. “.....పూవినకట్టలు గొజ్జఁగిసీట మాటికిం

దొప్పగఁదోచి వీచుచుఁ జనుంగవపై నరకాళ్లఁబాఱులన్

లప్పలుగాఁగఁ జందనమలందుచుఁ గొందలనుందిరందఱున్. (కళా. ౬-౨౧౧)

ఏమిసౌకుమార్యము! ఇతరులు దేహమునట్లుతోముచు గుఱ్ఱమును మాలీసుచేసినట్లు చేయుచుండఁగా సంతోషముచే సకిలించుగుణముగలుగ వలయునన్న పాలియగాండ్రయిండ్లలో నవతారమెత్తవలెను! లేకున్న నట్టి గడుసుదనము అరిది. ఈయుపచారములు నపచారములు జరుగు చుండఁగా నందఱు ‘గప్ చప్’ అని యూరకుండిరి. మాటలేదు. అవి ముగిసినదే మకానముద్రఁబగులఁగొట్టి చిలుకలపలెఁ గిలారింపసాగిరి. “అయ్యో! అమ్మా! చెప్పవే నీకష్టము ప్రాణసఖితో” నని యొకనంగ నాచి ప్రార్థింపఁగా (ఇదివఱకును ఏమియుఁదెలియకయా యిన్నిదోహదములు చేసియుండుట?) (౨౭౪)

... ..

ముదితా చలువలుగిలువలు మదికినసహ్యాంబు లతనిమన్ననఁ దక్కన్.

అనుచున్నది. అట్లయినమొదలేయేల వలదనగాదు! చెలికత్తెలు గని యెత్తునట్లు శ్రమపడుచుండఁగా హాయిగాఁ బండుకొని వేడుకచూచుట న్యాయమా? (౨౭౫) అనివ్రాసిరి. కాసారంబువెలువడివచ్చిన మధుర లాలసకు డేగవేటుతమివచ్చినట్టి కళాపూర్ణుఁడు కనఁబడెను. అందువలన నామెకు మన్మథావస్థప్రబలముగాఁగ నుస్సుగుస్సురనుచుఁ గనురెప్పలు

దేలవైచి కడుసొలసినది. ఆమూర్ఖావస్థను బోగొట్టుటకు చెలులు శైత్యోపచారములు గావించిరి. వానివలన మధురలాలసకుఁ దెలివివచ్చి 'ఇట్టి చలువలతోఁ బ్రయోజనములేదు' అని పలికినది. రాజకుమారి అవస్థనుజూచుచున్న చెలికత్తెలు ఉపచారములుచేసెదరుగాని నాటక కళను సార్థకపఱుప సంభాషణగావించి కాలక్షేపముచేయుదురా? రాజకుమారి మంత్ర థావస్థనున్నదని గ్రహించి చెలికత్తె లామెనుద్యోనవనము నకుఁ దెచ్చినట్లు కవి మొదటనే చెప్పెను. అయినను నీకష్టమును జెప్పవే అనియడుగుట ఓచాప్పువంటిది. మనోగతునిఁ దెలుసుకొనుట కది తగిన సమయము.

“జలక్రీడకు నెంతయాలస్యమైనను మధ్యాహ్నము ౧ గంటకు వచ్చియుందురు. ఆవెనుక చలిదుర్భరముగావున. పుష్పాపచయాదిలీలలు, అంగనామణియొక్క వికారములు, సఖీజన రాజకుమారికాప్రశ్నోత్తర మాలికలు, ఇవినడచుసరికి చంద్రోదయము. పున్నమనాడనుకొన్నను ఆరు ఆరున్నరగంటలకుఁగదా చంద్రుఁడు పొడచూపియుండును ఇంత నేపు ఎరిగినకూతురు, భోజనాదులకు రాక, యొక్కడనో ద్రిష్టురుచున్న, హిందూజాతితల్లులు ఆయుధపాణులై, అనఁగా పొరకను చేటనుదాల్చి, రోయుటకువెన్నాడక యూరకుందురా? అట్లుండిరేని వారు హిందువులా? మనువునోటిలో మన్ను వేయుటకుఁ గదా యిట్టిదురాచార వర్ణనము.

ఉ. “కావునఁ జంద్రుగింద్రుఁజిలుకం గిలుకంబికముంగికంబునన్

గావుమటంచువేడఁకుఁడు నాబ్రతుకీ రిపుజాతికిం బ్రియం

జేవివరింప మీకుబలెఁబెంచినవారికి ముద్దుగాక పె

స్వావురుబిల్లికిన్ గలుగునామొగమాట యొకింత చిల్కపైన్.” (కళా ౬-౨౭౧)

(౨౭౧, ౨౭౬) అనివ్రాసిరి. తొలిజామున చంద్రోదయమైనది. అని గ్రహింపవచ్చును. ఎనిమిది ఎనిమిదిన్నరకు వారు గృహమునకువచ్చిరి. అనితలంపవచ్చును. రాజకుమారితగావుననే అంతవఱ కచ్చటనుండుట కవకాశముగలిగినది. వంట మొదలగునవి వారికుండవుగదా. ఇది బజారులో తుదిబేరమువంటిదని రెడ్డిగారాక్షేపించిరి. రెండుఘూడుసంత

లలో బేరములాడి సంబంధమేర్పఱచుకొను పాశ్చాత్యులయొక్క అనుభవమువలనఁ జెప్పినమాటయేమో !

“కళాపూర్ణుఁడు మధురలాలసను బెండ్లియాడుటకై యభినవకౌముదమ్మగారి యనుమతిని దానే కోరుటలేదు. రాయబారులనుబంపుచున్నాఁడు. భార్యాభర్తలకును మధ్యస్థమా? ఏమీ! భార్యకు పురుషునిపడకలోనేగదాపాలు! మనసులోలేదుగదా! అభినవకౌముదికి సరే యనుటదప్ప నింకేస్వాతంత్ర్యమున్నది. వివాహముతటస్థమైనది. ఆశుభకార్యములో ‘వెద్దపూఁబోండ్లు’ రాకపోకలుచేసిరట. ఎంతముసలివారైనను పూఁబోండ్లే! శైలియువ్రాలుచున్నది. పెండ్లియైనది (౨౭౭, ౨౭౮) అనివ్రాసిరి. మధురలాలసయందు మోహముఁ గల్గియున్నాఁడు కళాపూర్ణుఁడు. ఈవిషయము వెద్దభార్యయగు అభినవకౌముదితోఁ దాను చెప్పుట బాగుండదనితోచి మధ్యవర్తులనుబంపినాఁడు. పునర్వివాహమునకై మతగురువులధిక్కరించుట, రిజప్టర్లు (పుస్తకవిశేషములు) తగులఁబెట్టుట, హత్యలుచేయుటకంటె నిది సహస్రాంతముమేలుగదా. అభినవకౌముదియు ‘సతులకెల్ల సామాన్యధర్మమైన, పతిమనోనుకూలతకును బాయఁదేరువె’ (౭౫౫) అని పలికినది. ఆమెకీష్టములేకుండిన కళాపూర్ణుఁడు వివాహమాడఁడని ఇందువలన స్పష్టమగుచున్నది. హిందూస్త్రీలకు పడకలోనైనఁ బాలున్నదిగాని పాశ్చాత్యపురుషుల కదియులేదు. భార్యపడకకువచ్చుటయు వారికికష్టమే. ‘వెద్దపూఁబోండ్లు’ అనివ్రాయుట శైలిదోషమన్నారురెడ్డిగారు. ‘ప్రాంచద్యుషణ బాహుమూలరుచితోఁ బాలిండ్లుపొంగారపై, యంచుల్మోవగ’ (మను) వరూధినిప్రవరునికొగిలించినది. వరూధిని పిల్లతల్లియని రెడ్డిగారిచ్చట నాక్షేపించెదరా!

అసహ్యశృంగారమని రెడ్డిగా రిట్లువ్రాసిరి.

“వధూవరు లేకాంతముగోరుచున్నారు. చెలికత్తెలు గొంచెమున వదలరు. కవియన్ననో యీసమయమునఁ బ్రాణముఁబోయినను వారిని వదలఁబోఁడు! ప్రథమవిఘ్నము తల్లి, అవసరముగావెళ్లుచుండఁగా కూతును నిలఁబెట్టి యాపెకు బుద్ధివచ్చునట్లు ఇచ్చిన యుపన్యాసము ఒకగంటదీర్ఘము! అంగనామణికి తాల్చి లేని తమిచేగలిగిన తబ్బిబ్బులఁజూచి జరుగఁబోవుతమాషాలందలంచి, చెలికత్తెలు హాస్యముఁ



జేయుటలో వినియోగింపబడిన కాలము అరగంట. అలంకారరచనాదులకుఁ బట్టినకాలము ౨ గంటలు! (౨౭౮) అనివ్రాసిరి కాని రెడ్డిగారు తలచినట్లు వధూవరులేకాంతమును గోరుట లేదు. అప్పటికి వైవాహికవిధి పూర్తికాలేదు. గృహప్రవేశము కావలసియున్నది. అప్పుడు కూతునకు అరుణమిచ్చిపంపుచు తల్లి గొన్ని హితవచనములు పలికినది. ఆపై విషయమునుగూర్చి కవి యిట్లు వివరించియున్నాఁడు. ‘ఇవిధంబున మధురలాలసా పాణిగ్రహణఃకల్యాణవైభవంబు నవధరించి కళాపూర్ణుండు గృహప్రవేశ మహోత్సవానంతరంబున దేశాంతరాయాత రాజలోకంబు నంతాక సత్కారవిశేషంబులం బరితోషంబు నొందించి తత్తద్దేశంబుల కనిపె. (కళా. ౭-౯౬) కవి యిట్లువ్రాసి పిమ్మట ‘నవసంగమదినమ’ని వ్రాసియున్నాఁడు. పాశ్చాత్యులకు వివాహమధ్యముననే ఆత్మతగల్గునా! లేక నవసంగమదినములు జరిగిన పిమ్మట వివాహమాడు పాశ్చాత్యస్త్రీలకు తాల్చియుండునా! మధురలాలసను చెలికత్తెలు శృంగారించినది పగలు. వారి నర్తాలాపము లప్పటినుండి సాగుచున్నవి. దివామైథునము పాశ్చాత్య ప్రతిబంధకము కానందున రెడ్డిగా రిట్లాక్షేపించిరో లేక శాలీనునిరసికత వారిమనసు నాకర్షించినదో తెలియదు. మఱియు రెడ్డిగా రిట్లువ్రాసిరి.

“ఇక్కడ కవిప్రయోగించు వైరస్యము తూనిక యగణ్యము. ఎట్లనఁగా, ఒకటి నిష్కారణముగ మధురలాలస ‘విభుఁడిఁగవచ్చు పెప్పు డొకొ విఘ్నము లేమయినకా ఘటిల్లునో’ యని తన కేద్రోహముఁజేయని అభినవకౌముదిమీఁద దోషారోపణకుం దొడఁగుచున్నది. ఈయమ్మ దౌర్భాగ్యపువిరాళిని కలభాషిణియొక్క యుదారచరితంబుతో నుపమించిచూడుఁడు.....రెండు చెలికత్తెలు (మధురలాలసను) దార్చుటకై వచ్చిరి” అనివ్రాసిరి. ఆసమయమున అంగనామణికి (మధురలాలసకు) సిగ్గు గలుగుట చెలికత్తెలు సరసమాడుట వీటివలన ‘వినువారిచెవులు వ్రయ్యలగును’ అనియు రెడ్డిగా రాక్షేపించిరి. మధురలాలస సవతిపై దోషారోపణచేయుట రసభంగముకాదు. అది స్త్రీసహజమైనది. అని ప్రభావతీప్రద్యుమ్నములో రెడ్డిగారు ప్రభావతినిగూర్చి చేసిన ఆక్షేపణకు జవాబు నొసంగుసందర్భమున వ్రాసియుంటిని. అదిగాక కలభాషిణి రంభనుమోసగించి నలకూబరుని వశ మొనర్చుకొననెంచినది. అందువలన

నుత్తరజన్తమున సవతి ఆవెకుఁగల్గినది. రంభకు తాను సవతిగా నెంచినది గాన నీజన్తమున మొదటనే సవతి యేర్పడినది. కవి ఇట్లు కలభాషిణి యొక్క రెండుజన్తలలోనుండు వ్యత్యాసమును విడఁదీసి చూపియు న్నాఁడు. వేశ్యయగు కలభాషిణికి రంభపై నీసుగలిగినది. ఉత్తరజన్తమున నుత్తమవంశసంజాతయై 'సవతివలన విఘ్నముగల్గునా' అని విచారించినదిగాని సవతియం దీర్వ్యనొందలేదు అనఁగా సవతి (అభినవకౌముది) యొక్క సౌఖ్యవిశేషమున కీర్వ్యవహింపలేదు. ఇచ్చట పోతనామాత్యుని 'కమలాక్షు నర్చించు కరములు కరములు' అనుపద్యమును రెడ్డిగా రుదాహరించి "ఆలలిత చరణములొత్తు కేలుగేలు" అని సూరన్న వ్రాసిన పద్యము 'దురనుగమనమ'ని ఆక్షేపించిరి. అనిమిత్తప్రసంగమగు దాని విషయమై వేతె వ్రాయనక్కఱలేదుగదా! 'చెలికత్తెలు తార్చిరని రెడ్డి గారువ్రాసిరి. ఇదికేవలము అన్యాయము మధురలాలస కానునుసిగ్గు వివాహసంస్కారమునఁ గలిగినది. ఆసిగ్గే మహత్తరమైనది. దాంపత్యము నకు స్థిరత్వము గల్గించునది. సార్థకమైనది. అంతఃకలహములను నశింపఁ జేయుచుండునది. అట్టి సంస్కారము లేనందున పాశ్చాత్యులుచెడు చున్నారు. విడాకులు వారి నిత్యజీవితములు.

"సవతులకొట్లాటకై కళాపూర్ణుఁడు దిగ్విజయమునకు బయలు దేరుట ప్రాచీనధర్మ మేమో అనియు (ఐరోపావారిని నిందించునపు డీన్యాయమును జ్ఞప్తియందుంచుకొన్న నన్యాయము పలుకకుండు మనియు) వారి (సవతుల) అలుకలుతీర్చుటకుఁ గళాపూర్ణుఁడు భార్య యొక్క పాదములమీఁదఁబడి వేడుకొనుట బాగులేదనియు వ్రాసి మఱియు నిట్లువ్రాసిరి. అనవసరముగ నీతిప్రసంగముదెచ్చుట అలంకార శాస్త్రమూఢత్వమనియు, అన్నిసంవత్సరములు రాజ్యమేలిన ప్రభువునకు మంత్రి రాజనీతి నుపదేశముచేయుట ముసలివాని కుపనయనముచేయుట వంటిదనియు నాక్షేపించిరి. మధురలాలసా వివాహసందర్భమున సామంతుఁ డనియేర్పడిన మగధరాజుతోఁ గళాపూర్ణుఁ డిపుడు సంధిచేసికొనుట చూడఁగా అలంకారశాస్త్ర మర్యాదకైచూచెనేకాని కవి అది అసందర్భ మని యెంచలేదనియు, స్వభావుఁడిచ్చిన అమోఘమైన విల్లు నమ్ములునుం ఁడఁగా మాగధునిమైత్రి సంపాదింపనెంచుట అసందర్భమనియు రెడ్డిగా

రాక్షసినించిరి మఱియు, మదాశయుఁ డీవఱకే అందఱినిఁగెల్చెను. అట్టి మదాశయునిఁ గళాపూర్ణుఁడు గెల్చియేయున్నాఁడు గావున కళాపూర్ణుని దిగ్విజయ మనవసరప్రయత్నమని ఋజువగుచున్నదనియు, ద్యూతము, సూర్యాస్తమయము, చంద్రోదయము, సూర్యోదయవర్ణనము వీటిని వర్ణించుటకు అగత్యములేదనియు, అశ్వయుద్ధమొకచోట, గజయుద్ధమొకచోట ఇట్లు వేటువేటుగా యుద్ధములు జరిగినట్లు వర్ణించుటతగదు. అవి యుద్ధస్వభావముకాదనియు, (అశ్వయుద్ధము గజయుద్ధము అన్నిరకములగు యుద్ధములు అన్నిచోట్ల జరిగినట్లుగా వ్రాయవలెనని రెడ్డిగారి యభిప్రాయము.) భారతకాలమునుండి మొగలాయల నాటివఱకుఁ బ్రఖ్యాతికివచ్చిన యుద్ధపద్ధతుల నన్నింటిని ఏకకథలో నేకకాలమున నడచినట్లే వర్ణించుట కాలౌచిత్యమునకు మారణక్రియయనియు వ్రాసి 'ఇందువలన జయలక్ష్మి యేచాంచల్యమును లేక కథానాయకునిఁజేరియుండుట యామె తలవ్రాతయని స్పష్టమగుచున్నది' అనియు రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. (30౯—3౧౩) మఱియు వారిట్లువ్రాసిరి. 'నారదుఁడు మణి కంధరుఁడు శ్రీకృష్ణుని యాశ్రితులు. మణికంధరుఁడు కళాపూర్ణుఁడుగాఁ బుట్టి దిగ్విజయముఁజేయుసరికి ద్వారకాపురి సముద్రములో మునిఁగి పోయియుండెను. అనఁగా కళాపూర్ణుఁడు రాజ్యముచేసినది కలిప్తారంభమున ననుకొందము. ద్వాపరాంతమున నన్నను బాధకముగాదు. అప్పుడు ఫిరంగులు తుపాకులు నెక్కడివి. రెండవది. రుక్మిణీకాంతునికిఁ దరువాత నీరాజువలె సద్గుణులెవ్వరులేరని కురుకాదిదేశాధీశులు కానుకలుపెట్టి నారఁటః పాండవుల మనుమఁడైన పరీక్షిత్తు సార్వభౌముఁడాయెనని జగత్ ప్రసిద్ధమగుకథయుండఁగా, నీకళాపూర్ణుని వానితోఁ బోటీకింబెట్టుట 'కొండంగనితగరుదాఁకఁ గోరుటగాదే!' ప్రపంచవిఖ్యాతములగు కథలతో నిరోధించినట్టికల్పనలు అయోగ్యములు. (3౧౪, 3౧౬) (మధురలాలస) పెండ్లియైన యేడుననే దిగ్విజయమని యాలోచించినను ద్వారకమునిఁగి చాలకాలమైయుండదు. కళాపూర్ణుఁడు సింహాసనమెక్కిన తరువాత మునిఁగెనా? తత్పూర్వమే మునిఁగెనా? పూర్వమైయుండిన నిరుపదేండ్లక్రిందట మునిఁగినయూరింగూర్చి కళాపూర్ణుఁడు విచారణలకు మొదలిడుట యధికాలస్వప్రసంగము. తరువాతగానుండిన, నెల్ల



రాజులను జయించినవాడుగదా, శ్రీకృష్ణబలరాములను, భీమాష్టనులను మార్కొనెనా? మఱి తనకుంగురువును దైవము నని కృష్ణుని సేవించి వచ్చెనా? (300) అనియు వ్రాసిరి. పై ఆక్షేపణలన్నిటికి సమాధానములు. సవతులకయ్యమునకై దిగ్విజయము చేయనెంచిన కళాపూర్ణుడు మంత్రాంగమొనరించి ఉచితసమయమని యెఱింగియే బయలుదేరెను. పితృనరకోద్ధరణమునకై ధర్మరాజు రాజసూయము గావింపనెంచి సకల దిక్కులను జయించెను. అది కారణమైనను బహుదూర మందఱితోడ నాలోచించి మఱియు రాజసూయ మాత్రం దొనరించెను. కావున సమయముచితమైయుండినపుడు రాజులకు దిగ్విజయము దోషముకాదు. మంత్రాంగమువచ్చినదిగావున మంత్రి నీతినిగూర్చి కొంతముచ్చటించెను. అన్నేండ్లు రాజ్యమేలినరాజు, అన్నియేండ్లు మంత్రాంగమొనరించిన మంత్రిగూడ కుశలులే. కావున వారిసంభాషణమమోఘము. ఉత్తముడు గాన నామంత్రి 'ఏలినవారి కివన్నియు విశదమే' యని నమ్రతమీతి మర్యాదనెంచి పలికినాడు. అందు దోషమేమున్నది? రాజనీతికుశలుడగు ధర్మజునకు భీష్ముడు రాజనీతి నుపదేశించెనుగదా! స్వభావుం డిచ్చిన అమోఘాస్త్రంబులున్నను కళాపూర్ణుడు సంకటపడెను అనునది రసవిహీనముకాదు. పాశుపతాది మహాస్త్రముల నెంతయో క్లేశమొంది సంపాదించిన అర్జునుడు భారతయుద్ధములో గొప్పకష్టములను బొందెను. దిగ్విజయ మొనరించిన మదాశయుని జయించినట్టి కళాపూర్ణుడు తిరిగి దిగ్విజయమునకు వెడలుట అనవసర మనరాదు. రాజసూయమప్పుడు పాండవులు భూమండలము నంతటిని జయించిరి. అయినను ఆశ్వమేధ యాగసందర్భమున దిగ్విజయములో వారికిఁ బెక్కుసంకటములు గలిగినవి. సామంతులు స్వతంత్రులు గావచ్చును, లేక వారికి బలసంపద చేకూరవచ్చును. క్రొత్తవీరు లుదయింపవచ్చును. ప్రపంచయుద్ధములో నోడిపోయిన జర్జనీదేశము నేడు తిరిగి ప్రబలముకాలేదా. సూరన్నయు నిట్లు చెప్పియున్నాడు.

ఆ. సకలదిగ్జయంబుసలిపినయట్టి మదాశయుని జయించినపుడె సిద్ధ

మెల్లదిశల నీదు కిల్లాకుసాగుట, యైన నృపులశాంతియస్థిరంబు. (కళా 2-222)



అని వ్రాసియున్నాడు. కళాపూర్ణుడు దిగ్విజయమునకు బయల్పడలనున్నాడు గావున నారాత్రిని ఉదయమును గవి వర్ణించెను. కాలముం దున్న శుభమును గవి సూచించెను. దిగ్విజయయుద్ధములలో ననేకస్థలములం దనేకవిధములుగా యుద్ధప్రకారము నడువవచ్చును. ఒక్కొక్కయుద్ధమం దొక్కొక్కదానికి బ్రాధాన్యము గలుగవచ్చును. అది ఆక్షేపణీయమైనదిగాదు. ద్వారక మునిగిపోయినదనియు నందువలన శ్రీకృష్ణునిఁ జూచుభాగ్యము కలుగలేదనియుఁ గళాపూర్ణుడు వాపోయెను. అని కవి వ్రాసియే యున్నాడు. ద్వారకామార్గమున వచ్చెను గావున నచ్చోట నాతఁడు ద్వారకానగరప్రాశస్త్యమునుగూర్చి విచారిం చెను. పరీక్షిత్తు జగత్ప్రసిద్ధసార్వభౌముడే. కవి అదినే కళాపూర్ణు డయము కల్పితకథ యని చెప్పియున్నాడు. కల్పితకథలో యథార్థము నకై దేవులాడువా రెవ్వరు! కల్పితపాత్రుడగు కళాపూర్ణునకు పరీక్షిత్తు లొంగిపోయెను. పాత్రకల్పితముగావున పరీక్షిత్తుకీర్తికిఁ గళంకము రానేరదు. అందఱిని కళాపూర్ణుడుజయించెనుగావున కళాపూర్ణుని యశస్సునకు లోపములేదు. కవి పరీక్షిత్తు నెత్తుకొనక కావ్యమునకు శోభను గూర్చెను. రెడ్డిగారు దానికి సమ్మతించలేదు.

సుగ్రహుండు ఎన్నెన్నో తపస్సులుచేసి యవస్థలుపడి యాహారము నడసినవాడు. పిమ్మట నాహారము ఒకబ్రాహ్మణునియింట నెన్నియోయేండ్లుండినది. తరువాత నాయొక గృష్టార్పితము. ఆవెనుకఁ గృష్ణునిచే మణి కంధరునకు లభించినది. వాడు గానవిద్య, యాత్ర, తపస్సు ఇత్యాదులలోఁ గడపినవత్సరములు కనీసము ఆఱు. అట్లగుట మణికంధరుని యొద్దఁ జేరినదిమొదలు మధురలాలస రెండవతూరి ధరించువఱకు జరిగిన యేండ్లు సుమారు ఇరువదినాల్గు. ఇక సుగ్రహునివయస్సెంతయుండునో యూహింప నలవిగాదు. అట్టి దీర్ఘాయుష్షుంతుడగు సుగ్రహుడు సత్త్వదాత్తుం డనుపేరం బరగినవాడు. మధురలాలసకు మేనమామ! సుగ్రహునింగూర్చిన యాభాసముల కింకను ముగింపుగానము. హాపాను భూతి యతని నెఱింగియుండకపోవుట సిద్ధము! శాపంబుచే మతిమాత్రము గోల్పోయి ఆకారంబుమాటని యతని నేకస్థలముననుండియు నామెయేల గుర్తింపకపోయె? రాణివాసమంధనూ? కళాపూర్ణునియభ్యంతర మందిర

ములోఁ బ్రవేశింపగలయతఁడు మదాశయుని యంతిపురమునఁ గాలిడ ననర్హుఁడై యుండునా? సదుత్తరములు చింత్యములు. (301-302) సుగ్రహునివయసు కృతయుగములెక్కలోఁ జేర్పవలసినదే” (303) అని వ్రాసిరి. సుగ్రహుఁడు రాజ్యభ్రష్టుఁ డగుసరికి ఆతని కిరువదియేండ్లు. శాపగ్రస్తుఁడై విష్ణుప్రసాదమున సంపాదించిన దివ్యహారము నాతఁడు దేవతాలయంబున మటువగా బ్రాహ్మణుం డొకఁడు దానిని సుమారు పదిపదిహేనువత్సరంబులు పూజించి కృష్ణార్పణ మొనరించెను. ఇప్పటికి సుగ్రహునివయసు సుమారు 37, 38 సంవత్సరము లుండవచ్చును. పిమ్మట మణికంధరుఁ డాతేం డ్లాహారంబు ధరించెను. మణికంధరుఁడు చని పోయినపిదప మఱి రెండేండ్లకు మదాశయునకుఁ గలభాషిణి మధురలాలస యనుబేకుతో జన్మించినది. కావున సుగ్రహునివయసు సుమారు 43, 44 సంవత్సరములుకావచ్చును. రూపానుభూతి సుగ్రహునిచూడకుండనున్న కాలము సుమా రిరువదియైదుసంవత్సరములుగాఁ గానవచ్చుచున్నది. కావున సుగ్రహుని (సర్వదాత్ముని) గుర్తింపలేకపోవచ్చునుగదా!

“కళాపూర్ణుఁడు పుట్టునప్పటికి అభినవకౌముది వయసు ౧౮ యనుకొనుఁడు. (మధురలాలస వివాహసమయమునకు ౧7, ౧8 సంవత్సరములు ఈడుగలదిగాఁ గనఁబడుచున్నది గావున నభినవకౌముదివయస్సు 3౪, 35 సంవత్సరము లుండును.) ఎట్లులేదన్నను ముప్పదికిఁ దక్కువ యుండదు. ఇన్నాళ్లు సంసారముచేసినయాపెకును, క్రొత్త పెండ్లికూతు నకును యాపయాచనవర్తన విభ్రమాదుల నేతారతమ్యమైన నుండునట్లు కవి వర్ణించినాఁడా విచారింపుఁడు! నాకుం జూడలేదు” (303) అని వ్రాసిరి. మధురలాలస తనవిభుండు(సద్యోయాచననుండగు కళాపూర్ణుఁడు) ‘సురవిలాసినీవల్లభుఁడ’ని పలికినది (కళా 2, ౧౦౪) కావున నభినవ కౌముదివయసు సదా నొకేరితినుండునని తలంపవలయును. అందువల్లనే కవి సవతు లిద్దఱకు నెట్టివ్యత్యాసమును గనఁబఱుపలేదు. అభినవకౌముది సురవిలాసిని గావునఁ గళాపూర్ణునికన్నఁ బెద్దది అనుదోష మామెపట్ల వర్తించదు.

“ద్వ్యర్థి కావ్యములకెల్ల శిరోమణియనం దగుదానిని ఘటించిన వాఁడయ్య కళాపూర్ణోదయ ప్రభావతీప్రద్యమ్ముములలో ప్రబంధ

కవులవలె శ్లేష నంతగా వాడకుండుటకతన నది శక్తిలేమిచే విసర్జింపఁ బడినదిగాదు. మఱి రక్తిలేమిచే నని యనుమానించుట సహేతుకము” (౮౩) అని వ్రాసిరి. ఈయనుమానము సహేతుకము కానేరదు. శ్లేష నన్ని కావ్యములందును సూరన్న వాడియున్నాఁడు. పూర్వగ్రంథము లందలి భావములను గొన్ని ఉత్తరగ్రంథములందు వాడియున్నాఁడు. ఇది దోషమే యని రెడ్డిగారు వ్రాసి ‘భావనాశక్తి వ్రాసెననుట కింకను సందేహమేల?’ (౯౩) అని వ్రాసిరి. కవి ఒకేవిషయమును దెల్పునపుడు ఒక్కొక్కగ్రంథమం దొక్కొక్కరీతిని వ్రాసియున్నాఁడు. శైలివిషయమై కవి రెండు కావ్యములందు వ్రాసినపద్యము లిందుకుదాహరణము. ఇట్లు వ్రాయుటచే “రెండవకృతి రచించులోపలఁ గవి కొంతమట్టునకు శైలింగూర్చిన యభిప్రాయము మార్చినాఁడనియుఁ జెప్పుట కవకాశ మయ్యెడి” (౯౬) అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. ఇదియు సమంజసము గానే రదుకదా. వెనుకటికావ్యములో వ్రాసినది ఉత్తరకావ్యములో తిరిగి వ్రాయుట కూడదన్నారు రెడ్డిగారు. వేటొకవిధమున వ్రాసినకవి అభిప్రాయము మార్చుకొన్నాఁడన్నారు. రాఘవపాండవీయమందుఁ, గళా పూర్ణోదయమందు సూరన్నకు రక్తిలేమి గలిగినదని రెడ్డిగారియభిప్రాయ మే మొ.

“(రతివర్ణనగావించుచుఁ గవి) తటుక్కున వైష్ణవరాధ్యాంతముతో భక్తిరసముఁ గొంత దింపి గ్రంథసమాప్తి యొనర్తుమని, లక్ష్మీనారాయణ సంవాద మనెడుగతిమోక్షములేని ఘట్టమొకటి తెచ్చివేసికొనినాఁడు” (౩౨౧) అని వ్రాసిరి. మంగళాంతముగాఁ జేయనెంచి లక్ష్మీనారాయణసంవాదమువ్రాసి కవి ప్రబంధమును (గళాపూర్ణోదయమును) ముగించెను



# కవితత్వవిచారవిమర్శనము.

శ్రీయుత కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారి పుస్తకవిమర్శనము.

క థా ల త్స ణ ము.

ఏదివ్రాసినను అది కథకు గాఢముగా సంబంధించియుండవలెనని కొన్ని విషయములను రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి. (రెడ్డిగారు తలచినది. కవి భావము గాకపోయినను) <sup>1</sup>గళాపూర్ణోదయములోని శైలినిఁగూర్చిన పద్యము కథకు సంబంధించియున్నదిగావున శ్రేష్ఠమన్నాడు. (౯౧) <sup>2</sup>ప్రభావతీ ప్రద్యుమ్నములోని పద్యము కథకు సంబంధించినందున సంతప్రశస్త్యము కాదన్నారు. (౯౫)(పాత్రలమూలమునఁ జెప్పించినందునఁ గొంతసమంజసమని వారియుద్దేశ్యమా!) <sup>3</sup>ఇట్లే 'నలకూబర! విడువిడురా' అని రంభ

౧. మణికంధరునిఁ గలభాషిణి ప్రేమించియుండిననే పైపద్యము కథతో సంబంధించును. కాని కలభాషిణి అప్పుడు నలకూబరాయత్తచిత్తయై యుండెను.

౨. నిమిత్తము కల్పించుకొని కవి వ్రాసినని రెడ్డిగారియభిప్రాయము.

౩. మణికంధరునితో సంభోగసుఖ మనుభవించుచున్నయథార్థరంభ 'నలకూబర, విడువిడురా' అని పలికినది. అన్యనాథునిఁ బేర్కొనుట మణికంధరునికోపమునకుఁ గారణమయినది. మణికంధరుఁడు నలకూబరరూపముం దాల్పఁడేని ముందుకథ సాగదు. ఇరువురు రంభలు, నిరువురు నలకూబరులు, నుండుట యావశ్యకము. రంభ 'నలకూబరా' యని కనులుమూసికొనుట యింకను గామత్పప్తివడయని మణికంధరునికి నలకూబరవేషముం దాల్చుటకు నమోఘమైనహేతువు! కావున నీవైరస్యము దండుగ ప్రణయకలహముగాదు. మఱి కథాభివృద్ధికి నావశ్యకము. (౯౪-౯౫) ప్రభావతీ ప్రద్యుమ్నములో నాయికానాయకులకుఁ గోపముఁ దెచ్చిపెట్టవలయునని యుద్దేశించి కవి యీకళాపూర్ణోదయము సంగతివంటిదానినే చేర్చియున్నాఁడు (౯౩). ప్రభావతమ్మగారికి వచ్చినపాలయలుక వర్ణనకై దిగుమతికాఁబడినదేకాని కథాసంగత్య మేమాత్ర



పలికినది కథ కభ్యుదయము గలిగించునదిగావున ప్రశస్తమన్నారు. (౯౩) ప్రభావతీప్రద్యమ్ముములోనిది 'దక్కితిరతీ' అని ప్రద్యమ్ముఁడుపలికినది కథకు సంబంధించి లేనందున ననిమిత్తప్రసంగమన్నారు. (౯౪) ప్రథమాగమాదులు మదాశయు పురోహితు నోడించుటకై వచ్చి ఉపాయముమై రాజును సందర్శించి <sup>1</sup>శ్లేషగా పలికినది కథతో నన్వయించియున్నది (అనఁగా యాగముచేయు నెంచినరాజు నందుకై పురోహితులు పురిఁగొల్పినందునఁ గథతో సంబంధించియున్నది.) గావున ప్రశస్తమన్నారు. (౯౯) ఇంకను నీలాతిపద్యములు వినఁగోరెదను. అని మదా

మును దాసికిలేదు. ప్రభావతి రాజకన్య. వయసున నెంతో చిన్నది. రతీదేవి పురుషుని కన్న పెద్దమ్మగదా! కాబట్టి కోమలాంగియైన ప్రభావతితో ముచ్చటించునపుడు ఈశ్వేష్టాదేవిని దలఁచుకోవలసిన విధియేమి? (౯౪) అని రెడ్డిగారు వ్రాసియున్నారు. కవి కళాపూర్ణోదయములో స్త్రీనోటఁ బల్కించినది ప్రభావతీప్రద్యమ్ముములోఁ బురుషునినోటఁ బల్కించినాఁడు. స్త్రీస్వభావమునుగూర్చి పెద్దన్న మనుచరిత్రలో నొకపద్యము వ్రాయఁగా వసుచరిత్రకారుఁడు పురుషులనుగూర్చి ఒకపద్యము వ్రాసియున్నాఁడు. మనుచరిత్రములోని పద్యము,

ఉ. ఒక్కొక్కవేళఁ బద్ధముఖు లొల్లమి సేయుదు రొక్కవేళఁ బె

న్నక్కువ నాదరింతురు తుణతుణముల్ జవరాండ్రచిత్తముల్

పక్కున వేసఱు జన దుపాయములం దగునిచ్చకంబులం

జిక్కఁగఁజేసి డాసి సతిచిత్తముఁబట్టి సుఖింపఁగాఁదగున్.

(3-౬౯)

పురుషులనుగూర్చి వసుచరిత్రకారుఁడు వ్రాసినపద్యము.

శా. మాయాశీలురు చంచలాత్తులనుకంపాశూన్యు లాత్మైకకా

ర్యాయత్తు ల్పమయానుకూలహృదయవ్యాపారగోపాయనో

పాయజ్ఞు ల్గవార లాపయి మహిపాలు ర్తప్తవైభవ

శ్రేయోగాంధులు నెప్పనేల మగవారికొ నమ్మగావచ్చునే.

(౪-౯౦)

సూరన్న స్త్రీపురుషులనుగూర్చి తానే తనరెండుకావ్యములలో వ్రాసియున్నాఁడని అనఁదించుటకుమాటుగా కథాసాంగత్యములేదని విమర్శించుట తగినపనికాదు.

౧. ఇచ్చట సూరన్న అపూర్వమైనవి రెండుపద్యములు వ్రాసియున్నాఁడు. మొదటిది పదవిభాగవ్యత్యాసమువలన సంస్కృతపరముగను, నాంధ్రపరముగనుగూడ నన్వయించును. (కళా. ౬-౧౬౧) రెండవది చివరనుండి చదివిన సంస్కృతమును మొదటినుండి చదివినఁ దెనుఁగునగును. (కళా. ౬-౧౬౨)

శయునిచేఁ బలికించినది కథాసందర్భములేని అనిమిత్తప్రసంగమన్నారు. (౯౯) భద్రునిచరిత్రగూడ వజ్రనాభుని పురిఁజొచ్చునుపాయమునకు సూచకముగావున సమంజసమన్నారు. (౧౦౨) ఇట్టే వజ్రనాభునివద్ద నున్నప్రద్యమును డు శ్లేషగాఁబలికినది ప్రభావతీకేఁ దన్నుఁగూర్చి తెల్పు నట్టి సాంకేతికముగా నున్నందున సమంజసమన్నారు (౧౦౨) మాట మాటకును గథ పెరుగునట్లుచేయుమాహాత్మ్యమున సూరన నిస్తులుఁడు అని వ్రాసిరి (౧౦౩) ప్రభావతీప్రద్యమ్ముములో నిరర్థకాంగములు మెండుగ లేవన్నారు. (౧౩౨) కథాంగములేక భావముందాల్చి యొక శరీరముగా నేర్పడియున్నఁ గళకు ప్రాశస్త్యమనియు నట్లుగాకుండుట విచ్ఛేదహేతువనియు వ్రాసిరి. (౧౦౦) ఇట్లు లేకుండుటచేతనే కళా పూర్ణోదయము షష్ఠాశ్వాసము ౧౦౯ పద్యము మొదలు కావ్యాంతమువఱకు గలభాగము ప్రతిభలేని పాడుకొంపలన్నారు (అనఁగా శిశువుగానున్న మధురలాలస అనేకాదృశతవిషయములు చెప్పి ముగించి యింటికేఁదేబడినది. మొదలుకొని కళాపూర్ణోదయము బాగులేదన్నారు) దీనివిషయమై రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి. “ఈగ్రంథ మంతటితో సమాప్తిజేసి యున్న సమ్మాన్యతరమైయుండును ఏడవ, ఎనిమిదవయాశ్వాసములలో భావనాశక్తి, ప్రతిభ మొదలగు కవిత్వమూలశక్తులు బలహీనములు తుదకు మధురలాలసాపరిణయాదులు వర్ణింపఁబడకున్నను తత్పూర్వ కథచే నూహ్యములుకావున వానిని బొందించుయుంట పునరుక్తిఁబోనిది. ప్రథానాఖ్యానముతో నైక్యము వీని కత్యల్పము. అట్లుండియు నీనిరర్థక ప్రస్తావనకుఁ గవియేల ప్రవర్తించినాఁడనుట చింతనీయము (౧౭౯-౧౮౦) (మధురలాలస ఉద్యానవనమునకువచ్చినది) మొదలు కవి గతానుగతకముగా వ్రాయుచున్నాఁడేగాని, స్వబుద్ధి పొంతఁబోవునట్లు గానము. భావములు నవ్యములుగావు. రుచికరములుఁగావు పాట ప్రాత, మాట రోత (౨౭౧) అని వ్రాసిరి (కథను గలుపుటకై కవి మణిహారవృత్తాంతముం గూర్చియున్నాడు). . . . . \* ఈరీతి కల్పన మహాత్తరమైనదయ్యు నిష్క-

\* కళాపూర్ణోదయమునంతటిని కవి మణిహారముచే నలంకరించియున్నాఁడు. అపూర్వమైనమణిహారమును గూర్చియున్నాఁడు. ఎట్టివక్రములను బొందక నాయికా నాయకుల హృదయస్థలంబున శోభిల్లినది.

శంకంబుగాదు. (౧౮౦, ౧౮౧) కథకెల్ల సూత్రమువలె నుండు నీహార మిన్ని వక్రముల కాస్పదమగుట చింతావహము. ౧౮౩) అని వ్రాసిరి. కథతో గాఢాన్వయముగలవి. కొలదిగా సంబంధించినవి, సంబంధము లేనివిగూడ కవులు వ్రాయుదురు. అట్లు వ్రాయుట దోషము కానేరదు. రసనంతముగ నున్న వా లేవా యనియే విచారింపవలయును.

కథాలక్షణమునుగూర్చి రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి “కథను వివరించు పద్ధతులు రెండు. విషయముల జరిగినట్లు కాలక్రమానుసారముగాఁ జెప్పుట, కాలక్రమమునువదలి స్వారస్యమగు నేసందర్భముననైన ప్రారంభించి పిదప వెనుక ముందఱగా కథనుబెంచి పూర్తిచేయుటయు ఇందునకు దృష్టాంతములు. భారతరామాయణములు కాలక్రమానుసారముగా వ్రాయఁబడినవి. ఈయితిహాసములలో పీరుల వంశావళులు, వారిజన్తము, వయసు, పెరుగఁబెరుగ సంభవించిన కష్టనష్టములు, ఇత్యాదులు కాలోపగతంబైన వరుసమేరకుఁ జూపఁబడియుండుట సర్వజనవిదితము. ప్రభావతీ ప్రద్యుమ్నముం గమనింపుఁడు. కాలముంబట్టి కథ నేర్పఱిచియున్నఁ దొలుత వజ్రనాభుని వృత్తాంతము, వానితపోమహిమ, నాకలోకదండయాత్ర, మహేంద్రపరాజయము, ఇవి వర్ణింపఁబడియుండును. కవి యిట నవలంబించినమార్గము వేరు. ‘ఇంద్రుఁడు శ్రీకృష్ణదర్శనార్థమై విజయం చేసి’యని ప్రారంభించి, కార్యమేమని యాతఁడడుగుడు, తాను దత్పూర్వకథ కొంతమట్టుకు విన్నవించినట్లు కారణములు వెల్లడిచేయుటకునైన చర్చలచేఁ గథయొక్కయాదిని దీసికొనివచ్చినాఁడు” (౧౬౪-౧౬౫) అని వ్రాసిరి. రామాయణములో లోకకంటకుఁ డగు రావణునివృత్తాంతము, వాని తపోమహిమ, దండయాత్ర, లోకబాధలు క్రమముగఁజెప్పి పిమ్మట వానరుల యత్పత్తి అటుపిమ్మట శ్రీరామజననము ఇట్లుగా వ్రాయఁబడి యున్నయెడల రెడ్డిగారుతలంచినట్లు కాలక్రమమగును. శ్రీరాముని జననము, బాల్యము, వివాహము ఇట్లుగా జెప్పఁబడియున్న ను పై కారణము వలన రామాయణము రెడ్డిగారు తలంచినట్లు కాలక్రమము కానేరదు. దశరథశాపము, రావణశాపము, అయోధ్యాకాండ యుద్ధకాండలలోఁ జెప్పఁబడియున్నవిగాని కాలక్రమముగాఁ జెప్పఁబడలేదు.



“కృతినాయకునితల్లి గర్భముధరించినది. పదినెలలకు సుతోదయము. పిమ్మటఁ బెరిగినాఁడు. చదువుసాములు నేర్చినాఁడు.” ఇట్లునివ్రాసితిమేని రసము రెండువిధములఁ జెడును. (౧) శ్రద్ధకుహేతువునాయకునియొక్క గొప్పతనము. గొప్పతనమనఁగా, గుణములచేతనో, తనపడిన పాట్లచేతనో, తానుసాధించిన మహోద్దండకార్యములచేతనో మనమనసులఁ దనయొద్దికిలాగికొనుగుణము. కావున నట్టి ముఖ్యాంశములను, వానితో గాఢమగుచెలిమిఁజేందిన విషయములనుమాత్రము ప్రచురించిన రసము సాంద్రముగనుండును. లేనియెడల శ్రద్ధగలుగక రసము నీరసించును. (౨) (పుట్టె, పెరిగె ఇట్లునివ్రాసినకథ వరుసగాఁజెప్పుకొని వెళ్లుచుండినందున ముందురాఁబోవు విషయమునకై ఉద్రేకము గలుగదు.) ప్రస్తుతవిషయముతోఁ దృప్తిఁజేందియుండుము. తరువాతివృత్తాంతములు తామై నిదానముగ వచ్చువఱకు నుద్రేకములేక వేచియుండుము. రావణుఁడు సీతనెత్తికొనిపోవువఱకుఁ గథ కొంచెము కొంచెముగా విడిచి విడిచి చదివినను ఆయాసముదోషదు. అటుపిమ్మట ‘అయ్యో! సీతగతి యేమాయెనో? (ఆమెను రావణుఁడు చెఱచెనా? రామలక్ష్మణులు రక్షింపఁగల్గిరా? ఆమె జీవించియుండెనా?) ఇత్యాది బహుభంగుల హృదయమల్లలనాడి యాపెజీవితము తుదముట్టువఱకు నన్నివివరముల నెఱుంగ నలజడిగొనును. (అనఁగాఁ గష్టములుగడచి ఁట్టాభిషేకము జరిగిన పిమ్మటఁగూడ కార్యము ముగింపునకువచ్చినను, సీత మనసెటులుండెను? శ్రీరాముఁడు మనసులో నూరటఁబొందెనా? ఇత్యాదిశంకలు మనకుదయించుటకు ఉత్తరరామాయణ మైరావణచరిత్రాదులే సాక్ష్యములు)”

(౧౬౭-౧౬౮) అనివ్రాసిరి. శ్రీరాముని (కథానాయకుని) గుణములెన్నియున్నవో ఆగుణగణమంతయు రామాయణములో మొట్టమొదటనే వర్ణింపఁబడియున్నది. అట్టిమహానుభావుఁడగు శ్రీరాముఁడు శ్రీమహావిష్ణువేదానియు లోకకంటకుఁడగు రావణుని దునుమ నవతారమెత్తెననియు నాదికాండయగు బాలకాండయందె శ్రీరామజననాత్పూర్వమందే వెల్లడిచేయఁబడియున్నది. అదిగాక భారతరామాయణములలోఁ గథాభాగమంతయు సంక్షేపముగా మొదటనేవ్రాయఁబడియున్నది ఇట్లు వ్రాయఁబడియున్నదని రెడ్డిగారే ౧౭౩ పేజీలో వ్రాసియున్నారు.



మొదటనే కథ స్పష్టపఱుపఁబడినందున సీతగతియేమగును. అని మందుఁడు గూడ శంకింపఁడు. అదిగాక శ్రీరాముఁడు కార్యసాధకుఁడు అని ప్రతి వారిమనసులందు (కథాభాగము తెలిసినను దెలియకున్నను గూడ) నాటునటుల రామాయణము వ్రాయఁబడియున్నది. అందువలన సీతగతియేమగును. అని ఆత్మతగఁ జదువు వారుండరు. సీతారాములపట్టాభిషేకానంతరము వారి సౌఖ్యపరంపరలను దత్పూర్వ కథావిశేషములనే తలంచెదరుగాని సీతయెటులున్నది. శ్రీరాముఁడు సహించెనా అను భావము ఎవ్వరికినిఁ గలుగదు. అన్నిప్రవేశాదులవలన నట్టిశంక కవకాశమే లేదు. ఆనాటిపరిభవము వారికి నశించెనా అని తలచి ఉత్తరరామాయణము నెవ్వరును చదువరు. అదికారణముగ నుత్తరరామాయణాదులు బయలుదేరలేదు. కథాభాగము తెలిసియున్నను మనసు నాకర్షించునదిగా రామాయణాదులు వ్రాయఁబడియున్నవి. అట్లగుట కందున్న అపూర్వమైన విషయములు కారణముగాని కేవల కథాభాగముమాత్రమే కాదు.

“రామాయణమునందు కథాసంయోగము అఖండము. ముఖ్యాంశములనుండి దృష్టిని పెడత్రోవకుఁ దీసికొనుపోవుసంగతు లంతగాలేవు. భారతమున నుపశాఖలు మెండు. కొన్ని శాఖలునుగావు, ఏసంబంధమును లేనివగుట. కావున నప్పుడప్పుడు దారిదప్పి పరిభ్రమించువారమై పిమ్మటఁ గట్టపడి కథారాజమార్గమునకు వచ్చులోపల తత్పూర్వము పఠించిన భాగములు మఱుపునకువచ్చుటయు సహజము. మఱుపునకురాకున్నను వానిచే హృదయములో దీపించిన భావములఉడుకు తక్కువయగును. రచనలో రామాయణముమేలు. భావనాశక్తింగొని పరిగణించిన భారతమునకు గౌరవమధికము” (౧౭౨) అని వ్రాసిరి. రెడ్డిగారు కథావిస్తారమే ప్రధానమని తలంచుటచేఁ గలిగిన అసందర్భమిది. భగవద్గీత విష్ణుసహస్రనామములు ఇత్యాద్యనేకాపూర్వవిశేషములన్నియుఁ బనికిమాలిన ప్రసంగములుగా రెడ్డిగారికిఁ దోచినది వారెట్లు తలంచిననేమి? అథ్యాత్మవిషయము, ధర్మాధర్మములు, నీతి, రాజనీతి మొదలగువానింగూర్చి ప్రసంగవశమున బోధించినట్టి అపూర్వగ్రంథము భారతము. భగవద్గీత, విదురనీతి, భీష్మాదులధర్మోపదేశములు ప్రపంచమునకు మిక్కిలి

మేలుగూర్చునవియై యున్నవి. మనోహరములై నవి. భారతమున కలంకారములువంటివి. భారతమునుగూర్చి నన్నయభట్టు ఇట్లువ్రాసియున్నాడు. -

సీ. ధర్మ తత్త్వజ్ఞులు ధర్మ శాస్త్రంబని యధ్యాత్మవిదులు వేదాంతమనియు  
 సీతివిచక్షణుల్ సీతిశాస్త్రంబని కవిప్రభులు మహాకావ్యమనియు  
 లాక్షణికులు సర్వలక్షణాబనియును నైతిహాసికు లీతిహాసమనియుఁ  
 బరమపారాణికుల్ బహుపురాణసముచ్చయంబని మహిఁగొనియాడుచుండ

ఆ. వివిధవేదతత్త్వవేది వేదవ్యాసుఁ, డాదిముని పరాశరాత్మజుండు  
 విష్ణుసన్నిభుండు విశ్వజనీనమై, పరఁగుచుండఁజేసె భారతంబు. (భా. ఆ. 30.)

ఇట్టివగు అనేకాపూర్వవిశేషములతో నిండియున్నది భారతము. అయినను భారతము సమగ్రముగ రెడ్డిగారికి రుచింపలేదు. కథకు గాఢముగా సంబంధించనిభాగము లుండకూడదని మఱియు రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి.

“ముఖ్యాంశములను, వానితో గాఢమగుచెలిమిఁజెందిన విషయములనుమాత్రము ప్రచురించిన రసము సాంద్రముగ నుండును. లేని యెడల బానెఁడునీళ్లలోవైచిన గచ్చకాయంత బెల్లమువలె నది హీనమగును” (౧౬౭) అంగీకారములేని వర్ణనలు ప్రత్యేకముగ నెంతయద్భుతములుగానున్నను నింద్యములే. కథయను నిండుటాకృతిని దీర్ఘజాలని కవి యంగములవంటి వర్ణనములఁ దీర్పనేర్చుననుట పిచ్చికూత. కావున విమర్శనముఁజేయుటలో కథ, పాత్రములు, ప్రకృతివిశేషములు, వర్ణనములు ఇవన్నియుఁ బరస్పరమైత్రికలిగి విలుపులులేని యేకాకృతిగా నున్నవా యనువిచారణ ప్రధానతమమని నామనవి. కథయొక్కగమనమునకు విరోధమైన దీర్ఘవర్ణనముంజేయుట రసవిహీనభావమున కొకగుఱుతు. భారతరామాయణహరివంశాదులలో నీలోపము లేశమాత్రముఁ గానము. ఇపు డిటువివరింపఁబడిన న్యాయము గోప్యముగాదు. చదువరులెల్ల నెఱిగినదే” (3౮, 3౯) అని వ్రాసిరి. కాని భారతములోఁ గథావేశమును మఱిపుచెందించుభాగములు విశేషముగనున్నవని వారు వ్రాసియున్నారకదా. అయినను వారిట్లు వ్రాసివేసిరి. భారతమునుగూర్చి రెడ్డిగారింతతో విరమించలేదు. ఇంకను వారిట్లు వ్రాసిరి.

“సంస్కృతమున నానాజనులు నానావిధములఁదూర్చియున్న వెఱ్ఱి వెఱ్ఱివేదాంతములు ధర్తాధర్తములు మొదలగునసంబద్ధచర్చలతో నిండి చూచువారికి దిక్కులు తెలియనట్లు విపులముగఁబెరిగి చీకుపొదవలె నుండు గ్రంథము భారతము (౨, 3) ఇప్పుడు వ్యాప్తిలోనుండుభారతము దాని కాదికవియైనవ్యాసుఁడు వ్రాసినదిగాదు. (ఇప్పటి భారతము ‘జయ’ యనుపేరిటి చిన్నవీర కావ్యముయొక్క పరిణామము. ‘జయనామ కంబునను రాజితభంగి జగత్త్రయంబునఁ బూజితకీర్తియై నెగడు’ (స్వర్గార్ ౮౯) వ్యాసప్రోక్తము గొంతభాగముమాత్రము. గ్రంథము సుప్రసిద్ధమగుడు జైనులు, వైష్ణవులు, బౌద్ధులు, స్థావరులు, వీరశైవులు, పౌరాణికులు మొదలగు తెగలవారందఱుఁ దమతమసిద్ధాంతముల నందులోఁ జొనిపి యాయితహాసమును బాడుచేసిరిగాని, మూలకవియొక్క భావ గాంభీర్యము గణనాతీతమగుటంజేసి యదియింకను బొత్తిగఁబూడియింకి, నిర్మూలముగాకున్నయది. (౧౭౦) ఆరణ్యశాంతిత్రయములు ముక్కాలు మువ్వీసము కృత్రిమపర్వములు. తక్కినవానిలో నాదికవివ్రాసినఫక్కినే విశుద్ధముగ నీకాలమువఱకు వచ్చిన వెవ్వియునులేవు, గాని సరాసరికి శుభ్రములని యంగీకరింపఁబడఁజాలినవియ. కావ్యక్షోభనాపాదించు రెండు దుర్విపత్తులందుండుట రసికుల పాపఫలము! ఎవ్వియన. దుర్యోధనుఁడు పాండవుల నడవికిఁ దోలుటయొకటి. పండ్రెండేండ్లుగూడ నజ్ఞాత వాసమే విధించియుండినఁ బాండవులబ్రతు కెట్లయినఁగానిండు, మనకు వైరస్యములేని కావ్యశ్రవణానందముగల బ్రదుకు దప్పియుండదు పాండవులయరణ్యప్రవేశముచే మనకైన ప్రాప్తి యేమనిదెల్పుదు? దానికన్న నెన్నియోమడుంగులు క్లేశకరమగు వర్ణాశ్రమాదిధర్మములం గూర్చిన మతివిహీన దీర్ఘప్రసంగప్రవేశము. అరణ్యరోదనమట! దాని కంటె దిక్కులేనిది కావ్యములలో వేదాంతరోదన! ఆధర్మరాజు శుద్ధముగవదరుఁబోతు! ఋషులను జూచినదే దండముఁబెట్టి దూరముగాఁ దననీడయైన వారికి సోఁకనట్లు తొలఁగిపోవుచుండిన నెంతపుణ్యముగా నుండును! కాలక్షేపార్థము అడిగినప్రశ్న లే యడుగుచు, నుత్తరము లెంతవిరుద్ధములుగనున్నను గంగిరెద్దురీతిఁదలయూఁచుచు నాయన సల్లాపములు సలిపె! మనకవి ప్రలాపములు! రెండవవిపత్తు వీదియందురో ఆ



భీష్ముడు పెద్దమనుష్యునిరీతి గుటుక్కుమని చచ్చి జన్మసాఫల్యమునొందక  
కొన్ని నెలలుక్రిందబడియునికీ! మనగ్రహచారముగాకున్న భారతవీరుల  
నెల్ల సుత్తముడని పొగడ్తగన్నయాతడు పరస్పరాసంగతవిచారముల  
నెల్ల మననెత్తినిఁ గట్టియుండునా? ఋషిసందర్శనము, భీష్మోపదేశము  
అను నీరెండుతరుణములు సాకులుగఁజేసికొని యీహిందూదేశములో  
నెన్ని వాదములు, వేదములు, మతములు, తత్త్వములుబయలుపెడలెనో  
వానినన్నింటిని సులభముగ లోకులలోఁ బ్రసరింపఁజేయుకొఱకై యీ  
యుత్తమోత్తమకావ్యములో నిమిచ్చి దానిని కంటకపాషాణవన్యసత్త్వ  
భయంకరమైన మహారణ్యముఁగా నొనర్చిరి.” (౧౭౦—౧౭౨) అని  
వ్రాసిరి. అపూర్వములైన వేదాంతధర్మశాస్త్రాదిప్రశంసలన్నియు రెడ్డిగా  
రసందర్భచర్చలన్నారు. ప్రశ్నలకవి సదుత్తరములుగావనియు, అడిగినవే  
అడుగఁబడినవనియు వ్రాసిరి. ధర్మరాజు వదరుఁబోతు గంగిరెద్దులన్నారు.  
భీష్ముడుచెప్పినవి పరస్పరాసంగతవిచారణలన్నారు. అందుచేత భారతము  
పాడయినది అని రెడ్డిగారువ్రాసిరి. కథకుసంబంధించని భాగములన్నియు  
రసాభాసములని తలంచిరిగావున రెడ్డిగారి కివన్నియు అసందర్భములై  
పోయినవి. జైనాదులను భారతమాకర్షించిన దనఁగా నిట్టిఅపూర్వబోధన  
లుండుటవల్లనే అని స్పష్టమగుచున్నది. భారతము ప్రజలలో మిక్కిలిగా  
వ్యాపించియుండుట ఇట్టి యపూర్వబోధనలవల్లనే యనితెలియవలసి  
యుండఁగా రెడ్డిగా రన్యథా తలంచిరి. అనేకాపూర్వవిషయము లున్నవి  
గావుననే భారతము పంచమవేదమై ప్రసిద్ధి నొందినది భారతములోఁబ్రతి  
చోటనుగూడ వర్ణాశ్రమాదులనుగూర్చియు, వేదాంతధర్మ నీతిశాస్త్ర  
ములఁగూర్చియుఁ బ్రసంగములు గలవు. రెడ్డిగారు కృత్రిమపర్వములని  
వ్రాసిన ఆరణ్యశాంతిత్రయములలోనే కాకుండ నన్నిచోట్ల నిట్టిప్రసంగ  
ములు గలవు. రామాయణములోఁగూడ నిట్టిప్రసంగములు గలవు. కథా  
ప్రవాహమే ముఖ్యమైనది. అనువిషయమును రామాయణభారతము  
లందేకాదు, ఏగ్రంథమందును రెడ్డిగారు సాధింపలేరు. భారతరామాయ  
ణములు రెండును రచనయందు భావనాశక్తియందుఁగూడ నద్వితీయ  
ములు. వాటిలోనున్న ధర్మశాస్త్రాదిప్రశంస లనవసరదీర్ఘప్రసంగములు



అని . రెడ్డిగారు వ్రాసినది కేవల మసందర్భమైయున్నది. కథాభాగమే ప్రధాన మన్నందుకు రెడ్డిగా రింకను నిట్లు వ్రాసిరి.

“తెనుఁగున భగవద్గీతా ద్యసంగతప్రకరణములను సంగ్రహముగ వ్రాసి చదువరులకు నమందానందము నిచ్చునట్లు పరివర్తించినకవిత్రయము వారి రసజ్ఞతను అర్హతకొలఁదిఁ బొగడ నెవరితరము! ఇంకను సంకోచింపలేదేయని విచారముఁబూనదగుఁగాని యింతచేసిరిగదాయని దూషింపఁజూచుట బుద్ధిపౌరపాటు (3) పనికిమాలిన యలంకారములు వారి (భారతకవుల) కవిత్వమున నపరిమితములుగావు తుదకు వర్ణనములకుం బూనునపుడునై తము కథయొక్క వేగమునకు భంగముగలిగింపనంత మితముగఁజేయుదురేకాని కథ మఱపునకువచ్చునంత దీర్ఘముగ నెప్పుడును సాగఁబెట్టరు. అనఁగా నిక్కమైనకవిత పీరియందునెలకొన్నదని నావిన్నపము. (౨౧, ౨౨) కథ కంటికిఁ గనఁబడనంతటికృశత్వము నొందియుండుట ప్రబంధములలోనికొఱతలలో నొకటియని మునుపే చెప్పఁబడియెఁగదా (౮౬) కవిత్రయమువారీచిక్కుల (అనవసరప్రసంగముల) విడఁదీసి విడిచి యాంధ్రభారతము మాతృకకంటె రసవత్తరముగనొనర్చిరికాని, జనాపవాదశంకంజేసియేమో, వారు పూర్తిగా సవరింపలేదు” (౧౭౨) అని వ్రాసిరి. కథాసంయోగమే ప్రధానమనితలంచిన రెడ్డిగా రెన్నియో అసందర్భములు వ్రాయవలసివచ్చినది. భగవద్గీతాదులు అసంగతప్రకరణములన్నారు. కథా వేగమునరికట్టు అలంకారములురసవిహీనములన్నారు. కథ కంటికిఁగనఁబడనందున ప్రబంధములు పాడనిరి. కథామహిమయే కావ్యమహిమయన్నారు. అందులోను గాలక్రమమునువిసర్జించి (౧౬౬) కార్యక్రమమున వర్ధిల్లఁజేయునదియే ఉత్తమమార్గమన్నారు. అట్టివాఁడాంధ్రమున నొక్కసూరనయే అన్నారు. (౧౭౩) కాలక్రమములో నుద్వేగముతోఁ జదువుద మనుకుతూహల ముండదనియు, ముందేమి వచ్చునో చూతమని మనసు తహతహఁగొనదనియు(౧౬౭) వ్రాసి సూరన ఇందుఁ జూపినప్రతిభనుగూర్చి రెడ్డిగా రిట్లు ప్రశంసించిరి.

“కార్యక్రమమునఁ గథను వర్ధిల్లఁజేసినవారు ఆంధ్రప్రాచీనకవులలో నాకుఁదెలిసినసూరన్నదప్ప నింకెవరును లేరు. బహుశః ఈమార్గ సంచారమునకు మొదలిడినవాఁ డితఁడేయేమో! (౧౭౩) కార్యకారణ

సమైశనముచే నేకీభూతముగావ్రాయఁబడిన గ్రంథములలోఁ గళాపూర్ణోదయము ప్రథమము.....కాలక్రమముంబట్టి చూచిన నీకథకు నాదిమభాగము పంచమాశ్వాసములోని సరస్వతీచతుర్ముఖులలీలాకేళి. అనఁగా సామాన్యకవులు వ్రాసియుండినఁ బంచమాశ్వాసము ప్రథమాశ్వాసమైయుండును. చూచితేరా! ఈకవియొక్కకూర్పులోఁ గథాప్రారంభమునకుఁ గావ్యప్రారంభమునకు నెంతదవ్వు? ఇట్లు దూరస్థములయ్యు నల్లికచెదరక జిగిబిగిగానున్నందున నియ్యవి గాఢాశ్లేషముం గాంచి యున్నవి. కథ పూర్తిగాఁ దెలియుటకు నైదాశ్వాసములు చదివితీరవలయు. ఇక కథ నెఱుంగవలెనన్న కుతూహలమన్న నో ప్రథమాశ్వాసములోనేయంకురితము! రంభా నలకూబరులవలనఁ గడపట వినంబడిన వాక్యంబు 'ఏమయ్యె నలకళాపూర్ణుసుద్ది, కడమ చెపుమన్నరంభ యప్పుడ తెలుపనె నీకు మఱిచెప్పరాకుంట నీకథయును, నీకు నాతోడు సుమ్మబ్బ నీకుమనియె' (కళా. ౧-౮౬) అనువారిసంభాషణ బొత్తుక్యముఁ జేరేచు విధములు చూడుడు. రంభ తనప్రియునికినైనఁ జెప్పరానికథయెట్టిది? ఏకారణముచేత నామె మానధారిణియాయె? ననుమొదలగు ప్రశ్నలు తమంతటనావిర్భవించి, సమాధానము తెలియువఱకుఁ గథనుండి మనలఁ గన్నెత్తనీకచేయును. కావ్యములలోని యేకీభావమనఁబడుగుణంబదియ. అనఁగా నొకపట్టున, నొకగ్రుక్కగా సర్వముఁ గ్రోలమేనిఁ దనివినీయమి. భాగభాగముగాఁ జదువఁబోయినఁ దృప్తిలేదు. ఏలన, సమాప్తివఱకు నేభాగమునఖండముగాఁ దెలియఁబడమిచే. (ఆకళాపూర్ణుడెవరు? వెనుక నెంతవఱకు నాతనిఁగూర్చి రంభచెప్పెను. ఏది చెప్పరానివిషయము) అని పలికిన కలభాషిణిపలుకు లాయమవేగాదు. మనవియును. మండుకొఱవి నెగఁద్రోసినట్లు నారదుండు 'ఇదంతయునపూర్వంబు నాకునుం జెప్పరాదు' అని యానతిచ్చుతఱికి మనయుద్రేక మాఘరానిదయ్యెడు! అట్లు చెప్పరానందుకు నారదుఁ డిట్లు పలికెను. 'ఆ (కళాపూర్ణు) కథలికఁజెప్పినట్టివారును వినినట్టివారును ధాత్రియందుఁ బుత్రపౌత్రప్రపౌత్రాది బహుసంతతియుఁ దనర్చుచుఁ జిరకాలంబు ప్రచురసంపదభివృద్ధి శోభిత శుభసౌఖ్యములఁగాంతురనుమాట యున్నదిగావున నేను నీకది చెప్పిన దీనికొఱకు నవనిఁ బుట్టంగవలయునోయని వెఱచెదఁ బ్రాణవల్లభ! యవి

తావకాంగ సంగసౌఖ్యమునఁ బేర్చునాకునిష్టంబులగునే (కళా ౧-౨౦౧) నేను వినినట్టి పిమ్మట నిట్టిమాటపుట్టినది. అని రంభ నలకూబరునితోఁ జెప్పినది అనినారదుఁడుపల్కెను. ఈమాటలతో మనయొక్క యుత్కంఠ గొంతునకు మీఁదుగాఁ బోవును! ఉత్కంఠకుఁ దోడు అద్భుతమును వచ్చిచేరును. ఎట్లన, కేవలనిరర్థక వ్యాఖ్యానమైన ఫలశ్రుతిఁగూడఁ గథలో ముఖ్యాంగముగఁ జేర్చినాఁడేయను విస్తయమొక్కటి! మఱి, యీఫలములు దేవతలకశుభములగుగావున వినవలయు ననుసంభ్రమ మింకను నుద్ఘాతమగును. అయిన నీచరిత్ర మేరీతి భూలోకములో వ్యాపింపఁగలదని యాశ్చర్యపడమా? దేవలోకములోఁ బుట్టినదానిని (ఈకథను) దేవతలు దెల్పనపుడు మనకుఁ దెలియుటెట్లు? కథయేమో తెలిసియేయున్నది. లేకున్న నీకావ్యమెక్కడిది? నారదుఁడును, 'తనకట్టి భయముగలదుగావున చెప్ప'ననియెను. అయినను భూమి నిది విశ్రుత మగునని పలికెను. అతనివాక్యమమోఘము! అట్లగుట నెవ్వరికి నపాయంబునాపాదింపని యేమంత్రముచేఁ గవి యీక్రియసమర్థించునోయని యబ్బురపాటును దొట్టు పాటును జదువరులకుఁ దలమున్కలఁగదా! మనలనేకాగ్రావధానులం బరవశచిత్తులంజేయుటకంటె శిల్పసౌభాగ్య మెయ్యది? కల్పనయనఁగా నిట్లుండునదే కల్పన. ఊపిరియాడకుండు నంత యుద్వేగముంగల్గించునది. ఆధారవిషయమును గార్యముచేరోయఁబడిన కారణముగాఁ జూపుటయేగాదు. మీఁదియుదాహరణములంజూచిన నంగప్రాయములను చిల్లరవిషయములంగూడఁ గాలసరణిగ నీకవి వర్ణన సేయఁడని తెలియుచున్నది. రంభానలకూబరులాడుకొనుచున్న కళా పూర్ణగాథలు అటుతరువాతనడిచిన కలభాషిణీ నారదప్రసంగమునందేలు చున్నవి. దీనింశూర్చిన నిదర్శనము లీగ్రంథములో లెక్కకుమీటి యున్నవి. (ఇచ్చట రెడ్డిగారు కళాపూర్ణోదయములోని నారదతుంబుర మాత్సర్యకథనుదాహరించిరి)" (౧౭౪—౧౭౮) అని వ్రాసిరి. కావ్య ములలోఁ గథావిస్తారముమాత్రమే ప్రధానమగునెడల మొదటిమాటు చదివినపుడు రెడ్డిగారుతలచినటుల నాత్రుత గల్గును. కథ తెలిసిపోవును గావున రెండవమాటుచదివినపు డాత్రుత గలుగదుకదా. కథలోనుండు ఆత్రుతను జెడఁగొట్టుటకు రెడ్డిగారు కళాపూర్ణోదయము పుస్తకము



మొదటనే కథాభాగమును వ్రాసి ఆంధ్రుల కాయొక్క అవకాశమును గూడ పాడొనర్చిరేమొ! కథాభాగము మాత్రమే కాకుండ అనేకాదృశ విషయములు కావ్యములోనున్న యెడల యెన్ని మార్లు చదివినను రసము వెల్లివిరియుచుండును. అప్పుడు కథాభాగమును రసవంతమైయుండును. కథయే ప్రధానముగాఁ గల్గినవలలు (పుస్తకవిశేషములు) ఇందువల్లనే పునఃపఠనయోగ్యములై యుండకుండనున్నవి. కథాభాగముమాత్రమే ప్రధానముగ నెంచి పింగళి సూరన్న కళాపూర్ణోదయము వ్రాయలేదు. 'ఈకవికులోత్తంసుని (సూరన్నయొక్క) కృతులఁ బలుమాట పఠించి కృతార్థులగుదురుగాక!' (3-23) అని వ్రాసి రెడ్డిగారు తమవిమర్శనపుస్తకమును ముగించిరి. వారు తలంచినట్లుగా రెండవమాట కథలో నాత్మత యుండునా? ఎందుకుఁ బలుమాట చదువవలయును. అనుదానికి రెడ్డి గారేమిసమాధాన మొసంగెదరు? అందున్న కథోద్రేకమే కాక మీరి మెఱయురసప్రసంగము పునఃపఠనయోగ్యతను గల్గించునని రెడ్డిగా రంగీకరింపక తప్పదు. రసవత్తరమగు భాగములను వర్ణనాదులఁ జేర్చి కావ్యమునుబోషించుట నిజమైనకళ. అట్టి గ్రంథమెన్ని మార్లు చదివినను తృప్తి యుండదు. అది కారణమువల్లనే భారతరామాయణము లెన్ని మార్లు పఠించినను మిక్కిలి మిక్కిలిగా రసము వెల్లివిరియుచుండును. ఒక్క ఆగ్రంథములే యని అక్కఱలేదు. పూర్వకపులు వ్రాసిన ఏ గ్రంథమైనను రసము వెల్లివిరియుచుండును భారతమే అసంగతప్రసంగములచేఁ బాడైన దన్నారు రెడ్డిగారు. భారతకపులు ఇంకను సంతోషింప లేదేయని విచారించిరి. అట్టిస్థితిలో మూలానుసరణముగ వ్రాయుచున్న కవిసార్వభౌముల భారతము రెడ్డిగారికి రుచించునా? వారిభారతాంధ్రీకరణము నిరర్థకక్షేపమని (3, 4 పేజీలలో) రెడ్డిగారు వ్రాసియున్నారు. మఱియు భారతాదికపులను, ప్రబంధకపులను విమర్శించుచు కథస్వకపోలకల్పితమైయున్న గాని నిక్కువమైనకవితాశక్తి బయలువెడలదని రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి.

'నన్నయాదులు సందర్భానుగుణములగు వర్ణనలందక్క నితర విధముల నూతనకల్పనలకుం దొడంగక సంస్కృతముననుండు కథాదిక విషయములం దెనింగించుటలోఁ దమశక్తిని ముఖ్యముగ వినియోగించిరి; అనఁగా నీకపులు మొత్తముమీద భాషాంతరీకరణకర్తలే కాని యపూర్వ



సృష్టిక్రియానిపుణులుగారు (౨) ఆకాలమువారు రచనలకన్నిటికీ ప్రబంధములు శ్రేష్ఠములనియు, ప్రాచీనకవుల కావ్యములకన్న ప్రశస్తములనియు నెంచినట్లు లనుమానమయ్యెడిది. \* ప్రబంధము స్వకపోలకల్పితముగానున్న నదియొక దోషమట ! శుద్ధముగఁ బూర్వవృత్తముగానున్న నదియు సరిపడదట ! కథప్రాచీనముగాను వర్ణనలు నవీనముగాను నున్న సానవెట్టిన జాతిరత్నములవలె నిగనిగలాడునని రామరాజభూషణుని యభిప్రాయము. ఈసిద్ధాంతమ యనివార్యమని యెంచితిమేని, కళాపూర్ణోదయము కేవల కవికల్పితమైన కథ గావునఁ బ్రబంధములలో చేరనిదగును. ఈబహిష్కారము కష్టముఁగాదు ! నష్టముగాదు ! మఱిగొప్పతనమున కొకకారణమనియుఁ జెప్పవచ్చును.' (౬౪) అని వ్రాసిరి. ప్రాచీనకవుల కావ్యములకన్నఁ బ్రబంధములు శ్రేష్ఠములని ప్రబంధకారులుగాని ఎవ్వరుగాని తలంచలేదు అట్లు తలంచినవారు రెడ్డిగారొక్కరే ! యావద్భారతదేశకవులందఱును రామరాజభూషణునియభిప్రాయానుసారముగా నాద్యసత్కథలు తీసుకొని రచించినవారే. రామరాజభూషణునిభావము రెడ్డిగారికవగాహనకాలేదు. స్వకపోలకల్పితకథ వ్రాయనందున భారతకవులందుఁ బ్రబంధకవులందుఁ గూడ నిక్కువమైనకవితాశక్తి బయలుదేరుట కవకాశములేకపోయినదని వ్రాసి రెడ్డిగారు ప్రబంధముల కథాసారము నిట్లు ఆక్షేపణపూర్వకముగ వ్రాసిరి.

‘సామాన్యకవులతోఁ బోల్చిచూచిన సూరన్న కళాకౌశల మింకను వైశద్యముతో వెలుఁగును. మనప్రబంధములు తఱుచు కథానాయకుఁ డగురాజు అనునొక్కపాత్రముతోఁ బ్రారబ్ధములు. ఆయననుగూర్చిన యప్రస్తుతవర్ణనము ముగియుటకుఁ బట్టునది యొకగంట. పిమ్మట నర్థ సచివుఁడో యెవఁడోయొకఁడు వచ్చుట, అటుతర్వాత వేటవెడలుదు రేమో, అక్కడనొక సఖిజనపరివేష్టితయగు కోమలాంగిని జూచి రాజును

\*ఉ. కేవలకల్పనాకథలు కృత్రిమరత్నము లాద్యసత్కథల్

వావిరిఁబుట్టురత్నము లవారితసత్కవికల్పనావిశే

షావహపూర్వవృత్తములు సానలఁదీటిన జాతిరత్నముల్

గావున నట్టి మిశ్రకథగా నొనరింపుము నేర్పు పెంపునన్.

(వసు)

విదూషకుఁడును (నర్తకచివులు విదూషకులుగనుండుటయు విదూషకులు నర్తకచివులుగనుండుటయు హిందూరాజధర్మమగదా!) రెండుగంట లొకరితో నొకరు శ్లేషలు, అతిశయోక్తులు, ఉత్ప్రేక్షలుఁ జేల్చునప్పటికి నిది దయ్యాలతోనిండినకావ్యమని దూరముగఁ బాటవైతుము! కళా పూర్ణోదయముతో నుపమింపఁదగినది, మూలము స్కంధము సామాన్యములయ్యు, వివిధగతుల దెసలవ్యాపింప శాఖోపశాఖలుగలిగి కనుల పండువుగ నుండుమహావృక్షము. సామాన్యప్రబంధములు, కొలుకులు. ఒకదానివెంట నింకొకటి యతికించుటచే నేర్పడిన గొలుసులువంటివి. ఐక్యము వీనిలో లేదు. ఎన్ని కొలుకులైనఁ జేర్చవచ్చును. ఎన్ని యైనఁ దీసి వేయవచ్చును. వైపుల్యము దక్క నింకెద్దానికిని లాభనష్టములుండవు. ఆకృతిమాటదు. వృక్షములు మొదలగు సజీవములవలెనుండు కావ్యముల నేయంగమునైన ఛేదించుటకుఁగాదు. నూతనాంగములఁ జేర్చుటకుం గాదు ఎట్లుచేసినను పరిణామభేదమేగాదు, ఆకారమును వికృతమగును. ఐక్యమును కథాలక్షణమును బరిక్షించుపద్ధతియేదనఁగా, ఉన్న భాగములఁ దీసివేయవచ్చునా క్రొత్తవియేవైనఁ జేర్చవచ్చునా యని విమర్శించుట. ఈకార్యములుపాసఁగనివైన నైక్యము స్ఫుటము, సాధ్యములైన నైక్య భావమపక్వము (౧౯౦, ౧౯౧) ఇదేభావము ప్రబంధములకథాసార మని కొంతమార్పుతో ౬౬-౬౮ పేజీలలో రెడ్డిగారు వ్రాసియున్నారు. మఱియు నిట్లువ్రాసిరి. 'ప్రబంధవర్ణనలు తావుమార్చవచ్చును. ప్రథమా శ్వాసములోనిది ద్వితీయమునకుఁ బరివర్తించినను లోపముగాఁ దోఁచదు. మఱిబొత్తిగాఁదీసివేసినను, ఇక్కడ నేదియోయుండవలయు నను సంకోచము గల్గదు. అప్రస్తుతములనుటకు నీకారణములు చాలవా? (౨౪గీ) ప్రబంధములలో కథ ముఖ్యముగాదు. మఱి వర్ణనలకు నవకాశమబ్బుటకై తెచ్చిపెట్టుకొన్న నెపము. అనఁగా వర్ణనలు కథాసాంగత్యములేని వనుట. సందర్భశుద్ధిలేనివనుటకు పర్యాయవచనము' (౬గీ) అని వ్రాసిరి. ఇందువలనఁ గథనువిడిచి ఒక్కఅడుగుకూడ ముందుపెట్టకూడదని రెడ్డి గారుస్పష్టపఱచిరి. కథయేలేని గ్రంథములుగలవే వాటివిషయమై రెడ్డిగారు రేమందురోకదా! విశ్వగుణాదర్శములోఁ గథయే లేదు. అదిఆమూలా గ్రము రసవత్తరముగనుండును. గంగవంశానుచరితము అనుచంపూ

కావ్యమందు ఆనాటికున్న కళింగరాజ్యములు, ఆరాజులవంశములు, పుణ్యక్షేత్రములు వింతయంశములు వర్ణింపఁబడియున్నవనియు అది కావ్యముగాను, చరిత్రాధారముగానుగూడ ముఖ్యమైన గ్రంథమైయున్నదనియు, లీలావతీ విద్యార్థులసంభాషణరూపముగా నాకావ్యము వ్రాయఁబడియున్నదనియుఁ గళింగదేశచరిత్రలో (332 పేజీ) వ్రాయఁబడియున్నది. కథ ప్రధానముకాని అనేకములగు కావ్యములున్నవి అవన్నియు రెడ్డిగారసందర్భములందురేమొ. వేదము, భారతరామాయణములు, పురాణములు, ప్రాచీనకావ్యములు అవియివియననేల భారతదేశములోఁబుట్టిన ప్రతికావ్యముగూడ కథనునిమిత్తముగఁదీసికొని అధ్యాత్మవిషయమునో, ధర్మమునో, నీతినో బోధించునవియైయున్నవి. సందర్భము గలిగించుకొని కవు లీవిషయములను వ్రాసియున్నారు. కథాభాగమే ప్రధానమగుకావ్య మేదియుఁగూడ ఒక్కఆంధ్రదేశములోనే కాదు. యావద్భారతదేశమందుఁగూడ లేదు. రసవత్తరములగు చక్కనివర్ణనలఁ గావించి కావ్యమును రసవంతమొనరించుట రసవత్తరమనుభావము రెడ్డిగారికెందులకుఁ గలుగలేదోకదా! మఱియు కల్పనాకథను వ్రాయుటచే సూరన్న కు మంచిఅవకాశము గలిగినదని రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి.

‘సూరనార్యున కీయుద్యమముచేఁ గలిగిన మేలుగీడు లెవ్వియనః అపూర్వకథాసంవిధానమునకుం బూనుటచే నుపజ్ఞకు భావనాశక్తికిని మంచిప్రవేశము నొరకినది. ప్రాచీనకవు లితరులకథల భాషాంతరీకరించిన వారగుటను, ప్రబంధకవు ‘లాద్యసత్కథ’లైకొని కై సేతలకుందొడంగుటచేతను, ఆయిరుదెఱఁగుల కృతికర్తలయందును మాతృకలులేని యెన్నికలును భావనాశక్తియువ్యాపించుటకుఁ దరుణము కఱవాయెను. కళాపూర్ణోదయము సామాన్యప్రబంధములకంటె నెక్కువరసవంతముగ నుండుట కిదియొకకారణము. మఱి భారతమంత సరసముగానిదగుటకు మూలమేమనఁగా. సర్వలక్షణములును బలాత్కారముననైనఁదెచ్చి రాసి వేయవలయునని కవి (మొదటనే ఆనఁగా కావ్యారంభముననే) సంకేతముచేసికొన్న వాఁ డగుటచే కథ సహజముగఁ బ్రవృత్తమునకురాక యచ్చటచ్చట నూఁదరవేయఁబడియుండుట (౮౫, ౮౬) కథయు ప్రకృతియందలి వస్తువులవలెఁ దనంతటఁ దనయందలిసత్త్వముంబట్టి పుట్టిపెరుగుగుణము



గలది. దానినిసాజముగ పెరుగనిచ్చి, యప్పుడప్పుడు సవరించుచు సంస్కరించుచు దోహదముచేయుచువచ్చినమేలా? మొదటనుండియే యీ యీరసములు తప్పకయిచ్చెడు దానిని గల్పించెదనుఅని సంకల్పించుకొని పిమ్మట దానియుత్పత్తిజేయఁజూచుటమేలా? యోజింపుఁడు (౮౪, ౮౫) అనివ్రాసిరి. రెడ్డిగారియూహనుబట్టి కవి కల్పితకథ నే వ్రాయవలసియున్నది. అట్లు వ్రాయుచు ఆకథయెట్లుసాగిన నట్లు వ్రాయవలసియున్నది అంతే కాని తనయిష్టమువచ్చినట్లు కవి వ్రాయఁగూడదనిరి. అట్లు సాగనిచ్చి సంస్కరించిన యెడలఁ గావ్యము శోభించునని రెడ్డిగారియభిప్రాయము. దీనిచేఁ బుణ్యకథలు, చరిత్రములు, జరిగినసంగతులేవిగాని వ్రాయుట నిక్కువమైనకవితకాదని వారుతేల్చిరికదా. వీటన్నిటియందు యథేచ్ఛా సంచారమున కవకాశముండదుకదా. రెడ్డిగారితతో విరమించలేదు. మఱియు నిట్లు వ్రాసిరి.

‘సీత, ద్రౌపది, సావిత్రి, దమయంతి, శూర్పణఖ మొదలగుస్త్రీలు కవికల్పనమునకుఁ జేరినవారయ్యును మనకుఁ జరిత్రములలోని స్త్రీల కంటెను మఱియు మనము నిత్యమును జూచుచు వాదాడుచునున్న యిరుగుపొరుగుభాగ్యశాలినులకన్నను నెన్ని యోమడుంగులు నత్త్వముం దాల్చినవారై స్ఫురించుచున్నారగుదా? చూడంబోయినఁ బాండవులు, దుర్యోధనాదులు, రామభరతులు మొదలగు మనస్సృష్టిమానవులు మిథ్యలా? మనమే మిథ్యలా? ఈతీరునఁ గృత్రిమములసయితము మూర్తిభవింపఁజేయువారే మహాకవులు (౪, ౫) శిల్పములు రచించుటలో స్వప్రతిభప్రకారము పోవలయునేగాని యలంకారశాస్త్రజ్ఞులు, ప్రాచీనకవులు వీరిననుకరించుచు ప్రతికల్పనలంజేయఁజూచుట పొసఁగ రానిమతమని మున్నే చెప్పఁబడియుంట ఏలకో మనకవు లీనాఁటికిని రుక్మిణీపరిణయాలు సుభద్రాపరిణయములు వ్రాయుచుండుట. పాపము పెండ్లాడి పెండ్లాడి వారలలసిసొలసి విసుగెత్తియున్నారు. వారికి (పింఛన్) విశ్రాంతిప్రతిపాదింపకున్న నెంతయు ఘోరము (౪౩) కొన్ని యెడలఁ బ్రకృతికిమీఁతినవర్ణనములంజొనిపినను వికారము దోషకుండుటయేకాదు, అస్వాభావికమనియు సామాన్యముగ నెవరికీ దట్టవు? ఉదాహరణము. హితోపదేశము (ఇందు జంతువులు మనుష్యభాషణముల



మాట్లాడినట్లుగలదు) (౪౯) (మఱియునీ) హితోపదేశమునకు నెన్ని యో మడుంగులు మిన్నయనందగు బృహత్కథ (వేదము వేంకటరాయశాస్త్రి గారిది) యుండలేదా? భారతభాగవతరామాయణాదులలో మృగపక్షి వితానములు దేవమనుష్యభావములం దాల్చినవిగావా? (రామాయణములోనిది మితిమీరినదని కొందఱతీర్థానము) మఱియు, అస్త్రములు, కామరూపధారణము, భూతభేతాశవశీకరణము, ఇత్యాదిమహేంద్ర జాలములు పుంఖానుపుంఖముగ గ్రంథములనేకాదు తరతరములుగ తల్లిబిడ్డలుచెప్పుకొనెడు ఊకుడుకథలందును గానంబడియెడి (౫౦) నీతి చంద్రికను (ఆందును జిన్నయసూరిగారిది) చదువునపుడు అదేదోయొక లోకమైచట్టును, అందు పావురములు కాకులును గాట్లాడుటమాని మాట్లాడుట సామాన్యమయినవిషయమైనట్లును మనకుదోచుననుటకు ప్రత్యక్షానుభవమే తార్కాణ. ఇట్లే పదితలలరావణుడు, మూడుతలల త్రిశిరుడు, ఖరుడు, మహిషుడు, జాంబవంతుడు, హనుమానుడు, వేయికన్నులయింద్రుడు మొదలగు పురాణపురుషులును, విపరీతములు సైతము సత్యములను భ్రమగల్పించునాధారము లెవ్వియనఁగా:—(౧) ఇప్పటిదేశకాలములకు సంబంధము లేనంతదవ్వులైన యుగములలోనో లోకములలోనో అట్టికథలు నడిచినట్లుచెప్పట. అట్లుచేసిన మనకుం బ్రసిద్ధములగు హేతువులంబట్టి సత్యాసత్యనిర్ణయముం జేయఁబూనము. (౨) ఇట్టిప్రకృత్యతీతముల వర్ణించుచో నున్నట్టుండి యాధునికములు సామాన్యములునైన సంగతులనువేయఁగూడదు. వేసిన జాలమునకు భంగము. ఆమాయను స్థిరముగఁ బోషించునట్టివర్తమానములఁ బొందించుచు నేకధోరణినేయేగుటయుత్తమము. కళారచనలో గమనింపవలసిన విషయమేమన, రసాభాస మేమాత్రము గలుగనంతపొందికయున్నదా లేదాయనుట. విషయము ప్రకృత్యతీతమైననేమి, ప్రకృత్యధీనమైననేమి? విషయముకన్న రీతి శిల్పములంబ్రధానము (౫౨, ౫౩) ఈకాలమునబిడ్డలెట్లో పూర్వకాలమునఁ బెద్దలునట్లే. అనఁగా ప్రకృతిజ్ఞానమంతగాలేనివారనుట. ఇదియెగదా ప్రాచీనగ్రంథగాథాపురాణములలో మననమ్మికకు నందలియద్భుతములు విస్తారముగఁజెప్పఁబడియుండుటకు మూలము! ఆ పురాణకవులకు నవి యస్వాభావికములుగఁ దోచియుండవుగాఁబోలు!

వారు ఘనమైననమ్మకము విశ్వాసమునుంచి వ్రాసిరి. కావుననే మనకును నవిశ్వాసము అంతగాఁ బుట్టకుండుట ఇప్పటివా రారితేవ్రాయఁజూచిరేని యసాధ్యమనిచెప్పఁగాదుగాని యెంతోశిల్పనై పుణ్యములేనిది యవి కృత్రిమములుగఁదోఁచుఁగాని నిక్కములట్లు భ్రమగొల్పఁజాలవు. కావున నాటకములలోను గావ్యములలోను నాగాస్త్రము గారుడాస్త్రమును బ్రయోగింపకుండుటయు మొత్తముమీఁద సుగుణము. అట్లుగాదని వాని నావాహనముఁజేయువారు వానితో నాగ్నేయాస్త్రమునురప్పించి గ్రంథమంతయు నాహుతిగానిచ్చినయెడ లోకమున కెంతేనుపకారము చేసిన వారగుదురు' (గీ 3, 4) అని వ్రాసిరి. స్వప్రతిభంజూపుటకుఁ గవి స్వకల్పితకథనే వ్రాయవలయుననియు, పూర్వసంబంధమును విడనాడి నూతనకథనుసృష్టించివ్రాయుట నిజమైన కవితాలక్షణమనియు వ్రాసి సంస్కృత రామాయణభారతపురాణాదులన్నియు యథార్థములుగావనియుఁ గవి కల్పనకుంజేరినవనియు రెడ్డిగారు తేల్చివేసిరి. పూర్వకవులు అపూర్వసృష్టిక్రియానిపుణులని సాధింపఁబోయి రెడ్డిగారు భారతాదులన్నియుఁ గల్పితమని తేల్చివేసిరి. ఇదిగాక మనపూర్వులు ప్రకృతిజ్ఞానములేనివారన్నారు. అపూర్వసృష్టిక్రియానిపుణత్వము సాధించుటకై భారతాదులన్నియుఁ గవికల్పితమని తేల్చుచు మఱియొకరసాభాసమును రెడ్డిగారు వ్యక్తము చేసుకొనిరి. కాళిదాసు భవభూతి మొదలగు సుప్రసిద్ధమహాకవులందఱును ఆద్యసత్కథలను వ్రాసినవారగుట అపూర్వసృష్టిక్రియానిపుణత్వము గలవారు కారనియు నిక్కువమైనకవిత వారియందు లేదనియుఁ దేల్చిరికదా. ఇట్టిఅసందర్భము వారివ్రాతలో స్పష్టమగుచున్నదని వారు గ్రహించిరో లేదోకదా! కవితత్వత్వములో రెడ్డిగారు సమస్తమును విస్తరించినట్లు కనఁబడుచున్నది. చరిత్రవిమర్శకులు రామాయణభారతాదులు కొంత యథార్థములని చెప్పుచు అవినడచినకాల మంతప్రాచీనముగాదనియు ఇంకను దగ్గరయనియు వ్రాయుచున్నారు. రెడ్డిగారో ఆతి ప్రాచీనయుగములకు అనఁగా నేకాలముతో సంబంధము లేనికాలమునకుఁ ద్రోసివేసిరి. అనఁగా నవి కల్పితములనియు అందులోనిపాత్రలు కల్పితములనియు రెడ్డిగారు తేల్చి వ్రాసిరి

# కవిత్వతత్వవిచారవిమర్శనము.

శ్రీయుత కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారి పుస్తకవిమర్శనము.

## ప్రబంధములు - అలంకారములు

స్వకపోలకల్పితకథలు వ్రాయనందున స్వశక్తి (నిక్కువమైన కవిత్వము) మనకవులందు బ్రకాశింపలేదని రెడ్డిగారు వ్రాసిరికదా. స్వబుద్ధి నుపయోగింపకపోవుట యను దోషముమాత్రమేకాక అలంకారశాస్త్రముల ననుసరించుటవలన మఱియుఁ బాడయినదని వ్రాసిరి. అందువలనఁ గృషి లేనివ్యాపారమైనదని వ్రాసిరి. ప్రబంధములనుగూర్చి వారిట్లు వ్రాసిరి.

‘(ప్రబంధములలోఁ) గథముఖ్యముగాకపోవుట మాత్రముగాదు. ఒకేయంత్రశాలలోఁ జేయఁబడినసరకులవలె నీకథలన్నియు నించుమించు ఏకస్వరూపముందాల్చినయవి. అనఁగా చర్చితచర్వణమునకుంజేరినయవి. (అందువలనఁ బ్రబంధములకథలన్నియు నించుమించు నొకేవిధమున నున్నవి.) (౬౫, ౬౬) పాత్రములన్నియు నొక్కతీరుం దాల్చినబొమ్మలు. అలంకారశాస్త్రప్రకారము చెక్కఁబడినవి. ఆయాకావ్యములలోనిపాత్రములు నిర్జీవముల యట్టుండుటతోఁబోయిన నెంతోపుణ్యము! అన్ని కావ్యములయందలిపాత్రలును ఒండొంటిననుకరించునట్టి ప్రతిబింబములు. పేరుడొరుమాత్రము మార్చియుందురు. ఇంకనీమాత్రముఁజేయక వ్రాయఁగడంగనగునా? స్వభావము, చరిత్రము, నడవడి, తీరు మొదలగు లక్ష్యగుణములన్నియు నెరవలిసొత్తులు’ (౬౮) అని వ్రాసిరి. ప్రబంధకవులు కథను నిమిత్తముగఁజేసికొని అనేకాద్భుతవర్ణనలచేఁ ‘ప్రబంధముల కందముఁగూర్చియున్నారు. అట్టిప్రజ్ఞ లేనందుననే రసములేనికథలు (నవలలు) పుంఖానుపుంఖముగా నేఁడు బయలుదేరుచున్నవి. కథాసరళి ఈ నవలలన్నిటియం దొకేమాదిరిగనుండును. చిల్లరమార్పులు కొద్దిగానుండి



నను బ్రథానవిషయములో నొకేరితనుండును. రసమన్నదిలేని ఈనవలలు అధోగతినున్నవి కదా. అట్లు గాకుండ నిలిచియుండిన ప్రబంధముల యొక్కప్రతిభ ఆవర్ణనలందేయున్నది. కథామార్గ మొకేవిధముననున్నను ఏప్రబంధము చదివిననుగూడ రసముట్టిపడుచుండుట కీవర్ణనలేకదా కారణము. ప్రబంధములలో నిట్టి స్వారస్యముగలదని రెడ్డిగారుగూడ సమ్మతించియున్నారు. వారిట్లు వ్రాసిరి.

‘ఉపజ్ఞ మనకు ఘటిల్లదేని యది యొకగొప్పలోపమని చింతించుట మనప్రకృతి. గామరాజభూషణుడు కథాకల్పనలయందు ఉపజ్ఞ లేకుండిన నెంతోమేలని యాదేశించెను గదా! ఇది యస్వాభావికమైన తలపోత. వర్ణనలయందుపజ్ఞ వ్యాప్తికివచ్చిన గృతికి సానవెట్టినట్లని యాతడు నెల విచ్చి, యాపద్ధతికి నిదర్శనము నేర్పఱచుటకో యనఁ దనరచించిన వసుచరిత్రములో నత్యద్భుతములు ననన్యసాధ్యములు నై నవర్ణనలు బహుచమత్కారముగఁ జేసియున్నాడు. ఈమహాకవిచందమునఁ గొన్నిరకములవర్ణనములు చేయువారెవరునులేరు. ఈవర్ణనలయందు దోషములు లేకపోలేదు. అందు ముఖ్యములుః అవి కథావేగమునకునడ్డులు. కథయేలేదు, కథావేగ మెక్కడిదియని యాక్షేపించితిరేని నాకుసమ్మతమే. ప్రత్యేకముగఁజూచిన మనోహరములైనను గథాంగములతో పొందికలేనివి. భావనాశక్తిచే నప్రయత్నము ననర్గళమునుగావచ్చిన స్వచ్ఛందధారలు గావు. మఱి సామ్యశక్తిచే బలాత్కారముగఁ దేబడిన యుపమోత్ప్రేక్షలు. సామ్యమంటిమి. వసుచరిత్రములోని సామ్యములు వస్తుస్వభావములంబట్టి తటస్థించినవియుంగావు. మఱి నామాదిభాషాశక్తిచేఁ గృతములైనయవి. శ్లేషచే నుత్పత్తికివచ్చు నలంకారములవలె గొడ్డువాటిన నీరసభావములు వేటొండులేవని వక్కాణింప నుద్యుక్తుడనైనందులకు మీక్షమాపణమువేడెదను.’ (౬౮, ౬౯) అని వ్రాసిరి. కథతో సంబంధములేదుగావున నట్టివర్ణనములు నీరసములని తలంచుట అవివేకము. ప్రబంధకవులు కథాభాగము చక్కఁగా నడువవలసినచోట నట్లుగా నడిపియున్నారు. వర్ణనలు పెంచివ్రాయవలసినచోట నట్లు పెంచి వ్రాసియున్నారు. ఆయథార్థమునుగుర్తింపక రెడ్డిగారు నిస్సారమైన ఆక్షేపముగావించిరి. వసుచరిత్రములోని శుక్తిమతీకోలాహల (నదీపర్వత)భాగము



అద్భుతమైనది. సామ్యములను సొగసుగాఁ జూపుట కవితానైపుణ్యము. భాషాశక్తిఁజూపుటగూడఁ గవిత్వనైపుణ్యమే. భాషయు, అలంకారరచన కవిత్వమునకు దోహదములు. అలంకారములనుగూర్చి రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి.

‘ఒకానొకవిద్వాంసుఁడు గొప్పగ్రంథమున కొకదానికి విమర్శన వ్రాయుమైన పీఠిక వ్రాయుచు నాగ్రంథమును బ్రశంసించుటకై యిందుఁ బదునెనిమిదివిధములయిన వర్ణనము లున్నవియని దృష్టాంతములతోఁ జూపియున్నాఁడు. ఇది దోషముగాదుగాని పొరపాటునకు వీలిచ్చెడు పద్ధతి. ఎట్లన, విడివిడివర్ణనములఁజేయుటలో సామర్థ్యముంజూపెనేని యా మాత్రమే కవియొక్క ఘనతకుఁ జాలునని భ్రమింతురా? చూడఁబోయినఁ బదునెనిమిదివర్ణనలుండిన నెవరికిఁ బ్రీతి; లేకున్న నెవరికి నష్టము! వర్ణన ములకన్న ముఖ్యమైనవిషయ మేదనఁగా, కావ్యమునందలి యంగాంగ ములకుంగల కలయిక. పాత్తుపొసగనివర్ణనలు రసమునకుం బ్రతికూల ములు. సంగీత మెపుడును హృద్యమ. పాటపాడువాఁడు, మృదంగము వాఁడు, పిడేలువాఁడుగలసినట్లువర్తించిననా దానిసొంపు, అట్లుగాక ప్రతి వాఁడును ఇష్టమునచ్చినట్లు దనయావచ్చుక్కి నక్కడనే వినియోగింప ప్రయత్నించిననా? తనంతట ప్రత్యేకము వాయింపఁబడునప్పు డెంతయో మనోహరముగనుండు మద్దెలమెట్లు సందర్భశుద్ధిని మీఱి వెలయింపఁబడి నచోఁ జెడ్డరోతగనుండుననుట కేమి సందేహము! అట్లే పురపుష్పలావి కలవర్ణనములు వ్యష్టిని జూచిన నెంతబాగుగ నున్న నేమి? సమష్టితో సంబంధములేనికూతగానున్న నవి దుష్టములే. స్త్రీపురుషులయాకార సౌందర్యములు నిట్లులే. అంగములన్నియు వేటువేటుగా శస్త్రవైద్య శాలలోబలె విభజింపఁబడియుండినచో వానిని గన్నెత్తిచూడ సుకు మారమానసులకునొనా? మఱి చెలువంపుఁదనమునకు జీవనమైన లక్షణము అంగములసాంగత్యము. లోకములోనుండు వర్ణనీయాంశముల నన్నింటిని నొకచోటఁ బ్రోగుచేసియుంచిన నది సర్వవికారముల కాస్పద మైనకుప్పయగును! సీతమ్మకు ముక్కుసొగసు, రుక్మిణమ్మకు కన్నులుసొగసు, కావున నీయమ్మముక్కును ఆయమ్మ కన్నులనుదీసి బ్రహ్మదేవుఁడు వేటొక పెద్దమ్మను సృజించెను! కావున నీమూఁడవయమ్మ సీతారుక్మిణులకన్న

రెండింతలు సొగసుక తైయని వ్రాయువారికి శిల్పముయొక్క తెఱంగను వాసన యేమాత్రమైనఁ దెలియునని వచింపనొనా? సీతమ్మముక్కు సొగ సన్న నర్థమేమి? సీతమ్మయొక్క ముఖము మొదలగు నవయవములతోఁ జేరికకల్గియుండుటచే, ననఁగా నాస్త్రీయొక్క యాకారముంబట్టి యది చక్కనిదనుటగాని, యాముక్కును గోసికొనిపోయి యింకొకచో నుంచి నను నదేరీతిసొగసుగా నుండుననియర్థముగాదు. కావున నంగీకారములేని వర్ణనలు ప్రత్యేకముగ నెంతయద్భుతములుగా నున్నను నింద్యములే (3౬-3౮) (ప్రభావతియొక్క) నాభియనునది గంభీరమైన చెఱువఁట! నూగారు మత్తఘని చిమ్మనఁగ్రోవియఁట! పయ్యెద యనువలలో బయటఁ బోయి విహరించివత్తమని కుచకుంభములు పడులరీతిఁ గొట్టుకొనుచున్న వఁట! బొడ్డునొకసొగసు! అదిపొన్నవిరి! ఆయమ్మ యూరువులు ఏనుఁగు తొండములకంటె నెక్కువ! అన్నింటికైనను మీఱిన తుచ్చసామ్యముం జూడుఁడు. జంఘలు శాలిగర్భములు. వజ్రాలకాంతినీళ్లు. అందెలు మళ్లు మీఁగాళ్లుకచ్చపములు! బురద యేమో కవి చూపలేదు! ఒకపేళ నీవర్ణ నమే కాఁబోలు! ఇట్టి బలాత్కారోపములకుం బూనినచో గాడిదె, గుఱ్ఱము, కోరితి, కొంగ, మొదలగు ప్రపంచములోని యేవస్తువుతో నైన స్త్రీలఁబోల్చి వర్ణింపవచ్చుఁగదా! సరేకాని నాకొక సందేహము. ఇంతవిశదముగ భాగభాగమును బెదవులచప్పరించుచు శుచిముఖి వర్ణిం చెఁ గదా. దానికీయంగోపాంగదర్శన మెట్లబ్బెను? పూర్వము కన్యామణులు కోకలువిప్పి తాండవమాడుచుంటగలదా! లేక యందఱికిని వస్త్రములను మానమును వ్యర్థముచేయు దివ్యదృష్టియుండెనా?’ (౧౨౦) అని వ్రాసిరి. పాటవానిపాట ననుసరించి ఫిడేలు మృదంగము వాయింపఁబడును. పాట పాడువాఁడు తనపాటనునిలిపి ఫిడేలువానికి మృదంగమువానికి నవకాశ మిచ్చును. అందు వారు ప్రజ్ఞను సంపూర్ణముగఁ జూపుదురు. ఏకకాల మున ముగ్గురుకలిసి పనిచూపుదురు. వారు ప్రత్యేకప్రత్యేకముగ నైపుణ్యము గనఁబఱచుచున్నప్పుడు శ్రోతలుపాటలేదేయనిగాని, మృదం గములేదేయనిగాని, ఫిడేలులేదేయనిగాని విచారింపరు పాటనువిడిచి ఇట్లు వాయింపవచ్చునా యని తలఁచువారు అరసికులనిపించుకొనరా! అట్లు తలంచువారుందురాయని గూడ నిప్పట్టున విచారింపవలయునుగదా!

ప్రత్యేకనైపుణ్య ప్రదర్శనసమయమందు దేని కది మిగిలి హృద్యమైయుండునుగదా. అట్లే కవి భాషలోను, అలంకారరచనలోను నైపుణ్యము గనుపఱుపవలయునుగదా. అట్లుగాక కథమాత్రము చెప్పుకొనిపోవుట కవిత్వ మనిపించుకొనునా? పుష్పలావికలవర్ణనలు మొదలగునవి మనోహరములై కావ్యమునకు సొబగుగూర్చునవియైయున్నవి. కావుననే అట్టివి కావ్యశోభయన్నార మనవారు. మఱియు రెడ్డిగారు వ్రాసినట్లు అంగంగములసాంగత్యవర్ణనము ప్రధానమైనదే. కాని అంగముల ప్రత్యేకవర్ణనముగూడ మనోహరమైనదేయని యెఱుంగవలయును. కవు లీరెంటినిగూడ వ్రాసి అందముగూర్చియున్నారు. ఎట్లు వ్రాసినను వర్ణనీయాంశము గోచరించును. కావున కావ్యములలో రెండువిధములగు వర్ణనలు గూడ స్వారస్యములే. మఱియు లోకములోనున్న వర్ణనీయములన్నిటి నొకచోగలట్లు వర్ణించుటయు స్వారస్యమైనదే. సీతమ్మకు ముక్కుఅందమైనది అనఁగా నర్థమేమి? జనసామాన్యము ముక్కులుకన్న నాముక్కుందముగానున్నదని కదా. అనఁగా నితర శరీరభాగములు సామాన్యముగ నున్నను ముక్కు అందముగ నున్నదన్నమాట. అట్లుగనే రుక్మిణమ్మ కన్నులసొగసుగూడ. అట్టి అందములన్నియు నీస్త్రీయందున్నవి యనఁగా నేమి? ఈస్త్రీ అవయవములన్నియు మంచి అందముగా నున్నవనుభావ మేర్పడును గదా. వేములవాడ భీమకవి శ్రీరాముని ధనుర్విద్యాప్రభావముంగూర్చి ఇట్లు వ్రాసియున్నాఁడు.

చ. హరుఁడధికుండు వింటికిఁ బురాంతకుకంటెఁ గిరీటి మేటి శం

కరపురుహూతనందనులకంటెను రాముఁడు నేర్చు నిందుశే

ఖరకపికేతుభార్గవులకంటెఁ గుమారుఁడు మీరు నంబికా

వరనరజామదగ్నిశితివాహుల కెక్కుడు రాఘవుం డిలన్.

అనేకలోకములలోనున్న వర్ణనీయాంశముల నొకచోఁ జేర్చినాఁడు భీమకవి. వరుస తప్పలేదు. అధికుఁడు, ఎక్కుడు మొదలగు నయిదుపదములు సాభిప్రాయములు. ఈపద్యమురత్న ముకదా. అంగోపాంగవర్ణనముజేయుట అసందర్భమన్నారు రెడ్డిగారు. ప్రభావతీవర్ణనము తుచ్ఛమన్నారు. ప్రభావతీ మిగుల సందక తైయనితెల్పుట కవియుద్దేశ్యము. రామాయణమందు సీతాదేవి శ్రీరామునిలక్షణమును జెప్పుమని ఆంజనేయుని నడుగఁగా నాతఁడు శ్రీరాముని సకలాంగములను ఒక్కటికూడ విడువకుండ వర్ణించి



చెప్పినట్లు గలదు. ఆశ్లోకములనుజూచిన విమర్శకులకు ఎంత అసహ్యము గలుగునో కదా! ఈవర్ణనలందు నాయికానాయకుల సౌందర్యగరిమ యట్టిదియని మాత్రమే గ్రహింపవలయును. అట్లుకాదన్న వారున్న నుండవచ్చును. లోకమే లోకము. కాళిదాసు ఇట్లు వ్రాసెను.

శ్లో. తామతామకపోలమాననమురః కారిన్యము క్తస్తనం  
మధ్యఃక్లాంతతరః ప్రకామవినతావంసౌ ఛవిః పాండురా,  
శోచ్యా చ ప్రియదర్శనా చ మదనక్లిష్టేయమాలత్యతే  
పత్రాణామివ శోషణేన మరుతా సృష్టా లతా మాధవీ.

దుష్యంతుఁడు శ కుంతలయొక్క స్తన కారిన్యముతగ్గుట నెట్లుచూడఁగ లెను అని ప్రశ్నింపవచ్చునా? మన్తధావస్థయం దిట్లుండును అనియే యిచ్చట గ్రహింపవలయునుగదా. అలంకారములు కవితకు ఖండితముగా నుండ వలసిన లక్షణముకాదని రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి.

“శబ్దాలంకారము లంతగా ముఖ్యముగావనుట యందలు నొప్పు కొందురు. అలంకారములలో ప్రధానమైనవి యుపమోత్పేక్షాదులు. వీనికి మూలభూతమైన ధర్మమేదనగా ప్రకృతవస్తువునకు మతేదో యొక వస్తువునకును నామరూపస్వభావాదులంబట్టి సామ్యము గల్పించెడుశక్తి. పోలికలను స్థాపించుట సొగసైన కార్యమేయైనను గవితకు ఖండితముగా నుండవలసిన లక్షణముకాదు. (౧౬) సాదృశ్యములలోఁ గొన్నిసహజ ములును అనివార్యములును. అవి తమంతటన యేప్రయాసమునులేక వచ్చినయెడఁ గథాసందర్భముతోఁ గలసిమెలసియుండును. (కావున సరి పోనివి బలాత్కరించి తేరాదు. (౧౭) కొన్ని సర్వవిధముల సరిపోలఁ జాలనో గోవిందా! యనుచున్నను దీర్ఘాలోచనములుచేసి కష్టపడి శ్లేషా దికుయు క్తిపాశములచే నీడ్చితెచ్చి తొందఱమెయిఁ జొన్నించినట్లుండును. ఇట్టివి సంపూర్ణముగ విసర్జించిన నెంతయోబాగు (౧౭-౧౮) సామ్యము వర్ణనకు నుపకరణము. ప్రధానంబుగాదు. సామ్యములుండిననేమి యుండ కున్న నేమి? సొగసైనవస్తువును జూచినవెంటనే తనంతటన సంతోషముద యించును. ఈరితినే సమస్తవస్తువుల యనుభవములయందును స్వత స్సిద్ధములైన సుఖక్షేశాదిభావములున్నవి. వస్తువులు, వృత్తములు, చర్యలు ఇత్యాదిప్రకృతులకును మానవమనఃప్రకృతికిని స్వచ్ఛందముగనుండు

భావవిషయమైన రీతులనువర్ణించుట కవితయొక్క ప్రథమగణ్యోద్దేశము. ఈకార్యమునకు, సాదృశ్యనిరూపణాద్యలంకారములు సులభముగఁ దోడ్పడిన వలదనరాదుగాని, యిట్టియలంకారములు లేకున్న వర్ణనము తుదముట్టనేరదని భ్రమించి, వానిని కుయుక్తియనుత్రాటిచే బంధించి ప్రబంధమును చెఱలోనుంచుట యెంతయుఁ బశ్చాత్తాపకరమైననేరము. కమలముతోఁ బోల్చుకున్న సీతాదేవిముఖము చూచువారికి సుఖ మియ్యదా? చిన్న తనముఁబూనునా? అట్లగుట నాదేవిముఖమునే నేరుగ వర్ణించినంజాలదా? మఱియుఁ గమలముతోఁ బోల్చుటంజేసి సీతాదేవి ముఖ మానందదాయియాయెనని భ్రమించు వెట్టు లెవరైన నున్నవారి కొకప్రశ్న. ఏమన, ఇక దేనితోఁ బోల్పడినందున కమలము హర్షము నొసంగునది యాయెను? ప్రతిపదార్థమునకు నొకయుపమాన ముండితీర వలయునన్న కట్టకడపటి యుపమానమున కాధారమేమి? కావున నెట్లును ఏదోయొకన స్తువు తనంత, ఇతరమాధ్యస్థ్యములేక, తనకనుగుణమైన భావ మును బుట్టఁజేయును గదా? అట్లగుట మొదటివస్తువునకే యాగౌర వమునేల ప్రతిష్ఠింపరాదు (౧౦, ౧౯) నిక్కమైన యుపజ్ఞ లేమిచేఁ బరులో పెద్దలో చెప్పినట్లు వ్రాచుఁజూచు నలఁతకపులు, అలంకారశాస్త్రము లలో నాయికానాయకులకు జాతుల నేర్పఱచి గుణముల నిర్ణయించి యుండుట బాగుగఁ బఠించియున్నవారు గాన నదియ యొక వేదమనుకొని, ప్రమాణమును పిచ్చివట్టి, యందుఁ జేర్కొనఁబడిన ధీరోదాత్తప్రభృతు లలోఁ దమకు వలయువారిని స్వీకరించుకొని యెల్ల దెఱఁగులం బ్రాచీ నోపదిష్టమార్గంబుననే వర్ణించి యెదుటనిలుపుటయ కృతకృత్యతగ భావించిరి బింబములకుఁ బ్రతిబింబముల నుత్పాదించుట కవిచేయవలసినపని గాదు. మఱి ఘోటోగ్రాఫరుది. తనమనస్సునకుఁదగినట్లు తనకన్ను లకుగోచ రించునట్లును వ్రాయవలయునేకాని యింకెవరికో తోచినట్లు దావ్రాయఁ జూచుట మూఢమతము. అట్లుచేసినఁ బద్యములు సిద్ధించినను గవిత పక్ష స్థితికిరాఁజాలదు. (౨౬-౨౭) ప్రాచీనులు వ్రాసినట్లును అలంకారశాస్త్రము లాదేశించినట్లును విరిచింపఁబ్రయత్నించుట తెలివితక్కువపని. (౩౧) కథా విషయమున నుపజ్ఞయావశ్యకముగాదని గురువు (నసుచరిత్రకారుఁడు) చెప్పె. అతనిశిష్యులనందగు తరువాతి ప్రబంధకపు లెల్లరు వర్ణనలంగూడ

నుపజ్ఞాపని లేదనియేమో, వసుచరిత్రలోనియూహలన యనుసరించువారై  
 పిల్లనసుచరిత్రముల ననేకములం బ్రకటించి, యాకార్యములందు రోత  
 హొచ్చించి గురువునకుంగూడ లఘుత్వ మాదేశమగునట్లుచేసి కవిత్వము  
 భావసంబంధములేని పదసంబంధిగా నొనర్చి పాడునకుందెచ్చిరి” (28)  
 అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. కావ్యశోభనుఁ గలిగించుధర్మముల కలంకార  
 ములనిపేరు. ఆవి ఉక్తివైచిత్ర్యమూలములు. కవుల ఉక్తివైచిత్ర్యము  
 నకు విరామములేదు గావున నలంకారములకుఁగూడఁ బరిమితీ లేదు. అలం  
 కారములు ఋగ్వేదమందు, ఉపనిషత్తులందు, పురాణములందుఁగూడ  
 గలవు. క్రీస్తుశకప్రారంభమందు భరతఖండములో నత్యుదారరచనలతోఁ  
 గూడిన గద్యపద్య కావ్యములు నిర్మించఁబడినవని ప్రాచీనచరిత్రాంశశోధ  
 కులు వ్రాసియున్నారు. క్రీస్తుశకము రెండవశతకములో వ్రాయఁబడిన  
 గిర్నార్ శాసనములలో నొకదానియందు దీర్ఘసమాసభూయిష్ఠము, నను  
 ప్రాసయమకాది శబ్దాలంకారశోభితము నుపమారూపకాద్యర్థాలంకార  
 ప్రచురము నగు నొకగద్య కలదని తెలియుచున్నది భట్టికావ్యములో  
 అనేకశబ్దాలంకారములుగలవు. ౧౦, ౧౧, ౧౨, ౧౩ స్థలు ప్రత్యేక  
 ముగా నలంకారశాస్త్రమున కుదాహరణముగా వ్రాయఁబడినవి. క్రీస్తు  
 శకమునకు ముందువెనుక శతాబ్దములయం దలంకారశాస్త్రమును నొక  
 శాస్త్రము నేర్పాటుచేయుటకుఁ దగినంతకావ్యసామగ్రి వృద్ధి నొందినది.  
 కావ్యలక్షణము వానినియమములు, వానినిధులు, అలంకారములలక్ష  
 ణము వానినియమములు, మొదలగువానిని బరిష్కరించి వ్రాయుట  
 క్రీస్తుశకప్రారంభమందు మొదలయినది. నూతనకావ్యరచన, అట్టికావ్య  
 మునకు లక్షణమునుఁజెప్పు సూత్రములు, ఏకకాలమందే జంటగా బయలు  
 దేరినవి. సుబంధుఁడు వాసవదత్తలో శ్లేష, విరోధాభాసము, ఉత్పేక్ష  
 మొదలగు నలంకారములను వ్రాసెను. ‘ప్రత్యక్షరశ్లేషమయప్రబంధ  
 విన్యాసవైదగ్ధ్యనిధిర్నిబంధమ్’ అను శ్లోకమం దీసుబంధుఁడు శ్లేషయందతి  
 ప్రాగల్భ్యముగలవాఁడనని చెప్పుకొనుచున్నాఁడు. ఇతఁడు సత్కావ్య  
 లక్షణమిదియని తనగ్రంథములో నిట్లు చెప్పెను. ‘సత్తవి కావ్యబద్ధ ఇవానా  
 బద్ధ తు హి నిపాతః, దీర్ఘోచ్చాస్వసరచనాకులం సుశ్లేషవక్త్రఘటనాపటు  
 సత్కావ్యవిరచనమివ’ (పాదపూరణార్థమయి వాడుకచేయఁబడు తు హి



మొదలగు నిపాతులు లేనిది, ఉచ్చాస్యము లనఁబడు గ్రంథవిచ్ఛేదములుగలది, శ్లేషతోఁగూడిన వక్త్రమును వృత్తివిశేషముగలది) సత్కావ్యమని చెప్పెను. మొదట నలంకారముల కుచితస్థానపరికల్పనముఁ జేసి పూర్ణమగు కావ్యలక్షణసిద్ధాంతమును నిష్కృష్టముగా వ్రాసినవాఁడనందవర్ధనుఁడు. కావ్యమునకు వ్యంగ్యమాత్మయనియు ధైర్యశౌర్యాదులు మనుష్యునికి మనోధర్మములయినట్లు, ప్రసాదము, మాధుర్యము, ఓజస్సు మొదలగు గుణములు కావ్యాత్మయగు వ్యంగ్యమునకు ధర్మములనియుఁ గటకమకుటాద్యలంకారములు మనుష్యుని శరీరశోభ సతిశయింపఁజేసినట్లలంకారములు కావ్యశోభావృద్ధిహేతువులనియు నానందవర్ధనుఁడు ధ్వన్యాలోకమును గ్రంథమందుఁ బ్రతిపాదించెను. (తమర్థమవలంబంతే యేంగినంతే గుణాస్త్వస్యతాః, అంగాశ్చితాస్త్వలంకారామంతవ్యాః కటకాదివత్. ధ్వన్యాలో 11-7-వే 78) ఈ పై అంశములు శ్రీమేడేపల్లి వేంకటరమణాచార్యులుగారు (విజయనగరము) వ్రాసిన అలంకారశాస్త్రచరిత్రము' అను పుస్తకమందు విపులముగ చర్చించఁబడియున్నవి. అలంకారశాస్త్రరచనలో నాంధ్రులు ప్రముఖులై గూడ విలసిల్లిరి. ఉపమ రూపకము భాషాభివృద్ధికి ముఖ్యకారణమని బహుగ్రంథకర్తయగు కారలైల్ వ్రాసియున్నాఁడు. బుద్ధిని వికసింపఁజేయునవి అలంకారములు. అలంకారములేనిది కావ్యము శోభించదు. మహమ్మదీయ పరాభూతకాలమువారగు ప్రబంధకవులు కుక్షింభరులై పాండిత్యబలముమాత్రము గలిగి స్వబుద్ధి నుపయోగింపక అలంకారశాస్త్రానుకారులై కవిత్వను బాడొనర్చిరి. అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. కాని వారినిజమగు ఆభిప్రాయము అలంకారశాస్త్రానుసరణమువలన, శాస్త్రానుసరణమువలన భారతదేశమంతయుఁ బాడయినదనియే. వారిట్లు వ్రాసిరి. 'హిందూదేశములోనికవులు స్వబుద్ధినుపయోగింపక శాస్త్రములు, ప్రాచీన గ్రంథకర్తలు పోయినదారినే గొఱ్ఱెలమందవలెఁ బోయినవారు' (౧౬౨) అని వ్రాసిరి. శాస్త్రముల ననుసరించుటే అసందర్భమనువారికిఁ బ్రాచీన కావ్యములను అలంకారశాస్త్రములను ననుసరించుట అసందర్భముగ గనఁబడదా. శాస్త్రముల ననుసరించి వ్రాసిన ప్రాచీనకావ్యములు, అలంకారశాస్త్రములుగూడ వారికి నసందర్భములే. ప్రబంధకవులేకాక భారతదేశ

మందలి కవులందఱు ప్రాచీనకవులు గూడ నసందర్భముగ కావ్యములు వ్రాసిరని రెడ్డిగారియభిప్రాయము. రెడ్డిగారే యననేల. సంఘసంస్కారులము అను గర్వముగలవారందఱికి నిది నైజమైయున్నది. ఒకదాని నింకొకదానితోఁబోల్చు పెందులకు అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. స్త్రీముఖములన్నియు నందముగా నుండవు. కురూపులు, సాధారణులు, అందగత్తెలు ఇట్లుండెదరు. అందగత్తెల ముఖములు కమలములను జంద్రునిఁబోలి యుండును. కమలములన్నియు ననఁగా భూతభవిష్యద్వర్తమానకాల మందలి కమలములన్నియు నందముగలిగి వికసించుననియైయున్నవి. అట్లే చంద్రుఁ డన్ని కాలముల వారికి నందముగఁ గనఁబడుచు ప్రమోదకారకుఁడై యొప్పియున్నాఁడు లోకప్రసిద్ధమైన అట్టివానితో సరిపోల్చి చెప్పుట కవి ముఖ్యముగాఁ జేయవలయును. ధీరోదాత్తప్రభృతులను అలంకారశాస్త్రములు చెప్పినవి. అందువలన నాయికానాయకుల స్వభావములు వ్యక్తములగుచున్నవి. అలంకారశాస్త్రములు చదివిన మానవ ప్రకృతి యెట్టిదో ఎవరెవ రెట్టివారో ఎట్లుందురో అవన్నియు నవగాహనమగును. బుద్ధివికసించి పరిపక్వమొందును. బుద్ధిమంతులగు మానవ స్వభావమును గుర్రెఱిగిన మన ప్రాచీనులు చక్కఁగ విమర్శించి నిర్ణయించి అలంకారశాస్త్రములను వ్రాసియున్నారు. రెడ్డిగా రీవిషయమును గొంచమైన విమర్శించి చూచినట్లు కనఁబడదు. భ్రమప్రమాదములకు లోనగు అస్తదాదుల మనసులు, కన్నులే ప్రధానములుగావు. శాస్త్రములను బెద్దలవ్రాతలనెఱిగి వ్రాయుమోయి అనిబోధించుచున్నవి అలంకారశాస్త్రములు. ప్రాచీనకవులందు దోషములు గలవని రెడ్డిగారు దలఁచినపుడు వసుచరిత్రకుఁ బిమ్మటఁ బుట్టిన ప్రబంధకవులను దూషించుటలో నాశ్చర్యమేమున్నది.

సొగసుగ వనములగుండా దారిచేసికొని పాటు నదిని స్త్రీకింబోల్చుట సర్వదేశములలోను బ్రబలిన యలంకారమగుట నైజమనవచ్చును. ఇట్లు 'చేయుటలోను నసాధువగుక్రియ యొకటున్నది. ఏదన నదియందలి ప్రత్యవయవమునకును స్త్రీయవయవ మొందుసరిపోలినదనిగాని, యట్లే స్త్రీయంగాయంగములకుఁ దోడుపోయిన భాగములు నదియందున్నవనిగాని చూపుట. ప్రత్యవయవసమన్వయము చిత్రపుటూహ

రసాన్వితముకాదు. మొత్తపుటర్థముగా సహజోపములు, ధ్వని మొదలగు వానిచేఁ గూర్పఁబడు సంబంధము మంచిది. ప్రత్యంగక్రమమునకుం బోయినఁ గుయుక్తులుదప్పవు. ఆకారము సమిష్టి నేభావము నుప్పతిల్లఁ జేయునో, దాని నారసి, ప్రముఖములైన సాదృశ్యములున్న వానిని సూచించి విరమించుటబాగు. దీనిచేఁ జదువరులకును లాభము. ఎట్లన కవిచూపించిన పోఁబడింబట్టి యింకను గొన్ని సామ్యములను మనమే యేర్పఱచుకొనుటకు నవకాశముండుటచే బుద్ధికిఁ బనులును దానఁ జూప వయుఁగలుగును. ప్రతిపదటీకగా బాకీయేమాత్రములేక యంతయు విశద పఱచిన మన మనగిపరిశ్రమకు వీలుండదు. కానఁ గొంతవడికి మాంద్యము విసుగును జనించును. పూర్ణోపమలకన్న లుప్తోపమలు రసవత్తరములు. భావానుకూల్యములు (౨౩౩, ౨౩౪) అని వ్రాసిరి. నదిని సమిష్టిగా స్త్రీకిం బోల్పవచ్చును. ప్రత్యవయవసమన్వయమును జేయవచ్చును. అది కవియొక్క ఘనతలోనుండును. కవి సమర్థుఁడుగా నపు డెట్లు వ్రాసినను బాగుండదు. గొప్పకవులు ఆయాసందర్భముల కనుకూలించు వర్ణనము నంతయుఁ బరిపూర్ణముగఁజేయుదురు. రసికులకం దనేకవిశేషములు దట్టు చుండును. కావుననే భారతరామాయణములు, పురాణములు ఘనతఁ జెందియున్నవి. ప్రాచీనకావ్యములందు నిట్టి విశేషమున్నది. నేటికాలమున నుద్భవించు కవితలలోమాత్ర మట్టిది అరుదగుచున్నది. భాషాజ్ఞానము తక్కువైన కొలది భావశూన్యమైన వ్రాతలుద్భవించుచుండును. మనగిపరిశ్రమకు వీలుగలిగించునది ఉత్తమకావ్యము. విద్వాంసులగు వారు విద్యజ్ఞపరిశ్రమనెఱుంగుదురు. అట్టిశక్తిలేని అల్పకావ్యము లనే కములు పుట్టినవెంటనే గిట్టుచున్నవి.

“ప్రాచీనులలోఁ గొందఱుకవులు (అందును ముఖ్యముగా బమ్మెర పోతనామాత్యుఁడు) ఇంకొకవిధమైన యపభ్రంశము నాశ్రయించినట్లు తోఁచెడిని. ఏదన, వనవర్ణనము మొదలగునవి చేయునపుడు పదాడంబరమునకై నిఘంటువులలోని చెట్లపేర్లన్నియుఁ బ్రయోగించుట.....  
.....ఊరకవృక్షనామములఁ బేర్కొన్న నేమియందము? ఆచెట్లయొక్క గుణము, ఆకారము మొదలగు విశేషముల నెఱుకపఱచు విశేషణములఁ జేర్చుకన్న నమరమునకుఁ గవివర్ణనమునకును భేదముండునా? అరటి



చెట్టు అని చెప్పినమాత్రాన వినువారి కది యిట్టిదని యేర్పడదు. మనసు ముందట ప్రతిమవలె వస్తువ గన్పట్టవలయునన్న సామాన్యగుణముఁ బేర్కొనినఁ గాదు. విశేషాంశములఁ జూపవలయు. నిదర్శనము. మనుష్యుఁడు అన్నమాత్రాన మనకు నేరూపమును గోచరింపదు. విశేషణములఁ జేర్చుచుఁబోయిన ప్రతిమయుఁ దీటుచువచ్చును. ఎట్లన, చింపిరి బట్టలవాఁడు తల విరియఁబోసికొనియున్నాఁడు. పంగనామాలు, ఎడమ చేతిలో గరుడ స్తంభము, కుడిచేతిలో గంట. అనునప్పటికి దాసరివాఁడు ప్రత్యక్షమునకువచ్చును. దాసరివారిని బరిశీలించినవాఁడు ఇంకను విశేషణములఁబూన్చిన, నేదోయొక దాసరిగాక నిష్కృష్టమగు నొకరీతికిం జేరినవాఁడు ముందుకువచ్చిఘోషించును. అట్లే యరఁటిచెట్టుగూర్చియు. అరఁటిచెట్టన్నమాత్రాన నేయరఁటిచెట్టో! కాండము గుండ్రముగాబలసి యున్నది. సూర్యకిరణములుసోఁకి లోనదూరక యిటు దిరిగిపోవునంత స్నిగ్ధము. వెడలుపైన యాకులున్నవి. ఘనమైన యొంబముచే పంగినతల గలది. ఈరీతిఁ జిల్లరచిల్లరసంగతులు గలుపుచువచ్చితమేని యాకారము రంగులుదీటి యేదేనొక విగ్రహముగ మనసున ప్రతిఫలించును. ఇట్లు గాక పేరుల జాపితాయెదుటనుంచిన, మనమేమి వర్తకులమా దానియెడ నాదరముంచుటకు? (౨౩౫, ౨౩౬) సమష్టిగావ్రాయుట నిఘంటుకారుల పని. వ్యక్తి నొకదానిహృదయమున సాక్షాత్కరింపఁజేయుట కవియొక్క ముఖ్యోద్యమములలో నొండు. ఇది చేయఁజాలనివాఁడు పండితుఁడు గావచ్చునేగాని కవిగానేరఁడు తనమనసులో నేదేనొక యాకృతిని చక్కఁగనేర్పఱచి పదములమూలముగ దానిని రసికులకు వ్యక్తపఱచిన నదియ కవిత్వము. నదినివర్ణించిన నన్ని నదులకుం జెందిన తీరునఁజేయుట కళగాదు. మఱియేదే నొక్క తెఱంగగునది దోఁపవలయు. అట్లే సరస్సులు మొదలగు ప్రకృతిమూర్తులంగూర్చియు (౨౩౭) పాత్రములవర్ణించు నపుడును ఈతత్త్వము నేమాత్రము మఱవరాదు.....కవులు వర్ణించిన ప్రకృతులు పాత్రములు నుత్కృష్టములాయని శోధించుట కొకయుపాయమున్నది. ఏదన, ఆవర్ణనలఁజదువుటచే చిత్రకారుఁడు విస్పష్టమును అనన్యమునైన ప్రతిమనువ్రాయఁగలఁడా యని వితర్కించుట. బహైరపోతనామాత్యుని పదములు సరస్సులునన్నియు గురిగింజ

లట్లు ఏకరూపములు. ఏకరూపములనుటయుఁ దప్ప. ఏకనామములన్న  
 నింకను సత్యము! ఏలన నిఘంటువులలోని పేర్లున్నవిగాని, యయ్యై  
 వస్తువులకుఁ గాఁబడుల ననుసరించిన చర్యలెవ్వియు నారోపింపఁబడ  
 నందున నవి దృష్టములు గావు. (౨౩౭, ౨౩౮) పాత్రములఁ బరిపూర్ణ  
 ములఁగా వర్ణించుట యెంతతప్పో వనాదులనైతము సర్వలక్షణసంపన్న  
 ములుగా వర్ణించుట యంతతప్పు. పోతనయొక్క చెట్లన్నియుఁ బుట్టి  
 పెరుగుతా వీజగతి నొక్కటే! ఎద్దియన. నిఘంటువు! భూసారాదితార  
 తమ్యములచేత నొకజాతికి వృద్ధికరమగునేల యింకొకదానికి తయ  
 కరము. మఱియు ఒకనేలలో పెరుగువృక్షములు నైతము సరిగా  
 నాయికానాయకులు వచ్చునదిచూచి యన్నియుఁ బుష్పఫలభరితములు  
 గావు. వనములు, తోటలు మొదలగునవి చూచినవారందఱకు నిది  
 తెల్లంబ. కవులకుఁగాదు. పాపము! వారేమిచూచిరి? నిఘంటువులం  
 దప్ప (౨౩౭) ప్రబంధకవులలో పాత్రవర్ణనమునఁ గనంబడుదోషము  
 లన్నియు ప్రకృతివర్ణనముననున్నవి. దేనినిగాని తాము భావించినట్టియో,  
 చూచినట్టియో వ్యక్తిగావర్ణింపరు. సర్వసామాన్యగుణంబులఁ బేర్కొని  
 యాకృతీని నిర్ణయింపఁజాలని యంత సమష్టిగావ్రాయుదురు. ఇది ఉన్నది  
 యున్నట్టు, కన్నది కన్నట్టుఁగాక చదివినది చదివినట్టుగా వ్రాయుటచే  
 గలిగినయుత్పాతము” (౨౩౮) అని వ్రాసిరి. అరటిచెట్టునుగూర్చి రెడ్డి  
 గారంతగావర్ణించి యింకను విశేషములఁజేర్పవలెనన్నారు. ఇట్లే వర్ణించు  
 నెడల వనవర్ణనమునకే ఒకగ్రంథము వ్రాయవలసివచ్చును గదా. వనము  
 మనోజ్ఞమైనది లేదా గంభీరమైనది అని సూచించుటయే కవి గావింప  
 వలసినది. చెట్లు ఎట్టివో నిదానముగఁబరికించువారు వర్తకులేకాని కవులు  
 గారు. వనము లతివిస్తీర్ణములుగ నుండినందున సందనేకవిధంబులగు  
 శీతోష్ణస్థితులు గల్గును కావున పలువిధములగు వృక్షము లం దుద్భవిం  
 చును. అట్టి గంభీరమైన మనోజ్ఞమైన యడవిలో నాయికానాయకులు  
 ప్రవేశించిరి. అని కవులు వ్రాయుదురు. అంతియకాని వారువచ్చిన  
 మార్గములోనే చెట్లన్నియు నుండనక్కఱలేదు కదా. అట్లే కొన్నివృక్ష  
 ములు ఫలించినఁజాలును. అందువలన సమూహముగా వనమంతయు రమ  
 ణీయమై గానవచ్చును. నాయికానాయకులు ప్రవేశించని భాగములను

గూడ కవి వర్ణింపవలయును. ఆత్మతనొందిగాని, సంతోషముగలవారై  
గాని ఎట్టిఅవస్థలో ప్రవేశించినను నాయికాచాయకులు పరికించని అనేక  
విశేషము లందఁడునుగదా. కవి వానిని విడిచివేయక వ్రాయవలసి  
యున్నది పనాదివర్ణనలు గావించుటలో నితర పనాదులకంటె భిన్న  
రూపము పాఠకులకు ద్యోతకమగునట్లు కవి నిర్దేశింపవలెనని రెడ్డిగారు  
వ్రాసిరి. వనములుగాని, నదీ ప్రదేశములుగాని పర్వతప్రదేశములుగాని  
దేనినివర్ణించినను చూచువారికందఱకు నేసామాన్యలక్షణములుగను  
పడునో అవివర్ణించుట ముఖ్యము. పాత్రవర్ణనమందుఁగూడ నది ఉత్త  
మమా, మధ్యమమా, అధమమా, ఎట్టి నడవడికలది యనువిషయము  
వర్ణించుట ముఖ్యము. ఇతరముకన్న భిన్నమైనదిగా సృష్టించుట ప్రధా  
నముకాదు. అందు ప్రయోజనమంతగా లేదు వనములు, నదులు, పర్వ  
తములు వీట్లయొక్క ప్రత్యేకతను జూపిచెప్పుట భూగోళశాస్త్రజ్ఞులది.  
మఱియు రాజకీయోద్యోగులది. అది వారికర్తము. గోదావరి అతేవెడలు  
పై నది, గంగానది వేసవి కాలమందుఁగూడ చక్కఁగఁ బ్రవహించును అని  
ఇట్లు విశేషములు వర్ణించిన వర్ణింపవచ్చును అట్లు వ్రాయకపోవుట కవి  
యందు దోషముమాత్రము కానేరదు. పాత్రముల పరిపూర్ణముగా  
సృష్టించుట తప్పు అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. అట్లు సృష్టించుట తప్పుకానే  
రదు. ఉత్తమాదర్శమును ప్రదర్శించుట కవివిధి. ప్రపంచమురీతిని  
వ్రాయుట యనునది కానేరదు. కావునఁ బరిపూర్ణముగఁ బాత్రముల  
సృష్టించుటకుఁ గవిబ్రహ్మలకు సంపూర్ణమైన హక్కుగలదు. ప్రపంచ  
ములో నట్టివారుందురా అని ప్రశ్నించుట తగదు. ఆపాత్ర ప్రజలకేమి  
తెలుపుచున్నదనియే తెలియవలసియున్నది. మన కావ్యములన్నియు నదే  
దృష్టితో వ్రాయఁబడినవి. శాస్త్రవిహితమార్గమున నుత్తమాదిలక్షణముల  
వర్ణించి మనవారు పాత్రపోషణగావించియున్నారు. ఉత్తమాదర్శము  
ప్రధానమైనవి గావుననే మనకావ్యాదులు విషాదాంతములుగావు.  
ప్రపంచములో విషాదాంతములు పెక్కులుండవచ్చును. అందుదార  
భావము లుండవచ్చును. కవిచూపవలసిన దదికాదు. మనుజుఁడెట్లు మంగ  
ళమునొందును అనునదే కావ్యలక్ష్యము. దానిని చక్కఁగ సమర్థించి  
వ్రాయుట కవివిధి. చిత్రకారుఁడు వ్రాయలేని వర్ణనలను కవులు వ్రాయఁ



గలరు. ఇందుకు నిదర్శనము. ఈనిదర్శనము సామాన్యమైనది. కవుల సృష్టిలో దీనినిమించిన వనేకములు గలవు.

నీ. శేషపుచ్చచ్చాయఁ జెలువారు బిసములు తన్నగ్నసురదంతిదంతములుగ  
నిండ్డార విరిసిన పుండరీకశ్రేణి యామిసీరమణరేఖాశిగాఁగఁ  
బ్రతిబింబితో పాతబహులపాదపములు గర్భస్థైలసంఘములుగాఁగ  
నేకదేశంబున నిందీవరంబులు కాలకూటమయూఖఖండములుగ

గీ. బాలశైవాలవల్లరీజాలకంబు, బాడబాసలభవధూమపంక్తిగాఁగ  
వారిరాశియుఁబోతె గంభీరమైన, ఘనతటాకంబు గాంచె నజ్జనవిభుండు.

(శృంగా. నైష ౧-౯౮)

దీనిని చిత్రకారుఁడు స్వచ్ఛముగఁ జిత్రింపఁజాలఁడు. కవి (శ్రీ నాథుని) వర్ణనమో ఆత్యద్భుతమైనది తటాకసామాన్యవిషయములదీసి కొని రసవంతముగ సృష్టించినాఁడు. లోకులుభావించుదాని కతీతమైనది కవి వ్రాయఁగలఁడు. పూర్వులు చదివినది చదివినట్లువ్రాసిరి. అని రెడ్డిగా రాక్షేపించిరి. వారు శాస్త్రాదులలోఁ జదివినది చదివినట్లువ్రాసిరి. జ్ఞానలవ దుర్విదగ్ధులగు ఇప్పటివారు చదివినది చదివినట్లుగాఁగాని, ఉన్నది ఉన్న ట్టుగాఁగాని, కన్నవి కన్నట్లుగాఁగాని వ్రాయలేకుండుట వింతకాదు. శృంగారకావ్యములలో నుత్తమాదర్శమేమియని రెడ్డిగారు శంకింతురా!

“నీత! పరమపావనమూర్తి! శ్రీరామునిభార్య. ధౌప్యమున నామెను బలాత్కరించికొనిపోయినవాఁడు సర్వలోకాధీశుఁడగు రావణుఁడు. రాక్షసవంశసంహారకారణమైన దీయాగడము. ఇట్టి జగత్ ప్రధానసందర్భంబులఁ బ్రకృతియు మనుష్యమాత్రులరీతిని సుఖదుఃఖాది వికారములందాల్చినట్లుత్ప్రేక్షించుట సమంజసముగాని, చీమకు దోమకు వాసియైన నాయికానాయకుల పాటులంగూర్చి లక్షించునదిగా వర్ణించుట గాంభీర్యమునకుఁ గొఱత. వస్తువుల కొలందులగణింపక వర్ణించిన నగుఁ బాట్లగును. ప్రబంధములలోని ముఖ్యదోషములలో నీవివేచన విహీనవర్ణన మొక్కటి. ఏకుగ్రామముఁగాని, యెట్టి నికృష్టరాజులంగాని, వీరకావ్యముల ధోరణిగా వర్ణింతురు. పట్టణప్రాసాదములు మిన్నుముట్టు నఁట! భర్తహర్త్యముల గవాక్షములలో చంద్రుఁడు దూటిపోవునఁట! ఇంక రాజుగారో యాపురికేదగినవారు! పంచపాండవులు, దాశరథులు

అందఱనుఁగరఁగించి బ్రహ్మపోతఁబోయగా నవతారమెత్తిన పురుషస్వరూపులు! కానిండు! ఈబలపరాక్రమములకుఁదగిన శౌర్యప్రారంభముల నొడఁగూర్చినఁగదా యాగుణములు సార్థకములగుట. అట్టి కథాకల్పనా శక్తియో సున్న! మహాకవుల యూహలలోఁ గొన్ని దొంగిలించి కొన్ని విడిచిపెట్టుటలో లాభములేదు. కైకొన్న నన్నియుఁగొనవలయు, లేదా పూర్ణముగావదలి తమ నైజముకొలఁదివ్రాయవలెను. లేనిచో పరస్పరా సంగతి బాధచే సందర్భశుద్ధిచెడును” (౨౪౪, ౨౪౫) అనివ్రాసిరి. శకుంతల దుష్యంతునొద్దకుపోవునపుడు ఆశ్రమము, ఆశ్రమమృగములు, పక్షులు, లతలు దీనావస్థనుండినటుల కాళిదా సిట్లు వర్ణించెను.

శ్లో. ఉద్గళితదర్భకబళౌ మృగాః పరిత్యక్తనర్తనా మయూరాః,

అపసృతపాండుపత్రా ముంచస్త్యశ్రాణీవ లతాః.

(కా. ౪. ౯౨)

ఆ. కుశకబళము జార్చుకొనె నీమృగంబులు, నృత్త ముజ్జగించె నెమలిగములు

బాష్పవృష్టి గురియు బంధురంబుగ లతల్, పండుటాకు లూడ్చువ్యాజమునను.

(వే. వెం.)

వర్ణన యనఁగా నందుఁ గొంత యథార్థము కానిది కలదనియే యర్థము. పిల్లలమాటలలోఁగూడ నీవర్ణనలుండును. అది లోకస్వభావము. అతిశయోక్తి స్వభావములు కవులుగదా. పాండవులు దాశరథులకన్న ఘనులు వేటొకరుండరు. వారిచరిత్రములమించిన చరిత్రలు మఱిగలుగవు. వారికన్న నుత్కృష్టులు లేరనునది జగమెఱింగిన సత్యము. కావున వారికన్న గొప్పవాఁడు అని వర్ణించినది సత్యమని తలంచువారుండరు. అదియు జగమెఱిగినదే. వారికన్న గొప్పవాఁడు అని వర్ణించినను వారి కన్న ఘనకార్యములుగావించెను అని కథను గల్పింపకపోవుట అసమంజసముగానేరదు. మఱియు శ్రీరామాదులఘనతనే ఆవర్ణనలు మఱింత వ్యక్తముచేయును. అదిగాక ప్రబంధములలోని కథలు ప్రాచీనగాథలు. కల్పనాకథలుగావు. భారతరామాయణాదులే కవికల్పనలకుజేరినవనితేల్చిన రెడ్డిగారు అంతకన్న కల్పనాకథలు పుట్టవలెననివ్రాయుటలో నాశ్చర్యమేమిగలదు.

“అలంకారరచన యాలోచనాశక్తికేజేరినంత భావనాశక్తికేజేరినదిగాదు. మనకవులు తలుచుపండితులు. శ్రీనాథునిలోగూడ పాండిత్య

ముచకు సమమైన కవితాశక్తిలేదని ౮ వేజీలో రెడ్డిగారు వ్రాసిరి) ఇంటి లోనే కూర్చుండి నిఘంటువుల గంఠపాఠమునేయువారు. పీరికి కార్యోత్సాహము భావప్రాబల్యము రెండును ఊణములు కావుననే భావనా శక్తిమట్టు. ఒకవిధమైన యాలోచనాశక్తి యెక్కువకాన రేపగలును ఆలోచించి యాలోచించి దిక్కు గతిమోక్షములేని యూహలగల్పించుచు నదియే కవిత్వమని విజ్ఞప్తిగసాగిరి. యుక్తులు కుయుక్తులు గవితా శక్తియగుచు! కానేరవు. కవిత్వమువారిలో నిట్టి విరుపులు లేవని చెప్పగాదుగాని ప్రబంధకవులయందుబలె పిచ్చిముదిరియుండ లేదనుట సర్వజనవిదితము ఒకవేళ మనదేశభాషలలో నలంకారములకు స్వచ్ఛందమైన ప్రచృత్తి యాంగ్లేయభాషలకన్న నెక్కువయేమో! భాషాశాస్త్రవేత్తలు గొందఱు మనలో గుణవాచకములు వలసినంత లేకుండుటచే విషయవైశద్యప్రాప్తికై అలంకారములతో నిండినశైలి నారాధింప వలసినవారమైతిమని సిద్ధాంతముచేసియున్నారు. ఇదియు సహేతుకమైన వినరణమేయని తోచెడిని” (౨౦) అని వ్రాసిరి. అలంకారములను నిందించుటయేగాక ప్రబంధకవులందు భారతకవులందు లోపములుగలవని వ్రాసిరి. అంతతోఁగాక దేశభాషలందు సంస్కృతమందు లోపము గలదని సూచించిరి. ఆంగ్లేయభాషలకు ఘనతజూపిరి. మనరాజులకాలము కన్న నేడు బాగున్నది అని వ్రాసినవా రిట్లు వ్రాయుటలో వింతయేమి గలదు అలంకారరచనలోనున్న ఘనత, మనవారెంతగా దానిని వృద్ధి నొందించియున్నారో రెడ్డిగారి కక్కటలేకపోయినది. పైఁగా వారికి వాటినిఁజూచిన విసుగు.

“రాజాశ్రయమున బ్రతుకుపాటుగోరువారు వారి యిష్టానుసారమువ్రాయక యేమిచేయుదురు? ఇక రాజులన్ననో పరిపాలనకార్యమునఁదగిలి కాలంబుగడపువారు. సొంతమగుబుద్ధితో విమర్శింపఁజాలినంత పండితులగుట యిది. కావున నట్టివా రాచారముంబట్టి గుణదోషనిర్ణయముంజేయుట నైజము” (౨౧) అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. కవులు స్వబుద్ధి ప్రకారము కావ్యమువ్రాయలేదని వ్రాసిరికదా. స్వబుద్ధియే పరమావధియగు నేటికవులనేకులు పనికిమాలిన కావ్యములను వ్రాయుట విదితమైయున్నది. మఱియు పూర్వపురాజులు ఇప్పటి రాజులవంటివారు కారు



శాస్త్రాదులను నమ్మియుండిరి. (ఇప్పటి రాజులందఱు అని యభిప్రాయము కాదు.) కావున వారు శాస్త్రానుసారమైన కావ్యములను వ్రాయించిరి. పూర్వపురాజులనేకులు కావ్యములను, అలంకారగ్రంథములను వ్రాసి యున్నారు. అనేకులు గొప్పపండితులై కీర్తిగడించియున్నారు. అట్టి వారికి విమర్శనజ్ఞానము లేదని వ్రాయుటకన్న ఘోర మింకొకటి కాన రాదు. పూర్వపురాజులను గవులనేగాక పూర్వుల నందఱిని రెడ్డిగారిట్లు చులకనఁగావించిరి. “ఈకాలమున బిడ్డలెట్లో పూర్వకాలమునఁ బెద్దలు నట్లే. అనఁగా ప్రకృతిజ్ఞాన మంతగాలేనివారు” (౫౩) అని వ్రాసిరి. మన పూర్వులందు రెడ్డిగారికెంత గౌరవముగలదో అది ఇందువలన వ్యక్త మగుచున్నది కదా. ప్రబంధములను అలంకారశాస్త్రములను బలువిధ ములఁ దూలనాడిన రెడ్డిగారు అల్లసానిపెద్దన్న బిరుదునుగూర్చి యిట్లా తేపించిరి.

“ప్రబంధములేమో నూతనమైన మహాసృష్టియని మనపూర్వులు భ్రాంతిఁగొన్నట్లున్నది. కృష్ణదేవరాయలు మనుచరిత్రకారుని ‘ఆంధ్ర కవితాపితామహు’డను బిరుదంబుతోఁ బూజించెను. అనఁగా కవిత్వమును సృష్టికిఁ దెచ్చినవాడని ధ్వని! అల్లసానిపెద్దనకుం బూర్వ మొక కవిబ్రహ్మ యుండెఁగాని వానిని మనవారు మఱచిరో, స్థానభ్రష్టునిఁజేసిరో, లేక యొక్కొకమన్వంతరమున కొక బ్రహ్మయేర్పడుట మంచివిభాగమని యెంచిరో! నాకుంజూడ ప్రబంధములును భారతాదులఁ గొంతవఱకుఁబోలి యున్నవిగాని పరమాపూర్వములుగావు” (౬౪) అని ఆతేపించిరి. భాషాంతరీకరణయుగము, ప్రబంధయుగము అను విభాగము ప్రకారము తటస్థించిన దీచిక్కు. నన్నయాదులకుఁ దరువాతివాడగు తిక్కన (కవిబ్రహ్మ) ఆంధ్రకవిత్వమును సృష్టించిన వాడెట్లుకాఁడో అట్లే శృంగారనైషధాదులలో నున్నరీతిగా వ్రాసిన పెద్దనయుఁ బ్రబంధసృష్టికర్తకాఁడు. నలుగురికిఁ గళాప్రపూర్ణబిరుదములు మఱి కొందఱకు మహామహోపాధ్యాయబిరుదములు మఱి పదిమందికి మఱికొన్ని బిరుదములు. ఇట్లు ప్రతియేఁడును ఇచ్చుచున్న నేటికాలపుబిరుదములకన్నఁ బెద్దన్నబిరుదము సార్థకముకదా,

ఉత్కంఠఁగొనియుండియు (ప్రభావతి) శాస్త్రప్రకారము చంద్రోపాలంభనమొనర్చి పిదప దక్షిణానిలునిఁబట్టినది. అటుతర్వాత నతని కొకింతపిరామదానం బొసంగి, మన్మథునిపైకిదూఁకి, యాయలసటచేత శాస్త్రక్రమముగఁ, బ్రాణములు కంఠగతములుగాఁగా(అనఁగా అలంకార శాస్త్రములోఁ జెప్పఁబడినరీతిని కవి వ్రాసెనుగాని అట్లు సహజముగా జరుగదు అని రెడ్డిగారి యుద్దేశ్యము.) 'ఇదే చచ్చెదనుజూడు' మని 'తెప్పలు దేలవైచుచు' క్రిందఁబడిన నొప్పిగదా యని 'పూలపాన్పున వ్రాలఁబోవుటయు'. పూర్తిగావ్రాలలేదు! ఈతమాషానంతయు ప్రచ్ఛన్నరూపముతో డ్రామారీతిగాఁజూచుచుండిన ప్రద్యుమ్నుఁడు ప్రత్యక్షమై పట్టుకొనఁగా, అమ్మకు నెక్కడలేని సిగ్గువచ్చినది పాపము! ప్రభావతి యెంత మంచిది! తనబాధలు దనకుండఁగా నలంకారశాస్త్రమున కే బాధయు రాఁగూడదని పరోపకారవృత్తిమై, ప్రతిదూషణమును, ప్రతిదశను దప్పక యాదరించి చూపినదిగదా! వరుఁడును ఎంత ధీరోదాత్తుఁడు! ఆనాట్యము లన్నియు ముగియువఱకుఁ దమినిబిగఁబట్టిన యోర్పుఁకాడు! అయ్యో! దరిద్రమా! అనివార్యమైన మోహమును గోఁతివలె నాడింపఁజూచుట శృంగారమా! వికారమా! ఇంతటితోఁ బోయెనా? ప్రభావతిముప్పదిపద్యములరోదనముశ్వాసముబిగఁబట్టి, పూజారులు మంత్రములనేకరువువెట్టినట్టు త్వరగాఁజేయుచుండఁగా 'ఏమమ్మా' యనియైన నడిగినఁ గాలయాపనము గదా యని యుచితమౌనముందాల్చిన శుచిముఖి రాగవల్లరులు, వధూవరులు పడుకటింటికిం బోయినవెనుక వెన్నాడి మధ్యస్థలములకుం జొచ్చుట మనవంటివారికి టోత యని పించును (౧౨౮, ౧౨౯) (కళాపూర్ణోదయములోని) షష్ఠాశ్వాసమధ్య భాగమునకుఁ దరువాతి భాగములు తుచ్చప్రబంధరీతిని వ్రాయఁబడిన భావవిహీనఘట్టములు గావున వానిని ప్రత్యేకముగ విమర్శించుటొప్పు. తత్పూర్వభాగములలోఁ బ్రతిభ, భావము, కృతినిర్దానచాతుర్యము నివన్నియుఁ బుష్కలముగఁ బ్రకాశించునట్లు రచించిన యీమహాకవి నీరసవర్ణనములకుం దిగుటకుఁ గారణములు కాలదోషములును, నలంకారశాస్త్రములయెడ వినయవినమ్రుఁడై సకలలక్షణసంపన్నముగావ్రాయఁబూనిన దౌర్భాగ్యపుఁ బ్రతిజ్ఞయును. మహాకావ్యమని శాస్త్రకారులచేఁ

బేర్కొనఁబడినదాని నుత్పాదింపఁబోయి కవిత్వమున కుత్పాత మాపా  
 దించెననుట స్పష్టము. ప్రథమభాగమున కాలదోషము లంతగాలేవు.  
 అనఁగా ప్రబంధములతీరు తక్కువయనుట. మఱి సర్వలక్షణసంపన్నతచేఁ  
 గలిగినదోషములు పెక్కులున్నవి. (౧౮౩, ౧౮౪) (ప్రబంధములలోని  
 మన్తధోద్రేకములు శైత్యోపచారములు అమానుషములు) ప్రబంధ  
 ములలోని శృంగారము ఉత్తమమైనది గాదు. ఈనాయికానాయకులు  
 తాపోద్ధీపిత దేహులుగాని బాధితమానసులుగారు. (౨౭౬) (మధుర  
 లాలసను) బట్టిన బాధలన్నియుఁ బురుషవృషభునిఁ(గళాపూర్ణునిఁ)గూడ  
 బట్టినవి. అతఁడు నర్తకచివు నొక్కని సంపాదించి గుసగుసలాడెడిని.  
 కాఁబోవు నిల్లాలి యంగంగముల వినువారికి నోరూరఁగవర్ణించుట మొద  
 లగు దుస్సహతంత్రము లెన్నియేఁగలవు (౨౭౭)(మధురలాలస మిక్కిలి  
 విరహవేదన నొందియుండఁగాఁ గళాపూర్ణుఁడు) గవాక్షమూలమునఁ  
 జూచి యుత్కంఠయావలేకపోవుట. దానికిగుర్తుగా నింకను గాలము  
 వ్యయమగునట్లు, ఆపె తన్నుంగూర్చిచేసినమాడ్కి, యాపె యంగము  
 లను మిక్కిలి విమర్శతోవర్ణించి ఋణవిముక్తుఁడగుట! నీరసములైన యుప  
 మలు ఉత్ప్రేక్షలు భార్యపై దీపింపఁజేయుట.....(ప్రతిఅంగమును  
 రాజు వర్ణించుట) రాజుగారి దూరదృష్టిబలము. అంగనామణిచీర యే  
 మాయెనో! ఆపెగిర్మీలుకొట్టుచుండఁ గాఁబోలు! లేకున్న నన్నిభాగ  
 ములు గనుపడునా? ఈయుపమ లెందునకుఁ బనికిరావనియు, రోత  
 లనియు వేటుగఁ జెప్పవలయునా? వీనికిం గారకము భావనాశక్తిగాదు.  
 మఱి సామ్యశక్తి. అందులోనుగుయుక్తి కాముకుఁడట! తాళలేనివాఁ  
 డట! ఆలోచనాశక్తిచేఁగాని తట్టనట్టి పదునెనిమిది పద్యములం గొణగె  
 నట! రసాభాసమన నిదియేగదా! (౨౮౦, ౨౮౧) కళాపూర్ణోదయము  
 లోని మీఁదివృత్తాంతములయందుఁ గల్పనలేదు. కథ లేదు. ఒకవిషయము  
 నకు నొకవిషయముగా నిష్కారణముమై నంటించి పుస్తకముఁ బొడుగుఁ  
 జేయుట కవియుద్దేశమేమో! ఆసర్వలక్షణ సంపన్నతా ప్రతిజ్ఞయొక్క  
 దుష్ప్రకృతి యిటఁ దేటతెల్లంబు. (౩౦౯) కళాపూర్ణుఁ డారీతిని వివిధ  
 యుద్ధంబులఁ దన కేకీడుచేయని రాజులను భార్యకై పూనిన వైరముచే  
 నోర్చి జయశీలుఁడై పురము ప్రవేశింపఁగా, పౌరస్త్రీలు అతనిఁజూచుటకై



వినోదకరములగు వేషములతో వచ్చుచున్నారు. నే జెప్పనేల? సాధ్యమైనంతవఱకు మీరే కన్నులవిప్పి చూడుఁడు.

ఉ. ఊజితలేంద్రఁ జూడ నొకకొమ్మ వడిం బఱతెంచి యుల్లస  
ద్వేజిభరంబుతో మొగపుతీగె పలగ్నమునం దమర్చి యొ  
డ్డాణము తీగెగానిడి మెడన్ వలగొన్నది చాల కడ్డమై  
పాణులనుండఁగొను మఱి బాగుగఁ గానుకవెట్టు కైవడిన్. (కళా. ౮-౧౩౭)

ఉ. గుబ్బెత యోర్తు వచ్చె నృపకుంజరుఁ జూడ రతార్త నీవిదా  
గొబ్బునఁ గట్టుచున్ బయఁటికొంగది మాన్పగఁబోలెఁ గాళ్లపై  
బ్రబ్బికొనన్ గుచోద్ధతభరంబునకుం బయికాపువోలెఁ ద  
బ్బిబ్బుగఁ జేలికిన్ దొరికి పెన్కిటి వస్త్ర మురోవృతంబుగన్. (౮-౧౪౦)

ఏమిది? ఉన్నట్టుండి రాజు సగమురాత్రిలోవచ్చెనా?

తే. ఇతైఱంగునఁ పౌరులకెల్ల నేత్ర, పర్వమొనరించు రూపవైభవముతోడఁ  
గ్రముక కంఠోత్తర మహాపురప్రవేశ,మాచరించి..... (౮-౧౪౩)

ఇదేమి యన్యాయము! పౌరులకెల్లనట! స్త్రీలకే గదా రాజులు ముఖ్యముగ దర్శనమిచ్చుట? ఇట్టి యపచారములును శృంగారములా? (౩౧౭, ౩౧౮) రాజుగారు పురమున నూరేగునపుడు పౌరస్త్రీలందఱుఁ గామాతురమై వానింజూడ పరిపరివికారవేషములతో వచ్చిరని ప్రబంధముల వర్ణింపఁబడియుండుట. ఈకవులయూహ యేమనఁగా రాజు! ఇంక వానింగలయఁగోరక తరుణు లెట్లోర్తురు! మనము రెండణాల దక్షిణ నాశించి యేతారతమ్యములనెంచక ధనికులను దొంగభక్తి నాశ్రయించుచున్నాముగదా! స్త్రీలును, మనకన్న నెట్లు శ్రేష్ఠులు! నికృష్టజన్మలే గావున వారిలో నిట్టిపిచ్చి యెక్కువ! యని కాబోలు. (౧౪౬) అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. చంద్రోపలంభనాదులు కావ్యశోభలైయున్నవి. అనవరతభావనామహిమవలన సుత్కంఠగలుగును. ఇతరమందు మనసు లగ్నముకాదు. సదా నాయకానాయక సంస్కరణమువలన మరణావస్థ గూడ సంభవించునని చెప్పఁబడినది. అతెసుకుమారులుగావున చక్రవర్తి కన్యలకు శైత్యోపచారములు గావించుట యసహజముగానేరదు. కవులు దానిని వర్ణించివ్రాసెదరు. పురస్త్రీలు రాజును నానావేషములతోఁ జూడ

వచ్చుట యనునది, కాఁబోవు భార్యయొక్క యంగములను నర్త సచివు నితోఁ బ్రసంగించుట యనునది కావ్యశోభ. అది యథార్థమని తలంపఁ గూడదు. రాజుయొక్కవై భవము, గుణసంపదయే యందుఁ బ్రధానమైన విషయము. పౌరస్త్రీలుచూడవచ్చుట పురప్రవేశశోభలలో నొకటికావున కవులు దానినివర్ణించెదరు. కానున్న భార్యనుగూర్చి నర్త సచివునితోఁ బ్రసంగించుటలో నాస్త్రీ కన్యయైయున్నదనియో, యుత్తమవంశసంజాత యనియో ఫలితార్థము తేలును. అనఁగా నక్రమమునకు నుత్తముల మనసు పోదు. అనునది అందుఁ దేలుచుండును. నాయికానాయకులు ఒకరినొకరు దీర్ఘముగావర్ణించుట, మర్తాంగములవర్ణించుట యనునది అనవరతభావన వలనఁ గలిగినది. ఒకరికొకరు బట్టలుతీసి దర్శనమిచ్చిరాయని ప్రశ్నించుట యవివేకము. భావనగావున దానికి కాలనిబంధనయుండదు కదా. స్వభావ వర్ణనలోను, ప్రకృతివర్ణనలోను నన్నివిషయములలోను మనకవులసాటి యగువారు భూమండలమునలేరు. చంద్రోపాలంభనాదులు, ప్రత్యంగ వర్ణనము, పౌరస్త్రీ రాజసందర్శనము నివన్నియు మహాకవులు వ్రాసియే యున్నారు. కుమారసంభవములో పార్వతీదేవిని వర్ణించుచు పిక్కలను, దొడలను, గటిప్రదేశమును, నూగారును, వళిత్రయమును వర్ణించి కుచ ములఁగూర్చి కాళిదాసు ఇట్లు వర్ణించెను.

శ్లో. అన్యోన్యముత్పీడయదుత్పలాత్యైః స్తనద్వయం పాండు తథా ప్రవృథం,  
మధ్యే యథాశ్యామముఖస్య తస్య మృణాళసూత్రాంతరమప్యలభ్యమ్. (౧-౪౦)

(అన్యోన్యము రాపాడుచున్న పార్వతీదేవి స్తనద్వంద్వము మధ్యను మృణాలసూత్రమైన దూరుట కెడములేనంత దగ్గరగా పెరిగినవి.)

ఇందు శ్యామముఖస్య యనఁగా నల్లనిచనుమొసలని యర్థము పార్వతీదేవిసౌందర్య మిట్టిది. ఆమె పతివ్రతయనునదే ప్రధానముగ గ్రహింపవలసిన విషయముగదా. మఱియు కాళిదాసు రఘువంశమం దిట్లు వ్రాసియున్నాఁడు.

శ్లో. జాలాంతరప్రేషితదృష్టిరన్య ప్రస్థానభిన్నాం న బబంధ నీవీం,  
నాభిప్రవిష్టాభరణప్రభేణ హస్తేన తస్మాదవలంబ్య వాసః.

(మఱియొకస్త్రీ రాజును గవాక్షవివరమునుండి చూచిన్నదై తొండ  
రమైనచ్చినందున విడిపోయిన నీవిని ముడివేయనేలేదు. నాభిప్రదేశమందు  
ప్రవిష్టమైన యాభరణ కాంతిగలచేతితో నావిడినట్టివస్త్రమును బట్టు  
కొనియేయుండెను. ఇట్లుగా రాజునుజూచుటకు వచ్చెను.)

కావ్యము ప్రకృతి నతిక్రమించియుండునని తెలియనివారికి ఇట్టి  
వన్నియు నసందర్భములుగఁదోచును. రసికులు సంతసించెదరు. ఇట్టివర్ణ  
నలు భాగవతాదిగ్రంథములందుఁ గూడగలవు. అలంకారశాస్త్రముల  
ననుసరించుట సామ్యశక్తిగాని భావనాశక్తికాదని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి.  
భావనాశక్తింగూర్చి రెడ్డిగారు రిట్లు వ్రాసిరి.

---



# కవిత్వతత్త్వవిచారవిమర్శనము.

శ్రీయుత కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారి పుస్తకవిమర్శనము.

## భావనాశక్తి

భావనాశక్తి యనఁగా విషయముల మనసులోఁ బ్రతిబింబించునట్లు చేయుసామర్థ్యము. ఒక్క ప్రతిబింబించుట యననేల! ప్రత్యక్షముగ నవతారమెత్తునట్లుచేయుట. సీత, ద్రౌపది, సావిత్రి, దమయంతి, శూర్పణఖ మొదలగు స్త్రీలు కవికల్పనమునకుఁ జేరినవారయ్యను మనకుఁ జరిత్రములలోని స్త్రీలకంటెను మఱియు మనము నిత్యమునుజూచుచు వాదాడుచునున్న యిరుగుపొరుగు భాగ్యశాలినులకన్నను నెన్నియో మడుంగులు నత్వముం దాల్చినవారై స్ఫురించుచున్నారు గదా! చూడంబోయినఁ బాండవులు, దుర్యోధనాదులు, రామ భరతులు మొదలగు మనస్సృష్టిమానవులు మిథ్యలా? మనమే మిథ్యలా? ఈతీరునఁ గృత్రిమముల సయితము మూర్తిభవింపఁజేయువారే మహాకవులు అట్టివారు వ్యాకరణమునకు భంగముగలిగించిన నేమి? వచనమున వ్రాసిననేమి? వారి కేకాదువయురాబోదు. వ్యాకరణము యతిప్రాసములు అన్నియుఁ దప్పకకుదిరినను భావనాశక్తిలేనియెడల నట్టి పాండిత్యము జీవములేని యాకారముబలె జడంబుగఁ గాన్పించును. ప్రతిమలువ్రాయుటలో బహు సమర్థుడైన యొకశిల్పివర్యునియెడకు చిల్లరశిల్పియొకఁడుపోయి తనలిఖించిన చిత్రపటముంజూపి, దీనియందేమైన దోషములున్న వా? యనిప్రార్థింపుడు నాతం డిట్లనియె. 'అయ్యా గీతలు వర్ణములు మొదలగు గుణములన్నియుఁ జక్కఁగ గుదిరియున్నవి కాని, యీసుందరవిగ్రహమునకుఁ బ్రాణములే యున్నట్టుగానమే!' అదివిని 'యేరితిని దిద్దిన దీనికిఁ జైతన్యమబ్బును దెలుపవే మహాత్మా!' యని యాద్యార్థి దీనుడయి వేడుడు, 'అయ్యా! నీచింతదీర్ఘ నావలనఁగాదు, నీయడిగిన వధంబు సాజమైన

భావనాశక్తిచే లభ్యము. ఇట్టిట్లు చిత్రించుటచే ఘనుడవగుదువని చెప్పి చేయించుటలో ఫలములేదు. వానివాని మనోబలము కొలదిఁ బరిపూర్ణ త్వము సిద్ధించునేకాని యలంకారశాస్త్రముల ననుసరించుట నిష్ప్రయోజనము!’ అని యాకళాకోవిదుడు వాక్రుచ్చెను. జన్మముచేతన కవి గావలయుఁ గాని పఠనము అభ్యాసము నివి యుండినమాత్రము చాలదు. తోడంబుట్టిన చాతుర్యముండినచో నివి సహాయభూతములై వృద్ధిని వికాసమును గల్పింపవచ్చును. స్వాధీనంబగు మనోగాంభీర్య ముల వడి యుండ దేని కృషిఁజేయుట విత్తునాటక యెరువువఱచినట్లు కొన్ని పురుగులుమాత్రము సృష్టికివచ్చునేమో?

ఈతత్వమునకుఁ బ్రమాణమైనవాఁడు వేమన (ఇతఁడు పండితుఁడు కాఁడు. పాండిత్యసంపాదనయం దంతభక్తిగలవాఁడు కాఁడు) కుటిలమతాచారములు, మూఢభక్తి, వేషధారితనము మొదలగు వానిని దూలనాడుటయం దీతం డద్వితీయుఁడు. గొప్పరహస్యముల బోధించిన వాడై నను తనకుంగల నై జమగుబుద్ధినే కాని, పలుపలు దెఱంగుల విపరీత వ్యాఖ్యానములకుం బాలగుశాస్త్రముల నాశ్రయింపలేదు. అనేకులు సిద్ధాంతముల కాధారములు ప్రాచీనసూత్రములని నమ్మి వానిని వల్లించుటకై జ్ఞాపకశక్తిని వృద్ధిచేయుచు మనశ్శక్తిని గోలుపోయెదరు..... నిదర్శనములంజూపుటలో నితఁ డద్వితీయుఁడు. మఱి యవి యెవ్వయు గూఢములు కావు. స్పష్టములు. శ్లేషచే స్థాపింపఁబడిన సామ్యములట్లు దిక్కునర్థమును లేనివిగావు. వైశద్యము అనుగుణ మితనియందు ప్రబలము. మనము ప్రతిదినమందును జూచుచు నింతేకదాయని యాదరము నవధానమునుంచకపోవు విషయములనే యీతఁడు గ్రహించి భావనాశక్తిచేఁ గాంతి, రూపము, ప్రాణము నావహింపఁజేసి యెదుటనిలుపఁగా, నపుడు గుర్తుచెలియక పూర్వము మనచే గర్హింపఁబడినవయ్యును, నివి యేవో యమానుషవిగ్రహములని విస్తయముజేంది గారవింతుము. (౪-౮) అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. సీతారాములు, ద్రౌపదీపాండవులు మొదలగు పురాణపురుషులు కవికల్పనకుం జేరినవారని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. ఇట్లు వ్రాసినఁగాని భావనాశక్తికి ప్రాధాన్యముకలుగదు కాఁబోలు. ప్రాచీనసూత్రములు సిద్ధాంతముల కాధారము కాదన్నారు.

వాటినివల్లించిన మనశ్శక్తి నశించునన్నారు పురాణపురుషులు కల్పితులని వ్రాసినవారికి ప్రాచీనసూత్రాదులన్నియు సిద్ధాంతములు గాకపోవుటలో వింతయేమిగలదు! ప్రాచీనకావ్యములు, అలంకారశాస్త్రములు చదివిన జ్ఞానమభివృద్ధియగును. శాస్త్రాదులవలన బుద్ధివికసించును. కవితాశక్తి కది దోహదము. కవిత్వము సహజముగనే పుట్టవలయును. పాండిత్యము తోడైన మిక్కిలి రాణించును. ఇందులకు నిదర్శనము. ప్రాచీననవీన కవిత్వములే యైయున్నవి. (నవీనకవిత్వమంతయు నని అభిప్రాయముకాదు.) 'ప్రమాదో ధీమతామపి' అనునట్లు ఛందోవ్యాకరణాదులకు సభిప్రాయములకు లోపములుండవలెనుగాని శుద్ధముగ నసందర్భములు వ్రాయుట భాషకును గవిత్వమునకును గళంకమాపాదించుటయే యగును. శిల్పముల వ్రాయుటలోఁ గొన్ని నిబంధన లుండును. ఇతర శిల్పములంగాంచి యనుభవము వృద్ధిచేసుకొనుచుండుట యుండును. అందుపైని శిల్పి స్వశక్తిచూపుచుండును. అట్లుగనే కవిత్వమునకుఁగల నిబంధనల ననుసరించుచుఁ బ్రాచీనకవిత్వములయందున్నవి అనుభవమునకుఁ దెచ్చికొనుచు కవి స్వశక్తిచూపించును. మానవజీవితమెట్లు సంఘనిబంధనము, రాజశాసనముల మూలమున రాణించునో యట్లే కవిత్వము గూడ భాషాదుల వలన శోభించును. ఎవరిష్టము వారిది అనుకాలములో నడ్డదిడ్డమైన కవిత్వములు వెలయుటలో నాశ్చర్యములేదు. వేమనయు రెడ్డిగారు తలంచినట్లు స్వేచ్ఛమై వ్రాయలేదు రెడ్డిగారి కసందర్భములనీ తోచిన వెన్నియో యాతఁడు మంచివనియు, సంఘశ్రేయోదాయకమైనవనియు లిఖించియున్నాఁడు.

“మనుష్యుల మనంబులలో నిరంతరసంయోగముం దాల్చిన ప్రకృతులు మూఁడుగలవు. ౧. ఆలోచనములు. (కార్యకారణములంగూర్చి విచారణచేయుట, వస్తుస్వరూపము నిర్ణయించుట యిత్యాదులు) ౨. భావములు. అనఁగా మనోవికారములు. ఉదా; కామక్రోధాదులు, ప్రేమ, పశ్చాత్తాపము, దయ, దాక్షిణ్యము మొదలగు చిత్తసంచారములు. ౩. సంకల్పములు. అనఁగా నేదైన నొకదానింగోరి, దానిని సాధింపవలయునని ప్రతిజ్ఞబూనుట. ఉదాహరణకు శత్రువులో భావనాశక్తి నధికంబుగ విజృంభింపఁజేయునవి భావములు. కాయలరీతితో, మహర్షుల



చందంబుననో, నిర్వికారస్థితినుండువారు పద్దెములు వ్రాయనేర్తురుగాని, కవులగుట యసంభవము. ఏవృత్తాంతమునైనఁజూచునట్లు వర్ణింపవలయు నన్న దానియొక్క స్థితిగతులను, నందలిపాత్రముల సుఖదుఃఖములను, రోమరోమమునకును దానే మనఃపూర్వకముగ ననుభవించినందప్ప, తద్రూపముగ నభినయింప నెవరికిని దరముగాదు. చిత్తచాంచల్యము గూడదనువారు ఇట్టియనుభవములకు మనసిచ్చి సమ్మతింపరుగావున వారి యందు శాస్త్రజ్ఞానమొకవేళ బ్రకాశమునకు వచ్చిన రావచ్చునుగాని, శిల్పకళ లేమాత్రమును మొలకెత్తనేరవు. ఈవిషయము పామరులు సైతము గొంతకుఁగొంత యెఱిగినదే. కావుననే కాళిదాసు తిక్కన్న మొదలగు మహాకవులెల్లరు రసికులనియు స్త్రీలోలురనియు వారు గాథలుకట్టియుండుట!” (౧౧) అనివ్రాసిరి. కవియైనవాఁడు తానే సకలమును మనఃపూర్వకముగ ననుభవించి వ్రాయవలెనన్నారు. అంతియె కాని ప్రాచీనులు వ్రాసినట్లును నలంకారశాస్త్రము లాదేశించినట్లును విరచింపఁ బ్రయత్నించుట తెలివితక్కువపని (౩౧) అనియు రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. కారణము నిట్లుచూపిరి.

“ఒకకవివ్రాసిన విధమున నింకొకఁడు వ్రాయఁజాలమి ప్రకృతిసిద్ధమైన యర్గళము. ఇందునకుఁ గారణములు. (౧) మనసులు వేరుగుటంజేసి భావాదులును వేరు. వివిధభంగుల స్ఫురణముగలవారు ఒకేతీరున నభినయింపఁజూచుట పరిహాసమునకు హేతువు. (౨) భావము భాష యివి పరస్పరసాంగత్యముం దాల్చియున్నవి. ఇంచుక నిదానించి చూడుఁడు. ఏవిధమైన పదములచేరికయు లేని యాలోచనలఁజేయుట సాధ్యమకానా? ఏదీ? భాషాసాహాయ్య మేమాత్రముఁ గైకొనక కొంతసేపు దేనిని గూర్చియైన యోజింపుఁడు? ఈగారడీవిద్య మనుష్యులకుమించినది తలపుండిన భాషయునుండవలయుట నిజము. అయినను భాషయుండినఁ దలంపుండితీరవలయునా యను నొకప్రశ్నయు విచార్యము. భావము లఖండముగ లేకయుండినను పదాడంబరముఁ బ్రబలముగాఁ జూపవచ్చుననుటకు మనప్రబంధకవులే సాక్షులుకాని, యట్టిపదములు నిరర్థకములుగాన హృదయాకర్షకములుగావు. రుచినీయవు. భావపుష్టిలేని పదపుష్టికి బడాయి శైలియనిపేరు. పసిఫిల్లలేగాని ధీరులెవరును దీని నొకయెత్తుగఁ బాటిం

పరు" (3.౨.) అని వ్రాసిరి. కవిత్వమునకు భావము భాష రెండును బ్రధానములే. మఱియుఁ గార్యకారణములంగూర్చి విచారణచేసి వస్తుస్వరూపమును నిర్ణయించినఁగాని కవిత్వముబాగుండదు. కావునఁ గవి ముఖ్యముగ దీనినిఁ జర్చించుకొనవలసియున్నది. మనసులు వేఱుగా వచ్చును, భావములు వేఱుగావచ్చును. కాని జనసామాన్యమున కేది సమానభావమైయుండునో అది గ్రహించి దానినిఁ గవి వ్రాయవలసియున్నది. అందుకు వస్తుస్వరూపములను ముఖ్యముగ నాతఁడు గమనింపవలసియున్నది. విషయ మిట్లుండఁగా వస్తుస్వరూపమును నిర్ణయించుట ముఖ్యముకాదని రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి.

“వస్తువులనిజస్థితి నిర్దేశించుట శాస్త్రముల యీప్సితము. (పూర్వ శాస్త్రములని రెడ్డిగారియభిప్రాయము కాదేమో!) కళలయొక్కకాంక్ష యదిగాదు. ఎట్లన, కళలలోఁ బ్రధానమైన పురుషార్థము రసము. రసము భావమునకు సంబంధించినది. భావములపరమైన దృష్టితో గణించి వర్ణించుటయే కళయందు శ్లాఘనీయమైనపద్ధతి. భావముతోఁ జూచుటకును భావములేక చూచుటకును నెంతో భేదము. ఉదాహరణము. సుందరి యగు నారీమణిని జూచి యువ్విఘ్నూరువానికి నామెసొగసు నిమిషనిమిషమునను వృద్ధిబొందునట్లు దోచుచుండును. వీనికిని ఆవేశము వృద్ధిబొందుట తప్పదు. ‘రాజు మెచ్చినదే రంభ’ అనఁగా ననురాగముండెనేని ఎవరిమీఁద నాయనురాగము వ్యాపించునో వారు, తదితరుల కెంత కురూపులుగఁగానవచ్చినను, వానికి మనోహరమూర్తులుగఁ గానుపింతురు. అట్లగుట యెంతయుమేలు. ప్రతివాఁడును మోహము కొలఁది సర్వోత్కృష్టరాలనిభ్రమించి యెవతెనో యొకస్త్రీని వశ్యముచేసికొనఁజూచుట యీన్యాయముయొక్క మాహాత్మ్యమే. ఈధర్మము మనుష్యప్రకృతిని బాలించుచుండదేని, నిర్భావముగానే పక్షపాతములేక యెల్లరు నేస్త్రీని నుత్తమురాలని నిర్ణయింతురో దానినే యందఱువలచి సుందోపసుందులట్లధోగతిఁజెందియుండురేమో! భావములయొక్కదృష్టికిని ఆలోచనాశక్తియొక్కదృష్టికిని ముఖ్యమైనభేద మేమనఁగా, యోజనాశక్తింబట్టి నిరూపించితిమేని సత్యమొక్కటియే. అనఁగా సిద్ధాంతీకరింపఁబడిన తత్త్వము సర్వజనులచే సరియని యొప్పుకొనఁబడియే తీరవలయును.

దృష్టాంతము గణితశాస్త్రము ఏడును పదితోగుణించిన డెబ్బదియగు ననుట నిర్వివాదము. ఎవడైనను నాకీమాట రుచింపదనియనినచో వానిని బిచ్చివాడందుము. కాని గోచరములయెడ భిన్నభావములున్న నది ప్రకృతివిరుద్ధమని యెవరుఁజెప్పురు. కావుననే 'లోకో భిన్న రుచి'యను సామెత. ఎట్టిసౌందర్యవతీయైన నేమి? లోకములోనివారెల్ల నామె యందే బద్ధమోహులుగావలెను. అట్లుచేయనివారిని బిచ్చియాసుపత్రికిఁ బంపకతప్పదు" అని సిద్ధాంతముఁజేయుఁ బిచ్చివాడుదక్క నింకెవడైనఁ గడంగునా? కావున శాస్త్రములలో నేకకంతముగ నెల్లరును ఇది సత్యము తక్కినవి మిథ్యలు, అని స్థిరీకరించినట్లు కళలలోఁ జేయుఁజూచిన రసా భాసము నిత్యము. ఒకేవస్తువు మానవులప్రకృతులంబట్టి యనేకభావముల కాస్పదముగావచ్చును. మఱియు భావములంబట్టి కొంతవఱకును రూపమేర్పడునుగాన ననేకమాయలం దాల్చినదియు నగును. నానారూపములం జెందియుండుట యొక్కభగవంతునకే చెల్లినభాగ్యముగాదు. అతనిసంతతివారముగాన మనకును నందు భాగము గలదు. భారతము లోని దుర్యోధనునింగూర్చి విచారింపుడు. ధృతరాష్ట్రుడు, అనుజులు, సచివులైన కర్ణాదులు, ప్రజలు, పాండవులు మొదలగు వివిధపక్షముల వారిలో నొక్కొక్కరి కొక్కొక్కయవతారముగ నాతఁడు దోచలేదా. ఒకరికిఁదోచినట్లు వేఱొకరికిఁదోచెనా? ఒకరికనులతో నింకొకరు చూచుటెట్లు? చూడంబోయిన వస్తువొకటేయైనను మూర్తులనేకములనుట కతఁడును సాక్షిభూతుఁడే. ఇంతేకాదు. తాను గొప్పగానున్నపు డశ్వత్థామకు దుర్యోధనునిపై గౌరవముండెనేమి? గోగ్రహణసమయమున నతనిని ధిక్కరించినట్టి సాహసుడు. అట్లుండియు, నారాజరాజునకు కష్టములు ప్రాప్తించినదిమొదలు ఆతనియెడ నేవాధర్మము నిర్వర్తింపవలయునను శ్రద్ధయేకాదు. నీజమైనభక్తియుఁ బ్రీతియు పుష్కలముగఁ దాల్చినవాడాయెను. తుదకు నమృహనీయుఁడు తొడలువిఱిగి పడియున్నపుడు, అతనిపాటునకు నెరియు మనమ్ముతో నాగురుపుత్రుఁడు విలాపించెను (పాండవులధర్మముగఁ దనతండ్రినిఁజంపిరని పరితపించెను. దుర్వార పరాక్రముఁడగు రాజరాజు అధర్మవృత్తిఁ జంపఁబడెనని విచారించెను. అట్లు చంపుటవలనఁ బాండవులకీర్తి మాయుననియు, ధర్మజుఁడు సదా



అంతర్దదుష్టుడనియుఁ బలికి ప్రభునికష్టముమాన్పని తన్నుఁగూర్చి  
యశ్వత్థామ నిందించుకొనెను ) కావున వస్తువులనేకుల కనేకరీతులఁ  
దోచుననుమాయ యొకటిమాత్ర మేకాదు. ఒక్కనికే కాలదేశవర్త  
మానంబులంబట్టి యనేకవిధములఁ దోచుటయును స్వభావప్రభావమే.  
ఇక్కడ ఒక్కఁ డంటిమి. వాఁడుమాత్రము వికారరహితుఁడా? కాఁడు.  
మఱి మాటుచుండువాఁడే. కావున భావంబులు ప్రసిద్ధిగనుండు నీలోక  
ములో నానావతారసిద్ధియు విశ్వరూపప్రదర్శనశక్తియు సర్వవస్తువు  
లకు సామాన్యములు సహజములునైన లక్షణములు ఆలోచనశక్తిచే  
నుత్పాదితములైన శాస్త్రములయొక్కయు భావబంధురములైన శిల్ప  
ములయొక్కయు వృష్టులు వేఱు. గోచరించుపదార్థముల తీరులును వేఱు.  
కావుననే శిల్పములు రచించుటలో స్వప్రతిభప్రకారము పోవలయునే  
గాని అలంకారశాస్త్రజ్ఞులు, ప్రాచీనకవులు వీరిని ననుకరించుచు ప్రతీకల్ప  
నలంజేయఁజూచుట పాసఁగ రానిమతముని మున్నే చెప్పఁబడియుంట ఏలకో  
మనకవు లీనాటికిని రుక్తిణీపరిణయాలు సుభద్రాపరిణయము వ్రాయు  
చుండుట” (3౯-౪౩) అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. శాస్త్రములలో నిజస్థితి  
నిర్దేశింపఁబడును. దానినిఁ బోషించునదిగఁ గవిత్వముండవలయును.  
తానువరించిన స్త్రీకన్న సర్వోత్కృష్టరాలగుస్త్రీ మఱిలేదని యెవరును  
భ్రమింపరు. స్త్రీగణములో నొకస్త్రీనిమాత్రము వరించుట లోకనిబంధ  
నము. అదిలేనందునఁ బాశ్చాత్యదేశములు పాడగుచున్నవి. కారణము  
వివాహము సంస్కారము కాకుండుటయే అందువలన నిక్కంపుఁజ్రేమ  
సన్నగిల్లి సంబంధములు క్షణభంగురము లగుచున్నవి. మోహముగలుగు  
టకు సౌందర్యమే కారణముకాదు. మోహముగల్గినది గావున నాస్త్రీనిఁ  
జ్రేమించెను అనునది శాస్త్రముకాదా. దుర్యోధనుఁడు ధృతరాష్ట్రునకు,  
అనుజులకు, సచివులైన కర్ణాదులకుఁ బ్రజలకుఁ బాండవులకు నొక్కొక్కరి  
కొక్కొక్కయవతారముగఁదోచుట యెందువలన. పుత్రవాత్సల్యము,  
భ్రాతృగౌరవము, సేవాధర్మము, ప్రభుభక్తి, వంశగౌరవము మొదలగు  
నవి వారివారియం దున్నవిగావున వారివారికాతఁ డట్లుదోచెను అను  
నదిశాస్త్రము తెలుపదా? శాస్త్రములకును భావములకును సంబంధము  
లేదని రెడ్డిగారిభావమేమో. శాస్త్రమనఁగా వారియుద్దేశ మేమైయుం

డునోకదా! లోకసంబంధ మందుండదని వారియుద్దేశ్యమా? ఎవరెవరెట్టి స్వభావము గల్గినవారు. స్వభావములెట్టివి యనునవి భారతమందుఁ జూపఁబడినవి. ఉత్తమవంశసంజాతులకుఁ బుత్ర దౌప్యముచేఁ గలిగినమనో వ్యధ, పుత్ర వాత్సల్యము ఎట్లుండునో అది గాంధారియందుఁ జూపఁబడి నది. ఉత్తమవంశసంజాతుఁడును దుర్మార్గుఁడునగు ధృతరాష్ట్రునందు వంశ గౌరవము, పుత్ర వాత్సల్యము కడకు దుర్మార్గప్రవర్తనము చూపఁబడినది. సాంగత్యదోషమునఁ జెడుట కర్ణాదులందు, సత్సాంగత్యమున వృద్ధి నొందుట (జరాసంధసుతుఁడు) సహదేవాదులందుఁ జూపఁబడినది. ఇట్టి వెన్నోవిషయములు భారతమందుఁ జూపఁబడినవి. ఇదంతయు శాస్త్రాను గుణ్యమగురచనయే. తండ్రింగూర్చి యాక్షేపము గల్గినపుడు, దుర్యోధ నుఁడు చెడిపోవుననితలచి యది తనకు సమయమగునపుడు అశ్వత్థామ దుర్యోధనుని ధిక్కరించెను. మఱియుఁ బోషణకర్తయగుటను (ఆశరీర మతని యన్నము దిని వృద్ధి నొందినదగుటను) సేవాధర్మమును నిర్వర్తింపఁ గష్టసమయములోనున్న దుర్యోధనునినోదార్చి సహాయముగావించెను. దుర్యోధనుని ఒకప్పుడు ధిక్కరించెను అనునది యాతనియందు గౌరవ లోపమని తలంపరాదు. అశ్వత్థామ సదా దుర్యోధనునియందు గౌరవముగల్గినవాడే. శాస్త్రమునెఱింగిననే మనుష్యస్వభావము తెలియును. లేనియెడలఁ, బ్రతివాఁడును నితరప్రపంచమునకు భిన్నుఁడు, భిన్న ప్రకృతిగల్గినవాడని రెడ్డిగారు వ్రాసిరికదా, ఒకరిమనసు నొకరెఱుఁగు టెట్లు? మఱొక్కవిషయమును రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి.

‘మిశ్రచరిత్రములుగాని పాత్రములు ప్రకృతివిరుద్ధములు. పాత్ర ములంగూర్చి యీవఱకు స్థాపింపఁబడిన పద్ధతులు రెండు. (౧) అవి నిర్జీవములట్ల బిట్టబిగిసి యుండఁగూడదు. (౨) మఱి తేఁగెలవలె నల్లునవిగా నున్న నింపును సత్యమును వహించినవగును అనుట ఇట విన్యసింపఁ దగినవిశేష మింకొండు గలదు. ఏదన, పాత్రముల చరిత్రములు శుద్ధముగ మంచివిగానో శుద్ధముగఁ జెడ్డవిగానో యుండునట్లు దీర్చుట శిల్ప దోషములలో నొకటి. ఏలోపమునులేని స్త్రీపురుషులుండరు. మఱి కేవలము దుష్టులైనమానవులును గంటికిఁగానరాదు. మనుష్యప్రవృత్తి మిశ్రమైనది. కూనీచేసినవాఁడు నైతము పగసాధించుటయను వీరకర్తమున

కుద్యోగించువాడేకదా! దొంగలు పరులసొత్తును గ్రహించినను తమ భార్యలయు బిడ్డలయుఁ బోషణార్థమే కదా. ఇంతే కాదు. వెలుతురు చాయయు నెట్లు నెడతెగనిసంయోగముం దాల్చియున్నవో, యట్లే మంచిగుణములకును, దమనీడలో యనుమాఙ్కి నవియే యాధారముగఁ బ్రభవించెడు చెడుగుణములు సదాసహచరములై యుండును. ధైర్యము మంచిద. అయిన నభిమన్యునివలె నత్యంతసాహసోదగ్రులైన యెడ వ్యర్థమైన ప్రాణనష్టికి మూలమగును. ఇక నెదిరిని దమ్మును నెఱింగి సమయముపొంచి మీఁదఁబడుద మనువాఁడు జయముగొన్న వాఁడైనను అంతకడిందిమగఁడుగఁ దోఁపఁడు. నీతియునునది శకునికై తపముయొక్క యపరావతారము. నీతివిరహితమైనవిజృంభణము ఆశ్చర్యకరమైనను, ఆనందకరమవునో కాదో. మఱియు సుగుణములే కొన్నియెడలఁ బరస్పర విరుద్ధములగుటయు సంభవించెడు. అపుడేదే నొకన్యాయమును నిగాక రించుట విధిలేని యకృత్యము. దృష్టాంతము కర్ణపర్వమునఁ గృష్ణుఁడు చెప్పిన 'కౌశికోపాఖ్యానము'. సత్యము ధర్మమే అయినను దొంగలువచ్చి నీసొత్తెక్కడనని యడిగిన నిజముచెప్పవలయునా? శత్రువులు వచ్చి నీ యింటఁజొచ్చినవాఁ డెక్కడనున్నాఁడు చూపుమా వానిగొంతు గోయ వలయును. అని మర్యాదగాఁ బ్రార్థించిరేని, నిజముచెప్పిన భూతదయ నశించును. కనికరము నుద్ధరించిన ననృతదోషము ఘటిల్లును. అట్లగుటఁ గేవలము నిరంజనుఁడుగా నుండవలయునన్న నసాధ్యము. నిరంజనత, నిర్వికారత, నిష్కళంకత ఇత్యాద్యభావములు మానవప్రకృతికిం జేరినవి కావు. మననడతలు మిశ్రములు. ఈన్యాయమునకు ననుకూలమైనరీతిని పాత్రముల చరిత్రములంజేర్చి విస్తరించుటలో భారతమునకు నీడు జోడైనగ్రంథము లెవ్వియునులేవు. సామాన్యకవుల పాత్రములు నిర్వికారములుగ నుండుటయేకాదు. సంశ్లిష్టములునుగావు. అవి యేకరస ప్రధానములుగాని నానాభావాభ్యుదయములకు నాకరములుగావు' (38-41) అని వ్రాసిరి. సుగుణవంతులు, దుర్గుణులు, సుగుణదుర్గుణమిశ్ర గుణముగల్గినవారు ప్రపంచమున నున్నారుగాని అందఱు మిశ్రగుణము గల్గినవారే కారు సుగుణవంతులలో హెచ్చుసుగుణములు గలవారు తక్కువ సుగుణములుగలవారు ఇట్లుగా ప్రపంచమున్నదిగాని మిశ్ర



మమే ప్రపంచనై జము కాదు. ఇట్టి పాత్రములుగల్గి భారతము శోభించు చున్నదన్న సంగతి రెడ్డిగారికిఁ దెలియదు. కూనీచేయుట వీరకృత్యము కానేరదు. వీరకృత్యమగునపు డది కూనీకానేరదు. దొంగతనముచేసిన నది సక్రమమైన కుటుంబపోషణము కానేరదు (కుటుంబపోషణము నకై దొంగతనముచేయువారు అరుదు.) అది మంచిక్రింద కానేరదు. అభిమన్యునిది వ్యర్థమైన ప్రాణనష్టము కాదు. ప్రాణమర్పించి తండ్రుల ఖ్యాతిని నిలఁబెట్టినాఁ డాతఁడు. అట్లే ఘటోత్కచుఁడు ప్రాణమర్పించి పాండవఖ్యాతిని నిలఁబెట్టినాఁడు. తగినపట్టుల వారు ప్రాణములనర్పించిరి. అట్టి ఉత్తమశూరుని యుద్ధమరణము వ్యర్థప్రాణనష్టముగా రెడ్డిగారికిఁ దోచినది. సమయము జూచి జయముగొనుట కడిందిమగంటిమికి లోపము కానేరదు. రాజసూయమునకై పూనినపాండవులు ముందుగా జరాసంధుని మాయోపాయమున నిర్జించిరి అందువలనఁ బాండవప్రతాపము నకుఁ గళంకముగలిగినదా? ధర్మములురెంటికిఁ బరస్పరవిరోధముగల్గినపు డందేది సత్పురుషాచరణీయమైనది అని భారతమందు విచారింపఁబడినది గాని మిశ్రప్రకృతి కుపమానముగ నేదియు వ్రాయఁబడలేదు. అందు గుణవంతుల గుణోత్కర్షయే వెల్లడియగును గాని మిశ్రప్రకృతియని యర్థము కానేరదు. భారత మేపాత్ర నెటులఁ బోషింపవలెనో యటులఁ బోషించినదిగాని మిశ్రమముచేయలేదు. మిశ్రమము ప్రధానమనితలఁచి రెడ్డిగారిట్లు వ్రాయవలసివచ్చినది. ఇంతతో వారు విరమించలేదు. మఱియు నిట్లు వ్రాసిరి.

‘మిశ్రరసములుగాఁ గావ్యములఁ దీర్చుట మంచిది. వట్టిశృంగారమును మాత్రమ వర్ణించుట యారసమునకు వైరస్యముఁగలిగించుట. మనుష్యప్రకృతి యెట్టిదనఁగా నేమూర్పునుజెందక యేకరీతనియుండువస్తువులయందు అవధానము చాలకాలము నిలుపఁజాలనియది! అవధానమును సుఖమును సమన్వితములు. ఎయ్యది తృప్తికరమో దానియందు మనసుంచుట సులభము. సహజమును. క్లేశకరములమీఁద బలవంతపెట్టినను మనసు నిలుకడఁగాంచదు భోజనపువెళ మితముగ నేయివేసికొనినరుచి. అదిదప్పు వేతేమియు లేకున్నను, మఱియమితముగ నయ్యది స్వీకరింపఁబడినను దానియందు రోయింపు జనించును. ఆరోతతోడ మనసును

ఇతరపదార్థము లేమేనున్న వా యని కోపముతో నలుచెసలను భార్యను పరికించును. ఐరోపాలోనికవులు ఈతత్త్వము నతిక్రమింపక వ్రాసిరి. (ఇచట నైరోపాలోనికళలఁగూర్చి చెప్పఁబడినస్తుతియంతయు భారతాదులరచించిన మనపూర్వులయందును జెల్లును. చెల్లనివారెవరనఁగా దేశక్షయకాలపు హిందూకవులగు ప్రబంధకారులు.) అనఁగా కావ్యముల నేకక్రమముగఁబోసీక రసముల మిశ్రముచేసి యన్నింటియందు నభిరుచి స్థిరముగ నెలకొనునట్లొనర్చిరి. మనశ్శృంగారకావ్యములు ఏకరసప్రధానములగుట నీరసములు. వెగటు, రోత, ఇత్యాది జుగుప్సారసములకు నాకరములు. నీతికిఁ గవితకుఁ బ్రత్యక్షసంబంధములేదు ఇట్లనుటచే నిటీవలి మనశ్శృంగారకావ్యములు నీతిబాహ్యములు, చెడ్డవి యని రేఁగుట కారంభించిన పరమపారిశుద్ధ్యధురంధరులలోఁ జేరినవాడనని యెన్నఁబోకుఁడీ! కావ్యము శిల్పము, నీతి శాస్త్రముఁగాదు. ధర్మశాస్త్రముఁగాదు. శిల్పముయొక్క యుత్కర్షణికర్షణముల నేర్పఱుపవలయునన్న దాని రచనా సంవిధానములఁబట్టి నిరూపింపనగునేగాని, భగవద్గీతలయంత పారిశుభ్ర్య మిందులోలేదు. రామానుజభాష్యమువలె ముక్తిదాయకము గాదు అనివాపోవుట నిర్నిమిత్తప్రలాపము. తుదకు గోప్యములఁ బచ్చిగా వర్ణించినను నీతిశాస్త్రముంబట్టి ఖండించుట తెలివితక్కువ. మఱి రసభంగమా కాదా యనుటయే శిల్పవిమర్శనముయొక్క ఒక్కఁరీతి. తక్కిన పరీక్ష లిట యధిక ప్రసంగములు. ఆభాసములు. నాకుంజూడ ప్రబంధముల యందు నునకుఁ బ్రీతిలేమికిఁ గారణము వానియందు నీతిలేమిగాదు. మఱి రససంపాదకములగు స్థితిగతులకు వెలియై, రసికులకెల్ల నవి వైరస్యము మెండుగఁగల్పించుట. శిల్పముయొక్క ముఖ్యోద్దేశము మనసును హరించుట. ఈవశీకరణశక్తి యుండినయెడ నీతిలేకున్న నేకొదవయులేదు. అదిలేనిచో నుపనిషత్తుల నుడకఁబెట్టి ధృతియంతయుఁదీసి యందునించినను నేఫలమునులేదు. కావున మనభాషకు నీతిముదురునట్లు చికిత్స, దోహదము, ప్రాయశ్చిత్తముఁ జేయవలయునను పరమపారిశుద్ధ్యధురంధరుల కొకదండము వెట్టి దూరముగఁ బొమ్మనుటయే కర్తవ్యము. ఇష్టములేకున్న నీగ్రంథముల వారుచదువనేల? ఎవరును బతిమాలుకోలేదుగదా! ఇంట్లో గొల్లెమువేసి పాపములఁజొరసీక భద్రముగానుండిననుసరే. మఱిధర్మో

ధర్మణక్రియకై పోలీసువారి శరణుఁజొచ్చిననుసరే! మనత్రోవ మనది.' (౧౧౬-౧౧౮) అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. ప్రబంధకవులు శృంగారము ప్రధానముగాఁదీసికొని ప్రబంధములు వ్రాసిరి అందితరరసములు లేవనితలంచుట పొరపాటు. అనేకరసములు గల్గినకావ్యములు రసవంతములే. ఏకరస ప్రధానమైనవియు రసవంతములే యనుటకు మనసంస్కృతకవులుగూడ సాక్షులే. పాఠకులమనసును లగ్న మొనరించుఁగవితాశక్తిగల్గిన మనకవులకుసాటికవులు వేఱొకరు గలరా? నీతికినిఁ గవితకును ప్రత్యక్షసంబంధములేదన్నారు రెడ్డిగారు. నీతివిరుద్ధమైనవి ధర్మవిరుద్ధమైనవి ఆంధ్రకవులు సంస్కృతకవులుగూడ రచించియున్నారు. కాని వారికావ్యములు ధర్మనీతివిరుద్ధములుగావు. తగినపట్టున వాటిని వ్రాసి రసపోషణ మొనరించియున్నారు. అది తెలియక నీతిబాహ్యముగఁ గావ్యములురచించుట మాత్రము గొప్పపొరపాటు. ఒకఁడు మఱియొకనిభార్యకై ప్రయత్నించి నాఁడు. అందుకై అనేకావస్థలనొందెను. తనకోర్కె నాపెకు నివేదించెను. ఎట్టకేలకొక్కమాటు వీనికోర్కె నాస్త్రి నెఱవేర్చెనని కవివ్రాసిన యెడల ఇందున్న దోషము. పెండ్లికానప్పటినుండియు వాఁ డాస్త్రిని నాశించెను గావున వానియందు దోషములేదు. కరుణగల్గివానికిఁ బ్రాణభిక్షపెట్టినది గావున నాస్త్రియందును దోషములేదు, రసపోషణగలదు అని తలంచుట పొరపాటుగదా. ఇట్టిదుష్ట విషయములే రసపోషణమని రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి.

“(ప్రబంధములందు) శృంగారమనఁబడు నొక్కరసముమాత్రము దట్టముగఁగాలుచుండును. (ఇది నిజముగా శృంగారమనుట నిర్వివాదముగామి యిఁకముందు సూచింపఁబడును.) (౮౭) భావనాశక్తిలేనికవులనే కులు శృంగారవర్ణనలు చేసియున్నారుగాని యవి రెండువిధములదుష్టములు. ఒకటి, వారిశృంగారమనునది తుచ్ఛసుఖవిషయాసక్తియైన శరీరతాపముగాని మనోరాగముగాదు. రెండవది, శృంగారమును నాయికానాయకుల చిత్తప్రకృతులననుసరించి యనేకరీతులనుండునని మనవారికిఁ దెలియదు గాఁబోలు! జావళీశృంగారముఁదప్ప నింకేరీతియు వారెఱుంగరు. అందఱిశృంగారము నొకరుచిగలిగినదే. నానాభంగులఁగాక, యేకరీతిగా నెల్లెడలనుండుటచే రోతగలుగకమానునెట్లు? అసలు వాస్తవమైన



శృంగారముగాదు. మఱి దానినే యమితరాశిగా ముందుదెచ్చిపెట్టి ప్రతి దినమును ఆరగింపఁజేయుచుండిన నెట్టి మోటుపందికైన వెగటురాదా! కళా పూర్ణోదయమున నైదునకుఁ దక్కువగానివిధముల శృంగారమువర్ణింపఁ బడియున్నది అందుజావళీలకుఁ జేరినదియొకటిమాత్రమ. (మధురలాలసాశృంగారము.) అయ్యది యప్రశస్తమనఁదగినభాగములో నుండుటచే దానిప్రస్తావన యిటఁ జేయును. తక్కినవానిలో నొకదానివలె నొకటి యుండదు. అన్నియు రమణీయముల. కామముఅనునది జాతి. సామాన్యప్రబంధ కవులకుఁ దెలియకున్నను దానియందుపజాతులు లెక్కకుమీఱియున్నవి. స్త్రీపురుషులలో ప్రతివారును వలచువిధములు వేరు. ఆచారమురీతిఁజేయ బడు తిలకవస్త్రాది రచనలో సయితము తమకు సొగసులనితోఁచెడుభంగుల చిత్తమేర్పడునట్లుపచరింతురుగాదె! ఇంటిపెద్దలు, ఇరుగుపొరుగువారుఁ జూచి పదిమాటలాడుటకు నాస్పదములైన బహిరంగపు వర్తనలయందే వ్యక్తి సర్వవ్యాపిగానుండఁగా, మనసులో నుద్భవిల్లురాగములలో ప్రత్యేకభావములు చందములునుండక యచ్చుగొట్టినరీతి నందఱు నేక రీతింజరింతురా? సంపూర్ణమగుననువర్తనము తలపాగఁజొట్టుటలోనే లేదట! ఇక మనసును గన్నునుపోవుజాడలలోనుండునా? శృంగారము శాస్త్రప్రకారముగాఁ దీర్పఁబడు విగ్రహముగాదనియెఱుంగని మనవారి విలక్షణత నేమనవచ్చును? సామాన్యముగఁ జైతన్యములలోనే యేక శ్రమము అప్రకృతము. మానవులలో నదిచెల్లునా? సాధ్యమా? ఇక మనుష్యభావములనెల్ల నుత్కృష్టతరమగుమోహమున కట్టిజడ సంప్రదాయము శక్యమా? యోగ్యమా?

శృంగారభావములును నోరు లేనికొడుకులుఁగూతులంబలె శాస్త్రోపదిష్టక్రమములమేరమీఱక యాచారములననుష్ఠించి సర్వసామాన్యముగ నుండునని భ్రమించి, ఈసామాన్యస్వరూపము నలంకారశాస్త్రములు కనిపెట్టి వెల్లడిచేసినట్లు మఱియొక్క భ్రాంతింజెంది, యవిచెప్పినట్ల తఱుచు మనకవులు వ్రాసియున్నారు. కామమునకుఁ గారణమొక్కటిగాదు. మఱి పెక్కులు. పోవుమార్గములు, తొల్పుడపభావములు, చూపుచిన్నెలును ప్రతివారియందును నవీనములు. అనన్యములు. ఫలములునట్టివే. ప్రేమచే విషముఁబెట్టువారులేరా? తనకుందక్కకపోయిన నొరులనుంజెందఁగూడ

దని హృదయప్రియులను గొందఱు మృత్యువువారఁ ద్రోయుదురు !  
 కొందఱు ప్రాణములనైననర్పించి వారికి మేలుచేయఁజూతురు. బలాత్క  
 రింప నెంచువారునున్నారు. పరస్పరప్రీతిలేనికూటమి హేయమని రోయు  
 వారుంగలరు. భయము, శోకము మొదలగువానిచే వికలితస్వాంతలై  
 యుండు, స్త్రీలమూర్తులు గొందఱకు నాపరానిమోహాతిరేకముఁ గలి  
 గించును ! శాస్త్రదృష్టితోఁగాక దేవుఁడిచ్చిన సొంతపుఁగన్నులతోఁ జూచు  
 వారికి నిట్టివిశేషములు సులభముగఁ గోచరింపఁగలవు. సూరన ప్రతి  
 భావంతుఁడు. కనుక సంపూర్ణముగఁ బాండిత్యబద్ధుఁడు గాఁజాలఁడు.  
 స్వశక్తియే గురువుగ నూతనమార్గములంద్రొక్కి యాతఁడు ప్రకటించిన  
 యసాధారణశృంగారములకు ముఖ్యనిదర్శనము లీక్రిందివి. (తన్నువల  
 వని యభినవకౌముదికై జగత్ప్రళయమునకుఁబూనినట్టి) శల్యాసురవిష  
 యము. (శాలీనుఁడు గృహమందు భార్యనాదరింపలేదు. తోటలో దివా  
 మైథునమునే ఆపేక్షించెను. అట్టి) సుగాత్రీ శాలీనులవృత్తాంతము, సర  
 స్వతీచతుర్ముఖవిలాసము (మణికంధరునినుండి మనసుఁ ద్రిష్ఠాకొని) నలకూ  
 బరసంగమాభిలాషచొందిన) కలభాభిణీచరిత్రము” (౨౧౧—౨౧౫)  
 అనివ్రాసిరి. ఇందువలన రెడ్డిగారు శృంగారవిషయము నెట్లుతలంచిరోస్పష్ట  
 మగుచున్నది. నీతికిని గవితకును బ్రత్యక్షసంబంధములేదు. అని తలంచి  
 నందునఁ గలిగినయసందర్భమిది. మఱియు నీతిసంబంధము ప్రత్యక్షముగలే  
 దన్న రెడ్డిగారు, సూరనవర్ణించిన ఉత్తమశృంగారము అప్రస్తుత  
 మనియు, జావిలీలకుఁ జేరినదనియు వ్రాసిరికదా. నీతిననుసరింపనిభాగము  
 లను గూడ మనవారు చూపియున్నారు. అందుఁ గథాభాగము ప్రధా  
 నముగానేరదు. సత్యముకానేరదు పుష్పలావికలు, పౌరస్త్రీ రాజసందర్శ  
 నము మొదలైనవి. ఇవి నీతిబాహ్యములుగాఁ గానవచ్చుచున్నను  
 యథార్థముకానందున నీతివిరుద్ధములుగావు అవి యథార్థములని యెట్టి  
 వాఁడునుగూడ తలఁపఁడు. అవి కావ్యమునకు శోభగలిగించును. అలంకార  
 శాస్త్రములలో ననేకవిధశృంగారములు, నాయకులు, నాయికలుగలరు.  
 ఆశృంగారములయొక్క, నాయికానాయకులయొక్కయు లక్షణములందుఁ  
 జూపఁబడియున్నవి. ఏశృంగారవర్ణనము లోకకళ్యాణమైనదో దానికిఁ  
 బ్రాధాన్యముండవలెనని యలంకారశాస్త్రములుతెలుపుచున్నవి. సామాన్య

లక్షణములను (ధర్మములను) నపూర్వముగ వర్ణించుటయే నిజమైనకవిత్వమహిమ. వాటిని నలంకారశాస్త్రములు చూపించున్నవి. వాటినిజదివి కవి యపూర్వమైన కావ్యమును సృష్టింపఁగలఁడు. అంతయకాని లోక విలక్షణమైనదిగ వర్ణించుట ఉత్తమకావ్యలక్షణము కానేరదు. మనుజుల రీతులన్నియుఁ బరస్పరభిన్నములుగావున సుప్రసిద్ధములైన పాత్రములన్నియు ననితరతుల్యముగా నుండవలెనని రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి.

“సుప్రసిద్ధములైన పాత్రములన్నియు ననితరతుల్యములు. మఱియు ననితరతుల్యములే సుప్రసిద్ధములు. ఉదా. ద్రౌపది, సీత, సావిత్రి, శకుంతల, మండోదరి, శూర్పణఖ మొదలగువారు ఎల్లరచిత్తములలోను జక్కఁగాఁ దమతమగుణములచేఁ బ్రకాశమానలుగనున్నారు వీరిలో మంచివారునైతము భిన్నమూర్తులేకాని, ప్రత్యేకపటుచుటకు సాధ్యముగాని యొకేయచ్ఛనగొట్టినట్టి బొమ్మలుగారు. ఇకఁ బ్రబంధస్త్రీలన్ననో యట్లుగాదు అందఱకు నొకటేమూర్తి వెవ్వేటగుర్తింప నలవిగానట్టిది. ఆకారములు, గుణములు, చీరలు, నగలు అన్నియును నలంకారశాస్త్రమును నొకేయంగడిలో నెరవుతేబడినవస్తువులు. పేర్లుమాత్రము వేఱు. చర్యలేమో యొక్కటే. అవియు నంత శ్రేష్ఠములుగావు వ్యక్తిత్వము సున్న.” (౨౮, ౨౯) అని వ్రాసిరి. ప్రబంధస్త్రీలందఱు సంస్కృతములో పూర్వమువ్రాయఁబడిన పురాణాదులనుండి గ్రహింపఁబడినవారే. కావున రెడ్డిగా రిట్లాక్షేపించుట వారిమతరీత్యాగూఢ నసమంజసమైయున్నది సాముద్రికాదిలక్షణములు, పాతివ్రత్యాదిసుగుణములు, అందుకుఁదగిన వేషభాషలు ఉత్తమస్త్రీలయందొకేరీతినుండును. అందు విశేషముండునుగాని పద్ధతిమాత్ర మొక్కటే అట్లుండుటయే శ్రేష్ఠము. ఆనియమము నతిక్రమించినందుననే నేటిప్రపంచ మనేకావస్థలనొందుచున్నది వికారభావములు మంచివిగఁ దోచుచున్నవి. ఒకేమాదిరినున్న వ్యక్తిత్వము సున్నయగునా. అదిగాక ప్రబంధస్త్రీలచరిత్రములు వేఱువేఱుగానున్నవి. చర్యలును వేఱువేఱుగానున్నవి. వరూధిని, గిరిక, సత్యభామ, సుభద్ర, మధురలాలస, అభినవకౌముది, ప్రభావతి మొదలగుప్రబంధస్త్రీలు, ఒకరినిఁబోలియొకరున్నారా, వీరిచర్య లొకేమాదిరిగ నెక్కడనున్నవి. కాని వీరిపద్ధతులు, గుణములు, చర్యలు అన్నియు నాదర్శములో నొకేరీతి



నున్నవి. కవిత్వమహిమనెఱిగినకవి యిట్లే వ్రాయును. దీనినెఱుంగనివా రేమన్నను గవికి లోపములేదుకదా. రెడ్డిగా రింకను నీవిషయముంగూర్చి యిట్లు వ్రాసిరి.

“పాత్రములు ప్రత్యేకకృతులుగ నుండవలయుననుటయు, నయ్యవి బిటుసువాణినట్లుండక సమయోచితములగు మార్పులంజెందు నవిగ నుండవలయుననుటయుఁ బరస్పరమిత్రములైన న్యాయములు. ఎట్లన, ఈరెంటికిని హేతుభూతమును దావలమునునయినది జీవము జీవ కోటులం బరిక్షించిచూడుఁడు. మూఁడుగుణములు తెల్లముగఁ గాననగు. (౧) అవిజాతులుగ నేర్పడును. (౨) కానిప్రతిప్రాణియు నితరప్రాణుల నుండి వేరుగగు ర్తింపఁదగినంతవ్యక్తిని దాల్చియుండును. (౩) వికారము, అనఁగా మార్పులంజెందుట. ఇది యన్నిజీవరాసులయు స్వభావము. నిర్వికారముగా నుండవలయునన్న తాయిగావలసినదే! అదియునుంగాదు గాఁబోలు! ఏలన, ఆధునికప్రకృతిశాస్త్రజ్ఞులు లోహములు మొదలగు జడంబులునైతము జీవులట్ల స్వాభావికముగ వికారమునొందునని నిరూపించి యున్నారు. కావునఁ బరమనిర్వికారస్థితిఁ దాల్పవలయునన్న రంభలు లేనిలోకముఁగనిపెట్టి యందు ఋషీశ్వరులగుటఁదప్ప వేఱొండపాయము లేని యుపాయము వెదకినను దొరకదు. (౪) ఈవికారములును వ్యక్తిభేదములమాడ్కి. అనఁగా వస్తువుయొక్క ప్రకృతికిమీఱిపోవు. మఱి యెట్లు వ్యక్తి జాతిచేపరిమితమో యట్లే వికృతులును బ్రకృతులచేఁ బరిమితములు. హృదయప్రమోదమే యుద్దేశ్యముగాఁగల శిల్పకళలయందువికృతులు ప్రధానతమములు. వికృతులులేనిపాత్రములు జడసమానములు. ఇది తెలియనివారు ఎవరినైననొకని ప్రారంభమున ధీరోదాత్తుఁడుగానుండు నట్లు వర్ణించిరయేని మఱి వాఁడు చచ్చువఱకు నాధీరోదాత్తత్వమునందే వానినిపడవైచిపెట్టి పుణ్యముగట్టిగొందురు. వీరియొక్కపాత్రములు గ్రుక్కుమిక్కునక యిటునటుఁజూడక ముక్కునకుసూటిగా నేగుచుండును. అనఁగా యినుపయంత్రములకుం జేరినవిగాని మనస్సునుకలిగి, యది కారణముగ చాంచల్యముగల చేతనములుగావు. పాత్రముల సహజ వికృతుల నుద్ధరించుటయందు భారతమునుమించిన గ్రంథ మీప్రపంచమునం దెక్కడను లేదు! మానవస్వభావ మిగ్రంథరాజమున నెంత

చక్కఁగ నెంత గంభీరముగ నెత్తిచూపఁబడినదో యది తలంపునకు రావచ్చునేమోగాని నాల్కువచ్చుట దుర్లభము. చిత్రవిచిత్రభాగులు గలిగి, భావార్ద్రములై, స్వాభావికములై, మెఱుంగువెట్టఁబడిన భారత పాత్రములంగూర్చి వ్యాఖ్యానముఁ జేయవలయు నన్నచో నిటనుండి పింగళిసూరన్నను వెడలఁగొట్టవలసినదే. ఈయుపన్యాసమునకు నాయ కుఁడుగాన నది మర్యాదకాదు. ఈగుణములంబట్టిచూచిన రామాయణాదులు భారతమునకంటె నెంతోతక్కువయనుట నిస్సంశయము. ఇక సామాన్యప్రబంధములన్ననో వానియందలి స్త్రీపురుషు లెండినకట్టెలవలె నున్నారు. వంగలేరు, పెరుగలేరు. కాఁబట్టి ప్రాపులురెండుః విలుపఁ బడుట! ప్రాయినడఁబడుట. (౨౯-౩౧) పాత్రముల చరిత్రములను విస్తరించుటలో వర్ణనీయమైనపద్ధతి యేదనఁగా స్త్రీపురుషులు గుణానుగుణ మైన నడవడిగలవారయ్యును బ్రపంచాచారములయందుబలె కావ్యము లందును గాలదేశవర్తమానములవలన నొక్కొక్కయెడ విరుద్ధమైన వర్తనముగలవారుగానున్నట్లును ప్రదర్శించుట. సర్వకాలములయందును సర్వావస్థలయందును ఏకరీతిగా వర్తించువారుండుట యరుదు. మొత్తము మీఁదఁజూడ యెంతక్రమముగా నున్నట్లు దోచినను సూక్ష్మముగఁ బరీక్షించి చూచినయెడల వంకర లేమాత్రమును లేకుండవు.

... ..

మనసులువేలు. సంపూర్ణముగసరిపోలునవి దుర్ఘటములు. కావుననేవిషయముంగూర్చి చర్చించిననుసరే యొకనికేదోచుభావము లితరుల భావములతోఁ గొంతవరకు సదృశములైయున్నను గొంతవరకు భిన్నములుగను నుండుననుట ప్రకృతిలక్షణము. ప్రకృతిశాస్త్రములయందు సామాన్యగుణంబులకు గౌరవమెక్కువ. ఏలయన వస్తుజ్ఞానమే యందు ముఖ్యము. అట్లుగాక మనోరంజకమే ప్రధానముగాఁగల కవితాదిశిల్పము లందు భిన్నగుణములకు గౌరవమెక్కువ చూడుఁడు. ఒకస్త్రీని జూచి మోహించినవాఁడు ఆమెకు స్త్రీజాతీయంతటితోడనుగల సామాన్యమైన గుణములచే నాకర్షింపఁబడియా మోహించును? అట్లయిన నీయవ్యయే కావలయునని పట్టుబట్టుటయేల? ఎవతె చిక్కినను సంతోషమనియుండరాదా? మోహమునకుం గారణము సామాన్యగుణంబులతోఁగలసియు

మీటి మెఱయు ననన్యసాధారణములైన లావణ్యము, వచోమాధుర్యము, నడకలసొగసు ఇత్యాదులగు సౌందర్యములు. జాతీయనునది యస్తి భారమువంటిదనుకొనుడు. కనులను మనసులను మఱియైనది యది గాదు. దానిమీఁద జక్కఁగఁ దీర్పఁబడియుండు స్వరూప మనుభవనము. ఈసంగతి నెఱుంగనివారె 'పాడిందే పాడరా పాచిపండ్లదాసరీ' యన్నట్లు ఏదోయొక కొన్నితరగతుల పాత్రములను వర్ణనములను బిటికిపట్టుతోఁ బట్టి వానిసంఖ్యలకు గుణకారము నేకూర్చిన నలంకారమునేకూఱునని యాంధ్రకవిత్వమును భావములేని పదాటోపము ప్రకటించి పాడునేసిరి."

(౨౬-౨౮) అని వ్రాసిరి. పాత్రముల చరిత్రలను విస్తరించుటలో ధర్మ నీతివర్తనములఁ జూపి అందువలనఁ బాత్రకుల కట్టిప్రవర్తన మలవడు నట్లుగాఁ జేయుట కవికృత్యము. కావుననే శృంగారకావ్యములు వ్రాసిన కవులుఁగూడ నుత్తమనాయికానాయకులను బరిగ్రహించి వారిపవిత్ర ప్రేమ, శాశ్వతదాంపత్యము మొదలగు ధర్మనీతిపురస్సరములగు విషయములను వ్రాసియున్నారు. లోకములో నొకరిమనసు వేఱొకరిమనసు వలెనుండదు. అందఱును భిన్న భిన్నములైన మనస్సులుగల్గినవారే. కాని జనులందఱు నిట్లు నడువవలెను, అట్లు నడువనియెడల శిక్షాపాత్రులగు దురని శాసనాదు లున్నవికదా. అట్లే యుత్తమాదిగుణములను గవి పోషించుచు గ్రంథమువ్రాసి ప్రజోపయోగ మొనరింపవలయును. మనోరంజకమేకాదు కవిత్వమందుఁ బ్రధానము. దుర్మార్గుఁడుగాని సన్మార్గుఁడుగాని యెట్టివారునుగూడ నుత్తమ గుణములువినుటయం దాత్రుత, సంతోషముగల్గియుందురు. వంచకుఁడు తాను లోకమును వంచింప నెంచునుగాని తన్ను వంచించువాఁ డుండకూడదని తలంచును. లోకమునకు దుర్మార్గము గావించువాఁడు తన కెవఁడును దుర్మార్గము గావింపరాదని తలంచును. డబ్బుపుచ్చుకొని చంపఁబోయినవాఁడు దగాచేసినయెడలఁ జంపనెంచినవాఁడు నమ్మికద్రోహమునకై విచారింపును. కావున నుత్తమగుణముల కుండువిలువ లోకములో మఱి దేనికిని లేదు. అనునది అందఱి మనసులలోఁ జేరియుండు ఏకాభిప్రాయము. కావునఁ గావ్యమునకుఁ బ్రధానమైనది ఉత్తమాదర్శము.



స్త్రీలను బురుషులు మోపించుటలో నుత్తమాదిభావములున్నవి. వాటినిఁ దగువిధమున వ్యక్తపఱచుటయే కవివిధి. ప్రాచీనకావ్యములలోను దదా ధారముగ నుద్భవిల్లిన యలంకారశాస్త్రములలో నున్నయేర్పాట్లను నవ గాహనమొనరించుకొని కవి చక్కనికావ్యమును సృష్టింపవలసియున్నది. లోకానుభవము, కావ్యానుభవము గల్గినకవి యుత్కృష్టముగ రాణించును. పండితుఁడు లోకానుభవము సంపాదించినదానికిని, సాధారణుఁడు సంపాదించినదానికిని వ్యత్యాసము గలదు. పండితుఁడు, లోకజ్ఞానియునగు కవీశ్వరుఁడు దనకావ్యమం దుత్తమాదర్శములను వ్రాయకుండనుండలేడు. కావ్యమునకు విలువఁగోరినవాఁడు సదా రమ్యములైన యుత్తమమైనవిషయములను దనకావ్యమందు వ్రాయును. భారతమం దీవిషయములన్నియుఁ గలవు. ఉత్తమాదిపాత్రలను, ధీరోదాత్తప్రభృతులను స్వీకరించియే యున్నది. ప్రపంచస్వరూపమును, మనుష్యస్వభావమును మనవారు చక్కఁగవిమర్శించి తెలిసికొనియున్నారు. బాగుపడుమార్గములు శాస్త్రములందు నిరూపింపఁబడియున్నవి. ధర్మమునకు జయమనియు, నుత్తమునకు శ్రేయమనియు మొదలగునవి మనశాస్త్రములు నిర్ణయించినవి. కావుననే నుత్తమనాయకానాయకులను గథాప్రధానపాత్రలుగా గ్రహించుటయు, సుఖాంతములుగావించుటయు మన యాచారమైయున్నది. ఏయెండ కాగొడుగుఁ బట్టుపాత్రములకుఁ బ్రాధాన్యమిచ్చిన గావ్యములు స్వీకారయోగ్యములు గావని మనవారెంచిరి. భారతమందు ఉత్తమపాత్రలు గలవు. ఎంతటికష్టములు సంప్రప్తించినను జలింపని వాపాత్రలు. మిశ్రమమైనవి యధమమైనవియు నగు పాత్రలు గలవు. ఇట్లనేకవిధములగు పాత్రలు భారతమందుఁ గలవు. ఈ విషయము తెలిసియో తెలియకనో రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి.

“వీరయుగములస్వాతంత్ర్య మఖండము. మూఢభక్తి ప్రాబల్యమునకురాని భారతకాలములో ధర్మముల యన్యోన్యవైరముంగూర్చిన శోధన లుండెననుటకు దృష్టాంతములు గలవు. అన్నమాటప్రకారము తమ్ములు నడువవలసినవారైనను భీమాష్ట్రములు ధర్మజుంగినిసి తూలనాడలేదా? సత్యము, భూతదయ ఈరెంటికిని బొత్తుగలుగనిచోట్ల, భూతదయయే శ్రేష్ఠతరమని కృష్ణునియుపదేశము. పతులకు లొంగి వినయ

విధేయతలమై నడువవలసిన విధిగలదయ్యు ద్రౌపది సమయముల ధర్మ రాజాదిపురుషులఁ గఠినాక్షరంబుగాఁ జిన్నఁబుచ్చి పలికి ఊత్రియఁధర్మోద్ధరణంబుగావించి యసదృశకీర్తి వైభవోపేతయై వెలింగెఁగదా! ఈవెను కటినాళ్లు చప్పిఁడి పతివ్రతామణు లామెనుమీఱి వెలయువారా? చవి సారములేని పాత్రములకు దారిచూపినది రామాయణము. భరతుఁడు మొదలగువారు నిర్వికల్పులు. భారతవీరులు సవికల్పులు, మనుష్యులు దారుయంత్రములుగారు. 'సంతతక్షముండు సంతతతేజుండునగుట పాప మందురనఘమతులు' అని 'తాఁబట్టినకుందేటికి మూఁడేకాళ్లు' అని వాదించు మూర్ఖమానసులఁ దీసివై చినది ద్రౌపది. ఆమె దివ్యచారిత్ర మే యానీతికి నుత్తమనిదర్శనము. పౌరుషముగలవారు విమర్శము, కారణ శక్తి, నిర్భయ హేతువాదము, వీనింజూచి జడియరు. దైన్యముంగుడుచు శుష్కసత్త్వలకు నన్యశాసితములగు నాచారాదులు ప్రధానములు. స్వాతంత్ర్యము లేనివారగుటచే న్వేచ్ఛాయోజనప్రాగల్భ్యము వారికి నలభ్యము. ఇకవిమర్శనము కారణానుకారప్రచారము, ఇవి యెక్కడివి? (౧౬౧, ౧౬౨) ధర్మముల పరస్పరప్రాతికూల్యము ఐరోపియనులు విమర్శించినట్లు మనవారు చేయలేదు. కారణము, మూఢభక్తిపరాయణులు గావున. యోజించి యనుష్ఠించిన గుణదోషములు గాన్పించును. యోజన లేకచేయువారికి సందేహమెక్కడిది, సత్యాసత్యవిమర్శమెక్కడిది? తాటాకులో వృద్ధప్రచారములో ప్రమాణములు. మనసుగాదు. కావునఁ గావ్యములోని కన్యకలకెట్లో, సిద్ధాంతులకు నారీతినే మనస్సనునది యడుగంటిన ప్రకృతి." (౧౬౦, ౧౬౧) అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. మూఢభక్తి ప్రాబల్యమునకు రానికాలము భారతకాలమన్నారు రెడ్డిగారు. అనఁగా వ్యాసులవారికాలములో ధర్మముల యనోన్యవైరముంగూర్చిన శోధనలుండెనని రెడ్డిగారి యభిప్రాయము. రామాయణపాత్రలు (భరతాదులు) నిర్వికల్పులని యొకదోషమునుజూపిరి. అనఁగా వాల్మీకిపాత్రములను జక్కఁగ సృష్టించలేదని రెడ్డిగారియభిప్రాయము. రామానుజులు రాములవారిని గినిసి తూలనాడలేదు గావున వారు మనుష్యులుగారని రెడ్డిగారి యభిప్రాయముగాఁబోలును. రామాయణకాలము అనఁగా వాల్మీకికాలము వీరయుగముగాదని రెడ్డిగారి యమూల్యాభిప్రాయము

లలో నొకటిగాఁబోలును. భారతరామాయణములు గవికల్పనముకుం జేరినవని రెడ్డిగారు వ్రాసినందునఁ గవులకాలమే వాటికాలమని భావింప వలయునుగదా. ధర్మముల అన్యోన్యవైరముంగూర్చిన పరిశోధనలనఁగా రెడ్డిగారి కర్థముకా లేదు. కావున భారతరామాయణములలోనివి గొన్ని చూపుచున్నాను. ౧ ఆయుధాగారమున (ద్రౌపదీ ధర్మరాజులున్న చోట) నాయుధములుండిపోయినవి. బ్రాహ్మణకార్యము నాచరింపవల యునా, సమయపరిపాలనఁ గావింపవలయునా అని యర్జునుఁ డాలో చించెను. ౨ శల్యుఁడు పాండవులనుజేరుట ధర్మమా కౌరవులనుజేరుట ధర్మమా. ౩ వాలినిఁ జంపుట ధర్మమా మానుట ధర్మమా. ౪ విభీషణుఁడు శ్రీరామునిఁజేరుట ధర్మమా రావణునియొద్దనుండుట ధర్మమా. ౫ \*అనేకవిధములసాయపడిన సుగ్రీవ విభీషణుల నయోధ్యకాహ్వానింప

\* రాముఁడు పుష్పకవిమానమునెక్కి, సిగ్గుపడుచుండు యశోవతియగు సీతా చేరిని తొడమీఁదఁ గూర్చుండ పెట్టుకొని, తన ధనసుధరించియుండు తమ్ముఁడగు లక్ష్మణునితోడఁ గూర్చుండి “నాతండ్రికి రాజధానియగు అయోధ్యకు నేను పోయెదను. అనుజ్ఞ యీయవలయునని మిమ్మందఱిని అడుగుచున్నాను” అని వానరులతోడను విభీషణునితోడను బలికెను. రాముఁడు భరద్వాజాశ్రమమునకుఁ బోయినపుడు హను మంతునితో నిట్లు పలికెను. “అంజనేయా, నాక్షేమమును భరతునకుఁ దెల్పుము. నా రాకను విని నావిషయమై భరతుని ముఖప్రసాదము, ఇంగితము ఎటులన్నవో దాని తెలిసికొనవలయును. రాముఁడు శత్రువులను జయించి ఉత్తమమగు యశస్సునుబడసి తనకోరికను బూర్తిచేసికొని గొప్పబలముగల మిత్రులతోడ వచ్చుచున్నాఁడు అని తెలిపి

శ్లో. శ్లేయాశ్చ సత్వే వృత్తాంతా భరతస్యేంగితాని చ,

తత్వేన ముఖవర్ణేన దృష్ట్యా వ్యాభాషణేన చ.

౧౨౮-౧౩౪

సర్వకామసమృద్ధం హి హస్త్యశ్వరథసంకులం,

పితృపైతామహం రాజ్యం కస్య నావర్తయేత్తనకి.

౧౪౪

సంగత్యా భరతశ్రీమాన్ రాజ్యార్థీ చేత్స్వయం భవేత్,

ప్రశాన్తు వసుధాం కృత్వా మఖిలాం రఘునందనకి.

౧౪౫

తస్య బుద్ధిం చ విజ్ఞాయ వ్యవసాయం చ వానర,

యావన్న దూరం యాతాన్తన్ తీప్రమాగంతుమర్హసి.

౧౪౬



నిదే రాముఁడు వెడలిపోయెదనని పలుకుట ధర్మమా వారి నాహ్వానించుట ధర్మమా. ౬ \*శరభంగుఁడు దేహత్యాగ మొనర్చుట ధర్మమా దేహధారియైయుండుట ధర్మమా. ఇట్టివే అనేకవిషయములు భారత రామాయణములలోఁగలవు. అంతియే కాని, అన్న దమ్ములు, భార్యాభర్తలు దూషించుకొనుట కానేరదు. ధర్మరాజునం దెట్టి యధర్మముగూడనున్నట్లు వేద

(భరతుని వృత్తాంతమును, అతనిముఖము దృష్టి మాటలచే అతనిభావమును తెలిసికొని రావలయును. సకలవిధములగు భోగ్యపదార్థములతో నిండినదియు, యేనుఁగులు గుఱ్ఱములు రథములతో నిండినదియుఁ గలవరంపరగ వచ్చినదియునగు యీరాజ్యము ఎవని మనసును ఆకర్షించుకుండును. శ్రీమంతుఁడును రఘువులకు సంతోషమును గల్గించువాఁడును నగు భరతుఁడు రాజ్యములో చిరపరిచయముచే తానే రాజ్యములో ప్రీతిఁగలిగియుండినట్లులే లే, భూమినినంతయు అతఁడే పరిపాలించవచ్చును. నేను అతనితోఁ జేరినపుడు రాజ్యమును ఆంగీకరించును. అనువిషయమును, సర్వదా ఆంగీకరించఁడు అనువిషయమును, వానరుఁడా! తెలిసికొని, యిచటనుండి నేను అయోధ్యను సమీపించుటకు ముందుగ నే నీవు రావలయును.) అని రాముఁ డాజ్ఞాపించెను. పట్టాభిషేకమే తనకు నిశ్చయములేనపుడు రాముఁడు వానరులను, విభీషణుని నెట్లాహ్వానింపఁగలఁడు. అందుచేత వారి నాహ్వానింపలేదు. సుగ్రీవాదివానరులను ద్రోవఱున్న కిష్కింధలో దిగఁబెట్టి రాముఁ డయోధ్య చేరవలసియున్నను, అట్లు దిగఁబెట్టెదనని పలుకుటవలన విభీషణుఁడు లంకయందుండిపోవలసివచ్చును. అందుచే రాముఁ డెవరిని ఆహ్వానించుటలేదు. భరతుఁడు ధర్మాత్ముఁడనియుఁ దనకు పట్టాభిషేకము జరుగుననియు రామునకు నమ్మకము గూడఁ గలదు. తానెవరిని ఆహ్వానింపకపోఁగా వానరులు, విభీషణుఁడు నిట్లు పలికిరి. “అయోధ్యకు రావలయునని మేము గోరుచున్నాము. నీవు మమ్ముఁ బిలుచుకొనిపోవలయును.

శ్లో. దృష్త్వా త్వమభిషేకార్థం కౌసల్యామభివాద్య చ,

అచిరేణాగమిష్యామస్వాస్త్వా గృహం నృపతేస్సుత.

౧౨౬. ౨౦౪

(పట్టాభిషేకముచేసికొనిన నిన్నుఁ జూచి కౌసల్యాదేవిపాదములకు నమస్కరించి శ్రీ ఘ్రముగ మా నెలవులకు రాజపుత్రుఁడా, మేము పోయెదము) అని పలికిరి. వారంతటవారు వచ్చెదమనిరి గావున రాముఁడు వారినందఱను గొనిపోయెను. పట్టాభిషేకము జరిగిన వారు చూచెదరు. లేనిచో వారి నెలవులకు వారు మరతెదరు అని రాముఁడు తలంచెను.

\* అతివృద్ధుఁడగుటచే నిత్యకర్త నొనర్చుటకు నశక్తుఁ డైనందున శరభంగుఁడు శ్రీరాముని యెదుట దేహత్యాగ మొనరించెను.

వ్యాసుఁ డెచ్చటను వ్రాయలేదు. ఎచ్చటను నాతనిశీలమును ధర్మవిరుద్ధము గావింపలేదు. భీమాదులుగూడ ధర్మవ్యతిరేక్తవ్యాపారము గలవారుగా వ్యాసుఁ డెచ్చటను వ్రాయలేదు. ద్రౌపదిగూడ ధర్మవ్యతిరేక్తముగాసంచరించిన ట్లేచ్చటను వ్రాయలేదు. సత్యముకన్న భూతదయ శ్రేష్ఠమని కృష్ణుఁడు నిర్ధారణచేసెనని రెడ్డిగారువ్రాసిరి. ఆదిసరియే అదేవిధమున నిచ్చట పాండవులఁగూర్చి నాలోచింపఁదగదు. తమ్ములు తూలనాడుట ధర్మమైనయెడల ధర్మరాజువ్యాపారము అధర్మమనితేలును. ధర్మరాజాదులను ద్రౌపది గతినాక్షరంబులఁ జిన్నఁబుచ్చుట ధర్మమైనయెడల ధర్మరాజాదులవ్యాపారము అధర్మముగావలెను. కావున ధర్మముల యన్యోన్యవైరమున కది యుదాహరణముగాదు. అన్నమాటప్రకారము తమ్ములునడచుటధర్మమా, తూలనాడుటధర్మమా. ద్రౌపది పతులకులొంగి వినయవిధేయతగా నడచుట ధర్మమా, కతినాక్షరంబులఁ జిన్నఁబుచ్చిపలుకుట ధర్మమా యనునది ఇచ్చట ధర్మముల యన్యోన్యవైరముంగూర్చిన శోధనగానేరదు. ఎందువలనననఁగా ధర్మరాజు అధర్మముగాఁ బ్రవర్తించెను, పాండవు లధర్మముగాఁ బ్రవర్తించిరి అనునది ఏసందర్భమునఁగూడ తేలలేదుగావున. ధర్మరాజు యొక్కయుఁ బాండవులయొక్కయు ధర్మనిష్ఠయే యందువలన అభివ్యక్తమగుచువచ్చినది. తమ్ములుగాని, ద్రౌపదిగాని అప్పట్లఁ బ్రవర్తించిన విధమువలనఁ (దూలనాడుటవలన) వారియొక్క (తమ్ములయొక్కయు, ద్రౌపదియొక్కయు) ధర్మముతృప్తమైనది అని తేలలేదు. కావున నది ధర్మములయన్యోన్యవైరముంగూర్చిన పరిశోధనగానేరదు. అయిన తమ్ములును, ద్రౌపదియు నట్లుతూలనాడుట దురహంకార మనిపించుకొనునా, యధర్మమా యనఁగా నట్లుకానేరదు. ధర్మజునియొక్కగాని, పాండవులయొక్కగాని, ద్రౌపదియొక్కగాని యితరులయొక్కగాని కష్టములకు మనసులు కలంగుటయే కారణమైయున్నది. తగినసమయములలోఁ గష్టము లాప్తజనులతోఁ జెప్పుకొనుట ధర్మవిరుద్ధముగానేరదు. తమకుఁ దోచినహితవునుపదేశించుట ధర్మవ్యతిరేక్తముగాదు. కార్యగౌరవమును బురస్కరించుకొని ఒక్కొక్కప్పుడు గతినాక్షరంబులు పలుకఁబడును. అది ధర్మలోపమని శంకింపరాదు.

శ్లో. రామమానయ సూతేతి యదస్యభిహితోఽనయా,

కిమిదం కారణం యేన మమాజ్ఞా ప్రతిహన్యతే. (రా. ఆయో. ౧౧-౨౬౫.)

(దశరథుఁ డిట్లు పలికెను. సుమంత్రుఁడా! శ్రీరామునిఁ బిలుచుకొని రావలయునని చెప్పితిని. నాయాజ్ఞను నతిక్రమించుటకుఁ గారణమేమి.)

ఇది కార్యమందున్న యాత్మతనే సూచించును. సుమంత్రుఁ డొకప్పుడును దశరథునాజ్ఞ నతిక్రమించినవాఁడు కాఁడు. ఆవిషయము దశరథునకుఁ దెలియును. అతిక్రమించఁడనియుఁ దెలియును. అయినను గరి నాక్షరములుగా నిట్లుపలికెనుగదా. కావున నిట్టివి ధర్మలోపముగానేరవు. ధర్మములవైరమున కివి యుదాహరణములు గావు. ఉత్తమపాత్రలు ధర్మముతప్పి ప్రవర్తించిన ట్లెచ్చటగూడ వ్రాయఁబడవు. పాండవులును, బాంచాలియుఁగూడ ధర్మమార్గము నెప్పుడును విడువలేదు అనునదే భారతము దన్నిచోట్లఁ బోషింపఁబడియున్నది వారిది సాత్వికాహంకారముగాని వ్యర్థప్రకోపముగాదని తెలియవలసియున్నది. స్వంతముగా ధర్మాధర్మనిర్ణయము గావించుకొనవలసివచ్చినట్టి పట్టులందు వారందఱును ధర్మమార్గమునుబోషించిరేగాని విడువలేదు. ఎంతటివిషమావస్థసంప్రాప్తమైనను ధర్మముతప్పి వారు నడువలేదు. ధర్మరాజు జూదములోఁ దమ్ముల నోడినప్పుడు పాండవులు ధర్మమువిడిచి ప్రవర్తింపలేదు. పాండవులందఱును నెవరిశీలమును వారు సంరక్షించుకొనిరి. (అనఁగా ఎవరిధర్మములను వారు కాపాడుకొనిరి.) మఱొక్క యుదాహరణము.

శ్లో. తిష్ఠేతి రాజా చక్రోశ యాహి యాహీతి రాఘవః,

సుమంత్రస్య బభూవాత్తా చక్రయోరివ చాంతరా.

నాశ్రావమితి రాజాన ముపలబ్ధోఽపి వక్ష్యసి,

చిరం దుఃఖస్య పాపిష్ఠమితి రామస్తమబ్రవీత్. (రా. ఆయో ౪౦-౪౬, ౪౭)

(దశరథుఁడు సారథిని రథము నిలుపునిలుపు అనియేడ్చి యటచి చెప్పెను రాముఁడు పొమ్మపొమ్మ అనిచెప్పెను. అప్పుడు సారథియగు సుమంత్రునిమనసు రథముయొక్క ముందువెనుక చక్రములమధ్య చిక్కుకొనిన పురుషునివలె సంకటపడెను. నామాట యెందుకు వినలేదని రాజు అడిగినను నాకు వినరాలేదని చెప్పవచ్చును. ఇప్పుడు అనుభవించుదుఃఖ



మును బహుకాలము నైచుటకు సాధ్యముకాదు అని శ్రీరాముడు సుమంతునితోఁ బలికెను.)

ఇట్లుచెప్పిన శ్రీరాముడు పితృవాక్యమును బాలింపలేదనిగాని అన్యతమాడఁ దలఁచెననిగాని. సుమంతుడు ప్రభువాక్యమును మన్నింప లేదనిగాని శంకింపవచ్చునా. శ్రీరాముని శీలమునకుఁగాని, సుమంతుని శీలమునకుఁగాని యెట్టిలోపము నిందువలన రానేరదుగదా. కైకేయి దశరథునిమెప్పించి వరములువడసి కుమారునకు రాజ్యముసంపాదించెను. దశరథుడును సత్యవాక్పరిపాలనమునకై సమ్మతించి వరములొసంగెను. కావున భరతున కయోధ్యా రాజ్యము న్యాయముగనే లభించినది. అయినను తననిమిత్తము లోకారాధ్యుడును, బెద్దకుమారుడును నగు శ్రీరామునకుఁ గల్గినకష్టమునకై భరతుడు మిగులఁ జింతించెను. ప్రేమ పాత్రుడైన అన్నయడవుల నిడుమలగుడుచుచుండఁగా, సమస్తభోగములు పరిత్యజించి బ్రహ్మచర్యదీక్షాపరతంత్రుడై లక్ష్మణుడన్నను సేవింప నతని వెంటఁ బోయియుండఁగా, దానెట్లుగా రాజ్యసుఖ మపేక్షింపఁగలడు. కావుననే వశిష్ఠాదులగు పూజ్యులు సెప్పిననువినక భరతుడు వారిని గర్హించెను. వశిష్ఠాదుల యుపదేశములోను ధర్మలోపములేదు, భరతుడు నిందించుటలోను ధర్మలోపములేదు ధర్మములపరస్పరప్రాతికూల్యము సంభవించినప్పు డందేది యుత్కృష్టధర్మమో దానినాచరించుట ఉత్తమ మగులక్షణము. మఱియు సామాన్యధర్మములు సంప్రాప్తమైనపుడు ఎవరి ధర్మమును వారు గాపాడుకొనుట యుత్తమలక్షణము. భారతరామాయణములం దీవిశేషము లుండబట్టియే పరమపూజ్యములై యొప్పియున్నవి. ధర్మమునకు నీతికి విరోధము తటస్థించినపుడు ధర్మమునకుఁ బ్రాముఖ్యము వీటియందుఁ గలదు. రావణవధానంతర మయోధ్యకుఁ దిరిగివచ్చుచున్న శ్రీరాముడు 'ఆకారమునుబరికించియు మఱియన్నివిధములఁ బ్రయత్నించియు భరతుని యాంతరంగిక మెఱింగి రాజ్యాభిలాష గల్గినదేమో కనిపెట్టిరమ్మ'ని హనుమంతునిఁ బంపెను. భరతుని ధర్మనిష్ఠ యెంతటిదో యిందువలన స్పష్టమగుచున్నది. ఇటువంటిపాత్రలన్నియుఁ జవిసారము లేనివని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. కాలమహిమ అధర్మమార్గముననున్న కౌరవులు హితముపదేశింపఁబడినవారైనను వినక చెడిపోయిరి. ఇష్టములేకుండి

నను బెద్దలయుపదేశముగావున రాజసూయయాగ మొనరించి ధర్మరాజు ఖ్యాతిఁబడసెను. ధర్మాత్ములకు ధర్మములుతోడగునని భారతమందు నిరూపింపఁబడినది. అనిష్టములు ఇష్టసిద్ధిగామాటునని చూపఁబడియున్నది. అశ్వత్థామ యనుబేరుగలకుంజరము పాండవావసరమునఁ జనిపోవుట పాండవులయదృష్టము. ధర్మజుని ధర్మమున కదితోడుపడినది. దుర్యోధనునిఁ దొడలు విఱుగఁగొట్టెదనని భీముఁడు ప్రతినఁబూనెను. గదాయుధమున నది యధర్మమైనను ధర్మరూపముగఁ బరిణమించినది. ఊర్వశియొసంగినశాపము అర్జునునిశీలమును బ్రకాశింపఁజేసినది. అదిగాక అజ్ఞాతవాస సమయమునఁ దలదాఁచుకొనుటకు వీలుగల్గించినది. ఎట్టియిబ్బందియుఁగలిగింపకఁ గడచిపోయినది. అధర్ములకిట్లుగాఁ గలిసిరావనిగూడ భారతమందుఁ జెప్పఁబడినది. దుర్యోధనుని బలసంపదయెట్టిది. స్వచ్ఛందమరణము గలవాఁడు భీష్ముఁడు, అస్త్రముండునంతవఱకు నభేద్యుఁడు ద్రోణుఁడు, మరణములేనివాఁడు అశ్వత్థామ, బహ్వాస్త్రసంపదగలవాఁడు కర్ణుఁడు, మఱియు వంచనమెయి సంపాదించిన శల్యబలముగలదు. అయినను దుర్యోధనునిపట్ల నిరర్థకమైనది. దుష్టచతుష్టయములోనివాఁడైన కర్ణుఁడు దుర్యోధనబలహేతుకమైన సహజకుండలముల నింద్రునకు దానమియవలసివచ్చినది. ధర్మాత్ములగుపాండవులకు మహాభారతయుద్ధమందేగాక తగినపట్టులనెల్ల జయము గలుగుచునే వచ్చినది. మఱియొకవిశేషము. భీష్ముఁడు మిగుల గొప్పవాఁడుగావున నాతనిశీలము పాడుగావింపఁబడలేదు. పగఁబూనిన అంబ భీష్టునిఁజంపనెంచి శిఖండిగాఁబుట్టినను భీష్టుపరాక్రమమునకుఁ గళంకమురాలేదు. పగఁబూనిన ద్రుపదుఁడు ద్రోణ వదార్థము దృష్టద్యుమ్నునిఁబడసెను అయినను ద్రోణపరాక్రమమునకుఁ గళంకమురాలేదు. ఇవన్నియు ధర్మమును నీతినివిడనాడకూడదని వెల్లడిచేయుచున్నవి. ఉత్తమాదర్శములేని, ధర్మనీతివర్తనములకు విరోధమైన కవిత్వము నిస్సారమైనది. ధర్మములపరస్పరప్రాతికూల్యమునుగూర్చి మనవారు తెలిసికొనినట్లు ప్రపంచములో నెవరును దెలిసికొనలేదు. పాత్రలమూలమున ధర్మాధర్మోత్కృష్టధర్మములను భారతాదిగ్రంథములు విమర్శించినవి. కవిప్రవేశపెట్టినపాత్ర లోకములో ననేకులయొక్కనడవడిని నిరూపించునదిగ నుండవలయును. లోకస్వభావమును వెల్లడిచేయుటయు,

లోకము బాగుపడురీతిని నిరూపించుటయుఁ గవి కావ్యమందు సాధింప వలసియున్నది. దీనినిఁ బాత్రములమూలమున వ్యక్తపఱుపవలయును. ధర్మములను బోధింపవలయును. అంతియకాని యొకమనిషినిఁబోలి యొకఁ డుండఁడుగావున లోకవిలక్షణమైన పాత్రములను గవి ప్రవేశపెట్ట వలయుననునది యాలోచనములేనిమాట. రామాయణ భారతకాల ములకుఁ బూర్వమే వేదవిజ్ఞాన మీదేశమందుఁ గలదు. అందువలనఁ దత్త్వమును జక్కఁగఁ దెలిసినవారై మనవారు విలసిల్లిరి. అదంతయు మూఢభక్తియని మనవారే పరిహసించురోజులువచ్చినవి. లేకున్న భారత పాత్రలు, పురాణపురుషులు గవికల్పిత పాత్రలని వ్రాయవచ్చునా. అలంకారశాస్త్రములు, పూర్వకావ్యములు, మనదేశమం దేవిబయల్వెడలినను నవన్నియు ధర్మము, నీతి మొదలగుసద్గుణములకుఁ బ్రాముఖ్యమిచ్చి యున్నవి. కారణము, ఏపనిఁగావించినను దమకొఱకుఁగాక భగవత్ప్రీతి కొఱకుఁజేయుట మనసదాచారము. అట్లుచేయుట మానవులవిహితకృత్యమని మనవారు తెలిసికొనినారు. అదివిడిచి మనము భ్రష్టుల మగు చున్నాము ఇందుకై విచారింపక రెడ్డిగా రెంతటిరసాభాసమును వ్రాసిరి. “బ్రిటిష్ గవర్న మెంటువారు మనకు మనసారనిచ్చిన విద్యాప్రభావము చేత నిప్పుడు పరచింత నంతగా నుంచుకొనక యైహికముల సాధించు నుద్యోగములను బునరాచరణమునకుఁ దెచ్చికొనుచున్నాము” (౧౮, ౧౫) అని వ్రాసిరి. ఎప్పుడును భారతదేశమునకు దరిద్రదశ రాలేదు. ఈనాఁడువచ్చినది. ఉద్యోగాన్వేషణమే మనకుఁ బరమావధియైయున్నది. తలిదండ్రులు మనఃపూర్వకముగ విశేషధనవ్యయముఁగావించి పిల్లలకుఁ బ్రస్తుతవిద్య నభ్యసింపఁజేయుచున్నారు. ఈవిద్యాప్రభావమున విద్యార్థులు మనసుకువచ్చినట్లు పాడగుచున్నారు. పూర్వపుతైశ్వర్యములు దొలంగుటయం దిదియొకతరగతియని నిర్ధారణచేయుచున్న దీవిద్యాప్రభావము. దీనివలనఁ గలకాలముద్యోగాన్వేషణమే ఐహికచింతయే. ఐహికచింతయే తీర దెన్నటికిని. పరచింతగల్గుటకు వేశయే లేకుండచేయుచున్నది. ఉద్యోగములభింపనపు డిది నిష్ఫల మగుచున్నది. పర్యవసాన మేమనఁగా దాస్యశృంఖలానిబద్ధ మీవిద్యాప్రభావమని లోకము గ్రహించినది. మనఅధోగతికి మనవారేగాక ప్రపంచమంతయు నేఁడు వాపోవుచున్నది



కదా. అట్టిస్థితిలో మనవా రిందుకై విచారింపకపోవుటగాక వైఁగా సంతోషించుటఁ జూడఁగా మనదురదృష్టదినము లింకను మనల విడువలేదని స్పష్ట మగుచున్నది! ఇందెవరిని నిందించి యేమి ప్రయోజనము. ఇందు బ్రిటిష్ గవర్న మెంటు చేసినదేమున్నది! వీరయుగములస్వాతంత్ర్య మఖండమని రెడ్డిగారు వ్రాసిరికదా. అప్పటివారికవిత్వము బాగుండెనని రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి.

“భాషాచరిత్రమును దేశచరిత్రమును నిత్యసంయోగములు. ఆంధ్రదేశము వీర్యశౌర్యాదిగుణంబులచే విరాజిల్లుకాలంబున నన్నెచోడుఁడు, నన్నయ, తిక్కన మొదలగు కవిగ్రామణులు ప్రాబల్యమునకు వచ్చిరి. కావునన వారివ్రాతలలో రసము లమేయముగ మెఱయుచుండుటయేగాదు; ఉత్సాహమనుగుణంబును వెల్లివిరియుచుండుటయు. మహమ్మదీయులచే నోడింపఁబడి యుక్కుతక్కువయై కుక్షింభరులమై యున్న కాలంబులోఁ బుట్టిపెరిగిన ప్రబంధకవులలో పాండిత్యబలము విశేషముగ నున్నను పందతనమొక్కటి యెక్కువగ నున్నదేకాని, ధైర్యముతోఁ దలయెత్తికొని మనుష్యులలో మనుష్యుఁడుగఁ దిరుగుటకుఁ దగినయుత్సాహ మంతగాఁ గాన్పింపదు. శ్రీకృష్ణదేవరాయలకాలములో పౌరుష మొకింత యుద్ధీపించె. కాని యయ్యది మెఱుఁగుదీఁగవలె నొక్కనిమిషమాత్ర మాంధ్రప్రపంచమును ధగద్ధగి తముఁజేసి యంతర్ధానమైనందున యథారీతిని మఱల గాఢమగు చీకటి యాక్రమించినది.”(౧౪)అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. మహమ్మదీయ పరాభూతమైన కాలములో ఆంధ్ర దేశమందు శృంగారప్రబంధములు బయలుదేరినవి. హిందీ, మరాఠీ, బంగాలీ మొదలగుదేశములందు భక్తిప్రధానగ్రంథములు బయల్పెడలినవని చరిత్రకారులు వ్రాసి హిందూమతోచ్ఛేదముఁ గావించు నా కాలములోనే హిందూమత మనేకవిధములుగ వృద్ధి నొందినదని వ్రాసిరి. ఆ కాలపు మనపూర్వులు కుక్షింభరు లన్నారు రెడ్డిగారు. తినుటకుఁగలదు గావున వారు తిన్నారు. తిని కూర్చున్నారుగావునఁ బందతనము వచ్చినదన్నారు రెడ్డిగారు. నేఁడో కుక్షింభరత్వమునకుఁ గూడ మనము నోచికొనలేదుకదా. ఉద్యోగములుదొరకక, దుర్భరదరిద్ర బాధ పడలేక మనఘా రనేకులు నేఁడు బలవన్తరణమునకుఁ బాలగుచున్నారు

తినుటకుఁ గల్గినవారు శృంగార భక్తికావ్యములు వ్రాసిరి. పాశ్చాత్యులు తిండికై మనదేశమునకు వచ్చిరిగదా. తిండికై ప్రాకులాడు మనము అట్టి కావ్యములనే శోకాంతములనే భూషణముగఁ గైకొనుచున్నాము. మహమ్మదీయకాలములోని మనపూర్వులు పాండిత్యము, కవితాశక్తి గల్గి యుండిరిగావున నొచిత్యము, రసము వెల్లివిరియుగ్రంథములు వ్రాసిరి. ఇప్పటివారో రెండును లేనివారు. రావణుఁడు శ్రీరామునికన్న నుత్తముఁడు అని ఒకరు వ్రాసిరి. రావణుఁడు సీతయందున్న మోహముచేభార్యా పుత్రాదులనుగూడ విడుచుకొనెను. గావున వానిని నిక్కంపుఁబ్రణయము, శ్రీరామునిది యనుమానగ్రస్తమగు ప్రేమ. కావున నిక్కంపుఁజేమ గల్గినట్టి రావణుని ప్రణయము నంగీకరింపక నిరాకరించినందులకు సీత మిగుల విచారించి శ్రీరాముని నిందించి రావణునిఁ జితిలోఁబడెనని ఒకరు వ్రాసిరి. ఇట్టి వ్రాతలు వేనకువేలుగా నేఁడు బయలుదేరుచున్నవి. ఇట్టివ్రాతలఁ గాంచి మనముందుసంతతివారు మనలఁగూర్చి ఎంతవాపోవుదురో కదా. లేక మనము తీసినగోతిలోఁ గూరుకొనిపోయి వారును వ్యక్తిత్వము గోలు పోయెదరేమో కదా. అయ్యో! కాలమా! విషయ మిట్లుండఁగా రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి.

“మనయొక్కరాజుల దినములలో నైత మలవడనంతవిన్యాసము నేఁడు ఆంధ్రమును జెందియుండుటకు, బ్రిటిష్ వారి పరిపాలనమాహాత్మ్యమును, దానిచే మనయందు ప్రభవిల్లినవృద్ధి నతిశయముగఁజెందుదమనునుత్సాహమును ముఖ్యకారణములు.” (2౯) అని వ్రాసిరి. వృద్ధి నొందుఁదలంపు మనరాజులదినములలో నాకాలమువారికి లేదేమో! కార్యోత్సాహమున్న భావనాశక్తి వీజ్యంభించునని రెడ్డిగారిసిద్ధాంతము గావున మనకిప్పు డట్టికార్యోత్సాహ మున్నదని రెడ్డిగారు సాహసించి వ్రాసిరి. ఇది యథార్థ మని చరిత్రజ్ఞానమున్న వాఁ డెవఁడును నమ్మఁడు. ఈవిషయమై రెడ్డిగా రిట్లు వివరముగ వ్రాసిరి.

“భావనాశక్తికి కార్యోత్సాహముకు నుండుసామ్యము:— ఘనములైన రాజ్యకార్యములం దాసక్తి కొని ప్రవేశించినవారు గద్య పద్యాది నిర్మాణశిల్పమునకుందొడంగువారైనచో వారు సులభముగను ద్వరితముగను దత్కళాప్రవీణులౌట నైసర్గికము. కార్యగంభీరుల రచన

యందు సారము, వీర్యము, ఉద్వేగము, చుటుకుఁదనము ఇత్యాది నానా పదంబులచేఁ బేర్కొనఁబడు సుగుణమొకండు అఖండముగ నుండును. కావున నట్టివారికృతులు కేవలపండితుల గ్రంథములవలె రుచిలేనివిగను, చప్పిడిగను, మొద్దు పాటినవిగను ఉండవు.” అని విద్యాధురంధరులైన ‘మార్గీ’ ప్రభువుగారు సుమారు ౨౫ సంవత్సరములక్రిందనే వ్రాసిరి. దీనికి రాజకార్యవిచక్షణుడైన మనతెక్కన్నయే నిర్వికల్పుండైనసాక్షి. కాళిదాసుఁడును గార్యోత్సాహపరులలో మిన్నయైనవాఁడని యతనింగూర్చిన కథలచే నూహింపవచ్చును. మఱియు దేశచరిత్రములఁబట్టి చూచినచో యుద్ధాదివీరకృత్యంబులకుం జనులు గడంగుకాలంబులలో మాత్రము కవిత్వమును విజృంభించుచుండె ననుట నిర్వివాదముగ నెఱుఁగనగు ఇందు లకు హేతువును విశదమ. అట్టికాలములో నెట్టిజడులును ఋషులును గొంతకుఁగొంతయైన దేశభక్తియు శత్రుసంహననసంరంభంబును దాల్చక మానరు. ఇఁక సామాన్యమైనవారన్ననో హృదయములు వగులునట్లు వీర్యాదిభావములం దాల్చుట ప్రకృతివిరోధంబుగాదు.

... ..

లెక్కకుమీఱిన మనోవికారములను దలఁచుకొన్న నే మనకు నేమోయగునట్లు లుండునుగదా ! ఇఁక వారికిని వారికాలమువారికిని గలుగు నుద్రేకమును వర్ణింపనవునా? ఉద్రేకమేకదా కవితాశక్తికి ప్రాణాధారమైన కారణము” (౧౨, ౧౩) అని వ్రాసిరి. రాజకార్యములందాసక్తి గొని ప్రవేశించినవారి కవితయందుఁ గార్యోత్సాహపరులగుటను భావనాశక్తియుండునని వ్రాసి రెడ్డిగా రిందుకునిదర్శనముగఁ దిక్కనసోమయాజి నుదాహరించిరి. కాని ఘనమైన రాజకార్యాసక్తత కవిత్వరసము గ్రహింప నీయదనియు, బాడుచేయుననియు రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి.

“రాజాశ్రయమున బ్రతుకుపాటుగోరువారు వారిఇష్టానుసారము వ్రాయక యేమిచేయుదురు? ఇఁక రాజులన్ననో పరిపాలనకార్యమునఁ దగిలి కాలంబు గడపువారు. సొంతమగుబుద్ధితో విమర్శింపఁజాలినంత పండితులగుట యరిది కావున నట్టివా రాచారముంబట్టి గుణదోషనిర్ణయముంజేయుట నైజము” (౬౦) అని వ్రాసిరి. పరిపాలనఁ గావించురాజులు సమర్థులుగారని రెడ్డిగారికిఁ దోచినదికదా. ఇది విచిత్ర



మైనవ్రాత. బ్రాహ్మణులను రాజులను జూచిన రెడ్డిగారికి పడదేమో! వాల్మీకి కార్యోత్సాహవంతుడగుడని తలచి రెడ్డిగారు రామాయణ మందు భావనాశక్తి తక్కునయన్నారేమో! అందుచేతనేగాబోలు చవి సారములేని భరతాదిపాత్రల నాతడు సృష్టించినాడని వ్రాసిరి. విమర్శననిపుణత్వమును గనబఱచుటకో లేక పాశ్చాత్యవాసనాబలమోగాని రామాయణములోను భారతములోను లోపములున్నవని యిట్లుగా రెడ్డిగారు వ్రాసిరి.

“రామాయణమునందు కథాసంయోగము ఆఖండము. ముఖ్యాంశములనుండి దృష్టిని పెడత్రోవకుఁ దీసికొనుపోవుసంగతు లంతగాలేవు. భారతమున నుపశాఖలు మెండు కొన్ని శాఖలునుగావు, ఏసంబంధమును లేనివగుట. కావున నప్పుడప్పుడు దారిద్ర్యపరిభ్రమించువారమై పిమ్మటఁ గష్టపడి కథారాజమార్గమునకు వచ్చులోపల తత్పూర్వము పఠించినభాగములు మఱపునకువచ్చుటయు సహజము. మఱపులకు రాకున్నను వానిచే హృదయములో దీపించిన భావములఉడుకు తక్కువయగును. రచనలో రామాయణము మేలు. భావనాశక్తింగొని పరిగణించిన భారతమునకు గౌరవ మధికము. ఒక్కయధికమన్నం జాలదు. హస్తీమశకాంతరమన్నను సత్యమునకు నగౌరవమురాదు” (౧౭౨) అని వ్రాసిరి. రామాయణభారతములందే లోపములెంచిన రెడ్డిగారు భారతీయకవు లందఱియందు లోపములెంచుటలో విశేషమేమున్నది! మన కవులు స్వతంత్రబుద్ధిగాఁ గావ్యములు వ్రాయలేదనియు, నందువలన మనకు దేశచరిత్రము తెలియరాలేదనియు రెడ్డిగా రాక్షేపించిరి. అట్టి వారు ప్రబంధకవులను నిందించిరి అంటే ఆశ్చర్య మేమున్నది. యుద్ధాది వీరకృత్యంబులకు జనులు గడంగుకాలంబులలో మాత్రము కవిత్వము విజృంభించుచుండె ననిరి. స్వతంత్రత కవిత్వవిజృంభణమున కుండనక్కఱలేదని రెడ్డిగారి యుదారాతిశయమేమో! ఈయభిప్రాయముతోడనే ‘మనయొక్కరాజుల దినములలోనైత మలవడనంతవిన్యాసము నేడు ఆంధ్రమును జెందియున్నద’ ని వ్రాసిరేమో! ఇప్పు డుత్సాహముగాని, యుద్ధాదివీరకృత్యములుగాని యేవియు నాస్తియనియే చెప్పవచ్చును. దేశీయసంస్థలు విజృంభింపలేవుకదా. ఇతరదేశములలో జరుగుచున్న

యుద్ధాదివీరకృత్యము లొక కారణముగ చూపించునంతటి యవివేకులుండరని తలంచెదను. మనకు వృత్తులు లేవు. తిండి లేదు. బీదజనుల మైనాము. ఏదిఆధారముచేసికొని ఇప్పటికాలము స్వతంత్ర కాలముకన్న మేలని రెడ్డిగారు వ్రాసిరో తెలియదు. పూర్వులను, పూర్వకావ్యములను, శాస్త్రములను నిండించుటయను వికారమైనభావము (సంఘసంస్కారులది ఘనకార్యమని తలచుచుండుట) మాత్రము విజృంభించియున్నది. రెడ్డిగారు ప్రబంధకవులలోనివాడగు సూరన్నకు భావనాశక్తిగలదని వ్రాసిరి. అదియుఁ గళాపూర్ణోదయమందేగాని ప్రభావతీప్రద్యుమ్నమందు వ్రాలిన దనిరి రెడ్డిగారు వ్రాసినప్రకారము రాజులనాశ్రయించి బ్రతుకుకాలములో నేననఁగా స్వేచ్ఛలేనికాలములోనే సూరన్నకు భావనాశక్తి గల్గియున్నది. స్వేచ్ఛకుఁగడంగినకాలములో వ్రాలిపోయినది. ఇట్లుగుటకుఁ గారణ మిట్లు వారు వ్రాసిరి.

“(కళాపూర్ణోదయముకన్న ప్రభావతీ ప్రద్యుమ్నమందు) శైలి యింకను మంచిపాకమునఁ బడియున్నది. లోకోక్తులు మొదలగు నలంకారము లెక్కువయగుటయ కాదు, రమ్యములును అన్వయసౌలభ్యము నధికము. కాని భావనాశక్తి యెంతయుఁదక్కువ. బహుశః కవి వయసు ముదిరినవాడైనందున రాగములు కృశించియుండును. రాగాదుల విజృంభణములేనిది భావనాశక్తి యడరనేర్చునా? (౮౨, ౯౩) భావనాశక్తి స్వచ్ఛందప్రచారములలో నొకటి. (౮౨)భావనాశక్తి కారణశక్తియొక్క సేవనమునకు నిల్చినమహాత్తుగాదు. మఱి సైర్విణి. గుఱ్ఱముల నడిపినట్లు గతి వేగముగునించి త్రిప్పి కొంతకుఁగొంత వశ్యముచేసికొన నగుఁగాని, యపరిమితముగా దానిస్వేచ్ఛావిహారమును నివారించితిమేని అదిచెడును. (౮౫)” అని వ్రాసిరి. వయసుముదిరిన రాగములునశించు ననియు నందు వలన భావనాశక్తి వ్రాలినదనియు వ్రాసిరి. కథ సాగినట్లు పోనిచ్చినసేగవిత బాగుండునని వ్రాసిరి. కొంతకుఁగొంత వశ్యము చేసుకొనవలెనని వ్రాసిరి. పూర్తిగ వశ్యముచేసుకొనినగాని యుత్తమాదిభావములు స్ఫుటములుగానేరవు. మఱియు మనవారు రాజకీయవిషయములేకాక యన్ని వ్యాపారములుగూడ వయసుమట్టినవారు, సంపదగలిగినవారు. వంశ క్రమాగతులు, పండితులు, సదాచారసంపత్తి గల్గినవారు ఉండిన

చక్కఁగ నెఱవేటుననియు సౌఖ్యావహ మగుననియుఁ జెప్పియున్నారు. వారి కనుభవము విశేషముగనుండునని మనవారు వ్రాసియున్నారు. అనుభవజ్ఞులగు పెద్దలవలన యథార్థము వ్యక్తమగు నన్నారు మనవారు. నవనాగరికులకు మనపూర్వులు జ్ఞానహీనులనియు, దాము ఘనులనియు నొకగర్వము గలదు. రెడ్డిగారుకూడ నిట్లు వ్రాసియున్నారు. “ఈకాలమున బిడ్డలెట్లో పూర్వకాలమున బెద్దలు నట్లే. ఆనఁగా ప్రకృతి జ్ఞానమంతగా లేనివారనుట” అని వ్రాసిరి. కవిత్వమునకు భావము ప్రధానమైనదని రెడ్డిగారు రిట్లు వ్రాసిరి.

“వస్తువు దనంతట నెన్ని గుణములఁదాల్చినదో యెవరు నెఱుఁగరు. లెక్కకువచ్చునవి గోచరములుమాత్ర మే అగోచరము లుండినను నుండవచ్చును. మఱియు గోచరములన్నియు వస్తువును జూచినపుడెల్ల మనకు స్ఫురించుటలేదు. ఏలయని యడిగితిరేని, ఏభావము మనస్సున నుచ్చస్థానము నధిష్ఠించియుండునో యాభావమునకు సమ్యతములు, రుచికరములు, చింత్యములు నైనగుణములుమాత్రము మిక్కిలి ప్రకాశమానములుగ నగపడును. తక్కినవి ముసురుగ్రమ్మినట్లు వెనుకఁబడినవో యనుగతి, దూరస్థములైనవా యనుమాడ్కిని స్ఫుటములుగా నుండవు. మఱి మాఁగువాఁతినయవిగానో, ఆసమయమున నేమాత్ర మెఱుకకు రానివిగానో యుండును. కారణమేమన అప్పుడు వానిపై దృష్టినిలుపుట యగత్యముఁగాదు. సహజమునుగాదు. దృష్టి వేనిపైఁబాటునో యవి ముందువచ్చి సమీపమున నిలిచినట్లు విశదములుగ నుండును. పరిసరములనుండునవి యస్పష్టములు. దూరముగ నుండునవి యప్పటికి నగోచరములు. ఆభావముపోయి వేఱొకభావము మనస్సునాక్రమించెనేని మునుపు తేజోవంతములుగా నుండినభాగము లంతర్ధానమై, యప్పుడు గ్రహణముసోఁకినట్లు మఱుఁగుపడి యుండినభాగములు ప్రజ్వలితమైన యుదయముం దాల్చినవి యగును. ఇందులకు వేఱుదృష్టాంతము లేల? చూడుఁడు. కొపముగానున్నప్పు డెదుటివాని దుర్గుణములమీఁదనే యవధానము స్థిరముగా వ్రాలును. శాంతముగనున్న వేళ వానిసుగుణదుర్గుణముల రెంటిని గమనించి యాలోచనతో మంచివాఁడా చెడ్డవాఁడా యని నిర్ణయింతుము. (ఆలోచనాశక్తికి శాంతము మొత్తముమీఁదసహాయ



కారి. భావములు గొంతవఱకు విరుద్ధములు. శమదమాదిన త్వగుణములు పట్టువడినయెడల కైవల్యప్రాప్తి యెట్లొగాని కవితాప్రాప్తి నిండునున్న. రాజసతామసగుణములు కవితయనుమందాకినీ మనోహరప్రవాహమునకు జన్మస్థానములైన మహోన్నతభావములు) మహానందకాలములో నేర మొనర్చినవానిం జూచినను ఏమోపాపము కడుపాత్రమై దొంగిలించి నాడు. ఇదియు నొకప్రమాదమా? యని పరుషములకు సరళము లాదేశమగునట్లు చేయుదుము” (౪౪-౪౬) అని వ్రాసిరి. ఉత్తమా దర్శము లేనికవిత్వము పరలోకముమాట యటుండనిచ్చినను నిహము నకుఁగూడ నుపయోగపడదు. శాంతములేకుండిన (విషయనిర్ణయము చక్కఁగలేకుండిన) కార్యముచెడును. రాజసతామసగుణములు కవిత్వము నకు ఉత్తమత్వము చేకూర్చుట దుర్ఘటము. సత్వగుణముండిననే (నుచి తానుచితములు, సుశీలదుశ్శీలములు మొదలగునవి చర్చించుటవలన) నుత్తమభావములు కవిత్వమం దిమిడియుండును. రెడ్డిగారు ఐరోపా వారినిగూర్చి యిట్లు వ్రాసిరి.

“ఐరోపాలోని జనులు రాజసగుణశోభితులు. మన పాలిటి భాగ్యము తామసమో, దానితోఁబుట్టువగు సత్త్వమో యేదోయొక జడత్వబీజము!” (౭౮) అని వ్రాసిరి. సత్వగుణమే లేనియెడల నానా భావాభ్యుదయమైన కావ్యమం దుత్తములగూర్చి వ్రాయఁగలుగు టెట్లు? ఊణభంగురములు, భ్రాంతి, ప్రమాదములకు లోనగు నొకానొకని వ్యక్తిగతాభిప్రాయమును బురస్కరించుకొని వ్రాయఁబడిన కావ్యముల కున్న, అనేకులయభిప్రాయము ననుసరించి వ్రాయఁబడిన కావ్యము లకున్న హస్తీమశ కాంతరము గలదు. మన కావ్యములు ఇహపరశ్రేయ స్పాధకము లగుట కిది ముఖ్యకారణము. కవిత్వమనఁగా జ్ఞానమును వృద్ధి చేయునది అనుభావము లేనివారికి సత్కావ్యలక్షణ మెట్లవగాహన మగును.

“భావములు తీవ్రముగఁ జెలరేగునపుడు వానియుద్భవోద్రే కములకు హేతువులగు వస్తువులందఱ్ఱ నితరములయెడ దృష్టిపాటుట యసంభవము. మనసు చెలరేగినపుడు ఆలోచనకుఁ బూనుట యాచిత్య భంగమునకు ముఖ్యకారణము. కావుననే మనవారు కోపము వచ్చి

నపుడు ౧, ౨, ౩ ఎంచుమని చెప్పుదురు. చూడుడు. భీమసేనుడు దుర్యోధనుని జూచినాడుపో! అపుడు, సింహము మదేభముపై జెలగినట్లు, డేగ పావురముమీద వ్రాలినమాడ్కి, ఇంద్రుడు వృత్రాసురుని మార్కొనువిధమున, బల్లి చీకటిగపై గవిసినకరణిని, ఇత్యాద్యుపములు భీమసేనునికి దట్టునా? 'క్రోధం బప్రతికారమై హృదయముం గుందించు' నవసరమున నిట్టిదూరపుటాలోచనలకుఁ దావెక్కడిది? ఒక వేళ అరమైలుదూరమునఁ జెట్టుచాటునఁ బొంచిచూచెడు కవులకైనఁ దోచునా? తోచవని నానమ్మిక. ఏలన, భీమసేనునిజూచి వణకుచుందురు గాన! కావున కథాంశము సాక్షాత్తుగ సమీపమున నడచినట్లు భావనాశక్తిబలంబుచే స్ఫురించెనేని దూరపుసంబంధముగల బలాత్కృతాలంకారములకుఁ దావుండదు" (౧౬, ౧౭) అని వ్రాసిరి. భీమసేనునిజూచి కవి వణకుట కాతఁడు దుర్యోధనుడు కాడు. మఱి భీమవైరియుఁగాడు. భీమసంరంభమునుగూర్చి వ్రాయుగవి తనమనసులో భీమదుర్యోధనుల వ్యాపారములు రెంటిని నవగాహన మొనరించుకొని వ్రాయవలయును గదా. భీమసంరంభ మెట్టిది, దుర్యోధనుని వ్యాపారమెట్టిది, ఆసమయ మెట్లున్నది, అని వితర్కించి వ్రాయునట్టికవి భీముఁ డుత్తముఁడుగాన నాతని సాత్వికాహంకార మెట్టిదో, భీముఁ డటుల మీదవచ్చుటకుఁ దగినసమయ మగునో కాదో, ధర్మమున కొప్పియున్నదో లేదో యాలోచింపవలయును. సంరంభ మెట్లు విజృంభించినది అని యాలోచింపవలయును. దుర్యోధనునివ్యాపార మెట్లున్నది అని యాలోచింపవలయును. ఇట్లు సాత్వికరాజసతామసస్వభావములను విమర్శించి కవి వ్రాయవలసియున్నది. అంతేకాని ముక్కుకుసూటిగాఁ బోవునది కవిత్వము గానేరదు. ఇంతియకాదు. భీమసంరంభమునుగూర్చి యుత్తము లేమనుకొనుచున్నారో, శూరు లేమనుకొనుచున్నారో, దుర్యోధనపక్ష పాతు లేమనుకొనుచున్నారో అనికూడఁ గవి వితర్కించి వ్రాయవలెను. అట్లు వ్రాసిననే కవిత్వముశోభించును. హనుమంతుఁడు సముద్రముదాటుచుండునపు డనేకవిధములుగా హనుమంతుని, నాతనిచర్యలను, నాకారములను గవివర్ణించియున్నాడు. ఉత్తములెట్లు సంతోషింపిరో, భూతములెట్లున్నవో, వానరు లెట్లు ముదమందిరో వ్రాసియున్నాడు. కవి యొక్క

డందుఁ బ్ర వేశించియుండునుగాన వానివిహితకృత్యముగూడఁ గొంతవఱ కందుండకతప్పదు. అంతేకాని చప్పున గెంతుచున్న హనుమంతునకు మైనాకుఁ డంతటివిషయమును జెప్పుట కవకాశమబ్బెనా? భరతుఁ డంత సేపు అన్నిదూరపు సంబంధముగల యొట్లువేసుకొని శ్రీరాముని నయోధ్యకురమ్మని ప్రార్థించెనా? భరతునిగూర్చి శ్రీరాముఁ డన్నివిధముల రాజకీయపురస్సరములగు గుశలప్రశ్న లడిగెనా? సురసావ్యాపారమునకుఁ దగినంతసావకాశ ముండునా? కవి అంతగాఁ బెంచివ్రాయవచ్చునా? ఇట్లాలోచించుటయే నిజముగా భావశూన్యమైనవ్యాపార మనక తప్పదు. కావ్యమును రసవత్తరము గావించుటలో నలంకారములను మించినసామగ్రి వేటొకటిలేదు. కథతోఁబాటు అనేకవిషయము లందు వలన వ్యక్తమగుచుఁ బాఠకునిఁ దన్తయత నొందించును. కావునఁ గవి చక్కఁగ నాలోచించి వ్రాయవలసియున్నది. అట్టైన రస ముట్టిపడు చుండును. భావనాశక్తింగూర్చి కడపట రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి.

“భావనాశక్తి యనేకమాయలంబన్ను లీలావినోదిని. ఈమా యల కన్నింటికి సామాన్యలక్షణ మొక్కటియే. ఏరసము నుత్పాదింపఁ జూచునో దానిని కవియే మనఃపూర్ణముగఁ దాల్చినఁగాని చదువరుల యందు ఆభిమతమగు చిత్తవిభ్రమము గలుగనేరదు. భావము లనంత ములున గాఢములుగాఁ బ్రభవిల్లినఁ గవియు నమోఘుఁడగును”(౫౪, ౫౫)  
 “భావనాశక్తి నధికంబుగ విజృంభింపఁజేయునవి భావములు. కొయ్యల రీతినో, మహర్షులచంపంబుననో, నిర్వికారస్థితి నుండువారు పద్దెములు వ్రాయనేర్తురుగాని, కవులగుట యసంభవము. ఏవృత్తాంతమునైనఁ జూచు నట్లువర్ణింపవలయునన్న దానియొక్కస్థితిగతులను, నందలిపాత్రముల సుఖ దుఃఖములను, రోమరోమమునకును దానే మనఃపూర్వకముగ ననుభవించి నందప్ప, తద్రూపముగ నభినయింప నెవరికిని దరముగాదు. చిత్తచాంచల్యముగూడదనువారు ఇట్టియనుభవములకు మనసిచ్చి సమ్మతింపరు గావున వారియందు శాస్త్రజ్ఞాన మొకవేళఁ బ్రకాశమునకువచ్చిన రావచ్చును గాని, శిల్పకళ లేమాత్రమును మొలకెత్తనేరవు. ఈవిషయము పామరులునైతము గొంతకుఁగొంత యెఱిగినదే. కావుననే కాళిదాసు తిక్కన్న మొదలగు మహాకవులెల్లరు రసికులనియు స్త్రీలోలురనియు వారు



గాథలుకట్టియుండుట. ఇంతేకాదు. భావములు కోరికలు రసములును మనసులో వెల్లివిరిసెనేని, జనులు మూఁగలట్లు పందలమాడ్కి మూలఁ బడి, నిశ్చేష్టితులై యచలతత్త్వముం బూనియుండుట యరిది. అట్టి వారు అనేకవిధములైన యుద్యమములకుంబూని కార్యనిపుణులగుదురు. కావున భావనాశక్తి, సంఘటనోత్సాహము ఇవి పరస్పర మిత్రములనుట విమర్శనశాస్త్రమునందలి యాదిమతత్త్వము” (౧౧) అని వ్రాసిరి. సమస్తవిషయములను మనఃపూర్వకముగఁ గవి తానే యెట్లనుభవించి వ్రాయఁగలఁడు? ముష్టివాని పాత్ర విషయమై వ్రాయవలసివచ్చిన కవి తానది యనుభవింపగలఁడా? ఇట్లే భార్యాశోకము, పుత్ర శోకము, మహారాజుభోగము, ఉత్తమునిశాంతత, నీచునియహంభావము, అన్యపురుషరతి, స్త్రీరతిసుఖము నెట్లు తానే కవియనుభవించి వ్రాయఁగలఁడు. సర్వలక్షణ సమేతముగా నేదియునుండదనియు, మిశ్రస్వభావమే లోకస్వభావమనియు రెడ్డిగారు వ్రాసిరే. ఇందఱి యనుభవములను మనఃపూర్వకముగ రోమ రోమమునకు ననుభవించుటకుఁ గవి సర్వలక్షణసమేతుఁడు కానక్కఱి లేదా? అట్లగుట మనుష్యప్రకృతిలోనివాఁడగుఁ గవికి సాధ్యమగునా? కవిమాత్రము మనుష్యస్వభావమున కతీతుఁడై యెట్లుండును? పాత్రములకుఁ గూడనప్పుడు కవికినిఁ గూడదుకదా. ఒకరిమనసు వేటొకరిమనసునకు భిన్నమైయుండును గావునఁ బాత్రములు ప్రత్యేకాకృతి గలిగియుండవలెనన్నారు రెడ్డిగారు. పరస్పరము భిన్నులైన జనుల యొక్క మనస్సులను గవిమాత్ర మెట్లు గ్రహింపఁగలఁడు? అనేకవిధములైన యుద్యమములకుం బూని కార్యనిపుణులైనవారు సంఘటనోత్సాహముగలిగి యనేకుల కష్టసుఖములఁజూచి గ్రహింతురుగాని యనుభవమునకుఁ దెచ్చికొను లెట్లు? చూచిగ్రహించుట తానే యనుభవించి గ్రహించిన ట్లుండునా? కవి తా ననుభవించి చిత్తచాంచల్యము నొందవలెనన్నారు రెడ్డిగారు. చిత్తచాంచల్యము గలవారికి యుక్తాయుక్త విచక్షణత నశించును. మోహవంతునకు, హంతకునకు యుక్తాయుక్త విచక్షణత యుండునా? కవి తా ననుభవించుట యనునది కుదురదు. షటి చూచియే గ్రహింపవలెను. చూచి గ్రహించుటకుఁ జిత్తచాంచల్య మన

వసరము. తాను నిర్వికారస్థితినుండియే గ్రహింపఁగలఁడు. చూచి గ్రహించుట నిర్వికారస్థితివచ్చుటకే గాని చిత్తచాంచల్యముఁ బొందుటకుఁ గానేరదు. యజ్ఞముగావించి సోమయాజియై భారత మాంధ్రము గావించిన కవిబ్రహ్మనుగూర్చి రెడ్డిగా రిచ్చట వ్రాయఁగూడనిమాటలు వ్రాసిరికదా! కాళిదా సీట్లు వ్రాసియున్నాఁడు.

“హలాశకుంతలే అనభ్యస్తరేఖల్వావాం మదనగతస్య వృత్తాంతస్య కింతు యాదృశీతిహాసనిబంధేషు కామయమానానా మవస్థా శ్రూయతే తాదృశీం తే ప్రేష్యే కథయ” (శా. 3.)

(సఖి శకుంతలా, మాకు మదనవృత్తాంతరహస్యములు తెలియవు గదా; అయినను నైతిహాసనిబంధనములయందు వలవంతం గూరువారి యవస్థ నెట్టిదానినిగా విందుమో నీయవస్థయు నట్టిదిగా నా కగపడుచున్నది. చెప్పుము.)

ఆకస్తికముగ సంప్రాప్తమైన నాభరణములను శకుంతల కలంకరించు నవసరమున సతి (అనసూయ).—

“అయే అనుపభుక్తభూషణోఽయం జనః చిత్త కర్తృపరిచయేనాం గేషు త ఆభరణవినియోగం కుర్వః” (శా. ౪.)

(మేమింతవఱకు భూషణముల నుపయోగించి యెఱుఁగము. అయినను జిత్తరువువ్రాత యలవాటునుబట్టి నీయంగకములం దాభరణ వినియోగము చేదుము.)

శకుంతల నత్తవారింటికిఁ బంపుసందర్భమునఁ గాశ్యపుఁడు.—

“వత్సే త్వమిదానీమనుశాసనీయాసి వనాకసోఽపి సంతో లాకీకజ్ఞావయం” (శా. ౪.)

(అమ్మా, నీకు మంచిబుద్ధులు చెప్పవలయును. వినుము, మేము వనవాసులమయ్య లోకవృత్తముంగూడ నెఱుంగుదుము.)

అని వ్రాసియున్నాఁడు. సర్వజ్ఞలయ్యు తత్త్వవేత్త లచల తత్త్వమును వీడరు. అట్లే కవులుకూడ. యుద్ధమందు నిర్ధయుడై యనేకుల చిత్తవధగావించునట్టి వీరుఁడు దుష్టాత్ముఁడని చెప్పవచ్చునా. ఆవీరుఁడు స్వభావముచే ప్రాణిహింసకు సమ్మతింపని దయాస్వభావము గల్గి ప్రకాశింపఁడా. అట్టివెన్ని యుదాహరణములు గలవు. సువిచారము

లేని చిత్తచాంచల్యము నాశ్రయించి వ్రాయువారు లోకమునకుఁ జిత్తచాంచల్యమునే గల్గింతురేమో! కాక మఱేమగును? పాత్రల స్వభావ స్వరూపముల నెఱుంగుట కవికి ముఖ్యమైనవిషయము. అందు లకు లోకజ్ఞాన మవసరము. అంతకన్నఁ బ్రాచీనకవులరచనలు, ఆలంకార శాస్త్రములు ముఖ్యములు. అందువలన మనుష్యస్వభావము విమర్శగాఁ దెలియును. ప్రాచీనకావ్యము లనేక కాలములయొక్క స్థితిగతులను దెలియఁబఱచును. అనునదియైన గ్రహింపకుండుటఁ జూడ రెడ్డిగారికి మన కవులందున్న యసహిష్ణుత వెల్లడియగుచున్నది. భావనాశక్తింగూర్చి ఇట్లు వ్రాసినరెడ్డిగారు భావనాశక్తినాటకకౌశలంబుతో ననుసంధించియుండును అని యిట్లు వ్రాసిరి.



# కవిత్వతత్త్వవిచారవిమర్శనము.

శ్రీయుత కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారి పుస్తకవిమర్శనము.

నా ట క ల ట్ట ణ ము,

“కేవల కల్పితము లైనవానింగూడ సాక్షాత్కారముం దాల్చిన చేతనములం జేయంజూచునది కావున భావనాశక్తి నాటకకౌశలంబుతో ననుసంధించి యుండును. అనఁగా నాటకరచనాశక్తి యున్నంగాని కావ్యములు సైతము యథార్థములుగఁ గన్పింపవు. విరాటోద్యోగపర్వంబులం జదివి చూచినవారికి తిక్కన్నయెడ నీకళాకౌశలం బెంత పరిపూర్ణముగ నుండెననుట నావంటివాఁడు చెప్పవలసిన పనియేమి? సంజయుఁడు, ధృతరాష్ట్రుఁడు, ధర్మరాజు, ద్రౌపది, కృష్ణుఁడు, దుర్యోధనుఁడు, కర్ణుఁడు మొదలగువారు మన యెదుటనే మాటాడుమాడ్కినుండుట పండిత పామరవిదితము. పాత్రలనడవడికిని, వారిచేష్టలకును మాటలకునుగల సమ్మేళన మెంతదృఢము! భారతములోని యేపద్యమైనం జదివినయెడ, శైలింబట్టియే యది యెవరిదైనదియుఁ జెప్పవచ్చునని యొకానొకరియభిప్రాయము (౯, ౧౦) (కావున) ప్రతిభయు, భావనాశక్తియు, సందర్భశుద్ధియు, పాత్రోచిత పద్యరచనయు (౮౧) నుండవలెనని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. సందర్భశుద్ధిలేకుండిన భావనాశక్తియున్నను, నాటకసరణియున్నను లాభములేదు. కావున సందర్భశుద్ధికై లోకజ్ఞానము, శాస్త్రజ్ఞానము, పూర్వకావ్యజ్ఞానము అత్యావశ్యకమని వేతె వ్రాయ నవసరము లేదు.

రామాభ్యుదయము, హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానములనుండి రెండు పద్యముల నుదాహరించి వా రిట్లాక్షేపించిరి.

“రామాభ్యుదయములో రామవనవాసఘట్టమున దశరథుఁడు నానార్థరత్నమాలను ఎదుటనుంచికొని పుటలఁ ద్రిప్పుచు నెచ్చినాఁడో యనునట్లు దరిద్రముపట్టిన శ్లేషాలంకారములుపెట్టి”

సీ. కానకకన్నసంతానంబు గావునఁ గానకకన్నసంతానమయ్యె

... ..

ఇత్యాదిరీతులఁ బ్రలాపించినట్లు వ్రాసియున్నాఁడు. మఱియు శంకరకవికృత హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానమున లోహితాస్యుని మరణము గూర్చి యేడ్చుచుఁ జంద్రమతి, రాజర్షిపత్ని గావుననేమో, కుమారు నికింబలె తనకును నూపిరాడకుండఁ బ్రాణాయామముఁజేయుచు, నీదీర్ఘ సమాసమును గూర్చి పద్యముచెప్పినది చూడుఁడు.

మ. అకటా ! చేరెఁడు నేలకుందగఁడె సప్తాంభోధిపేష్టి భవ

త్సకలద్వీపకలాప భూపమకుటాంచత్పద్మరాగోజ్వల

ప్రకటానర్గళ నిర్గళత్కిరణ శుంభత్పామఁడైనట్టి రా

జకుమారుండు.....

(ఆ గీ-౮౬)

“ఈతీరుననే యెల్ల రామాయణములును వ్రాయఁబడియున్నచో నాగ్రంథములయొద్దకి మనుష్యులననేల, తుదకుఁ జెదలు సయితము పోదనుట స్పష్టము. కాఁబట్టి విషయముచే రసము తప్పక కలుగుననుట తప్ప. కథ బాగుగనుండినం జాలునా? తగినరీతిని వ్రాయఁబడియున్నం గాని కాదు. ఈదేశములో నొక్కయాంధ్రులకుఁ దప్పఁ దక్కిన యందఱకును రామాయణమందుఁగల యభిరుచి భారతమున లేదు. మన కన్ననో భారతము ప్రాణము. ఈవ్యత్యాసమునకుఁ గారణమేమి? ఆంధ్రంబున భారత రామాయణాదులకుఁ గలశైలి తారతమ్యమే. శోక రసము వర్ణించునపుడును రామభద్రునకు శ్లేషలు సాంస్కృతిక దీర్ఘ సమాసములును వీడరాని చీడలాయెఁగా” (౨౩, ౨౪) అని వ్రాసిరి. శోకరసము వర్ణించునపుడు శ్లేషలు, సాంస్కృతిక దీర్ఘసమాసములు వ్రాయుట వీడరానిచీడలని ఆక్షేపించి ఉదాహరణముగా ‘కానకకన్న సంతానంబు’ అనుపద్యమును, అకటా! ‘చేరెఁడు నేలకుందగఁడె’ అనుపద్యమును వ్రాసియున్నారు. ఇంకను నీవిషయమును స్పష్టముచేయుటకు ఇట్లు వ్రాసియున్నారు.

“ప్రబంధములలో నాటకకౌశలము మృగ్యము. పాత్రోచితమైన భాష శ్లేషబంధురములైన కావ్యములలో మందునకైన దొరకునే? చెలి కత్తె నోరు దెఱచిన నేమి కన్యామణి నోరు దెఱచిన నేమి? బయటఁబడు

నది శ్లేషయే” శ్లేషను, అందును అభంగశ్లేషను, ఘటింపవలయునన్న సాంస్కృతికశైలి యుండియేతీరవలయును. ఏరసము నేభావమును వెల యింపఁబూనినను దీర్ఘసమాసములతోఁ జేయుటవిధి. ఏకసమాసమైన వృత్తముల నేడ్చునప్పుడును బ్రయోగించు కోమలాంగులఁ దలఁచు కొన్నచో వారి శ్వాసకోశము లెంతఘనములని యాశ్చర్యమయ్యెడిని!” (28) అని వ్రాసిరి. మనుష్యప్రకృతి అనేక విధములనియు, అందొక్కొక్కరి కొక్కొక్కదానియం దభిరుచియనియు రెడ్డిగారు వ్రాసియున్నారు. అట్లుగనే కొందఱకు శ్లేష, కొందఱకు దీర్ఘసమాసములు, కొందఱకు సులభపదములు, కొందఱకుఁ గఠినపదములు, కొందఱకు సంస్కృతము, కొందఱకుఁ దెనుఁగు, కొందఱకు సంస్కృతాంధ్రసమ్మేళనము. ఇట్లుగా నొక్కొక్క రొక్కొక్కరీతికి సంతోషించెదరని వారేల తలంపరాదు? బమ్మెర పోతనామాత్యుఁడు భాగవతమం దిట్లు వ్రాసియున్నాఁడు.

క. కొందఱకుఁ దెనుఁగు గుణమగుఁ, కొందఱకును సంస్కృతంబు గుణమగు రెండుం

గొందఱకు గుణములగునే, నందఱ మెప్పింతుఁగృతుల నయ్యెయెడలన్. ౧-౨౦

అని వ్రాసెను. పోతనామాత్యుఁడు ద్వేషపూర్వకముగ బదప్రయోగము గావించియున్నాఁడు కదా. ప్రతివిషయమును సహజరూపముననే వ్రాయవలయుననియుఁ, బాత్రలు లోకస్వభావసిద్ధముగా నుండవలెననియుఁ బదప్రయోగము మాటాడుకొన్నట్లుగా నుండవలెననియు నంతయు స్వభావసిద్ధముగా నుండవలెననియు నిప్పటి వారిలో ననేకుల కిట్టిఅభిప్రాయమే కలదు. ఇందువిషయమై రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసియున్నారు.

“నేరుగా కవియే కథలో మాటాడుట కథయందు మనకుండ వలయు నవధానమునకును దానిచేఁ గలుగు మైమఱపునకును విచ్ఛేద హేతువు. కావునఁ గవిబోధనలు సైతము పాత్రములమూలమునఁ బ్రచురించుట నాటకసందర్భమునకుఁ బోషకము. కావ్యమనునది జగత్తు రీతి నుండవలయును ఎట్లన, జగంబు మన యెదురనున్నది. దానిమీఁద దృష్టిచెదఁకుండుటకోయన జగత్కర్త యదృశ్యభావుఁడయియున్నాఁడు. కావ్యమును జదివి యానందించుచుఁ గవిని మఱచితేమేని, యది కృతఘ్నతయేమోగాని, యదియే కవియొక్కకృతార్థతకు గుఱుతు. మఱియు, పాత్రలమఱుఁగుననుండి వారిచేఁ జెప్పించినఁ దనకు గర్వము, ఆత్మస్తుతి



మొదలగు నేరములు మోపబడవు. (౮౯, ౯౦) (పింగళిసూరన్న) కథా ప్రారంభముననే యెంతవడిగా నెన్ని పాత్రములం బ్రవేశింపజేసినాఁడో తలపోసి యానందాశ్చర్యముల భరింపుఁడు (౧౮౭) ఆదినే యీరీతి నైదుగురనెదుట నిల్పుటయుగాదు. మాటమాటకును గథ పెరుగునట్లు చేయు మాహాత్మ్యమున సూరన నెస్తులుఁడు. (౧౮౮) పింగళిసూరన్న కృతులలో పాత్రములు సాధారణముగ దీర్ఘచర్చలఁజేయరు. కవి బహు చమత్కారముగ మాటమీఁద మాటవచ్చి విషయము విశదమగునట్లు సంభాషణ లేర్పఱుచును. నాటకకౌశలమని పేర్కొనఁబడిన ప్రతిభలో నిదియొకకళ. ఈశక్తిలో నితఁడు తిక్కనతో సమానుఁడన్నను బైమాట గాదు..... ఇంత సమర్థుఁడయ్యును అంగవర్ణనాశృంగారమునకుం బూనె నేని యాశక్తిఁ గోలుపోయినవాఁడౌట యెంతయుఁ జింతనీయము. (ప్రభావతీప్రద్యుమ్నములోని) శుచిముఖియొక్క యుపన్యాసము ముప్పదిపద్యములకన్న నెక్కువ. ఇంతసేపును బ్రద్యుమ్నుఁడు నోరు చచ్చిన జీవంబువలె నిలుచుండుటఁజూడ, అతనికే కాదు, మనకుఁ గూడ నలసట! పాత్రములను ముందునిల్పిన పిమ్మట నెల్లరు నప్పుడప్పు డేమైనఁ జేయుచున్న నే వినోదము. ఒకరు నోరు బ్రద్దలగునట్లు మాటాడుచు తక్కినవారు కొయ్యబొమ్మలరీతిని, పల్లెటూరివాండ్రవలెను, నోరుదెరచి కొని తెప్పవేయక నిలువఁబడియుండిన ప్రకృతికి రసమునకు రెండింటికిని కీడు. సామాన్యులగుకవులలో నీదోషములుండిన విచారము లేదుగాని, మహాకవియు సంభాషణరచనలలో దక్షుఁడనైన సూరనార్యుఁ డీలోప మునవ్రాలుట మనసుగుందించు చెడుగు.” (౧౨౦-౧౨౧) అని వ్రాసిరి. కావ్యమువేటు, నాటకమువేటు అని తెలియవలసియున్నది. కావ్యనాటకముల రెంటియందును గొన్నిచోట్ల సహజస్వభావమును మీటివ్రాసిన బాగుండును. కొన్నిచోట్ల సహజవర్ణనము బాగుండును. అట్లు రెండు విధములుగా మేళవింపఁబడిన గ్రంథమే చక్కఁగ వికసిగచును అంతియే కాని స్వభావసిద్ధముగా మాత్రమే యుండవలయుననునది కుదురనేరదు. స్వభావసిద్ధముగా (సహజస్వరూపమున) బ్రదర్శింపవలసిన దృశ్యకావ్యము లందుఁగూడ(నాటకాదులందుఁగూడ)స్వభావాతిక్రాంతవిషయము లుండక తీరదు. స్వభావసిద్ధముగా (సహజస్వరూపమున) సమస్తము వ్రాయుట

కును బ్రదర్శించుటకును బహుప్రయత్నములు జరుగుచున్నవి. నాటకము సహజముగా నుండవలయునని నేడనేకులు దలంచుచున్నారు. నాటక రంగమందు వీలులేనివి సినీమారంగమందు స్వభావసిద్ధముగాఁ జూపుటకు వీలు కలిగినది గాన స్వభావాతిక్రాంతవిషయము లుండనేరాదని నేడనేకులు దలంచుచున్నారు. ఇందుకై ప్రపంచము నేడు విశేషపరిశ్రమ మొనరించుచున్నది. ఏదే నొకసీను వెనుకఁదగిలించి రంగము ప్రదర్శించుట అస్వాభావికము గావున రంగానుగుణ్యమైన సీనులు (యవనిక), సంఘటన లుండవలయును. దుస్తులు నాటకములోనిపాత్రల అంతరములను, స్వభావములను అభివ్యక్తము చేయునట్లుగా నుండవలయును. మఱియు లావు, సన్నము, పొడుగు, పొట్టిగాకుండ ఆదుస్తులమరియుండవలెను. ఆయాదేశకాలపాత్రములకు సంబంధించిన వేషభాషలను విమర్శించి అట్టి వేషభాషలను నటుఁడు ప్రదర్శింపవలయును. (భాష విషయమై ఇంకను దగినంత పట్టుదల రాలేదు. సహజత్వ మనునపుడదియు నవసరమేకదా. భాషాసహజత్వము విషయమై ఆయాకాలములను, బరిస్థితులను, భాషయొక్క స్థితిగతులను విమర్శించవలసియున్నది. ఆయాకాలములం దెవ రెవరెట్లుగా కాయుచుండినది మాటాడుచుండినది విమర్శించవలయును. అది ప్రస్తుతకాలమువారి కెట్లవగాహనమగునో అది విమర్శించవలయును. ప్రస్తుతకాలమువారికి అవగాహనకానపు డది వ్యర్థమగును గదా. అప్పుడుగాని భాష స్వభావమునఁ బడదు.) కన్నులు, ముఖము, కాళ్లు, చేతులు మొదలగు నవయవంబులవిషయమై నటుఁడు అలిజాగ్రతగనుండి పాత్రానుగుణ్యమైన వ్యాపారము నేమాత్రము నతిక్రమింపరాదు. స్త్రీలు స్త్రీపాత్రలను, బురుషులు పురుషపాత్రలను బాలురు బాలపాత్రలను, బాలికలు బాలికపాత్రలను ధరించవలయును. (వృద్ధునిపాత్ర యావనుఁడు ధరించుట నొప్పుకొనుచున్నారు. కాని వృద్ధుఁడు యావనపాత్రను ధరించుట కొప్పుకొనలేదు.) పాత్రధారి తన్నుమఱచి పాత్రయే తానుగా లీనమైనట్రించవలయును. ప్రేక్షకులను మఱచినట్లు నటించవలెను. పూర్తిగ మఱువరాదని కొందఱిమతము. తనలోఁదాను మాటాడుట పిచ్చిపాని చేష్ట గావునను, ప్రేక్షకులకు వినఁబడినది. ప్రక్కనున్న నటకునకుఁ గూడ

వినఁబడునుగావున స్వగతములు, జనాంతికము లుండరాదు. పాత్రల మూలమున నీతిగాని ఏవిషయమైనను అభివ్యక్తముకావలయును. అంతియకాని ఉపదేశములాగున పాత్రలచే జెప్పించుట సమంజసము కాదు. పద్యము లుండరాదు. (పద్యములున్నను వచనమురీతి నుండ వలయునని కొందఱిమతము.) పాట లుండరాదు. (పాటలు తగుమాత్ర ముండవలయునని కొందఱిమతము “బ్యాక్ గ్రౌండు మ్యూజిక్” (పాత్ర లతో సంబంధముకానిది ఆయాపట్టులకు సరిపోయియుండునది అగు వాద్యవిశేషము) విషయమై యెట్టి నిర్ణయమురాలేదు. సంగీతము తగు మాత్ర ముండవలయునని కొందఱిమతము. స్వభావసిద్ధముగాఁ బ్రతి విషయ ముండవలయును గాన \*సాంఘికములనే ప్రదర్శింపవలయును అని చెప్పుచున్నారు స్వభావసిద్ధముగాఁ బ్రదర్శించుటకుఁ గడుఁ బ్రయ త్నించుచున్నారు. ప్రపంచమంతటికి నవగాహనము కావలయునని తలచి అట్లుగాఁ బ్రదర్శించుటకు విశేషముగఁ బ్రయత్నించుచున్నారు. (ఈ ప్రయత్నమువలన ననుకరణములు గల్గుచున్నవి. వాటినిఁ దొలఁగింపఁ బ్రయత్నించుచున్నారు. భాష కొంత ఇబ్బందియగుచున్నది. దానిని వీలునుబట్టి తగ్గించి ప్రదర్శనమూలమున వ్యక్తముఁజేయఁ దలంచు చున్నారు.)

ప్రస్తుతము తటస్థించిన స్థితివలన వెనుకటివృత్తాంత మేదైన జ్ఞాప కముగలుగునట్టి పట్టులందు సినీమాలలో ఆనటకుని మఱుగుపఱచి ఆజ్ఞాప కమువచ్చిన వ్యాపారమును జూపించుచుండును. లేదా ఆనటకుని శిరస్సు మాత్రము పెద్దదిగాఁజేసి అనొక్కటిమాత్రము కనఁబడునట్లుచేసి

\* సాంఘికమనునది ఆయాదేశములకుఁగూడ సహజము కానేరదు. దేశములో ననేకభేదము లుండునుగదా. కావున సాంఘికమనఁగా దేశములో నొకేనిబంధనము గలిగినట్టి ఒకేకాలమునకు సంబంధించిన విషయము అని నిర్వచింపవలసియున్నది. అట్లయినను గూడ సహజత్వము సిద్ధించనేరదు. ప్రతిప్రాణియు నితరప్రాణులనుండి కొంతవఱకు భిన్నుఁడైయుండును. కావునఁ గొంతవఱకు అసహజత్వ మంగీకరింపక తప్పదు. నాటకము సహజము కానేరదు. దీని నెఱుంగనందున నిప్పటివారి ప్రయత్నము లన్నియు వ్యర్థములగుచున్నవి. అందువలనఁ గళోపాసన అన్యమార్గమును బట్టుచున్నది.



ఆశిరస్సులో నీదృశ్యమునంతయుఁ జూపింతురు. అనఁగా వాఁడు మన స్సులో నిట్లు తలంచుచుండెను అని దానిభావము. ఆజ్ఞాపకదృశ్యమును జూపుటకు ముందు వెనుకలందు నటుఁడు తనలో మాటాడకూడదు. అట్లు మాటాడుట పిచ్చివానికూఁత యగును. కావున బుట్టివంచిగాని, గ్రుడ్లుమిటారించిగాని, మందహాసమొనరించిగాని నటుఁ డుండవలసి వచ్చును. ప్రక్కనటునితోఁ జెప్పుటవచ్చిన, దృశ్యమును జూప నక్కఱ లేకుండ నంతయు మాటలతోనే చెప్పివేయవచ్చునుగదా. దృశ్యమును జూపుటలో సహజత్వము గలదనినచో ఆనటుఁడు శరీరము నుపసంహరించుకొనుటయో చిన్న వాఁడుగాఁ దయారుకావడమో, ప్రక్కకొదిగి యుండుటయో, లేక శరీరమంతయు బుట్టిలోఁ బెట్టుకొని కేవలము బుట్టితోఁ జూచుటయో, లేక మాయమగుటయో చేయకతప్పదు. నటుఁ డిట్టియవస్థకుఁ బాల్పడుట అసందర్భము. మఱియు అస్వాభావికము. నటకుని అగౌరవపఱచినట్లే యగును. ఈదృశ్యమగుచున్నంతవఱకు ఆపాత్ర జీవచ్ఛవమువలె నుండకతప్పదు. (అక్షరపంక్తులుచూపి కథజరుపుట అసందర్భమగునుగదా). మఱియు నీపాత్రలు ఉన్న పాటున నంతరించుటయు లేక నడువకనే గిట్టుమని మఱుఁగుపడుటయుఁ దటస్థించును. ఒకేస్థితిలో వివిధపాత్రలస్థితిగతు లెట్లున్నవి. ఈమొదలగు స్థలములందు ఇట్టి విపరీత దృశ్యములు పలుమాట చూపింపఁబడును ఇదెంత యసందర్భము. పాత్రలు నడువకనే ఈవిపరీతమైనమార్పు లెట్లు గల్గుచున్నవి. ఇచ్చట మఱొక్క అసందర్భము. ప్రకృతిదృశ్యములను జూపుటకో మఱెందులకై ననుబూని పాత్రములను మఱుఁగుపఱచి అట్టివానినిఁ జూపుచుందురు. ఎన్నిమైశ్లేదృశ్యములు గనఁబడుచున్నను మఱుఁగుపడి ఒకేస్థలమందున్న పాత్రయొక్కమాటలు, లేక పాట ఒకేమాదిరిగ హెచ్చుతగ్గులు (గంభీర హీనస్వరములు) గాక వినఁబడుచుండును. పాత్రయొక్క పాటకాక వెనుక వాద్యమైనను ఇన్నిమైశ్లేదూరము ఒకేమాదిరిగ వినఁబడునట్టి, సందర్భము చాలని, నిక్కమగునెడల విశేషప్రయాసలకుఁగాని సాధ్యముగాని సంగీతము వినిపింపఁజేయుట అసందర్భమేకదా. పాత్రయొక్కపాటయే యగునెడల అసందర్భముమాట అటుండనిచ్చినను శ్రేక్షకుల కంటఁబడకుండ మఱుఁగుననుండి పాడుకొనవలసిన దరిద్రదశ ఆనటున కెందుకుఁ గల్గునో

ఊహించుటకు రాదుకదా. సగముపాటలోను, బద్యములోను, మాటలలోను బాత్రలు మఱుఁగఁగుచుండును. ఒకపాత్ర సంభాషించుచున్నప్పుడు మఱియొకపాత్రయే దృష్టిపథముననుండును. భాషించుచున్నపాత్ర మఱుఁగుపడును. భావిస్థితినిసూచించునట్టి విశేషమును గనఁబఱచుటకుఁ గాను పాత్రలను మఱుఁగుపఱచుచుండురు. పైవి ఆసందర్భములనితలంచి మానివేసినను గట్టతరములైన మఱికొన్ని చిక్కులు గలుగును.

దోషియనుకొనినవానిని ఉరికంబమున నిలఁబెట్టి వధించునిమిత్త మొకఁడు కత్తినెత్తుటను జూపి, ఈరంగమును ఇట్లుగానిలిపి, పిమ్మట నావధింపఁబడనున్నవాఁడు దోషి కాఁడనియు, వాఁడవశ్యము పూజనీయుఁడనియు వెల్లడియగుట, వానిని సంరక్షించు ప్రయత్నములు జరుగుట చూపించెదరు. ఈమధ్య వ్యాపారమంతయు వాఁడు కత్తినెత్తి నిలఁబడిన పిమ్మటనే జరిగియుండదుకదా. కావున నటుపిమ్మటఁ జూపుట అస్వాభావికము. ఈకాలహరణమునకుఁ (గత్తినెత్తినవాఁడట్లే నిలఁబడియుండుటకు) అర్థమేమి? ఇదిగాక భిన్న భిన్నస్థలములందు జరుగుచుండునట్టి వ్యాపారములను గొంతగొంతగాఁ బదేపదే చూపించుచుండుటగలదు. అదంతయు అస్వాభావిక మేయగునుగదా? ఒకరంగము ముగింపు అయినపిమ్మట రెండవ రంగములో మొదటిరంగములో వచ్చిన నటులు రాక మఱికొందరు వచ్చెదరు. వారితో ఆరంగము ప్రదర్శింపఁబడి అటుపిమ్మట వచ్చినట్టి రంగములందు మొదటిరంగమందు నటించిన నటుల దరువాయిసంగతి ప్రసంగింపఁబడును. ఇది అస్వాభావికము. మధ్యరంగము ప్రదర్శింపఁబడునంతసేపు మొదటిరంగములోని నటులవృత్తాంత మేమైనటుల? ఊరక వారు కూర్చొనిరా? కావున నీకాలహరణమునకుఁ దగు కారణమును జూపించునట్టి నాటకములనే తయారుచేయవలెను. కావునఁ బ్రతిరంగము ఎట్టి ఆత్మతగాని, ఇతరరంగములతో సంబంధమున్నట్లుగాఁగాని ముగింపు కారాదు. ఏయంకమున కాయంకమే ముగింపునొందినట్లుండు నాటకమే తయారు గావింపవలయును గదా. ఒకేకాలములో ననేకకార్యములు జరుగవలసి యున్నట్టివిషయములు నాటకప్రదర్శనమునకుఁ బ్రతికూలమని తేలుచున్నదికదా. పైనిబంధనలన్నియు ననుసరించి నాటకము ప్రద

ర్థించుట కుదురదు. ఒకవేళఁ బ్రయత్నించి అట్టివే ఏకాంకాదులను బ్రదర్శింపవచ్చునన్నను మఱికొన్నిచిక్కులు గలుగును.

ప్రాణనాథా, సఖి, మిత్రమా, మంత్రివర్యా అని సంబోధించి పిలుచుట అస్వాభావికము.. నైజసంభాషణయప్పు డిట్లుపిలుచుటయుండదు గదా. పేరుపెట్టి సంబోధించుటయు అస్వాభావికమే యగును. ఒకవేళ నివియు గమనించి నాటకప్రదర్శన మొనరింపఁ బ్రయత్నించినను మఱికొన్ని చిక్కులు సంభవించును.

శ్రీకృష్ణుడు కాళియమడుగులోఁ బడిపోయెనని వినిన యశోద దుఃఖమును సూచించు పాటపాడినను అస్వాభావికమే యగుచున్నది. ఆత్మతగొని దిగ్గనలేచి మడుగుదగ్గఱకుఁ బరుగిడుటగాని మూర్ఛనొందుటగాని చూపవలసియున్న నీసందర్భమున సంగీతము నుపయోగించుట అస్వాభావికమే యగుచున్నది.

ఉ. ఆసభ కేకవస్త్రయగునట్టి ననుం గొనివచ్చి నొంచుదు

శ్వాసనుఁ జూచుచుం బతులసంభ్రములై తగుచేష్టలేక నా

యాసలు మాని చిత్రములయాకృతి నున్నయెడన్ ముకుంద వి

శ్వాసముతోడ నిన్ గొలువవచ్చె మనం బదియుం దలంపవే. భార. ఉ. 3 ౧౧౧

ఇందు పతులు అని ద్రౌపదిపలుకుట అస్వాభావికము. అసి పాడుక పదముకాదు. మావారు అనియో లేక అట్టియర్థము స్ఫురించులాగున మాటాడుటయో లేక భావప్రకటనఁ గావించుటయో చేయవలయును గాని ఇట్లుపలుకుట సమంజసముకాదు. కృష్ణాయని అసలు పేరుపెట్టిపిలుచుటయే అస్వాభావికము. అందులో మాటుపేరు 'ముకుంద' అని సంబోధించుట మఱియు అస్వాభావికము. 'నిన్' అని 'అదియున్' అని యిట్లు పొల్లుఅక్షరముల నుపయోగించి పలుకుటయు అస్వాభావికమే యగును గదా.

ఉ. మ్రచ్చిరనేల యేగలుగ ముద్దయ నాకు వృకోదరుండు వి

వ్వచ్చుడుఁ దోడుగాఁగ జనవంద్యుడు ధర్మసుతుండువంప నీ

మెచ్చుగ శత్రుసంక్షయము మేకొనిచేసెదఁగాక వేటొకం

డచ్చుపడంగ నేర్చునె దురాత్ములుగౌరవు లుర్వియిత్తురే.

భార. ఉ. 3 ౧౨౦



పరులభార్యను 'ముద్దయ' అని సంబోధించుట అస్వాభావికము. భీముడు అనిపలుకుట లేదు సరికదా వృకోదరుడు అని ప్రయోగించుట గూడ మాని వృకోదరుండు అని వచించుట గేవలము అస్వాభావికము. అట్లే శాంతనవాంతకుండు మొదలైన ఆపూర్వపదప్రయోగములు అస్వాభావికములే యగుచున్నవి.

చ. అలికులవేణి నవ్వులకు నాడినమాటల కింత నీమదిం  
గలగఁగ నేల వేటలను గయ్యములకొ రతులందు నొవ్వఁగాఁ  
బలికినమాట లెగ్గులని పట్టుదురే భవదీయచిత్తముం  
దెలియఁగఁగోరియేబలికితికొ మదిలో నిటు గుండనేటికిన్. భాగ.ఉత్త. ౧౦ ౨౬౩

'అలికులవేణి' అని భార్య నెవరైన సంబోధించెదరా. కావున నస్వాభావికము.

ఉ. శ్రీయుతమూర్తి యోపురుషసింహమ సింహముపాలిసొమ్ము గో  
మాయువు గోరుచందమున మత్తుఁడు చైద్యుఁడు నీపదాంబుజ  
ధ్యాయిని యైననన్న వడిఁదాఁగొనిపోయెద నంచు నున్న వాఁ  
డాయధమాధముం డెఱుఁగఁ డద్భుతమైన భవత్ప్రతాపమున్.

భాగ. పూర్వ. ౧౦ ౧౭౦౮

సంబంధము రహితముకాలేదు. కృష్ణుడో మిగులఁ బ్రసిద్ధి నొందిన వాఁడు. విశేషించి రుక్మిణి భర్తగా వరించుచున్నది. బ్రాహ్మణముఖమున సందేశ మంపుచున్నది. అట్టిస్థితిలో ఏకవచనములో 'నీవు' అని పలు కునా కావున నస్వాభావికము.

మ. బకకిమ్మిరహిడింబసూదనుఁడు దృప్యతీచకప్రాణఘా  
తకుఁడు న్నాగధగంధసింధురభిదాదుర్వారనిర్హాతుఁడుకొ  
బ్రకటస్ఫారగదోగ్రదీర్ఘభుజుఁడున్నాతమ్ముఁడు  
న్నీడునాయకుఁడొ దుర్జయుఁ డర్జునాగ్రజుఁడు కట్టా! యస్తమించెకొగదా.

(వ. సు) వేణీసం. ౬ ౧౭

అయ్యో! నాతమ్ముడా యని యేడ్చునుగాని, అర్జునునకు అన్న యని ద్రౌపదికి(తనభార్యకు) మగఁడని ఇట్లుగా నిన్ని రకములుగా నేడ్చునా. కావున అస్వాభావికము.

సీ. కుప్పించియెగసినఁ గుండలంబులకాంతి గగనభాగంబెల్లఁ గప్పికొనఁగ  
నుఱికిన నోర్వక యుధరంబులనున్న జగములవ్రేఁగున జగతి గదలఁ

జక్రంబుఁ జేపట్టి చనుదెంచు రయమునఁ బైనున్న పచ్చని పటముజాతి  
 నమ్మితి నాలాపు నగుఁబాటుసేయకు మన్నింపుమని క్రీడి మరలఁ దిగువఁ  
 గీ. గరికి లంఘించు సింహంబు కరణి మెఱసి, నేడు భీష్మునిఁ జంపుదు నిన్నఁగాతు  
 విడుపు మర్జన యనుచు మద్విశిఖవృష్టి, దెరలి చనుదెంచు దేవుండు దిక్కు నాకు.  
 భాగ. ౧ ౨౨౨

కుండలములకాంతి గగనభాగమెల్లఁ గప్పికొనుట, జగముల  
 వ్రేగున జగతెగదలుట, పైనున్న పటము జాటుట మొదలగునవి అంగ  
 విక్షేపమువలనఁ బటాదిదృశ్యములవలన (సీనరీలవలనఁ) జూపవలయును  
 గాని ఊరక మాటలతోఁ జెప్పివైచుట నాటకమునకు విరోధమైనపద్ధతి.  
 అదిగాక కృష్ణుఁ డతివేగముగాఁ జక్రముపట్టుకొని మీఁదకువచ్చెను.  
 అట్టిస్థితిలో నింత పెద్దపద్యము రాగవరుసగాఁ జదివి సమాప్తిచేయువఱకుఁ  
 గృష్ణపాత్ర ధారుఁడు దుమదుమలాడుచు నుండవలసినప్పుడు. ఇట్టి  
 స్థలములందుఁ బద్యముచదివినను, సావకాశమైన మాటలు పలికినను  
 అసహజమగుచున్నది. అప్పుడేమిచేయుటకు వీలులేని కృష్ణపాత్ర ఎంత  
 అస్వాభావికముగనుండును? అట్లే ఒకనటుఁడు భావప్రకటనఁజేయు  
 సమయమందే మఱి కొందఱునటులు వారివారి చిత్తవృత్తులను బ్రకటింప  
 వలసినప్పుడును. అట్టిచోట్ల ప్రధాననటుని బారినుండి ప్రేక్షకుల  
 దృష్టి చెదరుటవలన అస్వాభావికము కాక తప్పదు కదా. అందఱు నటు  
 లును వారివారి నటనలనుజేయవలయును. అట్లుచేయకుండుటయు  
 అస్వాభావికమే. చేసినను లోపమే, చేయకుండినను లోపమే గలుగును.  
 టాకీలలో భావప్రకటనఁజేయుచు పద్యమో, పాటయో పాడుచుండు  
 నటకుని మఱుఁగువఱచి అన్యనటుల లక్షణాదులను గనఁబఱచుచుండు  
 నపు డిది అందఱికి స్పష్టముగా గోచరించుచునేయున్నది. అన్యనటు లట్టి  
 సమయములందు మొద్దులవలెనుండుటయు అస్వాభావికమే యగును.  
 అన్నిటికన్నఁ బాటలోని పల్లవి మఱియు నస్వాభావికమైనది. పదేపదే  
 పల్లవి పాడుచుందురు. అది అన్వయము లేకయుండుననియుఁ గేవల  
 శ్రవణానందదాయకమేయనియు నందఱికి విశదమేకదా. కావుననే హిందీ  
 టాకీలు మొదలగువానిలో సంగీతమునకుఁ బ్రాధాన్యమియలేదు.  
 కథకు సంబంధము లేనిస్థలములందు లేక అంతగాఁ బ్రయోజనము లేని  
 స్థలములందు సంగీతము నుపయోగించుచున్నారు. మనవారును ఆపద్ధతినే

అవలంబించుచున్నారు. పద్యములుగూడ నుచితస్థానములందే యుండవలయుననియు నాపద్యములైనను వచనరూపముననే యుండవలయుననియుఁ గొద్దిమంది చెప్పుచున్నారు. ఇదిగూడ అసందర్భమనియుఁ గేవల వచనముననే నాటకముండవలయుననియుఁ జెప్పుచున్నారు. వచనముగూడ కొన్నిచోట్ల పనికిరాదనియుఁ, బ్రత్యక్షముగా నేతద్విషయమును బ్రదర్శించుటయే నాటకలక్షణమనియుఁ దలంచి గ్రుద్దుకొనుట, చంపుట, చచ్చుట, ఏడ్చుట మొదలగునవి గావించుచున్నారు.

పైని వ్రాసినవి అనుసరించుచున్నవి, అనుసరింపవలసినవి, అనుసరింప సాధ్యముకానివగు విషయములన్నియుఁ బ్రయత్నించి కృతకృత్యులగుదుము అని తలంచుట వెఱ్ఱియాహాయే యగును. ఒకవేళఁ బ్రయత్నించిన రసవిహీనమైన నాటకములు బయలుదేటి ఆందువలనఁ బ్రేక్షకులకు విసుగు, రోత జనింపక తప్పదు.

స్త్రీలు నాటకరంగమునఁ బ్రవేశింపవచ్చునా అని ప్రశ్నవచ్చినపుడు స్త్రీలు స్త్రీపాత్రలను, బురుషులు పురుషపాత్రలను ధరించిన సహజముగనుండి నాటకము రాణించుననియు, సహజమైన సిగ్గు నటీనటుల కలవడును గాన నౌచిత్యశోభితమగుననియు నందువలన నాటకము రసవత్తరముగ నుండుననియు వచించియున్నారు. స్త్రీలు నాటకరంగమునఁ బ్రవేశించిరి. సహజమైన సిగ్గునశించి ఆలింగనములు, చుంబనములు రంగమందు సాగిపోవుచున్నవి. ఇప్పుడు వేటొకవాదము బయలుదేరినది. అల్పుని అంగస్పర్శకు సమ్మతింపరు గావున ఉత్తమభావములు ప్రదర్శింపఁబడునని చెప్పుచున్నారు. కళోపాసనయను బేరుపెట్టి ఎట్టి నీచపుఁబనినైనను ధనమున కాశించిగాని, పేరు ప్రతిష్ఠగలుగునని గాని స్త్రీలాచరించుచున్నారు. శీలము సంరక్షించుకొనుట కీకళోపాసకురాండ్రకు వీలుండదు. శరీరమును దాచుకొనువారి నెవరును బిలువరుగదా. అట్టివారు శోభించరు. వారికిఁ బలుకుబడిరాదు. కావున సినీమాలలో నెంతటి నీతిమాలినవి ప్రదర్శించుటకు స్త్రీలు ఒడంబడుచున్నారో అది ప్రపంచమెఱిగిన సత్యమైయున్నది. సంఘము నుద్ధరించుటకు సాంఘికములే ప్రదర్శింపఁబడవలెనని యనుచున్నారు కాని ఇదెంతయేని నసందర్భమగుచున్నది. స్త్రీ మోహమునఁ జెడుచున్నారు అనికాని, మద్యపాన



మునఁ జెడుచున్నారు అనికాని బోధించుటకుఁ బ్రదర్శింపఁబడిన సాంఘిక దృశ్యములలోఁ జెడిపోవుటకు హేతువులైన స్త్రీమోహము, మద్య పానమే ప్రధానముగాఁ జూపింపఁబడుచున్నవి. అనఁగా వాటినిఁ బ్రోత్సహించుటకే ఆవి పర్యవసానమగుచున్నవి. కులటయొక్క వేషమును బ్రదర్శించు స్త్రీపాత్ర ధారిణియొక్క నటన మఱింతగాఁ గులటయొక్క వ్యాపారమును బ్రోత్సహించులాగుననే పర్యవసానమగుచున్నది. వక్షోజములను, నాభిని, తొడలను జూపుట, వికారశృంగారములు ప్రదర్శించుట, ఆలింగనములు చుంబనములు పరపురుషుడైన పురుషపాత్రతోఁ గావించుట వీటివలనఁ జేక్షకులమనసులు చలించునేకాని అందువలన నీతిని గ్రహించెదరు అనునది ఆలోచనము లేనిమాట. ఒకవేళ స్వపురుషుడైనను ఇట్టివి గావింపరాదు కదా. ఏది ఇతరులుచూడ రానిదో అది ప్రదర్శనముగావించి సంఘమున కుపకృతిగావించెదము అని తలంచుట తెలివితక్కువయే యగును. సంఘము బాగుపడుట కేది ప్రదర్శింపవచ్చునో, ఎట్టిది వ్రాయవలయునో అది చక్కఁగ విమర్శింప వలసియున్నది. భావప్రకటనమువలన, మాటలవలన, విషయమువలన ననేకవిధములుగా సాధింపవలసినవి గలవు. అవన్నియుఁ బ్రదర్శనము మూలముననే సాధించెదము అని తలంచుటచేతనే అస్వాభావికమైన ప్రదర్శనములు, నీతిబాహ్యప్రదర్శనములు, వాటికిఁ బ్రోత్సాహములు జరుగుచున్నవి. అందువలన నేటికళోపాసన అన్యమార్గమును బట్టుచున్నది అన్ని విషయములు సహజస్వరూపమునఁ జూపుటకూడదు. చూపుటకు దానినిగూడ ననేకములుగలవు. ప్రేమప్రవాహమును సంపూర్ణముగఁ జూపించునట్టి ఏకాంతరంగమునందుఁగూడ కుచగ్రహణము, సంభోగము చూపించలేరుగదా. అట్లు చూపనపు డవి అస్వాభావికమే యగునుగాని స్వభావసిద్ధమెట్లగును. (దిగంబరసంఘములు ప్రబలిన నాఁడొకవేళ స్వభావసిద్ధమగు నిట్టి శృంగారము ప్రదర్శనయోగ్యమగునేమో!) అట్లే శోకము మొదలైనవిగూడ స్వభావసిద్ధమని ఇప్పటి నటనటశిఖామణులు రంగమందు నిజముగా నేడ్చుచున్నారు. కాని అందువలన రసభంగ మగుచున్నది. పుత్రుఁడు చనిపోయినపుడుగాని, భర్త నిరాకరించినపుడుగాని, కులస్త్రీలు కష్టములఁ బాలగునపుడుగాని

ఏడ్చుట సహజమే. కాని నాటకములోఁ గేవలముగా నేడ్చినందునఁ బ్రేక్షకులమనసు కరఁగదు. వైఁగా విసుగుజనించును. ఆసందర్భము నంతయు వ్యక్తముచేయుచు పలికినమాటలయొక్క యొప్పునుబట్టియు, నటననుబట్టియుఁ బ్రేక్షకులు తన్మయతనొందెదరు. యథార్థమగునపుడు ప్రజలు శోకించెదరు. కాని నాటకప్రేక్షకులు కేవలముగా శోకించుటకు రాదు. అది నాటకప్రయోజనముకాదు. శోకముతోఁ బాటువారికి సంతోషముగూడ మిళితమైయుండవలెను. అందువల్ల నే మాటలు ముఖ్యముగా వచించి రసవంత మొనరింపవలయును. శకుంతల భర్తృగృహమునకుఁ బోవుసందర్భమున కాళిదాసిట్లు వ్రాసినాఁడు. శకుంతల వెడలిపోవునని కాశ్యపుఁ డిట్లు విచారించెను.

శ్లో. యాస్యత్యద్య శకుంతలేతిహృదయం సంస్పృష్టమత్యంతయా  
కంతస్సంభితబాష్పవృత్తికలుషశ్చింతా జడందర్శనం,  
వైక్లబ్యం మమతావదీదృశమపిన్నేహః దరణ్యోకసః,  
పీడ్యంతే గృహిణః కథంను తనయావిశ్లేషదుఃఖైర్నవైః.      ౪. ౪౬ ౪౭

కన్నుల నీరువచ్చుచున్నదని, దృష్టిమాంద్యమైనదని (నిర్వాప్త పారమైనదని), కంతము కలుషితమైనదని (గద్గదస్వరమువచ్చినదని) కాశ్యపుఁడు నోట వచించినట్లుగా ఈశ్లోకమందుఁ గలదు. ఇది నటన మూలముననే చూపింపవలసియున్నను కాళిదాసు నోటఁ బలికించినాఁడు. నోట పలికించినచో ఆభావముతోఁబాటు (అనుభవదృశ్యముతోఁబాటు) సంతోషము మిళితమైయుండును పాత్రలయొక్క బాహ్యప్రవర్తనమే కాక హృదయమందలి భావములనుగూడఁ జెప్పించిన నాటకము మిక్కిలి శోభించునని యెఱుంగవలయును. మఱియు నితర పాత్రలయొక్కయు, ప్రధానపాత్రయొక్కయు స్వభావములకు మెఱుఁగుపెట్టి నట్లొప్పియుండును. కావున స్వగతములు, జనాంతికములు అవశ్యముండవలయును. శ్లోకములు, పద్యములు అవశ్యముండవలయును. పూర్వకవులందఱు నిట్లే వ్రాసియున్నారు. నాటకము సహజముకాదని గ్రహింపవలసియున్నది. స్త్రీపాత్రస్త్రీ, పురుషపాత్ర పురుషుఁడు ధరించినంతమాత్రమున సహజత్వము సిద్ధించుననుకొనుట వెట్టి. సాహసోదగ్రుఁడగు యుద్ధవీరుని వ్యాపారము, చక్రవర్తియొక్క మహావైభవోపేత సుకుమారసంచారము, పరమ

పతివ్రతా సౌశీల్య నమ్రభావభక్తిప్రవర్తనయు, వారియొక్క శుభ సౌందర్యాదిలక్షణములు నటకులయందు సహజముగా వర్తించుననుకొనుట వెట్టికాదా. సాంఘికనాటకములందుఁ గూడ నిట్టివా రుందురు గావున నాటకము సహజముకానేరదు. ఉత్తమస్థితియందున్న వాని అతి శయము అధమపరిస్థితియందున్న వాఁ డెట్లు చూపఁగలఁడు ఉత్తమస్థితియందున్న నుగూడ చూపలేడు. నాటకాదులు సహజము కానపుడు రసవంతమైన అస్వాభావిక విషయములను జేర్పవలసియేయున్నది. కావుననే పూజ్యులందు ఏకవచనప్రయోగమున్నను, సంబోధనలుండినను నాటకములు హృదయాహ్లాదకరము లగుచున్నవి. పరిస్థితులనుబట్టి దీర్ఘమైన స్వగతములు, సంభాషణలు మొదలగునవి వ్రాయవచ్చును. ప్రదర్శింపవచ్చును. “మాయామేయజగంబె నిత్యమని” అనుపాదమును హరిశ్చంద్రలోనిది రెండు మూడు మాటలు చదివినను అస్వాభావికము కాక మఱియు రసపోషకమగుచున్నది. అట్లే వచనమందుఁగూడ, పాటయొక్క పల్లవియు నట్లే. సంస్కృతశ్లోకములకుఁ బిమ్మట నపూర్వమైన యద్భుతమైన రసమును వెలువరించు పద్యములుగల్గిన దేశభాషలందుఁ దెనుఁగులెస్స అని ఖ్యాతినొందిన ఆంధ్రభాష పద్యములులేని నీరసపు నాటకముల కెట్లు సంతోషించునో కదా. వాడుకలోనున్న భాష మాత్రమే నాటకాదులందు వ్రాసుట అసమంజసము. భాషను జులు కనచేసినట్లగును. ఆంధ్రసాహిత్యముయొక్క ఘనతనుగూర్చి మన పూర్వులు చిరకాలము క్రిందటనే గుర్తించియున్నారు. అట్లే భారత దేశమందలి అన్యభాషాకోవిదులు గూడ గుర్తించియున్నారు. వీరందఱునుగూడ భారతదేశప్రధానభాషయగు సంస్కృతమున కుచితస్థానమును స్థిరపఱచియే స్వదేశభాషలను వృద్ధి నొందించియున్నారు. పూర్వులు సంస్కృతగ్రంథములను యథామాతృకగ భాషాంతరింపకుండ స్వేచ్ఛఁగొని అందు స్వశక్తినిఁ జూపించియున్నారు. నేడనేకులు యథామాతృకగ భాషాంతరీకరించుటలో స్వశక్తినిఁ జూపించుచున్నారు. ఎందఱెందఱెన్నెన్నివిధముల భాషాంతరీకరించినను, సంస్కృతవాఙ్మయమున కున్న ఘనత, ప్రాముఖ్యత ఇంచుకంతయూఁ గొఱయగుటలేదు. ఎప్పుడును దాని ప్రాముఖ్యము నశించదు. అదిగాక వారందఱును సంస్కృతవాఙ్మయ



ప్రాముఖ్యమును మనస్సునందిడుకొనియే భాషాంతరీకరించియున్నారు. సంస్కృతభాషయందున్న ఘనత, పవిత్రత, ఏకీభావము నందఱు గుర్తింప వలసియున్నది. వేదశాస్త్రము లాభాషయందున్నవి. ఆనేతు హిమః చలపర్యంతము అనాదికాలమునుండి ఎట్టిమూర్ఖులను ఆభాష పొంద లేదు ఏకరీతినున్నది. పర్వతములవ్యాప్తి, నదీప్రవాహములు భరత ఖండ మొకేదేశమనియు, బ్రజలందఱు భారతీయులనియు స్పష్టము చేయుచున్నది. కావుననే పర్వతనామములు, నదీనామములు అన్నియు సంస్కృతశబ్దములై యున్నవి సంస్కృతశబ్దములు అన్ని దేశభాషలందు మిళితమైయున్నవి. ఇందున్న ప్రాముఖ్యతనుగుర్తించి దేశభాషలందవ శ్యము సంస్కృతశబ్దములు వాడుకచేయవలసియున్నది. దేశకాలము లను బట్టిచూచిన ప్రభుత్వములు మాటుచుండుననియు, స్వాతంత్ర్య పారతంత్ర్యములు ప్రతిదేశమునను గలుగుచుండుననియుఁ దెల్లమగు చున్నది. ఇందువలనఁ బ్రజలకుఁ గన్న దేశభాషలకే హెచ్చులప కారము జరుగుచున్నది. ఈసంగతి యందఱికిని విశదమైయున్నది. వ్యావహారికపదములనే వాడుకచేయవలయు నను నూహ యిందువలన నపోహమగుచున్నది. కొన్నిచోట్ల భావార్థములు వ్రాసియు, గొన్ని చోట్ల ఏయర్థమును వ్రాయకయు, గొన్నిచోట్ల స్వభాషాపదములు తెలియకను అనేకమైన ఇంగ్లీషుపదములను మనవారు నేడు విరివిగ వాడుచున్నారు. ఈవ్యావహారికపదజాలమంతయు స్థిరస్థాయిగనుండి మన ముందుసంతతివారి కందఱకు నర్థమగునని తలంచు వారొక్కరు కూడ నుండరనునది స్పష్టమే. దేశభాషలకు ఇంగ్లీషుపదములు గావించు చున్నంత అపకారము మఱేదియుఁ గావించ లేదనునదిగూడ యథార్థమే. కావున అన్యభాషాపదములను (అనఁగా సంస్కృతము తప్ప మిగిలిన స్వదేశవిదేశ భాషాపదము లెవ్వియును) ఉపయోగింపకుండ భాషను రచించవలసియున్నది. ఒకవేళ విధిలేక అట్టిపదములు వాడుకచేయవలసి వచ్చినట్టి పట్టులందు అచ్చటనే వాటియర్థములను స్వభాషయందు స్పష్టముచేయవలసియున్నది. (అర్థమువ్రాయ నవసరములేనివిగూడ అన్య భాషాపదములు కొన్నిగలవు.) భాషాపదములను వ్యర్థముచేయక వీలున్న పదజాలము నుపయోగింపవలసియున్నది. అట్లుపయోగింప నపు డాపద

జాలమంతయుఁ బొల్లుకావలసివచ్చును. తగినంత పదజ్ఞానము హృదయమందులేనందున పండితుఁడు కాని కవి ఎంతశ్రమనొందినను, ఎన్ని నిఘంటువుల దగ్గఱనుంచుకొనినను, ఎన్ని నానార్థరత్నమాలలను ద్రిప్పినను రసవత్తరమైన పద్యము రచింపనేరఁడు. పండితుఁడైన కవి సునాయాసముగ సహజముగ నొనర్పగలఁడు. పదజాల మెంత వశమందుండునో కవి అంతగారాణించును. విద్యజ్ఞులు వానిపరిశ్రమను గుర్తించి ఆనందించెదరు. కాళిదాస తిక్కనాది మహాకవులందఱు ననేకములైన పదములను వాడియున్నారు. వారి ప్రయోగమాధుర్యము ననేకులు గ్రోలుచు ఆనందమొందుచున్నారు “శోకరసము వర్ణించునపుడును రామభద్రునకు శ్లేషలు, సాంస్కృతిక దీర్ఘసమాసములు వీడరాని చీడలాయెఁగా అనియు, దశరథుఁడు నానార్థరత్నమాలను ఎదుటనుంచుకొని పుటలఁ ద్రిప్పుచు నేర్చినాఁడో యనునట్లు దరిద్రముపట్టిన శ్లేషాలంకారములు పెట్టి ‘కానకకన్న సంతానంబు’...ఇత్యాదిరీతులఁ బ్రలాపించెననియు, నట్లే చంద్రమతియు దీర్ఘసమాసములో లోహితాస్మ్యనిగూర్చి ఏడ్చినది గావున నామె శ్వాసకోశములు ఘనములని యాశ్చర్యమయ్యెడిని” అనియు రెడ్డిగా రాక్షేపించియున్నారు. శోకములో శ్లేష ఉపయోగించిన దరిద్రమట, దీర్ఘసమాసము లుండరాదట. ఇది అసందర్భము. ఇంతకును రెడ్డిగారికి శ్లేష, దీర్ఘసమాసములుఁ జూచినపడదు. విద్వాంసులు కాని వారికి అర్థముకాదని తలంచి అనేకులు నేఁడిట్టి విఠరీతాభిప్రాయమునే కల్గియున్నారు. అదిగాక కావ్యము సహజస్వభావమున నుండవలెనని యనుకొన్నందునఁ గల్గినపెద్ద యిబ్బంది యిది. నాటకమందే సహజత్వము కుదురనపుడు కావ్యమందు సుతరాంకూడదు. ఇప్పటి వారి కనేకులకుఁ గావ్యదృష్టి, కావ్యప్రయోజనము తెలియదుకదా. హనుమంతుఁడు సీతాదేవిని లంకలోఁగాంచి ఆమెను బలుకరించిన విధము నిట్లుగా వాల్మీకి వ్రాసెను.

శ్లో. కానుపద్మపశాలాక్షి క్లిప్తకాశేయవాసిని,

ద్రుమస్య శాఖామాలంబ్య తిష్ఠసిత్వమనిందితే.

సుం. 33-3

(పద్మపత్రములవంటి నేత్రములుగలదానా! మాసినపట్టు చీరగలదానా! ఉత్తమురాలా! శింశుపావృక్షశాఖను బట్టుకొనియున్నావు నీవెవరు?)

శ్లో. కిమర్థం తవనేత్రభ్యాం వారిస్రపతి శోకజం,

పుండరీక పలాశాభ్యాం విప్రకీర్ణమివోదకమ్

(తామరపత్రములనుండి రాలుచుండు ఉదకమువలె ఆనందబాష్పములు విడుచుటకు తగిననేత్రములనుండి, యెవనికులమును నాశమునేయుటకు, లేక, ఏమి మనసులోనుంచుకొని, దుగ్గించి కన్నీరు విడుచుచున్నావు.)

శ్లో. సురాణా మచురాణాం వా నాగగంధర్వ రక్షసాం,  
యక్షాణాం కిన్నరాణాం వా కాత్వం భవసిశోభవే.  
కాత్వం భవసి రుద్రాణాం మరతాంవా వరాననే,  
వసూనాం వా వరారోహే దేవతా ప్రతిభాసి మే,  
కిన్న చంద్రమసా హీనా పత్నితా విబుధాబయాత్,  
రోహిణీ బ్యోతిషాం శ్రేష్ఠా శ్రేష్ఠసర్వగుణాన్వితా,  
కా త్వం భవసి కల్యాణి త్వ మనిందితలోచనే,  
\*కోపాద్వా యది వా మోహాద్భర్తార మసిలేక్షణే,  
వసిష్ఠం కోపయిత్వా త్వం నాసి కల్యాణ్యరుంధతీ,  
కోను పుత్రః పితా భ్రాతా భర్తా వా తే సుమధ్యమే.  
అస్తాల్లోకాదముం కోకం గతా త్వ మనుశోచసి.

(ఓసుందరాంగీ! సురులు, అసురులు, నాగులు, గంధర్వులు, రాక్షసులు, కిన్నరులలో నీవెవ్వరిదానవు. (గీ) ఆందమగు ముఖముగల ఓఉత్తము రాలా! ఏకాదశరుద్రులు, సప్తమరుత్తులు, అష్టవసువులలో నీవెవ్వరెవు. నాకు దేవతా స్త్రీవలె నగపడుచున్నావు. (ఓ) రమ్యమగు నేత్రములు గలదానా! శోభనాంగీ! శ్రేష్ఠమైన ఉత్తమగుణములు గల నీవు చంద్రుని నెడఁబాసి, స్వర్గమునుండి భూలోకమునకువచ్చిన, కాంతిగల పదార్థము లలో శ్రేష్ఠమైన రోహిణీదేవతవా! నీవెవరెవు (2, 24) నల్లని కన్నులు గలదానా, కల్యాణి? నీవు కోపముచేతనో మోహముచేతనో వసిష్ఠ మహర్షి తోఁ గోపముచేసికొని స్వర్గలోకమునుండి భూలోకమునకువచ్చి యుండు అరుంధతీ దేవివని తలంచెదను. (౨౪) సన్నినినడుముగల

\* వసిష్ఠ డీకాలమున శ్రీరామానుజుఁ బురోహితుఁడై యున్నాఁడు. అయి నను నక్షత్రరూపమున నాకాశమందున్నట్లుగా నిచ్చట చెప్పఁబడినది. మనుష్యులు నిరంశజీవులు. ఒకేమాటు రెండుదేహములు వీరికి లభ్యముకావు. దేవతాదులు సాంశ జీవులు. వారి కొకదేహమున్న వేటొకదేహము కల్గును.



దానా! స్వర్గలోకమునుండి భూలోకమునకువచ్చి దుగ్గించుచుండు నీకు కొడుకెవఁడు, తండ్రియెవఁడు, తోడబుట్టిన వాఁడెవఁడు, మగఁడెవఁడు.)

శ్లో. రోదనా దతినిశ్శ్వాసా ద్భూమిసంస్పర్శనాదపి,  
న త్వాం దేవీమహం మన్యే రాజస్సంజ్ఞావధారణాత్.  
వ్యంజనాని చ తే యాని లక్షణాని చ లక్షయే,  
మహిషీ భూమిపాలస్య రాజకన్యాసి మే మతా.

(దుగ్గించుచుండుటవల్లను, విశేషముగ శ్వాసము విడుచుచుండుటవల్లను, భూమిసంస్పర్శయుండుటవల్లను, రాజస్త్రి లక్షణములు నీదేహమునం దగ పడుచుండుటవల్లను నిన్ను దేవతాస్త్రిగ భావించలేకున్నాడను. (౧౦౪) నీయవయవములను, వానిలోనుండు సాముద్రికశాస్త్రసమ్మతమైన శుభ రేఖలను, జూడఁగా నీవు రాచకన్యకవని రాజయొక్క పట్టపుదేవివని నాకుఁ దోచుచున్నది.)

పద్మపత్రపశాలాక్షి = పద్మపత్రములవంటి నేత్రములుగలదానా అని హనుమంతుఁడు యథార్థముగ సంబోధించెనా? తామరపత్రముల నుండి రాలుచుండు ఉదకము అని ఉపమానముతెచ్చి శోకించుట కనర్హురాలవు అని ఇట్లు అలంకారయుక్తముగా హనుమంతుఁడు పలుకరించెనా? పూజ్యురాలగు సీతను శోభనే (సుందరాంగి) యని, వరాననే (అందమగు ముఖముగలదానా) యని, అనిందితలోచనే (రమ్యమగు నేత్రములుగలదానా) యని, అసితేక్షణే (నల్లని కన్నులుగలదానా) యని, అంతియకాక సుమధ్యమే (సన్నని నడుముగలదానా) యని ఇట్లుగా సంబోధించునా? చంద్రునినెడఁబాసి, స్వర్గమునుండి భూలోకము నకువచ్చిన కాంతిగల రోహిణీదేవతవా యని పలుకరించుట యథార్థమగునా? అదిగాక కోపముచేతనో, మోహముచేతనో వశిష్ఠునితోఁ గోపముఁ జేసుకొనివచ్చిన యరుంధతీదేవివని తలంచెదను అని పలుకుట కూడనా? అరుంధతీదేవియొక్క ఏకాంతవిషయముంగూర్చి హనుమంతుఁడట్లుగా పూజ్యురాలియెడఁట పలికెనా? ఇన్ని అసహజమైన విషయములున్నను ఈభాగము మనోహరముగానుండి సీతాసౌందర్యము, సౌకుమార్యము, పాతివ్రత్యము, ఆమెయొక్క దుర్భరమైన శోకము, ఆశోకమును గనులార గాంచినందువల్లఁ గలిగిన హనుమంతుని సంతా

పము, పలుకరించుటయందలి వివేకము వ్యక్తమగుచున్నది. సహజముగఁ గూడఁ గనఁబడుచున్నది కదా.

శ్లో. అస్యా దేవ్యా మనస్తస్మిన్తస్య చాస్యాం ప్రతిష్ఠితమ్,

తేనేయం స చ ధర్మాత్మా మహార్తమపి జీవతి.

సుం. ౧౫-౧౬

(ఈసీతమనసు రామునియందే లయించియున్నది. రామునిమనసు సీత యందేయున్నది. కనుకనే యీసీతయు, ధర్మాత్ముడగు శ్రీరాముఁడును జీవించియున్నారు అనఁగా వీరియన్యోన్యప్రీతియే 'సీత మనసు రాముని యందుండిపోవుట, రాముని మనసు సీత యందుండిపోవుటయే' ఉభ యులు జీవించియుండుటకుఁ గారణమైనది.) అని హనుమంతుఁడు మన స్సులోఁ దలంచెను. ఇది సీతారాముల ప్రీతివిశేషమును వ్యక్తము చేయుచున్నది. ఈశ్లోకాభిప్రాయము యథార్థమగునా యని విచారిం చుట అరసికత యగునుగదా.

శ్లో. నిర్ధూతకేశీయువతీ ర్యథా మృదితవర్ణ కా

నిష్పీత శుభదంతోష్ఠీ నఖై ర్దంతైశ్చ విక్షతా,

తథా లాంగూలహస్తైశ్చ చరణాభ్యాం చ మర్దితా

బభూవాశోకవనికా ప్రభన్న వరపాదపా.

సుం. ౧౪-౧౮, ౧౯

(చెదరిపోయిన వెండ్రుకలుగలదియు, నలిగిన చందనాది యనులేపనము గలదియు, బాగుగ నధరపానము సేయఁబడినందున దంతములవలె తెల్లగనుండు పెదవిగలదియు, నఖక్షతములు దంతక్షతములుగల యశావనస్త్రీవలె, హనుమంతుని తోఁక చేతులు కాళ్లచే నలుపఁబడి విరి గిన వృక్షములుగల్గి అశోకవనము ప్రకాశించెను.)

సీతను బలుమాటలు లంకలో వెదకి వేసారియున్న హనుమం తుఁడు అశోకవనమునకుఁ బోవుసందర్భమున వాల్మీకి వనమును శృంగార నాయికతోఁ బోల్చివ్రాసెను. కావునఁ గావ్యదృష్టి నెఱుంగవలసి యున్నది. కావ్యములన్నియు నిట్టిదృష్టినే కల్గియున్నవి. పాత్రల సంభాషణలే కాకుండ వారివారి మనోగతాభిప్రాయములు, ఎట్లు ప్రవర్తించినదియు, నట్లే ప్రకృతివిశేషములు, అవెట్లుండినదియుఁ గవి కావ్యమందు వ్రాయవలసియున్నది. వసిష్ఠుఁ డిట్లు పలికెను. 'కై కేయి! రాముఁ డొకఁడే అడవిలో వసించవలయునని కోరితివి,

సదా అలంకారము చేసికొనుటకుఁ దగియుండు ఈసీత బాగుగ నలంకరించుకొని శ్రీరామునితోడ నడవిలో నుండవలయును. రథములతోను, వాహనములతోను, పరిచారకులతోను, వస్త్రములు, పదార్థములతోను సీత అడవికిఁ బోవలయును. ఈమె నారచీరలు ధరించి పోవలయునని నీవు వరముకోర లేదు.'

శ్లో. తస్మిన్ స్తథాజల్పతి విప్రముఖ్యే సురౌ నృపస్యాప్రతిమప్రభావే

నైవస్త సీతా విసిష్టత్రభావా ప్రియస్య భర్తుః ప్రతికారకామా. అయ్యో. 3 2-3 2.

(బ్రాహ్మణులలో ముఖ్యుఁడును దశరథునికి ఆచార్యుఁడును అసమానమైన మహిమగలవాఁడును నగు వసిష్ఠుఁడు ఇటుల చెప్పగా ప్రియుఁడగు భర్తతోడ అరణ్యావాసము సేయుటకుఁ గోరుచుండు సీత నారవస్త్రములు ధరించుటలోనే యిష్టముగలదియై యుండెను.) వాల్మీకినిఁగూర్చి బ్రహ్మ యిట్లు పలికెను.

శ్లో. రహస్యం చ ప్రకాశం చ యద్వృత్తం తస్య ధీమతః,

రామస్య సహ సౌమిత్రేః రాక్షసానాం చ సర్వశః.

వైదేహ్యైచ్చేవ యద్వృత్తం ప్రకాశం యది వా రహః,

తచ్ఛాప్యవిదితం సర్వం విదితం తే భవిష్యతి.

న తే వాగన్యతా కావ్యే కాచిదత్ర భవిష్యతి,

కురు రామకథాం పుణ్యాం శ్లోకబద్ధాం మనోరమామ్. బాల. అ స. 334-344

(లక్ష్మణునితోఁ గూడియుండువాఁడును, బుద్ధిమంతుఁడును నగు రాముని యొక్కయు, రాక్షసులయొక్కయు, సీతయొక్కయు రహస్యముగను, ప్రకాశముగను నీకు తెలియకనుండు చరిత్రలు అన్నియు నీకు విశదమగును. గాక! (334, 344) నీవు రచింపబోవు కావ్యములో నీవాక్కుకొంచెమైనను పూర్వోత్తరవిరుద్ధముగ నుండదు. పాపహరముగను, మనసుకు ఇంపుగను, శ్లోకబద్ధమైనదిగను నుండు రామకథను జేయుము.) అని పలికెను. కావ్యము వ్రాయుటయందుఁ గవి నిరంకుశుఁడని యెఱుంగవలయును. లోకహితము, రసవంతము నగునట్టి కావ్యమునుగవి ఎట్లువ్రాసినను వ్రాయవచ్చును. సంపూర్ణమైన హక్కు కవికిఁగలదు. కావున రెడ్డిగారు వ్రాసిన ఈక్రిందివాక్యములు సమంజసములు గానేరవు. "అలంకారములంగూర్చిన ముఖ్యపద్ధతు లెవ్వియన, అయ్యవి ప్రయత్నములేకయ



వచ్చినంత సహజముగ నుండుట. కథలోని స్త్రీపురుషులు మాటాడు నపుడు పాత్రోచితములైన కొన్నింటిమాత్ర ముపయోగించుట. కవియే వర్ణించునపు డొకింతయొక్కవగ నలంకారములు వాడినను దోషము లేదు. కాని భావములు మహోజ్వలములుగ రేగునపుడు ప్రకృతము నందే యవధానము నింపుటమంచిది. అట్టి తరుణముల నలంకారములు సాధారణముగ నసంబద్ధప్రలాపముల” (౧౮) అని వ్రాసినది సమంజ సము గానేరదు. మఱియు రామాభ్యుదయములోని ‘కానకకన్న సంతానంబు’ అను పద్యముపైనను, హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానములోని ‘అకటా! చేరెడునేలకుం దగఁడె’ అను దీర్ఘసమాసభూయిష్టమైన పద్యముపైనను రెడ్డిగారు వ్రాసినది యుక్తముగాలేదు.

సీ. కానకకన్న సంతానంబుగావునఁగానకకన్న సంతానమయ్యె  
నరయగోత్రనిధానమై తోచుఁగావున నరయగోత్రనిధాన మయ్యెనేడు  
ద్విజకులాదరణ వర్ధిష్టుఁడు గావున ద్విజకులాదరణ వర్ధిష్టుడయ్యె  
వివిధాగమాంత సంవేద్యుండుగావున వివిధాగమాంత సంవేద్యుడయ్యె  
తే. గటకటా! దాశరథి సముత్కట కరీంద్ర కటకలిత దాన ధారార్ద్ర కటకమార్గ  
గామి యెట్లు చరించు నుత్కట కరీంద్ర కటకలిత దానధారార్ద్ర కటకతటుల.

లేకలేక కల్గిన సంతానము అయ్యో! అడవిపాలయినది కదా. వంశనిధానమై తోచు సంతానము అయ్యో! నేడు అడవిపాలయినది కదా. బ్రాహ్మణాదరణవలన వర్ధిల్లువాఁడు (రాముఁడు) వనముచేరి ద్విజ (పక్షి) కులాదరణవర్ధిష్టుఁ డయ్యెనుగదా. సకలశాస్త్రకోవిదుడైన నా కొడుకు కొండలసమీపమున వర్తించువాఁడయ్యెను. కటకటా! దాశరథి (నాకొడుకు) పట్టపేనుఁగచే శోభించు రాజమార్గమున సంచరించు నా కొడుకు కోతులుసంచరించు కొండచఱియలలో నెట్లు సంచరింపగలఁడు; నాకొడుకు సద్గుణగరిష్టుఁడు కాబట్టియే అడవుల నిడుమలఁబడుటకుఁ బోయెను. దశరథుఁడు ప్రాణాధికుడైన కుమారునిఁగూర్చి ఇట్లుగా విచారించెను. వీడ్వాంసుల మెప్పు, బ్రాహ్మణాశీర్వాదముపొంది కుల శేఖరుఁ డనఁ బ్రసిద్ధిచొంది ప్రజలకుఁ బ్రితిపాత్రుడై విలసిల్లిన రాముఁడు, (తనకొడుకు) అడవికిఁ బోవలసినచ్చెనుగదా యని దశరథుఁడు విచారించెను. కవి శ్లేషపదములనుగూర్చి విద్వద్విరోధ మొనగూర్చెను.

అడవికై (అందు మూలమున రాక్షసులను సంహరించుటకుఁగాను) కన్నట్టి సంతానముగాఁబట్టి కాననప్రవేశమునకే అయినది. గోత్రనిధానమై తోఁచుగావుననే (తండ్రిమాట చెల్లించుటకై రాజ్యమువీడి అడవికివెళ్లి నందున) గోత్రనిధానమైనది నేడుకదా. బ్రాహ్మణాదరణచే వృద్ధి నొందెను గావుననే మునివృత్తినొంది ద్విజకులాదరణ వర్ధిష్టుడయ్యెను. వేదవేద్యుడు గావుననే సార్థకముగ నడవులందు సంచరించువాడే ఆయెను. మహావిభవాభిశోభితమగు రాజమార్గమునఁ బోవువాడగు రాముడు జన్మసార్థకమైన వానరనివాసభూతమైన కొండచటయలను జేరెను. అయోధ్యావైభవము విడిచి ప్రసిద్ధికేఁగారణులైన వానరులుండు కొండచటయలనుజేరెను. రాముడు రాజమార్గగామియగుటకు జన్మించ లేదు. వానరసేవితుడై కొండచరియల సంచరించుటకే పుట్టెనుగదా. ఈసంగతి నెఱుఁగలేక కటకటా, నాకొడుకా, ఎట్లడవిలో సంచరించెదవు అని పుత్రవాత్సల్యమున దశరథుఁ డేడ్చెను. రసవత్తరమైన ఈపద్యము నుదాహరించి దశరథుడు ప్రలాపించెను అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. రెడ్డి గారిట్లు ౧౪౪, ౧౪౫ పుటలందు ఇట్లు వ్రాసియున్నారు.

“స్వభావమును మఱిపింపఁజేయునట్టిశిల్పమ శిల్పముగాని యన్యము కృత్రిమము. ప్రకృతిననుసరింపనిచోఁ గళకు సత్యమురాదు. మఱి యను సరించుటఁ దప్ప నింకే విశేషములేకున్న సత్యమున్నను సొగసుండదు. అనుసరించినట్టేపోవుచుఁ గ్రమక్రమముగ మీఱిమెఱయుట కళా సామ్రాజ్యము. ఒకానొకరుచెప్పినరీతి, ప్రకృతియాకారము. ఆయా కారమును చక్కఁగా నలంకరించి మెఱుఁగువెట్టినరీతిని తగినవిషయముల సంగతిని బొదిగి సజీవమై లేచివచ్చునట్లుచేసిన నయ్యది కళ” అనివ్రాసిరి. ఇట్లు వ్రాసియు వారిందున్న యథార్థమును గుర్తించలేదు. హరిశ్చంద్రో పాఖ్యానములోనిది ‘అకటా! చేరెడునేల కుందగఁడె’ యనుపద్యము గూడ రసవంతమైనదే. ‘కావ్యదృష్టి నెఱుఁగని వారికి యథార్థమవగాహన మగుట కష్టము. కవిత్వతత్వమునుగూర్చి ఇట్లు వ్రాసిన రెడ్డిగారు ఇంతతోవిరమించక ‘కవిత దేశీయులనడవడిక సూచకము (౧౧౦) అని ఇట్లు వ్రాసిరి.

# కవిత్వతత్త్వవిచారవిమర్శనము.

శ్రీయుత కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారి పుస్తకవిమర్శనము.

భారతదేశము—వైదికమతాచారములు.

శ్రీరెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి. “పాశ్చాత్యులయొక్కయు హిందువులమగు మనయొక్కయు శృంగారవాక్యముల తారతమ్యవిమర్శనముచే దేలినవి కవిత్వతత్త్వవిషయములే కావు. మఱి కాలదేశములచే సిద్ధాంతములైన జనుల జీవితములకును గృతులకును నిత్యసంయోగముండుట యింకను బ్రధానమైన యంశము. కావ్యములు ఊహామాత్రము లనుట గొంతవఱకుఁగాని సమగ్రముగ నిజముగాదు. ఎంత యూహింపఁజాలిన నేమి? మనచుట్టుఁ బట్టువారల భావముల గతులస్పర్శ యేమాత్రమునులేని యూహలఁజేయ వలెనకు సాధ్యమా? జనుల నావరించియుండు స్థితులు కొంతకుఁ గొంతకుఁ గొంతకుఁ దప్పక కావ్యదర్పణమునఁ బ్రతిబింబింపకపోవు. ఇంచువారెచక్కఁగఁ జేసితిమేని జనుల నడవడి, చరిత్రము, జీవించు గావ్యమును బొత్తిగా గోచరింపకపోవు ప్రబంధములయొక్క దౌర్భాగ్యమే దేశదౌర్భాగ్యముయొక్క ప్రతిబింబము. నిష్కారణముగ భాషనుబట్టి పీడించిన పిశాచిగాదు” (౧౧౮, ౧౧౯) అనివ్రాసిరి. మహమ్మదీయపరాభూతమైన కాలము ప్రబంధకాలము గావునఁ దత్కర్తలు పందతనముగలిగి ప్రబంధములను బాడొనరించిరని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. అప్పటి మనపూర్వులు న్యాయవంతులనియు, గోవుపైనను గోమాంసముపైనను బ్రమాణముచేయవలసి వచ్చినందున న్యాయస్థానమునకుఁ బోయెడివారు కారనియు, మతమందు గొప్పయభిమానముఁగలవారనియు, స్వభార్యలయం దనురక్తిగలవారనియు, దేశము సుభిక్షమనియు, నొక్కొక్కపుడుగని కోట్లమంది ప్రజలీదేశమున సౌఖ్యవంతులై యున్నారనియుఁ జరిత్రకారులు వ్రాసియున్నారు. ఆసుశీల మిపుడు నశించుచున్నదిగదా. అప్పటి కాలములోఁబుట్టిన గ్రంథములేపాడుగ నున్నపుడు ఏవిధమునఁగూడ



నుత్సాహములేని నేటికాలపు గ్రంథము లంతకన్నఁ బాడుగానుండవలయును గదా. కాని రెడ్డిగారిందులకు వ్యత్యాసముగా వ్రాసిరి. దాని కర్థమేమియోకదా. నిజపరిస్థితులను బరికించివ్రాసితిమని వ్రాసినచరిత్రకారుల వ్రాతలను నిర్లక్ష్యమొనరించి రెడ్డిగారిట్లాకవుల నాక్షేపించుట సముజసమగునా. ఈవిషయమై రెడ్డిగారింకను నిట్లు వ్రాసిరి.

“హిందూదేశములోని కవులు స్వబుద్ధి నుపయోగింపక శాస్త్రములు, ప్రాచీనగ్రంథకర్తలు పోయినదారినే గొట్టెలమందవలెఁ బోయినవారగుట వారి కాన్యములఁ బరిశోధించుటచే నాకాలమున దేశస్థితి జనులనడవడి ఇత్యాది చారిత్రకాంశములగుటలెటుంగుట దుర్లుట”మని యొకానొకను నుడివిరి. ఇందు సత్యము లేకపోలేదు. కాని యీకవులు వర్ణించిన జాడలును తమకాలమునాఁటివారి జీవితముచే ఘనముగఁ గాకున్నను నల్పముగనైన నిర్ధారితములుగాన, వీనిచేఁ జరిత్రాంశములఁ గనుగొనవచ్చుననియు, భాషయొక్కయు దేశముయొక్కయు చరిత్రమును అన్వేష్యసామ్యముం దాల్చిన యవిగాని యేమాత్రము సంబంధపరిట్టినవగుట యశక్యమనియు, స్థిరీకరించుట యీదీర్ఘవ్యాఖ్యానము దె “స్వభాస్థితాత్పర్యము. (౧.౬౨) అనివ్రాసిరి. రెడ్డిగారు విశేషమత్రిమము. ప్రబంధకవులందుఁ బందతనము మొదలైనవి కలవని వ్రాచుటచే విచారసమయమున ప్రబంధములతోఁబాటు దేశచరిత్రమును గొంచెమేనియు వారు విచారించలేదు. గుణగ్రహణపారీణులగు మనపూర్వులు దోషములను బేర్కొనరు. దోషములను గ్రహింపవలయునే కాని లోకమునకుఁ బేర్కొనరాదనియు, గుప్తముగావింపవలయుననియు మనవారి యుపదేశము. గుణములను మాత్రమే ఒరులనుండిపరి గ్రహింపుఁడు అని మనవారి యుదారప్రార్థనము. దోషములు తనవిగాని, ఇతరులవిగాని బహిరంగపటపకుండుటయందు సంఘశ్రేయమున్నదనియు, నదియే సత్పురుషలక్షణమనియు మనవారిబోధనము. సాధ్యమగునంత వఱకు గోప్యముచేయుట మనవారిలక్షణము. కావుననే మనవారు నేటి వఱకు నీతిమంతులై యున్నారు పూర్వులందు గౌరవబుద్ధిగల్గియున్నారు. ఇతరదేశములందిది లేదు. లోకమునకు హానిరానివిధమున మాత్రమే కొన్నియెడల నార్యులు దోషములను బేర్కొనియున్నారు. ఆపేర్కొ

నుటయందు ధర్మసీతివర్తనములకుఁ బ్రాధాన్యమియఁబడియున్నది. అనఁగా మాటలభేదముచే ధర్మసీతివర్తనమే చెప్పిరి అని యర్థము. ఏది వ్రాసినను, గావించినను మానవోద్ధరణరూపకముగ నిహపరశ్రేయస్సాధకముగ నుండవలయును. ఇందుకై వ్రాయఁబడినవి మనశాస్త్రములు. కావుననే ప్రాచీనకావ్యములు శాస్త్రముల ననుసరించియున్నవి. మన శాస్త్రములు, ప్రాచీనకావ్యములు మానవస్వభావమును వ్యక్తముచేసినవనియు, ప్రపంచక్షేమమునుగోరి వ్రాయఁబడినవనియుఁ గావున వాని ననుసరించుట, అనుసరించివ్రాయుట ముఖ్యమనియు మనవారు నిర్ణయించుకొనియున్నారు. ఇదితెలియక మనపూర్వులందును శాస్త్రములందు అవివేకముగ నిరసనభావముచూపువారికి యథార్థము గోచరముకాదు. మహమ్మదీయయుగములోని మనవా రన్నివిధముల మనకన్న మేలైన స్థితియందున్నవారు, దైవప్రతిఘటనచే న్యతంత్రులైనారు అని చరిత్రకారులు వ్రాయఁగా రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి.

“ప్రబంధములకు దేశక్షయమునకుగల సంబంధము:—శ్రీకృష్ణ దేవరాయలకాలములో విజయనగరమెంతో విఖ్యాతిఁగాంచియుండెను. రాయచూరు మహాయుద్ధమున హిందువులు మహమ్మదీయులనోడించి వారిరాజ్యములం బ్రవేశించి యడ్డులేనియధికారము వెలయించువారైరి. దేశమునఁ బౌరుషము దేదీప్యమానముగా నున్నందునఁ గావ్యములయందును నది ప్రతిఫలింపకపోలేదు. రాయకృతమైన యాముక్తమాల్యద, మనుచరిత్ర, పారిజాతాపహరణము, కాళహస్తిమాహాత్మ్యము దీనియందెల్ల నవ్యతయనుగుణమున్నది. మఱియుఁ గొన్నికొన్నిభావములు కవి నిండుహృదయంబుతో వ్రాసియుండుటయుఁ దేటతెల్లంబ. తాళికోటయుద్ధమున హిందువులు పరాజితులైరి. మహమ్మదీయులు విజయనగరమును ధ్వంసముచేసి పాడుగోడలుతప్ప నింకెవ్వియు నందు నిల్పకపోయిన వెనుక దేశమున నరాచకము ప్రవర్తెనైను. చిల్లరపాళయ గాంధ్రు స్వతంత్రులైరి. విచ్ఛేదము దౌర్బల్యమునకు మూలముగదా! అంతటితో హిందువులు మఱలనైనఁ బగసాధించి నష్టమును బూరించి కొందమను నాశను వదలుకొనిరేమో! ఇట్టి పశ్చాత్తాపకాలమున బుద్ధియెట్లుపారును? హృదయ మే యానందము దొరుకునని వికసించును?

కావున నన్ని శక్తులుబోయి పండితులకు నేకశక్తియైన జ్ఞానశక్తిమాత్రము మిగిలెఁ గాఁబోలు! అసలు పూర్తిగానడుగంటని వసుచరిత్రకాలములో నున్నంత ప్రజ్ఞయు, మగంటిమియు, తరువాతి నాళ్లవారమైన మనకు నందరానివైనందున నేమో, రసహీనములు, ఏకక్రమములు, అనవ్యములునైన కావ్యములు పుంఖానుపుంఖములుగ వెడలినవి. ఇవియులేక పోయియుండిన దేశము పరిపూర్ణార్థకారము పాలయియుండుఁగాన, నీమాత్రము వెలుతురైన నిలిపినందులకుఁ బండితులను బాళయగాండ్రను మనము కొనియాడవలయు” (24-25) అనిప్రాసిరి. పదునాల్గవ పుటయందుఁగూడ నిదేయంశమువ్రాయుచు నాకాలమువారు కుక్షింభరులనియు, బాండిత్యబలము విశేషముగనున్న ను పందతన మొకటి యెక్కువగా నాకపులయందున్నదనియు, ధైర్యముతోఁ దలయెత్తికొని మనుష్యులలో మనుష్యులుగాఁ దిరుగుటకుఁ దగినయుత్సాహ మంతగా వారియందుఁ గాన్పింపదనియు వ్రాయుటయేగాక మనయొక్కరాజుల దినములలో నై తమలవడనంత విన్యాసము నేఁడు కలదనిప్రాసిరి. నేఁడు మనమే విషయములో బాగున్నాము. ప్రపంచమంతటిలోన మనమే హెచ్చుదైన్యస్థితియందున్నాము. మహమ్మదీయకాలములోని మనపూర్వులే ఘనతపహించియున్నారు. అట్టిస్థితిలో మన రాజులకాలమువారివిషయమై చెప్పవలయునా. ఆప్రశస్తకాలముకన్న నేఁడుబాగున్నదని వ్రాయుటకన్న సన్న్యాయ మింకొకటికలదా. వృత్తులునశించుటకు, మతమందవిశ్వాసముదయించుటకు, అన్నివిధముల మనము చెడిపోవుచుండుటకుఁ గారణము పాశ్చాత్యవ్యామోహమని మనవారేకాక పాశ్చాత్యులుఁ గూడ చెప్పుచున్నారు. విషయమిట్లుండఁగా దేశచరిత్రమును గమనింపక లేక అలక్ష్య మొనరించి, నేటి మనస్థితికివగవక నేటిపరిపాలనావిధానమును బొగడుచు సకలానర్థదాయకమైన పాశ్చాత్యవ్యామోహము ననుసరించి పాశ్చాత్యులను బొగడుచు మనరాజుల దినములనుండియుఁ గూడ నున్న ఆచారములను, గవులను, మనపూర్వులను నిందించుచు రెడ్డిగా రిట్లు వ్రాసిరి.

“ఐరోపావారు శృంగారవర్ణన మెంతో దివ్యముగఁ జేసియున్నారు. వారు రాజసతేజులు. మనలో నాలుకంబట్టినది సత్త్వగుణము. మనసుం



బట్టినది తమోగుణము. పాశ్చాత్యుల శృంగారవర్ణనము:—వారి యొక్కయు మనయొక్కయు శృంగారమునకు ముఖ్యతారతమ్యము లేవనఁగాః మనవలె వారంగవర్ణన మంతగాఁజేయరు. చేసినను మొగము కన్నులు మొదలగు బాహిరభాగముల మాత్రము ప్రశంసించుదురు. మనలో నఖిశిఖాపర్యంతము విప్పివిప్పిచూపుట యందఱు నాశ్రయించిన కావ్యలక్షణము. పడకటింటిలోనికివెళ్లిన వెనుకఁగూడ చెలికత్తె లామెను వదలినను వదలుదురుగాని కవి యేమో యొకనిముసమైనవదలఁడు. తెప్పవేయక యట్లే చూచుచుండును. రవిగాననిచోఁ గవిగాంచుట, మన లోన ముఖ్యసంప్రదాయము. వేదాంతవిద్యాదీప్తిమంతమైన యీపుణ్య భూమిలో నీకుచి ముదిరియుండుటకుఁ గారణమేమన, స్త్రీలను జాగ్రత్తగ మఱుఁగుననుంచుటయే! శీలరక్షణార్థము చేయఁబడినయేర్పాటే యశ్శీల ములకెల్ల మూలము! ఎట్లన, నివారింపఁబడిన దానికుండు చవి యని వారితములకుండదు. చూడవలదన్న నేగదా యన్నింటికైన నందము! సమ్మోహనాస్త్రమన్నదిదే! వలదనియడ్డగించితిమేని దానియందలివలపు అనర్గళమగును. దమమునుజెఱుచునది నిర్బంధము. నిలుపునది స్వాతంత్ర్యము. అతిరహస్యము బట్టబయలు, అన్నట్లు ఎయ్యదిగుప్తమో దాని యందే యందఱకు దృష్టి. ఇంకను బరిష్కారముగ సాంగోపాంగముగ విమర్శించి చూతమను కుతూహలము సహజము. మనదేశములో నెవతె యైన నొకస్త్రీ నాగరికతగలయది వీధిలోఁబోవునేని, ఆయూరివారికన్ను లన్నియు బిట్టిబిగిసి యామెపైఁబడు మీకుఁదెలియదా? ఈమర్యాదలేమి కేమి కారణమో పచ్చిపచ్చివిశదవర్ణనలకును నదియే కారణము. చూపున కుండు తహతహను దెరలచే నాఁపవచ్చును. మనోదృష్టిమేరమీటి చూడఁ బ్రయత్నించిన నివారకసాధనమేమి? సౌమనస్యము. అది మన వారిలో నింకను దగినంత వృద్ధికిరామి తెల్లంబు.

అంగములవర్ణించునపుడును, ఐరోపాలోని కవులు ఆయంగము లేరీతిభావమును బ్రదర్శించుననుటఁ జూపుదురేకాని, భావస్థగితంబులు గాని యవి యసంభావ్యములని వానిమాటఁదలపెట్టరు. భావములను వెలువరించుట ముఖనేత్రాదులకుఁగల చక్కందనమున కాదిమమైనట్టియు హృద్యమైనట్టియు లక్షణము. వీనిలోఁ గొన్నింటిమాత్ర మనుభావము

లనువేర మనశాస్త్రకారులుగణించి, వారాంగనల యభినయమురీతి, శిక్ష మేరకు నడుపఁబడు త్రిష్పటలలోఁజేర్చిరిగాని, మొత్తముమీఁద నంగ వర్ణనమును మనసుతోఁ గలసినట్లుచేయుశక్తి, యీయాధ్యాత్మికదేశములో బ్రుంగుడువోయి యెన్నో శతాబ్దములైనవి.

స్త్రీలగుణగణములను శ్లాఘనతోవర్ణించుట పాశ్చాత్యులలోని సదాచారము. ఏలన, గుణములగణింపక యాకారమును మాత్రము చూచి వలపుగొనుట యాజనములలో నభావ్యము. స్త్రీపురుషులు ధారా శముగ నొండొరులతోఁ గలసిమెలసియుందురు; కాన, రూపమునకుఁ దళుకుతక్కువ. ఇక వలపుజనింపవలయునన్న నడవడి, చరిత్రము, చదువు, సద్గుణములు, కీర్తికరములగు కార్యములయం దాసక్తి మొదలగు నాత్మసంబంధములైన యోగ్యత లావశ్యకములు. కావున నాయికా నాయకులకు నివి యుద్దీపనవిభావములగుట వీనిని వర్ణించుట శృంగార కావ్యములలో ముఖ్యము.

మనవారిలో స్త్రీలకు మనోవికాసములేని గతిపట్టినది. కావున రూపమొక్కటియ మోహమున కాలంబనము. పశుప్రాయకృత్యమే కామితార్థము. దీనికిందగిన వర్ణనలమాట చెప్పవలయునా? అపారములు.

పురుషులు గడింపనెంచు సాహసోద్యమములలో నైతము స్త్రీలు తోడుపడఁగలవారని పాశ్చాత్యులనమ్మిక. ప్రకృతిశాస్త్రములు, తత్త్వములు మొదలగువిద్యలఁ గృషిచేయుటయందును భార్యలు భర్తలతో సంగమింతురు. వారు సహాధ్యాయులైన స్నేహితులట్లు నానావాంఛితంబుల సఫలముఁజేయఁ జూచుచుందురుగాన, శృంగార కావ్యములు శుక్రాచార్యుల రీతిని ఒంటికంటితో నొకేస్థలముననే తిక్కెత్తినట్లు చూచుచుండునవి గావు.

హిందువులలో స్త్రీలకుండుస్థితిని నేనేల వివరింప? వంటిల్లు పడక టిల్లు ఈరెంటికి వెలియైన నెందులకుం బనికిరారు! పురుషులకు వారికిని దేహసాంగత్యమే కాని మనస్సాంగత్య మెక్కడిది? వారుచేరి మాట్లాడుట యరుదు. మాట్లాడవలయునని నవీననాగరికులు పంతమువట్టినను అన్నవస్త్రవిహారాదిసరసములు దప్ప నింకేపలుకులకు వీలులేదు! కావుననే కావ్యకన్యకలు సంభోగవిషయములం దప్ప నింకే ప్రపంచముఁ దెలియ

నట్టివారుగా నుండుట. రాజకన్యలు గావున పాపము వంటపనియుండెలియదు. మఱితెలిసిన దొక్కటే! ఈదేశములోని స్త్రీలు విషయవాంఛాపూర్తికి ననుకూలములయిన పాత్రములుగఁ జూడఁబడుచున్నారేకాని, పురుషులతో సమానముగ నన్నివిధముల వెలయుశక్తిగలవారుగాఁ జూడఁబడుటలేదు. ఇప్పటి వారిస్థితిలో నట్లుచూచుటకును గాదు. బ్రిటిషువారి ప్రోత్సాహము సౌరాజ్యము వీనిచే నికముందు బాగుపడుదురేమో కాని, యాయాన్నత్యము వారధిష్ఠించువఱకు జీవించియుండి సుఖించుటకు నావంటివారు మార్కండేయులుగారు! (గాంధీమహాత్ముని ప్రభావముచే నీపరిణామము ఇటీవల సృష్టికివచ్చినది. ఇందునకు దేశసేవిక లొకదృష్టాంతరము.)

కామమనునది పురోభివృద్ధిహేతువని యూరోపియనుల భావన. ఎట్లన, వరించుస్వాతంత్ర్యముండఁబట్టి యేదే నొకహృదయాకర్షకమగు విశేషముగలిగియో నేర్చియో యున్నంగాని యేకాకులుగా జీవనము గడుపవలసినదే. కాఁబట్టి స్త్రీల మెప్పుకొఱకై యెల్లరుశ్రమకోర్చి శక్త్యను సారము గొప్పతనము నందఁజూతురు. మఱియు, స్త్రీలును దెలివితేటలఁ దేటినవారుగాన నట్టివారి సావాసము శ్రేయోహేతువు. ఒకానొక కవి యాదేశించినరీతి శూరునిలక్షణ మేమనఁగా,

తే. ఒక్కకాంతనుగోరి మహోద్యమములఁ, బూని సాధించుటలచేతఁ బూజసేసి

రాజ్యమునుదై వమును భార్యరాగమడరఁ, బ్రీతులంజేయుటయకాని వేఱుగాదు.

(టేసిస్)

అట్లుగుట స్త్రీలమీఁది మోహము వీరకృత్యములకుఁ బ్రేరేపకము. ఆభ్యుదయకారకము. హిందూదేశములో స్త్రీలు అభివృద్ధితలై యున్నందున వారివెంటంబోవుట పాతాళయాత్ర. మఱి వెంటంబోకున్నఁ దీఱదుగనుక, వారిని విద్య, స్వాతంత్ర్యము మొదలగు దానంబులచేత, నుత్తమపద వికిం దెచ్చిననేకాని యీదేశ మెన్నటికి శుభములకుఁ బాత్రంబుగాదు. ఇప్పుడు వేయిసంవత్సరములుగ మనదేశములలో నుత్పన్నములగు గ్రంథములలో స్త్రీలు గొప్పదశకుఁ బురికొల్పువారనుమాట తుట్రాగా లేదుగదా? ప్రబంధములలోని నాయకలు. నామీఁదవచ్చిపడు, మనుట దప్ప నింకే యశస్కరములగు పాటులకైన నాయకులఁ బురికొల్పుట



చూచినారా? ఇది శుద్ధపశుప్రాయమైనకేళి. దీనిఁ గామ మనగఁదూ. అన్నచోఁ బురుషార్థమును సూచించు నాపదముచెడును! కామినులు గర్హణీయలనియు నికర్ష హేతువులనియు విరక్తివ్యాఖ్యానము లేన్ని యో యున్నవి. తొలుత మగవారు మగతనము గోలుపోవుటచేఁగదా యాఁడు వా రీపాడుస్థితికివచ్చిననుట మఱచి తమదోషములచేఁ దప్పులై, కీడ్వడిన వారిని, దామే దూషించుటంజూడ, మనవారు మనుష్యుల కాగా యను సంకోచము రాకమానునా? ఇకనైన వారిని మీఁదికిఁ దేవలయునన్న ప్రోత్సాహవాక్యములచే ధైర్యవతులం జేయవలయునే కాని తిట్లచే హరు ముందుకు రాజాలుదురా? (౧౧౦—౧౧౫) అనివ్రాసిరి.

సాంగోపాంగవర్ణనముఁ గావించుట దోషముగా నేరదు. బాహిర భాగములను మాత్రము పాశ్చాత్యులువర్ణింతురని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. అదిమాత్ర మెందులకుఁ జేయవలయును. కవియుఁ, గవితోఁబాటుప్రజలు వాటినిఁ బరికించెదరా. రెడ్డిగారభిప్రాయ మేమియో కదా. సకలానుభవ పూర్వకభావనాశక్తి ప్రాధాన్యమైన రెడ్డిగారు అంగవర్ణనముతోఁ గవి కేమిప్రయోజనమని తలంచిరోకదా. కామియైనవాఁడు బాహిరఅంగము లను మాత్ర మే పరికించునా. అదిగాక నేటి స్త్రీలదుస్తులనుబట్టి బాహిర అంగములు రహస్యాంగముల నెట్లుగా రెడ్డిగారు విభాగింతురో కదా. రసభంగము కానియెడలఁ గవి యెట్లువర్ణించినను వర్ణింపవచ్చును.

పడకటింటికి వెళ్లినవెనుక చెలికత్తెలు రాణిని విడిచివచ్చెదరుకాని కవిమాత్రము విడిచివెళ్లడని వారాక్షేపించిరి. ఇట్లాక్షేపించుటకుఁ గారణము అది రహస్యమనియు, రహస్యాంగములనియు. భాగవతమందు గోపికావస్త్రాపహరణము, గోపికాశృంగారము వర్ణింపఁబడినది. ఆభాగము అశ్లీలమని యెవరైననందురా. రెడ్డిగారుమాత్రము 'అశ్లీషము మనసదా చారములలో నొకటి.' (౧౨౦) అని వ్రాసిరి. సమయ ముచితమైనపుడు రసభంగము కానపుడు కవు లెట్లయినను వ్రాయుదురు. కావుననే వారు నిరంకుశులు. రవిగాంచనివిషయములు చూపువారు.

స్త్రీలను మఱుఁగున నుంచినందున మనదేశము, సంఘము, కావ్య ములుపాడైనవని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. ఇట్లు తలంచినవారు చరిత్రజ్ఞానము లేనివారే యని స్పష్టముగాఁ జెప్పవచ్చును. నాగరికతఁగలయది వీధిలోఁ

బోవుచో మనవా రామెను మర్యాదలేక చూచెదరనియు నీమర్యాద లేమికిఁ గారణము స్త్రీనిరోధమనియు వారు వ్రాసిరి. నిబంధనను విడిచివచ్చి నందునఁ జూచెదరనియా లేక కామాంధులై బిట్టబిగిసిచూచెదరనియా, రెడ్డిగా రేమనితలంచిరోకదా. భారతీయులు తుచ్చమైన కామాంధ కారముగలవారని వారు తలంచిరి కాఁబోలును. మనదేశములో నాగర కతగల్గిస్త్రీనిఁ బరికించెదరని వారు వ్రాసిరి. కాని పాశ్చాత్యదేశములందు సంచరించియు అచ్చటిపరిస్థితిని గ్రహింపలేకపోయిరి కదా. సినీమాల లోను, బహిరంగప్రదర్శనములలోను నగుచున్న ఆల్లరులనాపుటకై ఆదేశము లతితీక్షణముగ నాలోచించి రాజకీయముగాఁ జట్టములుగావించు చున్నవి. ఈమర్యాదలేమి కేమి కారణమో వారు మనస్సులోనైన నూహించిరో లేదోకదా. మనలో నాలుకంబట్టినది సత్వగుణము, మనసుం బట్టినది తమోగుణమని వారాక్షేపించిరి. ఇప్పుడట్లే కొందఱున్నారు కదా. పాశ్చాత్యులకు అన్నిటఁ దమోగుణమే. వారి సహవాసమున నెంతచెడిపోయియున్న ను వారిస్థితికి మనవారు రాలేదు. అట్లు చెడకుండు టకుఁ గారణము మనపూర్వులేర్పఱచిన నిబంధనలేయని గ్రహింపవల యును. మనస్త్రీలకు మఱుఁగునున్నందున మనోవికాసము లేనిగతి పట్టిన దన్నారు రెడ్డిగారు. విషయపరిశీలన లేనివారందఱు నిట్లే తలంచు చున్నారు. పాశ్చాత్యదేశములలో స్త్రీపురుషులు కలసిమెలసియుండుట వలన ననేకములైన యిబ్బందులు గలుగుచున్నవి. స్త్రీకి సహజముగనుండ వలసినసిగ్గు నశించినది. అందువలన ననేకములైన ఆశ్చర్యములు బహిరంగ ముగఁ జరుగుచున్నవి. ముద్దులపోటీలు, సౌందర్యమునకుఁ బోటీలు జరుగుచున్నవి వీనికి అచ్చటిపాలకులు అనుమతినిచ్చుచున్నారు. సంఘ దృష్టిలేని స్వేచ్ఛాసంబంధములు మితిమీఱినవి. కడకుఁ గొన్ని దేశము లలో నిందుకై సంతలుగూడ జరుగుచున్నవి. సంతలో సంబంధము గుదుర్చుకొనుట పశుప్రాయకృత్యముకాదా. ఇట్టిసంతలు జరుగుటకుఁ గూడ అచ్చటి పాలకు లనుమతినిచ్చుచున్నారు. ఇదంతయు స్త్రీస్వాతంత్ర్యము పెచ్చుపెఱిగినందునఁ గలిగిన విషమపరిస్థితియే అవినీతియే. స్త్రీపురుషులు కలసిమెలసితిరిగిన విజ్ఞానమభివృద్ధియై దేశమురాణించునని రెడ్డిగారి యభిప్రాయము. ఇట్టియభిప్రాయమే నేడు కొందఱికిఁగలదు.

అది పొరపాటనియు, మీఁదుమిక్కిలి దేశక్షోభగలిగించుననియుఁ బాశ్చాత్యదేశములు ఋజువుఁజేయుచున్నవి. స్త్రీకి సహజముగ నుండవలసిన సుగుణము లిందువలన నచ్చట నశించుచున్నవి. మాతృభావము వహించుట పురోభివృద్ధికి ఆటంకమనియు, దేహసౌందర్యము నశించుననియు విద్యాధికుల మనుకొను నచ్చటిస్త్రీలు సంతాననిరోధము గావించుచున్నారు. ఇందువలనఁ గడకు కొన్ని దేశములలో డబ్బునిచ్చి పిల్లలఁ గనిపించవలసిన పరిస్థితి యేర్పడియున్నది. మనసున కేమాత్ర మిష్టములేకుండినను పురుషులను వారువిడిచెదరు. వారికించుకంతయు జంకుగొంకులేదు. స్వల్పవిషయములకుఁగూడ కడకు విషయమక్కఱలేకనే విడాకులు అచ్చట ప్రబలఁజొచ్చినవి. పరస్పరము ప్రేమించి సంబంధమేర్పఱచుకొనునట్టి సంబంధములు నిలుచుటలేదు. ఆస్తులువేఱగుటను, ఉద్యోగములు వేఱగుటను, గుటుంబభారము లేనందునను నచ్చటి స్త్రీపురుషులు విషయవాంఛాపూర్తికిమాత్రమే అన్యోన్య మాశ్రయించుకొనుచున్నారు. ఐశ్వర్యములు హెచ్చుటవలనఁగాని, పదవులు హెచ్చుటవలనఁగాని, అయిష్టతవలనఁగాని, బదలాయింపులవలనఁగాని, అదివఱకున్న సంబంధములు విడిచి నూతన నూతనప్రియు లగుచున్నారు. దేహసాంగత్యమే సమముగాలేనపుడు వారికి మనస్సాంగత్య మెక్కడిది. కడకు పురుషుల నెందుకు వివాహమాడవలయును. అని అచ్చటిస్త్రీలు నేడుచెప్పుచున్నారు. పశుప్రాయకృత్యమే వారికి కామితార్థమయినది కదా. దిగంబరసంఘములచ్చట ప్రబలఁజొచ్చినవి. ఈవిషయసంఘటనమునకు సహింపలేక ఈవిడాకులచట్టమువలదని, సంతాననిరోధముకూడదని, స్త్రీలు బహిరంగముగఁ దిరుగరాదని, స్త్రీపురుషప్రకృతులు భిన్నములని, స్త్రీలుగృహమందే యుండి గృహకృత్యములు జరిగించవలయునని పాశ్చాత్యదేశములవారే చెప్పుచున్నారు. కొన్ని దేశములు మితిమీరిన స్త్రీస్వాతంత్ర్యమును అరికట్టుచున్నవి. పాశ్చాత్యదేశము లిట్లు చెడుచుండుటను జూచియు రెడ్డిగారు యథార్థమును గుర్తించలేదు. పాశ్చాత్యవ్యామోహ మంకురించి నందున మన పూర్వనిబంధనలు వారి కర్థముకాలేదు. కావ్యకన్యకలు సంభోగవిషయములందప్ప నింకేప్రపంచము దెలియనట్టివారట, 'నా మీఁదవచ్చిపడు' అని పలికెదరట. కావ్యకన్యకలు చక్కనినడవడి, చరి



త్రము, చదువు, సద్గుణములు, కీర్తికరములగు కార్యములం దాసక్తి గల్గియున్నారన్నసంగతి రెడ్డిగారు గ్రహించలేదు. నిరసనమే ప్రధానముగాఁ గల్గినవారికి యథార్థము అగోచరమగునేమి. స్త్రీపురుషప్రేమ లజ్జాయుక్తమైనదని మనవారు చెప్పియున్నారు. లజ్జాశూన్యమైనందుననే ఆదేశములు సంకటపడుచున్నవి. స్త్రీలమోదమోహము పాశ్చాత్యదేశములలో వీరకృత్యములకుఁ బ్రేరేపకమని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. ఆట్లుండవచ్చును. కుట్రలు, హత్యలు, దుర్వినియోగములు, వంచనలు, బలాత్కారములు, వేడుకొనుటలు అనేకమైన రాజకీయతంత్రములవంటివి ఉండినఁగాని స్త్రీలువారికిఁ జిక్కరు. మనదేశపుపద్ధతి యదిగాదు. మోహవంతులకు సిగ్గు స్వభావముగ నుండును. శృంగారనైషధములో నిట్లు చెప్పఁబడియున్నది.

సీ. జాగరోద్భూత దృగ్ గంగుమాణిక్య కర్ణకుండలదీప్తిఁ గప్పిపుచ్చు  
రాజకార్యపరంపరాభేదమిషమున నిట్టూర్పుగాడ్పుల నిహ్నవించు  
ఘనసార బహుశచందనవిలేపనమున నాపాండుభావంబు నవలపించు  
దోరంతరస్యస్తతారహారంబుల నంతఃపరీతాపమపనయించు

గీ. మానసీయ శశాంకకోమలములైన, యామినీ సమయములు బర్హంకములును  
సాక్షులుగనొంచువలవంత జనవిభుండు, కన్నెకూర్చిప్రకాశంబుఁ గాకయుండ.

నలుఁడు స్వతంత్రుఁడు, మగవాఁడు, భూమండలమంతయుఁ దనమాటయే శాసనముగఁ గలవాఁడు. అయినను సిగ్గుఁగొనియెను. ఈసిగ్గు లేనందుననే పాశ్చాత్యదేశములు నిజముగఁ బాడగుచున్నవి. అవినీతి బహిరంగపఱచుటకుఁగాని, అవినీతిప్రసంగములుఁ జేయుటకుఁగాని సంకోచము వారికిలేదు రూపమొక్కటియే మనవారికి మోహమున కాలంబనమని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. స్వయంవరాదులందుఁగూడఁ ఎన్నివిషయములోఁ దెలిసినఁగాని పురుషునిమెడలో స్త్రీలు పూలమాలవేయలేదు. ప్రబంధములు, పూర్వకావ్యములు చదివియున్నను రెడ్డిగారి కిది తెలియలేదు. మనస్త్రీలకు రూపముకూడ మోహమున కాలంబనముగాదు. తలిదండ్రులయేర్పాటే దాంపత్యమూలము. ఈవిషయమునుగూర్చి రెడ్డిగారిట్లాక్షేపించిరి.

“మనలోఁ బెండ్లికి మనసునకును సంబంధములేదు. పరిణయము వ్యవహారములలో నొకటి. చిత్తజముగాదు. మఱి పితృపితౄ మహాజము. మనసునునిరోధించి పీడించువర్గములలో ముఖ్యములు జాతిభేదములు. తమతమయుపశాఖలను మీఱి హృదయము వ్యాపింపఁగూడదట” దీని వలనఁ గలుగుఫల మేమనఁగా, అమనస్కవివాహములు. అనఁగా దేహ మొకచోట, చిత్తమింకొకచోట, మాటలిక్కడ, తలఁపులక్కడ, చిత్తము శివునిమీఁద, భక్తి రంకులాడిమీఁద!

అట్లగుట వధూవరసంగమము ఆచారానుసరణముగాఁ జేయఁ బడుకర్తము. ప్రాయికముగ కామితమనుటకల్ల. పెండ్లింబట్టి చిత్తవికృతి యను శృంగారభావమును, చట్టదిట్టముల ప్రకారము అలంకారాదిశాస్త్ర సూత్రముల యాదేశముచొప్పునఁ, బోవువినయమర్యాదలుగల మంచి వస్తువనియెంచిరో! సందేహమేల? యెంచిరి మనవారినమ్మిక మీరెఱుఁ గరా? కూతురా! ఫలానాపక్కిరుశాస్త్రి నీకు పురుషుఁడు. నేను నిర్ణయించినాను. నగలతోడ నీమనస్సును మాటంగట్టి వానియింట్లో పదిలముగానుంచి సుఖపడవలసినది. నామాటయిది. ఇంక నీకేమి యీపనితోఁ బెత్తనము? చెప్పినట్లుచేయుమనియే గదా తలిదండ్రులసంభావన! పెండ్లిలో నన్ని మంత్రములుఁ దంత్రములు నుండును. ఒక్కటిదప్ప! ఎయ్యది? ఆత్మతంత్రము. వివాహము సంస్కారమట! హృదయబహిష్కార మనఁగూడదేమో! (౨౧౩, ౨౧౪) అని వ్రాసిరి. జర్తనుదేశీయుఁడు జర్తనుయువతినేగాని ఇతరస్త్రీనిఁ బెండ్లాడరాదని ఆదేశమందొకనియమముగలిగినది. ‘రెడ్డిగా రిందువిషయమై యేమనెదరో. స్వతంత్రముగా వరించి సంబంధమేర్పఱచుకొనునవి చిరకాలము నిలుచుటలేదనియు, బాల్యమందుఁ గావించినవివాహములు అందు ముఖ్యముగాఁ దలదండ్రులు గావించిన వివాహములు స్థిరముగ నుండుచున్నవనియుఁ బాశ్చాత్యులు నేడు కనుఁగొనుచున్నారు. మనలో వివాహమన్నది తలిదండ్రులుచేయునట్టి యేర్పాటైయున్నది. నీకు వీఁడు భర్తఅని తలిదండ్రులు నిర్ణయించినవానియందు భక్తిగలిగి పతివ్రతాశ్రేష్ఠులై సుఖపడి కుటుంబసౌఖ్యముఁ గూర్చినస్త్రీలే అనాదికాలమునుండి మనదేశములో నున్నారు. అట్లే పురుషులుంగూడ. శ్రీరామాదులవివాహమును

గూర్చి దశరథుడు, మంత్రులు, పురోహితులు నాలోచించిరి. అని రామాయణమందుఁ గలదు. స్త్రీలమీఁద మోహము వీరకృత్యములకుఁ జేరేషకము అని మనవారు తలంచలేదు జీవయాత్రకొనసాగుటకును, బ్రపంచసేవఁగావించుటకును, దానుసుఖపడి ప్రపంచశాంతికిఁ బాటుపడుటకును మనవారు వివాహమును నిర్ణయించినారు. భార్యాభర్తృత్వము ఇహపరశ్రేయస్సాధకమని మనవారి నిర్ణయము. మనవారు జీవితమునంతయుఁ బ్రతివిషయమును నిట్లే నియమించియున్నారు. విద్య, జీవనము అన్నియు నిహపరశ్రేయస్సాధనములే. జ్ఞానమువచ్చునఱకుఁ దలిదండ్రులు పెంచెదరు. గురువువిద్య నేర్పును. పెద్దలు గృహస్థునిఁజేసెదరు. కావుననే 'పెద్దలు నిశ్చయించినారు' అని వివాహశుభలేఖలలో మనవారు వ్రాయుదురు. ఇట్లుగా బాల్యదశనుగడచి విద్యావంతుడై పిదప గృహస్థుడై పురుషుఁ డిహపరములను సాధించుచున్నాఁడు. కావునఁ బ్రతివాఁడును దలిదండ్రులకు, గురువునకుఁ, పెద్దలకు విధేయుడై యుండవలయును. ఇంతియగాక పరసాధకులైన దేవతలను, ఋషులను గూడ నాహ్వానించి వారిసమక్షమున గృహస్థునిఁ గావించుచున్నారు. కావున వారియందుఁగూడ భక్తి శ్రద్ధలు గల్గియుండవలయును. ఇట్లే స్త్రీలుగూడ విధేయలై యుండవలయును. కావున వివాహమన్నది కులముతోను సంఘముతోను సంబంధము గల్గినయేర్పాటుగాని ప్రేయసీప్రియు లిద్దఱితోడనే సంబంధము గలదికాదు. విశాలదృష్టితోఁజూచిన వారికి భారతీయవివాహపద్ధతి సంఘోన్నతికారకమని, శాంతికారకమని, సౌఖ్యవంతమని గోచరింపక పోదు. పెద్దలు నిర్ణయించినందున భార్యాభర్తృత్వము గల్గుచున్నదిగాని తామే యేర్పాటుచుకొన్నందునఁ గలుగదు. కావుననే బహుకొలఁది మందికిఁగాను ఏర్పడిన స్వయంవరాదులందుఁ గూడ వైదికతంత్రము విధింపఁబడియున్నది. పెద్దలునిర్ణయించిన సంబంధమును దలిదండ్రులు తమసంతతికిఁ గావించెదరు. ఈఆచారము మనలో నేటికినిఁగలదు. ఇట్టి సంబంధమందు మనసుపోదు అనుట ఆలోచనము లేనిమాట కామమనునది పురోభివృద్ధిహేతువని గ్రహించినవారు మనవారు. కావుననే దానిని తుచ్చముఁగావింపక పవిత్రతఁజూపి శాశ్వతత్వము నెలకొల్పినారు. పాశ్చాత్యు లిందలితత్త్వము నెఱుంగకఁ గేవల మోహమే (స్త్రీ



మీఁదఁ బురుషునకుఁ బురుషునిమీఁద స్త్రీకి కల్గినమోజుమాత్ర మే) కామ మనితలంచిరి. అదియే శృంగారతత్త్వమని వారు దలంచిరి. ఇందువలనఁ బాశ్చాత్యదేశములు విషమపరిస్థితికి వచ్చినవి. కామము పురుషార్థము గావున దానినిఁ దుచ్చముగావింపక ఇష్టమువచ్చినరీతిని వినియోగింప నీయక కట్టుపాటుచేసి, పవిత్రతఁజూపి సంఘశ్రేయము, శాంతి మన వారు నెలకొల్పినారు. అదితెలియక రెడ్డిగా రిట్లువ్రాసిరి.

“ప్రాచీనులమోహతాపముః—నిజము చూడఁబోయినఁ బ్రభా వతీప్రద్యుమ్నముశైలి నొక్కదానిందప్ప తక్కినవిషయములలో సామాన్యప్రబంధముల మీఠినదిగాదు. కథ మిక్కిలి సన్నము. చిత్రరూపములు, దూతికలు మొదలగు మధ్యవర్తులమాటలు, వీనిచే నాకాలము వారికిఁ గామాగ్నియున్నట్టుండి ప్రభవిల్లి మనసులను దేహములను దహింపఁజేయునంత తైక్షణ్యమును బహుత్వరలోఁగాంచుట సర్వసాధారణమేమో! బహుశః వారెల్ల నెండినకట్టెలో! ఇప్పు డింగ్లీషుముక్కలు చదువువారు, నేరుగాఁజూచి మాట్లాడిననే కాని యీదందహ్యమానత మాకుఁ బట్టువడదు” అని ఆక్షేపించుటఁ జూడఁగా కాలవైపరీత్యము బోధపడియెడిని మనది ప్రత్యక్షమోహము. మనపెద్ద లింతకన్న నుద్రేకము గలవారగుటంబట్టి వినిననే చాలును! గుప్పునమండెడివారు. వకీళ్ల మూలమైన పరోక్షమోహము వారికి ప్రధానము. ఆయిన నాకొకసంశయము. మనపెద్దలు వేదవేదాంతవికాసభాసుర విచిత్రచరిత్రలే. రాగరహితులే. శమదమాదిసంపత్సమేతులే! అట్టుండియు నీయొక్కవిషమ విషయంబునమాత్ర మేల యింత చాంచల్యమువడసిరో తెలియఁజాలము గదా! అవ్యాజాదృశములలో నిదియొకటి. నిర్దేతుకజాయమానచిత్త విభ్రమమును వేదాంతవిచారమును సమ్మేళించియుండుట యాశ్చర్యము గదా! ఆశ్చర్యమైనను అప్రకృతమా? కాదేమో! ఎట్లన, ఇంద్రియముల నిగ్రహింపవలయు నిగ్రహింపవలయునని జపముచేయుచుండు వారు, ఆయింద్రియములయందే నిగాయుంతురుగాన, నది యొకవిధమైన యున్మాదహేతువు. కాకున్న నందఱకన్న ముందుగ జితేంద్రియమైన మహర్షు లప్పరసలఁ జూచిచూడకమున్న యేల యువ్విళ్లుగుదురు! గంతులువేయుదురు! మఱియు భరతఖండము క్షీణదశకువచ్చినది

మొదలు గొప్పగొప్పప్రయత్నములు గొంతెమకోరికలైనందున నేమో కాని తుచ్ఛములు స్వాత్మైకవిషయములునైన సుఖములందఱు నింకెందును బుద్ధిపాటుట యరుదాయెను. చిల్లరచింత లెక్కువ. కీర్తికరములసాధ్యములైనందున భోగములే పరమార్థములని గణింపవలసిన వారమైతిమి. జీవితమనునది యుండఁగా కాలక్షేపము పొంటెనైనఁ బురుషార్థమొకటి యుంచుకొనకతీటునా? 'వ్రతముపోయె, యశస్సుపోయె! ఇంద్రియానుభవమైన దక్కనీ' యని మనకుందెలియక మన మనసీజాడలకుపక్రమించెనో! (౧౦౦—౧౧౦) అనివ్రాసిరి. ప్రత్యక్షమోహము అందులో బహిరంగమోహ మెచ్చె, మిక్కుటమై నినీమా మొదలైన వాటియందు కామినీకాముకులుచేయు అత్యాచారములను రాజకీయ శాసనముల మూలమునఁగూడ నణఁచలేకుండనున్నవి కొన్ని పాశ్చాత్య దేశములు. అట్టి ప్రత్యక్షమోహము, ప్రళయాంతకమోహము మన దేశమున కింకనురాలేదు. దూతకలు, మధ్యవర్తులు సంబంధములు గూర్చుట సంతభేరములకన్న నయమని రెడ్డిగా రెంచలేదేమో. స్థిరసంసారములకు రాచబాటవేసిన మనపూర్వుల నన్యాయముగ రెడ్డిగారు నిందించిరిగదా. వేదాంతభాసితులకు రాగముండదని తలంచుట అవివేకత్వమును లోకజ్ఞానశూన్యత్వమును వెల్లడించును. ఇహపరములను సాధించువారు మనవారు. రాగము, వైరాగ్యము మనవారియందుఁ బరిపూర్ణముగ నుండును. ఇది సంఘసంస్కర్తలకుఁ దెలియదేమో. ప్రస్తుతపరిస్థితి, వెనుకటిదేశచరిత్ర తెలియనివారికిఁ దత్పూర్వకాలముకన్నఁ బ్రాచీనకాలమందున్న పురుషులసంగతి ఎట్లు తెలియఁగలదు. ప్రపంచమంతటిలోను సహజముగా సారవంతమైనది, పుణ్యమైనది భారతదేశము. కావుననే ఇచ్చట అనాదిశాస్త్రములు కట్టుపాట్లుచెడిపోక నేటికిని నిలిచియున్నవి. అందుకై సంతోషింపక వాటిని నవగాహనమొనరించుకొనుశక్తిలేక మీఁదుమిక్కిలి నిందించువా రెంతటి మాతృద్రోహులోకదా. భారతీయు లెంతటిపరాక్రమవంతులైనను నాయకత్వమువహించుటకుఁ దగరనియు, బాశ్చాత్యులే పరిపాలింపవలయు ననియుఁ జెప్పిన పాశ్చాత్యులున్నారు. ప్రపంచసుఖము గలుగవలయునన్న భారతదేశము బాగుపడవలయుననియు, నది మార్గదర్శకమైననాఁడు ప్రపంచ

శాంతిగలుగుననియుఁజెప్పిన పాశ్చాత్యులుగూడ నున్నారు. న్యాయముగ నాలోచించువారికి యథార్థము బోధపడకమానదు. అట్టి దృష్టిగలిగిన నాఁడుగాని దేశము బాగుపడదు. దేశము స్వతంత్రమైనది కావచ్చును. లేక అస్వతంత్రమున నుండవచ్చును. పై విషయపరిస్థితి నశించి స్థిరసంసారములు ప్రతిష్ఠితమగునపుడుగాని శాంతిగలుగదు. ఏ కారణముచేతనైన నేదైన నొకయాచారము ఇబ్బందిగఁ దమకుఁదట్టినఁజాలును. ఇంక ఋషులను, వేదశాస్త్రములను, బూర్వులను నిందించివేయదురు. ఇట్టివారు నేఁడు కొందఱున్నారు. వారికట్టిబుద్ధి పోవలసియున్నది. విషయగ్రహణము గావింపవలసియున్నది. ఆనాఁడుగాని దేశమునకు ముక్తిలేదు. స్త్రీల కెందుకునిర్బంధముగలిగినది అట్లుగా మనవారెందుకు విధించియున్నారు. ఇందువలనఁ గలుగులాభమేమి అని విచారించి తెలిసికొనవలయునే కాని నిందించుట కూడనిపని. అదితెలియక రెడ్డిగా రెంతయో దానిని నిందించిరి. వారిట్లు వ్రాసిరి.

“శుద్ధాంతములట! పోతుటిఁగకైనం బొలయరానిచోట్లట! శుద్ధాంతవాసప్రభావము:—సరి! కలలకు గోడలడ్డమా! మనసునకు బీగములు బంధములా! శుద్ధాంతము లేర్పలుచుట యనులఘుకార్యముచే శుద్ధాంతరంగములు సమకూలునా? మఱియు, నీమఱుఁగేగదా మానము విడుచుటకుఁ జేరకము! ఎట్లన, ఇట్టివారు చెలులు, దూతికలు, దాసీజనులు మొదలగు మధ్యవర్తులమూలముగాఁదప్ప నితరములగు నుత్తమ మార్గములఁ దమనైజమగువలపును దృష్టిఁబొందింపఁజాలరు. మధ్యస్థము పిలిచిన పిమ్మట మౌనముఁగొనియుండుటెట్లు? మఱుఁగుగానైన సగము చూపిచూపక యుండుటెట్లు? శుద్ధాంతమనఁగా సేవకులు మొదలగు నీచులతో సావాసమన్నమాట! గరువతనమున కిది యనుకూలమా? మఱియు, నట్టి కన్యకలకు నితరచింతలే యుండవుగాన తమచింతయే ప్రధానము. రాజ్యము, దేశము, జ్ఞానము, ధర్మము వీనింగూర్చిన విచారములు సున్న. అప్రయోజకముగా నుంచఁబడియుండుటచే మనసు పరిశ్రమలేక కృశించి నశించును. ఇట్టివారు స్వసుఖపరాయణులగు టేమిచిత్తము! మఱి సుఖమనఁగా వీరికి దేహసుఖమనుటఁ దప్ప నింకేయర్థమైనఁ గలనైనఁ దోచుగలుగునా? ఏపనిపాటులునులేక తిని, కండ



క్రొవ్వి, మదాంధలై కాలము భారముగనుండునట్టి జవ్వనులు శుద్ధాంతములనున్న ను సంతసానులట్ల ప్రవర్తింతురు. విచ్చుకత్తులపాశా లెక్కువ యశాకొలది సందుదొరికినంజాలు! సమయము వ్యర్థపుచ్చుక త్వరలోఁ గార్యము దీర్చుకొందమను తొట్టుపాటును గలుగును. అది యుదయమయ్యెనేని, మానము, మఱుఁగు, సౌమనస్యముఁగల శృంగారమెక్కడిది? శృంగారమునకు బదులు జావళీలు వచ్చిచేరును. పాపము. మనదేశములో నెందఱో స్త్రీలకు దూతికాముఖమైన మోహమేకదా గతి! కన్నులుపయోగింపఁబడనందున వీరి కవి మందము లగునేమో! చెవులు అనవరతోద్యోగములో నుండునవిగాన చుటుకుగల వగునేమో! చిత్రఫలకమో, చెప్పుడుమాటయో కామసందేశపద్ధతులు! ఇవిదప్ప వేటు మార్గములు మృగ్యములు.”

‘పురుషుడే దేవుడు. ప్రస్వేదగాత్రుడైనను అస్వేదగాత్రతుల్యుడు’ అని పద్మగంధులు యోజించుటకును యోజింపఁజేయఁబడుటకును గలకారణములలో శుద్ధాంతనివాసమొకటి. ఎట్లన బయటఁబోయినఁగాని లోకవర్తమానము లెటుకకురావు. కూపస్థమండుకముల కాకూపమే పాలసముద్రము. రాజ్యాంగముల నుద్ధరించుటలో నిపుణులైనమంత్రులు, దేశభక్తిచేవిరాజిల్లు ప్రతినిధులు, యుద్ధరంగమున శత్రువులనోడించి నిత్యయశోభాసితులై దేశదేవతలఁబోని సేనానాయకులు, ప్రకృతిశాస్త్రవిచక్షణులు, తత్వార్థదత్తులు, ఇత్యాదిచరితార్థులసంగతి పొంతఁబోక గుప్తములోఁగూరుచుండి దొరతనము—అనఁగా నింటివారిమీఁద—చేయు మహారాజునుదప్ప నింకెవరినిజూడని భార్యకు వాఁడే యఖండపరిపూర్ణుడుగాఁ దోచునేమో! ఒకేయాకారము గుఱివెట్టి యస్థలితంబుగఁ జూచుచుండిన నది నిరాకారబ్రహ్మమట్టులు పరిణమించునేమో! కాకిబిడ్డ కాకికిముద్దు. తమతల్లినిమించిన రూపవతులు గుణవతులులేరని చిన్నబిడ్డలు నమ్ముదురు. పెద్దవారై యనేకులంజూచిన పిమ్మటఁ బోల్చిజూడ నారంభించి తక్కినమ్మల యుత్తమత్వము నొప్పికొనుటగలదు. ఇంకొక రెక్కువవారున్నారనినంతనే తల్లిమీఁద ప్రేమపోవునా? పోవునని బుద్ధిశాలియైన యేతల్లియేని నసూయవహించునా? జనములతారతమ్యనిరూపణకృత్యమొకటి. అనురాగపాత్రములని భావించుకృత్యము

వేటొకటి. ఈరెండును సర్వత్ర యైక్యభావముం బూనునవిగావు. చూడుడు. శంకరాచార్యుడు ఘనుడైన తార్కికుడన్న మాత్రముననే యతనిని గౌరిలించుకోవలయునని యందఱకు బుద్ధివొడముట యావశ్యకమా? నైజమా? తర్కము బలముగా నుండవచ్చును. రూపము దక్కువగానునికి, గుణము సర్వసమ్మతముగామి, దానితో సంశ్లేషింపఁజాలిన ప్రకృతులు విరుద్ధములుగావు. అట్లగుట వలపున కుత్పాదకములగు వేయిహేతువులలో నొకటియున్నయెడ సర్వస్త్రీలును వానిపైఁబడుదురని నమ్తువారును, నమ్మి యట్లునడచువారును మనుష్యులా జడులా? స్త్రీలవిషయమై మాతృర్యముం దాల్చువారికి రెండువిధములగు భ్రమలు గలవు. ఏవియన, తాము పరిపూర్ణులైయున్నంగాని వారు హృదయపరిపూర్ణముగఁ దమ్ము తరువాత గామింపరనియు, నెవనియందైన నేదైన సుగుణము అధికముగా దేదీప్యమానమైయున్నచో, వాడుగంటఁబడెనేని తక్కిన గుణములసంగతి యాలోచింపక, వానిపై నుద్దండముగాఁ బడుదురనుటయు, ఈయెన్నికలు రెండును హేతురహితములు. సర్వగుణసంపన్నుడైనవానితో విసుగుదవిలిన మనసుతో గుఱ్ఱిపువాని వలచువారు లేరా? తుదకు ఉన్నతులగు పురుషులుసైతము, ఎన్నో తబ్బిబ్బులకు లోపములకు నాకరములైన భార్యలమీఁదఁజూపు ప్రేమావేశమును, నిరంజనుడైన దేవునియందుఁ బ్రకటింపఁజాలుదురా? చిత్తము పలుపోకలఁ బోవునది. గోడలచే నెట్లు నిరుద్ధముగాఁజాలదో యట్లే కారణమునకును దుర్నిరోధము. ఇది స్వభావసిద్ధమని యందఱెఱింగియుండియు, నైరోపాకవులు ప్రయోగించినట్లు ఈన్యాయము మనవారు తమకృతులలో వ్యాప్తికిఁ దెచ్చియుండలేదు.

మీఁదవివరించిన భ్రమలవలనఁ గలిగినక్షోభములురెండు. రాజుగారు దేవినొకదాని సంపాదించి పురమున నూరేగునపుడు పౌరస్త్రీలందఱుఁ గామాతురతమై వానింజూడ పరిపరివికారవేషములతోవచ్చిరని ప్రబంధముల వర్ణింపఁబడియుండుట. ఈకవులయూహ యేమనఁగా 'రాజు! ఇంకవానిం గలయఁగోరక తరుణు లెట్లొర్తురు! మనము రెండణాల దక్షిణనాశించి యేతారతమ్యములనెంచక ధనికులను దొంగభక్తి నాశ్రయించుచున్నాముగదా! స్త్రీలును, మనకన్న నెట్లుశ్రేష్ఠులు! నికృష్ట

జన్మలేగావున వారిలో నిట్టిపిచ్చి యెక్కువ!' యని కాబోలు! రెండవది 'భర్త దేవుడు. గుఱుకపెట్టెడు ప్రాణాయామ బ్రహ్మ! వాని నేయంశమందైన మీఱినవా రెవ్వరులేరు ఒక్క లేరనుటయే కాదు. సృజింపబడరు. పడజాలరు!' అని భక్తి దాల్చియుండవలయునను పాతి వ్రత్యధర్మప్రకటనము. ఏమి యీజనులకుఁగల దైన్యమహిమ! పరిపూర్ణులని తలంపబడరేని భార్యలు చీమని వదలిపోదురా! భార్యలు మాత్ర మంతపరిపూర్ణులా? మనుష్యులలో మనుష్యులమని యెల్లరు నున్న సంసారముసాగదా! మఱి సభలకుఁ బిలిచికొనిపోయిన వివేకానందస్వామి, గోకులే, మున్నగు మహనీయులంగాంచి, 'వీరు గొప్పవారు' అని భార్యలుమెచ్చుకొనిరేని, మనసు మీఱినవారౌదురను భయముం దాల్చు మగవారిసీచితకొలది నిర్ణయింపబోలునా? స్త్రీలు గుణము కొలది వలచువారైరిపో. అది శ్రేయోహేతువేగాని యనిష్టసాధకమా! వారి హృదయానందము నర్థించియైనఁ బురుషార్థము సాధింపఁ జూతుముగదా!

మోహప్రకృతి:—మనగ్రంథములలో చిత్తవిజ్ఞాన మత్యల్పము. అనఁగా పూర్వకావ్యములఁదప్పఁ దక్కిన యర్వాచీనగ్రంథములలో ననుట. పురుషుఁ డెందఱిస్త్రీలనైన గోరవచ్చునట! తప్పులేదు! తప్పేల? దక్షిణనాయకుడు! కృష్ణమూర్తి! స్త్రీలు అన్యపురుషులమీఁద మనసు పోనిచ్చిరేని, అయ్యో ఎంతపాపము! పాతాళమును మఱింతలోతుగాఁ ద్రవ్వినఁగాని యాపాపము నింపలేము! కన్నుగదల్చినఁజాలు! ఆపె బంధకి! దుర్తార్థురాలు! మగవారి కొకన్యాయము, స్త్రీలకొకన్యాయముగా నేలవిధింపఁబడెనో చెప్పువారులేరు! అది యటుండనిండు! స్త్రీయనునది జడముగాదు. తిర్యగ్జంతువుఁగాదు ఆత్మగలిగిన మనవంటిచేత నము. మన మేరితేని స్నేహితులు, బంధువులు, అన్నదమ్ములు, కొడుకులు, భార్యలు (బహువచనము హిందూజనులలో నయోగ్యముగాదు.) మొదలగు ప్రాణసములతో సహేతుకముగనో, నిర్హేతుకముగనో, కాలవశమున భేదింతుమో ఆరితినే స్త్రీలును భేదముఁగొనకుండుటకు వారేమి యంత్రములా! మానవులుగారా! భేదముగొనినంతనే మనల నెవ్వరుఁ దుచ్చులనిగణింపరు. మఱి కారణములారసి తీర్తానింతురు.



మనలో స్త్రీనడవడింగూర్చి సిద్ధాంతముచేయునపుడు ఖండనమేగాని విచారమెక్కడిది? అట్లగుట గొప్పబుద్ధిచే జేరితమైన భర్తమీది విరక్తియునునది యొక్కటున్నదని మనవారికిఁ దెలిసినను, బహిరంగముగ నొప్పుకొనరు. కావ్యముల నిట్టి చిత్రచరిత్రలు వర్ణింపఁబడియుండలేదు. చూడుఁడు. తనభర్త కులాభిమానము విడిచినవాడైనఁ బత్నియేల వానిని వదలరాదు. అన్యాయమునకుఁ దలచినబాస మఱచినఁ దనకు నట్టి మఱపేల రాదగదు. లంచములకొఱకొ పగచేతనో మాతృద్రోహముఁ జేయువాడైన తనదేశమునకు నాశముఁగోరి శత్రురాజులకు సాయము చేయఁగడఁగెను దురాత్మునిభార్య శిరచ్ఛేదనముఁజేసిన నకృత్యమా, సుకృత్యమా? మఱి దేశభక్తుడైన నిరంతరయత్నములచే దేశాభ్యుదయము నభివృద్ధిఁజేయువాని నేల ప్రితిపాత్రుడని చేరువఁజేర్చికొన రాదు! ఒక్కపతివ్రతాధర్మమున్న నింకేధర్మములును బనికిరావా? అవి యస్తమించునా? వాని నుపాసించునన్న నవి కీడులేకుండునా? ఈపాడు పతివ్రత్యము నుద్ధరించుప్రకృతి యొక్కగృహముమాత్రమే. అదియే పతిభక్తికి రంగస్థానము! దేశోద్ధారకధర్మములకైన నిదియెక్కువయా? అలనాడు మహమ్మదుగోరికి నాహ్వానసందేశమంపి దేశము నొరులకు నమర్పించిన జయచంద్రున కతనిరాణి విషమో తవుడో పెట్టియుండిన నామె కొకదేవాలయము కట్టించి పూజనేయకుందుమా? పతిభక్తి నేటఁ గలిపినవారందఱు నొకలెక్క యనుట మన యాచారము! పతులను గుణములకొలఁది వర్గించి, వారిని విసర్జించిన భార్యల యుద్దేశ్యములను గారణములనుగణించి, వీరియందును గౌరవలాఘవముల నిరూపించి చూచితిమేని, భర్తను వదలినవారిలో ననేకులు మహాత్మురాండ్రనియేర్పడును. మఱియు వదలనివారిలో ననేకులు పేదబుద్ధిగలవారని, పిటికి వారని, నీచాత్మురాండ్రనియుఁ దెలియకపోదు!

ఏదేని యొక్కధర్మమును మాత్రముపట్టి మనుష్యులచరిత్రల గణింపఁజూచుట మాధ్యము. అందును ఆధర్మమునుండి తొలఁగిన వారి స్వభావము, స్థితిగతులు, కారణములు, కాంక్షలు, వేనినింబాటింపక తీర్పు చేయుట కన్నులుపోయిన కబోదిమతము.

. దీనిచే గావ్యములకు గొప్పలోపము సంభవించినది. ఏదియన, శృంగారమనిన నేకవిధమైన శరీరరాగమని యెట్లుభ్రమించిరో, యట్లే జారశృంగారము నేకగతిం బోవునదియని యోజించి, నరులమనసులు నానారూపములైన చిక్కులందాల్చినవనుటఁ దెలిసికొనక, విసుగుపట్టించు నంత యభిన్నవర్ణనలఁజేయు దౌర్భాగ్యము. జారస్త్రీలెల్లఁ జెడ్డవారయఁట! కండకావరముచే నన్యులఁగోరువారఁట! ప్రబంధములలోని పతివ్రతలు మాత్రము కండకావరముచేఁ గోరువారుగారా? ఇంకేవరము వారి కున్నది? శృంగారము నీచశృంగారము. దానికిఁదగినట్లు జారత్వమును నీచముంజేసి జతఁగూర్చిరి. మనుష్యస్వభావమును బరీక్షించి వ్రాయక యలంకారశాస్త్రములఁ దలనిడికొన్నందుకుఁగలిగినయథోగతి యిది!

సరాసరికి నీగృహకృత్యపతివ్రతలకన్న నైరోపామొదలగు వృద్ధి భూములలోని పలుగాకులుమేలు. రుష్యావారికిని జపానువారికిని కొన్ని యేండ్లక్రింద ఘోరయుద్ధముప్రాప్తమైనపుడు, రుష్యావారి రణసన్నాహములయొక్కయు, కోటలయొక్కయు, సైన్యములయొక్కయు మర్తముల నెఱుంగ జపానురాజ్యములోని నారీమణులుకొందఱు బుద్ధిపూర్వకముగ వేగుపనికిఁబూనినవారై, తరుణములందు శత్రుసేనానాయకుల పరిరంభణములకుంగూడ సమ్మతించి, యమూల్యవృత్తాంతములను దేశమునకు దానముచేసి యుపకారరాజ్యపట్టమహిషులైరని వినియున్నాముగాదె! వీరిని నీచచరిత్రలని భావింపనొప్పునా? గృహధర్మము, దేశధర్మము విరుద్ధగతులం బోవునవియైనచో దేశధర్మమునెడ నెక్కువగౌరవముఁగలవారా నికృష్టులు! గృహమునకు మించినది లేదనువారా? యోజింపుఁడు! దృష్టి ననుసరించి కొలఁదులేర్పడును. సంఘపరమైనదృష్టితో తత్త్వపరిశీలనము చేయువారికి హిందువులనీతులు మొత్తముమీఁద హీనములనితోఁపక మానవు. (౧౫౨...౧౬౦) అని వ్రాసిరి. మఱియుఁ బాతివ్రత్యతత్త్వము అని యిట్లు వ్రాసిరి.

‘నడవడియను వస్త్ర మమూల్యముగా కుదురవలయునన్న నొకేతర గతిపోగులు రంగులుఁబేర్చినఁ జాలునా? నానావిధములైన వర్ణములు గల తంతువులు విచిత్రరీతి నొండొంటికి వన్నె యలవడుమాడ్కి మిశ్రపఱిచినఁగదా నాణెముసిద్ధించును? ఈతత్త్వము నెఱుంగమింగాదె పతివ్రత

లన్న నొక్కపతిచింతదప్ప నింకేదియులేని మూఢురాండ్రని భ్రమించి  
యుండుటయు, తద్వారా దేశమునకేకాదు స్త్రీలకునైతము దైన్యకారణము  
లైన నీతులబోధించుటయును! ఒకానొకపతివ్రత పురుషుడైనతెనో యొక  
స్త్రీనిగోరిన దానినివలపించి తేబోయనట! అందుచేనామెకు పంచభూత  
ములను వశపరచుకొనునంతమాహాత్మ్యము సేకుతెనట! భార్యను దూతి  
కగాఁజేయువాఁ డెంతమాత్రపునుగవాఁడో భర్తకై యన్యస్త్రీలఁ జెరుపఁ  
జూచునదియు నామాత్రపుటాఁడుదియే! పతియేయటదైవము! వేలు  
దేవుఁడు, దయ్యము, దేశము, జాతి, మానము, గౌరవమును దేనిని సడ్డ  
సేయరాదట! ద్రౌపదీదేవి ఉద్యోగపర్వములోను మరికొన్నియెడలను  
జేసినరీతిఁ బురుషులకు వ్యతిరీక్తముగా మాట్లాడుట మహాపాపము! పురు  
షునివాక్యము నపౌరుషేయమగువేదముగా భజించుటయ శాస్త్రవిహిత  
ధర్మము, కరము! ఈదౌర్భాగ్యప్రలాపముల మొత్తపుటర్థమేమనఁగా,  
‘మగవారమైనమాకు నాఁడువారైనమీరు బానిసలుగానుండుఁడు. మఱి  
మాపనులన్ననో కారణముఁజెప్పి న్యాయములు గౌరవప్రాప్తములు అని  
చూపఁగాదు. ఏలనన రాష్ట్రము, స్వాతంత్ర్యముఁగోలుపోయి దాసులమై  
యుండుటఁబట్టి యొరుల కనుసన్నల మెలఁగవలయునేకాని, తాత్రభంగిని  
మానము మనస్సాక్ష్యము నిరూపించినత్రోవఁబోవ మావలనఁగాదు. అట్ల  
గుట మాచర్యలంగూర్చి చర్చింపకుఁడు ఏమీయనియడుగకుఁడు, మీ  
రట్లుచేసితిరేని బయటనేగాదు మూలింటఁగూడ మాకుగౌరవముదక్కదు.  
అందఱియొద్దఁ దన్నులువడి వచ్చువారము. మీరైనఁబూజింపకున్న మా  
కభిమాన మబ్బుటెట్లు? మేము దాసులము. మీరు మాకుదాసులైనచో  
దాసానుదాసులయ్యెదరు. అనఁగా దేవసన్నిభులరు, సేవచేత దేవతలగు  
సూక్ష్మము ఈకర్తభూమిలోఁ దొలుతఁగనిపెట్టఁబడిన హాయియైనతంత్రము!  
దానిలొభమంతయు ధారాశముగ మీరేయనుభవింపుఁడు!’ అనుట!  
పతినిదప్ప నింకేమియు స్మరింపఁగూడదట! ఈస్వరూపములనే యవికల  
మగుదృష్టితోఁ జూచుచుండిన నెటువంటివారికైనఁగనులు నిల్చునా? ఎంత  
గొప్పప్రతాపమూర్తులైనశూరులు వీరులని వీరినేయెంచుచుండుట సాధ్య  
మగును! దేశము గొప్పగా నుండుకాలములో స్త్రీలకు నొకకుటుంబము  
మీఁదనేకాదు, రాజకార్యములు, చరిత్రాదిశాస్త్రములు, సైన్యములు



మొదలగు మానరక్షకప్రకృతులు ఇత్యాది లౌకికగణంబులయందెల్ల శుద్ధాదృష్టివాటుచుంట సహజము. గాంధారి ద్రౌపది మొదలగుభారత స్త్రీలును, గార్గీమైత్రీయాప్రభృతులగు ఋగ్వేదయుగములోని లోకోత్తరచరితలును, మనవారినుండియే యీవిషయమునం జూపఁదగుసాక్షులు. రాజ్యము స్వాతంత్ర్యము లేనిదయ్యెనేని నిల్లువిడిచి బయటికివచ్చుటకు భయము. ఏలన, తమవారికిఁ దమమానమురక్షించుశక్తి లేమింజేసి పౌరుషోద్ధరులైన పతులయెడ స్త్రీలకు స్వాభావికమగుతవులు మెండు. అది లేని పతులు ఇంక నీతిశాస్త్రములచేతనైనను దమయందు వారిహృదయములను భద్రపఱచికొంద మనుయుక్తిఁబన్ని పతివ్రతాలక్షణములం బ్రకటించి రేమో! సాహసనంతుఁడు జనములనాకర్షించుట నీతచేఁగాదు. మఱి ప్రకృతిచే. మఱియు, 'ఇల్లు గ్రామము కులము వీనిందప్ప, పెరివానిజోలి మనకేల? అధిక ప్రసంగము లీనాళ్లలో నపాయకరములు' ఉడుమునకేటి కయ్యా ఊరిలో పెద్దతనము!' అని యన్ని పరాక్రమములు నుడిగి గుమ్మము కడేరీలకుదిగిరేని స్త్రీలకేకాదు పురుషులకునైతము గృహచింతదప్ప మఱేమియుండఁగలదు? పాతివ్రత్య మొక్కండుదక్క స్త్రీల కేధర్మములు గూడవనుసిద్ధాంతము దేశమునఁ బురుషులు భంగమునకులోనయి నిరాశచే నిరుద్యోగులై యుంటచే వచ్చినచేటేగాని, బాగుగావిచ్చులవిడివర్తించు ఋషులశాసనముగాదు' (౧౦౫...౧౦౮) అనివ్రాసిరి. శుద్ధాంతవాస మనఁగా రెడ్డిగారి కర్థముకాలేదు. శుద్ధాంతమనఁగా నీచులసహవాసమన్న మాటయని వారు వ్రాసిరి. ఇంతకన్నఘోరమైనవ్రాత మఱియుండదు. శుద్ధాంతమందున్న స్త్రీలు పురుషులను జూడవచ్చును. దేవవివాహాదిశుభ కార్యములందు వారు సంచరింపవచ్చును. దేశమునుజూడవచ్చును. రాజస్థానమందు జరుగునట్టివిశేషములను వారు కనుఁగొనుటకుఁ బ్రత్యేక స్థలము లేర్పడియుండెడివి. స్త్రీలిట్లు కొలఁదులకొలఁది మఱుఁగుననున్నందుననే, అది మర్యాదయని తలంచినందుననే మనదేశము న్యాయవంతము, నీతివంతమై నేటికినిఁ బ్రసిద్ధికెక్కియున్నది. ఈయాచారము అనాదికాల మునుండి గలదుగాని మధ్యవచ్చినదిగాదు. ఆట్లుచెప్పుట కాధారములేదు. విచ్చులవిడిగా స్త్రీలుతిరుగాడుచున్నందుననే పాశ్చాత్యదేశములు పాడగుచున్నవి. స్త్రీలమనసును స్వాధీనముచేసికొనలేక మనదేశపుఁబురుషులు పతి

భక్తియనికల్పించి స్త్రీలనుబంధించిరనియు, దాముపరిపూర్ణులై యున్నఁగాని స్త్రీలు హృదయపరిపూర్ణముగఁ దమ్ముగామింపరనియు మఱియు నెవనియందైన నేదైననుగుణ మధికముగాఁ గనఁబడినయెడల, వాఁడుగంటఁబడెనేని, వానిపైఁ బడిపోయెదరన మనవారికి భ్రమగలదనియు రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. తామే యందఱికన్నఁ బరిపూర్ణులని స్త్రీలనుకొనునట్లు ప్రవర్తింపవలయునని పాశ్చాత్యులు, తద్వాసనగల్గినవారు మెలఁగ నెంచెదరేమోగాని భారతీయుఁ డట్లుతలఁపఁడు. ప్రవర్తింపఁడు. స్త్రీ తమ్ము విడిచిపోవుననుభయము పాశ్చాత్యులకు, తద్వాసనగల్గినవారికి విశేషముగ నుండవచ్చును. ఎందువలన ననఁగా, సహేతుకముగనో, నిర్దేతుకముగనో కాలవశమున భేదించుట (౧౫౭) వారిసిద్ధాంతము. భర్తమీఁద విరక్తిని వారు బహిరంగముగ నొప్పుకొందురు. అందువలన వారి కీపెద్దచిక్కు పదేపదేతటస్థించును గాన లేనిపరిపూర్ణత్వమునకై వారు పాటుపడకతప్పదేమో! మన కట్టి చిక్కులేదు. మనస్త్రీలు సర్వాత్మనాభర్తలను దైవతముగాఁ జూతురు. వారిసేవఁజేయుట విహితమనితలంతురు. వారిమాట వారికి సుగ్రీవాజ్ఞ. తమభర్తలే పరిపూర్ణులని మనస్త్రీ లెంచరు. యథార్థమును వారు చక్కఁగ గుర్తించెదరు. సౌఖ్యవంతులైన దంపతులనుగూర్చియు, దేశమహానీయులఁగూర్చియు నీమున్నగువారినిఁగూర్చి మనస్త్రీలు యథేచ్ఛముగా భర్తలయెదుట ముచ్చటించెదరు. అది తప్పుగానెంచు పురుషులు భారతీయులలో లేరు.

ప్రపంచమున నున్న వారందఱు సోదరులే. కావుననే ప్రపంచమంతయు సౌఖ్యముగ నుండవలయునని మనవారు ప్రార్థించునాచారము గలదు. ప్రపంచమంతయు సోదరులతోఁగూడియున్నను దేశీయసోదరులు అందులోఁదిరిగి ఏకోదరు లనువిభాగ మేర్పడియున్నది. కావుననే ప్రపంచముకన్న దేశము, దేశముకన్న గృహము ముఖ్యమగుచున్నది. గృహము ముఖ్యమని దేశమునుగాని, దేశముముఖ్యమని ప్రపంచమునుగాని మఱపు గొనరాదు. వాటిసౌఖ్యమునకు భంగములేరాదు. ప్రపంచమెట్టిది, దేశమెట్టిది, గృహమెట్టిది, రాజ్యమెట్టిది, ఉద్యోగమెట్టిది, సోదరసోదరీమణులెట్టివారు, మిత్రులెట్టివారు, బంధువులెట్టివారు, గురువెట్టివాఁడు, తలిదండ్రులెట్టివారు, భార్యభర్తలెట్టివారు, ఇహపరములెట్టివి అనియు,

ఇందు పరస్పరవిరోధము తటస్థించినప్పు డెట్లుగాఁ బ్రవర్తింపవలయును అనువిషయములను మనవేదశాస్త్రములు, పురాణేతహాసములు చక్కఁగ బోధించుచున్నవి. ప్రపంచమంతయు నొకే కుటుంబమైనను వేటువేటు కుటుంబములుగ జీవించుట ప్రకృతీధర్మమై యున్నది. ఎవరికుటుంబమును వారు చక్కఁగ నెఱవేర్చుటవలనఁ బ్రపంచసుఖ మొనఁగూడుచున్నది. కావునఁ గులమే అనఁగా గృహమే ప్రపంచసౌఖ్యమునకు మూలస్థాన మగుచున్నది. గృహమనఁగా ప్రపంచసంబంధముగల సన్నిహితమైన ఒక కూటము అనిభావము. కుటుంబమును బాడొనరింఁదినవాఁడు ప్రపంచ ద్రోహియే యగుచున్నాఁడు. కులమును నలక్ష్య మొనరించినవాఁ డెన్ని ఘనకార్యములు చేసినను నవి హర్షింపఁదగినవి కానేరవు. కులమును బాడొనరింపఁజూచుచున్న మేము ఘనకార్యము చేయుచున్నామని తలంచుట సమంజసముకాదనియే అర్జునవిషాదయోగమందలి సారాంశము. దుర్యోధనుఁడు బ్రాహ్మణాదిభక్తిగల్గినవాఁడు. పాండవులనువిడిచిదుర్మార్గమైన యాలోచనముగలవాఁడు కాఁడు. పాండవులనుబురస్కరించుకొనియే వానికిఁ గృష్ణద్వేషము గలిగినది. వానియం దున్నదోషము పాండవద్వేషము. అందువలనఁ గులఘాతకుఁడు కావలసివచ్చినది. దానిచే దుర్మార్గుఁ డనిపించుకొనినాఁడు. దైవవిరోధముగూడఁ దటస్థించినది. కావునఁ గులపోషణమే సమస్తసుఖములకు మూలమైనది.

గృహమును జక్కఁగనిర్వహించుట కనేకమైనపనులు గావింపవలసియున్నది. ధర్మార్థకామమోక్షములను సాధింపవలసియున్నది. గర్భోత్పత్తిమొదలు ప్రసవమగువఱకును గర్భిణీస్త్రీకి అనేకనియమములుగలవు. మఱియుఁ బాలువిడుచువఱకు జాగ్రత్తగఁ బిల్లలను బెంచవలసియున్నది. అటుపిమ్మటనుగూడ వివాహమై సంసారమొనరించువఱకును గూడ సంతానమును బెంచవలసియున్నది. సంసారము కొనసాగుటకు వైనివ్యాపకము చేయవలసియున్నది. పిల్లలు పెద్దవారగుటతోడనే తలిదండ్రులయవసరమునశించినదని తలంపరాదు. ప్రపంచము ననుభవించుటకును, సంసారబంధమునుండి ముక్తినందుటకు ననేకవిధముల కారణులైన తలిదండ్రులనువారి వృద్ధదశయందు సంతానము గాపాడవలసియున్నది. మఱియుఁ గులధర్మములను గాపాడవలసియున్నది. కులమనఁగా నిరువదియొక్క



పురుషాంతరములతోను, గృహ (కుల) దేవతలతోను సంబంధించినది అని తెలియవలయును. జన్మాంతరసంబంధములనుగూడ సంవత్సరమునకొక మాటు సంస్కరించుటగూడఁ గలదుగదా. ఇంతియగాక అతిథిఅభ్యాగతుల నాదరింపవలసియున్నది. గృహకృత్యములలోనిది మిక్కిలిప్రాముఖ్యముఁ గలిగియున్నది. కార్యార్థ్యలై వచ్చిన అతిథిఅభ్యాగతుల కీయాదర మెంత యేని సౌఖ్యమైనది స్వగృహతుల్యమైనది. సమస్తప్రాణులందుఁ గని కరముఁజూపుట గృహధర్మములలో నొకటి యైయున్నది. గృహమును సాంతముగ మంచిగ నెఱవేర్చవలయునన్న నీపనులన్నియు విధిగ జరుగు చుండవలయును. గృహపోషణము వెలుపల నాధారపడియున్నది. కావున సంపాదనార్థము పైని బంధింపఁబడినవాఁడు గృహస్థుఁడు (పురుషుఁడు). ఆతెచ్చినది సద్వినియోగముగావించునది గృహిణి (స్త్రీ). గర్భోత్పత్తి, స్తవ్య మొసఁగుట, శిశుపోషణము స్త్రీధర్మములుగఁ బ్రకృతియేర్పఱచియున్నది. ఇందువలన స్త్రీలు ఇంటనుండవలసినవారు, పురుషులు పైని సంచరించువారు అను భిన్నధర్మము లేర్పడినవి. నేఁడు ప్రపంచమును మర్రామత్తు చేయఁజూచువారు ఇందుకు వ్యత్యాసమును దలపెట్టుచున్నారేకాని ఆవాసనలేనిచోట్ల, పైధర్మమే సాగుచున్నది. ఏదేశమందైన నిది నవీనముగా బయలుదేరినదేగాని అనాదికాలమునుండి లేదు. ఈప్రకృతిధర్మమునుబట్టియే సంపాదనాదులచేఁ బైనిబంధింపఁబడిన పురుషునివద్దకు స్త్రీ వెళ్లవలసివచ్చినది. కావుననే స్త్రీ (భార్య) పురుషునికి (భర్తయింటికి) వెళ్లుటయనునది అనాదిఆచారమై యున్నది. ప్రాజ్ఞతవచ్చు సరికి ఆడపిల్లలు భర్తగృహముఁజేరుట, మగబిడ్డలు స్వగృహమున నుండుట సంభవించుచున్నందునఁ దలిదండ్రులను గుటుంబమునుబోషించు వాఁడు మగవాఁడైనాఁడు. కావున నాస్తి కధికారి పురుషుఁడైనాఁడు. స్త్రీల కిందువల్ల నే ఆస్తిసంక్రమించలేదు. స్త్రీలుగూడ సంపాదనాపరులైన యెడల ననేక సమయములలో నుపయోగించునుగదా. పురుషుఁడు తెచ్చినది చాలనపుడు పనికివచ్చునుగదా. అది విశాలదృష్టియగునుగదా. వారి కట్టిఅవకాశము నేల పాడొనరింపవలయును. కావున నవకాశమున్న స్త్రీ

లేల సంపాదనాపరులు కాఁగూడదు అనిశంకించుట పొరపాటు. \*సంఘ చరితము లేనందున ననఁగాఁ గట్టుబాటునశించినందుననే నేఁడు ప్రపంచమున విషమపరిస్థితి గల్గినది. పెద్దలుచెప్పినట్లుగాఁగాని, తమలోఁ దాము గాని కుదురుఁబాటునకు వచ్చుస్వభావము సంఘమున నశించియున్నది. ప్రతివిషయము న్యాయస్థాన మూలముననే పరిష్కారము కావలసియున్నది. ఎవరియిష్టము వారిదే కాని సంఘమున కెవరును కట్టుపడియుండ లేదు. గృహమునకు, సంఘమునకు, దేశమునకు, ప్రపంచమునకు సౌఖ్యమునుగూర్చునది మనసంఘనిబంధనము. ఆపూటకు లేనివానికి ఏనిబంధనమో చక్రవర్తికిని అదేనిబంధనము చక్రవర్తికూఁతురికైనను ఆస్తి విభాగములేదు. పునర్వివాహములేదు. ఇట్లుగా భారతదేశమందు సంఘనిబంధనము గలదు. చక్రవర్తికొమార్తెకు పుట్టినింటివారు ఆస్తివిభాగమని కాకపోయినను విశేషధనము నిచ్చుచుండెడివారు కదా అని శంకించుటతగదు. పుట్టినింటివారందఱును ఆడపిల్లలకు కొద్దిగనో గొప్పగనో యిచ్చుచునే యున్నారుగదా.

భారతదేశసంఘనిబంధనములో ముఖ్యమైనది వృత్తినిబంధనము. ఎవరివృత్తివారిది. ఆవృత్తిని విడిచి యితరవృత్తులకుఁ జొరనీయదు ఇచ్చటనిబంధనము. అట్లగుటవలన నన్ని వృత్తులకు ఘనమైనరక్షయుండెడిది. ఒత్తడి యేమాత్రముండెడిది కాదు. జన్తచేతనే ఉద్యోగము సిద్ధమైయుండెడిది. నిరుద్యోగసమస్యకే యవకాశములేదు. అందువల్లనే అవకాశమున్న స్త్రీపురుషులు మేలుగలిగిననుగూడ నితరవృత్తు లాశ్రయింపఁగూడదు అని మనసంఘనిబంధనము శాసించుచున్నది. అవకాశమున్న వారు ఇతరవృత్తుల నాశ్రయించినయెడల సంఘక్షేమమునకు, సంఘనిబంధనకు హానికలుగునని మనవారుచెప్పియున్నారు. ఇప్పుడట్లే యేర్పడియున్నదికదా.

ఆస్తి లేక సమస్తమును విడిచినచ్చినస్త్రీని భర్త లేక అత్తవారు నిరాదరించినచో ఆస్త్రీగతి యేమిఅనినచో నట్టిస్త్రీకి ఉచితపరిస్థితిని మనవారు కల్పించియేయున్నారు. అశ్లేష్మణచిన దానివలన స్త్రీలకు ఉదరపోష

\* మనదేశమున గృహకృత్యములకు అడ్డురానిపనులను స్త్రీలచరించి సంపాదించినది గృహమునకు వినియోగమగుచున్నది.

ణము జరుగుటలేదు. పెక్కు అవస్థలకు అట్టివారు గుఱియగుచున్నారు. వారిబీదస్థితికి వగచువారు లేరు. సంబంధమువీడినందున లేక పడనందున అత్తవారు, తమబాధ్యతపోయినదనితలంచు పుట్టింటివారును నిరాదరము నేయుటవలన నట్టిస్త్రీలబ్రతుకులు మిగుల హైన్యస్థితియందుంటున్నవి. కావున స్త్రీలకుఁగూడ ఆస్తివిభాగ మేర్పఱచిన నిట్టిచిక్కులు గలుగవు కదా అనిచెప్పుటకూడదు. మనపరిస్థితులనుబట్టి శాశ్వతమైన కట్టుపాట్లను దూలనాడరాదు. అట్లే మనపరిస్థితులనుబట్టి వెనుకటిస్థితిని విమర్శింప రాదు. తమ్ముదాము సంరక్షించుకొను పరిస్థితియందు మనసంఘములేదు. తల్లిని, తండ్రిని, కుమారుని, కుమార్తెను, భార్యను, భర్తనుగూడ వంచించుచున్న దీప్రస్తుత దుర్భరబీదపరిస్థితి. కట్టెదుర వారివారిదుర్భరావస్థలఁ బరికించుచున్నను నేమియుఁజేయలేని పరిస్థితియందు మనసంఘమున్నది. అందఱితోఁబాటుగనే కొందఱుస్త్రీల కిట్టిహైన్యస్థితి గలుగుచున్నది. భారతదేశోద్ధరణ ఫలించిననాఁడు అందఱితోఁబాటు స్త్రీలస్థితి గతులుగూడ సరిపడునుగదా.

కన్యను వివాహమాడిననాఁడు గృహస్థుఁడగుచున్నాఁడు. కావున భార్యతోడనే గృహస్థుఁడగుచున్నాఁడు. ప్రపంచమర్యాదనుస్మరించుచు భార్యాభర్తలు చక్కఁగ సంసారములు సాగింపవలయును. వారన్యోన్యమువిడిచి వర్తింపరాదు. మఱియు నట్లే తల్లిదండ్రులనుగాని, అన్నదమ్ములనుగాని, కుమారులనుగాని విడిచియుండరాదు. అందఱును గలిసి యుండుట ఔమము. ప్రేమనువృద్ధిచేయును. అదియే శుభకరము. కుటుంబభారము సంఘఔమకరము. కుటుంబభారము సన్నగిల్లుచున్నందునఁ బ్రేమ సన్నగిల్లి అవసరసమావేశములే ముఖ్యమై పాశ్చాత్యదేశములు అస్థిరసంసారములు గలవగుచున్నవి. తండ్రి చనిపోయినతోడనే లేక ఆశ్రమాంతరము ప్రవేశించినంతనే కుమారులు స్వతంత్రులగుచున్నారు. అది ప్రకృతిధర్మమైయున్నది. వారన్యోన్యము కలిసియుండవచ్చును లేక వేఱుకావచ్చును. కావున భార్యాభర్తలే సంసారమూలమగుచున్నారు. వారు విడివడియుండరాదు. విడివడియున్నందున లోకద్రోహ మొనరించినంతపాపము గలుగుచున్నదని పరమార్థము. తండ్రిమాటను గొమారుఁడు; భర్తమాటను భార్యయు



శిరసావహింపవలయును. కొమారుఁ డాత్మజుఁడనియు భార్య అర్థాంగి యనియు మనశాస్త్రములు చెప్పుచున్నవి కుమారుఁడు ఆత్మరూపుఁడని చెప్పఁబడినదిగాని కుమారునిరూపుఁడు తండ్రియని చెప్పఁబడలేదు. అట్లే భార్య అర్థాంగియని చెప్పఁబడినదికాని భర్త అర్థాంగుఁడని చెప్పఁ బడలేదు. ఇందున్న పరమార్థమేమి కుమారుఁడు సర్వాత్మనా తండ్రి మాట వినవలయును. కుమారుఁడు తండ్రిని శాసింపఁగూడదు. అట్లే భార్య భర్తమాటను శిరసావహింపవలయును. భర్తను భార్యశాసింపఁ గూడదు. కుమారునకును భార్యకును హితముపదేశించు స్వాతంత్ర్యము గలదుగాని శాసించునధికారములేదు. తండ్రికిని, భర్తకును శాసించు నధికారముకలదు. తండ్రిమీఁదఁ గొమారునకుఁ గోపముగల్గినను, గుమా రునిపైని తండ్రికిఁ గోపముగల్గినను, ద్వేషవంతులైనను, విడివడియుండి నను దండ్రి కుమారులే యగుదురుకాని ఆసంబంధమునకు భంగమురాదు గదా. అన్నదమ్ములును అట్లేకదా. అట్లే భార్యాభర్తలసంబంధముగూడ విడరానిదియని యెఱుంగవలయును. కన్న వానిని విడిచి యితరునిఁ దండ్రి యని కుమారుఁ డెట్లుపిలువఁడో అట్లే కట్టుకొన్న వానినితప్ప ఇతరుని భర్తయని స్త్రీ వచింపఁగూడదు. అది జన్మములో నొక్కమాత్రే కలు గునుగాని పలుమాటుకలుగదు. పాతివ్రత్యమనఁగా నదియే. కట్టుకొన్న వాఁడే విభుఁడని నమ్మియుండుటయే. ఇది ప్రకృతియేర్పఱచిన ధర్మము. అంతియకాని ప్రతివ్రతయైనదానికి వేఱుదేవుఁడు, దయ్యము, దేశము ఇతరమేమియు నక్కఱలేదనికాదు. దైవవిరోధులగు భర్తలకు దైవ భక్తిగల్గిన భార్యలు, కఠినాత్ములకు సౌమ్యవతులును, లోభవంతులకు దానశీలముగలవారును నగు భార్యలుగలరని పురాణేతిహాసములందుఁ జెప్పఁబడినది.

పాతివ్రత్యముగల్గినట్టి స్త్రీలు సద్గుణముల కొలది ప్రపంచమును బంచభూతములనుగూడ లోఁబఱచుకొనఁగలరు. వారిమహిమ అపారము. భార్యను దూతికగాఁ జేసినాఁడొకఁడు. భర్తను మోచికొనిపోవు సమయమున భర్తకు ముప్పుగలిగినది. త్రోవలోనున్న ఋషినిఁ దన్ని వేసినది. ఆఋషి శపించినాఁడు. అందువలన సూర్యోదయమగునెడల భర్తకు మరణము గలుగుచున్నది. కావున సూర్యోదయమే గాకుండు శపించి

నదా యిల్లాలు. ఒక్క తనభర్తకొఱకు ప్రపంచక్షోభ నేకల్పించినదా యిల్లాలు. ఈవితిహ్యమును నిందాపూర్వకముగ నుదాహరించి రెడ్డిగారు శాస్త్రవిహితధర్మమును దూలనాడిరి. పురాణము లబద్ధమనితేల్చిరి. ఇది పతివ్రతాలక్షణము కాదనిరి. ఋషినిఁ దన్ని నదోషమునకుఁ దనకు శాపము రావచ్చునుగాని నిరపరాధియగు భర్తకు ఆపదరారాదు. అందువలనఁ బ్రపంచక్షోభకైన నొప్పుకొన్నది. అపరాధములేనప్పుడు ఎంతవచ్చినను బ్రాణహానికి సమ్మతింపరాదు. లక్షలకొలఁది కుటుంబములతోడ, బంధువులతోడ రావణుఁడు నశించుచున్నను తనయం దెట్టిదోషములేనందున సీత ప్రాణత్యాగ మొనరించలేదు. తనమూలమున ననేకకుటుంబములు నశించినను ఆదోష మామెకుఁ గలుగలేదు. తనమూలమునఁ బ్రపంచక్షోభగలుగునని తెలిసినను ధర్మరాజు చనిపోక జీవించియేయుండెను. మహామహిమాన్వితులగు అట్టివారి చరిత్రములం దధర్మమునకు జయము రాదు. ఆనిశ్చయము వారికిఁగలదు. ద్రౌపదికి మానభంగము జరుగదని భీష్మాదులకు నమ్మకముగలదు. పైపతివ్రతయు ప్రపంచక్షోభజరుగదని యెఱుఁగును.

సత్పురుషులకుఁ గార్యసానుకూలమున కెట్టి అవకాశము గలుగని నాఁడు ఆపురుషులు యుద్ధమందుఁ బ్రాణములర్పించియు వారిస్త్రీలు సహాగమనముఁజేసియుఁ గులదేశ ప్రపంచగౌరవములను నిల్పియున్నారన్న సంగతి చరిత్ర స్పష్టముచేయుచున్నది. అట్లాచరించుటవలన నసత్ఫలము గలుగదని మనశాస్త్రములు చెప్పుచున్నవి.

భార్యాభర్తలకు, తండ్రి కుమారులకు, తల్లికొమారులకు, అన్నదమ్ములకు, ప్రభుసేవకులకు అందఱికిని ఒకరిమీఁద నొకరికి విరక్తిగలుగ వచ్చును. విరక్తిగలిగినపుడు స్వేచ్ఛమాత్రము వారికి మనసంఘనిబంధన మీయదు. కులముయొక్కమర్యాద నెవరును నతిక్రమించరాదు. అట్లే రాచమర్యాదను నతిక్రమించరాదు. కావుననే భీష్మాదులు కౌరవులను విడువలేదు. కాని వారు పాండవులయందు (ధర్మమందు) అభిమానము చూపియున్నారు. విదురుఁడు పాండవుల నాపదనుండి సంరక్షించినాఁడు. పాండవులడిగినప్పుడు భీష్ముఁడు తనకు మరణము సంభవించురీతినిఁ జెప్పి యున్నాఁడు. ఇట్లు ప్రవర్తించినను వారు ప్రభుద్రోహము చేయనేలేదు.

అట్లే భర్తకు, తండ్రికి, అన్నకు, ప్రభునకు, యజమానికి ద్రోహముచేయరాదు. వీరధర్మమార్గమునఁ బ్రవర్తించి నపు డెట్లుచేయవలయును అను అనేకవిషయములను విస్తారముగ మన వేదశాస్త్రపురాణేతిహాసములు బోధించియున్నవి.

అన్న, ప్రభువుఅయిన రావణునివిడిచి శత్రునకు శ్రీరామునిఁ జేరుటయేగాక వానిగుట్టుమట్టములనుగూడ విభీషణుఁడు దెల్పియున్నాఁడని రామాయణమందుఁ గలదు. కులస్త్రీకి మానభంగముగ సమయమునఁ గూడ భీష్మాదులు ప్రభుని విడువలేదు. లేచిపోలేదు. అని భారతమందుఁ గలదు.

రావణుఁడు నిందించి రాజ్యమునుండి పొమ్మన్నందున విభీషణుఁడు లంకను విడిచివచ్చెను. అట్లే ధృతరాష్ట్రుఁడు విదురుని పొమ్మన్నప్పుడాతఁడు వెడలిపోయెను. రావణుఁడు పరస్త్రీవాంఛగలవాఁడు, కులస్త్రీనిఁ జెలుపనెంచినవాఁడు, లోకకంటకుడై యున్నందున యుద్ధాభిముఖుడై యున్న శత్రుని (శ్రీరామునిఁ) జేరి విభీషణుఁడు మర్త్యముల నెఱిగించియున్నాఁడు. అదియు రావణుఁడుపొమ్మనినపుడేచేసియున్నాఁడు. అంతకుముందుగాఁ (బదినెలలకు ముందుగనే) రావణుఁడు సీతను దెచ్చి యున్నాఁడు కాని రావణుఁడు సభలో మంత్రాంగమొనర్చినపుడే విభీషణుఁడు దందువిషయమై తగువిధమునఁజెప్పెనుగాని అంతకుముందావిషయమై ప్రసంగించలేదు. అసకారికాలేదు ప్రసంగముగల్గినపుడే సత్పురుషులు ప్రసంగించెదరు. అట్లనుటచేఁ బ్రసంగము కల్పించుకొనరాదని యర్థముకాదు. ప్రసంగముగల్పించుకొని చెప్పవలసినవిగూడ గలవు. భారతమందలి దిట్టిసందర్భముకాదు. దుర్యోధనునకు ద్రౌపదిపై వాంఛలేదు. ఈర్ష్యమాత్రమున్నది. అవమానపటుపవలయుననియే వానియందే శ్యము. దూతానంతరము దుర్యోధనుఁ డిట్లు పలికినాఁడు.

(విదురా \*పాండవప్రియపత్నియైన ద్రౌపదినిఁ దోడ్కొనిరమ్ము. పనికత్తెలతోఁగూడ యింటిపనులు చక్కఁబెట్టవలయును) అని పలికినాఁడు.

\* ద్రౌపదినిజయించిన దుర్యోధనుఁడు ద్రౌపదినిఁగూర్చి పాండవపత్నియనియే పించియున్నాఁడు. భార్యాభర్తల సంబంధము విడువనిది. కావున దాసిగాఁ జేసుకొను నధికారముమాత్రమే దుర్యోధనునకుఁ గలిగినది.



శ్లో. ఏకవస్త్రా త్వధో నీపీ రోదమానా రజస్వలా

సభామాగమ్య పాంచాలిశ్వరు రస్యాగ్రతోభవ.

౬౬-౧౯

అథత్వా మాగతాం దృష్ట్వా రాజపుత్రీం సభాంతదా

సభ్యాః సర్వే వినిందేరన్ మనోభిర్ధృతరాష్ట్రజం. (కుం. ౮౯—౩౧, ౩౨.)

విదురుఁ డది తగనిపనియని హిత ముపదేశించినాఁడు. దుర్యోధనుఁడు వినలేదు. విదురునిదూషించి ప్రాతికామియను వానిని ద్రౌపదినిఁ దెచ్చుటకుఁబంపినాఁడు ఆమె ధర్మజు నొక్కధర్మసందేహ మడిగిరమ్మన్నది. 'తన్ను ముందుగాఁ దానోడిపోయెనా లేక నన్నోడెనా' అని యడిగిరమ్మనినది. అందులకు ధర్మజుఁ డేమియు బదులు పలుకలేదు. సభకువచ్చియే యడుగవచ్చును గొనిరమ్మని తిరుగ దుర్యోధనుఁ డాప్రాతికామినిఁ బంపినాఁడు. కాని ఈనూలును ద్రౌపది సభకురాలేదు. సభికులనే ధర్మమడిగిరమ్మనినది. ద్రౌపది సభకురావలయునని దుర్యోధనుని అభిప్రాయము. సభకుఁబోఁగూడదని ద్రౌపదితలంపు. దుర్యోధన నిర్బంధమున సభికులేమియు మాటాడలేదు. సభకువచ్చిన పిమ్మటనే యడుగవచ్చునను సభిప్రాయమును దుర్యోధనుఁడు గనఁబఱచెను. సుశీలవతియగు ద్రౌపది సభకురాదని గ్రహించి ధర్మజుఁ డామెకు నమ్మకమైన దూతనొకనిఁబిలిచి శ్లో. ఏహి క్షత్త ర్ద్వాపదీమానయస్వ ప్రియాం భార్యాం సమ్మతాం పాండవానామ్, సంమార్జితాం వేశ్య పరైతు శీఘ్రం తత్రాస్తు దాసీభిరపుణ్యశీలా.

సభా. ౬౫-౧ (కుంభ. పుట. ౮౯-౧.)

'ఒంటిచీరతోనున్నను, కోఁక ముడియూడిపోయినను, రజస్వలవైయున్నను నేడ్చుచువచ్చి మామగారియెదుట నిలువుము. అదిచూచి సభ్యులందఱు వారి మనంబులందు దుర్యోధనుని దూషింతురు' అని కబురంపెను. బుద్ధిపూర్వకముగా ధర్మజుఁడు తానై ద్రౌపదినొడ్డలేదు. శకునిప్రేరణమునఁ బందెమొడ్డెను. ధర్మజునిచే నింక నాతని కాస్తీలేదని యనిపించవలయునని శకునిపట్టుదల. చక్రవర్తియైన ధర్మజుఁడు 'లేదు' అనిపలుకఁజాలకుండెను. కావునఁ దనభార్యయైన ద్రౌపదిని శకుని ప్రేరేపించిన పిదపఁ బందెముగానొడ్డెను. తానొనర్చినది ధర్మమే అయినను ద్రౌపది ప్రశ్నకు ధర్మజుఁడు సమాధానమియఁజాలకుండెను. సిగ్గుపడియెను. కావుననే రహస్యముగా ద్రౌపదికి కబురంపెను. సభకువచ్చుట తప్పదని కబురంపెను. అట్లు కబురంపనిచో నెట్లయిన శీలమును గాపాడుకొనునే

కాని ద్రౌపది సభకురాదు. ప్రాతికామి దుర్యోధనాజ్ఞ ననుసరించువాఁడైనను దిరిగి ద్రౌపదియున్న కడకుఁబోవుటకు మిగుల భయపడుచుండెను. దుర్యోధనుఁడు పాండవుల మోములఁజూచి వారు ధర్మపాశబద్ధులై యున్నారని గ్రహించి, వారేమియుఁ జేయఁజాలరని యెఱిగి, భయపడుచున్న ప్రాతికామినిఁ బొమ్మని ద్రౌపదినిఁ దెచ్చుటకై దుశ్శాసనునిఁ బంపినాఁడు. ద్రౌపది సభకురాకుండుటకై మఱి కొన్ని ప్రయత్నములుచేసినది. దుశ్శాసనుఁడు వచ్చినతోడనే గాంధారి మున్నగువారున్న కడకుఁ బారిపోయెను. ఆనీచుఁ డచ్చటనే రాజసూయావభృథమందు మంత్ర పూతమైన జలముచే నభిషేకింపఁబడి పవిత్రతనొందినసాధ్వీ ద్రౌపదియొక్క కురులను పాండవుల పరాక్రమమును దిరస్కరించుచు నొడిసెపట్టెను. 'ఇది ధర్మముకాదు. నన్ను సభకుఁగొనిపోరాద'ని దుశ్శాసనునితో నామె మెల్లఁగఁజెప్పినది అందుకు వాఁడు మీఁదు మిక్కిలిగా మాటాడెను. ద్రౌపది చేసిన ప్రయత్నములన్నియు వ్యర్థములయినవి. దుశ్శాసనుఁడు ద్రౌపదిని సభలోనికిఁబోకొనివచ్చి 'దాసీ, దాసీ' యని పిలిచినాఁడు. ధర్మజుఁడు రమ్మన్నందుననే ద్రౌపది సభాముఖమును జూచినదికాని లేనిచోరానేరాదు. లజ్జతోఁగూడియున్నది గావున సభకుఁ దిన్నగా రాలేకపోయినది. ద్రౌపది నట్లుసభకుఁ దెచ్చునధికార మాకౌరవులకుఁ గలదుగావుననే పాండవు లోర్పియుండిరి. సభలోని పెద్దలుకూడ ద్రౌపది జయింపఁబడినదనియే తలంచియుండిరి. అదిగ్రహించియే కర్ణుఁడు పాండవుల యొక్కయు ద్రౌపదియొక్కయుఁ గట్టుఁబుట్టములను దెమ్మని దుశ్శాసనునితోఁ జెప్పినాఁడు. మయసభలోఁ బరాభవమొంది దుర్యోధనుఁడు పాండవు లిచ్చినబట్టలను గట్టుకొనవలసివచ్చినది. అప్పుడు పాండవులు ద్రౌపదియు వానినిఁజూచి నవ్వియుండిరి. తత్ప్రతిక్రియకై ప్రియస్నేహితుఁడగు కర్ణుఁడు వారివస్త్రముల నపహరింపఁదలపడెను. దాసులైనవారికి రాజోచితమైన దుస్తులుండరాదని వారిదుస్తులను గొనితెచ్చునినాఁడు. పాండవులు తామే తమదుస్తులను దీసివేసి కూర్చొనిరి. (వేటుదుస్తులను ధరించిరి.) కర్ణుఁడు అనరానిమాట లాడఁగా భీముఁడు పట్టరానికోపముతోఁ గూడినవాఁడై, వేడినిట్టూర్పునిగిడించుచు, గోపానలంబుచే ధర్మజుని దహించుమాఁడ్కి కన్ను లెఱ్ఱఁజేసి ధర్మరాజుతో నిట్లనియె.

శ్లో. నాహం కుప్యే సూతపుత్రశ్చ రాజన్నేష సత్యం దాసభావం (దాసధర్మః) ప్రవిష్టః,  
కిం విద్విషోవై మామేవం వ్యాహరేయు ర్నాదేవీస్తవం యద్యనయానరేంద్ర.

20-౮ (శం. ౯౨-౨౫.)

(రాజేంద్రా, దాస్యధర్మమునుజూచుటచే గర్హం డన్న పలుకులకు నాకు రోషములేదు. నీవీద్రోహినొడ్డి జూదమాడకున్న బగతు రిట్లు మనలఁ బరిహాసంబుఁ జేసినోహరుగదా.) అని పఠకెను. కావుననే కర్ణుడు చెప్పిన మాటపైననే పాండవులు కట్టుబట్టలను దీసివైచిరి. తానడిగిన ప్రశ్నకు సమాధానము రావందునను, బాండవులయానతి లేనందునను ద్రోపది వస్త్రమునెయుటకు సమ్మతించలేదు. అధికారము గల్గినట్టిప్రభువును తరస్కారము నున్నవారిని శిక్షించియైనఁ దమయాజ్ఞను జెల్లించుకొందురుకదా.

శ్లో. తతో దుశ్శాసనోరాజౌ ద్రౌపద్యా వసనం బలాత్,

సభ్యామధ్యే సమాక్షిప్య వ్యపాక్రమ్తం ప్రచక్రమే. ౨౨-౪౦ (శం. ౯౦-౪౦.)

(దుశ్శాసనుడు ద్రౌపదికట్టినబట్టను బలాత్కారముగాఁ బట్టిలాగి సభలో నొలువఁబూనెను.) బలాత్కారమునఁ దీయఁదలపడెను. అది గాంచియుఁ బాండవులేమియు మాటాడ లేకపోయిరి. ధర్మమనుమిష పెట్టి దుర్తార్థప్రభువులు గావించుకృత్యము లమానుషములుగదా. అప్పుడు ద్రౌపది శ్రీకృష్ణునిఁ బ్రార్థించినది. ఆమహానుభావుడు ద్రౌపది ప్రార్థనము నాలకించి వేవేగఁ బాన్పునుండి దిగి రక్తి నీదేవినిఁగూడ విడిచి, ద్రౌపదియున్న కడకువచ్చి, అంతర్హితుడగునుండి అనేకములైన వస్త్రముల నొసంగుచుండెను. కౌరవులసొమ్మయిన చీర (ద్రౌపదికట్టియున్న చీర) బలువఁబడెను కాని ద్రౌపది మేన రాజలాంఛనము గనఁబడుచు చీరయేయుండెను. అప్పుడు 'దుశ్శాసనుని తొమ్మువ్రచ్చి రక్తము పానము చేసెదను' అని భీముడు గంభీరముగాఁ బ్రతినఁబూనెను. తన్నుఁగూర్చి ద్రౌపది మొఱలిడినది గావున శ్రీకృష్ణుఁ డామెకుఁ జీరల నొసంగినాడు. ద్రౌపది యిట్లు పరాభవింపఁబడుచుండినను, కౌరవులు కర్ణుడును సహింపరాని మాటలాడుచుండినను ధర్మపాశబద్ధులైయున్నందునఁ బాండవులు సహింపవలసివచ్చినది. అట్టి మహాత్ములసతికి మానభంగము కారాదు. సతీత్వమునకు భంగమురారాదు. వంచనమై యిట్లాటసింహములను



మెలకువతో నాడించుచున్న కౌరవులకు విధి తగిన పరాభవము చేసినది. పాండవులిచ్చిన దుస్తులనుగట్టుకొని దుర్యోధనుడు లోగడ సిగ్గుపడినాడు దుశ్శాసనుఁ డాడుదాని చీరతీయలేక శ్రమపడి యిప్పుడు సిగ్గుపడినాడు. ద్రౌపది తనమానమును గాపాడుకొనగల్గినది. కౌరవులు దుర్మార్గులు. నీచకార్యము గావించిరి. అని యనిపించినది. పాండవులయశమును గాపాడినది. కీర్తిగాంచినది.

ద్రౌపది జయింపఁబడినదనియు, గాని యామెప్రశ్నలో స్వారస్యముగలదనియు, నది పరిష్కరించుటకు రానిప్రశయన్నియుఁ బాండవులు గ్రహించియుండిరి. విధి తమ కనుకూలమైనదనియు, బ్రస్తుతపరిస్థితి తమకనుకూలమగుననియు భీముడు గ్రహించినాడు. ద్రౌపది యొక్కమాన మప్పుడే కదా కాపాడఁబడినది. కావుననే దాసత్వమున నున్నను ధర్మవిరుద్ధముకాదని నిర్ణయించుకొనియే భీముడు 'దుశ్శాసనునిఁ జంపెదను' అని ప్రతిజ్ఞచేసినాడు. అంతకుముం దీద్రౌపదియొక్క బాధలను, కౌరవుల తీక్ష్ణవచనములను సహించెనేకాని మాటాడుటకు సాహసించియుండలేదు.

శ్లో. యద్యేతదేవ ముక్త్వాహం న కుర్యాం పృథివీశ్వరాః,

పితౄమహానాంపూర్వేషాం నాహంగతిమవాప్నుయాం.

అస్య పాపస్య దుర్బుధేర్భారతా పసదస్యచ,

నపిజేయం బలాద్వత్తో భిత్వాచే ద్రుధిరంయుధి.

౬౭-౫౩, ౫౪ (కుం. ౯౦, ౫౬, ౫౭.)

(యుద్ధరంగమున భారతకులంబునకు వేటువిత్రయిన యీదురాత్ముండగు దుశ్శాసనుని తొమ్మిదవచ్చి వానిరక్తంబుఁ ద్రావెద. అట్లు నేఁజేయకున్న నాపితృపితౄమహాదులగతిని నేఁబొందఁజాలను.) అని ప్రతినఁబూనెను. దాసధర్మమున నుండునంతసేపు వీని నేమియుఁజేయను. ఈయవస్థదాటి యుద్ధముసంభవించినపుడు రక్తమే పానముచేసెదను అని పలికెను. ఇంతకుముందుగా దుశ్శాసనుడు సభలో నీడ్వఁగాఁ బైఠ కొంగు జాతీపోవుచుండ నేడ్చుచున్నదియు, నట్టి భంగపాటుకుఁ దగనిదియు, రజస్వలయైన ద్రౌపదినిఁజూచి, భీముడు మిక్కిలి నొచ్చిన వాఁడై యుధిష్ఠిరునిపైఁ గడుఁగోపగించి యిట్లనెను. 'యుధిష్ఠిరా, జూద

రులయిండ్లలో అంకులాడులుందురు. వారుగూడ వారినొడ్డి జూద  
 మాడరు. ప్రేమతోఁ జూచుకొందురు. సమస్తైశ్వర్యమును, రాజ్యమును,  
 మమ్ములను, నిన్ను జూదములోఁ బరులు హరించిరి. నాకందువిషయమై  
 కోపములేదు నీవీసమస్తమునకుఁ బ్రభువువైయున్నావు. కాని ద్రౌపది  
 నొడ్డుటమాత్రమతిక్రమమైన పనియని తలంచెదను. నీనిమిత్త మీద్రౌపది  
 కౌరవులచేఁ గడుబాధనొందుచున్నది. ఈద్రౌపదినిమిత్తముగా నీపై  
 నేను గసిడిర్చుకొందును. నీబాహువుల నిపుడే కాల్చెదను. సహదేవా,  
 'అగ్నిఁదెమ్ము' అని భీముఁడు పలుకఁగా నర్జునుఁ డిట్లు పలికెను. 'నీవితకు  
 మున్నెప్పు డిట్టిపలుకులు పలుకఁగఁ జూడలేదు. ఈదురాత్ములవలన నీధర్మ  
 గౌరవము (ధర్మమునందు మర్యాద-ధర్మరాజునందు గౌరవము) నష్ట  
 మయ్యెఁగదా. పగతురకోరిక లీజేర్చుకుము. శ్రేష్ఠమైన ధర్మమునే యాచ  
 రింపుము. ధార్మికుడైన యన్నను నెవఁడతిక్రమింపనగును. జూదమునకు  
 రమ్మనిపిలువఁగ యుధిష్ఠిరుఁడు త్రియధర్మము దలంచుచుఁ బరకామము  
 చేత జూదమాడవలసివచ్చినది. ఇది మనకు మఱియుఁ గీర్తికరమేకదా' అని  
 నివారించియున్నాఁడు. తరువాత వస్త్రాపహరణము జరిగినది. ఈ  
 రెండుచోట్ల (కొప్పుపట్టి దుశ్శాసనుఁ డీడ్చినప్పుడును, జీరలువిప్పినపు  
 డును) భీముఁడు కోపగించెను. ఇందొకవిశేషముగలదు. ఈరెండుచోట్ల  
 ద్రౌపదిని బాధించినవాఁ డొక్కదుశ్శాసనుఁడే. అయినను భీముఁడు  
 కొప్పుపట్టి యీడ్చినపుడు దుశ్శాసనునిపైఁ గోపగింపక ధర్మరాజుపైఁ  
 గోపగించెను. వస్త్రాపహరణమప్పుడు దుశ్శాసనునిఁ బైననే 'రక్తము  
 పానముచేసెదను' అని ప్రతినఁబూనినాఁడు. దుశ్శాసను నేమియు నన  
 లేనిపరిస్థితియందున్నప్పుడుండటచే (ధర్మపాశబద్ధుడైనందున) భీముఁడు  
 ధర్మజునిపైఁ గోపగించినాఁడు. వస్త్రాపహరణమప్పుడు సమయ ముచితమై  
 యున్నందున దుశ్శాసనునిపైఁ బ్రతినఁబట్టఁగల్గినాఁడు. ఉత్తముని వాక్చ  
 స్త్రముచే నొప్పించుట ధర్మాత్ముల ధర్మము. నోటననుటయేకాని క్రియ  
 యెప్పుడును జరుగదు. ధర్మజునిచేతుల నప్పుడే కాల్చెద ననెను. దుశ్శాస  
 నుని యుద్ధము సంభవించినపుడు చీల్చెద ననెను. కాని ధర్మజునిచేతుల  
 నెప్పుడును గాల్చలేదు. దుశ్శాసనుని యుద్ధములోఁ జంపియేయున్నాఁడు.  
 ఉత్తములు ధర్మముమీటి నడువరు. ధర్మమైనపుడు ప్రళయాంతమైనఁ

గావించుదురు. ధర్మముకానపు డణగియుందురు. దుర్యోధనుడు ద్రౌపదికి నెడమతోడఁజూపి సంజ్ఞ చేసినపుడు భీముడు “నీతోడలు నాగదతో విటుగఁగొట్టెదను” అని ప్రతిజ్ఞఁబూనెను. కులస్త్రీ నట్లు సంజ్ఞ చేయుట యధర్మము. కావున భీముడు ప్రతిజ్ఞ చేసెను దుర్యోధనుడు సంజ్ఞ మాత్రము చేసినాడు. కావున భీముడు ప్రతిజ్ఞమాత్రము వట్టినాడు. దుర్యోధనుడు ద్రౌపదిని బలాత్కరించియుండిన భీముఁ డప్పుడే దుర్యోధనుని సంహరించియుండును.

శకుని జూదములో ధర్మరాజుయొక్క రాజ్యమును సమస్తమును వంచనమై హరించి నకుల సహదేవాఞ్ఞులను జయించి ‘భీమునినొడ్డి యాడుము. ఇది యొక్కటియేకదా నీకు మిగిలియుండు ధనమ’ని పరిహాసించెను. ‘భీమునిజయించి నీవోడకయున్న ధనమున్నదే’ యని యడిగెను. ‘నేనొక్కఁడనే మిగిలితిని’ అని తన్నుఁగూడ నోడిపోయెను. ‘నీకు ధన మింకనుగలదు. ద్రౌపదినినొడ్డియాడుమని శకుని ప్రేరేపించెను. ధర్మపత్ని గావున తన ధనమనితలచి ధర్మరాజు ద్రౌపదినినొడ్డి యోడిపోయెను. ద్రౌపదినిగెలిచి ‘ఇంకేమి యొడ్డెదవని యడిగెను. ధర్మరాజున కింకొకభార్యగలదు. దానినొడ్డుమని శకుని యడుగలేదు. ధర్మజుఁడొడ్డలేదు. ద్రౌపదిపై దుర్యోధనున కీర్ష్యగలదుగావున శకుని ద్రౌపదినినొడ్డుమని ప్రేరణచేసెను. ధర్మపత్ని గావున ద్రౌపదిని ధర్మజుఁ డొడ్డెను. కావున ధర్మజుఁడు ద్రౌపది జయింపఁబడిన దానిఁగా సంగీకరించెను.

ద్రౌపదినినొడ్డుట అన్యాయమని తలంచెదనని భీముడుపలికి ధర్మజునిపై నాగ్రహమొందినప్పుడు అర్జునుడు ‘ధర్మజునిలోఁ దప్పులేదు. వారు పిలిచినందున వచ్చియున్నాడు. ఇదిమఱియు మనకుఁ గీర్తియేకదా’ యని భీముని నూరడించెను. కావున భీమాఞ్ఞునకులసహదేవులుగూడ ద్రౌపది జయింపఁబడినదని తలంచిరి. కావునఁ బాండవులైదుగురును ద్రౌపది జయింపఁబడిన దానిగాఁ దలంచి యుండిరి.

దుశ్శాసనుడు కొప్పుపట్టి సభకీడ్చుకొనివచ్చుచున్నప్పుడు వానితో ద్రౌపది యిట్లు పలికినది.



శ్లో. ధర్మస్థితో ధర్మసుశో నుహతా ధర్మశ్చ సూక్ష్మో నిపుణో పలభ్యః, (క్ష్యః)

వాచాపి భర్తుః పరమాణుమాత్ర మిచ్ఛామి దోషం న గుణాన్ విసృజ్య. ౬౬-౩౮  
(కుం. ౮౯-౧౦)

(సమర్థుడయినను ధర్మజుడు ధర్మమునకు లోబడియున్నాడు. ధర్మసూక్ష్మము పండితులుగూడ నెఱుంగజాలరు. అతనియెడ గుణము లనేతప్ప, బరమాణుమాత్రమైన దోషము సయితము వాక్కుచేజెప్పిననుగూడ నిచ్చగింపను అని వచించినది. కావున ద్రౌపదిగూడ ధర్మసుతుడు గావించినది ధర్మమేయని తలంచినది.

“సభికులను ధర్మసందేహమడిగిరమ్మని ద్రౌపది ప్రాతి కామినిఁ బంపినది. ద్రౌపది సభకు రావలయునను ఉద్దేశ్యమును దుర్యోధనుడు గనఁబఱచినందున సభికులెవరును మాటాడలేదు. ద్రౌపది సభకువచ్చినపై ని భీష్ముడు ‘నీప్రశ్నకు సమాధానమియఁజాలకున్నాన’ని చెప్పెను. వెంటనే ద్రౌపది సభికులను అదేప్రశ్న వేసినది. సభికులెవరును మాటాడలేదు. వికర్ణుడు భీష్ముని, ధృతరాష్ట్రుని, విదురుని, ద్రోణుని, కృపను, రాజులను ‘ద్రౌపదియొక్కప్రశ్నకు సమాధానమిండు’ అని పలుమాఱడిగినను ఎవరును మాటాడలేదు. ద్రౌపదీవస్త్రాపహరణసమయమునఁగూడ నెవరును మాటాడలేదు. వస్త్రాపహరణప్రయత్న మైపోయినది. ద్రౌపది ప్రశ్న యట్లే నిలిచియున్నది. అనంతరము ‘ద్రౌపదిప్రశ్నకుఁ గౌరవులు సమాధానమియలేద’ని సభలో సుజను లఱచుచుండిరి. విదురుడప్పుడు కౌరవులనేగాక సభ్యులందఱినిఁ బ్రశ్నించెను. విదురుఁ డిట్లుఁబలికెను. ‘సభ్యులారా, ద్రౌపది ప్రశ్నయడిగి యనాథమాడ్కి విలపించుచున్నది. మీర లాప్రశ్నకు సదుత్తరం బిండు లేనిచో ధర్మహానియగును. ఆపన్నుడు సభనుబొందినపుడు సభ్యులు వానిని సత్యముచేతను, ధర్మము చేతను శాంతినిఁబొందించుట ధర్మము. యోగ్యుడు విమర్శించి సత్యముఁ దప్పకయు, ధర్మవిరుద్ధము గాకుండను నుత్తరంబీయవలయును. పక్షపాతముగలవారు కామక్రోధాదులకులోబడి దీనులప్రశ్నలకు విరుద్ధముగ నుత్తరంబొసంగుదురు. వికర్ణుండును దగినంతమట్టునకు నుచితమైన యుత్తర మొసఁగె. (వికర్ణుడు చెప్పినది నిందించుచుఁ గర్ణుడు కొంత వచించియున్నాడు. అది సదుత్తరముకాదని విదురుడు తేల్చినాడు) నరాధిపులారా, మీరును మీమీబుద్ధికుశలతకుఁ దగినట్లుల నీప్రశ్నకు

సదుత్తరంబిండు. ధర్మముల నెఱింగిన వాడయ్యు సంశయముబాపని సభ్యుడసత్యవాదియొక్క సగముఫలంబు నొందును. ధర్మము నెఱింగియు న్యాయవిగుడ్డమైన యుత్తరంబిచ్చువాడనృతవాదియొక్కఫలంబుఁ బూర్తిగానొందును' అని పలికి ఇందు కుదాహరణముగా నొకకథ నిట్లు చెప్పెను. ప్రహ్లాదపుత్రుఁడు విరోచనునకును, సుధన్వునకు నొక కన్య నిమిత్తమై వివాదము సంభవించెను. ప్రహ్లాదుఁడు పుత్రవాత్సల్యమున నేమియుఁ బలుకకుండెను. అప్పుడు సుధన్వుఁడు ఆసత్యముపలికినను, ఏమియుఁ బలుకకుండినను నీశిరమును దేవేంద్రుఁడు వజ్రాయుధముచే నూలుతునియలు చేయును" అని పలికెను. ప్రహ్లాదుఁడు భయపడి కశ్యపునికడ కేగి యిట్లడిగెను. 'సభ్యులు ధర్మములెఱింగియు వివాదము విచారింపకున్నను, లేక యసత్యముఁజెప్పినను వా రేయేలోకములను బొందుదురో చెప్పుమనియెను. కశ్యపుఁ డిట్లుచెప్పెను.

శ్లో. జానన్మవిబ్రువన్ ప్రక్షాన్ కామా త్కోధా ద్భయాత్తథా,

సహస్రం వారుణాన్ పాశా నాత్తని ప్రతిముంచతి.

సాక్షీవా విబ్రువన్ సాక్ష్యం గోకర్ణశిథిలశ్చరన్,

సహస్రం వారుణాన్ పాశా నాత్తని ప్రతిముంచతి.

తస్య సంవత్సరే పూర్ణే పాశ ఏకః ప్రముచ్యతే,

తస్మా త్సత్యం తు వక్తవ్యం జానతా సత్యమంజసా.

౬౭-౭౫-౭౭

(కుం. ౯౦-౭౬-౭౮)

(తానెఱింగియుఁ గామముచేతనో, ద్వేషముచేతనో, భీతిచేతనో వివాదము విచారింపనివాడును, నుభయపక్షంబులఁ దాకుచుఁ దప్పు సాక్ష్యముఁ బలుకుసాక్షియు వేయి వరుణపాశంబులంగట్టికొని, యొక్కొక్కయేడునిండఁగనే యొక్కటొక్కటిగాఁ బాయుచుండు కాపునఁ దెలిసినంతసత్యముఁ జెప్పవలయును.) కశ్యపుఁడు మఱియు నిట్లుచెప్పెను.

ఎచ్చట ధర్మమునకు నధర్మమువలన హానిగలుగునో, యచ్చటి సభాసదులు అధర్మముచేఁ గొట్టువడి ధర్మము నుద్ధరింపఁజాలకుందురు. న్యాయము విచారింపకున్న నాపాపంబులో నర్థమును సభానాయకుఁ డును, నాలవభాగము చేసినవారును, మఱి నాలుగవపాలు సభాసదులును నొందుదురు. తప్పుచేసిన వానిని దండించి ధర్మము పరిశీలించిన సభా నాయకునికిని, సభాసదులకును బాపములేదు. కర్తయొక్కఁడే యా

పాపము నొందును. ఎఱిగియు ధర్మవిరుద్ధంబుగఁ బలికిరేని తమవంశమున ముందేడుతరముల వారియొక్కయు, వెనుకటి యేడుతరములవారి యొక్కయు నిష్టాపూర్తాదిపుణ్యఫలంబులఁ జెలుతురు. అని విస్తరించి కశ్యపుఁడు చెప్పఁగాఁ బ్రహ్లాదుఁడు సుధన్వునితో 'నాతనయునికంటె నీవు త్తముఁడవు' అని పలికెను.

శ్లో. ఏవం వై పరమం ధర్మం శ్రుత్వా సర్వే సభాసదః.

యథాప్రశ్నాతు కృష్ణాయా మన్యధ్వం తత్ర కిం పరమ్.

విదురస్య పచః శ్రుత్వా నోచుః కించన పార్థివాః.

౬౭-౮౯౫-౯౦

(కుం. ౯౦-౭౦-౭౧)

(కావున సభాసదులారా, ధర్మం బింతయుత్తమంబని యెఱిగి ద్రౌపదియొక్కప్రశ్నంబు విచారించి యుత్తరముఁజెప్పఁడు అని విదురుఁడు సభ్యులతోఁజెప్పెను. సభ్యులందఱు విదురునివాక్యము వినియు బదులుసెప్ప కూరకుండిరి. (పరిష్కరించుటకు రానిప్రశ్నగావున ధర్మనిర్ణయము చేయకుండుటగాని మౌనముగానుండుటగాని దోషముకాదను నభిప్రాయము విదురవాక్యము మూలమునను నందుపై సభికులమౌనము మూలమునను దేలుచున్నది.) పిమ్మట ద్రౌపది సభకు నమస్కరించి అంత వఱకు నమస్కరింపకుండుటకుఁ గారణముచెలిపి తిరుగ ప్రశ్న వేసెను. భీష్ముఁ డిది నిర్ధారణ చేయఁజాలననియు, ధర్మజుఁడే చేయవలయుననియుఁ జెప్పెను. (ఇతరులెవ్వరును నిర్ణయించలేరని భీష్ముఁడుతేల్చెను.) పెద్దలెవరును మాటాడలేదు. ద్రౌపది యెన్నిమా ర్లడిగినను విదురుఁ డెన్ని మార్లుచెప్పినను సభికు లెవ్వరును మాటాడలేదు. కావున సభికులందఱికి ద్రౌపది జితయైన దను నమ్మకముగలదు. కావుననే ద్రౌపదిపాటును వారెల్లచూచుచు సహించియుండిరి. కౌరవుల నెవరును ఆడ్డలేదు.

ధర్మజునకు, భీమాదులకు, ప్రశ్నించుచున్న ద్రౌపదికిని, భీష్మ ద్రోణవిదురులకు, సభికులకు అందఱికిని ద్రౌపది జితయైన దనుసభిప్రాయమే గలదు. అయినను గడవఱకు ద్రౌపది ప్రశ్న వేయుచునే యున్నది నిర్ణయముచేయలేనని భీష్ముఁడును, నిర్ణయముచేయ రేమని విదురుఁడు, సభ్యులును బలుకుచుండిరి.

మఱియొకవిశేషము. ద్రౌపదిని కొప్పుపట్టుకొనియాడ్చిన దుశ్శాసనునిఁజూచి ఉగ్రుడై ధర్మజునిపై కోపించుచున్న భీముని నర్జునుఁడు



నివారించియున్నాడు. అది స్వపక్షములోని సంగతి. దుర్యోధనుడు ద్రౌపదిప్రశ్నను బాండ్లవలె నిర్ణయించవలయునని చెప్పినపుడు భీముడిట్లు పలికియున్నాడు.

శ్లో. న హి ముక్త్యేత మే జీవన్మదా భూమి ముపస్పృశన్,

మర్త్యధర్తా పరామృష్య పాంచాల్యా మూర్ధజా నిమాన్. ౬౯-౧౪ (కుం. ౯౨-౧౪)

(మేము ధర్మపాశమునకుఁ గట్టుపడమేని, యెదుటఁ బాంచాలి యొక్క తలవెండ్రుకలబట్టిలాగిన మానవుడు కాలిక్రిందఁబడక భూమిపై బ్రతికియుండఁగలుగునే.)

శ్లో. ధర్మపాశస్థితస్తై వ్యవం నాధిగచ్ఛామి సంకటమ్,

శౌరవేణ నిరుద్ధశ్చ నిగ్రహాదర్జునస్య చ.

౬౯-౧౬ (కుం. ౯౨-౧౬)

(ధర్మపాశముచేతను, యుధిష్ఠిరునందలి శౌరవముచేతను, అర్జునుని యడ్డంకిచేతను నివారితుండనై ద్రౌపదిని సంకటమునుండి తప్పింపఁ జాలకున్నాడను)

శ్లో. ధర్మరాజ నిసృష్టస్తు సింహః తుద్రమృగా నివ,

ధార్తరాష్ట్రం స్త్విమాన్ పాపాన్నిష్ఠిషేయం తలాసీభిః ౬౯-౧౭ (కుం. ౯౨-౧౭)

(ధర్మరాజనుజ్ఞయిచ్చిన, సింహము తుద్రమృగములవలెనే పాపులైన ధార్తరాష్ట్రుల సఱచేతఁజఱచి నుగ్గుచేయుదును) అని పలికెను. అప్పుడు,

శ్లో. తమువాచ తదా భీష్మ ద్రోణో విసుర ఏవ చ,

క్షమ్యతా మిదమిత్యేవం సర్వం సంభావ్యతే త్వయి. ౬౯-౧౮ (కుం. ౯౨-౧౮)

(భీష్మద్రోణవిదురులు భీమునిఁజూచి, భీమసేనా! నీయెడ నంత కౌర్యమున్నది. కాని యిపు డదనుగా దోర్చియుండుమని శాంతపఱచిరి)

కావున భీష్మద్రోణవిదురులకు ద్రౌపది జితయైనదను నభిప్రాయము గలదని తెలుచున్నది. ధర్మమనుమిషఁబెట్టి స్వకులజాలను బాధింపుచుఁ గౌరవులు (లోక) విద్వూరమైన పనికిఁ బూనియున్నారుగావున భీష్మదులు భీముని నోదార్చిరి. ధర్మమనుమిషగలదు గావున కౌరవుల నడ్డగింపలేకపోయిరి. సభికులు ధృతరాష్ట్రుని కౌరవులను నిందించిరి. విదు

రుఁడు 'ఇంతటి అన్యాయము జరిగినందున ధార్తరాష్ట్రులు భీమునివలన మరణమొందుదురని పలికి చీవాట్లు పెట్టెను. 'నిన్నిట్లు భంగపఱచుటం జేసి యీకురువంశమునకు శీఘ్రంబె నాశముగలుగు'నని కులజ్యేష్ఠుడైన భీష్ముఁడు పలికెను. ఇట్లుగా నయమున భయమునఁ గౌరవుల కందఱును హితముపదేశించిరి. కాని వారు వినలేదు.

ద్రౌపదిప్రశ్నపై వికర్ణుఁడు తనయభిప్రాయము నిట్లుచెప్పెను:—  
వేటాడుట, మద్యపానము, జూదము, స్త్రీలయం దత్యంతాసక్తియను నాలుగువ్యసనములు రాజులకుఁగలవు. వీటియందుఁ దగులుగల మనుజుఁడు ధర్మముమీఱివర్తించును. అట్టివాఁడొనర్చినపనిని లోకులు మన్నింపరు. జూదరులుపిలువఁగా జూదమునకువచ్చి ధర్మరాజు ద్రౌపది నొడ్డెను. ద్రౌపది పాండవులకందఱికిఁ బొదువయినసొమ్ము. ధర్మరాజు మున్నుగాఁ దన్నునోడి పిదప ద్రౌపది నొడ్డెను. శకునియు నొడ్డుగోరి, ద్రౌపది నొడ్డుమని ప్రేరించెను. ద్యూతవ్యసనంబుచే ధర్మరాజు పరికింపక ద్రౌపది నొడ్డెను. ఇదంతయు విచారించిన ద్రౌపది జయింపఁబడలేదని నాకుఁ దోచుచున్నది' యని చెప్పెను. ధర్మరాజు జూదమం దాసక్తి గల్గినవాఁడు కాని జూదరికాఁడు. సాధ్యమగునంతవఱకు జూదము తగదనివారించి వీలులేనియవస్థ గల్గినపుడే జూదమాడెను. పాండవులందఱికి ద్రౌపది భార్యయే కాని ధర్మపత్నిగాన ధర్మరాజునకు ద్రౌపదిపై పూర్తియగు నధికారముగలదు శకుని ప్రేరణచేసినందునను, దన కధికారముకలదని తలంచినందునను ధర్మజుఁడు ద్రౌపది నొడ్డెను. కావున వికర్ణుఁడు చెప్పినది అంత సమంజసముకాదు.

వికర్ణుని నిందింపుచు కర్ణుఁడిట్లు తనయభిప్రాయమును జెప్పెను:—  
“ద్రౌపది పలుమాఱుడుగుచున్నను, అదిన్యాయముచే గెల్వఁబడినదని తలంచియే పెద్దలందఱు బదులుసెప్పకయున్నారు. పాండవాగ్రజుఁడెప్పుడు దన సర్వస్వమునొడ్డెనో, అప్పుడే దానిలో నీ ద్రౌపదిచేరలేదా. అట్లుండ నీ ద్రౌపది జయింపఁబడలేదని యెట్లు నీవు తలంచెదవు. ద్రౌపది తనభర్తలయనుమతియైన దాసినయ్యెదనని వచించె. పాండవులును నానతి నొసంగిరి. అట్లుండ దేనినిబట్టి పాంచాలి యొడలేదనితలంతువు. పలువురకులోఁబడిన దగుటచే నీ ద్రౌపది అంకులాడియని తప్పక చెప్పనొప్పి

యున్నది. అట్టిదానిని సభకుఁ దెచ్చుటయు, నొంటిచీరఁగట్టుకొని యున్న దనుటయు, లేక దెసమొలతోనున్నదనుటయు నొకవితకాదు. పాండవులను, వారి సకలధనంబును, ద్రౌపదిని, శకుని ధర్మముగా జయించెను' అనిపలికెను. ధర్మజుని సర్వస్వములో ద్రౌపదికూడ చేరియున్నయెడల శకుని పునరుల్లేఖించుట సమంజసముకాదు కదా. 'సభికులు ద్రౌపది న్యాయముగా జయింపఁబడినదని తలంచెయు నామెప్రశ్నలో నర్థము గలదని తలంచెయుండిరి. కావుననే ద్రౌపదిప్రశ్నకు సమాధానమియ రేమని సుజనులు వస్త్రాపహరణానంతరము సభలోఁ గేకలిడిరి. పాండవులుగాని, కౌరవులుగాని, పెద్దలుగాని పాంచాలిప్రశ్నకు సమాధానమియనేలేదు ద్రౌపదిప్రశ్న తప్పని యనలేదు. ద్రౌపది సభకువచ్చిన తోడనే ఇందలి గుణదోషంబుల విచారింపఁజాలకున్నా ననిచెప్పి భీష్ముఁ డామెప్రశ్నలో నర్థముగల దను నభిప్రాయమును దేల్చెను. ద్రౌపదియుఁ బలుమాటలు ప్రశ్న వేయుచున్నదికదా. ద్రౌపది పతివ్రతకాదని కర్ణుఁ డాక్షేపించెను. నీచసహవాసమునఁ గర్ణుఁడెంత పాలుమాలిన వాఁడైనాఁడో ఇది వ్యక్తముచేయుచున్నది భర్తలు అనుమతి నొసంగలేదు. భర్తలయనుమతియైన దాసి నయ్యెదనని ద్రౌపది వచించెయుండలేదు. కావునఁ గర్ణుఁడుచెప్పినది సమంజసము కాదు. విదురుఁ డిట్లు చెప్పెను:—

శ్లో. న హి దాసీత్వమాపన్నా కృష్ణా భవతుమర్హతి,

అనీశేన హి రాజ్ఞేషా పణే నృస్తేతి మే మతిః.

౬౫-౪ (౮౯-౪)

(ద్రౌపది దాసికాఁదగదు. ప్రభుత్వముపోయి అస్వతంత్రుఁడై యున్న ధర్మజుఁ డీమెను బందెమొడ్డైనని నాయభిప్రాయము) అని దుర్యోధనునితోఁ జెప్పెను. సభ్యులతో నిట్లుపలికెను. 'జూదరియగు ధర్మజుఁడు తానోడకమున్న ద్రౌపది నొడ్డియుండెనేని యపు డతఁడే యామెకుఁ బ్రభువని చెప్పసొప్పును. అనీశుఁడైనవాఁడొడ్డిన ధనమునుజయించుట స్వప్నమందులభించిన ధనమువంటిది. కావున శకునిమాట విని ధర్మముఁ జెలుపకుఁడు.' అనిచెప్పెను. తానోడకముందు ధర్మజునకుఁ బ్రభుత్వ సంపదగలదు. అప్పుడు ద్రౌపదినొడ్డుట కాతని కధికారముండును. ధర్మజుఁడు జూదములో రాజులను, వారి యాభరణములు, జంతువులను,



దాసదాసీజనమును, సైన్యమును, దమ్ములను ఓడిపోయియున్నాడు. సైన్యములోఁ బెద్దయుద్యోగులుగలరు. వారిభార్యలు, సామంతరాజుల భార్యలు దుర్యోధనునియింట దాసీపనిచేయుటకై ధర్మజుఁ డొడ్డిన వాఁడు కాదుకదా. కావుననే తమ్ములనుగూడ దాసులుగా ధర్మజుఁడొడ్డ లేదు. తన్ను నొడ్డుకొనునప్పుడు మాత్రము కౌరవులకు దాస్యము చేసెదనని ధర్మరా జిట్లు పలికెను

శ్లో. అహం విశిష్ట సుర్వేషాం భ్రాతృణాం దయితస్తథా,

కుర్యామహం జితః కర్త స్వయమాత్మ న్యుపప్లుతే. ౬౪-౨౯౫ (కుం. ౮౮-౨౮)

(తమ్ములకందఱకుఁ బ్రియుడయిన నేనొక్కఁడ నే మిగిలియున్నాను. నన్ను నేనోడితినేని మీకు దాస్యంబు చేయుచుండెదను,) అని పలికెను. అట్లుగాఁ దానోడి దాస్యమునకు సమ్మతించెను. సుభద్రాదులను ధర్మరా జెట్లు పనిక తైగా నొడ్డలేదో అట్లే అర్జునాదులభార్యయైన ద్రౌపదిని దాసిగా నొడ్డుట ధర్మరాజునకు ధర్మముకాదు. తమ్ములనే దాసులుగా నొడ్డలేని ధర్మజుఁడు వారిభార్య నెట్లు దాసిగా నొడ్డగలఁడు. కావున ద్రౌపది దాసి కాదగదు అని విదురుఁ డభిప్రాయపడెను. కాని ద్రౌపది ధర్మజునకుఁ బూర్తియగుభార్య కావున జయింపఁబడవచ్చును. ఆతఁ డొడ్డవచ్చును అనున్యాయము కనఁబడుచున్నందునఁ గౌరవులదుర్ణయమున కడ్డులేకపోయెను కొంతవఱకు మిన్న కుండవలసివచ్చినది. అయిదు గురికి సమానమైన హక్కుగల్గినదానిని ధర్మజుఁడొక్కఁడే ఒడ్డవచ్చునా అనుసంశయము మాత్రము తీర్పరానిదై యున్నదని విదురుని యభిప్రాయము. దాసికావచ్చునా లేదా ఏదియు నిర్ధరించుటకురాదని విదురునకుఁ దెలియును. కావుననే తన యభిప్రాయమును దెల్పుచునుగూడ సభికులు నిర్ణయముచేయవలయునని విదురుఁడు పలుమాఱు అడుగఁజొచ్చెను.

ప్రాతీకామివచ్చి సభకుఁ గొనిపోయెద నని పలికినపుడు ద్రౌపది మున్ను తన్నోటువడియెనో, లేకున్న నన్నోటువడియెనో దీని నెఱిగి రమ్ము అని కబురంపఁగా రాజేంద్రుల నడుమనున్న ధర్మజునిఁజేరి వాఁడు ద్రౌపదీవచనమును దెల్పెను అప్పుడు ధర్మరాజుః—

శ్లో. యుధిష్ఠిరస్తు నిశ్చేతా గతసత్వ ఇవాభవత్,

న తం సూతం ప్రత్యువాచ వచనం సాధ్వసాధు వా. ౬౬-౧౧ (కుం. ౯౮-౨౩).

(యుధిష్ఠిరుఁ డప్పలుకులువిని నిశ్చేష్టితుఁడై యేమియుఁదోచక మంచిగాని చెడ్డగాని సూతపుత్రున కేమియుఁజెప్పక యూరకుండెను.) ధర్మరా జిట్లుగుటకుఁ గారణమేమి. ధర్మజుఁడు దాసుఁడగుటకు సమ్మతించెను. కావుననే ధర్మజుఁడు దాసులుగా నొడ్డియాడకున్నను భీమాదులు గూడ దాసత్వమున కొడంబడియుండిరి. పాండవులందఱును దాసత్వము నకు సమ్మతించినను ద్రౌపది సమ్మతించలేదు. భర్తలతో సహా దాసీత్వము గలుగవలయునే కాని పృథక్ దాసీత్వము (పాండవధర్మపత్నియైన తన్ను వేటుగాఁ బందెమొడ్డి దాసీనిచేయుట) న్యాయముకాదని ఆమె తలంచి నది. అర్జునుఁడు దాసుఁడైనయెడల సుభద్ర ఆతనితో దాసీపని చేయ వచ్చును. కాని వేటుగా దాసికానక్కఱలేదు. అట్లే పాండవు లైదు గురు దాసులైనయెడల ద్రౌపదికిఁగూడ దాసీత్వము గలుగవచ్చును. అంతియకాని వారందఱు జయింపఁబడిన పిమ్మట వేటుగాఁబందె మొడ్డి దాసినిచేయుట ధర్మముకాదని ద్రౌపది అభిప్రాయము కనఁబఱచినది. కావుననే నేను జయింపఁబడితినా అని ప్రశ్నించినది. వేటుగాఁ బందె మొడ్డుటచే అంతకుముందు జయింపఁబడ లేదని స్పష్టమగుచున్నది. అంతకు ముందు జయింపఁబడనందున దాసీత్వము రాలేదు. పృథక్ దాసీత్వము కూడదు. కావున తరువాత జయింపఁబడ రాదు. ద్రౌపదిని వేటుగా గెల్చిన గాని దాసికాదని శకుని తలంచి పందెమిడఁ జేరేపించెను. కావున సుభద్రాదులు దాసీలు కారనుభావము స్పష్టమగుచున్నది. సుభద్రాదులు కానపుడు తానును (ద్రౌపదియు)దాసి కాలేదు. ధర్మజుడు జయింపఁ బడిన పిదప అర్జునాదుల భార్యయగు ద్రౌపదికి దాసీత్వము గలుగఁ జేయుట ధర్మజునిపట్ల సమంజసమగునా. అని ద్రౌపది అభిప్రాయమును సూచించినది. కావుననే ధర్మరాజు నిశ్చేష్టితుఁడై యేమియుఁదోచనివాఁ డాయెను. ధర్మజుఁ డెట్టిసమాధాన మొసంగనందున ద్రౌపది సభికుల నదేప్రశ్న నడిగిరమ్మన్నది. ద్రౌపదికి సభకువచ్చు నుద్దేశము లేదని గ్రహించి యుధిష్ఠిరుఁడు రహస్యముగా నామెకుఁ గబురంపినాఁడు. ఇందు వలన ద్రౌపదినిఁ బందెమొడ్డుట ధర్మవిరుద్ధముకాదని ధర్మరా జంగీకరించి నట్లయినది. ద్రౌపదిప్రశ్న సమర్థించుటకు రానిది అని అతఁడు గ్రహించి నాఁడు. కావుననే సభకు రమ్మనెననికూడ చెప్పవచ్చును. భీష్ముఁడు నిర్ణ

యము చేయలేననిచెప్పఁగా ద్రౌపది కౌరవులను బ్రశ్నించినది. ఎవరును మాటాడలేదు. పిమ్మట సభకు నమస్కరించి ద్రౌపది యిట్లు పలికెను.

శ్లో. స్వయంవరే యాస్మి నృపై దృష్టా రంగే సభాగతైః,

న దృష్టపూర్వా చాన్యత్ర సాహమద్య సభాం గతా. ౬౮-౪౫ (కుం. ౯౧-౪)

(స్వయంవరంబున సభలో నున్న రాజులు నన్నుఁజూచిరిగాని మఱి యొకచో న న్నొరు లింతవఱకుఁ జూచియెఱుంగరు. అట్టి నే నీదినంబున సభకు రావలసివచ్చెను.)

శ్లో. యాం న వాయు ర్న చాదిత్యో దృష్టవంతౌ పురాగృహే,

సాహమద్య సభామధ్యే దృష్టాస్మి జనసంసది.

౬౮-౪౬ (కుం. ౯౧-౫)

శ్లో. యాం న మృష్యంతి వాతేన స్పృశ్యమానాం గృహే పురా,

స్పృశ్యమానాం సహంతేఽద్య పాండవాస్తాం దురాత్మనా. ౬౯ (కుం. ౯౧-౬)

(ముందు గృహంబున నెండయు గాలియు సోఁకని నేను నేఁడు సభలో రాజుల నెల్లఁ జూడవలసివచ్చె. వాయువు తాఁకినను నోర్వని మహాత్ములయిన పాండవులు దురాత్ముఁడయిన యీదుశ్శాసనుచే నివ్వి ధంబున నీడ్వఁబడుచుండు నన్నుఁజూచి యొర్చియున్నారు.) కౌరవులకుఁ గూఁతువంటిదియు, కోడలునైన నేనిట్టియవమానంబులకుఁ దగనిదానను భంగపాటునొందుచుండఁ జూచుచు నోర్చియున్నారు. ఇదియొక కాల విపర్యాసం బనియెంచెద.) పతివ్రతయు, సుమంగలినగు నేను సభామధ్యం బున నిట్లు వగచుటకంటె వేఱొక్క నీచకార్యముగలదా. హా, రాజ ధర్మ మెక్కడికేగెనో కదా.

శ్లో. ధర్మ్యాం స్త్రియం సభాం పూర్వే న నయంతీతి నః శ్రుతమ్,

న నష్టః కౌరవేయేషు సర్వో ధర్మస్సనాతనః.

౬౮-౪౭ (కుం. ౯౧-౭)

(పతివ్రతలైన యంగనలఁ బెద్దలు సభలకురప్పింపరని వినియుం డుదు. ఈకౌరవులందు శాశ్వతమైన ధర్మంబులెల్ల నష్టములయ్యె.)

శ్లో. కథం హి భార్యా పాంధూనాం పార్వతస్య స్వసా సతీ,

వాసుదేవస్య చ సఖి పార్థివానాం సభామియామ్. ౬౮-౫౦ (కుం. ౯౧-౧౦)

(పాండవులకు భార్యనై, ధృష్టద్యుమ్నునకుఁ జెలియలినై, కృష్ణు నకు నెచ్చెలినై నేనిట్లు సభకు రావలసివచ్చెగదా.)



అని సభలో నేడ్వనారంభించెను. స్త్రీలింటనుండవలసినవారనియుఁ గులస్త్రీ(భార్య)నితరపురుషు లంటరాదనియు, సభలకుఁ బోఁగూడదనియు, గొప్పతనమెచ్చినకొలది ఘోషా హేచ్ఛగానుండవలయుననియుఁ గావు ననే అట్టివారికి భార్య, అట్టివారికిఁ దోబుట్టువు, అట్టివారికి నెచ్చెలినైన నేను సభకు రావలసివచ్చినదనియు ద్రౌపదియేడ్చినది. సనాతనధర్మము నశించి అన్యాయము జరుగుచున్నందులకు ద్రౌపది యేడ్చినది. పెద్దలందఱు కుండుట కాలవిపర్యాస మనఁదగియున్నది. అని వచించినది. విషయ మిట్లుండఁగా రెడ్డిగారిట్లు వ్రాసిరి. “దేశము గొప్పగానుండుకాలములో స్త్రీలకు నొక కుటుంబముమీఁదనేకాదు, రాజ్యకార్యములు, చరిత్రాది శాస్త్రములు, సైన్యములు మొదలగు మానరక్షకప్రకృతులు ఇత్యాది లౌకికగణంబులయంచెల్ల శ్రద్ధాదృష్టివాటుచుంట సహజము. గాంధారి ద్రౌపది మొదలగు భారతస్త్రీలును, గార్గీమైత్రేయీ ప్రభృతులగు ఋగ్వేదయుగములోని లోకోత్తరచరితలును, మనవారినుండియే యీ విషయమునం జూపఁదగుసాక్షులు.” (౧౦౭) అనివ్రాసిరి. స్త్రీలకు రాజ్య కార్యాదులందు దృష్టియుండునుగాని కుటుంబమును బాడొనరించు వ్యాపారమున లేక తాము విచ్చలవిడితిరుగుటచే నితర కుటుంబములను బాడొనరించు వ్యాపారమున వారులేరు. వారెప్పుడును భర్తలనువిడిచి యుండ లేదు. సభలకుఁబోలేదు. పరపురుషులతో విచ్చలవిడి సంచరింప లేదు. రాజసభకు రావలసివచ్చినందులకు ద్రౌపది యిట్లు విచారించి తిరిగి యిట్లనుచున్నది.

శ్లో. తామిమాం ధర్మరాజస్య భార్యాం సదృశవర్ణజామ్,

బ్రూత దాసీ మదాసీం వా తత్కరిష్యామి కౌరవాః. ౬౮-౧౧౪(కుం. ౯౧-౧౧)

(కౌరవులారా! ధర్మరాజునకు భార్యను, సమానజాతియందుఁ బుట్టినదానను నైన నేను దాసినయ్యెదనో కానో విచారించిచెప్పుడు. మీరు చెప్పిన చొప్పునఁ జేసెదను) అనిపలికెను. వెనుకటిశ్లోకమున పాండవ పత్నినని పలికినద్రౌపది ఇచ్చట ధర్మజునిభార్యనని పలికినది. అనఁగా పట్టపు దేవిని. అనిభావము. సమానగౌరవము గల్గినవర్ణమం దుద్భవించియున్న దానను. నేను దాసినగు నెడల మీకే అపఖ్యాతిగదా యని చెప్పి మఱియు నిట్లనినది.

శ్లో. జితాం వా పృజితాం వాపి మన్యధ్వం మాం యథాన్యపాః,

తథా ప్రత్యుక్తమిచ్ఛామి తత్కరిష్యామి కౌరవాః. ౬౮-౧౩౪ (కుం. ౯౧-౧౩)

(నేను జయింపఁబడినదాననో కానో ఈన్యపాలు రేమని తలంచు చున్నారో ఈకౌరవులు నిర్ణయించి చెప్పవలయును. మీరువిధించిన చొప్పున చేసెదను) అని ద్రౌపది పలికినది.

కౌరవులపై ద్రౌపది భారముపెట్టినందున భీష్ముఁ డది నిర్ధారణ చేయలేనని పలుకుటయేగాక ఇంకెవరును నిర్ణయించలేరని తెల్పువాఁడై పాండవునిపైననే ఆభారముమోపి ధర్మరాజే నిర్ణయింపవలయునని యిట్లు పలికెను.

శ్లో. ఏతే ద్రోణాదయశ్చైవ వృద్ధా ధర్మవిదో జనాః,

శూన్యై శ్శరీరైస్త్రివ్యంతి గతాసవ ఇవానతాః. ౬౮-౨౦౪ (కుం. ౯౧-౨౦)

(ధర్మవిదులైన ద్రోణుఁడు మున్నుగాఁగలపెద్దలు జీవన్మృతుల మాడ్కిఁ దలలువాంచి మిగులఁ జింతనొందుచున్నారు.

శ్లో. యుధిష్ఠిరస్తు ప్రశ్నేఽస్మిన్ ప్రమాణమితి మే మతిః,

అజితాం వా జితాం వేతి స్వయం వ్యాహర్తు(వ్యాఖ్యాతు)మర్హతి. ౬౮-౨౧౪ (కుం. ౯౧-౨౧)

(ధర్మరాజే నీవు జయింపఁబడినదాననో కానో యనుసందియము బాప నర్హుఁడు) అనిచెప్పెను. విదురాదులును, సభ్యులెందుకు సమాధానమియఁజాలకుండిరో ధర్మజుఁడును అందులకే సమాధానమియ లేనివాఁడైయుండెను. ధర్మమనిగాని అధర్మమనిగాని చెప్పుటకురాని దా ప్రశ్న. మొదట నందఱియొక్క అభిప్రాయమును దాకుచు భీష్ముఁ డిట్లు చెప్పియున్నాఁడు.

శ్లో. నధర్మసౌఖ్యత్సుభగే వివేక్తుం శక్నోమి తే ప్రశ్నమిమం యథావత్, [త్యు.

అస్వోహ్య(అస్వామ్య)శక్తః పణితుం పరస్వం స్త్రియాశ్చ భర్తు ర్వశతాం సమి త్యజేత సర్వాం పృథివీం సమృద్ధాం యుధిష్ఠిరో ధర్మమథో న జహ్యత్, ఉక్తుం జితోఽస్మీతి చ పాండవేన తస్మా న్న శక్నోమి వివేక్తుమేతత్.

౬౯-౪౭-౪౮ (కుం. ౯౯-౧౦౦, ౬౦)

(ధర్మసూక్ష్మ మెఱుఁగరానిది గాన నీప్రశ్న కుత్తరంబుఁ దగిన ట్టియ్యఁజాలకున్నాను. ధనములేనివాఁ డితరులసొమ్ము నొడ్డఁజాలఁడు.

స్త్రీలు భర్తలకులోబడినవారు. ధర్మరాజు సకలసంపత్సమృద్ధమైన రాజ్యమైన విడుచునుగాని ధర్మమును విడువఁడు. అట్టి ధర్మరాజు జయింపఁబడితిని అనఁగా ద్రౌపది నోటువడితిని అనిచెప్పెను. కావున దీనిని వివరింపలేకున్నాను. శకుని జూదమున సాటిలేని ప్రజ్ఞగలవాఁడు. అట్టివానితో ధర్మజుఁడు జూదమాడ నొప్పుకొనియె. ధర్మజుఁడు నిన్నోడుట మోసమనియెంచఁడు కావుననే నీప్రశ్న కుత్తరమియఁజాలను' అని భీష్ముఁడుచెప్పెను. ఇట్లు ధర్మజునియొక్క నిర్ణయమునుజెప్పినట్టి భీష్ముఁడు కడకు ధర్మజుఁడే నిర్ణయింపవలయునని చెప్పెను.

పర్యవసానము:—ధర్మజుఁడు మొదలుకొని అందఱును సమాధానమియఁజాల కూరకొనవలసివచ్చినది. ధర్మజుఁ డూరకుండుటఁజూచి ద్రౌపదిప్రశ్న కెవరును సమాధానమియలేరని గ్రహించి ద్రౌపదివేసిన యెత్తునకుఁ బైయెత్తువేయుట కది సమయమని నిశ్చయించుకొని దుర్యోధనుఁ డించుకనగుచు 'పాంచాలీ! ఉదారులైన భీమార్జున నకులసహదేవుల నడుగుము. నీపతులే యీనీప్రశ్న కుత్తరము చెప్పుదురుగాక. పాంచాలీ! సభ్యులనడుమ వారు యుధిష్ఠిరుఁడు నీకు ప్రభువుగాఁడని చెప్పి, ధర్మజు నసత్యముపలుకు వానినిజేసిరేని, నీవు దాసభావమునుండి విడువఁబడుదువు. ధర్మప్రకారము నడుచువాఁడును, దేవేంద్రతుల్యుఁడునైన మహాత్ముఁడగు ధర్మసుతుఁడే తాను నీకుఁ బ్రభువగునో కాదో చెప్పునుగాక. అట్టైన నీవొక్కనినే పొందుము. (పాండవు లైదుగురినిఁ బొందక ఒక్కనినే పొందుము అని ఆక్షేపించెను.) ఈసభ్యులందఱు దుగ్ధిసాగరమున మునిగినవారలై, యదృష్టహీనులైన నీమగలంజూచి యేమియుఁ జెప్పఁజాలకున్నారు' అని దుర్యోధనుఁడు పలికెను. అప్పుడు భీముఁ డిట్లుచెప్పెను. 'మాకందఱకు మహాత్ముఁడగు ధర్మరాజు గురువు ప్రభువుగాఁడేని మే మీధార్తరాష్ట్రుల నింతసేపుగ నోర్చియుందుమే. మాపుణ్యతపంబులకుఁ బ్రాణములకుఁ బతియైన యుధిష్ఠిరుఁడు తన్నోడి నట్టుగఁ దలఁచునేని, మేము నోడినవారము' అనిచెప్పెను. ఉగ్రుఁడగు చున్న భీముని భీష్మద్రోణవిదురులు వారించిరి. అందుకుఁ గనలి కర్ణుఁ డన రానిమాటలు ద్రౌపదినిఁగూర్చి పలికెను. దానికి నొచ్చినవాఁడై భీముఁడు 'ధర్మజా, పగతు రిట్లనినందున దాసభావముననున్న నాకు



రోషములేదు. నీవీద్రాపది నొడ్డియాడకున్న పగతు రిట్లు మనలఁ బరిహాసముఁ జేయనోపరుగదా' యని పలికెను.)

శ్లో. భీమసేనవచః శ్రుత్వా రాజా దుర్యోధనస్తదా,

యుధిష్ఠిర మువాచేదం తూష్టింభూతమచేతనమ్. 20-౯ (కుం. ౯౨-౨౬)

(భీముఁడనిన పలుకులకు బదులుచెప్పక మౌనముతోనుండుయుధిష్ఠిరుంజూచి దుర్యోధనుఁ డిట్లనియెను.) సమయజ్ఞుఁడైన ధర్మజుఁ డప్పుడు మాటాడలేదు ధర్మస్వరూపుఁడు జగజ్జెట్టులైన భీమాదుల కితఁ డగ్రజుఁడుగదా.

శ్లో. భీమార్జునౌ యమా చైవ స్థితౌ తే నృప శాసనే,

ప్రశ్నం బ్రాహి చ కృష్ణాం తామజితాం యదిమన్యసే. 20-౧౦ (కుం. ౯౨-౨౭)

‘భీమాదులు నీయానతియందున్న వారు. సమాధానమొసంగుము. ద్రాపది జయింపఁబడలేదని తలంచెదవా’ యని పలికెను. భీష్ముఁడుచెప్పిన దానికిగాని, భీముఁడుచెప్పిన దానికిగాని, దుర్యోధనుని పరిహాసమునకు గాని ధర్మరాజు సహా మాటుపలుకలేదు. పాండవులు పూర్తిగా నిప్పటికి తిరస్కరింపఁబడిరని తలంచి ద్రాపదిని హేళనచేయువాఁడై తన యెడమతోడఁజూపి సంజ్ఞచేసెను. భీముఁడు గదతోఁ గొట్టెదనని వెంటనే ప్రతినపూనెను. విదురుఁడు మరల దుర్యోధనుని యవినీతికి సహింపక వానిమీఁదఁ గోపగించి “యుధిష్ఠిరుఁడు తానోడకమున్న ద్రాపది నొడ్డియుండెనేని యపు డతఁడే యామెకుఁ బ్రభువనిచెప్ప నొప్పును. కాని అట్లు జరుగలేదుగావున సభ్యులారా ఆలోచింపుఁడు. ధర్మముఁ జెఱపకుఁడు” అని మఱల ప్రశ్నించెను. సభలో నిర్ణయము గాకుండుట దోషముగావున నిర్ణయార్థము మరల నడిగెను. అప్పుడు దుర్యోధనుఁడు,

శ్లో. భీమస్య వాక్యే తద్వదేవార్జునస్య స్థితోఽహం వై యమయోశ్చైవమేవ,

యుధిష్ఠిరం తే ప్రవదంత్వనీశ మతో దాస్యాన్తోఽన్యసే యాజ్ఞసేని. 20-౨౯

(కుం. ౯౨-౩౦)

యాజ్ఞసేనీ భీమార్జున నకులసహదేవుల మాటచొప్పునఁ బోదు నంటివిగదా! వారు యుధిష్ఠిరుఁడు ప్రభువుగాఁడనిచెప్పిరేని నీదాస్యంబు వాయును. అని పలికెను. అప్పు డర్జునుఁడు,

శ్లో. ఈశో రాజా పూర్వమాసీద్గ్లహే నః కుంతీసుతో ధర్మరాజో మహాత్మా,  
ఈశస్త్వయం కస్య పరాజితాత్తా తజ్జానీధ్వం కురవస్సర్వపివ. ౭౦-౨౨  
(కుం. ౯౨-౩౯)

(ధర్మరాజు జూదమునకుముందు మాకెల్ల ప్రభువై యుండె. పరాజితుడైన పిదప ఎవరికిఁ బ్రభువగునో కౌరవులే వివరించి చెప్పవలయును.)

అని పలికెను. మరల ద్రౌపదీప్రశ్న యథాస్థితికి వచ్చినది. అంతట ధృతరాష్ట్రమందిరములో నక్కలుఆటచుట, గాడిదెలుగూయుట మొదలగు దుర్నిమిత్తములు పొడకట్టుటయు అదితెలిసి ధృతరాష్ట్రుడు దుర్యోధనుని నిందించి పాంచాలినూటడించి వరము లొసంగుటయు జరిగినది.

ద్రౌపది భర్తయొక్క ఆజ్ఞను అనుసరించినది. రాజాజ్ఞను దిరస్కరించలేదు. పట్టుదలవిడువలేదు. సతీత్వమును గాపాడుకొనినది. ధర్మ సంకటముననున్న పాండవులకు ధైర్యముఁ గలుగఁజేసినది. భీమాదులు అన్న గారియం దుండవలసిన మర్యాదను నిలఁబెట్టుకొనిరి. రాజాజ్ఞను దిరస్కరించలేదు. ధర్మమును గాపాడుకొనిరి. జూదమునకు రాకుండిన నింతటివిపత్తు చేకూరదుకదా. దూరదృష్టిగల్గిన ధర్మజుఁ డట్లేలచేయలేదు? అనినచో జూదమాడరమ్మని పినతండ్రి కబురంపినాఁడు. నూతన గృహప్రవేశ మహోత్సవాహ్వానమది. తమయాహ్వాన మంగీకరించి అంతకుఁ గొలఁది దినములక్రిందటనే కౌరవులందఱు రాజసూయమునకు వచ్చియుండిరి. కావున ధర్మజుఁ డప్పుడు కౌరవుల దరికి పోవకతప్పినది కాదు. జూదమాడుటతప్పే. అయినను నది సుహృద్భూతము. విదురుఁడు పిలువవచ్చినాఁడు. అదిగాక ధర్మజున కొకనిబంధనముగలదు. ప్రతివారును అస్త్ర విద్య నేర్చికొనునవసరమున నొకప్రతిజ్ఞ చేయుదురు. అట్లే 'జూదమునకుఁ బిలిచినపుడు మఱలను' అని ధర్మజుఁడు నియమము చేసికొనియున్నాఁడు. ఈజూదమువలనఁ జెడుగుగలుగునని యెఱిఁగియు ధర్మజుఁడు పోవకతప్పినదికాదు. ధార్మికుడైనందున ధర్మజుఁడు గావించినదాని నెవరును నడ్డలేదు. జనసమ్మతమైయొప్పినది. కౌరవులు గావించిన దాని ననేకులు ప్రతిఘటించిరి. జనవిరోధమైనది. ద్రౌపదియుఁ బాండవులును ఇట్లుగాఁ గులధర్మము, రాజధర్మము మొదలుగాఁగల ధర్మములను మెలఁకువతోఁ బరిపాలించిరి. ధర్మజుఁడు దాసిగా నొడ్డినపైనికాని

కౌరవులు ద్రౌపదిని సభకుఁగొనిరా లేక పోయిరి. ప్రభుత్వమును దుర్వినియోగ మొనరించుట మహాపాపమనియు ననర్థదాయకమనియు నెఱుంగవలయును. కౌరవు లిందువల్ల నే నిందకుఁబొల్పడిరి. చెడిపోయిరి. కౌరవులు కులధర్మమును రాజధర్మము నతిక్రమింపక పాండవులను ద్రౌపదిని వెతలఁబెట్టిరి. ధర్మమనుమిషగలదు. కావుననే పాండవులు సహింపవలసివచ్చినది. ధర్మమను మిషనుబెట్టి పాండవులను మఱియు వెతలఁగుడిపించుట కెట్టియవకాశము లభించనందుననే, కౌరవులు యుద్ధముచేసిరిగాని లేకున్న నట్టిప్రయత్నమునే వారుచేసియుందురు. దాస్యధర్మమున నున్నవారు ప్రభునాజ్ఞను మన్నింపవలయును గావునఁ గౌరవసభలోఁ బాండవు లనేకములగు చిక్కులువడిరి. దాస్యధర్మముననున్న హరిశ్చంద్రుఁడు చంద్రమతి నిర్దోషురాలని యెఱిఁగియు భార్యను సంహరించుటకు సమ్మతించెను. ప్రభుత్వము చెడ్డదగునపుడు అనేక కుటుంబములకు హానిగలుగును. అట్టిచెడుగు మిక్కుటమైనపుడు దేశప్రముఖులు ప్రతిఘటించి సక్రమపద్ధతి నిలుపవలయునని ధర్మశాస్త్రము చెప్పుచున్నది. అయినను భారతయుద్ధమందు భీష్మాదులు పాండవులను జేరలేదు. అన్యాయమునఁ బాండవరాజ్య మపహరించిన కౌరవులకు రాజ్యపదచ్యుతిచేయలేదు. పైఁగాఁ గౌరవులకే సహాయముచేసి ధర్మాత్ములైన పాండవుల కందఱికన్న నెక్కువగా సంకటమునుగల్గించిరి. అట్లేలచేసిరి. కౌరవులనేల శిక్షించలేదు ? అనినచో పాండవులకే సమస్తరాజ్యము రావలసియున్నను గులజ్యేష్ఠుఁడైన భీష్ముఁడు విరోధము పరిహరింపనెంచి \*పాండవులకర్ధరాజ్యము, కౌరవుల కర్ధరాజ్యము నిప్పించియున్నాఁడు. దీనికందఱును

\* పాండవులు ద్రౌపదిని వివాహమాడిరి అని తెలిసిన పిమ్మట జరిగిన కౌరవమంత్రాంగములో భీష్ముఁడు కలహము గలుగఁకుండుటకై

‘యది ధర్మస్తస్త్వయాకార్యో యదికార్యం ప్రియంచమే

క్షేమం చ యది కర్తవ్యం తేషామర్థం ప్రదీయతాం’ (కుం. ౨౨౨-౧౯)

అని పలికెను. దీనికి ద్రోణవిదురాదు లంగీకరించిరి. అర్ధరాజ్యము పాండవుల కొసంగున పుడు ధృతరాష్ట్రుఁ డిట్లు పలికెను.

‘సంరక్షమాణాన్నార్థేన త్రిదశానివజ్జిణా

అర్ధం రాజ్యంతు సంప్రాప్య ఖాండవప్రస్థమావిశ’ (కుం. ౨౨౩-౧౭)

(రాజ్యములో సగముపుచ్చుకొని ఖాండవప్రస్థము ప్రవేశింపుము) అని పలికెను.



సమృద్ధిచిరి. అర్ధరాజ్యమున కీవిధముగ నధికారులైన కౌరవులయొద్దనే (మొదటనుండి నివసించిన స్థలమందే) భీష్మాదులుండిపోయిరి. విధిమూలమున పాండవులు వేటుగాఁ బోవలసినవారైరి. (కౌరవులప్రధానోద్దేశ్యమే యిది) పాండవులవద్దకు భీష్మాదులుపోలేదు. పోవునవకాశము కూడ లభింపలేదు. కౌరవరాజ్యములోని వారగుటచే భీష్మాదులు కౌరవులకు సాహాయ్యము చేయవలసివచ్చినది. కౌరవులు వారిరాజ్యమున కేమియు నపకారము గావించలేదు. వారొనర్చిన దుష్కృత్యము. పాండవరాజ్య బలవదాక్రమణము. అది కూడనిపనియని భీష్మాదులు బోధించిరికాని కౌరవులు వినలేదు. వినలేదని వారిని విడిచిరారాదు. తగినంతకారణమున్నఁగాని రాజు నెదిరించరాదు. కౌరవు లట్టి క్రూరకార్యమును గావించలేదు. పాండవుల విషయమై అమానుషకార్యములు గావించిరి. అయినను భీష్మాదులు లేచివచ్చుటకుఁగాని, కౌరవులను శిక్షించుటకుఁగాని అవి తగినకారణములు గావు. భీష్మాదులనెవరిని రాజ్యము నుండిపొమ్మని వారనలేదు. కలుపుఁగోలుతనమును బ్రకటించిరి. వారిదయను సంపాదించిరి. రాజ్యములో వేరూనిరి. భారతయుద్ధమువలనఁ గులమునశించినదిగాని కులధర్మములు నశించలేదు. (నిర్వంశముకా లేదు.) మీది ధర్మయుద్ధమైనందున మీయాయుద్ధమువలనఁ గులధర్మములు నశింపవనియే భగవద్గీతలో శ్రీకృష్ణుఁ డర్జునునకు బోధించియున్నాఁడు. కావుననే పాండవులు యుద్ధమునకుఁ దలపడిరి. న్యాయముగాఁ దమకు రావలసిన రాజ్యముకొఱకు పాండవులును, రాజవిధికొఱకు భీష్మాదులును యుద్ధముచేసిరి. ధర్మాత్ములైన వీరందఱికి ధర్మపక్షాభిమానము గలదు. కావునఁ గులము, దేశము, ప్రపంచము, రాజ్యము వీటిధర్మములను విమర్శించి కార్యమును గావింపవలయును. భారతాదిగ్రంథము లీయంశమును బోధించుచున్నవి. రష్యావారికిని జపానువారికిని ఘోరయుద్ధము సంప్రాప్తమైనపుడు శత్రువుల మర్తములనెఱుఁగ జపానురాజ్యములోని నారీమణులు కొందఱు బుద్ధిపూర్వకముగ వేగుపనికిఁ బూనినవారై, తరుణములందు శత్రు సేనానాయకుల పరిరంభణములకుంగూడ సమృద్ధిచి, యమూల్యవృత్తాంతములను దేశమునకు దానముచేసి యుపకారరాజ్య పట్టమహిషులైరనియు, వారు గృహధర్మమునువిడిచి దేశధర్మము నెక్కు

వగా గౌరవించినందున నుత్కృష్టులనియు రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. ఇది సమంజసమగునూహ కానేరదుకదా. దేవలోకమున కంతటికి నుపకారముఁ జేయఁదలఁచి శత్రుగురువగు శుక్రనివద్దనున్న మృతసంజీవనీ విద్య నంటివేయుటకుఁ బూనివచ్చిన బృహస్పతి కుమారుఁడు కచుఁడు ఆవిద్యసంప్రాప్తమగుటకుఁ గారకురాలైన దేవయాని ప్రార్థించినను ప్రేమించలేదు. కులగౌరవమును సంస్కరించియే గురుపుత్రిని వివాహమాడ నిరాకరించియున్నాఁడు. వైఁగా శపించినాఁడు. గర్భశత్రువైన పాదుషాను బట్టియిచ్చుటకుఁ గరారుచేసి ప్రతిఫలము పరిరంభణము నపేక్షించిన వనితను గులగౌరవమును సంస్కరించియే శివాజీ మహాశయుఁడు నిరాకరించియున్నాఁడు. కులధర్మమును బాడొనరించుచు స్త్రీలు రచ్చకెక్కుచుండుటవలనను, గులధర్మమునెడల నలక్ష్య మొనరించుచుఁ బురుషులు దేశసేవకుఁ గడంగుచున్నందునను నేఁడు మనదేశము పాడగుచున్నది. జపానుదేశమున కీవైసంగతి అత్యంత మవమానమునుగూర్చునే కాని కీర్తికరముకాదు ఇది స్త్రీస్వాతంత్ర్యము ప్రబలినందునఁ గలిగినచేటేగాని మతేమియుఁగాదు. స్త్రీలు చెడినందుననే యనర్థముగలుగునని మనశాస్త్రములు చెప్పుచున్నవి. అది నేఁడుప్రపంచమందుఁ బ్రత్యక్షముగఁ గనఁబడుచున్నది. అభిమన్యుఁడు చనిపోయినందులకు యుద్ధనైపుణ్యము గల్గియున్నను సుభద్ర యింటనేడ్చినదేకాని యుద్ధరంగమునకు రాలేదు. యుద్ధమునకుఁ బురికొల్పిన ద్రౌపదిగాని, సుతాభివృద్ధికిఁ గాను జీవించియున్నకుంతిగాని, కేవలపాతివ్రత్యధర్మమునకై (కులధర్మమునకై) కన్నులుకట్టుకొన్న గాంధారిగాని, మఱియేస్త్రీగాని యుద్ధరంగమునకురాలేదు 'వీరపత్నినిఁగావలయును, నీవు నన్నిపుడుగొనిపోవుటకు సమ్మతింపను' అని హనుమంతునితోఁజెప్పిన సీత యుద్ధమునకు రాలేదు. కౌరవబలము క్రమక్రమముగా క్షీణదశ నొందుచుండిననుగూడ కౌరవపత్నులు యుద్ధరంగమునకురాలేదు. రెడ్డిగారుచెప్పినట్లు భర్తల శిరచ్ఛేదముచేయలేదు. విషముతవుడు నీయలేదు. పాండవులను జేరనులేదు. అట్లే మండోదరి రావణుని శిరచ్ఛేదముచేయలేదు. అభ్యుదయముచేయు శ్రీరామునిఁజేరలేదు. కౌరవధర్మపత్నులు, మండోదరి అకృత్య మొనర్చిరనియే రెడ్డిగారి అమూల్యాభిప్రాయమేమో! సీత,

ద్రౌపది, కుంతి, గాంధారి వీరందఱును రాజకీయములోఁ బ్రసంగించి యున్నారు. కులధర్మమునువీడలేదు. సభలకుఁబోలేదు. \*యుద్ధముచేయలేదు.

తండ్రికుమారుల ననేకుల నాత్మజులని పిలుచును గాని ఆకుమారులందఱు ఒక్కనినే తండ్రియని పిలిచెదరు. తండ్రి కనేకులు ఆత్మజులుండవచ్చును. ఆయాత్మజులకుఁ దండ్రి యొక్కఁడేకదా యుండవలయును. అట్లే భర్తకు అనేకభార్య లుండవచ్చును. భార్యకుమాత్ర మనేకులు భర్తలుండరాదు. స్త్రీలు పురుషునధీన మగుచున్నందునను, ఆస్వతంత్రులైనందునను, కావుననే ఆ స్తివిభాగమున కనర్హులైనందునను, అది ప్రపంచ తేమమగుచున్నందునను, ధర్మ శాస్త్రములు పురుషునకు అన్యభార్యయుండవచ్చునని యంగీకరించుచున్నవి. ధర్మ శాస్త్రము ఇహపరశ్రేయస్సాధనమైనది. ఇట్లు అన్యభార్యత్వ మంగీకరించినను దుర్వినియోగమునకు మాత్రము ధర్మ శాస్త్రమంగీకరించదు. అట్లుగా వాటియం దుల్లేఖంపఁబడియున్నది. ప్రపంచస్వభావమును గుర్తించి ఇట్లుగాఁ జక్కనియేర్పాట్లను మనధర్మ శాస్త్రములు (మానవధర్మ శాస్త్రములు) నిర్ణయించియుండఁగా ఆధర్మ శాస్త్రములవల్లనే మనము పాడైనామనియు, సంకుచితస్వభావమునకు హేతువైన వర్ణధర్మములువచ్చి మనదేశము పాడైనదనియు రెడ్డిగా రిట్లువాసిరి.

ఐరోపాలో రాజులు నాశమైతినిను ప్రజయను నింకొకప్రకృతి ప్రతాపవంతమైయుండుఁ గావున, కవిత కేవలము నగరినాశ్రయించి బ్రతుకువిద్యగాదు. హిందూదేశములో మనుస్మృతి దెబ్బదగిలిననాటి నుండి ప్రజ యీవఱకును లేవలేకపడియున్నది. దానిది పరాశ్రయమైన బ్రదుకు! కృష్ణదేవరాయలు, శివాజీ వీరింబోలిన మహనీయు లవతరించి రేని, జనసామాన్యమును వారివెంట కుక్కలగుంపువలెఁబోయి యెవరి మీఁదఁబడుమన్నను బడునుగాని, నాయకులు లేనిచో దిక్కులు దెలియక మరలఁ బ్రాచీనకర్తమును భారంపర్యహీనస్థానమును అవలంబించును.

\* కైకేయి లోకాంతరమందు జరిగిన దేవాసురయుద్ధమునకుఁ బోయినది. అట్లే సత్యభామయు యుద్ధమునకు వెడలియున్నది.



క. ఏమీ! రాజులుమంత్రులు, దామతి దుర్బుద్ధులైన ధరయెల్లను గ్రీం  
దై మాఁడి మడియునో! జనసామాన్యము సంఘచరిత చక్కనిదైనన్.

మనవారిలో సంఘచరితమను భావమేయున్నదో లేదో! భావమే  
లేనిది ప్రవృత్తియెక్కడిది? తమతమ కుటుంబములయు, తెగలయు  
క్షేమచింతయేగాని రాష్ట్రముం గూర్చినచింతలు లేనివారగుటంజేసి, వీరి  
ప్రారంభములచే దేశమున కేమాత్రము మానప్రాణరక్షణములు సమ  
కూఱవు. అట్లగుట వీరకృత్యములు గంభీరోద్యమములు. వీరిచేఁ దెలి  
వియు విరివియుఁగాంచుకవిత సాధారణజనులపై నేలదృష్టియుంచును?  
తనకడుపుమీఁదఁదప్ప నింకెద్దానిమీఁదను గన్ను మనసుఁ బోనివానిపైఁ  
బరులకన్నులు మనసులు నేలపాటును? చీయనివాపోవుటకుఁదప్ప!  
ఐరోపాలోని కవీశ్వరులు గొందఱు కాపువారు, సైనికులు మొదలైన  
తక్కువ వృత్తులవారిబ్రదుకులును వర్ణనార్హములని భావించి యెంతో  
సుందరముగఁ గావ్యములలో వ్రాసియున్నారు. మన గ్రంథముల  
మాత్రముచదివి యీపుణ్యక్షేత్రమైన కురుక్షేత్రముయొక్క స్థితి  
గతుల నరయఁజూచువారికి, ఈదేశము బీదసాదలపై నాదరముగలకవి  
యెవఁడైన నున్నాఁడా? తుదకు, బీదసాదలైననున్నారా? యను  
సంశయముపట్టినను దప్పువారిదిగాదు! శోకరసము వర్ణింపవలయునన్న  
ననుకూలమగు సందర్భమెయ్యది? క్రొవ్వుకాతెడు నాయికానాయకుల  
యూహామాత్రములైన కష్టములా? ప్రజలు దినదినమునఁ గన్నీరు  
గార్చుటకైన నవకాశము లేక కుడుచుచుండు పరిపరివిధములైనగోడులా?  
శాంతరసమునకుఁ బోషకమెయ్యది? తమకు నష్టముఁ దేనట్టివైన  
రాజులయొక్క యుదారచర్యలా? ఆకటమాఁడి మలమలమాడుచు  
నింటికివచ్చి వంటసిద్ధముకాకుండినను భార్యపైఁగోపింపక కన్నులుమూత  
వడుచుండ విధినిధ్యానించుచు నొకమూలఁ గూర్చుండు పొలముకాపు  
యొక్క నడవడియా? ఆహా! జనసామాన్యముయొక్క ప్రతిదినవృత్తి  
ములలో నెంతభావము, రసము, గుణము ఉపగతములైయున్నవో మన  
కవులకుం దెలియవుగదా! రాజపుత్రులను, రాజకన్యలను, చాలనందు  
లకు బ్రాహ్మణులను, వేశ్యలనుబట్టి యుంఝాటమాడుటదప్పఁ గవితకు  
మేలైన యన్యకర్తములు లేవా?

సామాన్యజను లీరీతి నలక్ష్యముగాఁ జూడబడుటకు హేతువు లెవ్వియనః ఈదేశమునఁ బ్రజ సాధించుటకుఁ జేయి, తన్నుటకుఁ గాలు, మొఱవెట్టుటకు నోరు ఏదియు లేనిపశువు ! ఐరోపాలోనిజనులు రాజస గుణశోభితులు. మనపాలితిభాగ్యము తామసమో, దానితోఁబుట్టువగు సత్త్వమో యేదోయొక జడత్వబీజము ! జాతిభేదములవలన శ్రేష్ఠకులు లకు తదితరపక్షమున మర్యాదయు గౌరవమును గలుగమి శ్రేష్ఠులకు మాత్ర మర్థింపఁదగినదనునియతిని విద్యదాల్చినదగుట. దీనివలని దుర్ద శలురెండు. మొదటిది, విద్యవచ్చిన యుత్తమవర్ణులకు తక్కినవారితోడి సాంగత్యము తక్కువగావున వారింగూర్చి వ్రాయఁజాలినను వ్రాయ నేరరు. రెండవది, విద్యాదానమునకుం బాత్రముగాని జనబాహుళ్యము ఎంతదెలిసినదయును అక్షరములు రానిలోపంబున వ్రాయనేరరు. అథవా ఒకరిద్దఱు కవితాశక్తి నెట్లొసంపాదించిరిపో ! ప్రాశస్త్యమున నున్నపద్ధతిరీతిఁజెప్పి యగ్రజాతివారిని మెప్పింపవలయు ననిగదా వారు ముఖ్యముగాఁ దలంతురు ! అట్లగుట నల్పజీవితమును వారు సరకుసేయు దురా ? చేయరు. జాతికిజాతికి స్పర్థయేర్పడుటవలన పాండిత్యము ప్రక టించి బ్రాహ్మణుల మీఱవలయునని రామరాజభూషణుఁడు యత్నించె నేమోయనుట విచార్యము ! ఏదియెట్లున్న నేమి ? అగ్రజాతులవారి యహంభావము, అశ్రద్ధ, ఆచారము ఇవివేరుగను, అన్యజాతివారిని దమ మార్గమునకు నధీనులఁగాఁజేయుటయు, కవితోచితమైన విషయమును మిక్కిలి సంగ్రహపఱచినవి. ఒక్కరాజులను రాజకన్యలను వదలినయెడఁ గవితకు గతిమోక్షము నుండవుగాఁబోలు ! ఆంధ్రకవిత్యము రాజులను రాణులనునమ్మి జీవనము జరుపుకొనునది గనుక, వారై శ్వర్యమును గోలు పోయినతోడనే తానును వైరస్యమును వికృతవేషమును దాల్పవలసిన దాయెను. ప్రజలలో సత్త్వము స్థిరముగ లేనిది కవిత నిత్యసౌభాగ్యము పడయనేర్చుటెట్లు ?

మనయొక్క రాజులదినములలో సైత మలవడనంత విన్యాసము నేఁడు ఆంధ్రమునుజెందియుండుటకు, బ్రిటిషువారి పరిపాలనమాహాత్మ్య మును, దానిచే మనయందు ప్రభవిల్లినవృద్ధి నతిశయముగఁ జెందుదమను నుత్సాహమును ముఖ్యకారణములు. విద్యయు నెల్లరు శక్తికొలఁది

నిగాతంకముగ గ్రహింపవచ్చును. ఔన్నత్యమునకు సంఘదురాచారముల నిర్మూలముజేయుట విడువరాని సమయముగావున, నాంధ్రసాహితీపునరుద్ధరణప్రభావులైన శ్రీవీరేశలింగముగారిచే దారిచూపబడిన యనేకులు, ప్రజలయొక్క మేలిమినాసించి, వారలకుఁదెలియునట్లు అనేకముఖ్యవిషయములఁగూర్చి వ్రాయుచుండుటచే, భాషయందలి ప్రీతియు, గౌరవమును, అభిలాషయు, కుతూహలమును మునుపెన్నఁడుఁ దాల్చియుండనంతవ్యాప్తినిఁ బెంపును వహించుచున్నవి. ప్రకృతము కావ్యములు, నాటకములు, ప్రహసనములు ఇత్యాదికృతులతో నివేదింపబడు విషయము లసంఖ్యములు. సర్వజనహితములు. ప్రాతమార్గములనే యాపద్ధతు లరిగిపోవునట్లు గొఱ్ఱెలమందలవలెఁ బోవునవిగావు. మఱియు దేశాభ్యుదయమను మహాద్దేశముగలవౌటఁ బౌరుషోద్దీపకములు. నాయికానాయకులు సగమునకు సగము పలాయితులైరి. రాజులు రాణులును ప్రచ్ఛన్నులై యేమూలందాఁగిరో యెందడఁగిరో! వెతఁబడువారు లేరు. వెదకువారునులేరు! కలియుగాదినుండి యింతదాఁక జమకు ఖచ్చునకురాని సాధారణజనులు నేటికిఁగదా గణ్యులైరి! ఇఁకముందు పూజ్యులగుదురుగాక.

తే. అక్కజంబుగనిప్పు డత్యంతదీప్తి, వెలుఁగుచున్నావు భారతీ! విమలమహిమ

నాంధ్రదేశంబుతో మార్పులనుభవించి, యేమిచెప్పుదుఁ? గలికాల మింక నెట్లా?

(2౬-౮౦) అనివ్రాసిరి.

ప్రజలలో సంఘీభావమున్నది గాన ఐరోపాలోని జనులు సంఘచరితముగలవారని మనకట్టి సంఘీభావములేదని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. సంఘచరిత మనునది మనదేకాని ఐరోపావారిదికాదు. దైవవైషరీత్యమున మనము చెడుచుంటిమి. అయినను ఇప్పటికిని సంఘీభావమున్నది మనలోనేయున్నదికాని వేటొకదేశమందులేదు. సంఘమర్యాద నతిక్రమించుటకు మనవారు భయపడినట్లు ఇతరదేశములవారు భయపడరు. రాజు దుర్మితినడచెనేని వానినిఁ బదభ్రష్టునిఁగావించి వేటొకనినిరాజుగా నియమించునధికారము ప్రజలకుఁగలదని మనధర్మశాస్త్రములు చెప్పుచున్నవి. ఈఅంశమును సమర్థించుటకు ఇతిహాసములుగలవు. సంఘచరితము మనలోలేనందున కృష్ణదేవరాయలు, శివాజీ మొదలగు మహాను



భావులు పుట్టినను మనదేశము వారు గతించినవెనుక మరలఁ బ్రాచీనకర్తమును బొందుచువచ్చినది అని రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. ఏదేశమైనను దగిన నాయకుఁడు లేనిది వృద్ధిలోనికిరాదు. అదియు దైవబలముండినపుడే సంప్రాప్తించును. యుద్ధమందు సర్వవిధముల నోడిపోయిన జర్జనుదేశము జయముఁబొందిన దేశములమించి అచిరకాలములో మరలఁ దలయెత్తుటకుఁ గారణము తగిన నాయకత్వమే. దైవము తిన్నగఁజూచినందున నిది సంప్రాప్తించినది. అది లేనినాఁడు ప్రారంభ మెంతనిపుణముగనున్నను ప్రయత్నము లెంతఘనమైనను నిష్ఫలమగును. శివాజీ మొదలగు మహనీయులు స్థాపించినరాజ్యము లంతరించిపోయి దేశము పాడగుటకుఁ గారణము దైవవైపరీత్యమే. ఆరాజ్యములోనివారే ద్రోహము గావించి మహారాష్ట్రదేశముతోఁబాటు భారతదేశమును బాడొనరించిరి అనిచెప్పెదరు. దైవము తిన్నగఁజూచిననాఁడు ఇట్టి వైపరీత్యములు అడ్డురానేరవు. ఈస్టుఇండియాకంపెనీవారు భారతదేశములో రాజ్యమును స్థాపించిరి. ఆకాలములో నాకంపెనీలో నొకరిపై నొకరికిఁబడెడిది కాదు. వారిదేశస్థులకు (ఇంగ్లాండువారికి) వీరిపై ద్వేషముండెడిది. బల సంపదా పిసరంతలేదు. స్వదేశసంస్థానములతో మిక్కుటమైన విరోధము గలదు. అయినను ఎందుకును బనికిరానివాఁడని భారతదేశమునకుఁ బంపఁబడిన కైపు స్థాపించినరాజ్యము దినదినాభివృద్ధి నొంది భారతదేశము నంతయు వ్యాపించినది. మాధవాచార్యులు, శివాజీ మొదలగు మన నాయకులు స్థాపించినరాజ్యములు నశించినవి. ఇది దైవవైపరీత్యముకాక ఇంకేమగును.

సంఘచరితము లేనందున మనవారు జనసామాన్యము నలక్ష్య మొనరించిరనియుఁ గావుననే కావ్యములలో సాధారణుల కష్టసుఖములు వర్ణింపఁబడలేదనియు రెడ్డిగారు వ్రాసిరి. మనదేశమునకు నితర దేశములకు భేదముగలదు. మనదేశములోఁ బాడిపంటలు సమృద్ధిగా నున్నవి. మహమ్మదీయులు ఈదేశమును దండెత్తినపుడు మనవారు ప్రతిఘటించియున్నారేకాని దేశమునుండి వెడలఁగొట్టు ప్రయత్నముఁజేయలేదు. మనపూర్వులుగాని ఆవచ్చిన మహమ్మదీయులుగాని పాశ్చాత్యులను వెడలఁగొట్టుప్రయత్నముచేయలేదు. వారి కాశ్రయమొసంగిరే

కాని పాశ్చాత్యదేశము లట్టివి కావు. వారిదేశములలోఁ దిండిదొరకనందున జీవనోపాధికై ఆదేశపుబ్రజలు వేటొకదేశమునకుఁబోవక తప్పినది కాదు. జీవనోపాధికై పూర్వము వారు తక్కిన దేశములకు వెళ్లిరి. ఇప్పుడాచిక్కులు అట్లేయుండఁగా స్వదేశసంరక్షణార్థము ఇతరరాజ్యములు వారికి కావలసివచ్చుచున్నవి. కావున వారు ఇతరదేశముల నాక్రమింపఁజూచుచున్నారు. మహమ్మదీయులు రాకమునుపు మనదేశము బంగారమే. వారువచ్చిన పిమ్మటఁగూడఁ బాడిసంటలకు లోపములేదు. ఇప్పటికిని మన కాలోపములేదు. కాని పాశ్చాత్యులవలెనే మనవారును జీవనోపాధికై నేడు అన్యదేశములకుఁ బోవలసివచ్చుచున్నది. వారివలెనే ఇతరదేశములకుఁబోయినను జీవనోపాధి చక్కఁగ జరుగలేదు. (అనఁగా విషమపరిస్థితి దేశమం దట్లేయున్నదని భావము.) సర్వమానవ సమానత్వ మీనాఁటి కీరితిని సమకూర్చినదైవము బలీయముకదా. స్వదేశసంరక్షణమునకు, జీవనోపాధికి ఆదేశము లితరదేశములపై నాధారపడవలసియున్నది. మనదేశమున కిప్పటికికాదు మఱెప్పటికిని ఆచిక్కురాదు. సంరక్షించుకొనిన సంతయు దేశమందేయున్నది. దైవము తిన్నగఁజూచిన నాఁడది సమకూరకమానదు. మనదేశస్థులు జీవనోపాధికిఁ గాను బాధపడుట ఇదివఱ కెప్పుడునులేదు. ధర్మమునకు జయమనియు, పరముగలదని పూర్తినవ్వుకము మనవారికిఁగలదు. ప్రతివిషయము అనాదిగావచ్చుఫక్కినే నడిపించిరి. వాటినే అనువదించిరి. పురాణాదులను వ్రాసిరి. కావ్యములను వ్రాసిరి. మహమ్మదీయులతో జరిగిన యుద్ధములను వర్ణించిరి. అనేకములగు గ్రంథములను వ్రాసిరి. కాని జీవనోపాధికి జరుగని వారినిఁగూర్చి వ్రాయలేదు. (కుచేలుఁడు మొదలగు వారివిషయమై వ్రాయఁబడియున్నవి. అవి-ఈసందర్భమునఁ బరికింపఁబనిలేదు. వారత్యంతము భిన్నులు. ఎప్పటికిని జీవనోపాధిలేనివారలే యిచట గ్రాహ్యులు.) అట్టి పరిస్థితి ఈనాఁడువచ్చినదిగాని మఱేనాఁడును మనదేశమునకురా లేదు. ఖరోపావారు అట్టివారినిఁగూర్చి కావ్యములు వ్రాసిరి. అనఁగా వారిస్థితి యటువంటిది. నేటి పరిస్థితినిఁబట్టి 'అట్టివి మనలోఁగూడ నిప్పుడు బయలుదేరుచున్నవికదా. రెడ్డిగా రిది సుగుణమనివ్రాసిరి. రాజులు

రాణులు పలాయనులగుటకు సంతోషించిరి. వారిరాజ్యములు నశించి నందులకు ధన్యవాదములర్పించిరి. పాశ్చాత్యపరిపాలనమాహాత్మ్యము నుగ్గడించిరి.

మనకవులు, ప్రజలు లంకను, కురుక్షేత్రమును దలంచిరేకాని అన్యమును దలంపలేదు. పరసాధనమే ప్రధానముగాగల్గినవారును, ఇహమందు జీవనోపాధికి ఇబ్బందిలేనివారును, సహజమైనవృత్తిగలవారును నగుటను మనవారు వాటినే సదా తలంచుచుండెడివారు. నేటికిని అట్లే తలంచుచున్నారు. పరము ప్రధానముగావుననే మంచిశీలము మన వారియందుఁ బ్రకాశించినది. సహజమైనఆదర మందటివైఁగల్గియుండెడిది. కావుననే అతిథి అభ్యాగతి సత్కారములచేతను, దానధర్మములచేతను మనదేశము ప్రకాశించినది. సత్యము, నీతి, సత్ప్రవర్తనముగల్గి ప్రకాశించినది. కావ్యములలో బీదలవిషయమై ఆలోచించవలసినంతఅగత్యము నిజముగా మనదేశమున కెప్పుడును గలుగలేదు. కావుననే ఎడతెగని కష్టపరంపరలోనున్న బీదజనులు కావ్యములకెక్కలేదు. అందుకుగర్వించి సంతోషించి నేడుమనగతికి వగవలసి యున్నది.

ప్రతిజాతికిని సహజమైనవృత్తి మనదేశములో నుండెడిది. అందు వలనఁ బ్రతివానికి వృత్తి యేర్పడియుండెడిది. ఆయావృత్తులలో వారి వారికి మిక్కిలి నేర్పుండెడిది. ఈవర్ణనిబంధనవలన నిదిహీనమైనపని అనుభావము గలుగకుండ స్వవృత్తుల నందఱాదరించెడివారు. స్వవృత్తిగావించుట గౌరవప్రదమనియు నితరవృత్తు లెట్టివైనను ఆశ్రయింపఁగూడదనియు నమ్మియుండిరి. కావుననే వివిధకళలు అనాదికాలమునుండియు మనదేశమున వన్నె కెక్కియున్నవి. ఇది మహమ్మదీయకాలమందుఁగూడ గలదు. ఇతరదేశములలోలేని వర్ణవిభేదము మనదేశమం దెందుకుండ వలయునని యోజించుటపొరపాటు. ప్రపంచములో నేదేశమందులేని పాడిపంటలయొక్కసమృద్ధి మనదేశముననే యేలకలుగవలయును. భూలోకరత్నము భారతదేశము. సంఘక్షేమదాయకము వర్ణాశ్రమవిభాగము. వర్ణాశ్రమములం దభిమానముండుటయే నిక్కమగు భారతదేశాభిమానమగును. అదికలిగిననాడు ఆస్తిక్యబుద్ధిగలుగును. అందువలన నిహపరములందు శ్రేయము గలుగును. ప్రజ్ఞాచతువులైన మనపూర్వు లిట్లా



చరించి తరించియుండిరి. ఇహపరములను సాధించిరి. భారతదేశము భూలోకరత్నము, కర్తృభూమియను బ్రసిద్ధినిఁగల్గించిరి. విషయమిట్లుండఁగా రెడ్డిగారు మనమతతత్వముల నిట్లాక్షేపించిరి.

“తుచ్ఛశృంగారములకుఁ గారణములు మన యనాచారములు: - ప్రభావతీప్రద్యుమ్నములోని దోషములం గూర్చినప్రస్తావము మనసు గట్టిచేసి యెట్లొ చేసితిమిగాన, కవిపరమైన ప్రతివాదములును ఇట సమర్పింపఁబూనుట సహజమును సంతోషకరము నైనధర్మము. శృంగార రసవిషయములగు నాభాసములకుఁగవికాదు ఉత్తరవాది. మఱి యట్టి యనిష్టములే యింద్రభోగములని రోతఁజెందక గ్రహించు మన సంఘము! భావనాశక్తి యెంతయుద్ధురమైయుండిన నేమి? హనుమంతుఁడు సముద్రము దాటఁజాలినను దననీడఁ దా దాటఁజాలునా? అట్లే, తన యావజ్జీవము నెట్టిస్థితిగతులనడుచునో వానిసాంగత్య మేమాత్రములేని తలంపులను దెచ్చుట తరముమీఁతినకోరిక. ఇందులకు మతతత్వముల నుండియే ప్రబలప్రమాణముల జూపవచ్చును. దేవలోకమననేమి? ఈ లోకములోని సుఖములు లభించుటకు నాస్పదమైనపదవియేకదా! అనఁగా నీలోకములోనిదుఃఖములు నిర్మూలంపఁబడినట్లును సుఖములు అమేయములైనట్లును భావించిన దేవలోకమేర్పడును. పరమనునది యిహముచే సృజింపఁబడిన ప్రతిబింబమేగాని యన్యముగాదు. యశావనము మంచిది. ముదిమిచెడ్డది. అట్లగుటచే దేవతలు నిత్యయశావనులనియు, మనషు యజ్ఞములఁజేసిన నిత్యయశావనుల మగుదుమనియు మనుజుఁడు పేరాసచే నెంచుచున్నాఁడు. నిత్యయశావనమున్న రంభలుండవలయు. లేనిచో నది నిష్ఫలము. ఈరీతి నైహికములననుసరించి యీప్రపంచమున మనకుఁగల సుఖములు, ఆశలు అను సామగ్రితోఁగట్టఁబడిన మాయాలోకములే వైకుంఠము, కైలాసము మొదలగు పరమపదవులు. తుదకు దేవునినైనను సరే, మనుష్యులం బోనివానిగా నూహించుచున్నామేగాని, యతఁ డతీతుఁడని నోటిమాటయున్నను భావమున నట్టిఁడుగా సాక్షాత్కరింపఁ జేయుట యసాధ్యము. ఆతనికి వేయిచేతులున్నవని సిద్ధాంతముండెబో! వేయి మనదిగాకున్నను చేతులును వస్తువులు మనవేగదా! మనయొక్క యంగములు, ప్రాణము, మనసు వీనితో నేమాత్రము సాదృశ్యములేని

భగవంతునొకనిగల్పించి స్మరించుటయలవియా? యోజింపుడు! అట్లగుటఁ గావ్యవర్జనములును అనుభవబద్ధములగు తేమివంత! అవి యీలోకము లోనిరసములను ప్రకటింపఁజేయుకృతులు. కావున సంఘములోనుండు సౌరభమో దుర్గంధమో వానియందును బర్వియుండుట నైజము. అని వార్యము.” (౧౮౯-౧౯౦) అనివ్రాసిరి.

సుఖమే కావలయును, దుఃఖము కొంచెమైనను వలదు అని ప్రతి ప్రాణియు నభిలషించుచున్నది. కాని ప్రతిప్రాణికిని కష్టసుఖములు పరం పరగాఁ గలుగుచున్నవి. ఈకష్టసుఖము లనుభవించుటయందు మనుజులే గాక పశుపక్ష్యాదులుఁగూడ సమానములై యున్నవి. కామక్రోధాది అరిషడ్వర్గమందుఁ దగులుకొని జీవులు మిగుల బాధనొందుచున్నారు. సంతృప్తి గలుగనందున శాంతినిఁ బొందలేకుండనున్నారు. అత్యాశవల ననే పరస్త్రీ పరధనాదివాంఛలు గలిగి మానవులు శ్రమనొందుచున్నారు. అందులకయే యీప్రపంచమున ననేకములైన దుర్తార్థములు, కుట్రలు, హత్యలు, ఈర్ష్యలు గలుగుచున్నవి. ప్రపంచచరిత్రయం దిది ప్రత్యక్ష నిదర్శనమై యున్నది.

అనంతమైన విశ్వమందు జీవుఁడు ఒకదేహముతో నుండుకాలము బహుస్వల్పమైనది. ఆదేహము ధరించుటకు ముందుఁ దానెవరో, ఎందుండివచ్చి ఎక్కడి కరుగుచున్నాఁడో తెలియుటలేదు. ఈస్వల్పకాల భోగమునకే (ఈదేహమే నేను అని తలంచినందున) జీవుఁడు ఆధర్మము నకుఁ బొల్పుడుచున్నాఁడు.

తానెట్లు తనసౌఖ్యమునకై ప్రయత్నపడుచున్నాఁడో ఇతరులును అట్లే ప్రయత్నపడుదురు అని యెఱింగినవివేకి ఇతరుల సౌఖ్యమున కడ్డు గానేరఁడు. వివేకవంతులైనవారు తమ సౌఖ్యమునకుఁ బ్రయత్నించె దరు. అట్లే ఇతరులకు దుఃఖము గలిగించరు. ఇది మానవసామాన్య ధర్మమై యున్నది.

ఇతరులకు దుఃఖము గలుగకుండుటకును దాము తరించుటకును సద్గుణముల నలవలుచుకొనవలసియున్నది. దుర్తార్థములను విసర్జించ వలసియున్నది. అంతియగాక అనంతమైన విశ్వమం దుద్భవించియున్న ట్టియు నుద్భవించఁబోవునట్టియు జీవుల క్షేమమును దలంచి సద్గుణము

లను బ్రకాశింపఁజేయవలసియున్నది. అవమానాదులను దొలగించుకొనవలసియున్నది.

లంకలో శత్రుక్షయానంతరము సీతాదేవి చూడవచ్చినపుడు శ్రీరాముఁ డిట్లు పలికెను.

శ్లో. ఏషాసి నిర్జితా భద్రే శత్రుం జిత్వా మయా రణే,  
పౌరుషా ద్యదనుష్ఠేయం తదేత దుపపాదితమ్.

౧౧౮-౨

(యుద్ధములో శత్రువును జయించి నిన్ను స్వాధీనము చేసుకొంటిని. పౌరుషముచేఁ జేయవలసినకార్యము నేసితిని.)

శ్లో. యాత్వం విరహితా సీతా చలచిత్రేన రక్షసా,  
దైవసంపాదితో దోషో మానుషేణ మయాజితః.  
సంప్రాప్త మవమానం య స్తేజసా న ప్రమార్జతి,  
కస్తస్య పురుషార్థోఽస్తి పురుషస్యాల్పతేజసః.

౩

౬

(నన్ను నీవు యొడఁబాసియుండునపుడు చపలచిత్రుఁడగు రావణుఁడు నిన్నపహరించుకొనిపోయెను. దైవముచేఁ గలిగిన యీయవమానమును బురుషప్రయత్నముచేఁ దొలఁగించుకొంటిని. సంభవించిన యవమానమును దనసామర్థ్యముచే నెవఁడు పోఁగొట్టుకొనఁడో అల్పమైన తేజస్సు గల అట్టివానికిఁ బురుషార్థములు సిద్ధింపవు.

శ్లో. విరితశ్చాస్తు తే భద్రే యోఽయం రణపరిశ్రమః,  
సతీర్ణ స్సృహృదాం వీర్యా న్న తదర్థం మయా కృతః.  
రక్షతా తు మయా వృత్త మపవాదం చ సర్వశః,  
ప్రఖ్యాతస్యాత్మవంశస్య న్యంగం చ పరిరక్షతా.

౧౯

(న్నేహితుల పరాక్రమముచే యుద్ధములోఁ గలిగినశ్రమను దాఁటితిని. నీకుగాను నేనింతశ్రమపడలేదని అందఱికిని విశదపడవలయును. ప్రసిద్ధమైన కులముయొక్క గౌరవమును రక్షించుచు అపవాదమును, అయశస్సును బరిహరించుకొనుచుండు నేను యుద్ధములో మిగుల శ్రమపడితిని.

శ్లో. ప్రాప్తచారిత్రసందేహో మమ ప్రతిముఖే స్థితా,  
దీపోనేత్రాతురస్యేవ ప్రతికూలాసి మే దృఢమ్.

౧౭



తద్గచ్ఛ హ్యభ్యనుజ్ఞాతా యథేష్టం జనకాత్మజే,  
ఏతా దశదిశో భద్రే కార్యమస్తి న మే త్వయా.

౧౮

కః పుమాన్ హి కులేజాతః స్త్రియం పరగృహోషితామ్,  
తేజస్వీ పునరాదద్యా త్సుహృల్లేభ్యేన చేతసా.

౧౯

రావణాంక పరిబ్రష్టాం దృష్టాం దుష్టేన చక్షుషా,  
కథం త్వాం పునరాదద్యాం కులం వ్యపదిశన్మహత్.

౨౦

(నీసచ్ఛరిత్రము విషయమై లోకముయొక్క సందేహమునకుఁ బాత్రురాలవైన నీవు నాయెదుట నిలిచి, కంటినొప్పి గలిగినవానికి దీపమువలె, నాకు శత్రువుగనున్నావు. జనకునికూతురా, నేను ఉత్తర విచ్చితిని. నీ యిష్టప్రకార మెచటికైనను బోవచ్చును మంగళకరీ, నీతోడ నా కేమియుఁ బనిలేదు. పౌరుషముగల కులీనుఁడగు పురుషుఁడు, అన్యుని గృహములోనుండిన స్త్రీని స్నేహాతిశయముతోఁ గూడినమనసుతో మఱియు అంగీకరించఁడు. రావణుని తోడమీఁదఁగూర్చుండి నీచుఁడగు అతఁ డతనికంటితోఁజూచిన నిన్ను మఱియు గొప్పకులములోఁ బుట్టిన వాఁడనని చెప్పుకొనుచు నెటుల నంగీకరించఁగలను.

శ్లో. తదర్థం నిర్జితా మే త్వం యశః ప్రత్యాహృతం మయా,  
నాస్తి మే త్వయ్యభిష్వంగో యథేష్టం గమ్యతామితః.

౨౧

(నాకులముయొక్క గౌరవమును గాపాడుకొనుటకై రావణునిఁ జంపి నిన్నుఁదెచ్చి నాయశస్సును గాపాడుకొంటిని. నీమీఁద నాకను రాగములేదు. నీయిష్టము వచ్చినటులఁ బోవచ్చును.)

ఇట్లుఁబలికి స్త్రీకి స్వాతంత్ర్యములేదు గావునను భర్త విడిచినస్త్రీ దేహసంరక్షణకై భర్తయొక్క ఆపులయింటిలోనే యుండవలయునను నది శాస్త్రవిధి గావుననుఁ రాముఁడు సీత నివసించుట కర్హములగు నాలుగుస్థలములను (తన కత్యంతము హితులగువారిని నలుగురిని) నిర్దేశించెను. అచ్చటనుండుట సీతకుఁ దగుననియు, అట్లాదేవి సమృతింప నపుడు యథేష్టముగాఁ బోవచ్చుననియు శ్రీరాముఁడు అభిప్రాయమును గనఁబఱచెను.

శ్లో. ఇతి ప్రవ్యాహృతం భద్రే మయైతత్ కృతబుద్ధినా,  
లక్ష్మణే భరతే వా త్వం కురు బుద్ధిం యథాసుఖం.

౨౨

సుగ్రీవే వానరేంద్రే వా రాక్షసేంద్రే విభీషణే,  
నివేశయ మనస్సీతే యథా వా సుఖమాత్మనః.

౨౩

న హి త్వాం రావణో దృష్ట్వా దివ్యరూపాం మనోరమాం,  
మర్షయేత చిరం సీతే స్వగృహే పరివర్తనీమ్.

౨౪

(మంగళకరీ, బాగుగ నాలోచించి యిటులఁ జెప్పుచున్నాను. నీదేహ సంరక్షణకై లక్ష్మణునివద్దగాని భరతునివద్దగాని వానరరాజగు సుగ్రీవుని వద్దగాని రాక్షసరాజగు విభీషణునివద్దగాని నీవు ఉండవచ్చును. సుందరమైన రూపముగలిగి మనసును రమింపఁజేయుచు అతని గృహములో నుండిన నిన్నుఁజూచి రావణుఁడు బహుకాలము ఊరకఁడునా.) అని పలికెను. రావణునియింటిలో నున్నందున శంకించినట్లే తనవద్దనుంచుకొనినను లోకులు శంకింతురని శ్రీరాముఁడు ఆప్తస్థలములు నాలుగు నిర్దేశించెను. జనకజాజనకుఁడైన జనకుని శ్రీరాముఁ డిచ్చోదలంపలేదు. సీత పవిత్రురాలని శ్రీరామునకుఁ దెలియును. అయినను లోకాపవాదమునకు వెఱచియే శ్రీరాముఁ డిట్లు ప్రవర్తింపవలసివచ్చినది. అట్లే సీత కూడ లోకాపవాదమును బాపుకొననెంచి యిట్లు పలికినది.

శ్లో. యథా మే హృదయం నిత్యం నాపసర్పతి రాఘవాత్,  
తథా లోకస్య సాక్షీ మాం సర్వతః పాతు పావకః.

౧౧౯-౨౪

(నామనసు రామునివిడిచి యెప్పుడు అన్యథా పోవుటలేదు. అది నిజమైనట్లులే తే లోకముయొక్క పాపపుణ్యములకు సాక్షిగనుండు \*అగ్ని నన్ను అన్నిప్రదేశములలోను రక్షించుగాత.) అని పలికెను. అగ్ని హోత్రుఁడు సీత పవిత్రురాలనిచెప్పి పరిగ్రహింపుమని శ్రీరామునకు సమర్పించినాఁడు. ఆసమయములో శ్రీరాముఁ డిట్లు పలికెను.

\* అగ్నిలోఁ బ్రవేశింపఁదలంచిన సీత లక్ష్మణునితోఁ జితిని నేర్పఱపుమని చెప్పినది. శోకవశుఁడగు లక్ష్మణుఁడు శ్రీరాముని ముఖమును జూచెను.

శ్లో. స విజ్ఞాయ తతశ్చందం రామస్యాకారసూచికం,  
చితాం చక్వార్ సౌమిత్రి ర్న తే రామస్య వీర్యవాన్.

౧౧౯-౨౫

(వీర్యవంతుఁడగు లక్ష్మణుఁడు రాముని ఆకారముచే నాతని యభిప్రాయమును తెలిసికొని చితిని నేర్పఱచెను). ఇచ్చట శ్రీరామునిచేతగాని, లక్ష్మణునిచేత మాటలాడించుట సొగసుకాదు. కావున వాల్మీకి కార్యమునే రచించినాఁడు.

శ్లో. అవశ్యం త్రిషు లోకేషు న సీతా పాపమర్హతి,  
 దీర్ఘ కాలోషితా హీయం రావణాంశఃపురే శుభా.  
 బాలిశః ఖలు కామాత్తా రామో దశరథాత్మజః,  
 ఇతి వక్ష్యంతి మాం సంతో జానకీ మవిశోధ్య హి.  
 అనన్యహృదయాం భక్తాం మద్భిత్తపరివర్తినీం,  
 అహమప్యవగచ్ఛామి మైథిలీం జనకాత్మజామ్.  
 ప్రత్యయార్థం తు లోకానాం త్రయాణాం సత్యసంశ్రయః,  
 ఉపేక్షే చాపి వైదేహీం ప్రవిశంతీం హుతాశనమ్.  
 ఇమామపి విశాలాక్షీం రక్షితాం స్వేన తేజసా,  
 రావణో నాతివర్తేత వేలామివ మహోదధిః.  
 స హి శక్త స్సదుష్టాత్తా మనసాపి హి మైథిలీం,  
 ప్రధర్షయితు మప్రాప్తాం దీప్తా మగ్నిశిఖామివ.

౧౨౧-౧౩

౧౭

౧౮

(రావణుని యింటిలో బహుకాలముండినను బతిభక్తిగలిగి మంగళకరముగనుండు సీత పరిశుద్ధురాలేను. అయినను, దశరథునికొడుకును గామాతురుడును బాలుడును నగు రాముడు శోధించక జనకుని కూతురగు సీతను బరిగ్రహించెనని మూఁడులోకములలోను సత్పురుషులు నెప్పుదురని నేనిట్లు పరిశోధించితిని. నాయందే నిలిపియుండు మనసుగలదియు, భక్తురాలును, నామనసును ననుసరించి యుండు నదియు, జనకునికూతురగు సీతను నేను దెలిసికొనియున్నాను. మూఁడులోకములకు సప్తకము గలుగుటకై సత్యమునే ప్రధానముగ నాశ్రయించియుండు నేను అగ్నిలోఁ బ్రవేశించుచుండు జనకునికూతురగుసీతను నుపేక్షించితిని. విశాలమైన నేత్రములుగలదియు, ఆమెతేజస్సు చేతనే రక్షించుకొనుచుండునదియునగు సీత విషయమై సముద్రము ఒడ్డును నెట్లు అతిక్రమించదో, అటుల రావణుడు అతిక్రమించి నడుచుకొనలేడు. పాపాత్ముడగు రావణుడు తిరస్కరించుటకు సాధ్యపడనట్టి వెలుంగుచుండు అగ్నిశిఖవలె నుండునట్టిసీతను మనసుచేతనై నను దిరస్కరించనేరడు.

శ్లో. విశుద్ధా త్రిషు లోకేషు మైథిలీ జనకాత్మజా,  
 న హి హాతు మియం శక్యా కీర్తి రాత్నవతా యథా.

౨౦



(ఆత్మజ్ఞానముగలవాఁడు అతనికి ర్తిని విడువనటుల మూఁడులోకముల లోను బరిశుద్ధురాలగు జనకునికూఁతురగు సీతను నేను విడువను.) అని పలికెను. శ్రీరాముఁడు కఠినముగా సీతను లంకలోనే బరిక్షించవలసి వచ్చినది. అది కోసలదేశవాసులకు నమ్మకము గలిగినదికాదు. అడవికి సీతను బంపవలసివచ్చినది. ఈమూ రామె నయోధ్యలోఁగూడ నుంచ కూడదని శ్రీరామునకుఁ దోచినది. ప్రజలు సౌఖ్యముగ నుండుటకును, న్యాయమును గల్గించుటకును బ్రభువు రాజ్యమేలవలయును. అట్టియేలిక ప్రజల అపవాదమునొంది వారి కనిష్ట మగునటులఁ బ్రవర్తింపరాదు. న్యాయాన్యాయములను బరిక్షించి నిర్ణయింపవలసినట్టి యజమాని అల్ప మగుదోషకార్యము గావించినను బహునింద్యమే యగును. ఆతఁడు ప్రజలకై సర్వమును బరిత్యజింపవలసియున్నది. భద్రుఁ డనుదూత శ్రీరామునితో నిటులఁ బలికెను.

శ్లో. శ్రుణు రాజన్యథా పారాః కథయంతి శుభాశుభం,  
చత్వరాపణరథ్యాసు వనేషాపవనేషు చ.

ఉత్త. ౪౩ సర్గ. ౧౩

దుష్కరం కృతవా న్రామ స్సముద్రే సేతుబంధనం,  
అశ్రుతం పూర్వకైః కైశ్చి ద్వేవైరపి సదానవైః.

౧౪

రావణశ్చ దురాధర్షో హత స్స బలవాహనః,  
వానరాశ్చ వశం సీతా ఋతూశ్చ సహ రాక్షసైః.  
హత్వా చ రావణం యుద్ధే సీతా మాహృత్య రాఘవః,  
అమర్షం ప్లవృతః కృత్వా స్వవేత్త పునరానయత్,  
కీదృశం హృదయే తస్య సీతా సమ్భాగజం సుఖం,  
అంకమారోప్య హి పురా రావణేన బలాద్భృతాం.

౧౫

లంకామపి పురాసీతా మశోకవనితాం గతాం,  
రక్షసాం వశమాపన్నాం కథం రామో న కుత్సలే.  
అస్తాకమపి దారేషు సహనీయం భవిష్యతి,  
యథా హి కురులే రాజా ప్రజాతమనువర్తలే.

౧౬

ఏవం బహువిధా వాచో వదంతి పురవాసినః,  
నగరేషు చ సర్వేషు రాజన్జనపదేషు చ.

౧౭

తస్యైవ భాషితం శ్రుత్వా రాఘవః పరమార్తవత్,  
ఉవాచ సుహృదస్సర్వాః కథ మేతన్నివేద్యతాం.  
సర్వే తు శిరసా భూమా వభివాద్య ప్రణమ్యుచ,  
ప్రత్యూచా రాఘవం దీన మేవమేతన్న సంశయః.

(రామా నిన్నుగూర్చి పౌరులు శుభాశుభములను బల్కుచున్నారు. చత్వరములందు, అంగడులందు, రాజమార్గములందు, వనములందు, ఉపవనములందు ప్రజలాడుమాటలను వినుము. దుష్కరమగు కార్యమును రాముడొనరించెను. దురాధర్వుడగు రావణుని బలముతోఁగూడఁజంపి సమస్తవానరులను రాక్షసులను వశముగావించుకొని కినుకవిడిచినవాడై రాముడు సీతనుగొని అయోధ్యకేతెంచెను. ఆరామునిమనమందు సీతా సంభోగసౌఖ్యమెట్టిదోకదా! రావణాంకమునఁ జేర్చుకొనఁబడి లంకలో నశోకవనమందు రాక్షసులవశమందుంచఁబడిన సీతవిషయమై రాముడేల సంశయింపలేదు. మాభార్యలందుఁగూడ నిట్టిది సహనీయమేయగును. రాజేటులనాచరించునో ప్రజలటుల నాతనిననుసరించెదరు. ఇట్లుగా నగరములందు జనపదములందుఁ జెప్పుకొనుచున్నారు. ఈవాక్యమునువిని రాముడు అత్యంతమార్తుడై దరినున్న ఆపుల 'నిది యథార్థమేనా' అని యడిగెను. వారందఱును శిరంబులువంచి 'ఛే'ననిరి.)

అనేకస్థలములం దిట్టియపవాదముగల్గియున్నది అని వినినట్టిరాముడు సీత నెటుల నయోధ్యయం దుంచఁగలఁడు. ప్రాణసమానయైనసీతను విడనాడుట రామునకు అసహనమే అయినది. తమ్ములఁబిలిపించి 'ఇట్టిఅపవాదు వచ్చుననితలంచియే నాడు సీతనుగూర్చి కఠినపరీక్షగావించితిని. మహేంద్రుఁడాదిగాఁగలదేవతలు సీత పవిత్రురాలుఅనఁగా నామెను బరిగ్రహించితిని.' అనితెల్పి మఱియు నిటులఁ దెలిపెను.

శ్లో. అకీర్తిర్యస్య గీయేత లోకే భూతస్య కస్య చిత్,  
పతత్యేనాథమా న్లోకా న్యావచ్ఛబ్దః ప్రకీర్త్యతే,  
అకీర్తి ర్నింద్యతే దేవైః కీర్తి ర్లోకేషు పూజ్యతే.  
కీర్త్యర్థం చ సమారంభ స్సర్వేషాం సుమహాత్మనాం,  
అప్యహం జీవితం జహ్యం యుష్మాన్వా పురుషర్షభాః.  
అపవాదభయాద్భీతః కిం పునర్జనకాత్తజాం,

౪౫-౧౪

.....

శ్వస్త్యం ప్రభాతే సౌమిత్రే సుమంత్రాధిష్ఠితం రథం,  
ఆరుహ్య సీతామారోప్య విషయాంతే సముత్సృజ.  
గంగాయాస్తు పరే పారే వాల్మీకేస్తుమహాత్మనః,

ఆశ్రమో దివ్యసంకాశస్తమసాతీర మాశ్రితః,  
తత్రై నాం విజనే దేశే విసృజ్య రఘునందన,  
శీఘ్రమాగచ్ఛ భద్రం తే కురుష్వ వచనం మమ,  
న చాస్మిన్ ప్రతివక్తవ్య స్సీతాం ప్రతి కథంచన.

౨౦

(అకీర్తినొందినపురుషుడు ఆతనిపేరు లోకమందుండునంత కాలము అధోలోకములందుఁ బతితుఁడగును. అకీర్తిని దేవతలు నిందించెదరు. కీర్తియే లోకములందుఁ బూజింపఁబడును. కీర్త్యర్థమే మహాత్ములు ప్రయత్నించెదరు. అపవాదభయమునొందిననేను జీవములనైనఁ ద్యజించెదను. మిమ్ములనైన విడిచెదను. సీతవిషయమై చెప్పవలయునా. రేపు ప్రాతః కాలమందు సుమంత్రుఁడు దెచ్చినరథమందు సీతనెక్కించి విషయాంతమందు విడువుము. గంగానదియొద్దనుఁ దమసాతీరమందు దివ్యసంకాశమైన వాల్మీకి ఆశ్రమము గలదు. జనవిహీనమైన ఆప్రదేశమం దామెను విడిచి వేగముగరమ్ము. ఇందువిషయమేమియుఁ బ్రతివచింపవలదు.) అని పలికెను. కీర్తికాముఁడును, ప్రజాభిమతానుసారుఁడును, ధర్మాత్ముఁడునగు రాముఁడు సీతను విడిచిరావలయునని లక్ష్మణున కాజ్ఞాపించెను. విజనప్రదేశమందనఁగా ఘోరాటవియందు విడిచిరమ్మని చెప్పలేదు. తమసాతీరమందున్న దివ్యసంకాశమగు వాల్మీకిఆశ్రమప్రాంతమందే విడిచిరమ్మనెను. లక్ష్మణుఁడు సీత నడవికిం గొనివచ్చి ఆమెతో నిటులనెను.

శ్లో. శ్రుత్వా పరిషదో మధ్యే హ్యపవాదం సుదారుణం,  
పురే జనపదే చైవ త్వత్కృతే జనకాత్తజే.

౪౭-౧౧

రామ స్సంతప్తహృదయో మాం నియోజ్య గృహం గతః,  
న తాని పచనీయాని మయా దేవి తవాగ్రతః.

౧౨

యాని రాజ్ఞా హృది న్యస్తా న్యమర్షః పృష్ఠతః కృతః,  
సా త్వం త్యక్తా నృపతినా నిర్దోషా మమ సన్నిధౌ.  
పారాపవాదభీతేన గ్రాహ్యం దేవి న తేన్యథా,  
ఆశ్రమాంతేషు చ మయా త్యక్తవ్యా త్వం భవిష్యసి.  
రాజ్ఞో దశరథస్యేష్టః పితుర్థే మునిపుంగవః,  
సఖాపరమకో విప్రౌ వాల్మీకి స్సమహాయకాః.  
పాదచ్ఛాయా ముపాగమ్య సుఖమస్య మహాత్మనః.

౧౩



(పురమందు జనపదమందుగల్గిన నీవిషయమైన అపవాదము సభలో విన్నవాడై రాముడు సంతప్తహృదయుడై యిట్టిపనికి నన్ను నియోగించి లోనికిఁబోయెను. కోపవిహీనుడగు రాముడు పౌరాపవాద భయముచేతనే నిర్దోషురాలవైన నిన్ను విడిచెను. ఇంకొక కారణమేదియు లేదు. అట్టినిన్ను నేనిచ్చటవిడిచెదను. నాతండ్రి కిష్టుడును న్నే హితుడు నైన శ్రేష్టుడుగు బ్రాహ్మణమునిపుంగవుడు వాల్మీకిపాదమునుబొంది యచ్చట నుండుము.) అని వాల్మీకి ఆశ్రమమం దుండుము అని నిశ్చయమును దెల్పినాడు లక్ష్మణుడు. అప్పుడు సీతాదేవి యిట్లు పలికినది.

శ్లో. న ఖల్వద్యైవ సౌమిత్రే జీవితం జాహ్నువీజలే, త్యజేయం రాజవంశస్తు భర్తృర్థే పరిహాస్యతే.	౪౮-౮
యథాజ్ఞాం కురు సౌమిత్రే త్యజ మాం దుఃఖభాగినీం, నిదేశే స్థియతాం రాజాశ్శుణు చేదం వచో మమ.	౯
శ్వశ్రూణా మవిశేషేణ ప్రాంజలిప్రగ్రహేణ చ, శిరసావంద్య చరణౌ కుశలం బ్రూహి పార్థివం.	౧౦
శిరసాభినతో బ్రూయా స్సర్వాసామేవ లక్ష్మణ, వక్తవ్యశ్చాపి నృపతి ధర్మేషు సుసమాహితః,	౧౧
జానాసి చ యథా శుద్ధా సీతా తత్త్వేన రాఘవ, భక్త్యా చ పరయా యుక్తా హితా చ తవ నిత్యశః.	౧౨
అహం త్యక్తా త్వయా వీర ఆయశో భీరుణా వనే, యచ్చ తే వచనీయం స్యా దపవాదసముత్థితమ్.	౧౩
మయాపి పరిహర్తవ్యం త్వం హి మే పరమా గతిః, వక్తవ్యశ్చేతి నృపతి ధర్మేణ సుసమాహితః.	౧౪
యథా భ్రాతృషు వర్తేథాస్తథా పౌరేషు నిత్యశః పరమోహ్యేష ధర్మస్తే తస్మాత్కీర్తి రనుత్తమా.	౧౫
యత్తు పౌరజనో రాజ స్థర్మేణ సమవాల్నుయాత్, అహం తు నానుశోచామి స్వశరీరం నరర్షభ.	౧౬
యథాపవాదం పౌరాణాం తథైవ రఘునందన, పతిర్హి దైవతా నార్యాః పతిర్బంధుః పతిర్దురుః.	౧౭
ప్రాణైరపి ప్రియం తస్మా ద్భర్తుః కార్యం విశేషతః, ఇతి మద్వచనాద్రామో వక్తవ్యో మమ సంగ్రహః.	౧౮

నిరీక్ష్యమాద్య గచ్ఛ త్వ మృతుకాలాతివ ర్తినీం  
 ఏవం బ్రు వన్త్యాం సీతాయాం లక్ష్మణో దీనచేతనః, ౧౯  
 శిరసా ధరణీం గత్వా వ్యాహర్తుం న శశాకహ,  
 ప్రదక్షిణం తు కృత్వా తాం రుదన్నేవ మహాస్వనః. ౨౦  
 ధ్యాత్వా ముహూర్తం తామాహ కిం మాం వక్ష్యసి శోభనే,  
 దృష్టపూర్వం న తే రూపం పాదౌ దృష్టౌ మయాన ఘే. ౨౧  
 కథమత్ర హి పశ్యామి రామేణ రహితాం వనే,  
 ఇత్యుక్త్వా తాం నమస్కృత్య పున ర్నావ ముపారుహత్. ౨౨

(నేను ప్రాణత్యాగ మొనరించిన నాభర్తయొక్క రాజవంశము పరిహసింపఁబడును. లేనిచో నేనిపుడే గంగలోఁబడి ప్రాణత్యాగ మొనరించియుందును. రాజాజ్ఞను నెఱవేర్చుము. దుఃఖభాగినినైన నన్ను విడిచి పొమ్ము. కౌసల్యకు, నత్తలందఱికినిఁ బ్రాంజలిచేసితినని చెప్పుము. రామ పాదములకు నమస్కరించి ఆతనికుశలము నడిగితినని తెల్పుము. ధర్మమే నియమముగాఁగల్గిన శ్రీరామున కిట్లు తెల్పుము. రామా! సీత పరిశుద్ధురాలని, నీయందు భక్తిగలదని నీకు హితురాలని నీవెఱుఁగుదువు. అట్టి నేను జనాపవాదమున నపయశస్సుగలుగునను భయముచేతనే అడవియందు విడువఁబడితిని. అపవాదమువల్ల పుట్టిన దేదిగలదో దానిని నేనును బరిహరించవలసియున్నది. నీవేనాకు పరమగతివి. ధర్మాత్మఁడగు శ్రీరామునితో నిట్లు చెప్పి మఱియు నామాటలుగా నిట్లు తెల్పుము. తమ్ములను జూచినట్లుగనే పౌరజనులందుఁగూడ ప్రవర్తింపవలయును. అదియే నీకు పరమధర్మము. అందువలన నీ కుత్తమమగుకీర్తి గలుగును. పౌరు లేదిధర్మమనితలంచెదరో అందుకుఁగాను నాశరీరమునుగూడ నేను లెక్కింపను. పౌరాపవాదమును స్మరించి శ్రీరాముఁడు గావించినది యుక్తమైయున్నది. స్త్రీకి పతియే దైవము, పతియే బంధువు, పతియే గురువు, ప్రాణముకన్నఁ బ్రియుఁడు. అందువల్ల భర్తృనియోగ మవశ్యమనుసరింపవలసినది. (భర్తృనియోగము ప్రాణముకంటెఁ బ్రియమైనది.) నానిశ్చయము నిట్లుగా శ్రీరామునితోఁ జెప్పవలసినది. గర్భిణి నైన నన్నొకసారిచూచి మఱియు వెడలిపొమ్ము. ఇట్లు సీతచెప్పఁగా లక్ష్మణుఁడతిదీనుఁడై ఆమెకు నమస్కరించి ఏమియుఁ బలుకఁజాలకుండెను. ఆమెకుఁ

బ్రదక్షిణమాచరించి బిగ్గరగా నేడ్చుచు ముహూర్తకాలమైన పిమ్మట నిట్లు పలికెను. తల్లీ, ఏమని పలికితివి. నేనిదివఱకు నిన్నుఁ జూచియుండ లేదు. నీపాదములను మాత్రము దర్శించితిని. అట్టి నిన్ను శ్రీరాముఁడు లేని యాయడవియం దెట్లు చూడఁగల్గుదును. ఇట్లు పలికి ఆమెకు నమస్కరించి నావనెక్కిపోయెను )

సీతా రామలక్ష్మణులకు సంశయములేకున్నను లోకమర్యాద కొఱకే (లోకము మేలుకోరియే) వారట్లు ప్రవర్తించిరి. లోకముం దప కీర్తిరారాదని వారట్లు ప్రవర్తించిరి.

శ్లో. అథ చేత్త్వమిమం ధర్మ్యం సంగ్రామం న కరిష్యసి,  
తత స్వధర్మం కీర్తిం చ హిత్వా పాప మవాప్స్యసి.  
అకీర్తిం చాపి భూతాని కథయిష్యన్తి తేఽవ్యయాం,  
సంభావితస్య చాకీర్తి ర్మరణా దతిరిచ్యతే.

గీ. ౨-౩౩

౩౪

(ధర్మసాధనమైన ఈయుద్ధమును నీవొనరింపనిచో నందువలన క్షత్రియ ధర్మమును గీర్తినిఁ బోఁగొట్టుకొని పాపమును బొందెదవు. ప్రజలందఱు నీవిషయమై శాశ్వతమైన అపకీర్తినిఁగూడఁ జెప్పెదరు. ప్రఖ్యాతుఁడైన వానికి అపకీర్తి యనునది మరణము నతిక్రమించియుండును.) అని శ్రీ కృష్ణుఁ డర్జునునకుఁ దెల్పియున్నాఁడు. అజ్ఞాతవాసానంతరము కౌరవుల కడకు ద్రుపద పురోహితుఁడు రాయబారిగ వెల్లివచ్చెను. అయినను ధర్మరాజు మరల శ్రీకృష్ణుని రాయబారిగఁ బంపుచు నిట్లు పలికినాఁడు.

మ. సుతువాఁడై వినయంబు సేకొనక యేచొప్పుం దగం జెప్ప కా  
ధృతరాష్ట్రం దవినీతి జేసినను సంధింపంగరాదంచు వే  
గ తెగంబాఱకు తెంపుసేయునెడ లోకంబెల్లమెచ్చుం బ్రకా  
శితధర్మస్థితి నొంది మామనము నిశ్చింతంబుగాఁ జేయుమి.

ఉ. తృ. ౨౫

అని పలికెను. లోకనింద రాకుండుటకై ధర్మరాజు ప్రయత్నిం చెను. మఱొక్కవిశేషము. సమయభంగ మొనరించి ద్రౌపదీ ధర్మరాజు లున్నచోటుకుఁ బ్రవేశించిన అర్జునుఁడు తత్ప్రీతిక్రియకై తీర్థయాత్ర లకుఁబోవ సంకల్పించఁగా ధర్మజుఁడు వలదనెను. నేను సమ్మతించితిని గాన మఱి పోనవసరము లేదనెను.



అయినను నర్జునుఁడు వెడలిపోవుటకే నిశ్చయించి 'కపటముగా ధర్మమాచరింపరాదు' అని పలికెను. ఎవరైనను లోకమం దపకీర్తిరాకుండుటకై తగువిధమునఁ బ్రయత్నించవలెను. అపనిందరాకుండుటకై ప్రయత్నించినట్లే కీర్తికొఱకై కూడఁ బ్రయత్నింపవలసియున్నది. ఉత్సాహవంతుడై ప్రయత్నింపవలసినది. హనుమంతుఁడు సీత గనఁబడనందున విసిగి వేసారి మరల నిట్లు తలంచెను.

శ్లో. అనిర్వేద శ్చియో మూలమనిర్వేదః పరం సుఖం,

అనిర్వేదో హి సతతం సర్వార్థేషు ప్రవర్తకః.

సుం. ౧౨-౧౦

కరోతి సఫలం జంతోః కర్తృ యత్తత్కరోతి సః,

తస్మా దనిర్వేదకృతం యత్నం చేష్టేఽహముత్తమమ్.

(సంపదకు అధికసుఖమునకు నుత్సాహమే ముఖ్యమైన కారణము. ఆయా కార్యములు చేయుటలోఁ బ్రవేశపెట్టునదియు నుత్సాహమేను. ఆయా ప్రాణులు సేయుకార్యములు సఫలమగుట ఉత్సాహమువల్లనే. కనుక, ఉత్సాహముతో నుత్తమమైన కార్యముచేయుటకుఁ గడంగెదను.) అని తలచి లంకనంతయు వెదకి ఎట్టకేలకు అశోకవనములో భూమిజను గాంచి యిట్లు పలికెను.

శ్లో. దిష్ట్యా హి మమ న వ్యర్థం దేవి సాగరలంఘనం,

ప్రాప్స్యమ్యహమిదం దిష్ట్యా త్వద్దర్శనకృతం యశః.

సుం. 3౫-2౮

(ఓతల్లి, నేను సముద్రము దాటివచ్చినది దైవబలమువల్ల వ్యర్థముకా లేదు. 'హనుమంతుడే సీతను జూచివచ్చెను.' అనుకీర్తి యీశ్వరకటాక్షమువల్ల నాకు లభించినది.) అని పలికెను. ఇది గర్వముకాదు. అట్లే శ్రీరాముఁడును (అపనిందఁబొపుకొనుటకుఁ వంశగౌరవము నిలుపుకొనుటకు) సీతయెడలఁ గఠినముగా మాటాడెను. ప్రతివారును అపయశస్సును బరిహరించుకొని కీర్తికాములై ఉత్సాహవంతులై లోకమందుఁ బ్రసిద్ధులగుటకుఁ బ్రయత్నింపవలసియున్నది. ఈర్ష్యమొదలగు దుర్గుణములకు వశులుకారాదు. మన ప్రార్థనములలో సమస్తసుఖములు తమకుఁ గలుగవలయుననియు, దమశత్రువులు పరాజ్ఞులు కావలయుననియుఁ గలదు. అందఱును ఇట్లే ప్రార్థించెదరను వివేకముగలవాఁడు అన్యాయముగా

శత్రుహానినిఁ గోరఁడు. న్యాయమగునపుడే అది ఫలించునని యెఱిఁగి యుండును. మఱియుఁ దనవారికి, గ్రామమువారికి, దేశమువారికిఁ బ్రపంచము వారికి నందఱికిని టేమము గలుగవలయునని మన ప్రార్థన ములలోఁ గలదు. రెండుకాళ్లజంతువులకు నాలుగుకాళ్లుగల జంతువులకు సౌఖ్యము గలుగవలయుననికూడ మన ప్రార్థనములలోఁ గలదు. మనవారి యుదారభావ మింత యుత్కృష్టమైనది.

ప్రతివారు నెంత ప్రయత్నించినను గష్టములు కలుగుట తప్ప లేదు. కావున జీవులు స్వతంత్రులుగారని ఇందువలన స్పష్టమగుచున్నది. మానవప్రయత్నమున నొకే యవస్థయం దిరువురినుంచినను ఒకఁడు సుఖపడుచున్నాఁడు. ఇంకొకఁడు దుఃఖపడుచున్నాఁడు. అది దైవాధీనమనియు, మనదృష్టికి గోచరముకానిచైతన్య మీదేహములో నున్నదనియు మనవారు దెల్పియున్నారు. అందఱికిన్నఁ దనదేహము ఘనముగాఁ గనఁబడుటకుఁ దనచైతన్య మాదేహమం దుండుటయే కారణమై యున్నది. చైతన్యరహితములగు దేహములన్నియు సమానములే కదా. ఇతరసహాయ మపేక్షించుచుండు భౌతికశరీరధారులైన జీవులు ప్రపంచ టేమమునకు భంగమురాని విధమున మెలంగుచు ఆత్మోద్ధరణము గావింపవలసియున్నది. సీతాన్వేషణమున నున్న హనుమంతుఁ డిట్లు తలంచెను.

శ్లో. వినాశే బహవో దోషా జీవన్ భద్రాణి పశ్యతి,  
తస్మాత్ప్రాణాన్ ధరిష్యామి ధ్రువో జీవితసంగమః.

౧౩-౪౬౫

(ప్రాణము విడుచుటవల్ల పాపము లనేకములు సంభవించును. జీవించి యుండువాఁడు శుభములను బడయును. కనుక, ప్రాణముతో నుండెదను. బ్రతికియుండిన యెడల శ్రేయస్సుగలుగుట నిజము.) అని తలంచెను. సీత గానరానందున వచ్చినపని నెఱవేఱలేదు. ప్రభువైన సుగ్రీవుని, మిత్రులను, బంధువులను, అందఱిని విడిచి ఏకాకియై శత్రుమధ్య స్థుడై యున్నాఁడు. అయినను బ్రాణము విడువఁగూడదనియు బ్రతికి యుండిన శ్రేయస్సుగలుగుననియుఁ జెప్పుచున్నాఁడు. తగినంతకారణముండినఁగాని దేహమును విడువరాదు. అందఱిని విడిచినను ఈదేహ సంబంధమున సాధించవలసిన పరమార్థము గలదు. దానికై దేహమును

ధరించియుండెదను అని హనుమంతుడు తలంచెను. కావున నాత్మోద్ధరణము ప్రతివారికి ముఖ్యము. ఆత్మను బంధమునుండి విముక్తిగావింపఁ బ్రతివారును బ్రయత్నింపవలసియున్నది. రావణ వధానంతరము తన్నుఁ గూర్చి శ్రీరాముడు పలికిన నిష్ఠురవచనములను విని సీత యిట్లు పలికినది.

శ్లో. మదధీనం తు యత్తస్యే హృదయం త్వయి వర్తతే,

పరాధీనేషు గాత్రేషు కిం కరిష్యామ్యసీశ్వరా.

యుద్ధ. ౧౧౯-౯

(ఇతరులచే గ్రహించుటకు సాధ్యపడని నామనసు ఆసమయములో నీ మీఁదనే యుండినది. ఇతరులు గ్రహించుటకుఁ దగియుండు నాశరీరము విషయములో నాకు స్వతంత్రము లేదు. నేనేమిచేయఁగలను.) అని పలికినది. మనోనిగ్రహముగల్గిన సీతవంటి సాధ్వికిని, జితేంద్రియుడైన హనుమంతునకుఁ గూడఁ గష్టము గలిగినపుడు దుఃఖము సుఖముగల్గినపుడు సంతోషము అనుభవింపక తప్పినదికాదు. కావున నీదేహసంబంధముండునంతవఱకు నీకష్టసుఖములు ఎంతటివారికైనఁ దప్పవు. దుఃఖమిశ్రితముకాని పునరావృత్తిరహితమైన శాశ్వతసుఖము ఆత్మస్థుడైన పరమాత్మ నెఱింగినవారు పొందుదురనియు, దానికొకటే మార్గమనియు నది తెలియనివారు అట్టిసుఖమును బొందక నరకమునకుఁ బోదురనియు వేదము బోధించుచున్నది. దానికి శాస్త్రవిధానము నవశ్యమెఱిగియుండవలయును. శ్రీకృష్ణుడు గీతలో నిట్లు చెప్పియున్నాడు.

శ్లో. య శ్శాస్త్రవిధి ముత్సృజ్య వర్తతే కామకారతః,

న స సిద్ధి మవాప్నోతి న సుఖం న పరాంగతిమ్.

౧౬-౨౩

(శాస్త్రవిధిని వదలివేసి తమ యిచ్చవచ్చినట్లు సంచరించువాండ్రకు నీలోకమందు సుఖముగాని పరమందు మోక్షముగాని లభించదు.)

అని తెల్పియున్నాడు. బలిచక్రవర్తి మిగుల ధర్మాత్ముఁ డనిపించుకొనినాడు. అతిథి అభ్యాగతి సత్కారముగలవాడు. దైవబ్రాహ్మణభక్తిగలవాడు. గొప్పదాత. యజ్ఞమొనర్చుచున్నాడు. అట్టి వానిని బంధించి పాతాళమున కణఁగఁద్రొక్కినాడు త్రివిక్రముడు. ఇన్నిసద్గుణములు గలవాడైనను భగవద్వివాదమున కన్యథా ప్రవర్తించినందునఁ బదభ్రష్టుడు కావలసివచ్చినది. దేవలోకమును దేవేంద్రుఁ డేల



వలయును అని భగవంతుని యేర్పాటు. దానికి విరుద్ధముగనడిచి దేవేంద్రునిఁ బదభ్రష్టునిఁ గావించినాఁ డాబలి. భాగవతాపచారము, భగవద్విధానోల్లంఘనము గావించినందున బలి ఆధోలోకమునకుఁ బంపఁబడినాఁడు. స్వర్గసుఖముల ననుభవించుటకు సృజింపఁబడినవారు ముప్పది మూఁడుకోట్ల దేవతలు. వీరందఱు ఆత్మజ్ఞానపూర్ణులు. ఎల్లప్పుడును ముప్పదిమూఁడుకోట్లేను. వారికి చ్యుతిలేదు. వారు మోక్షమునకే పోవుదురు. ఒకవేళ అధఃపతితులైనను శీఘ్రముననే మరల వారిస్థానమునకుఁ బోవుచుందురు. \*వారిసంఖ్యలో నొక్కరు హెచ్చరు. ఒక్కరు తఱుగరు. అత్యాశవలన వారిసౌఖ్యములకాసించు నితరులు మాత్రము స్వర్గభోగానంతరము క్షీణపుణ్యులై అధఃపతితు లగుచుందురు. వీరెవ్వరును గూడ ముప్పదిమూఁడుకోట్లదేవతలలో లెక్కకురారు. కావున నిట్టి ఆశను విడుచుకొని బాగుపడవలయుననియే మనశాస్త్రములు బోధించుచున్నవి. రావణాదులు తపోనిష్ఠఁ గల్గినవారై సకాములైనందున దేవతలను బాధించి చెడిపోయిరి. కావున భగవంతుఁ డేర్పఱచిన విధానమును జెటుపఁజూచుట ప్రాయశ్చిత్తము లేని మహాపరాధము. ఈలోకమందేవి భగవంతుని యేర్పాట్లో అవి వేదశాస్త్రములు చెప్పుచున్నవి. ఆసదాచారములు నాయాజ్ఞలని భగవంతుఁడు వచించినట్లుగా శాస్త్రములు చెప్పుచున్నవి. వాటి నుల్లంఘించినందునఁ బరముమాట యఱుంచి నను నిహమందుఁగూడ సుఖముండదని అవి బోధించుచున్నవి. ప్రస్తుత పరిస్థితులవలనఁ బ్రపంచ మెంత తలక్రిందగుచున్నదో అనుభవగోచరమై యున్నది.

శ్లో. తస్మాచ్ఛాస్త్రం ప్రమాణం తే కార్యాకార్య వ్యవస్థితౌ,

జ్ఞాత్వా శాస్త్రవిధానోక్తం కర్త కర్తుమిహార్హసి.

౧౬-౨౪

(చేయదగినదేదో, చేయరానిదేదో నిశ్చయించుకొనుటకు వివేకివైన నీకు శాస్త్రమే ప్రమాణము. కనుక శాస్త్రవిధినిఁ దెలిసికొని యీలోకమందు నీవు నీకు విధాయకమైన కర్తచేయుము). అని అర్జునునకు శ్రీకృష్ణుఁడు

\* సృష్టికి ఆద్యంతములులేవు. ప్రవాహతః జగత్తు సశ్యమైనది. ప్రతి బ్రహ్మకల్పములోను ముప్పదిమూఁడుకోట్ల దేవతలు సృష్టింపఁబడుచుందురు. అని వైవిధ్యసిద్ధాంతము.

బోధించియున్నాడు. కావుననే మనవారు ప్రతివిషయము శాస్త్రానుబద్ధ మొనరించియున్నారు. సదాచారములను గాపాడియున్నారు. నిష్కామకర్తలు గావించి తరించియున్నారు.

సర్వవ్యాపి, నిరాకారుడు, నిర్గుణుడైన భగవంతునిఁ దెలిసికొనుటకు విగ్రహారాధన మావశ్యకమని మనవారు నిర్ణయించియున్నారు. మనభావనకొఱకేర్పడిన విగ్రహములు మనయాహ నతిక్రమించి యుండనేరవు. ఆకనఁబడు శిలాదులే దేవతలని మనవారు పూజింపరు. అందు భగవంతుఁ డున్నాడని ధ్యానించెదరు. ఆత్మజ్ఞానులగుచున్న కొలఁది అందు వారికి విశేషములు గనఁబడుచుండును. అది లేనివారికి శిలాదిప్రతిమయే యగును. ఈభావనలో మనవారు విరాట్పురుషుని ధ్యానింపుడని బోధించియున్నారు. ఒకశిలలోనున్న భగవద్రూపమును విశ్వభావన చేయుమన్నారు. అప్పుడెన్నో పాదములు, కన్నులు, శిరస్సులు భావింపఁబడును. ఇహము విషయములోఁగాని పరము విషయములోఁగాని విశ్వభావన యనునది భారతీయులకుఁ బ్రతినావశ్యకమైనది. ఇందువలన మనస్సు పరిశుద్ధమై ఇహపరములు రెంటికి నుపయోగించును. మనస్సు నిర్మల మగుచున్నకొలఁది చిత్తైకాగ్రత గలుగుచుండును. భగవంతునియం దట్టిమనసు లీనమగుటకు భగవద్గ్రంథములను సదా శ్రవణమొనరించుచుండవలయునని మనవారు విధించియున్నారు. పరీక్షిత్తు భాగవతములో నిట్లు పలికియున్నాడు.

శా. కల్యాణాత్మక మైనవిష్ణుకథ లాకర్ణించుచున్ ముక్తవై

కల్యం దెవ్వఁడు తృప్తుఁడౌ నవి వినంగాఁగ్రోతలాచుండు సా

కల్యం బేర్పడ భూసురోత్తమ యెఱుంగంబల్కవే రుక్మిణీ

కల్యాణంబు వినంగ నాకు మదిలోఁ గౌతూహలం బయ్యెడిన్.

అని పలికినాడు. కావున రెడ్డిగారు వ్రాసినది రుక్మిణీకల్యాణాదులకు పింఛన్ ఒసంగుట అసంగతమగుచున్నది. పురాణాదులనే సదా వినవలసినది. ధ్యానింపవలసియున్నది. తరించవలసియున్నది.

# కవిత్వతత్వవిచారవిమర్శనము.

శ్రీయత కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారి పుస్తకవిమర్శనము.

ఉ ప స ం హా ర ము.

శ్లో. పితుర్ని దేశం నియమేన కృత్వా వనాన్నివృత్త శ్చరితప్రతశ్చ,

స్త్రీభిస్తు మన్యే విపులేక్షణాభి స్త్వం రంస్యసే వీతభయః కృతార్థః. (సుం. ౨౮. ౧౪)

(రామా! నీవు నీతండ్రియాజ్ఞాప్రకారము వనవాసముఁజేసి ముగించి, యయోధ్యచేరి, భయములేక కృతార్థుఁడవై విశాలముగనుండు కన్నులుగలస్త్రీలతో రమించుచున్నావు.) అని సీత సుందరకాండలోఁ బలికినట్లు గలదు. సీత పరిశుద్ధురాలని శ్రీరామునకు నమ్మకమున్నను లోకాపవాదశంకఁజేసి సీతను బరీక్షించినట్లు యుద్ధకాండలోఁ గలదు. కాని సీతవిషయమై శ్రీరాముఁడు శంకించినట్లు ఎచ్చటనులేదు. శాస్త్రములో స్త్రీకి \*పునర్వివాహములేనందున రామాయణమం దిట్లు వ్రాయఁబడినది.

శ్లో. అద్య త్వాం భగినీ పాపం కృష్యమాణం మయా భువి,

ద్రక్ష్యతేఽద్రీ ప్రతీకాశం సింహేన వ మహాగజమ్. (విరా. ౨౨. ౧౨) (కుం. ౨౬-౨౭)

(సింహముచే మత్తగజేంద్రంబుకై వడి నాచే బుడమినిఁద్రోయఁబడి యీడ్వఁబడు కొండవంటినిన్ను నీయప్ప చూడఁగలదు.) అని భీముఁడు కీచకుని సంహరించునపుడు పలికినట్లు గలదు. † కాని కీచక

\* యువకులు స్వార్థత్యాగమొనరించి ప్రాణములనర్పించి దేశక్షేమమొనఁగూర్పవలయునుగదా. అట్లే యువకులు స్వార్థత్యాగమొనర్చి పునర్వివాహమాడకుండ దేశక్షేమ మొనఁగూర్పవలయున్నది.

† ఉద్దేశపూర్వకముగ వ్రాయఁబడినవిషయములు గ్రంథమందు వేటొకపట్టును బోషించునదిగ నుండును. దానిని గ్రహించుటలోనే ఘనతయున్నది. వ్యాసభారతమునకు మించినగ్రంథ మీప్రపంచమున నేదియులేదు. అందలివిషయముల నన్నిటినిఁ బరిపూర్తిగ గ్రహించుట కెవరికినిసాధ్యముకాదు. ఈవిషయము దిక్షాత్రముగఁజూపుటకై వ్యాసతిక్కనల విరాటపర్వమును విమర్శించి వ్రాయుచున్నాను.



వథానంతరము సుధేష్ణ చూచుటకు వచ్చినదనికాని, రాలేదనికాని, అట్లే విరాటుఁడు వచ్చెననికాని రాలేదనికాని భారతమందు వ్రాయఁ బడలేదు. మఱియు నుపకీచకులు ద్రౌపదినిఁ గీచకక శేబరముతోఁ గట్టు డిట్లుగలదు.

శ్లో. హన్యతాం శీఘ్రచుసతీం యత్కృతే కీచకో హతః.

౨౩. ౫

అథవా నైవ హంతవ్యా దహ్యతాం కామినా సహ,

మృతస్యాపి ప్రియం కార్యం సూతపుత్రస్య సర్వథా.

(కుం. ౨౭-౭౪) ౬

తతో విరాటమూచుస్తే కీచకోఽస్యాః కృతేహతః,

సహనే నాఽద్య దహ్యేమ త దనుజ్ఞాతు మర్హసి.

౭

(ఈ ద్రౌపదినిమిత్తము కీచకుఁడు మృతినొందెనుగాన దీనింజంపు దము. లేదా దీనింజంపకుఁడు. కాముకుడైన కీచకునకుఁ బ్రియమొన రింతము. కావున దీని నీమృతక శేబరముతోఁగూడఁ గాల్చెదము. అని తలంచినవారై ఉపకీచకులు విరాటునితోఁ నిట్లు పలికిరి. 'ఈనైరంధ్రినిమి త్తము మృతుండయ్యెఁగానఁ గీచకక శేబరంబుతోఁ దీనిఁగాల్ప నానతిమ్ము' అని యడిగిరి. కులస్త్రీనిఁ జెటుపనెంచి యొంటరిగవచ్చి శాస్త్రినొందినకీచ కుని విరాటదంపతులు చూడవచ్చినట్లుగా వ్రాయఁబడలేదు. చూడరాలే దని తేల్చినచోఁ బ్రకృతివిరుద్ధ మగును. ఉపకీచకుల మరణానంతరము గూడ విరాటుఁ డాస్థలమునకుఁ బోనటుల చెప్పఁబడలేదు. వచ్చినటులను లేదు. ఉత్తములైన విరాటదంపతులయశస్సును బాడుచేయరాదు. కుల స్త్రీనిఁ జెటుపనెంచుట పాపములలోనికెల్ల మహాపాపము. ఈరెంటినిఁ గూడ బాగుగసాధించుచు వ్యాసుఁడు భారతమును రచించినాఁడు.

విభీషణుఁడు రావణునివిడిచి వచ్చుటకు గలకారణ మిట్లు రామా యణమందుఁ గలదు. విభీషణునిఁగూర్చి ఇంద్రజిత్తు ఇట్లు పలికెను.

శ్లో. ఇహ క్షం జాతసంవృద్ధ స్సాక్షా ద్భ్రాతా పితౄ ర్షమ,

కథం ద్రుహ్యసి పుత్రస్య పితృవ్యో మమ రాక్షస.

౮౭. ౧౧

నజ్ఞాతిత్వం నసౌహార్దం నజాతిస్తవ దుర్జితే,

ప్రమాణం న చ సౌదర్యం న ధర్తో ధర్మదూషణ.

౧౨

(రాక్షసుడా! ఈలంకలో నీవు పుట్టి పెరిగితివి. నాతండ్రికి సాక్షాత్ తమ్ముడవు. ఇటులుండఁగా పినతండ్రివగునీవు కొడుకగునాకు ద్రోహముచేయవచ్చునా. దుర్మతీ! జ్ఞాతీయని తలంచలేదు. నీకు స్నేహమునులేదు. జాతీయులేదు. మర్యాదయులేదు. సోదరభావమునులేదు. ధర్మమును దూషించువాడా! నీయెడల ధర్మచింతయులేదు.) దుర్బుధీ! నీవిషయమై చింతించవలసియున్నది. సాధువులు నిన్ను నిందించెదరు. ఏలననఁగా స్వజనులనువిడిచి శత్రువులవద్ద సేవకుడవుగ నున్నావు. తుచ్ఛమైననీబుద్ధి కీతారతమ్యముతోఁచకపోయినది. స్వజనులతోడ వసించుటకును శత్రువులను నాశ్రయించుటకు, నీచుడా! తారతమ్యమెంత గలదో చూడుము.

శ్లో. గుణవాన్ వా పరజన స్స్వజనో నిర్గుణోపివా,

నిర్గుణ స్స్వజన శ్శ్రీయాన్ యః పరః పర ఏవ సః.

౧౫

య స్స్వపక్షం పరిత్యజ్య పరపక్షం నిషేవతే,

స స్వపక్షే క్షయం ప్రాప్తే పశ్యాత్తైరేవ హన్యతే.

౧౬

(శత్రువు గుణవంతుడుగ నుండినను, స్వజనుడు గుణహీనుడుగ నుండినను, వీరిలో గుణహీనుడుగనుండు స్వజనుడే మేలుసేయు వాడు. శత్రువుగనుండువాడు శత్రువేను. స్వజనులనువిడిచి శత్రువులను నాశ్రయించువాడు స్వజనులు నాశముపొందినపిమ్మట శత్రువులచే జంపబడును.) నీదయాశూన్యత మిగుల ఘోరముగానున్నది. రావణునితమ్ముడా! బంధువుగనుండు నీవంటివాడే యిట్టికఠినమైనకార్యమును జేయునుగాని అన్యుడుచేయఁడు. అని ఇంద్రజిత్తుపరుషముగాఁ బలుకఁగా విభీషణుఁ డిట్లు పలికెను.

శ్లో. అజానన్నివ మచ్ఛీలం కిం రాక్షస వికత్థసే,

రాక్షసేంద్ర సుతాసాధో పారుష్యం త్యజ గౌరవాత్.

౧౭

(రాక్షసుడా! నాస్వభావము నెటుంగనివానివలెనే యేల హెచ్చుమాటలాడెదవు. రావణునిపుత్రుడా! అయోగ్యుడా! నేను నీకుఁ బినతండ్రినై గౌరవింపఁబడవలసియుండుటచేఁ గఠినమైన మాటలు చెప్పవలదు.) పాపకార్యములుసేయు రాక్షసులకులములో నేను బుట్టితిని. అయినను, నాస్వభావము క్రూరమైనదికాదు. ఈనాసద్గుణమే సత్పురు

ఘలకుఁ బ్రథానముగ నుండును. దాగుణమైన పనిచేయుటలోను, బరులకు హింసగలిగించుపనులలోను నాకు మనసుపోదు. దుష్టస్వభావముగల అన్నతమ్ముని విడిచిపెట్టవచ్చునా. ధర్మములోనుండి తప్పిపోయిన స్వభావముగలవాఁడును, సదా పాపకార్యములు నేయువాఁడును నగుపురుషునివిడిచి, చేతిలోనుండు విషమునుబాటవైచి సుఖపడునటుల సుఖపడవచ్చును. నిప్పుపడి బాగుగ కాలిపోవుచుండు ఇంటిని విడిచిపెట్టునటుల హింసచేయుట పరులసొమ్మును బరులభార్యలను నపహరించుట దురాచారమైనందున విడిచిపెట్టవలయునని పెద్దలు చెప్పుదురు.

శ్లో. పరస్వానాంచ హరణం పరదారాభిమర్శనం,

సుహృదా మతిశంకాచ త్రయోదోషాః క్షయాపహాః.

అ౩౪

(పరులసొమ్మును బరులభార్యలను నపహరించుట స్నేహితులను మిక్కిలిగాసందేహించుట ఈమూఁడుదోషములు నాశము గలిగించును.)

శ్లో. మహర్షీణాం వభోఘోర స్సర్వ దేవైశ్చ విగ్రహాః,

అభిమానశ్చ కోపశ్చ వైరిత్వం ప్రతికూలతా.

అ౪౪

ఏతేదోషా మమభ్రాతు ర్జీవితైశ్చర్య నాశనాః,

గుణాన్ ప్రచ్ఛాదయామాసుః పర్వతానివ తోయదాః.

అ౪౫

దోషై రేతైః పరిత్యక్తో మయా భ్రాతా పితా తప.

అ౬

(మహర్షులనుజంపుట, సకలదేవతలతో భయంకరమయిన యుద్ధము చేయుట, అహంకారము కోపము బద్ధవైరము పరులశ్రేయస్సునుగోరకుండుట ఈమొదలగుప్రాణమును విశ్వర్యమును నాశముచేయునట్టి నాయన్నయగు రావణునిదోషములు, మేఘములు పర్వతములను గప్పినటుల, అతనిసుగుణములను గప్పివేసినవి. \*ఈదోషము లుండినందుననే నీతండ్రియు నాయన్నయునగు రావణుని విడిచిపెట్టితిని.)

\* విభీషణుఁడు రావణున కనేకవిధముల యుక్తమార్గముచూపి చెప్పినాఁడు. రావణుఁడు వినలేదు. మైగా దాసునివలెనే అవమానించిసాఁడు. ఎట్లును బుత్రమిత్రులతో రావణుఁడు నశింపనున్నాఁడు. లోకములో బహుదుర్మార్గుఁ డనిపించుకొనినాఁడు. శ్రీరాముఁడు ధర్మాత్ముఁడుగఁ గనఁబడుచున్నాఁడు. అట్లుగా వినియున్నాఁడు. సుగ్రీవ రాజ్యప్రదానమును బరికించిసాఁడు. కావున దేశకాలపాత్రములను గుర్తించిన అర్హుఁ



శ్లో. అద్యతే వ్యసనం ప్రాప్తం కిం మాం త్వ మిహ వత్స్యసి,  
 స్రవేష్టుం న త్వయా శక్యో న్యగ్రోఢో రాక్షసాధమ.

౨౮౫

(ఇప్పుడు నీకు గొప్పయాపదసంభవించినది. ఇప్పుడు నీ వేమిపలుకఁ గలవు. రాక్షసాధముఁడా! నీవు మఱ్ఱిచెట్టును బొందలేవు.) అని పలికెను. మతసంప్రదాయములను, ఇతరదేశసౌఖ్యములను నడ్డగించుచున్న రాకాసిమూఁకలోనుండియు విభీషణుఁడు సనాతనధర్మము నాశ్రయించి యున్నటుల నిచ్చట వ్యక్తము చేయఁబడినది. మఱియు ధర్మమునకు జయముగల్గిననాఁడు అధర్మ మెట్లు తిరస్కరించఁబడునో సూచింపఁబడినది. విరాటునిఁగూర్చి ధర్మజుఁ డిట్లు పొగడినాఁడు.

శ్లో. మత్స్యో విరాటో బలవా నభిరక్తోఽథ పాండవాః,

ధర్మశీలో వదాన్యశ్చ వృద్ధశ్చ సతతంప్రియః. విరా. ౧. ౧౭ (కుం. ౨-౧౩)

(మత్స్యదేశాధీశుడైన విరాటుఁడు బలవంతుఁడు, ధర్మశీలుఁడు, దాత, జ్ఞానవయస్సులలోవృద్ధుఁడు, సుజనులయెడల నెల్లప్పుడు ప్రియుఁడు, పాండవులమగుమనపై మిగులననురాగంబు గలవాఁడు. అని. పలికినాఁడు. తనయెదుట ద్రౌపదినిఁదన్నిన కీచకునిఁజూచియు ధర్మము నాచరించలేని పరిస్థితియందున్న ఆవిరాటుఁడు మొఱలిడుచున్న ద్రౌపదినిఁగూర్చి యిట్లు పలికినాఁడు.

శ్లో. పరోక్షం నాభిజానామి విగ్రహం యువయో రహం,

అర్థతత్వ మవిజ్ఞాయ కిన్నుస్యో త్కౌశలం మమ. ౧౬-౩౬ (కుం. ౨౦-౧౬)

డైన విభీషణుఁడు రావణునివిడిచి శ్రీరామునిఁజేరి పరహస్తముకానున్న లంకారాజ్యమును దానుబొంది కలకాల మనుభవించుచున్నాఁడు. లోకులమన్ననకుఁ బాత్రుడైనాఁడు. పరిస్థితివిచారించక, తగినకారణముగూడలేకయే జయచంద్రుఁడు దేశద్రోహ మొనరించినాఁడు. ఆదుష్ఫలితము ఎన్నివిధములనో మనదేశమును బీడించుచున్నది. వాల్మీకి విభీషణుని ఉత్కృష్టగుణమును వ్యక్తమొనరించుటకే ఈఘట్టము నిచ్చట వ్రాసినాఁడు. రామవనవాసమున మహత్తరప్రయోజనమే జరిగినను దశరథుని సదుద్దేశముతో వరముకోరనందునఁ గైకేయివిషయమై వాల్మీకి ఇట్టిఘట్టమును వ్రాయలేదు. ప్రయోజనము లేనందునఁ గైకేయి పశ్చాత్తాపమునైనను వ్రాయలేదు. అట్లే అరణ్యకాండలో లక్ష్మణునిఁ గఠినముగా మాటలాడినసీత పిదప నొచ్చికోనినట్లుగా వాల్మీకి వ్రాయలేదు.

(నీకును గీచకునకునుగల పూర్వవిరోధము నేనెఱుంగను. విషయ మంతయు నెఱుంగక నేనెట్లు విచారణచేయఁగలను.) అని పలికెను. ద్రౌపదినిఁ గీచకక శేబరముతోఁ గాల్ప నుపకీచకులు అనుజ్ఞగోరునపు డిట్లు గలదు.

శ్లో. పరాక్రమంతు సూతాసాం మత్వా రాజాఽన్వమోదత,

సైరంధ్ర్యా స్సృతపుత్రేణ సహదాహం విశాంపతిః. ౨౩. ౮ (కుం. ౨౭-౧౨)

(మత్స్యనృపతియు నూటయిదుగురు ఉపకీచకులయొక్క బలిమికి వెఱచి, సైరంధ్రినిఁ గీచకుని కశేబరంబుతోఁగూడఁ గాల్ప నుత్తరు వొసంగెను.) కీచకులు హతులైనపిదప విరాటునిఁగూర్చి యిట్లు చెప్పఁ బడినది.

శ్లో. కీచకేతు హతే రాజా విరాటః పరవీరహః,

పరాం సంభావనాం చక్రే కుంతీపుత్రేషు వీర్యవాన్. (యుధిష్ఠిరే) ౩౧. ౩  
(కుం. ౩౩-౩)

(వీర్యవంతుఁడును, శత్రువీరుల సంహరించువాఁడును నైనవిరా టుఁడు కీచకమరణానంతరము కుంతీపుత్రులందు మిక్కిలిగౌరవంబు నుంచుచుండెను.) ఉత్తముఁడగు విరాటుని ఉదారభావము కొనసాగినది.

మతము, కుటుంబము, సంఘము, దేశము, ప్రపంచము వీటి యందు సాంఘికముగను, ఆర్థికముగను, రాజకీయముగను బ్రాణికోట్లు ఎట్లుప్రవర్తింపవలయునో, దేశకాలప్రాతముల నెట్లు గుర్తింపవలెనో వేదశాస్త్రానుగుణ్యమైన ఆవిషయములను బురాణేతిహాసములు వ్యక్తము చేయుచున్నవి. కావున వేదమున కివి పంచత్వసంఖ్యాపూరకమైన వేదమే అని చెప్పఁబడినది. వీటి నాధారముగఁజేసికొని గ్రంథములు, అలంకార శాస్త్రములు మనదేశమందుఁ బుట్టియున్నవి. \*వీటిని టినిఁ బరికించుచు మనవారు కావ్యములు వ్రాసియున్నారు.

\* అలంకారాదినియమములలో లేనివిషయములను గొన్నిటిని, విరుద్ధమైనవిషయ ములను మనకవులు వ్రాసియున్నారు. కాని అవి అలంకారగ్రంథముల అభిప్రాయములకు విరోధముకావు. అలంకారశాస్త్రములందే ఈవిషయము లక్కడక్కడ ఉదాహరింపఁ బడియున్నవి.

సంస్కృతము సత్యమైనభాషయనియు, నితరభాషలు వికార భాషలనియు వేదము చెప్పుచున్నది. అట్టిసత్యమైన సంస్కృతభాషయందే మనపూర్వులు గ్రంథములు రచించిరి. కావున నావాఙ్మయ ప్రాముఖ్యమును, భాషాప్రాముఖ్యమును మనము ముఖ్యముగా గమనింపవలసియున్నది. సంస్కృతభాషాపదములను † సుష్టుగఁ బ్రయోగించుటవలన సుఫలముగలుగునని మనశాస్త్రము చెప్పుచున్నది. కావుననే దేశభాషా కవులుగూడ శబ్దములవిషయమై నిబంధనల నొనరించుకొని కావ్యములు వ్రాసియున్నారు. అనంతమైనవిశ్వమందు అనేక కారణములవలన లెక్కలేనన్ని వికారశబ్దములు పుట్టుచు నేయుండును. ఈవికారశబ్దములన్నియుఁ గావ్యముల కెక్కకుండుటకును, అన్ని కాలములవారికి నవగాహనమగుటకును, మనపూర్వులు కొన్ని నిబంధనలను జేసియున్నారు. ‡ అప్పటి నుండి భాషల కొకవిధమైనపద్ధతి యేర్పడియున్నది. కావ్యమందుఁ బరమార్థమును సాధించుకవులు తగినపదజాలము నుపయోగించి అపశబ్దములను వ్యావహారికజనులకై విడువవలసియున్నది.

జనసామాన్యము మాటలలో నసభ్యమైన పలుకులుండును, అసభ్యమైన చేష్టలుండును. మఱియు జనులయొక్క కృత్యములలోఁ గొన్ని \*వ్యక్తముచేయుటకురానివి గలవు. కొన్ని పేర్కొనఁగూడనివి గూడఁ గలవు. అట్టివాటిని సుకవి విసర్జించియే తీరవలెనుగదా.

† “ఏక శబ్ద సుష్టు ప్రయోక్త స్వర్ణేలోకే కామదుగ్భవతి” అని గలదు. కావ్యము తమమైనధర్మమును(ఉత్కృష్టభావమును) సాధించుచుగాన సుష్టుపదములనే ఉపయోగింపవలసియున్నది. అపశబ్దప్రయోగము అనిష్టసూచకమని భావము. ప్రమాదవశమున నైనను అపశబ్దప్రయోగము అనిష్టమగుచుగాన ఉద్దేశపూర్వకముగ నపశబ్దములను బ్రయోగింపనేరాదని శాస్త్రహృదయము.

‡ పూర్వకవులు ఉపయోగింపనివి, నిబంధనలకు విరోధముకానివి యగుపదములను గొన్నిటిని తరువాతికవులు తమగ్రంథములందుఁ బ్రయోగించియున్నారు. అదిగాక దేశకాలములనుబట్టి కొన్ని శబ్దములు ప్రయోగింపఁబడుచుండును. కావునఁ గవులగువారు భాషాపదములవిషయమై తగుశ్రద్ధ ముఖ్యముగా వహించవలసియున్నది.

\* ఉన్నదున్నట్లుగా వ్రాయఁబూను స్వీయచరిత్రకారులైనను వాటిని లిఖింపఁ జాలరు.



ఎంత కుకవియైననుగూడ నీపై వాటిని వ్రాయజాలడు కదా. ఎవరి కైనను మనసులో నభిప్రాయములు గల్గుచుండును. అందుఁ గొన్నిటిని మాత్రమే బాహ్యకారములు వ్యక్తము చేయుచుండును. వీటినిన్నిటిని వివరింపకుండుటయు నొకలోపమే యగునుగదా. కావ్యములందుఁ గవి వీటినిఁ దనస్వంతమగుమాటలతోఁ దెల్పవలసియున్నది. దృశ్య కావ్యములందుఁగూడ మనోభావములన్నియుఁ దెలియఁబడఁజాలవు. స్వగతములద్వారా వాటిని వెల్లడింపవలసియున్నదికదా. ఏకకాలగతమైన అనేకులయొక్క బాహ్యభ్యంతరప్రవృత్తులను గవి వరుసగా వ్రాయవలసియున్నదేగాని ఒకేమాటు వ్రాయజాలడుకదా. ఎప్పుడైతే ఉన్నదున్నట్లుగా వ్రాయుటకుఁ గుదరదో అప్పుడు కవి ప్రకృతిని నతిక్రమించమించవలసియున్నది. కేవలముగాఁ బ్రకృతినిమించివ్రాయుట ప్రయోజనములేదు. అట్లువ్రాయుటకును రాదు. అందువలనఁ గావ్యము ప్రకృతిననుసరించినట్లే పోవుచుండవలెను. ప్రకృతిని మీఱుచుండవలెను.

పలుకులు, చేష్టలు, భావములు అసభ్యముగాకుండ వ్రాయవలసియున్నందున, నుదారభావములు చేకూర్చవలసియున్నందున వాటియొక్క ఉచితానుచితములను గవి విమర్శింపవలసియున్నదికదా. ఇందుకై శాస్త్రజ్ఞానమును, లోకజ్ఞానమును గవి సంపాదింపవలసియున్నది. కవిత్వమనునది సహజముగనే పుట్టవలయును. సహజముగఁబుట్టునదియే రాణించును. అయినను శాస్త్రలోకజ్ఞానములుగల్గి పండితుడైనకవి శబ్దపుష్టి, భావపుష్టిగల్గి లోకమందు మిక్కిలిగా రాణించును.

కావ్యములు (దృశ్యశ్రవ్యకావ్యములు) సహజముకానందునను, గేవలముగా నసహజత్వమున నుండకూడనందునను ఘనులైనకవులు అనేకవిధములుగాఁ బదములనుబ్రయోగించి అర్థగాంభీర్యము గల్గించియున్నారు. లోకప్రసిద్ధమైన విషయములనుగ్రహించి అలంకారములను గూర్చి సొబగుఁగూర్చియున్నారు. ఉత్కృష్టభావములు వెదచల్లి ఉత్కృష్టతను సాధించినారు. కథనునిమిత్తముగఁదీసికొని పదాలంకారభావములయొక్క స్వారస్యమును వ్యక్తపఱచి తన్మూలమున లోకహితమును లేక

ప్రమోదమును సాధించియున్నారు. కావుననే అసహజమైన విషయములనేకముగానున్నను కావ్యములు రసవంతమగుచున్నవి.

సినీనూలలోఁ బాత్రకనఁబడకపోయినను నాపాత్రమాటలు వినిపించుచుండును. ఇందువలన నాసమయములోఁ బరికింపవలసియున్న ఇతర ప్రవృత్తి మనకు వ్యక్తమగుచుండును. మఱియు దారిపాట వినిపించుచుండును. (యతీయో, బిచ్చగాఁడో తనదారినిఁబోవుచుఁ బాడుకొనుచుండును.) అది తత్కాలసంఘటనమునకుఁ బ్రయోజన మగుచుండును. వెనుకపాట (బ్యాక్ గ్రౌండుమ్యూజిక్) వినఁబడుచుండును. అది తత్కాలమందలి సంతోషవిషాదపరిస్థితులకు దోహదమొనరించుచుండును. ఆళ్ల జనాంతికములు రంగమందు నూతనపరిస్థితినిఁ గలిగించును. స్వగతములు మనోవృత్తములను వ్యక్తముచేయును. చిన్నచిన్న పదములయొక్క కూడిక ఒక్కొక్కప్పుడును, దీర్ఘసమాసము లొక్కొక్కప్పుడును రసపుష్టి గలిగించుచుండును. శ్లేష కొన్ని సమయములలో నాహ్లాదమునుగూర్చును. \*శబ్దబద్ధాలంకారములు సదా మనోల్లాసమును గూర్చుచుండును. మెల్ల గను, గంభీరముగను, నింపాదిగాను, తొందరగాను పలుకుమాటలు వణఁకింపుమాటలు, సూటియగుమాటలు ఆయాపట్టులందు రసవంతములగుచుండును. రెండుమూఁడుపర్యాయములు మఱియు పదేపదే ఉచ్చరించుపదములు ఒక్కొక్కప్పుడు విశేషమైన భావమును వ్యక్తపఱచును. వృత్తములలోఁ జదివినను, పాటలలోఁబాడినను హాయిహాయి అనిపించుచుండును. పూజ్యులందు ఏకవచనము లున్నను, అనవసరసంబోధనలుండినను రాణించుచుండును. ఇన్ని అసహజమైన సంగతులతోఁగూడియున్నను గావ్యములు లోకమున కాహ్లాదము గలిగించుచున్నవి. హితమునుబోధించుచున్నవి. కావుననే కవులు నిరంకుశులని లోకప్రఖ్యాతి గల్గినది.

\* శబ్దప్రయోగమాధుర్యమంతయు శబ్దాలంకారములు. అర్థగాంభీర్యమంతయు నర్థాలంకారములు. కవి యుత్కృష్టఁడైనకొలది వీటియందుఁ బ్రజ్ఞ మిక్కిలిగాఁ గల్గియుండును. భారతదేశకవులందఱు నీశబ్దార్థాలంకారములను రచించుటలోఁ దమఘనతను జూపియున్నారు. ముఖ్యముగాఁ బ్రబంధకవు లిందు విశేషశ్రద్ధవహించిరి.

ఎందఁడెందఁడెన్నెన్నివిధములఁ జక్కనికావ్యములు వ్రాసినను, సంస్కృతవాఙ్మయమును దేశభాషలలోని కెన్నివిధములఁ బరివర్తించినను, సంస్కృతవాఙ్మయమున కున్న ఘనత తఱుఁగదు. ప్రపంచమం దన్ని దేశములవారు ఆభాషావాఙ్మయస్వారస్యమును జపించుచి అందుఁ బూర్ణముగ నాసక్తు లగుచున్నారు. సంస్కృతవాఙ్మయమం దుత్కృష్టస్థానమును బొందియున్న పురాణేతిహాసములఘనత కొంచెమైనను దగ్గదు. పురాణపురుషుడైన వేదపురుషుఁ డావాఙ్మయమం దన్ని చోట్ల నిండి యుండుటచేతనే ఆవాఙ్మయమున కాఘనత గల్గినది. వాటియందున్న రుక్మిణీకల్యాణాదులు ఇహపరశ్రేయస్సాధకము లైయున్నవి. భారతీయులు ముఖ్యముగా వాటిని సదాస్తరించుచు తరించుచుందురుగాక.

సీ. మునికృతమగు నిష్ఠిఁ బొలుపొంద జననంబు జనకసవనభూమి జననమాట

దశరథజీవమై తగనగ్రజాతంబు జనకాసువై పెద్దతనయయాటఁ

బ్రాకటంబై నట్టి యేకపత్నీత్వంబు ఘనపతివ్రతలందు ఘనతఁగనుట

సకలవిశ్వంభర ప్రకటాధిపత్యంబు బ్రహ్మాండమునకెల్ల రాణియగుట

గీ. నవనిఁ \*విత్పవాక్యపరిపాలనానుసరణి, శుద్ధసకలాంగసౌందర్య శోభలొప్పు

ప్రజుత జానకీరామ దాంపత్యమహిమ, ప్రోచుఁగావుత భువి నెల్లఁ బూర్ణముగను.

శ్రీకృష్ణార్పణమస్తు.

\* 'ఇయంసీతా' అను రామాయణశ్లోకములూ 'సహధర్తచరీతవ' అని జనకుఁడు పలికియున్నాఁడు. అప్రకారము సీతాదేవి పితృవాక్యపరిపాలన మొనరించియున్నది. శ్రీరాముఁడు పితృవాక్యపరిపాలన మొనరించినవాఁడేకదా.

చెన్నపురి : 'వావిళ్ల' ప్రెస్సున ముద్రితము.



V.R. 4-10-50. Sent to A.

4-11/14/50

4-18/50